

# ভাগীরথী বহে চলে

বৌদ্ধিমত্ত্ব ও প্রকৃতি



মিত ও দ্বোষ পাব্লিশার্স  
প্রা ই টে ডি লি পি টে ডি  
১০ শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলকাতা ৭৩

প্রথম প্রকাশ, জৈষ্ঠ ১৩৬৮

দিত্ত ও ঘোষ পাবলিশারি প্রাঃ লিঃ, ১০ কামাচরণ হে স্ট্রীট, কলিকাতা। ১৩ হইতে  
এস. এন. রাম কর্তৃক প্রকাশিত ও দি শীধৱ টিপ্পিং ওয়ার্কস, ১৭ ভৌম ঘোষ  
লেন, কলিকাতা। ৬ হইতে গোপালচন্দ্র পান কর্তৃক মুদ্রিত





## এই লেখকের আরও কয়েকথানি বই

মঙ্গলসূত্র	গালুভুলু
মধুমতী থেকে ভাগীরথী	কনককথা
উবশী সন্ধা	হাসপাতাল
উক্তা	কাজলনতা
বাহিশিথা	কন্তাকুমারী
রজনীশেষের শেষতারা	সূর্যতপস্থা
অজ্ঞাতবাস	রতিবিলাপ
অমৃতপাত্রখানি	মায়ামৃগ
ইঙ্গাবনের টেক্কা	ময়ূর মহল
অশান্ত ঘূণি	বাদশা
কোমল গান্ধার	রাত্রি নিশীথে
অহল্যা ঘূম	কনকপ্রদীপ
শৃতির প্রদীপ জালি	মেঘ কালো
তালপাতার পুঁথি	কাগজের ফুল
সেই মর্মপ্রাণ্টে	নিরালা প্রহর
ঝড়	রাতের গাড়ী
অপারেশন	রূপ ও প্রসাধন
অস্তি ভাগীরথী তৌরে	কন্তা কেশবতী
ধূসর গোধূলি	কিরীটা অমনিবাস
উত্তরফাল্গুনী	নৌসত্ত্বা
কলঙ্কিনী কঙ্কাবতী	নৃপূর
কালো ভুমর	নিশিপদ্ম
ছিম্পত্র	মধুমতী
কালোহাত	মুখোশ
ঘূম নেই	রাতের রজনীগঞ্জা
পদাবলী কৌর্তন	কিশোর সাহিত্য সমগ্র



# ভাগীরথী বহে চলে



নৌকা এগিয়ে চলেছে। বকশিশের লোভে চারজন দাঁড় পমানে দাঁড় ক্ষেত্রে চলেছে। তোরের আলো আরো স্পষ্ট হয়ে উঠেছে তখন।

দেখতে দেখতে গঙ্গাতীরবর্তী কলকাতা শহর দৃষ্টিপথ থেকে মিলিয়ে যাই :

পাটাতনের উপরে উপুড় হয়ে মাথা ওঁজে স্বহাসিনী ফুলে ফুলে কাঁচিল থেনো। তার চারু কেশভার পৃষ্ঠব্যোপে ছড়িয়ে পড়েছে—আচল লুটোকে !

হাত-হয়েক ব্যবধানে বসে ভবতারিণী পাধাগমূর্তির মত।

আর নৌকার গলুইয়ে শুক হয়ে দাঁড়িয়ে তখনো আনন্দচন্দ। বাধারমণ যে তার বালবিধিবা কল্পার পুনরায় বিবাহ দেবেন বলে স্থির করেছেন কথাটা আনন্দ-চন্দের কামেও এসেছিল। এবং মর্ত্য কথা বলতে কি, আনন্দচন্দ ব্যাপারটার মধ্যে কোন দোষের কিছু দেখতে পায়নি।

হিন্দুস্থরের বিধবাদের যে কি দুর্বিষহ জীবন সে তো আনন্দচন্দ জ্ঞান হওয়া স্ববিধিই দেখে এসেছে তার নিজের গৃহে। নতুন যুগের শিক্ষা ও সমাজ-সংস্কারের শর্ষে ইচ্ছায় হোক বা অনিচ্ছায় হোক তাকে আসতেই হয়েছে। বিশ্বাসাগর-শাইকে সে মনে মনে অঙ্কা করে এবং তাঁর বিধবা বিবাহের প্রচেষ্টাকে আদৌ নন্দননীয় মনে করেনি—তাই সে যখন শুনেছিল মল্লিকমশাই তার বালবিধিবা কল্পার পুনরায় বিবাহ দিতে যনস্থ করেছেন, মনে মনে তাঁর সৎমাহসকে প্রশংসাই করেছে। এবং এটাও ঠিক, আজ নৌকায় পা দেওয়ার পূর্বে যদি সে ভবতারিণী দেবীর নবদ্বীপ মারার ব্যাপারটা বুঝতে পারত, সে কোনমতেই ভবতারিণী দেবীর মঙ্গে আসত না।

কিন্তু এখন আর ফিরবার পথ নেই। তাকে নবদ্বীপধাম পর্যন্ত যেতেই হবে।

স্বহাসিনী তখনো ফুলে ফুলে কাঁচিল—আনন্দ দাদা গো, আমি যাব না—মামাকে ফিরিয়ে নিয়ে চল—

পিতামহীর কাছে কেঁদে কোন লাভ নেই বুঝতে পেরেই হ্যত স্বহাসিনী আনন্দচন্দের সাহায্যতিক্ষা করছিল কেঁদে কেঁদে।

কিন্তু কি করবে আনন্দচন্দ ! কি সে করতে পারে ভেবে ভেবে আনন্দচন্দ কান পথই দেখতে পায় না। ভবতারিণীর বিকলে দাঁড়াবার মত সাহস ও যেমন তার নেই, তের্মান সে শক্তি নেই। অথচ সে মনে মনে বুঝতে পারছিল এ সংগ্রাম। এ জুলুম।

ক্রমে স্থৰের আলো আরো স্পষ্ট হয়ে উঠে। রৌপ্যের তাপও বৃদ্ধি পেতে থাকে। সুহাসিনী একসময় কেবে কেবে ক্লান্ত হয়ে ঐ পাটাতনের উপরেই ঘূরিয়ে পড়ে।

ইতিমধ্যে বায়ু অশ্বকূল পেয়ে মাঝি নৌকায় পাল তুলে দিয়েছিল—নৌকা তরতুর করে বহে চলে।

ভবতারিণী ইতিমধ্যে গিয়ে ছৈয়ের মধ্যে আশ্রয় নিয়েছিলেন। মাঝি ও দার্ঢিণী আনন্দচন্দ্র বা সুহাসিনীর দিকে তাকায়ও না—তারা তাদের কাজ আপন মনে করে চলে।

ভবতারিণী ও অরূপূর্ণা যতই সতর্কতা অবলম্বন করুন না কেন এবং যত তাড়াতাড়ই তাদের কর্মপদ্ধতি স্থির করুন না কেন, কাদম্বিনীর কাছে ব্যাপারট শেষ পর্যন্ত কিন্তু গোপন থাকেনি।

ভোর হবার মঙ্গে সঙ্গেই কাদম্বিনী সুহাসিনীকে তার শয্যায় না দেখতে পেয়ে সারা বাড়ি তার অশুসন্ধান করে পাতি পাতি করে এবং জানতে পারে কেবল সুহাসিনীই নয়, ঐ সঙ্গে কল্পনা ভবতারিণী দেবীকেও কোথায়ও দেখতে পায় না। কোথায় গেল সুহাসিনী আর কোথায়ই বা গেলেন কল্পনা !

রাধারমণ বাইরে যাবার জন্য প্রস্তুত ছিলেন, কাদম্বিনী তার সামনে এসে দাঢ়াল—মামাবাবু !

—কাদু !

কাদম্বিনীর ডাকে রাধারমণ তার মুখের দিকে তাকালেন—কিছু বলবি কাদু ?

—মামাবাবু সুহাস নেই—

কথাটা শুনে চমকে উঠলেন রাধারমণ—নেই ! কি বলছিস তুই, কাদু ?

—ইয়া মামাবাবু, সুহাস বাড়ির মধ্যে কোথায়ও নেই।

—নেই মানে কি ? কোথায় যাবে সুহাস ?

—তা জানি না। সারা বাড়ি অন্দর ও বহির্মহল—দৌধির ধার সর্বত্র খুঁজেছ কোথায়ও মে নেই। আর কল্পনাকেও দেখছি না।

—মা-ও নেই !

—না। আমার মনে হচ্ছে মামাবাবু, কাল রাত্রেই কল্পনা সঙ্গে নিয়ে কোথায়ও চলে গেছেন।

—চলে গেছেন মা—কিন্তু কোথায় যাবেন ?

—তা জানি না।

—তোর মাঝী কোথায় ?

ভাগীরথী বহে চলে

—বাধামোহনের মন্দিরে ।

—তাকে জিজ্ঞাসা করেছিলি ?

—না ।

—হ্যাঁ । যা তোর মাঝীকে একবার এ ঘরে পাঠিয়ে দে তো গিয়ে ।

কাদম্বিনী চলে গেল ।

বিশৃঙ্খ রাধারমণের আর কাজে বের হওয়া হল না, ঘরের মধ্যে তিনি পারচারি  
করতে লাগলেন অস্থির ভাবে—তাঁর কি গোপন বিবাহ দেবার ব্যাপারটা তাঁর মা  
জেনে ফেলেছেন ? কিন্তু কেমন করেই বা জানবেন ? এ বাড়িতে কথাটা একমাত্র  
ঐ কাদম্বিনী ছাড়া তো আর কেউ জানে না । জানার কথা ও নয় । আর কাদম্বিনী  
নিশ্চয়ই কিছু বলেনি, তাহলে তার মা ব্যাপারটা জানবেন কি করে ?

অন্নপূর্ণা এসে ঠাকুরঘরে ঢুকল । পরনে তার একটি লালপাড় গরদের শার্ডি ।  
প্রত্যাখ্যে স্নান করেই অন্নপূর্ণা একেবারে গিয়ে ঠাকুরঘরে ঢুকেছিল । দিনের আলো  
ফোটার মঙ্গে মঙ্গেই যে ব্যাপারটা তার স্বামীর অগোচরে আর থাকবে না, তা সে  
জানত এবং তখন সে স্বামীর সামনে গিয়ে কেমন করে দাঢ়াবে তাই ভাবছিল ।  
তার স্বামীকে মে চেনে । জেরায় জেরায় তাকে একেবারে জেরবার করে দেবে ।  
পূজোর ঘরে তখন প্রতিমূহর্ত্তেই অন্নপূর্ণা তার স্বামীর ডাক শোনবার জন্য অপেক্ষা  
করছিল । এই বুবি তার স্বামী ঠাকুরঘরে এসে প্রবেশ করেন !

—মাঝীমা !

কাদম্বিনীর ডাকে অন্নপূর্ণা তাকাল তার দিকে ।

—মামাবাবু তোমাকে ডাকছেন মাঝীমা !

—তোর মামাবাবু কোথায় ? ভয়ে ভয়ে শুধায় অন্নপূর্ণা ।

—তাঁর ঘরে ।

কাদম্বিনী সংবাদটা দিয়েই ঠাকুরঘর থেকে বের হয়ে গেল ।

অন্নপূর্ণা আসন ছেড়ে উঠে দাঢ়ায় এবং পায়ে পায়ে এসে শয়নকক্ষে প্রবেশ  
করে । রাধারমণ তখনো ঘরের মধ্যে অস্থিরভাবে পায়চারি করছেন ।

—আমাকে ডেকেছ ?

—ইয়া—ঘুরে দাঢ়ালেন রাধারমণ একেবারে স্তু অন্নপূর্ণার মুখোয়ুথি—স্বহাস  
কোথায় ?

—স্বহাস !

—ইয়া ইয়া, আমার মেঘে স্বহাস ! কোথায় মে ?

—কোথায় আবার ? বাড়ির মধ্যেই কোথায়ও হয়ত আছে । দেখব ?

—না, দেখতে হবে না—সে বাড়ির মধ্যে কোথায়ও নেই।

—নেই?

—না নেই। আর কথাটা তুমি খুব ভাল করেই জান বড়বোঁ। মা কোথায়?

—মা?

—ইয়া মা, কোথায় তিনি?

তিনি তো— কি বলবার চেষ্টা করে আমতা আমতা করে অন্ধপূর্ণ।

কিন্তু রাধারমণ স্তুকে থামিয়ে দেন। বলেন, তুমি আর মা ভেবেছ সুহাসকে অগ্রত কোথায়ও সরিয়ে দিলেই আমার কাজে তোমরা বাধা দিতে পারবে! তা পারবে না। সুহাসের আবার আমি বিয়ে দেবই। আশচর্য, নিজে মেয়েমানুষ হয়ে একটা মেয়ের হৃৎ তুমি বুলেন না? আর শুধু কি তাই, তুমি না তার মা বড়বোঁ, তুমি না তাকে গর্ভে ধরেচ!

—এ অন্ত্যায়, এ পাপ—

—না, অন্ত্যায়ও নয়, পাপও নয়—অঙ্ক কুসংস্কারে তোমাদের দৃষ্টি ও অঙ্ক হয়ে গিয়েছে। নচেৎ বৃত্তে পারতে, এতে মঙ্গল ছাড়া অঙ্গলের কিছু ছিল না।

অন্ধপূর্ণ একটা কথাও বলে না। মাথা নীচু করে শুক হয়ে দাঢ়িয়ে থাকে; কেবল মনে মনে গৃহদেবতা রাধামোহনের কাছে প্রার্ণনা জানায়, ঠাকুর, মা যেন নিরাপদে নবদ্বীপ ধামে পৌছে শান।

—বল তারা কোথায়? রাধারমণ আবার প্রশ্ন করলেন।

—আমি জানি না।

—জানো! বল!

—মা ঢাকতে সুহাসকে নিয়ে কোথায় চলে গেছেন যেন।

—বড়বোঁ! পারবে তুমি ব্যাপারটা আমার কাছ থেকে লুকিয়ে রাখতে?

—আমি কিছু জানি না। বলে অন্ধপূর্ণ আর দাঢ়াল না, ঘর থেকে নিষ্কান্ত হয়ে গেল।

বেলা তৃতীয় প্রহরের শেষে নবদ্বীপের ঘাটে এসে নৌকা ভিড়ল। গঙ্গার ঘাটে তখনো স্বামানীদের ভিড় আছে।

শ্রীচৈতন্যের লীলাভূমি এই নবদ্বীপধার। গোরাচাঁদের এই পদধূলি-স্পর্শে এখনকার প্রতিটি ধূলিকণা পুণ্যতীর্থের পৌরব ধারণ করে আছে। গঙ্গার ঘাটে একদল লোক খোলকরতাল ও খঞ্জনী সহযোগে কীর্তন করছে।

ভবতারিণী উঠে দাঢ়ালেন। সুহাসিনী কেঁদে কেঁদে ঝাপ্ট হয়ে এখন একবারে নৌরব। আলুমাস্তিত কুস্তলে মে শুক হয়ে পাটাতনের উপরে বসে ছিল। ভবতারিণী আনন্দের দিকে তাকিয়ে বললেন—আনন্দ, তুমি এই নোকার উপরেই অপেক্ষা কর। কাছেই শুরুদেবের গৃহ, তাঁর গৃহে আমি আগে একাই যাব, ফিরে আসতে আমার বেশী দেরি হবে না, আধ ঘন্টার মধ্যেই আমি ফিরে আসব।

ভবতারিণী নোকা থেকে খেমে এগিয়ে গেলেন।

ভবতারিণী দৃষ্টির বাইরে চলে গেলে সুহাসিনী মুছ কঢ়ে ডাকল, আনন্দ দাদা!

—কিছু বলছ সুহাস?

—তুমি আমাকে বাঁচাও আনন্দ দাদা—

আনন্দচন্দ্র অসহায় দৃষ্টিতে চেয়ে থাকে সুহাসিনীর মুখের দিকে। কোন জবাব দেয় না।

—ঠাকুরমা একবার আমাকে ওর শুরুর ঘরে নিয়ে গিয়ে তুললে আর জীবনে আমি দুর্ভ পাব না!

—সুহাস, একটা কথার জবাব দেবে?

—কি?

—তোমার বাবা তোমার যে বিবাহের ধ্যাবস্থা করেছেন তা তো তুমি জানতে?

—জানতাম, বাবাই আমাকে বলেছিলেন।

—এ বিবাহে তোমার মত আছে? লজ্জা করো না, আমাকে বল!

—আনন্দ দাদা!

—বল।

—এ বিবাহ, মানে বিধবার বিবাহ কি পাপ?

—না।

—পাপ নয় তুমি বলছ আনন্দ দাদা!

—না, পাপ হলে কি বিচ্ছাসাগরমশাই বিধবা-বিবাহের বিধান দিতেন? সম্পূর্ণ শাস্ত্র-সম্মত।

—তবে?

—কি তবে?

—ঠাকুরমা ত্রি কথা বসছেন কেন?

—ঠাকুরমা কেন অনেক লোকই—আজ সমাজের মধ্যে যে পরিবর্তন এসেছে তাদের পক্ষে সেটা মেনে নেওয়া কষ্টকর। ঠাকুরমার কথা থাক, আমি য় জিজ্ঞাসা করছিলাম তাঁর জবাব দাও। তোমার এ বিবাহে মত আছে তো?

—আছে।

—ঠিক বলছ ?

—ইং।

—ঠিক আছে, তুমি কিছু ভেবো না, যা করবার আমিই করব।

—কি করবে ?

—শোন, আপাতত তুমি কস্তামার বিরস্তাচরণ করো না। কাম্রাকাটি করো না। উনি তোমাকে যা বলেন করতে তাই করবে।

—কিন্তু আনন্দ দাদা—সুহাসিনীর কঠিন্দ্বে একটা দ্বিধা। কি যেন সে বলবার চেষ্টা করে।

—আমি সব ব্যবস্থা করে রাখব সুহাস। আনন্দচন্দ্ৰ বলে।

—তুমি আমাকে সত্ত্বাই বাঁচাবে তো আনন্দ দাদা ? এখানে থাকলে আমি মরে যাব !

—ইং। শোন, আজ বাতটা চুপচাপ থাক। কাল বাত্রে তৃতীয় প্রহরে তুমি নাড়ির বাইরে চলে আসবে, পারবে না কোন এক ফাঁকে ?

—পারবো।

—পারবে তো ?

—ইং, আমি জানি কস্তামার গুৰুগৃহে এখানে বেশী লোকজন নেই। কস্তামার গুৰুদেব, তাঁর স্তু আৰ তাঁৰ এক অঙ্ক বিধবা কন্যা—আমি যেখানেই থাকি না কেন ঠিক বের হয়ে আসব।

—তবে সেই কথাই রইল। আমি তোমাকে কলকাতায় ফিরিয়ে নিয়ে যাব কথা দিলাম।

আধ ঘণ্টার মধ্যেই ভবতারিণী কিরে এলেন, সঙ্গে তাঁৰ গুৰুদেব। বংশে প্রৌঢ়, সৌম্যশান্ত দেখতে তাৰিণীচৰণ। গুৰুদেব তাৰিণীচৰণ এসে সুহাসিনীৰ দিকে তাকিয়ে বললেন, এসো মা জননী আমাৰ—

একান্ত আজ্ঞাবহের মত সুহাসিনী উঠে গিয়ে ভবতারিণীৰ গুৰুদেবের চৰণেৰ ধ্বলি নিয়ে প্ৰণাম কৱল।

—বৈঁচে থাকো মা। ধৰ্মে মতি হোক। এ তো বেশ যেয়ে ভব, এৱ জ্য তোমাৰ এত চিন্তা ?

ভবতারিণী গুৰুদেবকে সব কথাই বলেছিলেন। তিনি শুনে বলেছিলেন, বেশ কৰেছ, মা, ভাল কাজই কৰেছ, বিধবাৰ পুনবিবাহ মহাপাপ !

সকলে এমে ভবতারিণীর শুঙ্গগৃহে প্রবেশ করল ।

নিকামো ঝকঝকে আঙ্গিনা, একধারে তুলমৌমঝি, খানতিনেক ধর—তিন পোতায় থড়ের চাল—মাটির দেওয়াল—মাটির যেৰে ।

শুঙ্গপত্নী এমে সুহাসিনীৰ হাত ধৰে ভিতৰে নিয়ে গেলেন । পৰে ভবতারিণী বললেন, আনন্দ, তুমি ও হাতমুখ ধুয়ে নাও । আজ বিশ্রাম কৰ—কাল ফিরে যেয়ো ।

—না কত্তামা, আমি একবাৰ গঙ্গাৰ ঘাটে যাব । আমি মাৰিকে বলে আসি—ঐ নৌকাতেই কাল সকালে আবাৰ আমি ফিরে যাব ।

—বেশ, তাহলে মেই ব্যবস্থাই কৰ ।

আনন্দ চলে গেল গঙ্গাৰ ঘাটেৰ দিকে ।

মাৰিকৰা তখন রাঙ্গা চাপিয়েছে গঙ্গাৰ ঘাটেই ।

—মাৰি ! আনন্দ ডাকল ।

—কী বলছ কৰ্তা ?

—আজকেৰ আৱ কালকেৰ দিনটা তোমৰা বিশ্রাম নাও । কাল শেষবাটে ফিরে যাব । জোয়াৰ কখন আসবে জানো ?

—ৱাত তিন প্ৰহৱে ।

—ঠিক আছে, আমি ঠিক সময়ে আসব—কাল শেষ বাত্রেই আমি কিৰে যেতে চাই—

—ঠাকুৰণ যাবেন না ?

—না, আমি একা যাব । তোমৰা তাহলে প্ৰস্তুত গেকো ।

—থাকব ।

## ২

আনন্দচন্দ্ৰেৰ কাছ থেকে আশ্বাস ও প্ৰতিষ্ঠাতি পেঁয়ে সুহাসিনী চূপ কৰে যায়, শাস্ত হয়ে থাকে সন্ধ্যাৰ দিকে । সুহাসিনী বড় ঘৰটাৰ মধ্যে সন্ধ্যাৰ পৰে চূপ কৰে বসে ছিল—আনন্দ দাদা যখন কথা দিয়েছে, নিশ্চয়ই এই বিপদ থেকে তাকে বাঁচাবে । সে শাস্ত হয়ে যাওয়ায় ভবতারিণী ও কতকটা নিশ্চিন্ত হয়েছিলেন, তাকে সৰ্বক্ষণ আৱ চোখে চোখে রাখাৰ প্ৰয়োজন বোধ কৰেননি ।

ভবতারিণী সন্ধ্যাৰ দিকে মন্দিৰে গিয়েছেন । ঘৰেৰ মধ্যে একটা মৃদু পদশব্দ পেঁয়ে সুহাসিনী দুৰজাৰ দিকে তাকাল । ঘৰেৰ কোণে যে ঘৃতপ্ৰদীপটি জলছিল

তারই মৃদু আলোয় সে দেখল একটি তরুণী ঘরের মধ্যে চুকচে—পরনে তাৱ  
একটা কালোপাড় শার্পি, হাতে দু'গাছি শাঁখা, মাথার চুল বুকে ও পিঠের  
উপরে ছড়িয়ে আছে।

—কই গো, কোথায় তুমি ভাই !

তরুণীৰ প্রশ্নে সুহাসিনী জবাব দিল, কে তুমি ?

—আমি ! বলতে বলতে তরুণী আৱো কয়েক পা এগিয়ে আসে, বলে, তা  
কোথায় তুমি ? আমি যে ভাই অঙ্ক, দেখতে পাই না তো !

—অঙ্ক ! সুহাসিনী বিশ্বায়ে প্ৰশ্ন কৰে।

—ইয়া, আমি তোমার কন্তামাৰ গুৰুকল্পাৰ রাধা । তোমাৰ নাম তো সুহাসিনী,  
ভাই না ?

—ইয়া । সুহাসিনী উঠে গিয়ে রাধাৰ একখানি হাত ধৰল ।

রাধা সুহাসিনীৰ গায়ে মাথায় হাত বুলিয়ে দিতে দিতে বললে, খুব ভয় পেছে  
গিয়েছ ভাই, ভাই না—

—ভয় !

—ইয়া, ভয় । কিস্তি এখানে তুমি এলে কেন বল তো ?

—কন্তামা নিয়ে এসেছেন—

—পালাও, তুমি পালিয়ে যাও । চাপা সতৰ্ককষ্টে বললে রাধা ।

—পালাব !

—ইয়া, না হলে বিপদে পড়বে ।

—বিপদ ? কিসেৱ বিপদ ?

—তুমি কি কিছুই জান না—কিছুই শোননি ?

—না তো !

—তোমাৰ কন্তামাৰ গুৰুদেব—আমাৰ বাবাৰ সম্পর্কে কিছুই শোননি ?

—না ।

—আমাৰ বাবা—পিতৃনিম্না মহাপাপ, তবুও বলছি,—একটা চিৰিত্বাইন  
সম্পট—

—কি বলছ রাধাদিদি !

—ইয়া, তোমাকে সাধন-সঙ্গিনী কৰবেন ঠিক কৰেছেন—

—সাধন-সঙ্গিনী ! তাৰ মানে কি ?

—কেউ কেউ সাধন কৰিবাৰ সময় একজন স্বীলোককে সঙ্গিনী কৰে—তাকে  
তাৰ স্তৰীৰ আচাৰ পালন কৰতে হয়, বুঝেছ ?

রাধার কথা শুনে স্বহাসিনী ঘেন একেবাবে পাথর হয়ে যায়। এ কোথায়  
নিয়ে এই তাকে কত্তামা!

স্বহাসিনীকে চূপ করে থাকতে দেখে রাধা বললে, তাই তো বলছি তুম  
পালাও।

—কেমন করে পানীর রাধাদি!

—তোমাদের সঙ্গে শুনলাম একটি ছেলে এসেছে—

—আনন্দ দাদার কথা বলছ?

—হ্যাঁ। কে হয় তোমার? কোন আত্মীয়? ঐ ছেলেটি যে তোমাদের  
সঙ্গে এসেছে শুনেছি—

—না, আত্মীয় তো নয়—

—তবে? কে ঐ ছেলেটি?

—আমাদের কলকাতার বাড়িতে থেকে পড়াশুনা করে। খুব ভাল আনন্দ  
দাদা! আমাকে খুব ভালবাসে।

—ওকে বললে ও তোমাকে কলকাতায় নিয়ে যেতে পারবে না?

—কিন্তু তোমার বাবা...

—মে ভাবনা আমার। আমি তোমাকে আজ রাতেই সবাই যখন ঘুমাবে,  
খিড়কি-দরজাপথে বাড়ি থেকে বের করে দেব। তার সঙ্গে তুমি কলকাতায় চলে  
যাও—এখানে থেকে না। এখানে থাকলে তোমার সর্বনাশ হয়ে যাবে।

রাধার কথা শুনেও কিন্তু আনন্দ দাদার পরিকল্পনার কথাটা স্বহাসিনী রাধার  
কাছে প্রকাশ করে না। স্বহাসিনী কেবল বললে, তুমি বের করে দেবে আমাকে  
খিড়কির দরজা দিয়ে?

—হ্যাঁ, দেব। একবার বুঝতে না পেরে একজনের সর্বনাশ আমি করেছি,  
আর তা হতে দেব না। আমার বাবা—তা হয়েছে কি? তোমার কত্তামা ঠিক  
করেছেন—বাবাকে বলছিলেন, আমি আড়াল থেকে শুনেছি, উনি কিছুদিনের  
জন্য নাকি বাবার পরামর্শমত তোমাকে এখানে রেখে যাবেন আমাদের এই  
বাড়িতে। কথাটা শুনেই আমি বুঝতে পেরেছি ওঁর আসলে কি মতলব! আগে  
এক শিয়ের কুমারী কণ্ঠার যে সর্বনাশ করেছিলেন, তোমারও তেমনি সর্বনাশ  
করবার ওঁর মতলব। শেষ পর্যন্ত মেঝেটা একবাব্বে গঢ়ায় ভুবে আত্মহত্যা করে—

স্বহাসিনীর হাত-পা তখন ঠকঠক করে কাপতে শুরু করেছে। সে ব্যাকুল  
কঢ়ে বলে, রাধাদি, তুমি আমাকে বাঁচাও!

—বাঁচাব। আর বাঁচাব বলেই তো এসেছি—তুমি কিছু ভেবো না স্বহাসিনী।

মুহাসিনী রাধার পায়ের উপর পড়ে তার পা দুটো জড়িয়ে ধৰে, রাধাদি !

—আচা ওঠ ওঠ, মেঘেমাঝুষ হয়ে আৱ একজন মেঘেমাঝুষকে কলক আৱ  
লজ্জার হাত থেকে না বাঁচালে আমাৱ যে নৱকেও ঠাই হবে না। এ জগ্টা তো  
অদৃ হয়েই কেটে গেল—বলতে বলতে হাত বাড়িয়ে সমেহে রাধা মুহাসিনীকে  
তুলে বুকেৱ উপৰ টেনে নেয়।

—রাধাদি !

—কি ভাট ?

—তোমাৱ বিয়ে হয়েছে ?

—ইং।

—তোমাৱ স্বামী—

—শ্ৰীগৌৱাঙ্গ। অঙ্ক মেঘেকে এ দেশে হিন্দুৰ সমাজে কে গ্ৰহণ কৱবে ভাই !

ঢাট শ্ৰীগৌৱাঙ্গেৰ চৱণেই নিজেকে সমৰ্পণ কৱে তাঁৰ প্ৰসাদী মালা গন্ধায় তুলে  
নিয়েছি—মেই তিনিই আমাৱ স্বামী।

মুহাসিনী তখন কাদছে। অবিৱল অঞ্চলাগায় তার দু'চোখেৰ কোণ ভেসে  
যাচ্ছে।

রাধা বললে, কাদিসনে বোন। একটা কথাৰ জ্বাৰ দিবি ?

—কি রাধাদি ?

—শুনছিলাম তোৱ কতামা বাবাকে বলছিলেন, তোৱ বাবা তোৱ আবাৱ  
বিবাহ দেবেন মনস্ত কৱেছেন বলেই নাকি তোকে নিয়ে উনি এখানে পালিয়ে  
এসেছেন !

—ইং।

—হিন্দুৰেৰ বিধবাৰ কি আবাৱ বিবাহ হয় ?

—জানি না, তবে বাবা বলেছেন—

—কি ?

—কলকাতায় কে এক মহাপুৰুষ আছেন—ঈশ্বৰচন্দ্ৰ বিষ্ণুসাগৱ তাঁৰ নাম—  
মন্ত বড় পণ্ডিত, অনেক পড়াশুনা কৱেছেন, অনেক শাস্ত্ৰ ঘেটে নাকি তিনি  
বলেছেন—

—কি বলেছেন ?

—এতে নাকি কোন পাপ নেই।

—বলেছেন তিনি ?

—ইং। দুজনেৰ বিয়েও হয়েছে—

—সত্ত্ব বলছিম ?

—আমি শুনেছি ।

—কি জানি, জানি না । মুখ্য হেয়েমান্ত আর্ম, ধর্ম আর শাস্ত্রের কিছি ব, জানি, তায় আবার অঙ্ক ! তবে আমার মন বলে এ পাপ—

—পাপ !

—ইংসা, পাপ । বিষে আবার তুই করিস না বোন—

—বাবা কি তবে অন্তায় করছেন ?

—জানি না, যাক শস্ব কথা । বাবা একটু আগে বের হয়েছেন—ফিরে দু'এক ধন্তা হবে । মা রাখাইবে, তুই যা বাইবের ঘরে, দেই ছেলেটি আছে—তাকে গিয়ে বল, যেন আজ রাত্রেই তোকে এখান থেকে নিয়ে যাবার ব্যবস্থা কবে ।

—কেউ র্যাদি দেখে ফেলে ?

—কে দেখবে ? কেউ দেখবে না । যা তোর ভয় নেই ।

সুহাসিনী তখন মনে মনে স্থিব করে ফেলেছে, অভাবনীয় স্থযোগ যখন এসেই গিয়েছে তখন কাল রাত্রের জন্ম দে আর তৎপর্যাক করবে না । আনন্দ দাদাকে মে বলবে আজ রাত্রেই তাকে এখান থেকে নিয়ে যেতে । আর এ চিন্তা ছাড়া তখন তার মনে আর অন্য কোন চিন্তাই স্থান পায় না ।

—আমি যাব আনন্দ দাদার কাছে ? সুহাসিনী বললে ।

—যা । রাধা বললে ।

—কোন ঘরে আনন্দ দাদা আছে আমি তো জানি না রাধাদি ।

—ঘর থেকে বের হয়ে আঙিনা, তারই পূর্বদিকের ঘরে তোর আনন্দ দাদা আছেন । চল বৰং আমি তোকে পৌছে দিই—

—সেই তাল রাধাদি । তুমি আমাকে পৌছে দাও ।

অঙ্ক রাধা ঘর থেকে বের হয়ে আগে আগে চলে, তাকে অস্তসরণ করে সুহাসিনী । অবাক হয়ে যায় সুহাসিনী অনুরাধার স্বচ্ছন্দগতি দেখে—সে হেন চক্ষুশ্বানের মত ইঁটে চলেছে । আঙিনা পার হয়ে দানড়ায় উঠল রাধা । হাত দিয়ে অশুভ ব করে খোলা দরজার সামনে দাঁড়াল । পশ্চাত্তথেকে উঁকি দিয়ে দেখল সুহাসিনী—ঘরের মধ্যে আলো জলছে, ছোট একটা দেওয়ালগিরি—সে আলো তেমন পর্যাপ্ত নয় ।

রাধা বললে, যা ভিতরে গিয়ে দেখ ।

রাধার গলা বোধ হয় আনন্দচন্দ্র স্তুতে পেয়েছিল । ঘরের একধারে চোকের উপরে বসেছিল আনন্দচন্দ্র । সে সুহাসিনীর কথাই ভাবছিল—সুহাসিনীকে সে

তো বলল, তাকে সে এখান থেকে উদ্ধার করে কলকাতায় নিয়ে যাবে, কিন্তু তারপর ? কন্তামা ভবতারিণী দেবী যখন ব্যাপারটা জানতে পারবেন, তাকে নিশ্চয়ই ক্ষমা করবেন না। মল্লিকমশাই হয়ত কিছু বলবেন না, বরং খুশিই হবেন সুহাসিনীকে ফিরে পেয়ে, কিন্তু ভবতারিণীর আক্রোশের হাত থেকে সে নিজেকে পাঁচাবে কেমন করে ? কেবল কি কন্তামা ভবতারিণী দেবীই, মল্লিক মশাইয়ের দ্বী অরপূর্ণ দেবীও এর সঙ্গে জড়িত, তিনি যখন শুধাবেন, এ কাজ কেন সে করল—কি জবাব দেবে সে তাকে ? তাকে যে নিজের মায়ের মতই শ্রদ্ধা করে আনন্দচন্দ !

তা ছাড়া ওদের পারিবারিক ব্যাপাবে কেনই বা সে নিজেকে জড়াচ্ছে ! সামাজিক একজন আশ্রিত সে মল্লিক-গৃহে। শেষ পর্যন্ত ওদের পরম্পরারের কলহের মধ্যে পড়ে যদি তাকে মল্লিক-গৃহের আশ্রয় ছাড়তে হয়, তার পড়াশুনার কি হবে !

সামনের বছরে সে মেডিকেল কলেজে ভর্তি হবে—আশ্রয়ের একটা ব্যবস্থা না থাকলে সে পড়াশুনাই বা করবে কোথায় থেকে ? বাবা ভারতচন্দও হয়ত কৃক্ষ অসম্ভূষ্ট হবেন। বলবেন হয়ত, কি দরকার ছিল তোমাদের ওদের পারিবারিক গোলমালের মধ্যে নিজেকে জড়াবার !

কিন্তু আবার অন্তিমেকে আছেন স্বয়ং মর্জিকমশাই। তিনি ব্যাপারটা জানতে পারলে হয়ত তাকেই দোষাবোপ করবেন। এ যে হল শৌকের কর্মাত—তাঁদের কাটে !

—আনন্দ দাদা ! দুরজার বাইরে থেকে মৃদু ঢাপা কঠে ডাকল সুহাসিনী।

—কে ? চমকে শুঠে আনন্দচন্দ !

—আমি সুহাস। বলতে বলতে সুহাসিনী এসে ঘরে ঢুকল অনন্দচন্দের গল্পার সাড়া পেয়ে।

—কি ব্যাপার সুহাস, তুমি ?

—আজ আমাকে নিয়ে চল কলকাতায় আনন্দ দাদা—

—ছিঃ ছিঃ ! খুব অস্থায় হয়েছে তোমার এভাবে এ ঘরে আসা। যদি কেউ দেখে ফেলে থাকে—

—ওর কোন দোধ নেই, আমিই ওকে বলে নিয়ে এসোছ এ সময়। নজতে বলতে গাধা এসে ঘরে ঢুকল :

—আপনি !

সুহাস দিল সুহাসিনীই। বললে, ও রাধাদি—

—রাধাদি ?

—ইঠা, কন্তামাৰ গুৰুকৃষ্ণা।

—ଆପନି ଆଜ ରାତ୍ରେଇ ଓକେ ନିଯେ ଚଲେ ଯାବେ । ରାଧା ବଳଳେ, ନଚେ ଏଥାନେ ଥାକଲେ ଓର ମର୍ବନାଶ ହୁୟେ ଯାବେ !

—କି ବଲଛେନ ଆପନି ?

—ଠିକିଛି ବଲଛି । ଆପନି ମବ ବାବସ୍ତା କରନ—ମଧ୍ୟରାତ୍ରେ ଓକେ ଆମି ଖଡ଼କିର ଦରଜାୟ ପୌଛେ ଦେବ, ଆପନି ମେଥାନେ ଅପେକ୍ଷା କରବେନ—

—କିନ୍ତୁ ଆପନାର ବାବା—କନ୍ତାମା—

—ଆପନାକେ ଯା ବଲଛି ତାଇ କରନ । ମନେ ଥାକେ ଯେନ, ଠିକ ମଧ୍ୟରାତ୍ରେ—ଏହି ସୁହାମ । କଥା ଗୁଣୋ ବଲେ ରାଧା ଆବ ଦାଡ଼ାନ ନା, ସୁହାମିନୀର ଶାତ ବରେ ସବ ଗେକେ ବେର ହୁୟେ ଗେଲ ।

ଆର ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ନିର୍ବାକ, ମେଥାନେ ପ୍ରସ୍ତରମୂତିର ମତ ଦାଡ଼ିଯେ ଝଟିଲ । କନ୍ତାମାର ପ୍ରକଳ୍ପୀ ସ୍ଵର୍ଗ ଉତ୍ତୋଗୀ ହୁୟେ ସୁହାମକେ ନିଯେ ତାକେ ଆଜ ରାତ୍ରେଇ ଏଥାନ ଥେକେ ଚଲେ ଯେତେ ବଲେଛେ, ନଚେ ଏଥାନେ ଥାକଲେ ନାକି ତାର ମର୍ବନାଶ ହୁୟେ ଯାବେ । କିମେଇ ମର୍ବନାଶ, କିଛୁଇ ବୁଝିତେ ପାରେ ନା ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ।

ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ମାଥାମୁଣ୍ଡ କିଛୁଇ ବୁଝେ ଉଠିତେ ପାରେ ନା ସତିଇ ଯେନ ।

ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ଆର ବିଦ୍ଧା କରେ ନା, ସୁହାମକେ ନିଯେ ଚଲେ ଯାଓଇ ହିଁବ କରେ । ଯା ହବାର ହବେ, ମେ ସୁହାମକେ ନିଯେ ଆଜ ରାତ୍ରେଇ ଚଲେ ଯାବେ । କିନ୍ତୁ ମାର୍ବଦେର ମେ ରେଖେଛେ ମେ କାଳ ବାତେ ଯାବେ ! ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ବେର ହୁୟେ ପଡ଼ି ଗନ୍ଧାର ସାଟେଟ ଉଦ୍ଦେଶେ ତଥୁଣି ଆବାର । ବାହିରେ ବେଶ ଢାଙ୍ଗା, ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ଗାୟେ । ବ୍ୟାପାରଜୀ ଭାଲ କରେ ଦାଡ଼ିଯେ ନିଲ । ପଗେ କୋନ ଆଲୋର ବ୍ୟବସ୍ଥା ମେଇ—ଅନ୍ଧକାର, ଚାନ୍ଦ ଉଠିବେ ଆଜ ମଧ୍ୟରାତ୍ରିର ପରେ ।

ମାର୍ବଦୀ ରାତ୍ରେ ଆହାୟ ପ୍ରସ୍ତତ କରଛିଲ ।

ଜଳେର ଧାରେ ଗିରେ ଡାକଲ, ମାର୍ବଦୀ—ଅ ମାର୍ବଦୀ !

—କେଡା ଡାକିତିଛୋ ?

—ମାର୍ବଦୀ, ଆମି—

ବୁଢୋ ମାର୍ବଦୀ ଏଗିଯେ ଏଲ, କମେନ କନ୍ତା—କି କିଇତେହେନ !

—ତୋମାକେ ବଲେଛିଲାମ କାଳ ଶେଷରାତ୍ରେ ଯାବ, କିନ୍ତୁ ମନେ ପଡ଼େ ଗେଲ ଏକଟା ଜରୁରୀ କାଜ ଆଛେ କଳକାତାଯ—ଆଜ ରାତ୍ରେଇ ଯାବ ଭାବଛି—ଜୋଯାର ଆମବେ କଥନ ମାର୍ବଦୀ ?

—ଶେଷ ପହର ରାତ୍ରେ—

—ଯେତେ ପାରବେ ନା ?

—ক্যান যাতি পারব না—অচুকুল হাত্তো আছে, পাল-খাটায়ে দেব নে—  
 —তবে সেই কথাই বইল, আর্ম ঠিক সময়ে আসব—  
 —কস্তামা যাবেন না তো ?  
 —না। তবে আর একজন যাবেন—  
 —ঠিক আছে।

আনন্দচন্দ্র সব ব্যবস্থা করে ফিরে এল।  
 মধ্যরাত্রির কিছু পরেই আনন্দচন্দ্র সুহাসিনীকে নিয়ে ঘাটে এসে উপস্থিত হল। নিজের ব্যাপারটা সুহাসিনীর সর্বাঙ্গে জড়িয়ে মাথায় ঘোমটা তুলে দিয়েছিল তার। সাবধানের মার নেই!

—মাঝি !  
 —আয়েন কস্তা—  
 শুয়া দুজনে নৌকায় উঠে বসল। সুহাসিনী ছয়ের ভিতর গিয়ে বসল।  
 আনন্দচন্দ্র বাইবেই পাটাতনের উপরে বসল।

—নাও ভাসাই কস্তা ? মাঝি শুধাল।  
 —ইয়া, পাল তুলে দাও।

পালে হাত্তো লাগতেই তরতুর করে নৌকা ভেদে চলল; কাল প্রত্যন্দে উঠে ভবত্তারিণী যখন ওদের কাউকে দেখতে পাবেন না ! আনন্দচন্দ্র মাথা খেকে চিঞ্চাটা দূর করে দেয়, যা হবার হবে, আর তাবতে পারে না আনন্দচন্দ্র ; মাথার উপরে আকাশে অগর্ণিত নক্ষত্র। গঙ্গার দুই তীর অঙ্ককারে ঝাপসা মধ্যে মধ্যে গঙ্গাতীরবর্তী দু'একটা কৃটিরের মৃছ আলোর শিখা দেখা যায়।

কলকল ছলছল জলের শব্দ। মাঝি গান ধরে :

কোন্ দেশেতে বসতি কল্যা  
 তোমার কোন্ দেশেতে ঘৰ—  
 আর্ম মারা জীবন খুইজা মলাম রে—

অচুকুল শোত ও পালে হাত্তো পেয়ে নৌকা তোর-নাগাদই বড়বাজারের গঙ্গার ঘাটে এসে ভিড়ল।

ভাঙ্গার টাকা ফিরে যাবার আগেই ভবত্তারিণী আনন্দচন্দ্রকে দিয়ে দিয়ে ছিলেন। মাঝিকে ভাড়া মিটিয়ে দিয়ে আনন্দচন্দ্র সুহাসিনীর দিকে তাকিয়ে বললে, চল সুহাশ !

—আমার বড় ভয় করছে আনন্দ দাদা—

—ଡ୍ୟୁ କିମେର, ଚଲ !

ଦୂଜନେ ଇଟାତେ ଶୁରୁ କରେ ମଞ୍ଜିକ-ଗୃହେର ଦିକେ ।

## ୩

ପ୍ରତ୍ୟସେର ଆଲୋ ତଥନୋ ଭାଲ କରେ ଚାରିଦିକେ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁଏ ଓଠେନି । ଏକଟା ଆଲୋଛାୟାର ଲୁକୋଚୁରି ଚଲେଛେ ।

ଗୃହେର ଘତ ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ ହଜ୍ଜେ ସୁହାସିନୀ, ତାର ବୁକେର ମଧ୍ୟେ କମ୍ପନ୍ୟ ଯେଳ ବାଡ଼ତେ ଥାକେ । ତାର ବାବା ଅବିଶ୍ଵି ତାକେ ଦେଖିଲେ ଖୁଶିଇ ହବେନ । କିନ୍ତୁ ତାର ମା ! ମାର ଆଙ୍ଗୋଶ ଥେକେ ମୁକ୍ତି କି ପାବେ ? ଯାକ ଗେ, ଯା ହବାର ହୋକ । ତାଗ୍ୟ ରାଧାଦିର ସାହାୟ ମେ ପେଯେଛିଲ । ନଚେ କର୍ତ୍ତାମାର ଗୁରୁଗୃହ ଥେକେ କି ମେ ଏତ ମହଜେ ମୁକ୍ତି ପେତ ? କି ସାଂଘାତିକ କଥା ! ସାଧନେର ସଙ୍ଗିନୀ ହତେ ହତ ତାକେ କର୍ତ୍ତାମାର ଗୁରୁଦେବେର ।

ବ୍ୟାପାରଟା ଯଦିଓ ଏଥନେ ମେ ମୟକ୍ ଉପଲବ୍ଧି କରତେ ପାରେନି, କିନ୍ତୁ ରାଧାଦିର ଧାରା ଶୁନେ ଏଟୁକୁ ବୁଝେଛିଲ, ତାବ ମୁହଁ ସର୍ବନାଶ ହତ । ମେହି ପରିକଳନାଇ କରେଛିଲେନ କର୍ତ୍ତାମାର ଗୁରୁଦେବ ।

ମେହି ସର୍ବନାଶର ହାତ ଥେକେ ତୋ ମେ ଉକ୍ତାର ପେଯେଛେ ରାଧାଦିର କୁପାଯ ।

ବହିର୍ଭାବେର କାହାକାହି ଏମେ ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ବଲଲେ, ଶୁହାସ, ତୁମି ଏଥାନେ ଦ୍ଵାରା ଓ—  
ମାମି ଚଟ କରେ ଏକବାର ଭିତରେ ଚୁକେ ଦେଖେ ଆସି ଆଶେପାଶେ କେଉଁ ଆଛେ କିନା ।

—ଏକ କାଜ କରଲେ ହତ ନା ଆନନ୍ଦଦାଦା ! ଶୁହାସିନୀ ବଲଲେ ।

—କି ?

—ଚଲ ନା ମଦର ଦିଯେ ନା ଗିଯେ ଥିଡ଼କିପଥେ ପ୍ରବେଶ କରି !

—ଠିକ । କଥାଟା ତୁମି ମନ୍ଦ ବଲୋନି । ତାହି ଚଲ, ଓଦିକଟାଯ ଏଥନ ଏସମୟେ  
ଫୁ ଥାକବେ ନା ।

ଦୂଜନେ ଥିଡ଼କିର ଦାରେ ଦିକେହି ଅଗ୍ରମର ହଲ ।

ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ପାଚିର ଟପକେ ଭିତରେ ଗିଯେ ଥିଡ଼କିର ଦାର ଖୁଲେ ଦିଲ ।  
ରମର ଡାକଲ, ଏମ ଶୁହାସ !

ଦୂଜନେ ଆବହା ଆଲୋଛାୟାମ ଆମ-କୋଠାଲେର ବାଗାନେର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ଅଗ୍ରମର ହଲ ।

କିନ୍ତୁ ସେଥାନେ ବାହେର ଭୟ ମେଥାନେଇ ବୁଝି ସନ୍ଧ୍ୟା ହୟ । ଭବତାରିଣୀ ନେଇ,  
ଏ ଅର୍ପଣୀଇ ରାତ୍ରିଶେଷେ ଶ୍ୟାମ୍ୟାତ୍ୟାଗ କରେ ରାଧାମୋହନେର କାଜ କରିବାର ଜୟ  
ଟା ଗାମଛା କାଥେ ଫେଲେ ଦୀଘିତେ ଆନ କରତେ ଆସିଲ । ଦୂର ଥେକେ ତାର ନଜରେ

পড়ে গেল ওৱা—আনন্দচন্দ্ৰ আৱ স্বহাস। থমকে দাঢ়ায় অৱপূৰ্ণা—এত বাদ  
বাড়িৰ পশ্চাতে বাগানেৰ মধ্যে কাৱা !

হ'পা এগিয়ে যায় অৱপূৰ্ণা।

—কে ?

আনন্দচন্দ্ৰ ও অৱপূৰ্ণাকে দেখতে পেয়েছিল দূৰ থেকে এবং সঙ্গে সঙ্গে দে  
দাঢ়িয়ে গিয়েছিল থমকে।

স্বহাসিনীও মাঘেৰ কষ্টৰ শুনে ততক্ষণে দাঢ়িয়ে পড়েছে।

—কে ? অৱপূৰ্ণা আৱো কাছে এদেৱ এগিয়ে এসেছে ইতিমধ্যে।

—স্বহাস ! আনন্দ ! তোমৰা ?

আনন্দ ও স্বহাসিনী দুজনেই নিৰ্বাক। দুজনেই যেন পাথৰ।

আনন্দই কথা বললে, হ্যা, আমৰা—

—মা কোথায় ? অৱপূৰ্ণাৰ প্ৰশ্ন।

—কত্তামা আমেননি।

—মা আমেননি !

—না।

—তিনি তোমাদেৱ পাঠিয়ে দিলেন ? তোমৰা নবদ্বীপধাৰে যা গনি আনন্দ ?

—গেছিলাম। স্বহাসকে নিয়ে আমি চলে এসেছি।

—চলে এসেছ ? কেন ?

স্বহাস পাঘে পাঘে অন্দৰেৱ দিকে এগুচ্ছিল। হঠাৎ অৱপূৰ্ণা ডাক  
স্বহাস, দাঢ়া !

মাঘেৰ কঠিন নিৰ্দেশে স্বহাস দাঢ়িয়ে পড়ে।

অৱপূৰ্ণা এগিয়ে এমে স্বহাসেৰ একখানা হাত কঠিন মুষ্টিতে চেপে ধৰ  
সেখান থেকে পালিয়ে এসেছিস নিশ্চয়ই মাৰ অজাণ্টে ?

—হ্যা।

—কেন ? কেন এসেছিস হতভাগী, বল ?

—ওখানে থাকলে আমাৰ সৰ্বনাশ হয়ে যেত।

—সৰ্বনাশ ! সৰ্বনাশ হয়ে যেত ? টিক আছে, আয় আমাৰ সঙ্গে।

মুষ্টিতে স্বহাসিনীৰ হাতটা ধৰে হিড়হিড় কৰে টানতে টানতে অৱপূৰ্ণা অন্দ  
দিকে অগ্ৰসৰ হয়।

আনন্দচন্দ্ৰ নিৰ্বাক দাঢ়িয়ে থাকে।

আৱো অনেকক্ষণ বাগানেৰ মধ্যে দাঢ়িয়ে রাইল আনন্দচন্দ্ৰ। তা

অন্দরের দিকে অগ্রসর হল।

অন্নপূর্ণার আক্রোশ কি তাবে যে মে এড়াবে বুঝতে পারে না আনন্দচন্দ্র। জ্বাবদিহি তাকেও একটা দিতে হবে। হয়ত তাকে এই গৃহই ছাড়তে হবে। এই শহরে সে তারপর কোথায় আশ্রয় পাবে? কোথায় কোন আশ্রয়ে থেকে পড়াশুনা করবে?

আনন্দচন্দ্র যেন আর তাবতে পারে না। বহির্ভূলে নিজের ঘরে চুকে শয়াটা বিছিয়ে সে শয়ায় আশ্রয় নিল।

আকাশ-পাতাল চিন্তা তাকে গ্রাস করে। আনন্দচন্দ্র যেন আর তাবতে পারে না।

ঐ মলিকগৃহের মাটির নৌচে একটা গুপ্তকক্ষ ছিল। রাধারমণের পিতা-ঠাকুর যখন ঐ গৃহ নির্মাণ করেন, কলকাতা শহর তখন বর্ণীর ভয়ে তটস্থ। হঠাতে যদি বর্ণীরা আক্রমণ করে, তাহলে পরিবারবর্গ ও ধনসম্পত্তি বক্ষার জন্য ঐ মাটির নৌচে গুপ্তকক্ষটি তৈরি করেছিলেন। তৈরিই করা হয়েছিল মাটির নৌচে ঐ কক্ষটি—ব্যবহৃত হয়েনি আজ পর্যন্ত; প্রয়োজন হয়েনি বর্ণীর হাস্তামার জন্য শেষ পর্যন্ত। কঙ্গটিতে তালা দেওয়াই গাকত। এবং ঐ গুপ্তকক্ষটির কথা একমাত্র বাধারমণ, ভবতারিণী ও অন্নপূর্ণা ব্যতীত কেউ জানত না।

সুহাসিনীকে বাঁচাবার আর কোন পথ না পেয়ে ভবতারিণী যখন নবজীপ-ধাগে যাত্রা করলেন, তখনিই মনে পড়েছিল অন্নপূর্ণার গুপ্ত কক্ষটির কথা।

সুহাসিনী ঐভাবে ফিরে আসায় অন্নপূর্ণার সেই কক্ষটির কথাই হঠাতে মনে পড়ে গেল। সঙ্গে সঙ্গে অন্নপূর্ণা তার সংকল্প মনে মনে স্থির করে ফেলে।

সুহাসিনীকে দেখতে পেলে একবার তার স্বামী, এ বিবাহে অন্নপূর্ণা বাধা দিতে পারবে না। এবাবে তার স্বামী আরো নাবধান—আরো সতর্ক হবেন। তাছাড়া শাস্ত্রড়ীও নাই।

কিন্তু সুহাসিনীকে যদি ঐ গুপ্তকক্ষ সে বলিনী করে রাখতে পারে—তার স্বামী সুহাসিনীর এ গৃহে উপস্থিতির কথাটা জানতেও পারবেন না। ধারণা ও করতে পারবেন না সুহাসিনীকে সে ঐ গুপ্তকক্ষে বলিনী করে রেখে দিয়েছে।

—মা, মাগো! আমার হাতটা ছাড়ো, আমি বলছি তোমার কথা আমি শুনব। তোমার কথার অবাধ্য হব না। সুহাসিনী বলতে থাকে।

অন্নপূর্ণা কল্পার কথার কোন জবাব দেয় না। কল্পার হাত শক্তযুক্তিতে ধরে সোজা এসে নিজের শয়নকক্ষের মধ্যে প্রবেশ করল। ইদানীং সে পৃথক কক্ষে

শ্যন করত ।

—বোস এখানে, আমি আসছি । বলে সুহাসিনীকে কক্ষের মধ্যে রেখে বাইরে থেকে শিকল তুলে দিল অঞ্জপূর্ণা ।

অঞ্জপূর্ণার স্মৃতিধাই ছিল, কারণ তখনও রাধারমণ গৃহে প্রত্যাবর্তন করেননি। সেই যে সন্ধ্যায় বের হয়েছেন এখনো ফেরেননি । আজকাল একেবারে তোর হচ্ছে ফেরেন গৃহে ।

তবতারিণীর কক্ষে চাবির গোছাটা ছিল—একটা কুলঙ্গির মধ্যে । মরিচ ধরা চাবির গোছাটা হাতে নিয়ে ঐ কক্ষেরই একটা দরজা খুলে ফেলল । কয়েক ধাপ সিঁড়ি অঙ্ককারে নীচে নেমে গেছে । প্রদীপটা জালাল অঞ্জপূর্ণা । প্রদীপটা হাতে সিঁড়ি বেঘে নীচে নামল । গুপ্তকক্ষের বন্ধ দরজার সামনে পৌঁছে প্রদীপটা সিঁড়ির উপরে রেখে চাবির সাহায্যে মরিচা-ধরা বিরাট তালাটা খুলে ফেলল বেশ কয়েকবার ধাক্কা দেবার পর কপাট খুলে গেল । অঙ্ককারের ভিতর থেকে একটা বন্ধ ভ্যাপসা গরম হাওয়া চোখেম্খে এসে বাপটা দিল অঞ্জপূর্ণার ।

কয়েকটা মুহূর্ত দাঙিয়ে থেকে প্রদীপ হাতে কক্ষমধ্যে প্রবেশ করল অঞ্জপূর্ণা কত বৎসর ঐ কন্দকক্ষে কেউ পা দেয়েনি । মেঝেটা স্যাতস্যাতে—ঠাণ্ডা-ঠাণ্ডা ।

অঞ্জপূর্ণা ইতিপূর্বে জীবনে একবারই মাত্র তবতারিণীর সঙ্গে ঐ কক্ষে দিয়েছিল । ছোট একটি কক্ষ—নীচু হতে উপরের দিকে গোটাচারেক ঘুলঘূল দেওয়ালে বায়ু প্রবেশের জন্য ঐ কক্ষে—তা ছাড়া আলো-বাতাস চলাচলের আকোন ব্যবস্থা নেই ।

প্রদীপটা কক্ষের এক কোণে রেখে আবাব সোপান বেঘে অঞ্জপূর্ণা উপরে চলে এল । দরজার শিকল খুলে কক্ষমধ্যে প্রবেশ করে দেখল অঞ্জপূর্ণা—সুহাসিনীর উপরে বসে আছে ।

সুহাসিনী মাকে কক্ষে প্রবেশ করতে দেখে মুখ তুলে তাকাল ।

—আয় আমাৰ সঙ্গে—

—কোথায় ?

—আয় উঠে আয়—

সুহাসিনী তথাপি উঠে না । যেমন বসেছিল তেমনিই বসে থাকে ।

অঞ্জপূর্ণা সুহাসিনীর হাত ধরে টেনে তুলে বললে—চল ।

সুহাসিনী কোন বাধা দেয় না । দেবার কোন চেষ্টাও করে না । মার সদে সঙ্গে এসে তবতারিণীর কক্ষে প্রবেশ করল ।

গুপ্তকক্ষের দরজার দিকে এগুতেই সুহাসিনী কেমন যেন ভীতকঠে বলে—

কোথায় নিয়ে যাচ্ছ আমাকে ?

—চুপ কর—আয়—

—মা !

—আবার ! আয়—

—আমাকে কি তৃমি মেরে ফেলবে মা ?

—আয়—

সুহাসিনী আর কথা বলে না । সে তার মায়ের হাতেই নিজেকে সঁপে দেয় । কেমন যেন ধত্তমত থেয়ে গিয়েছিল সুহাসিনী ঘটনার আকস্মিকতায় । কোথায় তাকে তার মা নিয়ে চলেছে সে বোধশক্তিটুকুও যেন তখন তার লোপ পেয়েছে ।

গুপ্তকক্ষে চুকিয়ে দিয়ে যেয়েকে অন্ধপূর্ণা বাইরে থেকে কপাটে তালা লাগিয়ে দল । বক্ষ দরজার এপাশ থেকে অন্ধপূর্ণা বললে—কিছু ভাবিস না, কটা দিন এখন এখানে থাকবি তুই—আমি এসে দুবেলা তোকে থেতে দিয়ে যাব ।

ভিতর থেকে সুহাসিনীর কোন সাড়া এল না ।

মা চলে গেল । ভাবী সেগুনকাঠের দরজাটা ও বক্ষ হয়ে গেল তার সঙ্গে সঙ্গে ।

কক্ষের এক কোণে প্রদৌপটা মিটিমিটি জলছে । সামান্য সেই প্রদৌপের শিখা ঐ গুপ্তকক্ষের ঘনীভূত অঙ্ককারকে দূর করতে পারেনি । অঙ্ককার যেন আরো ভয়াবহ হয়ে উঠেছে । নিশ্চিদ্র অঙ্ককারের মধ্যে এক কোণে কেবল একটা আলোর চুরু যেন ।

বিমৃঢ় সুহাসিনী কেমন যেন অসহায় বোবাদৃষ্টিতে সেই আলোর চুরুটার দিকে তাকিয়ে থাকে । তার সমস্ত বোধশক্তিই যেন লোপ পেয়েছে, দেহ ও মন শিথিল । দৌর্মকালের রুদ্ধ বাতাস কেমন যেন দম বক্ষ করে আনে কক্ষের মধ্যে সুহাসিনীর ।

ইংপ ধরছে বুকের মধ্যে । শাস নিতে কেমন যেন কষ্ট হয় ।

এ কোথায় কোন্ অঙ্ককুপের মধ্যে মা তাকে বন্দিনী করে রেখে গেল ! হঠাৎ চিংকার করে ডেকে উঠল সুহাসিনী—মা—মাগো—কোথায় তৃমি ? মা—মা—মা—

ঐ ছোট কক্ষের নিরক্ষ দেওয়ালে দেওয়ানে যেন সেই ডাক আচড়ে আচড়ে পড়তে লাগল । কিন্তু অন্ধপূর্ণাব কোন সাড়া পাওয়া গেল না ।

—মাগো—ছেড়ে দাও আমায়—আমি প্রতিজ্ঞা করছি—বাবা আবার আমার বিয়ে দিতে চাইলেও আর আমি বিয়ে করব না ! মা—মা—মাগো !...

দাঙিয়ে ছিল সুহাসিনী—বসে পড়ল ঠাণ্ডা স্যান্ডেলে মেঝের উপরে । মা—মাগো !

বেলা তখন গোটা-দশক হবে। ঐদিন দ্বিপ্রহরে নবদ্বীপধাম যাজ্ঞা করবেন  
মনস্থ করেছিলেন রাধারমণ।

রাধারমণ নৌকার ব্যবস্থা করতে গঙ্গার ঘাটের দিকে যাচ্ছিলেন, আনন্দ এসে  
সামনে দাঢ়াল ঐ সময়।

—কিছু বলবে আনন্দ?

—আজ্ঞে ইঁয়া।

—আনন্দ?

—আজ্ঞে!

—সুহাস কোথায় গেল জানো?

—কেন, সুহাসিনীর সঙ্গে আপনার দেখা হয়নি?

—না তো! কোথায় সে?

—আমাকে সঙ্গে নিয়ে কত্তামা সুহাসিনীকে নবদ্বীপধামে নিয়ে গিয়েছিলেন—

—সে কি! কথন?

—ইঁয়া, কিন্তু আজ প্রত্যাবেই তো তাকে নিয়ে আবার আমি ফিরে এসেছি  
কাকাবাবু!

—সুহাসকে ফিরিয়ে নিয়ে এসেছো?

—ইঁয়া, কত্তামার অজাণ্টেই তাকে নিয়ে পালিয়ে এসেছি।

—বেশ করেছ—খুব ভাল কাজ করেছ—কিন্তু কই, সুহাসকে তো আজ্ঞা  
দেখলাম না কোথায়ও অন্দরে!

—দেখেননি?

—না।

—কাকীমার সঙ্গে সঙ্গে সেও অন্দরে গেছে। কাকীমা তার হাত  
ধরে টানতে টানতে নিয়ে গেলেন অন্দরে।

রাধারমণ বিশ্বিত হলেন। সুহাসিনী তবে কোথায় গেল? অন্দরে থাকলে  
কি তিনি তার দেখা পেতেন না—সুহাসও কি তার কাছে আসত না?

রাধারমণ বীতিমত যেন চিন্তিত হয়ে আবার অন্দরে ফিরে এলেন। কান্দিনীঁ  
সঙ্গে দেখা হল অন্দরে প্রবেশ করতেই।

—কাছ!

—কি মামাবাবু?

—সুহাস কোথায়?

—সুহাস! তাকে কি কত্তামা ফিরিয়ে এনেছেন?

## ■ শীরথী বহে চলে

—না, মা আনেননি—আনন্দ তাকে ফিরিয়ে নিয়ে এসেছে—পালিয়ে  
মেছে।

—সুহাসকে নিয়ে পালিয়ে চলে এসেছে আনন্দ !

—ইঠা !

—কে বললে ?

—কেন, আনন্দই বললে। এইমাত্র তার সঙ্গে দেখা হয়েছিল, সে বললে।

■ সুহাস কোথায় দেখ তো, দীঘির ঘাটে নেই তো সুহাস ?

—আমি তো একটু আগে দীঘির ঘাট থেকে আসছি, সেখানেও কেউ নেই  
তখলাম—আনন্দ খিদ্যা কথা বলেনি তো !

—না, না—খিদ্যা বলবে কেন সে ? ইঠা রে, তোর মাঝী কোথায় ?

—মাঝীমা তো মন্দিরে—

রাধারমণ আর দাঢ়ালেন না, সোজা চলে গেলেন নাটমন্দিরে।

নিত্য যে রাধামোহনের পূজা করে সেই পূজারী তখনো আসেনি। অন্ধপূর্ণা-  
মুজার ঘোগাড় করছিল।

দৰজার বাইরে থেকেই রাধারমণ ডাকলেন—বড়বো !

অন্ধপূর্ণার বুকের ভিতরটা সহসা যেন ঝীঝী শুনে ধক করে শুঠে। এ সময়  
ঢঠাঃ স্বামী কেন ?

—বড়বো !

স্বামী কি তবে কিছু জানতে পেরেছেন ? অন্ধপূর্ণা কিন্তু সাড়া দেয় না।

—বড়বো শুনছো—একবার বাইরে এস তো !

অন্ধপূর্ণা বাইরে এল।—কি হয়েছে ?

—সুহাস কোথায় ?

—সুহাস !

—ইঠা ইঠা, সুহাস কোথায়,—কোথায় সে ?

অন্ধপূর্ণা একটু আগেই ভাবছিলেন, একফাকে আনন্দের সঙ্গে গিয়ে দেখা  
করবে, সে যাতে সুহাসিনীর কথাটা কাউকে না বলে বসে—

—কি হল, জবাব দিচ্ছ না ! সুহাস কোথায় ?

আবীর নীরবতায় রাধারমণ যেন ধৈর্য হারান। চিন্কার করে শুঠেন আবার—কি  
হলো, সঙের মত চূপ করে দাঢ়িয়ে আছ কেন ? আমার কথার জবাব দিচ্ছ না কেন ?

—কি বলছো ! শাস্ত গলায় বললে অম্বপূর্ণা, বেশ একটা দীর্ঘ শাস্ত স্তুতার পর ।

—কি বলছি ? এতক্ষণে কথাটা আমার কানে প্রবেশ করল ? স্বহাস কোথায় ? তাকে বাড়ির মধ্যে কোথায়ও দেখছি না কেন ? কোথায় গেল সে ?

—তার আমি কি জানি ?

—বড়বো, আমার ধৈর্যের একটা সৌমা আছে জেনো ! বল স্বহাস কোথায় ?

—আমি তো জানি না ।

—জানো না ? তৃষ্ণি জানো না স্বহাস কোথায় ?

—না ।

—তুমি আজ, আনন্দের সঙ্গে স্বহাস নবদ্বীপ থেকে ফিরে আসার পরই, প্রত্যাখে তার হাত ধরে টানতে টানতে অন্দরে নিয়ে আসোনি ?

—কে বললে তোমায় ?

—আনন্দ বলেছে —

—আনন্দ মিথ্যা বলেছে ।

—কি, কি বললে ? আনন্দচন্দ্র মিথ্যা বলেছে ?

—হ্যা, স্বহাস ক্ষেরেনি নবদ্বীপ থেকে—আনন্দই এক। ফিরে এসেছে ।

—আনন্দ মিথ্যা বলেনি । মিথ্যা বলার ছেলে সে নয় । তাকে আমি চিনি—ভাল করেই চিনি । মিথ্যা বলছো তৃষ্ণিই বড়বো !

—আমি সত্যই বলেছি ।

—বড়বো, তুমি—তুমি তাকে মেরে ফেলনি তো ।

অম্বপূর্ণা আর দাঢ়ায় না, মন্দিরের মধ্যে চুকে পড়ে ।

—বড়বো, শোন শোন—

অম্বপূর্ণার কোন সাড়া পাওয়া গেল না ।

বিমৃঢ় রাধারমণ কি করবেন বুঝতে পারেন না । স্তী অম্বপূর্ণা যে যিথ্যা বলছে সেটা বুঝতে কষ্ট হয় না রাধারমণের । কিন্তু এও বুঝতে পারছিলেন, অম্বপূর্ণার পেট থেকে কোন কথাই তিনি বের করতে পারবেন না । রাধারমণ আর দাঢ়ালেন না । তার মাথার মধ্যে তখন চিঞ্চার ঘূর্ণিবর্ত । কিন্তু কোথায়ই বা অম্বপূর্ণা স্বহাসকে সরিয়ে ফেলতে পারে ।

এই বাড়ির কোন কক্ষে তাকে লুকিয়ে বাখেনি তো ? কথাটা একবার রাধারমণের ঘনে হয় । রাধারমণ আবার বহির্ভূলে ফিরে এলেন । আনন্দচন্দ্রের খোঁজ করলেন, কিন্তু তার দেখা পেলেন না । আনন্দচন্দ্র কলেজে চলে গিয়েছে ।

অন্দর ও বহির্মহলের প্রতোকটি ঘর রাধারমণ তন্ম তন্ম করে কঢ়ার অমৃদ্ধান করলেন, কিন্তু দুর্ভাগ্য তাঁর একবারও মনে পড়লো না ঐ গৃহে ভূগর্ভের কক্ষটির কথা।

আর মনে পড়বেই বা কি করে ! মে কক্ষ তো কখনো ব্যবহার করা হয়নি এবং তার কোন প্রয়োজনও হয়নি। সেটা তো সর্বদা তালাবঙ্গই থাকে।

পরিশ্রান্ত হয়ে একসময় রাধারমণ নিজের শয়নকক্ষে এসে পালক্ষের উপর বসে পড়লেন। একমাত্র চিন্তা তখন তাঁর—সুহাস কোথায় গেল ? কোথায় সে যেতে পারে ? অন্ধপূর্ণা কোথায় তাকে সরিয়ে ফেলতে পারে ?

বসেই ছিসেন দিপ্তির পর্যন্ত রাধারমণ। অন্ধপূর্ণা দু'দ্বাৰা আহাবের জন্য বলতে এসেছিল। রাধারমণ স্তুর কথা কানেই তোলেননি। হঠাতে কানে এল শালক পরেশচন্দ্ৰের কঠোৰ—মন্ত্রিকমশাই আছেন নাকি ?

—কে ?

পরেশচন্দ্ৰ এসে কক্ষে প্রবেশ কৰল।

—মন্ত্রিকমশাই, দিদিকে নিতে এসেছি—পিতাঠাকুৱের বোধ হয় শেখ অবস্থা। এখন তখন।

—কি হয়েছে শঙ্কুরমশাইয়ের ?

—কয়েক দিন খেকেই একনাগাড়ে জু চচ্ছিল, হঠাতে গত পৰশু খেকে সংজ্ঞাহীন। তাই দিদিকে নিতে এলাম।

—বলেছ তোমাব দিদিকে ?

—না, এখনো দিদিৰ সঙ্গে দেখা হয়নি। পরেশচন্দ্ৰ বললে।

—তা কবে নিয়ে যেতে চাও ভগীকে তোমার ?

—আজই। পরেশচন্দ্ৰ বললে—যদি অমৃতি করেন !

—বেশ নিয়ে যাও। শাস্ত গলায় রাধারমণ জবাব দিলেন।

ছোট ভাইয়ের মুখে পিতার অসুস্থতার কথা শনে অন্ধপূর্ণা মহা ভাবনায় পড়ল। এখন কি মে করবে ? গর্ভগ্রহে সুহাসের কি ব্যবস্থা করবে ?

পিতা শুরুতে অসুস্থ, শেখ সময়—একটিবার পিতাকে দেখতে যাবে না ! কিন্তু সুহাস ? সুহাসের কি ব্যবস্থা করবে ? তবে কি সুহাসকে বের করে—দেবে ঘৰ থেকে ? বের কৰে দিলে সুহাসকে, তার বিবাহটা তো আটকাতে পোৱবে না অন্ধপূর্ণা !

অন্ধপূর্ণা কিছুই স্থিৰ কৰতে পারে না। এসময় ভবতাবিলী দেবী থকিলে

কোন অস্ত্রবিধাই হত না। তিনি একটা পরামর্শ হয়ত বা দিতে পারতেন। স্থির হয়েছিল অপরাহ্ন-বেলাতেই যাত্রা করবে অম্বপূর্ণা ভাইয়ের সঙ্গে।

অনেক ভেবে অম্বপূর্ণা শেষ পর্যন্ত স্থির করে, স্বহাসকে গর্ভগৃহ থেকে বের করেই আনবে। অম্বপূর্ণা চাবির গোছাটা হাতে নিয়ে গুপ্তস্বারপথে গর্ভগৃহের দরজার সামনে গিয়ে দাঁড়াল।

চাবি দিয়ে তালা খুল্ল।

ঘর অঙ্ককার। নিশ্চিন্দ্র অঙ্ককার। তবে কি প্রদীপটা নিভে গেছে? কিন্তু প্রদীপে তৈল তো যথেষ্ট পরিমাণে ছিল!

অঙ্ককারেই সোপান বেয়ে নৌচে নামল অম্বপূর্ণা।

—স্বহাস! ডাকল অম্বপূর্ণা।

কোন সাড়া নেই।

আবার ডাকল অম্বপূর্ণা—স্বহাস, কোথায় তুই? বের হয়ে আয়, স্বহাস! না, কোন সাড়া নেই।

সাড়া দিচ্ছে না কেন মেঝেটা? তবে কি স্বহাস ঘুমিয়ে পড়েছে? আবার ডাকল অম্বপূর্ণা—স্বহাস, স্বহাস! হঠাতে অঙ্ককারে একটা হিসহিস গর্জন শোনা গেল।

থমকে দাঁড়াল অম্বপূর্ণা। কিসের শব্দ!

একটা ক্রুদ্ধ হিসহিস গর্জন যেন অঙ্ককারের মধ্যে আবর্তিত হচ্ছে।

অম্বপূর্ণা ভয় পেয়ে ঘায়।

তাড়াতাড়ি উপরে এসে এক হাতে একটা লাঠি ও অন্য হাতে একটা জলস্তুপ নিয়ে পুনরায় মেই গৃহে প্রবেশ করে এবং প্রদীপের আলোটা তুলে অমুসন্ধানী দৃষ্টিতে এদিক ওদিক তাকাতে গিয়েই চমকে উঠল অম্বপূর্ণা—বিঃট একটা গোখরো সাপ!

ফণ তুলে হেলছে আরঃ তুলছে, আর মেঝেতে পড়ে আছে স্বহাসের দেহটা।

অশূট একটা চিৎকার করে উঠল অম্বপূর্ণা—তারপরই পড়ি কি মরি করে এসে সোজা স্বামীর শয়নঘরে চুকল, ওগো শীগগিরী—শীগগিরী চল!

—অম্বপূর্ণার চোখেয়েখে: আতঙ্ক।

—কি, কি হয়েছে বড়বো! তাড়াতাড়ি: পালক থেকে নেমে দাঁড়ালেন রাধারঞ্জন।

—সর্বনাশ হয়েছে!

—কি, কি হয়েছে?

—ସୁହାସ—

—କି, କି ହେଉଁସୁହାସେର ?

—ସୁହାସକେ ବୋଧ ହୟ ସାପେ କେଟେଛେ । ବଳତେ ବଳତେ ହାଉହାଉ କରେ କେଂଦେ ଓଠେ ଅନ୍ଧପୂର୍ଣ୍ଣ ।

—ସାପେ କେଟେଛେ ! କୋଥା ଥେକେ ଏଲ ସାପ ? କୋଥାଯି ସୁହାସ ?

—ଗର୍ଭଗୃହେ । ମାଟିର ନୀଚେ ।

—ମେ କି !

—ହ୍ୟା, ତାକେ ତୋମାର ଦୃଷ୍ଟିର ଆଡ଼ାଲ କରେ ରାଧାରମଣ ଜନ୍ମ ମେହି ଘରେ ଆଟକେ ରେଖେଛିଲାମ । ଚଲ ଚଲ—ଶୀଗଗିରୀ ଚଲ—

ରାଧାରମଣ ଏକଟା ଲାଟି ନିଯେ ଛୁଟେ ଗେଲେନ ଗର୍ଭଗୃହେ । ପିଛନେ ପିଛନେ ଅନ୍ଧପୂର୍ଣ୍ଣ ।

ପ୍ରଦୀପଟା ନିତେ ଗିଯେଛିଲ । ମେଟା ଦରଜାର ସାମନେଇ ଫେଲେ ବେଥେ ଅନ୍ଧପୂର୍ଣ୍ଣ ସ୍ଥାମୀର ଘରେ ଛୁଟେ ଏସେଛିଲ । ପ୍ରଦୀପଟା ଆବାର ଜାଲିଯେ ଦୁଇନେ ମେହି ଗୁହେ ପ୍ରବେଶ କରଲ ।

କିନ୍ତୁ ମାପଟାକେ ଦେଖା ଗେଲ ନା । ସୁହାସ ଅଚୈତନ୍ୟ—ମାରା ଅଙ୍ଗ ତାର ନୌଲ ହୟେ ଗିଯେଛେ, ମୁଖ ବେଯେ ଫେନା ଗଡ଼ାଛେ ।

—ଏ କି କରଲେ ବଡ଼ବୀ ? ଏ ତୁମ କି କରଲେ ? ମେଯେଟାକେ ଏଭାବେ ହତ୍ୟା କରଲେ ମାପେର ମୁଖେ ଫେଲେ ଦିଯେ ?

ବୁକେ କରେ ତୁଲେ ନିଯେ ଏଲେନ କଞ୍ଚାର ଅଚୈତନ୍ୟ ବିଷଞ୍ଜର୍ଜର ଦେହଟା ରାଧାରମଣ ! ମାରା ବାଢ଼ିତେ ତଥନ ହୈ-ଚୈ ପଡ଼େ ଗେଛେ ।

ମାହେବ ଡାକ୍ତାରକେ ଡେକେ ଆନଲେନ ରାଧାରମଣ ।

ମାହେବ ଡାକ୍ତାର ସୁହାସକେ ପରୀକ୍ଷା କରେ ବିଷଞ୍ଜାବେ ମାଥା ନେଡ଼େ ଏଲଲେନ—ମୁବିନିଶ ହଇୟା ଗିଯାଛେ । I am sorry Baboo ! She is dead ! ମୃତ—କଞ୍ଚା ତୋମାର ମୃତ !

ଅନ୍ଧପୂର୍ଣ୍ଣ ଚିକାର କରେ କେଂଦେ ମାଟିତେ ପଡ଼େ ଅଞ୍ଜନ ହୟେ ଗେଲ । ଆର ବଞ୍ଚା-ହତ ବନ୍ଦ୍ପତ୍ତିର ମୃତ ଦାଙ୍ଗିଯେ ଝଇଲେନ ସର୍ପଦଂଶନେ ମୃତ କଞ୍ଚାର ମୁଖେର ଦିକେ ତାକିଯେ ରାଧାରମଣ ।

ଏନ୍ଦିକେ ମଲିର ଥେକେ ରାତ୍ରେ ଶଯନାରତି ଦେଖେ ଏସେ ଗୁରଦେବେର ସାମନେ ଉପବେଶନ କରଲେନ ଭବତାରିଣୀ । ସୁହାସିନୀର ଚିଞ୍ଚାଇ ତଥନ ତାର ଶାଥାର ମଧ୍ୟ ଘୁରାଇ ।

ପୁତ୍ରକେ ନା ଜାନିଯେ ତାର ଏକମାତ୍ର କଞ୍ଚାକେ ନିଯେ ରାତାରାତି ନୌକାଯୋଗେ ନବଜୀପନ୍ଧାମେ ଚଲେ ଏସେଛେନ ।

পরের দিন প্রত্যুধে যখন পুত্র রাধারমণ জানতে পারবে সুহাসিনী গৃহে নেই এবং সেই সঙ্গে তিনি ও আনন্দচন্দ্র নেই—ব্যাপারটা খানিকটা অহুমান করে নিতে রাধারমণের কষ্ট হবে না। তারপর তারা যখন কলকাতায় প্রত্যাবর্তন করবেন, পুত্রের সমস্ত সন্দেহ হৃত তারই উপরে বর্তাবে।

পুত্রকে ভবতারিণী দেবী ভাল ভাবেই চেনেন।

অত্যন্ত জেদী প্রকৃতির মাঝুম রাধারমণ। তখন কি ভাবে তার প্রশ্নের জবাব দেবেন, সেটা ও একটা চিন্তার বিষয়।

তাই ভবতারিণী গুরুদেবকে বলছিলেন—রাধারমণকে তো আপনি চেনেন শুরুদেব। সে যদি ঘুণাকরেও ব্যাপারটা অহুমান করতে পারে, আমাকে ও সেই সঙ্গে আপনাকে কাউকেই নিষ্ক্রিয় দেবে না।

—কোন চিন্তা করো না তব, যা করবার আগ্রহই করবো। ভাবছি সুহাসকে নিয়ে—

—কি প্রতু?

—কিছুদিনের জন্য কাটোয়ায় কালই চলে যাব। তুমি তো জান মেখানে আমার একটি আশ্রম আছে, কটা দিন মেখানেই থাকব।

—তারপর?

—তারপর যথা কর্ম বিধিয়তে। তুমি আমার পরেই ব্যাপারটা ছেড়ে দাও।

মনে মনে গুরুদেব তখন পূর্ণকিশোরী রূপলাবণ্যাযুক্তা সুহাসিনীর কথাই চিন্তা করছিলেন। কস্ত্রাটি সর্বসুলক্ষণাযুক্তা, সাধন-সঙ্গীনী হবার একান্ত উপযুক্ত।

গুরুদেব সাজ্জনা দিলেও কিন্তু ভবতারিণী নিচিন্ত হতে পারেন না। পৌঁজীকে নিয়ে রাত্রে শয়ন করলেন বটে, কিন্তু একই কথা ভাবতে লাগলেন—অতঃ কিম!

ভাবতে ভাবতেই কখন একসময় নিদ্রাভিতৃত হয়েছিলেন, সহসা শেষ রাত্রির দিকে নিদ্রাভঙ্গ হতেই চমকে উঠলেন—পৌঁজী তার শয়ায় নেই!

কোথায় গেল সুহাস?

তাড়াতাড়ি শয্যাত্যাগ করলেন এবং সর্বত্র অমুসন্ধান করেও যখন সুহাসিনীর কোন সঙ্কান্ত পেলেন না এবং সেই সঙ্গে জানতে পারলেন আনন্দচন্দ্রও নেই, ব্যাপারটা অহুমান করে নিতে ভবতারিণীর বিলম্ব হল না।

ছুটে গেলেন গুরুদেবের কাছে—সর্বনাশ হয়েছে প্রতু!

—কি হলো মা?

—স্বহাস নেই !

—সে কি ! কোথায় যাবে ? দেখ তাল করে সন্ধান করে—যাবে কোথায় ;  
—সন্ধান করেছি, নেই—আনন্দচন্দ্রও নেই !

—আনন্দচন্দ্রও নেই ?

—না, এইমাত্র গঙ্গার ঘাটে গিয়েছিলাম—নৌকা ও নেই !

—তারা কি তবে—

—নিশ্চয়ই কলকাতায় ফিরে গিয়েছে। কি হবে প্রতু !

গুরুদেব একটু ভেবে নিয়ে বললেন—তুমি তাহলে আর বিলম্ব করো না—

—বিলম্ব করবো না !

—না, এই মুহূর্তে কলকাতায় যাত্রা করো। চল আমি সব ব্যবস্থা করে দিচ্ছি !

গুরুদেবই সব ব্যবস্থা করে দিলেন ধণ্টা-হাতেকের মধ্যে।

নৌকা ভাড়া করে একজন পরিচিত লোককে দিয়ে শুদ্ধের রশনা করে দিলেন !

নৌকা ভেসে চলল।

বাড়িতে কান্নাকাটি চলেছে, সেই সময় ভবতারিণী নবদ্বীপ থেকে হস্তদণ্ড  
হয়ে নৌকায়োগে ফিরে এলেন।

কান্নার শব্দ শুনে ভবতারিণী একজন দাসীকে সাহনে পেয়ে জিজ্ঞাসা করেন—  
কান্দছে কেন সব ? কি হয়েছে রে ?

—কন্তামা গো—দাসী কেন্দে ওঠে হাউহাউ করে।

—আ মলো ধা, বলবি তো কি হয়েছে ! কান্দছে কেন সকলে বাড়ির মধ্যে ?

—স্বহাসিনী দিদি—

—কি, কি হয়েছে স্বহাসের ? সে কোথায় ?

—সে আর নেই গো কন্তামা—সে নেই !

—নেই ?

—না, সাপে কেটেছে তাকে। দেখুন গে কন্তাবাবুর ঘরের মধ্যে—

—সাপ ! কোথা হতে এলো সাপ ? ছুটলেন ভবতারিণী। ছুটতে ছুটতে  
এসে ভবতারিণী প্রবেশ করলেন পুত্রের শয়নকক্ষে।

একটা পাটির শুপরে মেঝেতে স্বহাসিনীর বিষজর্জর মৃতদেহটা পড়ে আছে।  
একপার্শে ভুলুষ্টি পুত্রবধু অম্বপূর্ণা চৈতাত্তীনা। আর মৃতের শিয়রের ধারে  
প্রস্তরমূর্তির মত উপবিষ্ট তাঁর পুত্র রাধারমণ। আত্মাজনন, আশ্রিতজন চারিদিকে  
ভিড় করে দ্রুদ্ধন করছে।

—সুহাস ! চিৎকার করে কেন্দে উঠলেন ভবতারিণী ।

পৌত্রীকে প্রাণাধিক স্নেহ করতেন ভবতারিণী । ভবতারিণী মৃতা সুহাসিনীর দেহটা আকড়ে ধরতে যাচ্ছিলেন, পুত্র রাধারমণ চিৎকার করে উঠলেন—না, তুমি স্পর্শ করো না ওকে, স্পর্শ করো না !

—রাধারমণ !

—তুমি আর তোমার পুত্রবধু দুজনে মিলে ওকে হত্যা করেছ মা—তোমরা হত্যা করেছ !

—রাধারমণ !

—ইয়া, ওকে তুমি স্পর্শ করো না । তোমরা যদি ওকে আমার কাছ থেকে না ছিনিয়ে নিয়ে যেতে, অকালে এমন করে সোনার প্রতিমা মাকে আমার চলে যেতে হত না ।

ভবতারিণী আর চুপ করে থাকতে পারেন না, বলে উঠলেন—এত বড় কঠিন বাক্যটা তুই আমার প্রতি উচ্চারণ করতে পারলি রাধারমণ ! আমি ওকে হত্যা করেছি ?

—ভেবে দেখো মা, তাই কি করোনি অক্ষ কুমংসারে আবক্ষ হয়ে ? এই হতভাগিনী মেয়েটার যে আমি ভালই করতে চেয়েছিলাম মা, সেটা তুমি আর তোমার পুত্রবধু বুঝলে না—বুঝতে চেষ্টাও করলে না ।

—না করিনি, যা মহাপাপ—

—পাপ ! মহাপাপ ! বিধ্বার বিবাহ পাপই যদি হত মা, অত বড় একজন পশ্চিত ঐ বিধান দিতেন না—দিতে পারতেন না ! যাক মা, তোমাদের মনোবাসনা পূর্ণ হয়েছে তো ? এবারে স্থৰ্থা হয়েছ তো তোমরা ? বলতে বলতে রাধারমণ ঘর হতে নিষ্কান্ত হয়ে গেলেন ।

স্পর্শ-দংশনে হোক বা যে ভাবেই হোক, মৃত্যু যখন হয়েছে মৎকারের বাবস্থা করতে হবে । পুরোহিতকে ডেকে আনবার জন্য রাধারমণ লোক পাঠালেন । অপধাতে মৃত্যু—স্বাভাবিক মৃত্যু তো নয়, কে জানে পুরোহিত এসে আবার কি বিধান দেন !

পুরোহিত এসে বিধান দিলেন অপধাতে স্পর্শ-দংশনে মৃত্যু—কলার ভেলায় করে মৃতদেহ জলে ভাসিয়ে দেওয়াই কর্তব্য, অতএব তাই করা হবে হিঁর হলো ।

মৃতদেহ শাশানে নিয়ে যেতে যেতে মধ্যরাত্রি হয়ে গেল ।

শববাহকদের সঙ্গে সঙ্গে আনন্দচন্দ্রও গেল । রাধারমণ কিঞ্চ গেলেন না ।

বাহকরা যখন গঙ্গাতৌরে শুশানভূমিতে শব বহন করে এসে পৌছাল,  
সুর্যদেব তখন পাটে বসেছেন।

শীতের শাস্তি গঙ্গার জলে সূর্যের অস্তিম রশি যেন আবীর গুলে ঢেলে দিয়েছে।  
শীতের ছোটবেলা শেষ হয়ে সন্ধ্যার স্থান ছায়া ক্রমশঃ চারিদিকে ছড়িয়ে পড়তে  
লাগল—বিষণ্ণ, বিধুর। শুশানে তখন একটি চিতা জলচিহ্ন, অত্যাসন্ন সন্ধ্যার  
স্থান ছায়ায় চিতাবহিত শেব আনো ছড়িয়ে পড়ছে।

শব-বাহকেরা শবের খাটিয়া শুশানভূমিতে নামিয়ে রাখল।

কলেজ থেকে আনন্দচন্দ্র যখন ফিরে এলো, মল্লিকবাড়ি কেবল যেন অটশু  
সুরক্তার মধ্যে থমথম করছে। মল্লিকবাড়িতে তখনো সন্ধ্যাপ্রদীপ জলেনি।  
রাধামোহনের মন্দিরেও সন্ধ্যাপ্রদীপ জলেনি। একটু 'বিস্মিতই' হয় আনন্দচন্দ্র,  
দীর্ঘকাল এ গৃহে সে আছে—ইতিপূর্বে কখনো তো সে এমনাটি দেখেনি!

ব্যাপার কি? শব এত সুরক্ত কেন?

নিজের কক্ষে চুক্তে যাবে, হঠাৎ আনন্দচন্দ্রের কানে এলো একটা অস্ফুট করুণ  
বিলাপধ্বনি। কে খেন সন্ধ্যার আবছা অঙ্কারে বিনিয়ে বিনিয়ে কাদছে।

ধূক করে ওঠে আনন্দচন্দ্রের বুকের ভিতরটা একটা যেন অমঙ্গল আশঙ্কায়।  
আনন্দচন্দ্রের আর কক্ষে প্রবেশ করা হলো না, সে অন্দরের দিকে এগিয়ে গেল।  
অন্দরের পথে দাসী মোক্ষদার সঙ্গে দেখা।

—কে গা? মোক্ষদা প্রশ্ন করে।

—আমি মোক্ষদা।

—দাদা বাবু!

—ঝ্যা! কিন্তু কে কাদছে বল তো? এখনো সন্ধ্যাপ্রদীপ জলেনি!

মোক্ষদা হাউহাউ করে কেঁদে ফেলল। সুহাসিনীকে সত্যিই ভালবাসত  
মোক্ষদা। এতটুকু বেলা থেকে দেখে আসছে সুহাসিনীকে।

আর এ বাড়িতে ত্রি তো ছিল একটিমাত্র সন্তান।

—কাদছো কেন মোক্ষদা, কি হয়েছে? আনন্দচন্দ্র বললে।

—দিদিমণি আমাদের আর নেই গো আনন্দ দাদা বাবু।

—দিদিমণি—সুহাস নেই, কি বলছো মোক্ষদা!

—দিদিমণিকে সাপে কেটেছে গো।

—সাপ! কোথা থেকে এলো সাপ? আনন্দচন্দ্রের বিশয়ের যেন অবধি নেই।

এই মঙ্গিকবাড়িতে সাপ কোথা থেকে এলো আবার আর কেমন করেই বা সেই  
সাপ দখন করলো শুহাসিনীকে ?

—মোক্ষদা !

মোক্ষদা তখনো কাদছে ।

—সাপ কোথা থেকে এলো মোক্ষদা ?

—মাটির নৌচের কুঠুরীতে নাকি সাপ ছিল—সেই সাপে কেটেছে দিদিমণিকে,  
এই তো কিছুক্ষণ আগে সকলে শব শাশানে নিয়ে গেল ।

—দাহ করতে ?

—না, সাপে কাটলে কি দাহ করে দাদাবাবু ! ভেলা করে জলে ভাসিয়ে দেবে  
হয়ত—ঠাকুরমশাই তো সেই বিধানই দিয়ে গেলেন ।

—মোক্ষদা !

—আজে ?

—কত্তামা তোমাদের ফিরেছেন ?

—ইঝা ! তিনিও তো তখন থেকে বুক চাপড়ে কাদছেন ।

—কত্তামশাই কোথায় ?

—তিনি একটু আগে শাশানে গেলেন, বাগান থেকে কলাগাছ কেটে নিয়ে ।

আনন্দচন্দ্র আর দাঙ্ডালো না । নিজের ঘরে ফিরে এমে হাতের বইখাতাপত্র-  
গুলো ছুঁড়ে ফেলে রেখে ঈ অবস্থাতেই ছুটলো শাশানের দিকে ।

আনন্দচন্দ্র শাশানে গিয়ে যখন পৌছাল, কলাগাছের ভেলা তখন প্রায়  
তৈরী । পাশেই মন্তক থেকে পা পর্যন্ত একটা চাদরে মৃতদেহটা আবৃত রয়েছে ।  
হঠাৎ ঈ সময় কে একজন ছুটতে ছুটতে এমে শবের সামনে দাঙ্ডাল ।

সংক্ষ্যার ধূসর অঙ্ককারেণ আনন্দ চিনতে পারল, সে আর কেউ না—  
ভোলানাথ ।

—আনন্দ ! ভোলানাথ ডাকল : শুহাসকে বলে সাপে কেটেছে !

—আনন্দচন্দ্র চুপ করে থাকে ।

—আমার, আমারই জন্ত সবকিছু ঘটলো । আমি যদি না সব কথা গিন্নী-  
মাকে বলে দিতাম—উঃ, এ আমি কি করলাম আনন্দ, এ আমি কি করলাম,  
সোনার প্রতিমাকে আমি এমনি করে শেষ করে ফেললাম !

ভোলানাথ শাশানভূমিতে বসে পড়ে দু'হাতে মুখ ঢাকল ।

ঘৃণায় বিরক্তিতে আনন্দচন্দ্র অগ্রদিকে মুখ ফেরায় । নতুন একটা চিতা তখন  
জলে উঠেছে কিছুদূরে । লেলিহান অঞ্চলিখা বাযুতাড়িত হয়ে জলতে থাকে ।

ঐ সময় রাধারমণ মলিক এসে আনন্দের সামনে দাঢ়ালেন—তাঁর হাতে একটা প্যাকেট !

—আনন্দ ?

—আজ্জে ! আনন্দ রাধারমণ মলিকের দিকে তাকাল ।

—এর মধ্যে লালপাড় শাড়ি শঁখা সিন্দুর আলতা সব আছে—মাকে আমার সাজিয়ে দাও তোমরা, আর এই নাও অলংকারগুলো । রাজেন্দ্রাণী মাকে আমার রাজেন্দ্রাণীর মত সাজিয়ে দাও, ও বিধবা নয়—ও চির আয়ুত্তী—সতৌ-সাখী—

আনন্দচন্দ্র কি বলবে বুঝতে পারে না, ফ্যালফ্যাল করে তাকিয়ে থাকে রাধারমণ মলিকের মুখের দিকে । দূরের চিতার আলো তার চোখেমুখে এসে পড়েছে, মনে হয় যেন একটা প্রেত সামনে দাঁড়িয়ে ।

হঠাৎ পাশ থেকে ঐ সময় নারীকষ্টে কে বললে, কাকে সাজিয়ে দিবি রে ?

আনন্দচন্দ্র চেয়ে দেখলো এক ভৈরবী, মাধায় দীর্ঘ কেশ জটায় পরিণত—পৃষ্ঠ বেয়ে বয়েছে, কপালে রঙসিন্দুরের বিরাট এক গোলাকার টিপ, পরনে বক্ষগাল শাড়ি, এক হাতে ত্রিশূল ।

রাধারমণও তাকিয়ে ছিলেন ভৈরবীর দিকে ।

ভৈরবীর বয়েস হয়েছে দেখলেই বোৰা যায় ।

কে একজন পাশ থেকে বলে উঠে, প্রণাম ভৈরবী মা !

ভৈরবী কিন্তু লোকটার দিকে তাকালও না ।

রাধারমণ বললেন, মা, আমার মেঘেকে একটু সাজিয়ে দেবে !

—তোর মেঘে ?

—ঝ্যা, মা ।

—কিসে মলো, কি হয়েছিল বাবা ? ভৈরবী শুধায় ।

—সর্পদংশনে মৃত্যু হয়েছে ।

ভৈরবী আর প্রশ্ন করলো না, এগিয়ে গিয়ে মৃতদেহের উপর থেকে বস্ত্রটা টেনে তুলে স্বহাসিনীর অনাবৃত মুখের দিকে তাকিয়ে বললে, আহা রে !

অনেকক্ষণ ধরে তাকিয়ে রইলো স্বহাসিনীর বিষজর্জরিত নীলাত মুখথানির দিকে । তারপর রাধারমণের দিকে তাকিয়ে বললে, তোমরা একটু সরে যাও, আমি ওকে সাজিয়ে দিই ।

সকলে কিছুদূরে সরে গেল ।

অনেকক্ষণ ধরে ভৈরবী স্বহাসিনীকে সাজাল ।

—আয় শাজিয়ে দিয়েছি মাকে, ভেলার তুলে মা-গঙ্গার বুকে ভাসিয়ে দে ।

চিতার রক্তাত আলোয় স্বহাসিনীর মুখের দিকে আনন্দচন্দ্র নিনিমেষে তাকিয়ে  
থাকে—এ কোন् স্বহাসিনী, একে তো সে চেনে না, একে তো সে কখনো ইতিপূর্বে  
দেখেনি ! সিঁথিতে সিন্ধুর, কপালে সিন্ধুর, কপালে সোনার টাঁৱৰা, গলামু  
চমুখী হার, হাতে কশণ, বাঁজুতে বলয়—রাজেজ্ঞানীর মতই যেন সত্য সেজে  
সুমিয়ে আছে স্বহাসিনী ।

ভেলায় তুলে শোৱানো হলো স্বতদেহ সঘতনে ।

সকলে অতঃপর ভেলা বহন করে নিয়ে গিয়ে ভাগীরথীর জলে ভাসাল ।  
শিরবের ধারে একটি মাটির সরায় কিছু তওল, তিল যব হরিতকী, ছটো কদলী,  
আর একটি মাটির পাত্রে একটি জলস্ত স্বতপ্রদীপ ।

কলকল ছলছল করে বহে চলেছে যেন ভাগীরথী । পতিতোক্তারিণী মা-গঙ্গা ।  
আনন্দচন্দ্র ভেলাটা ঠেলে দিছে যখন গভীর শ্রোতে, হঠাৎ যেন তার কানে এলো  
ছটো কথা—আনন্দ দাদা !

চমকে উঠে আনন্দচন্দ্র ।

শ্রোতে ভেসে চলে ভেলাটা । অদীপের শিখাটা বাতাসে কাঁপছে ।

সবাই একে একে জল থেকে উঠে গিয়েছে, যারানি কেবল আনন্দচন্দ্র—সে  
তখনো কোমরজলে দাঁড়িয়ে ।

হঠাৎ একটা আর্ত চিংকার কানে এলো, স্বহাস—স্বহাসিনী !

তারপর জলের মধ্যে একটা ভাবী বস্ত পড়ার বপাং শব্দ ।

ভোলানাথ জলে ঝাপিয়ে পড়েছে ।

চিংকার করে ডাকল আনন্দচন্দ্র, ভোলানাথ !

কিঙ্ক ভোলানাথ তখন প্রথর শ্রোতের মধ্যে সাঁতরে চলেছে ভেলাটাকে  
লক্ষ্য করে ।

ভেলা বহ দূরে চলে গিয়েছে ভাসতে ভাসতে । ভেলার দিকে সাঁতরে চলেছে  
ভোলানাথ ।

শ্বশানযাজীরা আবার ফিরে এলো গৃহে ।

ব্রাহ্মণমণ কেমল শ্বশান থেকে ফেরেননি । শ্বশান থেকেই তাঁর অহাম  
গাড়িতে চেপে কোথায় চলে গেছেন ।

কোচোরান শৰ্থার একসময়, কোন্ দিকে যাবো ইন্দুর ?

কোথায় যেতে হবে ব্রাহ্মণমণ বলে দিলেন ।

টগবগ করে খুরের আওয়াজ তুলে ঝুহাম গাড়িটা ছুটে চলে ।

গাড়িটা যখন জলদবালার গৃহের সামনে এসে দাঢ়াল তখন রাত্রি প্রায় দশটা ।

কড়া নাড়ার শব্দ পেয়ে দাসী এসে দরজা খুলে দেয় ।

রাধারমণ সোজা হিতলে উঠে গেলেন ।

জলদবালা রাধারমণের মুখের দিকে তাকিয়ে চমকে ওঠে, কি হয়েছে গো ?

তোমাকে এমন দেখাচ্ছে কেন ?

রাধারমণ একটা কথাও বললেন না, সোজা গিয়ে শয্যায় উপবেশন করলেন ।

জলদবালা সামনে এসে দাঢ়াল ।

—জলদ, আমার স্বহাস মাকে মা-ভাগীরথীর বুকে তাসিয়ে দিয়ে এলাম ।

—কি বলছ তুমি ?

—ইংসা, মা আমার অভিমান করে চলে গেল ।

—তবে যে তুমি বলেছিলে আবার বিবাহ দেবে !

—বিবাহই তো দিয়ে এলাম—মৃত্যুর সঙ্গে ।

তারপরই দুজনে নির্বাক ।

একজন শয্যার উপর, অন্যজন মাটিতে বসে থাকে । কাবো মুখে কোন কথা নেই । বাইরে রাত্রির প্রহর গড়িয়ে চলে ।

আনন্দচন্দ্র কেন যেন হঠাত হিঁর করেছিল শাশান থেকে গৃহে প্রত্যাবর্তনের পথে, মরিকবাড়িতে আর নয় । আর কয়েকদিন বাদেই তার পরৌক্ষা, পরৌক্ষা দিয়ে সে গ্রামে চলে যাবে । অত্যন্ত কোথায়ও থেকে সে এবাবে ডাঙুরী পড়বে ।

এবং তাই করে আনন্দচন্দ্র, পরৌক্ষা যেদিন শেষ হয়ে গেল সেদিন বৈকালে এসে রাধারমণের সঙ্গে আনন্দ দেখা করলো, কাকা, আজই আমি বাড়ি যাচ্ছি ।

সুহামিনীর আকস্মিক অপঘাত মৃত্যুর পর থেকেই রাধারমণ যেন কেমন হয়ে গিয়েছেন । দিনের বেলা সকালের দিকে কিছুক্ষণ ছাড়া আর গৃহেই থাকেন না, হয় গদিতে না হয় জলদবালার গৃহে । ভবতারিণী দেবীও যেন একেবারে চুপ হয়ে গেছেন ।

আর অল্পপূর্ণা নিঃশব্দে সংসারের ও মন্দিরের ঠাকুরসেবা করে যাচ্ছেন ।

স্থামী-স্ত্রীর মধ্যে কোন কথাই নেই । একটা অস্তুত স্তুকতা যেন সারাবাড়িতে পার্শ্বান্ব্যাত হয়ে চেপে বসেছে ।

রাধারমণ বেঁকবাব জন্ম প্রস্তুত হচ্ছিলেন । বিশেষ একটা কাজ ছিল বলেই এই সময় গৃহে এসেছিলেন, নচেৎ এই সময় কখনো তিনি থাকেন না ।

—কাকা !

—কে ?

—আমি আনন্দ !

—কিছু বলবে ?

—ইয়া কাকা, আজই আমি গ্রামে ফিরে যাচ্ছি ।

—পরীক্ষা হবে গেল ?

—ইয়া, কাকা ।

—এবারে তো ডাঙ্গারী পড়বে ?

—তাই পিতাঠাকুরের ইচ্ছা—

—কবে ফিরবে ?

—পরীক্ষার ফল বের হলে ।

—আনন্দ ?

—আজ্ঞে !

—ডাঙ্গারী পড়ার সময় যে টাকা তোমার লাগবে আমার কাছ থেকে নিও ।

—বেশ । পিতাঠাকুরকে বলবো ।

কি জানি কেন এবারে কলকাতায় ফিরে যে সে আর এ গৃহে আসবে না সে কথাটা রাধারমণকে বলতে পারল না এবং ঐ মলিকগৃহে না থাকলে কোথায় সে থাকবে তাও কিছু ভেবে পায়নি এখনো পর্যন্ত । তারপর আরো একটা কথা আছে, পিতাঠাকুরকে কথাটা জানাতে হবে—তাকে কিছু না জানিয়ে অগ্রত্ব সে থাকতেও তো পারবে না ।

আনন্দচন্দ্ৰ কক্ষ হতে নিঞ্জান্ত হতে যাবে, ঐ সময় ভবতারিণী কলামা এসে কক্ষে প্রবেশ কৰেলেন ।

—রাধারমণ !

—কিছু বলবে মা ? পুত্র জননীর মুখের দিকে তাকাল ।

—ইয়া, এবার তুমি আমার কাশীবাসের ব্যবস্থা করো ।

—তুমি কাশীবাসিনী হতে চাও মা ?

—ইয়া ।

—তোমার বধূমাতার মনের অবস্থা এখন—

—ধৌরে ধৌরে সব ঠিক হয়ে যাবে । তুমি আমার কাশী যাত্রার ব্যবস্থা করো ।

—ঠিক আছে মা, তাই হবে । কিন্তু কেন যে তুমি আমাদের ত্যাগ করে যাচ্ছা এসময়—

—ত্যাগ নয়, ওরে ত্যাগ নয়, আমি পালিয়ে যেতে চাই—সুন্দরে !

—মা !

—আমি কিছুতেই ভুলতে পারছি না রাধারমণ, আমারই জগৎ সুহাসিনীর অমন অপদ্যাতে মৃত্যু হলো !

—তুমি আর কি করবে মা বলো, হতভাগিনীর নিয়তি—

—না, না, এখন কেবলই মনে হচ্ছে যদি তোমার বিকল্পাচরণ না করতাম !

রাধারমণ একটু যেন অবাকই হয়, জননীর মধ্যে আজ এ কি বিপরীত কথা ?

—বাকী জীবনটা, ভবতারিণী বললেন, বিখ্নাথের চরণতলে বসে একটাই কেবল প্রশ্ন করবো—আমি কি তাহলে ভুল করেছিলাম ! কথাগুলো বলতে বলতে ভবতারিণী যেন উদ্গত অঞ্চল্পিবাহকে রোধ করতে করতে কক্ষ হতে নিষ্কাস্ত হয়ে গেলেন।

আনন্দচন্দ্রও কক্ষ হতে নিষ্কাস্ত হয়ে গেল। রাধারমণ পাথরের মত কক্ষের মধ্যে একা দাঁড়িয়ে রইলেন।

ঁার নিজেরও আজ বার বার মনে হচ্ছে, তবে কি তিনিই ভুল করেছিলেন, প্রচলিত চিরাচরিত সংস্কারের বিকল্পে দাঁড়িয়ে বিধবা কন্তার বিবাহ দেবার চেষ্টা করে ! আর সেই কারণেই কি ভগবান এত বড় বেদনার বোঝাটা ঁার মাথার উপর চাপিয়ে দিলেন !

একটা মাঝুমের মৃত্যুতে যে চারিদিক এমনি শৃঙ্খল হয়ে যেতে পারে, এ তো তিনি কখনো ভাবেননি। আজ যেন সমস্ত সংসারটাই ঁার কাছে মিথ্যা হয়ে গিয়েছে।

সুহাস চলে গেল, মাও চাইছেন কাশীবাসিনী হতে, শ্রী অন্নপূর্ণাও অর্ঘ্যুত—এ কি হলো, সব কিছু লঙ্ঘণ্যও হয়ে গেল !

কখন ইতিমধ্যে সংস্কার অঙ্গকার ভিতরে ও বাইরে ঘনিষ্ঠে এসেছে জানতে পারেননি। হঠাৎ সংক্ষা-শব্দ বাজতে ঁার চমক ভাঙলো।

কতকগুলো দলিলপত্র সিন্দুক থেকে নিতে এসেছিলেন, সেগুলো নিয়ে রাধারমণ কক্ষ হতে নিষ্কাস্ত হয়ে গেলেন।



■ দ্বায় তখন জোয়ারের শ্বাসি তি। উত্তাল তরঙ্গসংকুল গঙ্গা—ভাগীরথী।

অচঙ্গ শ্রোতের টান। ভেলা সুহাসিনীর মৃতদেহ বহন করে তৌত্র শ্রোতের  
খে ভাসতে ভাসতে অনেকটা সুন্দরে চলে গেল।

চারিদিকে ঘন অঙ্ককার। কিছুই চোখে পড়ে না। তবু আন্দজের উপর নির্ভর করে ভোলানাথ জ্ঞতবেগে সাঁতার দিয়ে চলতে লাগল।

যেভাবে হোক ভেলাটা সে ধরবেই।

অনেকটা সাঁতার কেটে ঘাবার পর অবশ্যে অতিকষ্টে ভোলানাথ শ্রোতের টানে চলমান ভেলাটা ধরে ফেল এবং বছকষ্টে ভেলার উপর দেহের অর্ধেকটা তুলে দিল।

ভেলা ভেসে চলেছে।

মাথার উপর কৃষ্ণক্ষের নক্ষত্রখচিত আকাশ।

অনেকক্ষণ ঐভাবে ভেলার উপরে দেহের অর্ধাংশ স্থাপন করে পরিষ্প্রাস্ত ভোলা-নাথ মরার মত পড়ে রহিলো।

তারপর ঐভাবেই শুরে থাকতে থাকতে একসময় তার দু'চোখের পাতায় নিম্নার ঘোর নামে।

ভোলানাথ এলিয়ে পড়ে থাকে এবং একসময় গভীর ঝাঁক্তিতে ও নিমীথের গঁজাবক্ষের শ্বসীতল বায়ুপ্রবাহে ভোলানাথের দুই চোখে নামে গভীর নিম্ন।

ভেলা শ্রোতের টানে ভেসে চলে।

ক্রমে একসময় যখন নিম্নভঙ্গ হলো ভোলানাথের, তখন রাত্রির শেষ যাম। গঁজাবক্ষে প্রত্যুষের প্রথম আলো কুয়াশার একটা যবনিকার মত দৃশ্যে মৃহ মৃহ।

ভোলানাথের প্রথমটায় কিছুই মনে পড়ে না।

কোথায় সে—কোথায় চলেছে কিছুই মনে পড়ে না। অতি কষ্টে ভোলানাথ দেহের নিয়াংশটা ভেলার উপরে টেনে তোলে।

সিক্ত বস্ত। শীত-শীত করে ভোলানাথের।

কোথায় সে?

মাথাটা বেশ ভারী।

ক্রমে ক্রমে ভোলানাথের সম্পূর্ণ চেতনা যেন ফিরে আসে।

ভেলায় সে বসে আছে।

ভেলার উপরে শাস্ত্রিতা বস্ত্রাঙ্কার-সিন্দুর-আলতায় স্বসজ্জিতা স্বহাসিনীর মৃতদেহটা। নিষ্পলক দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকে স্বহাসিনীর মৃতদেহটার দিকে ভোলানাথ।

ধীরে ধীরে তার সব কথা মানসপটে উদ্ধিত হয়।

সর্পবন্ধনে স্বহাসিনীর মৃত্যু হয়েছিল। তারপর তার মৃতদেহটা বস্ত্রাঙ্কারে স্বসজ্জিতা করে ভেলায় তুলে ভাসিয়ে দেওয়া হয়েছিল।

তোলানাথ জানত না ব্যাপারটা । অত বড় যে একটা দুর্ঘটনা ঘটে গিয়েছে তার কিছুই সে জানত না ।

অরূপূর্ণ যখন স্বহাসিনীর হাতটা চেপে ধরে অন্দরের দিকে পা বাড়িয়েছিল, সে সময় তোলানাথ ঐ বাগানের মধ্যেই উপস্থিত ছিল । সে কিছুই জানত না । ভবতারিনী স্বহাসিনী এবং আনন্দচন্দ্রকে নিয়ে যে নবদ্বীপধামে গুরু-গৃহে প্রস্থান করেছে সে সংবাদ সে জানত না ।

কর্তা যে গোপনে অগ্রজ স্বহাসিনীকে নিয়ে গিয়ে বিবাহ দেবার মতলব করেছেন, অরূপূর্ণকে কথাটা বলে দেবার পর কি হলো সেটা জানবার জন্যই সেৱাত্তে প্রাচীর টপকে মলিকবাড়িতে সে প্রবেশ করেছিল । আর ঠিক সেই সময় আনন্দচন্দ্র স্বহাসিনীকে নিয়ে খিড়কীর দ্বারপথে মলিকগৃহে প্রবেশ করে ।

তোলানাথ দূর থেকে সব কিছুই শোনে ও দেখে ।

অরূপূর্ণ স্বহাসিনীর হাত ধরে অন্দরের দিকে চলে যাবার পর তোলানাথ সেখানে আর দাঁড়ায় না । প্রাচীর টপকে আবার মলিকবাড়ি থেকে বের হয়ে আসে এবং সেই দিন রাত্তে আবার স্বহাসিনীর শেষ পর্যন্ত কি হলো জানবার জন্য মলিকগৃহে এসে প্রবেশ করে ।

সেখানে তখন কান্নার গোল । শববাহকরা শুশানের দিকে প্রস্থান করেছে কিছুক্ষণ পূর্বে । সব কিছু জানতে পেরে তোলানাথ যেন স্তুক হয়ে যায় ।

তোলানাথ হেঁটে চললো শুশানের দিকে ।

দূরে দাঁড়িয়ে থেকে সব সে দেখে । স্বহাসিনীকে তৈরবী মূল্যবান বস্ত্র ও একগা অলংকার দিয়ে রাজেন্দ্রনাথীর মত সাজিয়ে দেয় রাধারমণের নির্দেশে ।

মৃতের দেহে ঐসব মূল্যবান অলংকার দেখে এবং অন্দুরে চিতার আলোয় সেই অলংকারগুলো ঝিকমিক করে জলে—তোলানাথের দুই চোখে লোভের আগুন জলে শোঠে ।

বহু টাকার অলংকার স্বহাসিনীর দেহে । ঐ অলংকারগুলো যদি সে হাতাতে পারে, তার আর এ জীবনে কোন দুঃখ থাকবে না । সে স্বাধীনভাবে ব্যবসা করতে পারবে । সেই লোভের বশবর্তী হয়েই তোলানাথ গঙ্গাবক্ষে ঝাঁপ দিয়েছিল । স্বহাসিনীর প্রেমে শোকে অঙ্গ হয়ে নয় । সেই স্বয়োগ এই মৃত্যুর তার কর্তৃতলগত ।

তোলানাথ চেয়ে ধাকে মৃতা স্বহাসিনীর দেহের অলংকারগুলোর দিকে । স্বহাসিনী যেন ঘৰেনি—পরম নিশ্চিন্তে নিঞ্চ দিচ্ছে ।

তোলানাথের বাহ্যিক ছিল না । সে যেন সমাহিত ।

হঠাৎ ভেলাটা যেন থেমে গেল মৃদু একটা ধাক্কা থেয়ে । ভোলানাথের সহিং ফিরে এলো । তোরের আলো তখন আরো শ্পষ্ট হয়ে উঠেছে । দেখে এক সন্ধ্যাসী ভেলাটা ধরে ধামিরেছে, সন্ধ্যাসী আবক্ষ জলের মধ্যে দাঢ়িয়ে ।

মাথায় একরাশ জটা ।

সন্ধ্যাসী নির্নিয়ে নয়নে চেয়ে আছে ভোলানাথের দিকে ।

—গঙ্গার কঠে প্রশ্ন করলেন সন্ধ্যাসী, কে তুমি ?

—প্রতু—

—ভেলায় শায়িতা ও কে ?

ভোলানাথ বিব্রত বোধ করে, কি জবাব দেবে ঠিক বুঝতে পারে না ।

সন্ধ্যাসী আবার প্রশ্ন করলেন, কে হয় তোমার ? কি হয়েছে ওর ?

—প্রতু, সর্পদংশনে ওর মৃত্যু হয়েছিল, তাই—তাই ভেলায় ভাসিয়ে দিয়েছে ।

—সর্পদংশনে মৃত্যু ?

—হ্যা, প্রতু ।

সন্ধ্যাসী ঘেন মুহূর্তকাল কি ভাবলেন, তারপর ভেলাটা সামনের দিকে টেনে এনে তোরের আলোয় কিছুক্ষণ মৃতা সুহাসিনীর মুখখানি নিরীক্ষণ করলেন, তার নাড়ী পরীক্ষা করলেন, তারপর আবার মৃত্যুকঠে বললেন, ভেলা থেকে নেমে ভেলাটা তৌরের কাছে নিয়ে আসতে পারবে তুমি ?

—পারবো ।

—তবে নিয়ে এসো ।

ভোলানাথ সঙ্গে সঙ্গে জলে নেমে পড়ল । বুকপ্রমাণ জল প্রায় সেখানে । ভোলানাথের দেহে রীতিমত শক্তি ছিল, সে ভেলাটাকে টেনে টেনে তৌরের কাছে নিয়ে এলো ।

—শোন, সন্ধ্যাসী আবার বললেন, মৃতদেহটা ভেলার উপর থেকে তুলে তৌরে এনে নায়াও—আয়ি আসছি ।

সন্ধ্যাসী সামনের জঙ্গলে অস্তর্হিত হলেন ।

জ্ঞানগাটা নির্জন । কোন লোকালয়ের চিহ্নাঙ্ক আশেপাশে কোথাও নেই । তীব্রভূমি ক্রমশঃ চালু হয়ে গঙ্গাবক্ষে এসে যিশেছে । সম্মুখে ঘন জঙ্গল দৃষ্টিতে পড়ে ।

মৃতদেহটা রীতিমত ভাবী । বহুকঠে ভোলানাথ মৃতদেহটা পাঁজাকোলে করে ভেলার উপর থেকে নামিয়ে সেই চালু তীব্রভূমিতেই শয়ন করালো ।

ভোলানাথ রীতিমত তখন হাঁপাচ্ছে ।

আধ ষণ্টাটাক পরে ভোলানাথ দেখলো, সন্ন্যাসী ঢালু তৌরভূমি দিয়ে ঝড় নেমে আসছেন।

আলো তখন চারিদিকে স্পষ্ট হয়ে উঠেছে।

সন্ন্যাসী স্বহাসিনীর মুখের দিকে তাকিয়ে বললেন, বিবাহিতা নারী ! এ কে হয় তোমার ? তোমার জ্ঞান কি ?

স্বাভাবিক ভাবেই সন্ন্যাসী অশুমানটা করেছিলেন।

ভোলানাথ মাধাটাকে ঝৈষৎ হেলিয়ে সশ্রাতি জানাল।

—ঠিক আছে বৎস, তুমি একটু দূরে যাও।

ভোলানাথ দ্বিঙ্কভি করল না, কিছু দূরে চলে গেল।

সন্ন্যাসীর হাতের মধ্যে ছিল কিছু শুক লতা, সেগুলো জলে ভিজিয়ে হাতের তালুর মধ্যে ডলতে লাগলেন—একটু পাতলা রস বের হলো।

সন্ন্যাসী মৃতের মুখ অতিকষ্টে সামান্য একটু ফাঁক করে কর্ষেক ফোটা রস স্বহাসিনীর মুখের মধ্যে প্রবেশ করিয়ে দিলেন।

মিনিট কুড়ির মধ্যেই স্বহাসিনীর স্তুক নাড়ীর মধ্যে গতির সঞ্চার হয়, সন্ন্যাসী বুঝতে পারেন। তিনি তখন স্বহাসিনীর নাড়ী ধরে বসে আছেন।

আরো কিছুক্ষণ পরে স্বহাসিনীর অক্ষিপঞ্জৰে মৃদু কম্পন শুরু হলো। সন্ন্যাসী স্বচাসিনীর দেহে হাত বুাতে লাগলেন মৃদু মঞ্চোচ্চারণের সঙ্গে সঙ্গে।

ভোলানাথ দূরে দাঢ়িয়ে কেবল দেখতে থাকে। ব্যাপারটা কি ঘটছে কিছুই সে বুঝতে পারছে না।

আরো কিছুক্ষণ পরে স্বহাসিনী চোখের পাতা খুললো। স্বহাসিনী ঘোর-ঘোর দৃষ্টিতে দেখলো একটি জটাজুটধারী মুখ তার দিকে তাকিয়ে আছে।

জ্ঞেন স্বহাসিনীর চোখে আরো সব কিছু স্পষ্ট হয়।

ঝাঁঝ অবসর মৃদু কর্তৃ স্বহাসিনী প্রশ্ন করলো, আমি কোথায় ?

—গঙ্গাতৌরে।

স্বহাসিনী উঠে বসবার চেষ্টা করে। তার তখনো কিছুই মনে পড়ছে না। কেবল একটা আলোর প্রাবন যেন তার দৃষ্টির সম্মুখে।

সন্ন্যাসী বাধা দিলেন, না, না মা, এখন শুঠবার চেষ্টা করো না মা। তুমি দুর্বল।

—আপনি কে ?

মৃদু শিত হাতে সন্ন্যাসী বললেন, আমি একজন সন্ন্যাসী, মা।

—সন্ন্যাসী !

—ই়্যা, মা !

—আমি এখানে কি করে এলাম ? আমি তো সেই শুষ্ঠ গর্ভগৃহে—তারপর কিসে যেন আমায় দৎশন করলো !

—সর্পদৎশন করেছিল মা তোমাকে । এখন কেমন বোধ করছো মা ?

—ভালো ।

—তোমার স্বামী অদূরে অশেক্ষা করছে, তোমার সঙ্গে সঙ্গে ভেলায় ভেসে এসেছে ।

—আমার স্বামী !

—ই়া মা, তোমার স্বামী !

—কিন্তু—

—ডেকে দেবো মা তোমার স্বামীকে ?

—আমার স্বামী নেই বাবা ।

—স্বামী নেই ? কিন্তু ও যে বললে—

—আমি বিধবা ।

—বিধবা !

—ই়া, কৈশোরেই আমার স্বামীর মৃত্যু হয় ।

সন্ধ্যাসী কিছুক্ষণ স্তুক হয়ে রইলেন, তারপর উঠে দাঁড়িয়ে হাত-ইশারায় ভোলানাথকে আহ্বান জানালেন ।

ভোলানাথ স্বহাসিনীকে উঠে বসতে দেখেছিল । সে সন্ধ্যাসীর আহ্বানে ছুটে এলো । আনন্দোৎফুর্তি কঠে বলে উঠলো, স্বহাস !

সন্ধ্যাসী বাধা দিলেন, কে তুমি, কি নাম তোমার—সত্য পরিচয় দাও । তুমি বলেছিলে এ তোমার স্ত্রী—

—প্রভু !

—তুমি মিথ্যা বলেছো । সন্ধ্যাসী এবারে স্বহাসিনীর দিকে তাকিয়ে প্রশ্ন করলেন, একে চেনো তুমি ?

—ই়া, ভোলানাথ ।

—কে হয় তোমার স্ত্রী ?

—কেউ নয় ।

—ও, ও মিথ্যা বলছে প্রভু, ও আমার স্ত্রী । ;ভোলানাথ চেঁচিয়ে উঠলো ।

সন্ধ্যাসী বক্তৃতকে ভোলানাথের দিকে ভাকালেন । তাঁর হ'চোধের মৃষ্টিতে সর্পনা ।

—যাও, যাও এখান থেকে ।

ভয়ে ভয়ে ভোলান্থ সরে গেল ।

—এখন তুমি কি করতে চাও মা ? সন্ধ্যাসী শুধালেন ।

—জানি না ।

—গৃহে ফিরে যেতে পারবে ?

—না ।

—আমি মা গঙ্গাসাগরযাত্রী, পথশ্রমে ক্লান্ত হয়ে নিকটবর্তী এক খুশানে দু'দিনের অন্ত বিশ্রাম নিছিলাম, আজই আবার যাত্রা করবো ।

—আমি আপনার সঙ্গে যাব ।

—আমার সঙ্গে যাবে ? কোথায় ?

—যথানে আপনি যাবেন ।

—আমি মা সন্ধ্যাসী, ঘর তো আমার নেই । তুমি গৃহী—তুমি তোমার গৃহেই ফিরে যাও মা ।

স্বাহিনীর মনের মধ্যে যেন আমূল পরিবর্তন ঘটে গিয়েছে অক্ষরাঙ । তার অতীত—তার এতদিনকার জীবন সব যেন কেমন মিথ্যা মনে হয় ঐ মৃহূর্তে ।

মনে হয়, কোথায় যাবে সে ? কোন্ গৃহে ? যে গৃহ তাকে মৃত্যা বলে বর্জন করেছে ?

না, আর সে গৃহ নয় ।

সন্ধ্যাসী স্বাহিনীকে নৌরব দেখে বললেন, তোমার মনের ঐ বৈরাগ্য ক্ষণস্থায়ী মা । সংসার তোমাকে চায়, তোমার মনও সংসারের শত বক্ষনে এখনো বাঁধা—তুমি বুঝতে পারছো না । তুমি গৃহেই ফিরে যাও মা ।

স্বাহিনী যেমন নৌরব ছিল তেমনি নৌরব থাকে ।

সন্ধ্যাসী আবার যেন কি চিঞ্চা করে মৃহূর্কষ্টে বললেন, একাকিনী নারী তুমি, দীর্ঘপথ অতিক্রম করে তুমি কেমন করে আবার গৃহে ফিরে যাবে সেও একটা চিঞ্চার বিষয় । ঠিক আছে, আপাততঃ তুমি আমার সঙ্গে গঙ্গাসাগরেই চল—সেখানে কোন তীর্থ্যাত্মীদলকে বলে দেবো তোমাকে তোমার গৃহে পৌছে দিতে ।

স্বাহিনী মৃহূর্কষ্টে বললে, আপনি আমাকে নিয়ে কোনরূপ বিরত বোধ করবেন না তো !

সন্ধ্যাসী হাসলেন, না মা, মে চিঞ্চা তোমার নেই—চল । তবে এক কাজ করো মা, তোমার গায়ের অলংকার সব খুলে একটা পুঁটুলি বেঁধে নাও ।

সন্ধ্যাসী এগিয়ে চললেন, স্বহাসিনী সন্ধ্যাসীকে অঙ্গসরণ করল। তাঁর নির্দেশমত অলংকার সব খুলে একটা পুঁটুলি করে বাঁধে।

তোলানাথকে সন্ধ্যাসী চলে যেতে বললেও সে যায়নি, কিছুদূরে আঞ্চলিক পান করে ছিল। স্বহাসিনীকে সন্ধ্যাসীর পিছু পিছু যেতে দেখে সে দূর থেকে নিজেকে আঞ্চলিক পান করে ওদের অঙ্গসরণ করে।

স্বহাসিনী এমনি করে তার প্রায় করায়ত্ত হয়েও, আবার তার নাগালের বাইরে চলে যাবে তোলানাথ কিছুতেই তা হতে দেবে না। অথচ সন্ধ্যাসীর মূখ্যমুখ্য হতেও আর সাহস পায় না।

দূর থেকেই অঙ্গসরণ করে চলে সন্ধ্যাসীকে তোলানাথ।

সন্ধ্যাসী গঙ্গাতীর ধরে চলেছেন তো চলেছেনই।

স্বহাসিনী চলেছে তাঁর পেছনে পেছনে।

সন্ধ্যাসী ইচ্ছা করেই গ্রাম বা লোকালয়কে বর্জন করে চলেছিলেন, সঙ্গে তাঁর হৌবনবত্তী শুল্কী নারী।

সন্ধ্যার দিকে এক নির্জন বটবৃক্ষমূলে এসে সন্ধ্যাসী বসলেন, স্বহাসিনীও বসল অদূরে। রাতটা এই বৃক্ষতলেই বিশ্রাম করব মা, শেষবাত্রের দিকে আবার যাত্তা শুরু করব। তোমার নিষ্ঠয়ই ক্ষুধা পেয়েছে মা—

—না।

রোলা থেকে একটি পক বেল বের করলেন সন্ধ্যাসী। সেটা স্বহাসিনীর দিকে এগিয়ে দিয়ে বললেন, এই বেল ফলটি ভক্ষণ করে ক্ষুধার নিযুক্তি করো।

—না।

—নাও, আঞ্চাকে কষ্ট দিতে নেই—নাও।

স্বহাসিনী পক বেলটি গ্রহণ করলো সন্ধ্যাসীর হাত থেকে।

—তুমি ক্ষুধার নিযুক্তি করো, আমি গঙ্গায় গিয়ে প্লানাহিক সেবে আসি।

সন্ধ্যাসী জলের দিকে এগিয়ে গেলেন।

স্বহাসিনী বেলটি হাতে করে বসে থাকে। সন্ধ্যার আধাৰ ঝাপসা হয়ে নামছে চারিদিকে।

সহসা কানে আসে মৃদু কৰ্ত্তৃত্ব, স্বহাস!

—কে?

—আমি—তোলানাথ।

তোলানাথ !

সক্ষ্যার আবছায়ায় সম্মুখে তোলানাথকে দেখে স্বহাসিনীর ঘেন বিশ্বয়ের অবধি  
ধাকে না ।

প্রথমটায় তার বাক্যশূর্ণি হয় না ।

তোলানাথ আবার বলে, স্বহাস, আমি তোলানাথ !

—তুমি, তুমি—

—ইহা স্বহাস, আমি তোলানাথ—

—তুমি কিরে যা ওনি ?

—না । আমি তোমাদের ছায়ার মত অনুসরণ করে এসেছি ।

—কেন ?

—কেন কি, তুমি আমার সঙ্গে চল ।

—না ।

—স্বহাস !

—তুমি চলে যাও তোলানাথ ।

—চলে যাব, তুমি কি পাগল হলে ! ঐ ভগু শয়তান সাধুর সঙ্গে তুমি কোথায়  
চলেছো ? তুমি বুঝতে পারনি স্বহাস—কিন্তু ওর মতলব আমি বুঝতে পেরেছি ।  
পথের মধ্যে ও কোথায়ও তোমাকে খুন করে তোমার অলংকার ছিনিয়ে নিয়ে  
সটকে পড়বার মতলব করেছে ।

—কি করে বুঝলে ?

—এ আর বুঝতে এমন কষ্ট কি ! এ তো সহজ কথা । নইলে ও এমনি  
তোমাকে ঘিষ্ট কথা বলে সঙ্গে সঙ্গে নিয়ে চলছে !

—তুমি অলংকারগুলো চাও তোলাদা ?

—কি বললে ?

—ইহা, যদি চাও তো নিতে পারো আমার অলংকারগুলো ।

—না ।

—কি, না ?

—তোমার অলংকার আমি চাই না । আমি তোমাকে চাই । চল স্বহাস,  
আমরা ঐ ভগু শয়তান সন্ধ্যাসী ফিরে আসবার আগেই এ স্থান ত্যাগ করি ।

—না, এগুলো চাও তো তুমি বল । বলতে বলতে পুঁটুলি-বাঁধা স্বীয় পরিধেয়

শাড়ির অঞ্চলপ্রাণে বাঁধা অলঙ্কারগুলো ভোলানাথের সামনে তুলে ধরলো  
স্বহাসিনী !

—না না, বললাম তো স্বহাস ওমব আমি চাই না । তুমি কি মনে করো  
তোমার ঐ অলঙ্কারগুলোর লোভেই জৌবনমৰণ তুচ্ছ করে তোমার সঙ্গে সঙ্গে  
ভাসতে ভাসতে এতটা দীর্ঘ পথ এসেছি ! সেৱকম ইচ্ছা থাকলে তো কখন ওগুলো  
তোমার গা থেকে খুলে নিয়ে আমি চলে যেতে পারতাম—তুমি তো টেরও পেতে  
না কিছু । শোন স্বহাস, আৱ দেৱি করো না—এখুনি হয়ত সন্ধ্যাসী এসে  
পড়বে ।

স্বহাসিনী বললে, এগুলো চাও তো তুমি নিতে পার ভোলাদা, আমি তোমার  
সঙ্গে যাবো না ।

—যাবে না ?

—না ।

—তোমার মা-বাবাৰ কাছে তুমি ফিরে যেতে চাও না ! তোমাকে হারিয়ে  
তারা হয়ত কত কাঙ্গাকাটি কৰছেন—

প্রত্যন্তে বললে স্বহাসিনী, যে জীবনে তারা আমাৰ আপনজন ছিল সে  
জীবনে আৱ আমি ফিরে যেতে চাই না । তাদেৱ কাছে আৱ তো আমি জীবিত  
নহই, আজ তাদেৱ কাছে তো আমি মৃত—আমাৰ সৰ্পাষাতে মৃতদেহটা তারা  
জলে ভাসিয়ে দিয়ে সৎকাৰ কৰেছে ।

—কিন্তু সত্যি-সত্যিই তো তুমি কিছু আৱ মৱে যাওনি, তুমিতো এখনো  
জীবিত ।

স্বহাসিনী চারপাশেৰ ঘনায়মান অঙ্ককাৰেৰ দিকে কেমন যেন বিষণ্ণ উদাস  
দৃষ্টিতে তাকিয়ে বইলো । অঙ্ককাৰ বোপেৰাড়ে কংয়েকটা জোনাকি আলোৰ বিন্দু  
ছিটিয়ে ছিটিয়ে ইতস্তত উড়ে বেড়াচ্ছে ।

অঙ্গুত একটা স্তুতি চারিদিকে ।

স্বহাসিনীৰ মনে হয়, সত্যিই কি সে এখনো বেঁচে আছে !

না, শৃত্যৰ পৱপারে অঞ্চ জীবন !

যেখানে মা নেই বাপ নেই—কোন মেহ কোন মমতা বা আকৰ্ষণ নেই,  
কোন আশা নেই—আকাঙ্ক্ষা নেই !

—স্বহাস ! আবাৰ ভাকলে ভোলানাথ অৰ্দেৰ কঠে, আমাৰ কথা কি তুমি  
শুনতে পাচ্ছো না ? এখনো বসে আছো কেন ? ওঠো, চলো !

—তুমি যাও ভোলাদা, আমি যাবো না ।

অন্তুত শাস্তি, অন্তুত স্থির কর্তৃত্ব যেন স্বহাসিনীর ।

ঐ সময় সহসা পাশের একটা বোপ অঙ্ককারে নড়ে উঠলো । ভোলানাথ চক্রিতে অঙ্ককারে মিলিয়ে গেল ।

ওরা কেউ বুঝতে পারেনি, ইতিমধ্যে একসময় সন্ধ্যাসী সক্ষাহিক শেষ করে ফিরে এসেছিলেন, ভোলানাথের কর্তৃত্ব শুনে বোপের আড়ালে এতক্ষণ আত্মগোপন করেছিলেন ।

সন্ধ্যাসী ধৌরে ধৌরে বোপের আড়াল থেকে স্বহাসিনীর সামনে এসে দাঁড়ালেন । কিন্তু স্বহাসিনীর যেন কোন সম্বিধ নেই তখনো ।

—মা !

সন্ধ্যাসী ডাকলেন ।

—আমি—

স্বহাসিনী উঠে দাঁড়াল ।

সন্ধ্যাসী বললেন, না, না—উঠো না । বোস বিশ্রাম করো, বাত্রির তৃতীয় প্রহরে আকাশে চঞ্চোদয় হবে, তখন আবার আমরা যাত্রা করবো । অন্তর্থায় অঙ্ককারে পথ অভিক্রম করা তোমার পক্ষে দুঃসাধ্য হবে ।

স্বহাসিনী আবার বসে পড়লো ।

সন্ধ্যাসী ক্ষণকাল কি যেন ভাবলেন । তারপর মৃদুকণ্ঠে বললেন, সত্যিই কি তুমি সংসারে আর ফিরে যেতে চাও না, মা ?

—না ।

—তোমার সমস্ত জীবন তোমার সামনে পড়ে রয়েছে, বেশ ভাল করে তেবে দেখো মা । তাছাড়া তোমার বয়স অল্প এবং ভুলো না তুমি ঘূরতৌ নারী—

—আমার জন্য আপনি ভাববেন না, আমার ব্যবস্থা আমিই করে নিতে পারবো ।

সন্ধ্যাসী মৃদু হাসলেন ।

অঙ্ককারে সন্ধ্যাসীর সে হাসি স্বহাসিনী দেখতে পেল না ।

ভোলানাথ বেশী দূরে যায়নি । অল্পদূরে একটা বৃক্ষের আড়ালে আত্মগোপন করে অঙ্ককারে দাঁড়িয়েছিল ।

সে শুধের সব কথাই শুনতে পায় ।

ভোলানাথ বুঝতে পেরেছিল, আর সে স্বহাসিনীকে ফিরিয়ে নিয়ে যেতে সক্ষম হবে না । স্বহাসিনী দৃঢ়প্রতিজ্ঞ । সে আর ফিরে যেতে চায় না ।

ভোলানাথ বুঝতে পারছিল না কেন স্বহাসিনীর ঐ বৈরাগ্য। অবিষ্টি ব্যাপারটা ভোলানাথের পক্ষে সম্যক উপলক্ষি করাটাও সম্ভব ছিল না। কখন কোন পথে যে সহসা স্বহাসিনীর মনের মধ্যে বৈরাগ্য দেখা দিয়েছে, কেবলমাত্র ভোলানাথ কেন স্বহাসিনী নিজেও বুঝতে পারেনি।

অতীত জীবন—অতীত শ্বেষমতা আজ স্বহাসিনীর কাছে মৃত। একটা বিষণ্ণ উদাসীনতা কেবল তার মনকে আচ্ছান্ন করে ফেলেছিল।

মা অরূপূর্ণা তার পুনর্বিবাহের ব্যাপারে যাই বলুক না কেন, পিতা যখন তার আবার বিবাহ দেবেন বলে কথাটা তাকে জানিয়ে দিলেন, স্বহাসিনীর মনের মধ্যে যেন একটা পুরুক্ষের শিহরণ জাগছিল। দেহ ও মনের যে বাসনা-কামনা ঘোরন সমাগমের সঙ্গে সঙ্গে তাকে স্বাভাবিক ভাবেই উদ্বেগিত করেছে, সমাজ ও সংসার সেটা মেনে না নিলেও, সেটাকে সে কোনমতেই যেন অস্বীকার করতে পারছিল না।

তার ও আশঙ্কার দোলায় সে দুলছিল নিরস্তর। ভোলানাথ তাতে ইক্কনই যুগিয়েছে এবং সেই ইক্কনের স্বাদ স্বহাসিনী যেন উপভোগই করেছে। ভোলানাথকে তাই সে প্রশংস্যই দিয়েছে।

বিবাহ হলে সে সাধ তার পূর্ণ হতো।

কিন্তু ঘটনাচক্রে সে বিবাহ তেঙ্গে গেল। তবতারিণী তাকে নিয়ে পালালেন নববৌপ্যাধীমে। সেখানে গিয়ে আর এক বিপদের সম্ভাবনা দেখা দিল, রাখা তাকে সে বিপদ থেকে উক্তার করলো। গৃহে প্রত্যাবর্তন করার পর অকস্মাৎ যদি ঐভাবে তার মায়ের সামনাসামনি না পড়ে যেতো, কি হতো বলা যায় না।

কিন্তু মায়ের মুখোয়ুখি পড়ে যাওয়ায় ঘটনা ক্রত দিক পরিবর্তন করলো, অরূপূর্ণা তাকে অঙ্ককার গুপ্তকক্ষে বন্দী করে রাখল।

সেই অঙ্ককারের মধ্যেই নির্মপার বসে ধাকতে ধাকতে সর্বপ্রথম স্বহাসিনীর মনের মধ্যে বেশ বিরাট একটা ধাক্কা লাগলো। সে ভুলে গেল তার কৃপ ঘোরন ও বাসনা কামনার পীড়ন। সম্মুখে পশ্চাতে উর্ধ্বে নিয়ে—কেবল নিরস্ত্র অঙ্ককার, এক ভয়াবহ শৃঙ্খলা। সেই শৃঙ্খলার মধ্যেই ঘটলো সর্পদংশন। একটা অস্থ যন্ত্রণা—শরীরটা ক্রমে ক্রমে যেন শিথিল হয়ে গেল।

সন্ধ্যাসীর ওষধির ক্রিয়ায় জ্ঞান ফিরে পেয়ে স্বহাসিনী চক্ষু মেলে তাকাল নতুন এক জগতের দিকে—নতুন আলোয়।

বৃক্ষতলে সন্ধ্যাসী হাতের উপর মাথা রেখে নিখাভিতৃত হয়েছিলেন।

স্বহাসিনীর চোখে ঘূঁম ছিল না। অঙ্ককার বৃক্ষতলে অনতিদূরে সে স্তুক হয়ে বসেছিল।

হঠাৎ কি মনে হলো, অঞ্জলপ্রাণ্টে পুটুলি করে বাধা অলংকারগুলো স্বহাসিনী  
গির্গি খুলে মাটিতে ঢেলে দিল। সবাই ছেড়ে চলেছে যখন তখন আর এ  
অলংকারের বস্তন কেন !

স্বহাসিনী শৃঙ্খলপ্রাণ্টটা তুলে এবারে সারাঅঙ্গ তাল করে ঢেকে দিল।  
মধ্যরাত্রির হিমেল বায়ুতে শীত-শীত করছিল।

নিজা আসবে না জানত স্বহাসিনী, তাই অঙ্ককারের দিকে তাকিয়ে চুপ  
করে বসে রইলো।

—মা!

একসময় সন্ধ্যাসীর ডাকে স্বহাসিনী যেন সর্বিং ফিরে পায়।

—তুমি কি ঠায় বসেই ছিলে নাকি মা ? সন্ধ্যাসী শুধালেন।

স্বহাসিনী কোন জবাব দিল না।

ইতিমধ্যে আকাশে চন্দ্রোদয় হয়েছিল, চন্দ্রালোকে চারিদিক উষ্টাসিত হয়ে  
উঠেছিল। সন্ধ্যাসী গাত্রোথান করলেন এবং বললেন, চল।

স্বহাসিনী উঠে দাঢ়াল।

গঙ্গার তৌরে তৌরে উভয়ে কাঁচা রাস্তা ধরে চলতে লাগলেন।

আরো দুইদিন ধরে দীর্ঘপথ অতিক্রম করে সন্ধ্যাসী স্বহাসিনীকে নিয়ে এসে  
পৌছলেন গঙ্গাসাগর সঙ্গমে।

মকর সংক্রান্তিতে গঙ্গাসাগরে অবগাহন করবার জন্য বহু সহস্র পুণ্যলোভা-  
তুরা নরনারী সমবেত হয়েছে মেখানে। বিরাট মেলা বসেছে। স্বহাসিনী ফ্যাল-  
ফ্যাল করে সেই অগণিত নরনারীর দিকে চেয়ে থাকে।

দূরে কপিলমূনির মন্দিরের চূড়া দেখা যাচ্ছে।

ভোলানাথও এসেছিল ওদের পিছু পিছু—আত্মগোপন করে। স্বহাসিনীর  
সাথে যেতে আর সাহস পায়নি। সন্ধ্যাসী যেন সর্বক্ষণ স্বহাসিনীকে আগলে  
আগলে রেখেছেন।

সাগরের তৌর থেঁথে স্বহাসিনী দাঢ়িয়েছিল। বহু নরনারী অবগাহন করছে  
—কেউ ভুব দিচ্ছে—কেউ কোমরজলে দাঢ়িয়ে তর্পণ করছে।

সন্ধ্যাসীও আবক্ষ জলে দাঢ়িয়ে তর্পণ করছিলেন।

এই স্বয়োগের অপেক্ষাতেই ছিল ভোলানাথ, পাস্তে পাস্তে সে এসে স্বহাসিনীর  
শাখে দাঢ়াল।

—সুহাস !

সুহাসিনী ভোলানাথের ডাকে ফিরে তাকাল ।

—সুহাস !

—ভোলামা !

—তোমার অলকারগুলো কোথায় ?

—অলকায় !

—ইঠা, যেগুলো সেদিন তুম আমায় দিতে চেয়েছিলে ?

—নেই ।

—নেই ! কোথায় গেল ?

—ফেলে দিয়েছি ।

—ফেলে দিয়েছো ! কোথায় ?

—যে গাছের তলায় সেবাত্তে ছিলাম সেই গাছের তলায় ।

—অলকারগুলো ফেলে দিলে ?

সুহাসিনী ভোলানাথের প্রশ্নের আর কোন জবাব দেয় না, সামনের দিকে  
শৃঙ্খলাটিতে তাকিয়ে ধাকে ।

সন্ধ্যাসৌকে দেখা গেল জল থেকে সিঞ্চবপ্পে উঠে আসছেন ।

ভোলানাথ আর দাঢ়াল না । ভৱিত পায়ে স্থানত্যাগ করলো ।

সন্ধ্যাসৌ সামনে এসে বললেন, যাও মা, জলে ডুব দিয়ে এসো ।

সুহাসিনী জলের দিকে এগিয়ে গেল ।

প্রায় দৌর্ঘ এক মাস পরে ভোলানাথ ফিরে এলো কলকাতায় । ঐদিনের  
পর্বত্তার সে সুহাসিনী বা সন্ধ্যাসৌ কাউকেই দেখতে পায়নি । অনারণ্যের মধ্যে  
যেন তারা হায়িয়ে গেল । দুটো দিন দুটো রাত্রি তাদের সর্বজ মেলার মধ্যে  
তরুতন্ত করে অচুসকান করেছিল ভোলানাথ, কিন্তু আর দেখতে পায়নি তাদের ।

অবশ্যে একদল যাত্রীর সঙ্গে ইটতে ইটতে ফিরে এলো ।

একবার মনে হয়েছিল ভোলানাথের, রাধারমণ মলিককে সুহাসিনীর সংবাদটা  
দেবে না, কিন্তু পরে কি ভেবে মত পরিবর্তন করল ।

একদিন বিকালের দিকে সে আবার মলিকগৃহে এসে প্রবেশ করল ।

রাধারমণ সেজেগুজে ঝুঁহামে চেপে বেক্ষণ জন্ম সদরে এসেছেন, ভোলানাথ  
এসে সামনে দাঢ়াল ।

ভোলানাথের ছিল জামাকাপড়, একমুখ দাঢ়ি, মাথারল ঝঞ্চ ।

চিনতে পারেননি রাধারমণ ভোলানাথকে, ভেবেছিলেন বোধ হয় লোকটা  
সাহায্যপ্রার্থী ।

অঙ্কুটি করে তাকালেন ভোলানাথের দিকে, কি চাই ?

—আমি ভোলানাথ ।

—ভোলানাথ !

—ইংসা, আপনি হয়ত তুলে গেছেন—একসময় আপনার গৃহেই আশ্রিত হয়ে  
ছিলাম ।

—মঙ্গলার ছেলে ?

—ইংসা !

—কি চাই ?

—আমি একটা সংবাদ নিয়ে এসেছি—

—সংবাদ !

—ইংসা, স্বহাসিনীর সংবাদ—

—স্বহাস ?

—ইংসা, সর্পদংশনে তার মৃত্যু হয়নি ।

—কি উদ্ধাদের যত প্রলাপ বকছো ! যে মৃত সন্তানকে নিজের হাতে গঙ্গার  
জলে ভাসিয়ে দিয়েছি—

—ইংসা সবই ঠিক, কিন্তু সে আজ মৃত নয়—এক সন্ধ্যাসীর দয়ায় সে পুনর্জীবন  
লাভ করেছে ।

সহসা যেন বাধের মতই শালপ্রাঙ্গসম বিশাল ছাঁটি বাহু বাড়িয়ে কঠিন থাবায়  
ভোলানাথের ক্ষক্ষ চেপে ধরলেন রাধারমণ, বললেন, সত্যি—সত্যি বলছিস ?

—ইংসা কর্তা, মিথ্যা বলবো কেন ?

—তুই একটা চরিত্রহীন লম্পট শয়তান ! বললেন রাধারমণ ।

—ছাড়ুন। ভোলানাথ নিজেকে ছাড়াবাব চেষ্টা করলে কিন্তু সক্ষম  
হলো না ।

—মিথ্যা বললে তোকে খুন করে ফেলবো । বল কোথায় স্বহাস ?

—ছাড়ুন, সব বলছি ।

—আমি আধার সঙ্গে—

বলে টানতে টানতে রাধারমণ ভোলানাথকে নিয়ে বহির্মহলের কাছাকাছিরে  
গ্রেবেশ করলেন। ঘরের মধ্যে গ্রেবেশ করে ভিতর থেকে দুরজ্ঞার অর্গল তুলে দিলেন ।

—বল সব কথা !

—আপনি হয়ত বিখ্যাস করবেন না আমার সব কথা, তবু বলছি—বলে আমু-  
পূর্বিক সমস্ত ঘটনা ভোলানাথ রাধারমণকে বলে গেল ।

সব কিছু শুনলেন রাধারমণ নিঃশব্দে । তারপর বললেন, যা বললি সব সত্য ?  
—ইহা, সত্য ।

—আমি যাবো—

—কোথায় যাবেন কর্তা ?

—গঙ্গাসাগরে—

—সেখানে মেলাও ভেঙে গেছে—সব তীর্থ্যাত্মীরা যে যার ঘরে ফিরে গেছে ।  
সেখানে এখন আর গিয়ে কি করবেন কর্তা—তাছাড়া সর্বাসীকে কি আর পাবেন,  
—সে হয়ত শুহাসকে নিয়ে ক্ষেপায় চলে গেছে !

—তবু আমি যাবো—

—বেশ যান । আমি চললাম—

—কোথায় ?

—জানি না । আপনাকে সংবাদটা দেওয়া কর্তব্য মনে করেছিলাম, তাই  
সংবাদটা দিয়ে গেলাম । কক্ষের অর্গল খুলে ভোলানাথ শান্ত ধীরপদে কক্ষ হতে  
নিঞ্চাস্ত হয়ে গেল ।

শীতের এক অপরাহ্নে আনন্দচন্দ্র গায়ে ফিরে এল ।

কিছুদিন থেকে পিতা ভারতচন্দ্রের স্বাস্থ্যটা ভাল যাচ্ছিল না । বয়সের ভাবে  
যতটা না, ভারতচন্দ্র অর্থব্য হয়ে পড়েছিলেন তার চাইতে চের বেশী । দারিদ্র্যের  
সঙ্গে একটানা যুক্ত করে করে ক্লাস্ত হয়ে পড়েছিলেন ।

ইদানীং আর কবিবাজীও করতে পারেন না ।

বাইরের ঘরে একটা বালাপোষ' গায়ে বসেছিলেন ভারতচন্দ্র, হাতে ধু-  
গড়গড়ার নলটা, মধ্যে মধ্যে ধূমপান করছিলেন । চোথের দৃষ্টিও ভারতচন্দ্রের  
স্তিমিত হয়ে এসেছিল ।

আনন্দচন্দ্র প্রথমেই এসে বাইরের ঘরে প্রবেশ করল ।

ঘরের মধ্যে বাপসা বাপসা আলো । সেই স্তিমিত আলোয় পুঁজের দিকে  
তাকিয়ে ভারতচন্দ্র প্রশ্ন করলেন, কেড়া ?

—বাবা, আমি । আনন্দচন্দ্র এগিয়ে গিয়ে পিতার পদখুলি লিল ।

—মশো ! কথন আলে ?

—এই আসছি ।

—পরীক্ষা হয়ে গেল ?

—ইংজি, পাস করেছি ।

—এবারে তোমাকে ডাঙ্গারি পড়তি হবে বাবা ।

—জানি, সামনের যাস থেকে ঝাস শুরু হবে—

—তাহলি এ সময় আলে ক্যান !

—ঝাস শুরু হলে তো আর আসতে পারব না । তাই ভাবলাম দেশ থেকে  
একবার ঘুরে যাই ।

—বেশ করিছো ।

—বাবা !

—কিছু কভিছো ?

—ইংজি । ভাবছি এবারে আর মন্ত্রিকার্কার ওখানে থাকব না ।

—ক্যান ? রাধারমণ কিছু বলিছে ?

—না ।

—তবে ? থাকতি চাও না ক্যান ?

—ওদের বাড়িতে একটা দুর্ঘটনা ঘটে গেছে—

—দুর্ঘটনা !

—ইংজি ।

—রাধারমণের মাতৃদেবী—

—না, সেসব কিছু নয় বাবা—

—তব কি ?

আনন্দচন্দ্র তখন সংক্ষেপে স্থাসিনী-ঘটিত সমস্ত ব্যাপারটা আনুপূর্বিক পিতার  
গোচরীভূত করল । ঘরের মধ্যে ততক্ষণে সম্ম্যাঁর গাঢ় অঙ্ককার ব্যাপ্ত হয়েছে ।  
ভারতচন্দ্র সব শুনে শক্তিত হলে বসে রইলেন, তাঁর যেন বাক্যস্ফূর্তি হয় না ।  
রাধারমণ তার বিধবা কন্তার পুনরায় বিবাহ দেবার মনস্ত করেছিল, এও কি  
সম্ভব ! কলকাতা শহর সম্পর্কে অনেক কথা তাঁর মধ্যে মধ্যে কানে আসে বটে  
এবং ‘হিতবাদী’ পড়েও কিছু কিছু জানতে পারেন ।

বিষ্ণুসাগর সম্পর্কে অনেক কথাই তিনি শুনেছিলেন । দেশের জনসাধারণকে  
শিক্ষিত করে তোলার জন্য তাঁর প্রচেষ্টা, বিধবাবিবাহ দেবার প্রচেষ্টা—

কিন্তু কোন ব্যাপারেই ভারতচন্দ্র কোন গুরুত্ব দেননি । অত্থানি মনের

প্রসারতাও ঠাঁর ছিল না ।

নবযুগের ধারার সঙ্গে পুত্র যাতে আপনাকে মিলিয়ে চলতে পারে, সেইজন্ত্বেই পুত্রকে তিনি ইংরাজী শিক্ষায় শিক্ষিত করে তুলতে প্রয়াস পেয়েছিলেন । কিন্তু আজ রাধারমণের সমস্ত কথা শুনে তিনিও যেন চিকিৎস হয়ে পড়েন ।

ভৃত্য এসে ঘরে আলো দিয়ে গেল ।

ভারতচন্দ্ৰ বললেন, ঠিক আছে, তুমি ভিতরে যাও । হাতযুথ ধূঁয়ে কিছু জলপান খেয়ে বিশ্রাম নাও গে ।

আনন্দচন্দ্ৰ নিঃশ্বেষে কক্ষ হতে নিঞ্চাস্ত হয়ে এলেন ।

সেই রাত্রেই ।

আনন্দচন্দ্ৰ একটা মোটা কাঁধা গায়ে জড়িয়ে শয়ায় শুয়েছিল । মাথের প্রচণ্ড শীত হাড়-কাঁপানো । ঘরের মাটির দেওয়াল ভেদ করে যেন সেই প্রচণ্ড ঠাণ্ডা ঘরের মধ্যেও প্রবেশ করছে । ঘরের এক কোণে একটা পিলমুজের উপরে অদীপ জলছিল ।

কলকাতা শহরে তখন হারিকেনের আলো জলে । গ্যাসবাতি তখনো শহরে আসেনি । আসার সময় আনন্দচন্দ্ৰ গোটা ছই হারিকেন বাতি কিনে এনেছিল । তারই একটা প্রজলিত করে পিতাঠাকুরের ঘরে দিয়েছিল ।

হারিকেন বাতি দেখে ভারতচন্দ্ৰ খুব খুশী । বকবকে কাচের চিমনি ভেদ করে আলোৰ প্রভা চারিদিকে ঘরের মধ্যে ছড়িয়ে পড়েছে ।

পুত্রকে শুধান, এটাবে কয় কি ?

—আজ্ঞে হারিকেন বাতি ।

—বেশ আলো হয় তো ! রাত্রে এখন আৱ দেখতি অমুবিধি হবে না ।

পিসীরাও ঘরের যথে উপস্থিত ছিল, তাৰাও আলো দেখে খুশী ।

ছোট পিসীঘণি তো বললেন, পৱেৰ বাৱ যথন আসবা, আৱো দুটো বাতি জলে আসিস ।

পিসীদেৱ ঘৰে অতি বাতিটা পৌছে দেয় আনন্দ ।

কাঁধার তলে শুয়ে শুয়ে আনন্দচন্দ্ৰের সারাটা মন তখন যে আচ্ছাৰ করে রেখেছিল সে অনন্দামুদ্দয়ী ।

দীৰ্ঘ এক বৎসৱ পৱে আনন্দচন্দ্ৰ গৃহে এসেছে এবাৱে । এক বৎসৱ পৱে বধূ সঙ্গে দেখা হবে ।

ঘৰেৱ দৱজা ভেজানোই ছিল । অনন্দামুদ্দয়ী দীৰ্ঘ একগলা ঘোমটা টেনে

দুরজার কবাট ছটো ঠেলে ভিতরে এসে প্রবেশ করল। তারপর ধৌরে ধীরে শৃষ্টি অনেকটা তুলে দিল। এবারে আনন্দচন্দ্র বেশ স্পষ্টই অব্রদামূলীর মুখখানি দেখতে পাচ্ছে।

কয়েকটি অগোছালো চূর্ণকুস্তল কপালের উপর এসে পড়েছে। নাকের নথের নাল পাথরটা চিকচিক করছে। অব্রদামূলী একবার আড়চোখে তাকাল অন্দরে শায়িত স্বামীর দিকে।

আনন্দচন্দ্র আর চুপ করে থাকতে পারে না, ডাকল—বো !

চমকে তাড়াতাড়ি অব্রদামূলী শৃষ্টি টেনে দেয়।

—কি হল, আবার ঘোমটা দিলে কেন ? এ ঘরে তো আর কেউ নেই।

অব্রদামূলী নড়েও না চড়েও না। যেমন দাঙিয়ে ছিল তেমনি দাঙিয়ে থাকে। কাথার মাঝা ছেড়ে উঠে পড়ল আনন্দচন্দ্র এবং অব্রদামূলীর কাছে এসে তাকে দুই ব্যগ্র বাছ দিয়ে বক্ষের উপর টেনে নিল। অব্রদামূলী নিজেকে স্বামীর বাছবক্ষন থেকে মুক্ত করবার চেষ্টা করতে করতে মৃদু আপত্তি জানায়, ছাড়ুন ছাড়ুন—ছোট্টাকরণ বোধ হয় এখনো বাইরে আছেন !

—থাক। আনন্দচন্দ্র স্তুর কোন আপত্তিতে কর্পাত করে না।

বাত্তির শেষ যামে কখন যে অব্রদামূলী শয্যাভ্যাগ করে ঘর থেকে বের হয়ে গিয়েছে আনন্দচন্দ্র টেরও পায়নি। ঘূম ভাঙ্গ তার ছোট পিসীমণির ডাকে। এই নশো, আর কত ঘূমাবি ! দাদা তোকে ডাকতিছেন, ওঠ বাবা !

ধড়মড় করে শয্যার শুপরে উঠে বসে আনন্দচন্দ্র।

পাকতুঁয়োরের ঘাট থেকে হাতমুখ ধূয়ে আনন্দচন্দ্র ভারতচন্দ্র যে ঘরে বসে ছিলেন সেই ঘরে এসে ঢুকল।

—আমারে ডাকতিছিলেন ?

—হ্যা, বোস। কবে যাবা ?

—ভাবছি মাসখানেক পরে যাবো।

—না, দেরি কইয়ো না। যত তাড়াতাড়ি পারো কলকাতায় চলে যাও। দেখো আমিও ভেবে দেখলাম, রাধারমণের গৃহে বোধ হয় তোমার আর না থাকাই ভাল। কলুটোলায় আমাগোর এক জাতিভাই নিবারণ থাকে, আমি তোমারে একটা চিঠি দিয়া দেবো, তার ওখানেই তুমি থাকব। তোমার মেষিকেল কলেজও কাছে হবে, পড়াশুনারও স্ববিধা হবে।

—আপনি যেমন আজ্ঞা করবেন।

—ଇଁ, ମେଥାନେଇ ଥେକେ ତୁମି ପଡ଼ାଶୁନା କରବା । ବୁଝିଛୋ ?

—ଯେ ଆଜେ ।

ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ପିତାର କଥାଯ ଏକଟୁ ବିଶ୍ଵିତି ହେଲିଲ । କାରଣ ମେ ସଥିନ ପ୍ରଥମ କଳକାତାଯ ପଡ଼ାଶୁନା କରତେ ଥାଯ, ଐ ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଓଥାନେଇ ଗିଯେ ମେ ଉଠେ-ଛିଲ । ଦିନ ଦୁଇ ମେଥାନେ ଛିଲା, ତାରପରଇ ଭାରତଚନ୍ଦ୍ର ତାର ଥାକବାର ଅନ୍ତର ବ୍ୟବସ୍ଥା କରେଛିଲେନ । ତାକେ ଚଲେ ଯେତେ ହେଲିଲ ରାଧାରମଣ ମଞ୍ଜିକେର ଗୁହେ । ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ର ମେନେର ଅବସ୍ଥା ଓ ବୌତିମତ ସଜ୍ଜନ ଛିଲ, ତିନି କଳକାତାର ସଦର ଦେଓଯାନୀ ଆଦା-ଲତେର ତଥନକାର ଦିନେ ଏକଜନ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଉକିଲ ଛିଲେନ ।

ଓକାଲଭୀ ବ୍ୟବସାୟ ପ୍ରଚୁର ଅର୍ଥଗମ ହତ ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କେର । ନିଜ ଅର୍ଥେ ବିରାଟ ବାଡ଼ି ତୈରି କରେଛିଲେନ ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ର । ତା ଛାଡ଼ା ଦେଶେ କୋଟାଲିଲିପାଡ଼ାଯ ବିଷ୍ଟର ଜମିଜୀଯଗାୟ କିନେଛିଲେନ ।

ତଥନକାର ଦିନେ କୁମ୍ଭକୁମାରୀ ଲେଖାପଡ଼ା ଶିଖେଛିଲ ଏବଂ ତାର ବାପ ଅନାଦି-ମୋହନ ଓ ସଜ୍ଜନ ଅବସ୍ଥାର ଛିଲେନ ।

ଇଂରେଜୀ ଶିକ୍ଷାର ପ୍ରଭାବେ କୁମ୍ଭକୁମାରୀର ମନ ଅନେକଟା ସଂକ୍ଷାରଯୁକ୍ତ ଛିଲ । ମେ ସକଳେର ମାମନେ ବେକ୍ଷତ, ସକଳେର ମଙ୍ଗେ କଥା ବଲତ—ବ୍ୟାପାରଟା ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ର ବୋଧ କରତେ ପାରେନନି । ଅବଶ୍ୟେ ଦେଖା ଗେଲ ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ମଧ୍ୟେ ସଥେଷ୍ଟ ପରିବର୍ତ୍ତନ ସଟେଛେ ।

ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ର ଆକ୍ଷମମାଜେ ଯାତାଯାତ କରତେ ଶୁରୁ କରେନ । ଏମବ କାରଣେଇ ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କେ ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କେର ଗୁହେ ଥାକତେ ଦେନନି ଭାରତଚନ୍ଦ୍ର ।

ଆନନ୍ଦ ବଲଲେ, ନିବାରଣକାକାର ଓଥାନେ ଥାକବ ?

—ଇଁ, ଆସି ସବ ଦିକ ବିବେଚନା କରେ ଦେଖିଲାମ ମେଟାଇ ଯୁକ୍ତିଯୁକ୍ତ ହବେ । ତା ଛାଡ଼ା ନିବାରଣ ତୋମାକେ ନାନାଭାବେ ସାହାଯ୍ୟ କରତେ ପାରବେ ।

ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ଆବ କୋନ କଥା ବଲଲ ନା । କିନ୍ତୁ ମନଟା ତାର ଥାରାପ ହେଁ ଗିଯେ-ଛିଲ । ଦେଶେ ଆସାର ମଙ୍ଗେ ମୁଢିଇ ତାକେ ଆବାର ଚଲେ ଯେତେ ହବେ ! ଆନନ୍ଦ ଧୀରେ ଧୀରେ ଶାନତ୍ୟାଗ କରଲ ।

ଭାଗିନୀ ଦିଯେ ଦିଯେ ଭାରତଚନ୍ଦ୍ର ସାତଦିନେର ଦିନଇ ପୁଅକେ କଳକାତାଯ ବଣନା କରେ ଦିଲେନ । ଏବଂ ଏକ ଦିନରେ ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ଏମେ ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କେର ଗୁହେ ଉପର୍ଥିତ ହଲ ପିତାଠାକୁରେର ଲେଖା ପତ୍ରଧାନି ହାତେ ନିଯେ ।

সেদিনটা ছিল রবিবার, ছুটির দিন।

আদালত বক্ষ। বাইরের ঘরের বিগাট তঙ্গোপোশের বিস্তৃত ফরাসের উপর বসে মুছরি হরিপুর সঙ্গে নিবারণচন্দ্র পরের দিনের একটা মামলা সম্পর্কে কি কি কাগজপত্র নিতে হবে সে-সম্পর্কে পরামর্শ দিচ্ছিলেন। আনন্দচন্দ্রকে কক্ষে প্রবেশ করতে দেখে চোখ তুলে তাকালেন নিবারণচন্দ্র। হাতের পোর্টম্যাণ্টেটা ও ছোট বাঁধা বিছানাটা মাটিতে নামিয়ে রেখে আনন্দচন্দ্র এগিয়ে গিয়ে নিবারণচন্দ্রের পদধূলি নিল।

—তোমাকে তো চিনলাম না!

সত্যিই নিবারণচন্দ্র চিনতে পারেননি আনন্দচন্দ্রকে। বৎসর পাঁচেক আগে একবার দেখেছিলেন, তারপর তো আর উভয়ের দেখাসাক্ষাৎ হয়নি। কাজেই না চিনতে পারাই কথা।

—তা কোথা থেকে আসছো?

—ইতনা থেকে।

—ইতনা!

—আজ্জে আমি ভারতচন্দ্র মশাইয়ের পুত্র—

—আরে আরে, ভারতের ছেলে তুমি! এত বড়টা হয়ে গিয়েছো—কল-কাতায় কবে এলে?

—আজই।

কথাটা বলে আনন্দচন্দ্র আমার ভিতরের পক্ষে ভিতরে ভারতচন্দ্রের দেওয়া পত্রখানি বের করে নিবারণচন্দ্রের হাতে তুলে দিল।—বাবা একটা পত্র দিয়েছেন।

নিবারণচন্দ্র পত্রখানি খুলে পড়লেন। পত্রখানি পড়ার পর আনন্দর মুখের দিকে তাকিয়ে বললেন, বেশ বেশ। তুমি ডাঙ্গারি পড়বে?

—আজ্জে পিতাঠাকুরের তাই ইচ্ছা—

—নিশ্চয়ই নিশ্চয়ই, বাস্তিঘরের সন্তান বৈষ্ণ হবে বৈকি। তা মেডিকেল কলেজে ভর্তি হবে—সেখানে কাউকে চেনো?

—না।

—ঠিক আছে, কাল আমি তোমাকে সেখানে সঙ্গে করে নিয়ে যাব—ড্রামণ্ড সাহেব আমার বক্সু, কলেজে মেডিসিন পড়ায় সে, তাকে ধরলেই সব ব্যবস্থা হয়ে যাবে।

—তারপরই উচ্চকগ্রে ভৃত্যকে ডাক দিলেন, শৰ্ষু—ওরে শৰ্ষু!

ভৃত্য শঙ্খচরণ এসে কক্ষে প্রবেশ করল, তাকছেন কর্তা?

—ইয়া, ছোটমা'র কাছে একে নিয়ে যা । ছোটমাকে বলবি এ আমাদের আতিসন্তান, এখানেই থাকবে । এখানে থেকে মেডিকেল কলেজে ভাঙ্গারি পড়বে । যাও আনন্দ, শঙ্গুর সঙ্গে ভিতরে ।

আনন্দ পোর্টম্যাটো ও বিহানাটা তুলতে যাচ্ছিল, নিবারণচন্দ্র বাধা দিলেন, থাক থাক ওসবের অঙ্গ তোমাকে ব্যস্ত হতে হবে না, শঙ্গুই ওসব ভিতরে নিয়ে যাবে'খন ।

শঙ্গুচরণ বুবতে পেরেছিল আনন্দচন্দ্র ঐ বাড়িরই লোক, তা ছাড়া কর্তাও নির্দেশ দিয়েছেন সোজা একেবারে অল্পে নিয়ে যেতে । সে আনন্দচন্দ্রকে নিয়ে সোজা দোতলায় একেবারে কুসুমকুমারীর ঘরের দরজার সামনে এসে দাঢ়াল ।

ঘরের দরজা খোলাই ছিল ।

শঙ্গু ডাকল, ছোটমা !

—কে বে ? নারীকষ্টে ভিতর থেকে সাড়া এল ।

—আজ্জে ছোটমা, আমি শঙ্গু—

—কি কাম, ভিতরে আয় !

শঙ্গুচরণ ঘরের মধ্যে ঢুকল । আনন্দচন্দ্র দালানেই দাঁড়িয়ে থাকে ।

প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই কুসুমকুমারী ঘর থেকে বের হয়ে এল ।

—এসো এসো, তুমি বাইরে দাঁড়িয়ে কেন ? এসো ঘরে এসো ।

কুসুমকুমারীর বয়স বেশী হবে না । বড় জোর ছাবিশ কি সাতাশ মনে হয় হবে । পাতলা দোহারা গড়ন । গায়ে ফুলহাতা কামিজ, পরনে সবুজ চওড়া পাড় একটা দামী তাঁতের শাড়ি । দু'হাতে চারগাছা করে সোনার চুড়ি ছাড়া দেহে অঙ্গ কোন অংকার নেই । সিঁথিতে ও কপালে সিলুর ।

দেখতে কালো হলেও সারাদেহে যেন অপূর্ব এক লাবণ্য উপচে পড়ছে । পান খেয়েছেন বোধ হয়, ঠোঁট দুটি পানের রসে লাল ।

আনন্দচন্দ্র এগিয়ে গিয়ে কুসুমকুমারীর পদধূলি নিল ।

—থাক থাক । বাবুর আতি তুমি ?

—আজ্জে উনি আমার খুড়োমশাই হন ।

ঠিক ঐ সময় দেখা খেল নিবারণচন্দ্র চর্মপাতৃকার চাই চাই শব্দ করে ঐদিকেই আসছেন, ছোটবো ছেলেটিকে বোধ হয় তুমি চিনতে পারনি !

—না । শঙ্গু বললে তোমাদের আতি হয়—

—ইয়া, ওর বাবা আর আমি জ্যাঠতুতো খুড়তুতো ভাই হই—ভাবতদাদাক বাবা আর আমার বাবা জ্যাঠতুতো খুড়তুতো ভাই ছিলেন ।

—তাই নাকি ?

—ইংসা, আনন্দ হিন্দু কলেজ থেকে এবার পাস করেছে, ডাক্তারি পড়বে মেডিক্যাল কলেজে ।

—বাঃ !

—ও এখানেই থাকবে, তুমি ওর এখানে থাকবার একটা ব্যবস্থা করে দাও ছোটবোঁ ।

—ওকে তাহলে নীচের তলায় যেখানে সদানন্দ থাকত, সেই ঘরটা তো সে চলে থাকবার পর থেকে খালিষ পড়ে আছে, সেখানেই থাকবার ব্যবস্থা করে দিই !

—তুমি যা ভাল বোব ছোটবোঁ তাই কর । নিবারণচন্দ্র ঘরের মধ্যে চুক্তে গেলেন ।

—আমি তো তাহলে তোমার কাকীমা হই, কি বল আনন্দ ! কুস্মকুমারী বললে ।

—ইংসা, কাকীমা ।

—চল তোমাকে তোমার ঘরটা দেখিয়ে দিই । ভালই হল, তোমার কাকাবাবু তো সর্বদাই আদালত আর মক্কেল নথিপত্র নিয়েই ব্যস্ত আর আমার দিনি সর্বদাই পূজাআর্চি নিয়ে ব্যস্ত, একদণ্ড যে কথা বলব কারো সঙ্গে এমন একটি আণী এ বাড়িতে নেই । তোমার সঙ্গে কথা বলে বাঁচব, চল !

নীচের ঘরটি বেশ প্রশস্ত । একেবারে বাস্তার উপরে, প্রচুর আলোহাওয়া ।

কুস্মকুমারীই দাঙিয়ে থেকে নিজে ভৃত্যকে আদেশ দিয়ে সব ব্যবস্থা করে দিল ।

সক্ষ্যার দিকে ভৃত্য ঘরে সেজবাতি জালিয়ে দিয়ে গেছে । আনন্দচন্দ্র জানালার সামনে দাঙিয়ে বাইরের অক্ষকারের দিকে তাকিয়েছিল ।

কুস্মকুমারী এসে ঘরে ঢুকল, আনন্দ !

—আসুন কাকীমা । বসুন ।

—তুমিও বোস । কুস্মকুমারী চৌকির উপর বসতে বসতে আনন্দকেও আহ্বান জানাল । কুস্মকুমারী ইতিমধ্যে শাড়ি বদলেছে । কেশ প্রসাধন করেছে । কালোপাড় শাস্তিপুরী দামী শাড়িতে যেন তাকে অপূর্ব দেখাচ্ছে ।

—আনন্দ !

—বসুন ?

—তুমি মধুসূনের বই পড়েছ ?

—ପଡ଼େଛି, ମେଘନାଦ ବଧ କାବ୍ୟ—

—ତାହଲେ ପାଠ୍ୟପୁଣ୍ଡକେର ବାଇରେও ତୁମି ପଡ଼ାନ୍ତନା କର !

ନତ୍ମୁଖେ ଶ୍ରିତ ହାସି ହାସେ ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ।

### ୯

ମେ ଏମନ ଏକଟି କାଳ, ଏମନ ଏକଟି ସମୟ, ବିଶେଷ ଭାଗୀରଥୀ-ତୀରବର୍ତ୍ତୀ କଲକାତା ଶହରେ, ଯାର ବୈଭବ ଯାର ଐଶ୍ୱର ତଥନ ବିଶେଷ ଏକ ସମାଜକେ କେନ୍ଦ୍ର କରେ ବିଚ୍ଛୁରିତ ହଛେ । ଅନେକ ମନୀଷୀର ଭିଡ଼ ତଥନ କଲକାତା ଶହରେ, ଯାରା ଇଂରେଜୀ ଶିକ୍ଷାଯ ଶିକ୍ଷିତ ହୟେ ଏକ ଯୁଗ-ସନ୍ଧିକଣେ ସ୍ଥଚନା କରେଛିଲେନ ।

ପ୍ରକୃତପଙ୍କେ ୧୮୩୪-୧୮୪୫ ଆଷ୍ଟାବଦକେ ଇଂରେଜୀ ଶିକ୍ଷାର ପ୍ରତିଷ୍ଠାକାଳ ବଲା ଯାଇ ଏବଂ ୧୮୪୬ ଥେବେ ୧୮୫୩ ମାଲକେ ବଲା ଚଲେ ଏଦେଶେ ସ୍ତ୍ରୀ-ଶିକ୍ଷାର ଆୟୋଜନେର ବା ପନ୍ତନେର ସ୍ଥଚନାକାଳ ଏବଂ ସେଟା ଛିଲ ବିଦ୍ୟାଦାଗରେର ଯୁଗ ।

ଏ ଯୁଗେଇ ଘଟେ ଗେଲ ସିପାହୀ ବିଦ୍ରୋହ, ବଙ୍ଗଭୂମିତେ ନୌଲ ଚାସ ନିୟେ ହାଙ୍ଗାମା । ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ତଥନ ଘୋବନେ ପା ଫେଲେଛେ । ସବ କିଛୁଇ ତାର ଚୋଥେର ସାମନେ ଘଟେଛେ ।

ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ନିବା ରଣଚନ୍ଦ୍ରର ପ୍ରଚୋଟାତେଇ ମେଡିକେଲ କଲେଜେ ଭାର୍ତ୍ତି ହୟେ ଗେଲ । ମେଡିକେଲ କଲେଜେ ଡାକ୍ତାରି ପଡ଼ିତେ ଗିଯେ ଯେ ଛେଲେଟିକେ ଦେଖାଯାତ୍ର ଡାଲ ଲେଗେଛିଲ ମେ ହଛେ ମୁଖ୍ୟମ ଗୁଣ । ରୋଗୀ ପାତଳା ଦୋହାରା ଚେହାରା, ଟକ୍ଟକେ ଗୋଯାଦେର ମତ ଗାତ୍ରବର୍ଣ୍ଣ । ମୁଖ୍ୟାନି କିନ୍ତୁ ଅନେକଟା ମେଯେଲୀ ଢଂସେର । ମୁଖ୍ୟମନେର ବାବା ରାମପ୍ରାଣ ଗୁଣ ମଶାଇ ଏକଟା ଇଂଜେଞ୍ଚୀ ସନ୍ଦେଗୀ ହୌସେ ଚାକରି କରେନ । ଅତ୍ୟନ୍ତ ସାହେବ-ସେବା ମାରୁଷଟି । ଥିଦିରିପୁରେର ଦିକେ ବିରାଟ ବାଡ଼ି, ଏକେବାରେ ସାହେବୀ କେତାଯ ସାଜାନୋ-ଗୋଛାନୋ । ସାହେବ-ମେମଦେର ନିୟେ ପ୍ରାୟଇ ଥାନାପିନ କରେନ ।

ଏ ଏକଟିମାତ୍ର ହେଲେ ମୁଖ୍ୟମ । ତାଓ ଅନେକ ବୟମେର ସନ୍ତାନ ।

ଖୁବ ଛୋଟବେଳାତେଇ ରାମପ୍ରାଣ ଗୁଣ ବିବାହ କରେଛିଲେନ । କିନ୍ତୁ ଚୌତିଶ ବ୍ୟମର ବୟମେଓ ଯଥନ କୋନ ସନ୍ତାନ-ମୁକ୍ତି ହଲ ନା, ରାମପ୍ରାଣେର ମା ଓ ବାବା ପୁତ୍ରେର ଆବାର ବିବାହ ଦେବାର ଜଣ୍ଠ ଜେଦାଜେଦି କରତେ ଲାଗଲେନ । କିନ୍ତୁ ରାମପ୍ରାଣକେ ସମ୍ମତ କରତେ ପାରଲେନ ନା, ତୀର ଏକ କଥା, ଦିତୀୟବାର ଦାରପରିଗ୍ରହ କରବ ନା ।

—ମାତ ପୁକ୍ଷ ନରକଷ ହବେ ! ବାବା ବଲଲେନ ।

—ହୋକ ।

ରାମପ୍ରାଣ ହିନ୍ଦୁ କଲେଜେ ପଡ଼ାନ୍ତନା କରେଛିଲେନ, ଡିରିଜିଓର ଛାତ୍ର । ତିନି ବିଦ୍ୟାସ କରତେନ ନା ପୁତ୍ରାର୍ଥେ ଜିଲ୍ଲାତେ ଭାର୍ଯ୍ୟ ।

স্ত্রী কমলমন্দরীও আমীকে অমুরোধ করেছেন বিবাহ করার জন্য কিন্তু স্ত্রীর  
অমুরোধে রামপ্রাণ কর্পোর করেননি ।

কমলের বয়েস যখন প্রায় ত্রিশ, মধুমন্দন গর্ডে এল ।

নির্দিষ্ট সময়ে পুত্র ভূষিষ্ঠ হল । উৎসবে মুখবিত হয়ে উঠল গৃহ ।

বাঙ্গজী নাচ, খেমটা নাচ, কবির লড়াই—রামপ্রাণ কিছুই বাদ দিলেন না ।  
কিন্তু দুঃখের বিষয় পিতামাতা তখন আর জীবিত ছিলেন না ।

মধুমন্দন আনন্দচন্দ্রের এক বৎসর আগে মেডিকেল কলেজে ভর্তি হয়েছিল ।  
তৌকুধী ছাত্র, সকলের প্রিয় । কিন্তু ধনীর আদরের দুলাল, বিলাসী ও খেলালী ।

কুকুরকে ঝরামে চেপে মধুমন্দন প্রত্যহ কলেজে আসত । সাহেবদের মত  
তার বেশভূষ্ম! । প্রথম দর্শনেই আকৃষ্ট হয়েছিল আনন্দচন্দ্র মধুমন্দনের প্রতি ।  
কিন্তু সাহস করে এগিয়ে যেতে পারেনি আলাপ করতে ।

সেদিন বাইরে অবোরধারায় বৃষ্টি নেমেছিল । যদিও নিবারণচন্দ্রের গৃহ খুব  
কাছেই, ঐ মূলধারায় বৃষ্টির মধ্যে আনন্দচন্দ্র কলেজ থেকে বেরুতে পারছিল না ।  
গেটের একপাশে চুপটি করে দাঢ়িয়েছিল আনন্দচন্দ্র ।

কিছু বইখাতা বগলে নিয়ে ঐ সময় মধুমন্দন বের হয়ে এল ক্লাস থেকে ।  
বাইরে প্রচণ্ড বৃষ্টি । যেমন বৃষ্টি তেমনি প্রচণ্ড হাওয়া ।

মধুমন্দনই এগিয়ে এল আনন্দের সামনে । বললে, বৃষ্টির জন্য আটকা পড়েছেন  
মনে হচ্ছে ?

সলজ্জ হাসি হাসে আনন্দচন্দ্র ।

—চলুন আমার গাড়ি আছে সঙ্গে ।

—না না, আপনি ব্যস্ত হবেন না । বৃষ্টি একটু পরেই হয়তো থেমে যাবে,  
তখন বাড়ি যাব ।

—না মশাই, বৃষ্টির যা প্রচণ্ডতা দেখছি, সহজে থামবে বলে মনে হয় না ।  
দেখছেন না আকাশ কি রকম কালো হয়ে আছে যেমে !

—তা হোক । আনন্দ বললে ।

—চলুন চলুন, হয়তো সারাবাত এ বৃষ্টি থামবে না !

—কিন্তু—

—কোন কিন্তু নয়, আমুন আমার সঙ্গে ।

আর আপন্তি জানাতে পারে না আনন্দচন্দ্র । মধুমন্দনের সঙ্গেই ঝরামে গিয়ে  
উঠে বসল ।

—কি নাম আপনার ?

- ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ଶୁଣ୍ଡ ଶର୍ମା ।  
 —ଆପନିଓ ଶୁଣ୍ଡ ?  
 —ହଁ । ଆପନିଓ ତୋ ଶୁଣ୍ଡ !  
 —ଆପନି ଜାନେନ ଆମାର ନାମ ?  
 —ଜାନି । କଲେଜେର ସେବା ଛାତ୍ର ମଧୁସୂଦନ ଶୁଣ୍ଡକେ କେ ନା ଜାନେ !  
 —ଆମାର ସମ୍ପର୍କେ ଆର କି ଖନେଛେ ?  
 —ଆର ଆବାର କି ଖନବ ! ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ବଲେ ।  
 —କେବୁ, ଶୋନେନନି ବଡ଼ଲୋକେର ଛେଳେ, ଅଙ୍ଗକାରୀ—  
 —କହି ନା ତୋ !  
 —ଶୋନେନନି ! ହା ହା କରେ ହେସେ ଓଠେ ମଧୁସୂଦନ ଶୁଣ୍ଡ । ଦୟାଜ ଦିଲଖୋଲା ହାସି ମଧୁସୂଦନେର । ଆପନାର ଦେଶ କୋଥାଯ ?  
 —ଇତିନା ଗ୍ରାମେ, ଯଶୋହରେ—  
 —ଯଶୋହର ମାନେ ଆମାଦେର କବି ମାଇକେଳ ମଧୁସୂଦନେର ଦେଶେ ?  
 —ହଁ । ତିନି ସାଗରଦାୟିର ଛେଳେ—  
 —ଏ ହଲ । ଯଶୋହମେହି ତୋ । ସତ୍ୟ ଅଭୂତ କବିପ୍ରତିଭା !  
 ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ରେର ଗୃହ ସୁବ ସମ୍ରିକଟେଇ । ବ୍ରହ୍ମ ଗାଡ଼ି ଏସେ ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ରେର ଗୃହେର ମାମନେ ଦାଢ଼ାଳ ।  
 —ଏହିଥାନେ ଥାକେନ ଆପନି ?  
 —ହଁ, ଏହିଥାନେ ଥେକେଇ ପଡ଼ାଶୁନା କରି ।  
 —ଏ ବାଡ଼ି କାର ?  
 —ଆମାଦେର ଏକ ଆଉଁଯେର, ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ର ମେନ ମଶାଇ । ଚଲୁନ ନା ଏକଟୁ ବସେ ଯାବେନ, ଯଦି ଆପଣି ନା ଥାକେ—  
 —ଆପଣି ! ଆପଣି କିମେର ? ତବେ ବଡ଼ କୁଥା ପେଯେଛେ—  
 —ଆସୁନ, ନାମୁନ—ସେ ସ୍ଵବହ୍ଵା ହବେ ।  
 ବ୍ରହ୍ମ ଥେକେ ନେମେ ଦୁଜନେ ଏସେ କଷେ ପ୍ରବେଶ କରଲ ।  
 କୁମ୍ଭକୁମାରୀ ସରେଇ ଛିଲ । ଆନନ୍ଦକେ ସରେ ଚୁକତେ ଦେଖେ ବଲଲେ, ଗାଡ଼ି ଗିଯ଼େଛିଲ ଆନନ୍ଦ ?  
 —ଗାଡ଼ି !  
 —ହଁ । ସୁଟି ଦେଖେ ଗାଡ଼ି ପାଠିୟେ ଦିଯେଛିଲାମ ।  
 —ଆସି ଏବୁ ଗାଡ଼ିତେ ଚଲେ ଏଲାମ । ଉନିହି ଜୋର କରେ ନିୟେ ଏଲେନ ଆମାକେ ।  
 ଏତକ୍ଷେ କୁମ୍ଭକୁମାରୀର ମଧୁସୂଦନେର ପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟି ପଡ଼େ ।

—ছেলেটি কে আনল ?

মধুসূদনই এগিয়ে এল। পরিচয় দিল নিজের, আমার নাম মধুসূদন গুপ্ত।

মধুসূদনের স্থানীয় চেহারা, সাহেবী বেশভূষা, টকটকে গৌর গাত্রবর্ণ—কুমুদ-কুমারী ভেবেছিল বুঝি কোন ইংরেজ।

—কাকীমা !

—কিছু বলছিলে আনল ?

—মধুসূদনবাবুর খুব কৃধা পেঁচেছে—

—বসো বসো তোমারা, আমি থাবার আনছি। অবিংশদে কুমুদকুমারী ঘর থেকে বের হয়ে গেল।

মধুসূদন ঘরের চারপাশে চেয়ে চেয়ে দেখছিল। বিলাসের প্রাচুর্য না ধাকলেও মেহগনি কাঠের পালঙ্ক, তার ওপরে শয়া বিছানো, একটি টেবিল, একটি চেয়ার, একটা আলমারি—সব কিছু গোছানো।

—এই ঘরে আপনি থাকেন ? মধুসূদন প্রশ্ন করে।

—হ্যা, বসুন না।

—হ্যাঁ বসছি, কিন্তু তার আগে একটা কথা আছে। মধুসূদন বললে।

—কি কথা ?

—ঐ আপনি-আপনি নয়, তুমি !

—তুমি ?

—হ্যা, তুমি সম্মুখনই দুজনের মধ্যে থাক। কি, আপন্তি আছে ?

—না, আপন্তি কি !

—ব্যাস। তুমি'র মধ্যে একটা কাছাকাছি আপন-আপন ভাব আছে—  
মধু আর আনল !

বাইরে বৃষ্টি তখনো অকোরে করে চলেছে। মেঘে মেঘে সারা আকাশ  
মনীবর্ণ। ঘরের মধ্যেও অক্ষকার ঘনিয়ে এসেছিল।

ভৃত্য একটা সেজবাতি নিয়ে ঘরে ঢুকল। টেবিলের ওপরে বাতিটা রেখে  
চলে গেল।

—বাড়িতে ফিরতে হয়ত দেরি হবে মধু।

—তা হোক।

—বাড়ির লোকেরা হয়ত চিন্তা করবেন।

—চিন্তা করবেন না।

—বাবা ?

—না, বাবা আমার অস্তুত মাঝুষ—

—কি বকল ?

—তাঁর মতে ছেলেকে পূর্ণ স্বাধীনতা না দিলে সে সত্যিকারের মাঝুষ হতে পারে না ।

—সত্যি নাকি !

—ইঠা ।

—আর মা ?

—মা !

—ইঠা, মা । তোমার মা ?

—মাকে জ্ঞান হওয়া[অবধি] দেখে আসছি কগ্না—

—কগ্না !

—ইঠা, আমার জন্মের পর থেকেই কগ্না ছিলেন, এখন তো শ্যাশ্যামী ।

—কি অসুখ ?

—ড্রামণ সাহেব তো কতবার মাকে দেখেছেন, বলেন, মাসকুলার অ্যাট্রিফি—

—একেবারেই ইঠাটাচলা তাহলে বক্ষ বল !

—ইঠা, মাকে দেখলে আমার দুঃখ হয় ।

কুস্মকুম্বামী ঐ সময় ভৃত্যের হাতে দুটি থালায় নানাবিধি খাত্তদ্রব্য নিয়ে এসে ঘরে প্রবেশ করল ।

মধুশূদন বলে উঠে, এ কি করেছেন কাকৌমা ! এত কে খাবে ?

—কেন তোমরা—

—না, কাকৌমা । তাহলে আর বাড়ি পৌছাতে হবে না আজ রাত্রে—

—কি যা তা বলছ ! ছেলেমাঝুষ বয়স, খেয়ে নাও ।

—ছেলেমাঝুষ আর নই কাকৌমা, বাইশ বছর বয়স চলেছে, অবিশ্বাস আনন্দৰ কত বয়স জানি না ।

আনন্দ বললে, একুশ ।

—তাহলে তো ছেলেমাঝুষ কেউই আমরা আর নই ।

—একুশ বাইশ কি একটা বয়স নাকি, নাও নাও শুশ্র কর । কই শুশ্র করো ! খেতে খেতেই নানারকম গল্প চলে ।

কুস্মকুম্বামী বলে, মধ্যে মধ্যে এস মধু—

—আসব কাকৌমা ।

—আনন্দ ওকে নিয়ে এস । কুস্মকুম্বামী বললে ।

হাসতে হাসতে মধুসূদন বললে, শুকে আনতে হবে না, আমি আসব  
কাকীমা !

—আর কয়েকটা নারকেলের নাড়ু দেব মধু ? কুমুমকুমারী বলেন ।

—না না, আর একটুও জায়গা নেই কাকীমা পেটে । তবে কয়েকটা নাড়ু  
আপনি দিতে পাবেন, সঙ্গে করে নিয়ে যাব—সত্যিই চমৎকার হয়েছে নাড়ুগুলো ।  
বাড়িতে তো আর আমাদের এসব হয় না ।

—কেন, তোমার মা নাড়ু তৈরি করেন না ?

জবাব দিল আনন্দ, ওর মা খুব অসুস্থ কাকীমা—

—আহা, তাই বুবি ? কি অসুস্থ তাঁর ?

—শ্রীরের মাংসপেশী শুকিয়ে যাচ্ছে ।

—সে আবার কি !

—মা হয়ত খুব চিন্তা করছেন । মধুসূদন বললে, এবাবে আমি উঠিটি কাকীমা ।  
মধুসূদন অতঃপর বিদায় নিয়ে ঘর থেকে বের হয়ে গেল ।

বাইরে বৃষ্টি তখনো ধামেনি ।

বাতি প্রায় ন'টা হল, এখনো বৃষ্টি ঝরেই চলেছে ।

নির্জন রাস্তা ধরে ভুহাম গাড়ি ছুটে চলে অক্ষকারে । জোড়া বোড়ার খুরের  
খটখট শব্দ একটানা শোনা যায় ।

খিদিরপুর অনেকটা পথ । রাতি পৌনে এগারটা নাগাদ মধুসূদনের গাড়ি এসে  
গৃহে পৌছাল ।

রামপ্রাণ শুশ্র জেগেই ছিলেন । পুত্রের এত ফিরতে তো কখনো দেরি হয় না ।

তা ছাড়া প্রচণ্ড বৰ্ষণ সেই বিকেল থেকে । রামপ্রাণ যথেষ্ট উদ্বিগ্ন হয়ে ছিলেন ।  
গাড়ির শব্দ ও ঘটা শব্দে দোরগোড়ায় এসে দাঢ়ান রামপ্রাণ, মধু এলে ?

পিতার কঠস্বর শুনেই মধুসূদন বুঝতে পারে, প্রত্যাবর্তনের বিলম্ব হওয়ায়  
কলেজ থেকে উৎকৃষ্টিত পিতা এখনো জাগ্রত এবং তারই পথের দিকে চেয়ে বসে  
আছেন ।

মধুসূদন গাড়ি থেকে নেমে সোজা গিয়ে বৈঠকখানার রামপ্রাণের  
সামনে দাঢ়াল ।

—এত বিলম্ব হল তোমার ? কি হয়েছিল ? পথে কোন বিপদ-আপদ  
হয়নি তো ?

—আজ্ঞে না ।

—তবে এত বিলম্ব কেন ?

—কলুটোলাৰ আমাৰ এক সহাধ্যাবীৰ সঙ্গে তাৰ গৃহে গিয়েছিলাম।

—তা সে কথা তোমাৰ গৰ্ভধাৰিণীকে বলে গেলেই তো পাৱতে। জান তো তিনি অস্থ, সহজেই অত্যধিক চিষ্ঠিত হন।

—বৃষ্টিৰ অন্ত সহাধ্যাবীকে তাৰ গৃহে পৌছে দিতে গিয়ে, গল্ল-গুজৰ কৱতে কৱতে বিলম্ব হয়ে গিয়েছে।

—যাও, তোমাৰ গৰ্ভধাৰিণীৰ সঙ্গে দেখা কৰে এসো।

মধুশূদন কক্ষ হতে নিষ্কাস্ত হয়ে গেল।

বিতলে একটা কক্ষে কমলশূলৰী থাকতেন।

বৃহৎ এক পালকেৰ উপৰ শয্যা পাতা—সেই শয্যাতেই থাকতেন কমলশূলৰী। বেলীৰ ভাগ সময় শুয়েই থাকতেন। কখনো কখনো বসেও থাকতেন। একজন সৰ্বক্ষণেৰ দাসী ছিল—সেই দেখাশুনা কৱত। সামান্য ঘাতাঘাত ছিল পাশৰে ঠাকুৰঘৰে।

উপাধানেৰ ওপৰে ভৱ দিয়ে উপবিষ্ট ছিলেন কমলশূলৰী। রং-কঙালসাৰ দেহ।

এককালে তাঁৰ রূপেৰ অবধি ছিল না। কিন্তু আজ সে রূপেৰ ওপৰে যেন গ্ৰহণ লেগেছে।

মাংসপেশী শুকিয়ে গিয়ে অস্থিচৰ্মসাৰ হাত-পা।

—মা!

—এলি বাৰা?

মধুশূদন জননীৰ শয্যাপার্শে এসে দাঁড়াল।

ঘৰেৰ মধ্যে একটি সেজ-বাতি জগছিল। সারাটা গাঙ্গিই ঐ বাতিটি জলে।

—এত বিলম্ব কেন?

—খুব ব্যস্ত হয়েছিলেন বুঝি!

—হৰ না, বাইৱে কি ছৰ্ণোগ! আজ বৌমা এসেছে তাৰ পিতৃগৃহ থেকে।

মধুশূদন বুৰতে পাৱে, তাৰ স্তৰ নীৱজা পিতৃগৃহ হতে এসেছে।

নীৱজা—অৰ্থাৎ নীৱজাশূলৰী।

চাৰ বৎসৰ পূৰ্বে মধুশূদনেৰ সঙ্গে দশ বৎসৱেৰ বানিকা নীৱজাশূলৰীৰ ব্যাহ হয়েছিল। নীৱজাশূলৰীৰ পিতৃালয় কৃষ্ণনগৱে। সেখানে নীৱজাশূলৰীৰ পিতা

ଅକ୍ଷୟଚନ୍ଦ୍ର ଦେନ ମଶାଇ ଏକମସିଯ ନୀଳକୁଠିର ମ୍ୟାନେଜୋର ଛିଲେନ । ଏକଜନ ବର୍ଧିଷ୍ଠ ଗୃହସ୍ତ । ନୀରଜାମୁନ୍ଦରୀ ଅକ୍ଷୟଚନ୍ଦ୍ରର ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ।

ଅକ୍ଷୟଚନ୍ଦ୍ରର ବିରାଟ ବସତବାଟି, ଚାଖେର ଜମି, ଗୃହେ ଗୋଲାଭବା ଧାନ, ଗୋଶାଲେ ଗରୁ—ଏମନ କି ହାତିଶାଲେ ହାତି ଓ ଆଛେ ।

ଅକ୍ଷୟଚନ୍ଦ୍ରର ଏଇ ଏକଟି ମାତ୍ରାଇ କଣ୍ଠା । ଦେଖତେଓ ନୀରଜାମୁନ୍ଦରୀ ଅପରିପ ମୁନ୍ଦରୀ । ଧନୀ ଏବଂ ସ୍ଵଦର ଓ ମୁନ୍ଦରୀ ବଲେଇ ମଧୁସୁଦନେର ପିତା ରାମପ୍ରାଣ ଗୁପ୍ତ ନୀରଜାକେ ପଚନ୍ଦ କରେଛିଲେନ ଏବଂ ଏକମାତ୍ର ପୁତ୍ରେର ସଙ୍ଗେ ବିବାହ ଦିଯେଛିଲେନ ।

କଣ୍ଠା ଏତଦିନ ବାଲିକା ଛିଲ, ତାଇ ପିତୃଗୃହେଇ ଛିଲ । ଚାର ବଂସର ପରେ ଆଜି ମେ ଏସେହେ ଶ୍ଵାମୀର ସର କରତେ । ସକାଳେଇ ଅକ୍ଷୟଚନ୍ଦ୍ର କଣ୍ଠାକେ ତାର ଶଶ୍ରାଲମ୍ବେ ପୌଛେ ଦିଯେ ଗିଯେଛିଲେନ ।

ରାମପ୍ରାଣ ତଥନ ଗୃହେ ଛିଲେନ ନା ।

ତାହଲେଓ ଶ୍ରୀ କମଳାମୁନ୍ଦରୀ ଦାସୀକେ ଦିଯେ ବେଯାଇମଶାଇକେ ଅନୁରୋଧ କରେଛିଲେନ, ତିନି ଯେନ ଆହାରାଦି କରେ ତାରପର ଯାନ ।

କିନ୍ତୁ ଅକ୍ଷୟଚନ୍ଦ୍ର ଜବାବ ଦିଯେଛେନ, ତୁମି ବେଯାନ ଠାକୁକୁଣ୍ଡକେ ବଲୋ, ନାତି-ନାତନୀ ନା ଜ୍ଞାଲେ ତୋ ଏ ଗୃହେ ଅବସ୍ଥାହଣ କରତେ ପାରି ନା । ତା ତିନି କେମନ ଆଛେନ ?

ଦାସୀ ଶ୍ଵାମା ବଲେ, କହି ଆର ଆଛେନ ଗୋ, ଏକେବାରେଇ ଶୟାଶ୍ୟାମୀ ।

—ଆହା ! ତା କି ଏକେବାରେଇ ଇଟା-ଚଲା କରତେ ପାରେନ ନା ?

—ନା ।

—ତବେ ତୋ ଖୁବ କଷ୍ଟ ବେଯାନ ଠାକୁକୁଣ୍ଡେର ।

—ତା କଷ୍ଟ ବୈକି—

—ତା ତୀର ଦେଖାଶୋନା କେ କରେ ?

—ଆମିଇ କରି—ଶ୍ଵାମା ବଲେ ।

—ତୀର ମଙ୍ଗେ ଏକଟିବାର ଦେଖା ହୁଯ ନା ? ବେଯାଇମଶାଇଯେର ମଙ୍ଗେ ତୋ ଦେଖାଇ ହଲୋ ନା । ଜ୍ଞାମାଇ ବାବାଜୀଓ ଗୃହେ ନେଇ—କଲେଜେ ।

—ଆପନି ବସେନ ଆଜେ । ମାକେ ଆମି ଖୁବ ଦିଚ୍ଛ ।

ଅକ୍ଷୟଚନ୍ଦ୍ର ଏକଟା କୌଚେର ଉପର ଉପବେଶନ କରଲେନ । ବିରାଟ କଷ୍ଟ । ଦେଉୟାଳ-ଗିରି ଝାଡ଼ିବାତି । ଦେଉୟାଳେ ଦେଉୟାଳେ ମବ ଇଂରେଜ ମେମସାହେବଦେର ଛବି ମୋଟା ମୋଟା ମୋନାଲୀ କାଙ୍କାର୍ଯ୍ୟଥିଚିତ୍ର ଫ୍ରେମେ ।

କୋନ ଏକ ଇଂରେଜ ହୋମେ ଚାକରି କରେନ ବେଯାଇମଶାଇ । ପ୍ରଚୂର ଅର୍ଥ ଉପାର୍ଜନ କରେନ, ଅକ୍ଷୟଚନ୍ଦ୍ର ଜ୍ଞାନତେନ । କଥମୋ ତିନି ଆଶା କରେନନି ମେଘେର ଏମନ ଧନୀ-ଗୃହେ ବିବାହ ହବେ । ତୀର ନୟ—ବଲତେ ହବେ ତୀର କଣ୍ଠାରାଇ ଭାଗ୍ୟ । ତାର ଭାଗ୍ୟ

স্মৃতিসম্ভব ছিল বলেই কষ্টা তাঁর এই গৃহে বধু হয়ে এসেছে ।

আহা, স্বর্থে থাক নৌরজা ।

দাসী এসে ঘরে ঢুকল । বললে, চলুন বাবু ।

—যাবো ?

—ঁা, আশুন ।

কমলাশুন্দরী তাঁর নিজকক্ষে বিরাট এক পালক্ষের উপর উপবিষ্ট ছিলেন ।  
মাথায় গুঠন টানা, গায়ে একটা চাদর । পাশে দীড়িয়ে তাঁর কষ্টা নৌরজাশুন্দরী ।

অক্ষয়চন্দ্র বললেন, আপনার পুত্রবধুকে আপনার চরণে রেখে গেলাম বেয়ান  
ঠাকুরণ । নিজগুণে ওর সব দোষকৃটি ক্ষমা করে নেবেন । গত বৎসরেই  
আসতাম, কিন্তু শুনেছেন তো—আমার গৃহেও বিপর্যয় ঘটে গেল । গৃহিণী অক্ষয়াৎ  
দুদিনের জরিবিকারে চলে গেলেন । তা ছাড়া গত বৎসর দিনও ভাল ছিল: না ।  
বেয়াইমশাইকে সবই আগে জানিয়েছিলাম ।

কমলাশুন্দরী কোন কথা বলেন না ।

বলে তাঁরই ইঙ্গিতে দাসী খামা, বললে, মা সবই জানেন ।

—আপনারও যেমন ঐ পুত্র একটিমাত্র সন্তান, আমারও ঐ কন্তাটি একটিমাত্র  
সন্তান, সবই আপনি জানেন বেয়ান ঠাকুরণ । মাতৃহারা ওকে আপনার চরণা-  
ঝরেই সঁপে গেলাম ।

অতঃপর কিছু জলযোগ করে অক্ষয়চন্দ্র বিদায় নিলেন ।

অক্ষয়চন্দ্র বিদায় নেবার পর কমলাশুন্দরী পুত্রবধুকে পাশে টেনে নিলেন ।

—এতদিনে এই চিরকল্পা মায়ের কথা তোর মনে পড়লো বে ?

—মা !

—কি বল ?

—গত বৎসর আমাকে আমার বাবা পাঠাতে পারেননি বলে খণ্ডরঠাকুর  
খুব রাগ করেছেন, না মা ?

কমলাশুন্দরী শিঙ্খ হাসি হেসে বললেন, না বে না, রাগ করবেন কেন ?

—বাবার তো আর কেউ নেই, একা একেবারে, তাই একটু গোছগাছ করে  
দিয়ে এলাম ।

—বেশ করেছিস ।

—অত্যন্ত ভোলা-প্রকৃতির মাঝুষ বাবা । স্বান-থা ওয়ার কথা কিছুই তাঁর  
মনে থাকে না । আমি চলে এলাম, এখন কে যে তাঁকে দেখবে । হয়তো সময়মত  
আনাহারই হবে না ।

—বাড়িতে কোন আত্মীয়পরিজন নেই আর তোদের, যে বেয়াইমশাইকে দেখাশোনা করতে পারে ?

—আছেন আমার এক বিধবা কাকীমা, তা তাঁরও তো কাজকর্ম করবার তেমন শক্তি নেই।

—কেন ?

—বাতব্যাধিতে প্রায় অশক্ত, অক্ষম। কোনমতে চলাফেরা করেন।

—তবে তো বেয়াইমশাইয়ের সত্ত্বাই বড় কষ্ট হবে বে। যা মা, এবারে হাতমুখ ধূঘে কিছু মুখে দে। কমলাসুন্দরী শামাকে বললেন, অন্ত এক দাসী মানিদাকে ডেকে নীরজার সব ব্যবস্থা করে দিতে।

কেবল যে রামপ্রাণ গুপ্তরাই নীরজাসুন্দরীকে দেখে পছন্দ হয়েছিল তা নয়, পুত্র বিবাহ করে বধি নিয়ে ফিরে এলে বালিকাবধির মুখখানির দিকে তাকিয়ে কমলাসুন্দরীর দৃষ্টি চক্ষু ও যেন জুড়িয়ে গিয়েছিল। আহা, যেন লক্ষ্মী প্রতিমাটি।

রামপ্রাণ স্তীকে শুধিয়েছিলেন, গিমী, এ পুত্রবধি তোমার পছন্দ হয়েছে তো ?

—ইং, যেন লক্ষ্মী প্রতিমাটি।

—তোমার তো ভয়ই ছিল, তাই না ?

—ভয় কেন থাকবে ?

—ছিল না, সত্যি বলছো ?

—সত্যাই বলছি। একটিমাত্র পুত্র আমাদের, তুমি কি আর না দেখেন্তেন যাকে তাকে ঘরে নিয়ে আসবে !

—তাহলে খুশী হয়েছো বল ?

কমলাসুন্দরী আমীর কথার প্রত্যন্তরে মৃদু হেসেছিলেন কেবল।

বৌমা এসেছে শুনেও পুত্রের দিক থেকে কিঞ্চিৎ কোন সাড়াই এনেও না।

—যা বাবা, আর দোড়িয়ে থাকিস না। অনেক রাত হয়েছে, এবার বিশ্রাম কর।

—কথন এলেন তোমার বৌমা, মধুসূন্দন বললে।

—এই বেলা সোয়া দশটা নাগাদ। তোর শঙ্গরমশাই এসে পৌঁছে দিয়ে গেলেন। বড় লক্ষ্মী মেঝে রে, এসে আমার কত সেবা করছে।

মধুসূন্দন ধীরে ধীরে কক্ষ হতে নিঞ্জান্ত হয়ে গেল। প্রিতনের একটি কক্ষে তার শয্যাগৃহ।

মধুসূন্দন এসে সেই কক্ষে প্রবেশ করল। কক্ষের মধ্যে সেজবাতি জলছে। উজ্জ্বল আলোয় কক্ষ উত্তাসিত। দামী বেনারসী শাড়ি পরিহিতা সালংকারা।

বধু আবক্ষ গুঠন টেনে পালকের একপাশে নিঃশব্দে দাঢ়িয়েছিল, মধুসূদন এসে কক্ষে  
প্রবেশ করে অবগুঠনবতী বধুর দিকে তাকাল।

দীর্ঘ চার বৎসর আগেকার কথা মধুসূদনের ঠিক মনে নেই।

তা ছাড়া মধুসূদন সেদিন আগ্রহ নিয়ে তেমন বধুর মুখের দিকে তাকিয়েও  
দেখেনি। বিবাহ করতে হয় সে করেছে, পছন্দ-অপছন্দের কোন কথাই ছিল না।

এই দীর্ঘ চার বৎসরের মধ্যে যদি নীরজা এ গৃহে আসত তাহলেও কথা ছিল,  
কিন্তু তাও হয়নি। তার নবঘোবনের কুস্থিত মনে আজ অন্ত একটি ছায়া  
পড়েছে। সে নীরজাসুন্দরী নয়, সে কাদম্বিনী। সহপাঠী যতীশচন্দ্র বোসের  
দোন, বেথুন স্কুলের ছাত্রী।

যতীশচন্দ্রের পিতা অবিনাশচন্দ্র ব্রাহ্মসমাজের একজন পাণ্ডা। উদ্দের  
সকলেরই ব্রাহ্মসমাজে যাতায়াত আছে।

চমক ভাঙ্গল মধুসূদনের নীরজাসুন্দরী তার পদম্পর্শ করায়। নীরজাসুন্দরী  
তার পদধূলি নিছে।

—থাক, থাক। সরে গেল মধুসূদন।

বধু নীরজা মুখ তুলল। মাথার গুঠন ঈষৎ অলিত হয়ে অর্ধেক কপালের উপরে  
উঠে গিয়েছে। অনিদ্যসুন্দর মুখখানি ঘরের উজ্জ্বল আলোয় স্পষ্ট দেখা যায়।  
নীরজাসুন্দরী উর্ধবমুখী হয়ে স্বামীর প্রতি দৃষ্টিস্থাপন করে।

—আপনি কি আমার উপরে রাগ করেছেন, গত বৎসর আসতে পারিনি  
বলে?

—কেন, রাগ করবো কেন?

—তবে আমার প্রণাম নিলেন না কেন?

মধুসূদন স্তীর কথার কোন জবাব দিল না। সরে গেল কিছুটা দূরে। কলে-  
জের জামা-কাপড় ছেড়ে ধূতি-পাঞ্চাবি পরে হাত-মুখ ধূঁয়ে এল।

সরে এসে দেখে মাটিতে আসন বিছিয়ে মধুসূদনের আহার খালায় সাজিয়ে  
নীরজাসুন্দরী একটা পাখা হাতে বসে আছে।

মধুসূদন তাকালও না। আসনে উপবিষ্ট হয়ে আহার শুরু করল।

—থাক, বাতাস করতে হবে না।

নীরজাসুন্দরীর হাতের আলোলিত পাথা থেমে গেল।

—তুমি যাও না, শুয়ে পড় গিয়ে, রাত অনেক হোৱে।

—আমার কোন অহুবিধা হচ্ছে না।

—কিন্তু ওভাবে বসে থেকেই বা লাভ কি। আমার শুতে দেরি আছে।

কলেজের অনেক পড়া তৈরি করবার আছে। যাও শুয়ে পড় গিয়ে।

নৌরজা কিঞ্চি তথাপি স্থানত্যাগ করে না।

আহারাদির পর হস্ত ও মুখ প্রক্ষালন করে পাশের কক্ষে গিয়ে প্রবেশ করল  
মধুসূদন সোজা। কক্ষটি তার শয়নকক্ষেরই সংলগ্ন। একটা টেবিল, একটা চেয়ার,  
বাণীকৃত পাঠ্যপুস্তক।

জানালাটা খুলে দিল মধুসূদন।

বাড়ির পশ্চাত্তিক। ঐদিকে একটা বিরাট বাগান আছে। এখনো  
গাছের পত্র হতে পত্রাঙ্গের বৃষ্টির ফোটা টুপটাপ করে বরে পড়ছে। বাত্রির  
নিস্তরুতায় সেই শব্দ থেমে যাওয়া গানের স্বরের রেশের মত মনে হয়। জলো  
হাওয়া আসছে খোলা জানালাপথে।

পাশের ঘরে যে মেয়েটি তার স্তুর পরিচয় নিয়ে আজ এ গৃহে এসে উপস্থিত  
হলো, তাকে তো সে অঙ্গীকার করতে পারবে না। মঞ্জুচারণ করে অঞ্চ নারায়ণ  
শিলাকে সামনে রেখে যার পাণিগ্রহণ সে করেছে, তার দাবিকে সে অঙ্গীকার  
করবে আজ কেমন করে ?

অথচ মনের কোথায়ও সে কোন সাড়া পাচ্ছে না। সে কি মঞ্জুচারণ করে  
বলেনি, ও স্ব ভৃতে তে নম হন্দয়ং দধাতু ! নেই, নেই—তার হন্দয়ধ্যে নৌরজা-  
মৃদুরীর জন্ত বুঝি কোন স্থানই সে দিতে পারছে না। তার মনের সমস্তটুকু স্থান  
ছড়ে রয়েছে কাদম্বিনী। সহপাঠী যতীশচন্দ্রের সহোদরা কাদম্বিনী। বেধুন  
হুলের ছাত্রী কাদম্বিনী। তার কথা, তার হাসি।

মনে পড়ে যায় মধুসূদনের একটা দিনের কথা।

কাদম্বিনী বলেছিল, মধুসূদনবাবু, দাদা বলেছিল আপনার নাকি বিবাহ হয়ে  
গিয়েছে ?

মধুসূদন বিগ্রত বোধ করেছিল কাদম্বিনীর কথায়। কি বলবে বুঝতে পারে  
নি।

—একদিন আপনার স্তুর সঙ্গে আমার আলাপ করিয়ে দেবেন ?

—সে তো এখানে থাকে না।

—থাকে না ? সে কি !

—বিবাহের পর থেকে সে পিছগৃহেই আছে।

—একেবারে বাচ্চা বুঝি ?

—হ্যা, মানে—

—এখনো পুতুল নিয়ে খেলা করে বুঝি ?

—তা তো জানি না ।  
 —আপনি যান না ?  
 —কোথায় ?  
 —মধ্যে মধ্যে আপনি আপনার শঙ্করগৃহে যান না ?  
 —না ।  
 —কেন ?  
 —এমনি ।  
 —বোকে আপনার দেখতে ইচ্ছা করে না, বলুন না তার এখন বয়স কত ?  
 —কার ?  
 —আহা, আপনার স্ত্রীর ! হাসতে হাসতে কাদিষ্ঠিনী বললে ।  
 —ঠিক জানি না ।  
 —ওমা সে কি ? স্ত্রীর খবর রাখেন না ?  
 —এই বোধ হয় তেরোয় পড়েছে ।  
 —তবে তো সে কিশোরী । জানেন মধুসূদনবাবু, আমার দেখতে ইচ্ছে করে ।  
 —কাকে ?  
 —আপনার স্ত্রীকে । আহা, কি নাম তার ?  
 —নীরজামুন্দরী ।  
 —বাঃ, বেশ নামটি ।  
 —তুমি মনে মনে যা ভাবছো কাদিষ্ঠিনী তা নয় ।  
 —কি নয় ?  
 —সে তোমার মত লেখাপড়াও জানে না, তোমার মত করে কথাবার্তাও  
বলতে পারে না । তুমি তার সঙ্গে আলাপ করতে যাবে, সে হৃত একগলা  
শোমটা টেনে বসে থাকবে ।  
 —ওমা, তাই বুঝি !  
 —তোমাদের মত সে সাহা-কামিজও গায়ে দেয় না ।  
 —তা হোক, তবু তার সঙ্গে আলাপ করব । বললে কাদিষ্ঠিনী ।  
 পুরুষের সামনে বেঞ্জতে, কথা বলতে কাদিষ্ঠিনীর কোন সংকোচ নেই । মধুসূদন  
কাদিষ্ঠিনীর কাছে চা খেতে শিখেছে । আগে সে কথনো চা পান করত না ।  
 কাদিষ্ঠিনী বলেছিল একদিন, আপনি চা খান না, কেমন মাঝে আপনি ।  
 পাশেই বহু যতীশচন্দ্র উপস্থিত ছিল । সে হাসতে হাসতে বললে, অর্থচ  
জানিস কাছু, ওর বাবা বৌতিমত সাহেব । নিত্য ঊর বাড়িতে সাহেব-মেমদের

আনাগোনা। খানাপিনা তো লেগেই আছে নিত্যদিন।

—সত্য মধুসূদনবাবু?

—ইঠা। বলেছিল মধুসূদন, আমার মা ওসব পছন্দ করেন না, তাই—

—জানিস কাছ, মধু ভীষণ মাতৃভক্ত! রোজ সকালে মার পাদোদক নেৱ।

—সত্য?

—ইঠা, আমি কোন ঠাকুরদেবতা মানি না। মা-বাবাই আমার কাছে সাক্ষাৎ দেব-দেবী। মধুসূদন বললে।

কাদুশিনৌ চমৎকার গানও গায়।

ব্রহ্ম-সংগীত ওৱ কঠে শুনতে ভাবি ভাল লাগে।

হঠাৎ একসময় মধুসূদনের খেয়াল হলো রাত্রির তৃতীয় যামও উক্তীর্ণপ্রায়। ঠায় তখন থেকে সে জানালার সামনেই দাঢ়িয়ে আছে। মধুসূদন পাঠগহৰক্ষ থেকে বের হয়ে পায়ে পায়ে এসে শয়নকক্ষে প্রবেশ কৰল।

কক্ষের মধ্যে পা দিয়েই ধরকে দাঢ়াল মধুসূদন।

পালক্ষের উপর বসে বাজুতে মাথাটা হেলিয়ে বসে আছে নীরজাসুন্দরী। গুঁষ্ঠন অ্বলিত হয়ে পড়েছে কাঁধের উপর। বক্ষের বাস কিছুটা শিথিল, দু'টি চক্ষ মৃদিত। বোধ হয় ঘুর্ময়ে পড়েছে।

নীরজাসুন্দরী সত্যিই সুন্দরী। টানাটানা দুটি ঙু। কপালের ওপরে দু'একটি স্থানঅষ্ট কুস্তল এসে পড়েছে। মুঁক দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকে মধুসূদন সেই অনিন্দ্য-সুন্দর মুখচিঞ্জিমার দিকে। নিজের অঙ্গাতে বুঝি দু'পা এগিয়েও যাব সামনের দিকে।

আব ঠিক সেই মুহূর্তে নিদ্রাভঙ্গ হলো নীরজার। সমুখে সে আবীকে দেখে ডাঢ়াতাড়ি উঠে দাঢ়ায়, অ্বলিত গুঁষ্ঠন মাথার ওপরে টেনে দেয়।

মধুসূদন কোন কথা বলল না, সোজা গিয়ে শয্যায় গা ঢেলে দিল। নীরজা-সুন্দরী একটু ইতস্তত করে শার্যাত মধুসূদনের পদতলে উঠে বসল পালক্ষের ওপরে নিঃশব্দে। তারপর তার পায়ের উপর কোমল দুটি করপল্লব রেখে বুলাতে শুরু কৰতেই মধুসূদন তার পা দুটো টেনে নিল।

—ওসব কৰতে হবে না। আমি ওসব পছন্দ কৰি না। মধুসূদন বিরক্তি-ভঙ্গ কঠে বললে।

—সব স্তীই তো তাদের স্বামীর পদসেবা করে। মা'র কাছে ঠাকুরবাবুর কাছে শুনেছি। নিম্নকঠে নীরজা বললে।

— ଶୁଣି ଦେଖିଲେ କୁମଂକାର । ଆମାର ମା ଶୁଣି କରେନ ନା ।

— ଆପଣି ଆମାର ଶୁଣି କୁକୁ ହେଲେନ ବୁଝାତେ ପାରଛି । ନୌରଜା ବଲିଲେ ।

ମଧୁସୁଦନେର ଦିକ୍ ଥେକେ କୋନ ମାଡ଼ା ଏଲୋ ନା ।

— ଆମି ଅବୋଧ ମେଘୋମାହୁଷ, ଯଦି କିଛି ଅପରାଧ ଆମାର ହେଲେ ଥାକେ—

— କୋନ ଅପରାଧ ତୁ ମି କରୋ ନି । ଆମାର ସୁମ ପାଞ୍ଚେ, ଆମାକେ ଏବାରେ ଏକଟୁ ସୁମାତେ ଦାଓ ।

ନୌରଜା ଆର ସ୍ଵାମୀର କଥାର ପ୍ରତ୍ୟାନ୍ତର ଦିଲ ନା । ଶଖା ଥେକେ ଭୂମିତଳେ ଅବତରଣ କରେ ଠାଙ୍ଗ ମେକେତେ ଆଚଳ ବିଛିଯେ ଶୁଭେ ପଡ଼ିଲ । କିନ୍ତୁ ଚୋଥେ ନିଜା ଆମେ ନା ତାର ।

୧୧

ଖୋଲା ଜାନାକାପଥେ ଠାଣ୍ଗ ଜୋଲୋ ହା ଓୟା ଆସିଛେ ଥେକେ ଥେକେ ।

ଆବାର ବୋଧ କରି ବିବାହିର କରେ ବୃଷ୍ଟି ଶୁଭ ହୟ ବାଇରେ । ନିଜାହୀନ ଚକ୍ର ଦୁଟି ନୌରଜାମୁନ୍ଦରୀର ଜଳେ ଭରେ ଯାଯ, ବାଧାହୀନ ଅଞ୍ଚିତରା ଗଣ ଓ ଚିବୁକ ପ୍ରାବିତ କରତେ ଥାକେ ।

ଛୋଟବେଳା ଥେକେ ନୌରଜା ଶିବପୂଜା କରେ ଏମେହେ ।

ତାଇ ବିବାହେର ସମୟ ତରକୁ ଯୁବା ମଧୁସୁଦନକେ ଦେଖେ ସକଳେଇ ବଲେଛିଲ, ନୌକର ଆମାଦେର ଭାଗ୍ୟ ଭାଲ । ତାଇ ଶିବପୂଜା କରେ ଶିବେର ମତଇ ସ୍ଵାମୀ ପେରେଛେ । ଏହି ଚାର ବଂସର ଅତିଦିନ ମେ ମହାଦେବକେ ଅଞ୍ଜଳି ଦାନ କରେଛେ ସ୍ଵାମୀର କଳ୍ୟାଣେ ।

କତ ଆଶ ନିଯେ ଦେ ସ୍ଵାମୀର ସର କରତେ ଏମେହେଲି । କିନ୍ତୁ ଏ କି ହଲୋ, ସ୍ଵାମୀ ତୋ ତାର ଦିକେ ଏକଟିବାର ଫିରେଓ ତାକାଲେନ ନା ।

କୋଥାଯ ମେହି ମଧୁର ସନ୍ତ୍ତାସଗ । କୋଥାଯ ଚୋଥେ ମେହି ଆନନ୍ଦ-ଦୌଷିଣ୍ୟ । ଦୁ'ଚୋଥେର ଦୃଷ୍ଟିତେ ବିତକ୍ଷଣ । କେନ ? କେନ ଏ ବିତକ୍ଷଣ ? ତବେ କି ତାକେ ସ୍ଵାମୀର ପଛଳ ହୟ ନି ?

କି ଅପରାଧ କରେଛେ ମେ ତୀର ଚରଣେ ? ବିବାହେର ପର ଚାର ବଂସର ମେ ଆମେ ନି । ନା ଏଲେଓଁମନ ତୋ ତାର ଏହି ଗୁହେଇ ପଡ଼େ ଛିଲ । ସର୍ବକଣ ସ୍ଵାମୀର ଚିନ୍ତାଇ ମେ କରେଛେ । ମନେ ମନେ ଦେବତା-ଜ୍ଞାନେ ପୂଜା କରେଛେ ।

ଚୋଥେ ନିଜା ଛିଲ ନା ମଧୁସୁଦନେରେ ।

ନୌରଜା ଶଖା ହତେ ନେଯେ ତୁ ଶଖାଯ ଶଯନ କରେଛେ, ତବୁ ମେ ଶଯାତେଇ ଶୁଷେ ରହିଲ । କେବଳଇ ତାର ମନେର ପାତାଯ କାଦିନିର ଛବି ଭେଦେ ଶଠେ ।

ମନେ ପଡ଼େ କାଦିଷ୍ଟିନୀର କଥା ହାସି ଆଉ ଗାନ । କାଦିଷ୍ଟିନୀର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲେ ଆନନ୍ଦ, ତାକେ ଦେଖେ ଆନନ୍ଦ, ତାର କଥା ଶୁଣେ ଆନନ୍ଦ । କାଦିଷ୍ଟିନୀ ଯେ ତାର ସମ୍ମତ ଚେତନାକେ ସମ୍ମୋହିତ କରେ ବେଖେଛେ ।

କେନ ବିବାହେର ପୂର୍ବେ କାଦିଷ୍ଟିନୀର ସଙ୍ଗେ ତାର ପରିଚୟ ହଲୋ ନା । ତବେ ତ ମେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟଦେଇ କାଦିଷ୍ଟିନୀକେଇ ବିବାହ କରତେ ପାରନ୍ତ । ନୀରଜାମୁନ୍ଦରୀ ତାର ସଙ୍ଗେ ଏମେ ଚେପେ ବସନ୍ତ ନା । ସାରାଟା ଜୀବନ ଧରେ ତାକେ ଏହି ଦୁର୍ବିଷ୍ଵଳ ସମ୍ମାନ ଭୋଗ କରତେ ହତୋ ନା ।

ଯାକେ ମେ କୋନ ଦିନଇ ମନେ-ଆଖଣେ ଶ୍ରଦ୍ଧା କରତେ ପାରବେ ନା—ତାର ସଙ୍ଗେ ମେ ସାରାଟା ଜୀବନ ଅତିବାହିତ କରବେ କି କରେ ?

ବାକୀ ରାତଟକୁ ବିନିନ୍ଦିଇ କାଟିଲ ମଧୁସ୍ଥଦନେର ।

ଅବଶେଷେ ଏକ ସମୟ ଜାନାଲାପଥେ ପ୍ରଥମ ଉଷାର ଆଲୋ ଏମେ ଉକି ଦିଲ ।

ମଧୁସ୍ଥଦନ ଶ୍ୟାମ ହତେ ଉଠେ ବଶଲ । ନିଜେର ଅଞ୍ଜାତେଇ ତାର ଦୃଷ୍ଟି ଗିରେ ପଡ଼ିଲ ଅନ୍ତରେ ଭୂଷ୍ୟାଯ ସେଥାନେ ଶାସିତା ନୀରଜାମୁନ୍ଦରୀ ତାର ପ୍ରତି । ସୁମିଯେ ବୟେଛେ ନୀରଜାମୁନ୍ଦରୀ ହାତେର ଉପରେ ମାଥା ରେଖେ । ଗୁଠନ ଘଲିତ ହୟେ ପଡ଼େଛେ । ଚାକ୍ର କେଶଭାର ଏଳାସିତ । ଦୁ'ଚୋଥେର କୋଣେ ଅଞ୍ଚଧାରାର ଚିହ୍ନ ମୁଢିପାଇଁ ।

କଣକାଲେର ଜଞ୍ଚ ତାକିଯେ ରାଇଲୋ ମେଇ ଅନିନ୍ଦ୍ୟମୁନ୍ଦର ମୁଖଖାନିର ଦିକେ ନିଜେର ଅଞ୍ଜାତେଇ ଯେନ ମଧୁସ୍ଥଦନ । କିନ୍ତୁ ପରକଣେଇ ଯେନ ସଜାଗ ହୟେ ଓଠେ ମଧୁସ୍ଥଦନ । ଅଗ୍ର ଦିକେ ଦୃଷ୍ଟି ସୁରିଷେ ନିଲ ।

ନିଃଶ୍ଵର ପଦସଙ୍କାରେ କଷ ହତେ ନିଷ୍ଠାନ୍ତ ହୟେ ଏଲୋ । ପାଶେର ଘରେ ଗିରେ ପ୍ରବେଶ କରଲ ।

ଯେ ଦ୍ଵୀପେ ମେ କୋନଦିନଇ ମନେ-ଆଖଣେ ଶ୍ରଦ୍ଧା କରତେ ପାରବେ ନା, ତାର ପ୍ରତି ତାର କୋନ ଦାସିତ ନେଇ । ଗାୟେ ପିରାନଟା ଚଢ଼ିଯେ ଚର୍ମପାଦୁକାଯ ପା ଗଲିଯେ ମଧୁସ୍ଥଦନ ବେର ହୟେ ଏଲୋ କଷ ଥେକେ ।

ବାଡିର ମଧ୍ୟେ ତଥିମୋ କାରୋ ନିଦ୍ରାଭଙ୍ଗ ହୟ ନି । ଦୁ'ଏକଜନ ଦାସଦାସୀ ମାତ୍ର ଜେଗେଛେ ।

ନୀଚେ ନେମେ ମଧୁସ୍ଥଦନ ଆଞ୍ଚାବଲେର ଦିକେ ଗେଲ ।

ଆନ୍ଦୁଳ ଅଥେର ଗାତ୍ର ମର୍ଦନ କରଛିଲ । ମନିବପୁତ୍ରକେ ସାମନେ ଦେଖେ ମେ ସେଲାମ ଦିଲେ ।

—ଆନ୍ଦୁଳ ?

—ହୁହୁ !

—ଗାଡ଼ି ଜୋତ, ଏକଟୁ ବେଙ୍ଗବ ।

ঠঁ ঠঁ করে ষষ্ঠি বাজিয়ে অহাম গেট দিয়ে বের হয়ে এলো ।

—কোথায় যাবো ছজুর ? আব্দুল শাফায় ।

—শোভাবাজারে চল—

শোভাবাজারে কোথায় যেতে হবে আব্দুল জানে । যতীশচন্দ্রের গৃহের স্থিতে  
অহামের জেদী আরবী অশ্যুগল ছুটে চলে ।

প্রভাতের শীতল হাওয়া বাত্রি-জাগরণ-ক্লাস্ট মধুসূদনের চোখে-মুখে ঢাক্কির  
পরশ বোলায় । কলকাতা মহানগরীর তখনো নিপ্রাভঙ্গ হয় নি ভাল করে ।

যতীশচন্দ্রের বাড়ির গেট দিয়ে একসময় অহাম প্রবেশ করল । আব্দুল  
কোচবাঙ্গ থেকে অবতরণ করে গাড়ির দরজা খুলে দিল ।

সামনেই অনেকখানি জায়গা জুড়ে বাগান । নানা ফুল ও ফলের গাছ ।  
কৃতিম ফোঁসোরা । বাগানের মধ্যে দিয়ে হেঁটে চলেছিল মধুসূদন । হঠাৎ তার  
নজরে পড়ল—একটা কাশিনী ঝোপের পাশে দণ্ডায়মান। কাদম্বিনীর প্রতি ।

পরিধানে একটা চুঙ্গা কালোপাড় সাদা তাঁতের শাড়ি । গায়ে জ্যাকেট  
মাথার চুল খোলা—পিঠের উপর ছড়িয়ে আছে ।

পদশব্দে কাদম্বিনী ফিরে তাকাল ।

—এ কি, মধুসূদনবাবু ! এই সকালে ? দাদা তো এখনো ঘুম থেকে উঠেন  
নি । কাদম্বিনী বললে ।

মধুসূদন বললে, যতীশ যে এসেকালে শয্যাত্যাগ করে না তা আমি জানি ।  
আমি তার কাছে তো আসি নি—আমি এসেছি তোমার কাছে কাদম্বিনী ।

—আমার কাছে !

—ইংৰা ।

কাদম্বিনী বললে, কেন ?

—কেন তা জানি না, তবে এসেছি—কিন্তু কেন এসেছি এই সকাল বেলাতেও  
তা তো কই জিজ্ঞাসা করলে না কাদম্বিনী ?

—কেন এসেছেন ?

—জান কাদম্বিনী, কাল সারাটা রাত যুমাই নি । মধুসূদন বললে ।

—কেন ?

—কেবল ভেবেছি, সারাটা রাত—

—ভেবেছেন ?

—ইংৰা ।

—কি ভেবেছেন ?

—ଭେବେଛି ତୋମାକେ କାଦସିନ୍ନୀ—

—ଆମାକେ ! ଓସା ମେ କି !

—ହ୍ୟା କାଦସିନ୍ନୀ, କେବଳ ତୋମାର କଥାଇଁ ଭେବେଛି । ଜାନି ନା କେନ । ଆରି  
କୋନ କଥାଇଁ ମନେ ପଡ଼େ ନି । କେବଳ ଭେବେଛି । ତୋମାକେ ।

କାଦସିନ୍ନୀ ନୌରବ ।

—କାଦସିନ୍ନୀ ! ମଧୁସୂଦନ ଆବାର ଡାକଲ ।

—ବଲନ ।

—ତୁ ମି ଆମାର କଥା ଭାବୋ ନା ?

—ଆମି !

—ହ୍ୟା, ତୁ ମି ଭାବୋ ନା ଆମାର କଥା ?

—ଭେବେ କି ଲାଭ ! କାଦସିନ୍ନୀ ବଲନ ।

—କାଦସିନ୍ନୀ ?

—ଆପନାରାଓ ଭାବା ଉଚିତ ନାହିଁ ଆମାର କଥା—

—କି ବଲଛୋ ତୁ ମି ?

—ଆପନି ବିବାହିତ, ଆପନାର ସ୍ତ୍ରୀ ଆଛେ—

—ଶ୍ରୀ—ଶ୍ରୀ—ଶ୍ରୀ, କେ ବଲଲେ ଆମାର ଶ୍ରୀ ଆଛେ ! ନେଇ—ଆମାର କୋନ  
ପୁଁ ନେଇ ।

—ଆପନି ଯାନ ମଧୁସୂଦନବାବୁ—

—ଚଲେ ଯାବୋ ?

—ହ୍ୟା, ଯା ଓସାଇଁ ଭାଲ ।

—ତୁ ମି—ତୁ ମି ଆମାକେ ଯେତେ ବଲଛୋ କାଦସିନ୍ନୀ ?

—ଥାକେ ବିବାହ କରେଛେ, ତୁଲେ ଯାବେନ ନା ତୀର ପ୍ରତି ଆପନାର ଏକଟା କର୍ତ୍ତ୍ୟ  
ମାଛେ—

—ଯେତେ ବଲଛୋ—ଆମି ଚଲେ ଯାଛି କାଦସିନ୍ନୀ, ମଧୁସୂଦନ ବଲେ, ତବେ ଏତେ  
ତୁ ମି ଶୁଣେ ଯାଥ, ତାକେ ଶ୍ରୀ ବଲେ ଆମି କୋନଦିନଇଁ ଗ୍ରହଣ କରତେ ପାରବ ନା ।

—ଛିଃ ଛିଃ, ଓକଥା ବଲବେନ ନା ।

—କେନ ବଲବୋ ନା ?

—ଓକଥା ବଲା ପାପ—ଆପନି ଆରି ଏଥାନେ ଆସବେନ ନା ।

—ଦୃଷ୍ଟିର ବାହିରେ ଗେଲେଇ କି ତୁ ମନେ କର କାଦସିନ୍ନୀ, ତୁ ମି ଆମାର ମନ ଥେକେ  
ଚଲ ଯାବେ !

—କେନ ବୁଝାତେ ପାରଛେନ ନା ମଧୁସୂଦନବାବୁ, ଆମିଓ ଏକଜନ ନାହିଁ—

- তুমি নারী, তবে পাখাণী ! মধুসূদন বললে ।  
 ঐ সময় যতীশচন্দ্রকে দেখা গেল । সে ঐদিকেই আসছে ।  
 —মধুসূদন যে, যতীশচন্দ্র বললে, কি ব্যাপার মধু, এত সকাল !  
 —যতীশ, আজ ড্রামণ্ড সাহেবের ক্লাস আছে না ? মধুসূদন বললে ।  
 —হ্যা, মেডিসিনের ক্লাস আছে । বোধ হয় দু'টোয় ক্লাস তাঁর ।  
 —আমি আজ ক্লাসে যাবো না, তুমি নোটটা নিও—আমি তোমার নোটটা  
 দেখে পরে টুকে নেবো ।  
 —কেন, ক্লাসে যাবে না কেন ?  
 —না । ঐ কথাটা বলবার জন্যই এসেছিলাম যতীশ । আচ্ছা চলি ভাই ।  
 কথাটা বলে মধুসূদন আর দাঢ়াল না, গেটের দিকে হাঁটতে শুরু করল ।  
 যতীশচন্দ্র যেন একটু অবাক হয় । মধুসূদন মাত্র ঐ কথাটা বলবার জন্যই  
 এসেছিল এত সকালে এতটা পথ ! যতীশচন্দ্র তাঁর দিকে তাকাল সপ্তাশ দৃষ্টিতে ।  
 কাদম্বনী তখন অন্য দিকে তাকিয়ে ।  
 —কাদু ! যতীশচন্দ্র ডাকল ।  
 —কিছু বলছিলে দাদা ?  
 —ব্যাপার কি বল তো বোন ?  
 —কিসের কি ব্যাপার, দাদা !  
 —আমার মনে হচ্ছে, মধু যেন কি বলতে এসেছিল । না বলে চলে গেল ।  
 কাদম্বনী কি জবাব দেবে বুঝতে পাবে না । তার চোখদু'টো কেবল ছলচল  
 করে ওঠে ।  
 —কি হয়েছে বে কাদু ? যতীশচন্দ্র শুধায় ।  
 —আমি কিছু জানি না দাদা—  
 —তাই তো ! মধু তো এরকম ব্যবহার করনো করে না !  
 —দাদা !  
 —কি বে ?  
 —তুমি তাঁর স্ত্রীকে দেখেছো ?  
 —না তো, কেন বে ?  
 —না, তাই জিজ্ঞাস করছি ।  
 যতীশচন্দ্র যেন একটু অবাক হয়েই তাঁর মুখের দিকে তাকায় ।  
 ইদানীঁ কেন যেন যতীশচন্দ্রের মনে হয়, তাঁর বক্ষ মধুসূদন শুণের প্রতি তার  
 বোনের একটা দুর্বলতা আছে । কিন্তু ব্যাপারটাকে কোন গুরুত্ব দেয় নি ।

—কাছ !

—কিছু বলছো দাদা ?

—বাবা তোর বিবাহ স্থির করেছেন, জানিস ?

—বাবা বলেছেন ? কাদম্বিনী শুধায় ।

—ইঠা, হাটখোলাৰ দন্তবাড়িৰ একটি ছেলেৰ সঙ্গে । ছেলেটি শুনেছি শৈতানী  
বিলাত যাবে ।

—না দাদা—

—কি, না !

—বাবাকে বলো, বিয়ে আমি কৰবো না । কাদম্বিনী বললে ।

—বিয়ে কৰবি না মানে ?

—না, দাদা ।

—বাবা কথাটা শুনলে মনে বড় দুঃখ পাবেন ।

—উপায় নেই দাদা—

—কিন্তু কেন বলবি তো ! যতৌশচন্দ্র প্ৰশ্ন কৰে ।

—কিন্তু তা আমি বলতে পাৱবো না । তবে বিয়ে আমি কৰবো না । কথাটা  
বলে কাদম্বিনী আৱ দাঢ়াল না । দৌৱপদে অন্দৰেৰ দিকে চলে গোল ।

যতৌশচন্দ্র চিন্তিত হয় ।

মধুসূদন গৃহে ফিরে এলো ।

গৃহে প্ৰত্যাগমন কৰতেই পিতা রামপ্রাণ গুপ্তৰ সঙ্গে মধুসূদনেৰ মুখোযুথি  
দেখা হয়ে গোল ।

—এই সকালে কোথায় বেৱ হয়েছিলে মধু ?

—একটু কাজ ছিল । সংক্ষিপ্ত জবাব দিয়ে মধুসূদন অন্দৰেৰ দিকে চলে গোল ।

মধুসূদন মোজা উপৰে এলো । এসে মা'ৰ ঘৰে চুকল ।

কমলামুন্দৰী পালকেৰ উপৰ বসে ছিলেন ।

পাশে দাঢ়িয়ে তাৰ পুত্ৰবধু নীৱজামুন্দৰী । মাৰ্থায় গুঠন ।

—মা !

—কি রে ?

—তাৰছি বাড়িতে আৱ থাকবো না—

—বাড়িতে থাকবি না, সে কি কথা রে ?

—বাড়িতে থাকলে পড়ানোৱ অস্বিধা হবে ।

—অস্ত্রবিধি ! অস্ত্রবিধি আবার কি রে ?

—তাৰছি বৈঠকখানা রোডে আমাদেৱ যে বাড়িটা আছে সেখানেই থাকবো ।  
তবে তুমি কিছু ভেবো না মা, মধ্যে মধ্যে আসবো । মধুসূদন বললে ।

কম্পলাম্বন্দৰী ভাবলেন বোধ হৱ বধূমাতা গৃহে থাকলে ছেলেৱ পড়াশুনাৰ  
ব্যাঘাত ঘটবে, তাই সে অগ্রজ চলে যেতে চায় ।

—তা কত্তাকে বলেছিস ? কম্পলাম্বন্দৰী বললেন ।

—না, এখনো বলি নি । তবে যাবার আগে বলবো ।

—কখন যাবি ?

—তাৰছি আজই যাবো ।

কথাটা শুনে রামপ্রাণ গুপ্ত কিছু বললেন না । কেবল বললেন, তা তোমার  
যেখানে স্ববিধি হয় সেখানেই যাও । তবে বৌমা আসাৰ অন্ত যদি তোমার—

—না বাবা, তা নয় ।

—তা কবে যাবে ?

—আজই, যদি আপনি অমুমতি কৱেন ।

—তোমার গৰ্ভধাৰণীকে কথাটা বলেছো ?

—বলেছি ।

ঘৰে ফিরে মধুসূদন জিনিসপত্ৰ গোছাচ্ছিল, নীৱজাম্বন্দৰী এমে পাশে  
ঁড়াড়াল ।

—আপনি বাড়ি ছেড়ে চলে যাচ্ছেন ?

মধুসূদন স্তৰীৰ দিক তাকাল । মাথায় অল্প গুঠন । পূৰ্ণ দৃষ্টিতে তাৰ দিকে  
তাকিয়ে আছে নীৱজাম্বন্দৰী ।

—হঁ ।

—আমি এসেছি বলে কি চলে যাচ্ছেন ?

কঠৰে নীৱজাম্বন্দৰীৰ কোন সংকোচ বা দ্বিধা নেই ।

মধুসূদন বাবেক মাত্ৰ স্তৰীৰ মুখেৰ দিকে তাকিয়ে আবার নিজেৰ কাজে মনো  
নিবেশ কৱল ।

—কিন্তু আমিই বা কোথায় যাবো, আপনি বলুন ?

—কে তোমাকে যেতে বলেছে ?

—আপনি এভাৱে চলে যাওয়াৰ মানে তো তাই—

—মধুসূদন একটু বিশ্বিভাই হয় । এ তো কোন গৌৱো অশিক্ষিতা মেয়ে

। নয় ।

—আমি এসাম আৱ আপনি চলে যাচ্ছেন, সবাই কি ভাৰবেন না—আপনাৱ  
গবে বাড়ি ছেড়ে চলে যাওয়াৰ কাৰণ আমিই !

মধুসূদন কোন অবাৰ দেয় না ।

—আপনি চৱশে আঞ্চল না দিলে এ সংসাৱে আৱ আমাৱ কোথায় ঠাই বলুন  
। ? অছগ্ৰহ কৱে আপনি যাবেন না এভাৱে বাড়ি ছেড়ে—আমি আপনাকে কথা  
ছি, আমাৱ ছায়াও আপনাকে স্পৰ্শ কৱবে না,—আমাৱ মুখ আপনি দেখতে  
বেন না । আমাকে এইভাৱে চলে গিয়ে লজ্জায় ফেলবেন না ।

—তোমাৱ আবাৰ লজ্জা কিসেৱ ?

—এত বুদ্ধি আপনাৱ, এত বিচ্ছাবুদ্ধি আপনাৱ আৱ এই সামাজ্য কথাটা বুৰতে  
বচেন না ?

—শোন নীৱজা, এক বাড়িতে আমাদেৱ দু'জনাৱ একত্ৰ বাস সন্তুষ্ট নয় ।

—কেন ?

—কাৰণ কথনো জৌবনে তোমাকে আমি জ্ঞান বলে গ্ৰহণ কৱতে পাৱবো না ।  
নীৱজামুন্দৱী সহসা যেন কাহায় ভেঙ্গে পড়লো মধুসূদনেৱ পদপ্রাপ্তে । কাৱা-  
মুৰে বললো, কেন, কেন—বলুন আমি কি অপৰাধ কৱেছি ?

—কোন অপৰাধ কৱো নি ।

—তবে তবে, আমাৱ কি গতি হবে ?

—আমি তো বলছিই—তুমি এ বাড়িতেই থাক, এ গৃহেৱ বধূৱ মৰ্যাদা নিয়েই  
কা ।

সহসা নীৱজামুন্দৱী উঠে দাঢ়াল ।

তাৱ দুই চক্ষে প্ৰবহমাণ অঞ্চ ।

—ঠিক আছে আপনি যান, আপনাকে আমি বাধা দেবো না । তবে আমি  
সতী মায়েৱ মেয়ে হই, আপনাকে একদিন ফিৱে আসতোই হবে ।

কথাগুলো বলে গলবন্ধ হয়ে স্বামীৱ চৱশে শ্ৰণাম কৱে, ধীৱে শাস্তিপদে নীৱজা-  
মুন্দৱী কক্ষ ত্যাগ কৱে চলে গেল ।

ঘণ্টাখানেক বাদে অহামে চেপে যখন মধুসূদন বেৱ হয়ে গেল, দোতলাৱ  
মালাপথে দাঢ়িয়ে নীৱজামুন্দৱী—তাৱ চোখেৱ জল তখন শুকিয়ে গিয়েছে ।

—কি অপৰাধে তুমি আমায় ত্যাগ কৱে গেলে তাৱ বললো না । বেশ বলো  
। আমি জানতে চাই না । তবে ঠিক জেনো, তোমায় আবাৰ ফিৱে আসতোই  
। আমি অপেক্ষা কৱবো তোমাৱই জন্ত ।

কিন্তু গৃহ ছেড়ে এসেও মধুসূদন যেন মনে শাস্তি পায় না ।

কেবলই তার একটি কথা মনের মধ্যে ঘোরাফেরা করে, কাজটা বোধ হয় তাল হলো না । কিন্তু সেই বা কি করতে পারে—এক গৃহে তো নৌরজামুল্লাহী সঙ্গে বাস করা সম্ভব না !

মধুসূদন যতৌশচন্দ্রকে বলেছিল সেদিন কলেজে যাবে না, কিন্তু পর পর দুই দিন কেটে গেল সে কলেজে গেল না । অবশ্যে আনন্দচন্দ্রই একদিন এসে মধুসূদনের বাসগৃহে উপস্থিত হলো খোজ করতে করতে !

—কি ব্যাপার মধু !

—কিসের কি ব্যাপার, আনন্দ ?

—কলেজ ছেড়ে দিলে নাকি ?

—কেন, কলেজ ছাড়বো কেন ?

—তবে কলেজে যাও না যে ! আনন্দচন্দ্র প্রশ্ন করে ।

—তা আমার এ গৃহের সংবাদ কোথায় পেলে, আনন্দ ? পান্টা প্রশ্ন করে মধুসূদন ।

—তোমাদের গৃহে গিয়েছিলাম—

—তাই নাকি ?

—হ্যা, তোমার পিতাঠাকুরই সংবাদ দিলেন । শুনলাম—

—কি ?

—তোমার স্ত্রী এসেছেন, তাই তোমার পড়াশোনার নাকি অস্ত্রবিধি হবে—কথাটা তো আমি বিশ্বাসই করি নি ।

—কেন ?

—কারণ অবিশ্বাস বলে কথাটা !

## ১২

মধুসূদন তাকাল আনন্দচন্দ্রের মুখের দিকে । বললে, কথাটা তুমি বিশ্বাস করো না কেন, আনন্দ ?

আনন্দচন্দ্র হেসে বললে, স্ত্রী কাছে থাকলে পড়াশোনার ব্যাঘাত ঘটবে, কথাটা বিশ্বাসযোগ্য নয় বলেই । মধু, বাজে কথা ছাড়ো, আসল কথাটা কি বল তো ?

—আসল কথাটা আবার কি ?

—স্ত্রীকে নিষ্পয়ই তোমার মনে ধরে নি, তাই না মধু ?

—না, না । ঠিক তা নয় আনন্দ—মধুসূদন বললে ।

—কথাটা এড়াবার চেষ্টা করো না, মধু। তোমার যন যে কোথাও বাঁধা  
পড়েছে, তা কি আমি জানি না ভাবো ?

মধুসূন সেন চমকে উঠে, বলে, কি বলছ, আনন্দ !

—যতৌশের ভগিনী কাদিষ্মনী—

—কে, কে বললে ?

—যতৌশ বলেছে।

—যতৌশ বলেছে তোমায় ?

—ইঠা। হাটখোলার দন্তবাড়ি থেকে কাদিষ্মনীর সম্মত এসেছিল, কিন্তু—

—কিন্তু কি ?

—কাদিষ্মনী বলেছে, সে বিবাহ করবে না।

—কাদিষ্মনী বলেছে, সে বিবাহ করবে না ?

—তাই তো শুনলাম যতৌশের মুখে। সে নাকি চিরকুমারী থাকবে। কেন  
ন চিরকুমারী থাকতে চায় তুমি জানো ? কি, জবাব দিচ্ছ না কেন ?

মধুসূন কি বলবে ভেবে পায় না।

—যতৌশের মা কান্নাকাটি করছেন। ঐ তো তাদের একটিমাত্র মেঝে, কত  
পাখ ছিল মনে, তাদের একটিমাত্র মেঝে সুন্দরী বিদ্যুৰী, মনের মত পাত্রের হাতে  
ন্তৃপ্তি সম্পদান করবেন। শোন মধু, তোমার উচিত কাদিষ্মনীকে বুঝিয়ে বলা।

—আমি ?

—ইঠা, তুমি বললেই সে বিবাহে সম্মতি দেবে।

—আমি বললেই কাদিষ্মনী বিবাহে সম্মতি দেবে ?

—ইঠা, যতৌশের ধারণা তাই, আরো একজন তাই বললেন—

—কে, কার কথা বলছো ?

—কাবীমা।

—তিনি—তিনি বলেছেন ?

—ইঠা, আমিই যতৌশের মুখে সব কথা শুনে তাঁকে বলেছি—

—ছিঃ ছিঃ আনন্দ, এসব কথা তুমি ওঁকে বলতে গেলে কেন ?

—যাক গে সে-সব কথা, এখন তুমি কি করবে বল মধু ?

—বেশ তাই হবে আনন্দ, আমি বলবো।

—আর দেরি করো না, আজ বা কাল একসময়—

—তাই হবে আনন্দ। মধুসূন বললে, আমি দু'এক দিনের মধ্যেই সেখানে  
বাবো।

—ঠিক আছে। কলেজে কবে যাচ্ছা বলো? ড্রামঙ সাহেব থুব ভাব  
পড়াচ্ছেন। ওঁর ক্লাসগুলো মিস্ কয়লে তোমার ক্ষতি হবে। তাহলে এবাদে  
উঠি।

—যাবে?

—হ্যাঁ।

—এসো।

আনন্দচন্দ্র মধুসূদনের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে ঐ গৃহ হতে নিষ্কাশ্ত হয়  
এলো। সক্ষ্যা তখন উত্তীর্ণপ্রাপ্ত। অনেকটা পথ। ফ্রত হৈটে চলে আনন্দচন্দ্র  
কলুটোলার দিকে।

কলুটোলায় নিবারণচন্দ্রের গৃহে যথন এসে পৌছাল, রাত্রি প্রথম প্রহর গত  
হয়েছে। এবং সে তখনো ঘৃণ্ণেও ভাবতে পারে নি, কি বিশ্বাস্কর এক সংবাদ  
তার জন্য অপেক্ষা করছে!

বাইরের ঘরের বারান্দায় একটা চৌকির উপর বসে গায়ের সনাতনদা একটা  
খেলো হঁকোয় তামাকু সেবন করছিল। সনাতনের বয়স হয়েছে, মাধ্যায় লম্বা  
লম্বা বাবরি চুলে গৌত্মিত পাক ধরেছে। পরনে ঘোটা ধূতি, গায়ে একটা  
পিণ্ডান।

সনাতনদাকে আনন্দচন্দ্র প্রথমটায় দেখতে পায় নি, সনাতনদা দেখেছিল  
আনন্দচন্দ্রকে। বারান্দায় বাইরের ঘরের আলো এসে পড়েছে। বাইরের ঘরে  
নিবারণচন্দ্র তাঁর মক্কেলদের সঙ্গে ব্যস্ত।

—কেড়া?

ধর্মকে দাঢ়াল আনন্দচন্দ্র সনাতনদার গলার শব্দে।

—কেড়া, আনন্দ না?

আনন্দচন্দ্র এগিয়ে এলো, কে সনাতনদা! তুমি কখন এলে?

—এই বেহান বেলায় আয়লাম, বড় জবর খবর আছে ভায়া।

—জবর খবর?

—হ্যাঁ রে। কও দেহি কেমন কতি পার কি খবর আছে!

—বাড়ির সব ভাল আছেন তো সনাতনদা?

—হ্যাঁ-হ্যাঁ, সবাই ভাল। তা কতি পারলা না তো। তুমি যে পোলা  
বাপ হইছো।

পোলা—মানে ছেলের বাপ!

আনন্দচন্দ্রের বুকের ভিতরটা ধৃঢ় করে ওঠে ঐ সংবাদে। সে পিতা হয়েছে—

সন্তানের পিতা !

অব্লদামুন্দরী মা হয়েছে । তাদের সন্তান হয়েছে । পুত্রসন্তান ।

—কি ভাই, যাবা না একবার দেশে—পোলার মুখ দেখবা না ? সনাতনদা  
চলে ।

—না সনাতনদা, এখন তো যাওয়া হবে না ।

—ক্যান, যাবা না ক্যান ?

—সামনে পরীক্ষা, তা ছাড়া পুরোদমে এখন মেডিসিনের ক্লাস চলেছে ।

—কিন্তু দাদা যে তোমারে একবার ধাতি কইছেন !

—না, বাবাকে বলো পুজোর সময় যাবো ।

ঘরে এসে হাত-পা-মুখ ধূঘে আনন্দচন্দ্র পাঠ্যগুস্তক নিয়ে বসল ঘরের আলো  
আলিয়ে । কিন্তু পড়ার বইয়ে মন বসে না ।

মন তখন তার পক্ষিকাজের মত ডানা মেলে উড়ে চলেছে সেই নদীর ধারের  
ছোট গ্রামখানির দিকে, যেখানে আছে তার অব্লদামুন্দরী ।

অব্লদামুন্দরী মা হয়েছে । তার পুত্রের জননী । কেমন দেখতে হয়েছে  
সন্তান তার ? তার মত, না অব্লদার মত—কাঁও মত মুখথানা তার ? তার খামবর্ণ  
গাত্রবর্ণ পেয়েছে, না অব্লদামুন্দরীর গাত্রবর্ণ পেয়েছে ? ছোট ছোট হাত-পা,  
মাথাভৰ্তি কোকড়া কোকড়া চুল !

বুকের মধ্যে কি একটা আবেগ যেন ফেনিয়ে ফেনিয়ে উঠছে আনন্দচন্দ্রের ।  
এরই নাম কি অপত্যঙ্গে ! সন্তানের প্রতি পিতার যততা !

হৃষ্মকুমারী এসে ঘরে প্রবেশ করল ।

—আনন্দ !

—কে, কাকীয়া ?

হৃষ্মকুমারী মৃছ মৃছ হাসছে ।

আনন্দচন্দ্র দৃষ্টি নত করল । বোধ করি লজ্জায় ।

—সংবাদ শুনেছো আনন্দ ?

আনন্দচন্দ্র নৌরব । সমস্ত বুকখানা জুড়ে রয়েছে তখনো যেন এক অমৃত সাধ ।

পরবর্তীকালে আনন্দচন্দ্রের আগে অনেক সন্তান জয়েছে একে একে । হয়  
শুরু, পাঁচ ক্ষণ ।

ভাবতচন্দ্র পৌত্রদের নামকরণ করেছিলেন ।

দক্ষিণাবঙ্গন, মনোরঞ্জন, সত্যরঞ্জন, নলিনীরঞ্জন, যামিনীরঞ্জন ও জ্ঞানরঞ্জন ।

বিতৌর সত্তান ও প্রথমা কণ্ঠা কুস্থম । তারপর টুবি, টুনী, মেঙ্গা ও ভগবতী ।

কিন্তু সেদিন প্রথম পুঁজের অয়ের সংবাদ তার বুকে যে দোলা জাগিয়েছিল,  
অমৃতুতি কখনো ফিরে আসে নি ।

কুস্থমকুমারীর নামাঞ্চলারেই আনন্দচন্দ্র জ্যোষ্ঠা কণ্ঠাকে কুস্থম বলে ডাকতো ।

—তা বাড়ি যাবে না একটিবার ! কুস্থমকুমারী বললে ।

—না, কাকীমা । এখন তো যাওয়া হবে না ।

—ছেলের মুখ দেখবে না ?

কেমন যেন লজ্জা-লজ্জা বোধ করছিল । আনন্দচন্দ্র কথার মোড় পাণ্টে  
দিল, কাকীমা, আজ মধুর উথানে গিয়েছিলাম—

—গিয়েছিলে ?

—হ্যাঁ ।

—দেখা হলো মধুসূনের সঙ্গে ? কুস্থমকুমারী শুধালেন ।

—হংসেছে । আনন্দ বললে, আমি তাকে বললাম তোমার কথা—

—তুনে কি বললে সে ?

—কাদম্বিনীকে বিবাহের জন্য অমুরোধ জানাবে বললে । আচ্ছা কাক  
তোমার কি সত্যই ধারণা, মধুকে ভালবাসে বলেই কাদম্বিনী বিবাহে অসম্মতি  
আনিয়েছে ?

—আমার তো তাই মনে হয় ।

—কিন্তু কাদম্বিনী কি জানত না মধুসূন বিবাহিত ? তাৰ স্তৰী রয়েছে ?

—তবে সে এ কাজ কৱলো কেন, তাই তো তোমার প্রশ্ন আনন্দ !

কুস্থমকুমারী শুধালেন ।

—তাই । যে ভালবাসা শ্যায়ের উপর প্রতিষ্ঠিত নয়—

—শ্যায়-অগ্নায়ের মাপকাঠি দিয়ে কি ভালবাসার বিচার চলে সর্বদা, আনন্দ ?

—কিন্তু কাকীমা—

আনন্দকে বাধা দিয়ে বললে কুস্থমকুমারী, ভালবাসা যে কখন কি ভাবে  
মাস্তুলের জীবনে। আসে কেউ তা বলতে পারে না । তুমি আমার জীবনের কথা  
জান না !

—কাকীমা ?

—আমার বিবের আগে কাদম্বিনীৰ মতই আমিও একজনকে মনে মনে  
ভালবেসেছিলাম । কিন্তু তোমার কাকাবাবু যখন আমার বাবার কাছে বিবাহে  
প্রস্তাৱ তুললেন, বাবা সান্দেহ সম্বত হয়ে গেলেন । বাবাকে চিৰদিন ঘয়ের মত ভঁ

ଏସେହି, ବାବାର ସାମନେ ଦୀଙ୍ଗିଯେ କଥା ବଲବାର ସାହସ କୋନଦିନିଇ ଛିଲ ନା ।  
ମନ ମନେ ମନେ ହିଂର କରିଲାମ, ଏ ବିବାହ ଆମି କିଛୁତେଇ କରିବୋ ନା । ଆମି  
ବିଷ୍ଣୁପାନ କରିବୋ—

—ବିଷ !

—ହ୍ୟା । କିନ୍ତୁ ଶୈସ ପର୍ବତ ବିଷ୍ଣୁପାନ କରତେ ପାରିଲାମ ନା—

—କେନ ?

—ଆନି ନା କେନ, କେନ ବିଷ୍ଣୁପାନ କରତେ ପାରିଲାମ ନା ! ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଦିନେ ବିବାହ  
ଯେବେ ଗେଲ । ସ୍ଵାମୀର ସଙ୍ଗେ ଏଲାମ ଏଥାନେ । ତାରପର କଥନ କି ଭାବେ ସେ ଐ ବୁଡ୍ଜେ  
ଶମ୍ଭୁଷଟ୍ଟାର ପ୍ରତି ମମତା ଜନ୍ମାଲ ବୁଝାତେଇ ପାରିଲାମ ନା । ମିଥ୍ୟା ବଲିବୋ ନା ଆନନ୍ଦ,  
ମାଜ ଆମି ହୁଥି । ହୁଥ କେବଳ ଏକଟାଇ, ସ୍ଵାମୀ ଯେ କାରଣେ ଏହି ବୟସେ ଦିତୀୟବାର  
ଆମାୟ ବିବାହ କରେ ସବେ ଆନନ୍ଦେ, ମେହି ସାଧ ତୀର ପୂରଣ କରତେ ପାରିଲାମ ନା  
ମାଜଓ । ତାଇ ଆମି ହିଂର କରେଛି—

—କି କାକୀମା ?

—ତୋମାର କାକାବାବୁ ଆବାର ବିବାହ ଦେବୋ ।

—ମେ କି !

—ହ୍ୟା, ଆନନ୍ଦ । ମେଯେ ଆମି ଦେଖାଇ, ମନେର ମତ ପାତ୍ରୀ ପେଲେଇ—

—କାକାବାବୁ ସମ୍ମତ ହେବେଛେ ?

—ନା ।

—ତବେ ?

—ସମ୍ମତି ତାର ଆମି ଠିକ ଆନାୟ କରିବୋଇ । ଜାନ, ଏମବ କଥା କେଉ ଜାନେ  
ନା—ଆଜ ପ୍ରଥମ ତୋମାୟ ବଲିଲାମ ।

ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର କୁମ୍ଭମକୁମାରୀର ମୁଖେର ଦିକେ ତାକାଳ ।

ତାର ମନେ ହଲୋ, ଏ ସାଧାରଣ ନୟ, ଏକ ମହୀୟମୀ ନାରୀ, ସର୍ଗୀୟ ତାର ଭାଲବାସୀ ।

ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ଏଗିଯେ ଗିଯେ କୁମ୍ଭମକୁମାରୀର ପଦଧୂଲି ନିଲ ।

କୁମ୍ଭମକୁମାରୀ ବଲଲେ, ଏ କି, ଏ କି !—

—ତୋମାୟ ଏକଟା ପ୍ରଣାମ ନା କରେ ପାରିଲାମ ନା କାକୀମା ।

ବସ୍ତୁତଃ କୁମ୍ଭମକୁମାରୀ ଆବ ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ପ୍ରାୟ ସମବୟମୀ । କିନ୍ତୁ ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ରର ମନେ  
ହଲୋ, ସର୍ଗୀୟ ଏକ ଭାଲବାସୀ ଐ ନାରୀକେ ଅନେକ ଉପରେ ତୁଲେ ଦିଯେଛେ ।

ମତିଜ୍ୟଇ ମେ ପ୍ରଣମ୍ୟ ।

ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ବିଦ୍ୟାଯ ନେବାର ପର ମଧ୍ୟମ ଅନେକକଷଣ ବସେ ରଇଲୋ ଚୌକଟୀର

উপরে।

তার মনের মধ্যে যেন আনন্দচন্দ্র একটা বাড় তুলে দিয়ে গিয়েছে। কান্দিনী  
প্রত্যাখ্যানের পর যে নিরালম্ব শৃঙ্খলা তাকে গ্রাস করেছিল, জীবনটাই ব্যর্থ বলে  
মনে হচ্ছিল, সেখানে যেন একটা শুষ্ক তুলে দিয়ে গেল আনন্দচন্দ্র।

কান্দিনী বিবাহ করবে না বলেছে! আর যতীশচন্দ্রের ধারণা, কারণটা  
সেই! কথাটা যেমন তাকে আনন্দ দিয়েছে তেমনি দিয়েছে একটা ব্যথা।

তার অন্ত কান্দিনীর জীবনটা ব্যর্থ হয়ে যাবে? তার ভালবাসা তো এখন  
আর্থপর নয়?

কি করবে সে? আনন্দ যা বলে গেল, তাই কি সে করবে? তাই তো তার  
কর্তব্য।

সারাটা রাত মধুসূদন মনের সঙ্গে যুক্ত করে। অবশ্যে স্থির করে, সে বলবে  
কান্দিনীকে। কালই সে যাবে কান্দিনীর কাছে।

কিন্তু যাওয়া হলো না মধুসূদনের পরের দিনই যতীশচন্দ্রের গৃহে। মধুসূদন  
স্থির করেছিল, কলেজফেরতা সে যতীশের গৃহে যাবে ক্লাসের শেষে।

ক্লাস শেষ হতে হতে প্রায় সক্ষ্যা হয়ে গিয়েছিল। ক্রহাম গাড়িটা মধুসূদনকে  
নিয়ে সবে কলেজের গেট পার হয়েছে, উল্টো দিক থেকে আর একটা গাড়ি তার  
গাড়ির উপর হৃষি থেরে পড়লো অবল গতিতে ছুটে এসে। ঐ গাড়ির ঘোড়া  
ছটো কি কারণে জানি ক্ষেপে গিয়ে বড়ের গতিতে ছুটছিল। কোচোয়ান সামলাতে  
পারে নি।

গাড়িটা এসে একেবারে পাশাপাশি অবল ধাক্কা দিল মধুসূদনের ক্রহাম গাড়ির  
গায়ে। মধুসূদনের গাড়ির চাকা খুলে গাড়িটা একপাশে ছিটকে পড়লো।

দুরজ্ঞা খুলে গেল সেই প্রচণ্ড ধাক্কায়। মধুসূদন ছিটকে গিয়ে রাস্তায় পড়লো।  
পথচারীরা চিৎকার করে উঠলো, গেল, গেল!

মধুসূদনকে পথচারীরা যখন তুললো, সে তখন অজ্ঞান। কপাল কেটে রক্তের  
শ্রেত বইছে। সামনেই মেডিকেল কলেজ হাসপাতাল, সকলে ধরাধরি করে  
জ্ঞানহীন মধুসূদনকে হাসপাতালে নিয়ে গেল।

সার্জেন্ট ডাঃ কিচ্ছু ছিলেন তখন হাসপাতালে। সংবাদ পেরে তিনি ছুটে  
আসেন।

তান হাতের হাড় ভেঙ্গেছে, মধুসূদন তখনো অজ্ঞান।

আবহুলের বিশেষ একটা তেমন চোট লাগে নি। পিঠ খানিকটা ছড়ে গিয়ে-  
ছিল।

আবছুলই বুকি করে ছুটে যায় খিদিরপুরে সংবাদটা দিতে। বাত এগারটা নাগাদ আবছুল গৃহে এসে পৌছাল।

সে-রাত্রে আবার রামপ্রাণ গুপ্ত সাহেব-বিবিদের নিয়ে গৃহে পাঠি দিচ্ছিলেন। শহরের নামকরা খেমটাওয়ালী মাচের মজুরা নিয়ে এসেছে।

বিয়াট হলঘরটার মধ্যে চার-পাঁচটা ঝাড়বাতি জঙ্গে। বেলোয়ারী পাত্রে স্বর্বা বিতরণ হচ্ছে। খেমটাওয়ালী রোশন গান গাইছে স্থলিত কর্তে।

আবছুল সেই সময় ঘরের মধ্যে ছুটে চুকে পড়ল, ছজুর, সর্বনাশ হয়ে গিয়েছে!

আনন্দের আসরে আবছুলের আকস্মিক চিকার যেন ছন্দপতন ঘটলো।

রামপ্রাণ গুপ্ত বিরক্ত হন।

—ছজুর, দাদাবাবু—

—কি, কি হয়েছে দাদাবাবু ? তখালেন রামপ্রাণ গুপ্ত।

—গাড়ি ভেঙ্গে উন্টে পড়ে দাদাবাবু—হাউ হাউ করে কেন্দে শুণে আবছুল।

খুক করে উঠেছে রামপ্রাণ গুপ্তের বুকটা।

—কি, কি হয়েছে দাদাবাবু ?

—খুন—ওঁ, সে কি খুন—

—নেই, বেঁচে নেই ?

—জানি না ছজুর, দাদাবাবুকে সবাই হাসপাতালে নিয়ে গিয়েছে।

আনন্দের আসর সঙ্গে সঙ্গে ভেঙ্গে গেল। রামপ্রাণ গাড়ি নিয়ে পাগলের অতই তখনি ছুটলেন মেডিকেল কলেজ হাসপাতালে।

সংবাদটা অন্দরেও পৌছে যায়। প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই। এবং সংবাদটা পৌছে দেয় কর্তাবাবুর থাস পেয়ারের ভৃত্য শঙ্কুচরণ।

সাহেব-বিবিয়া সব দুঃসংবাদে মর্মাহত হয়ে একে একে বিদায় নিল। খেমটা-ওয়ালী রোশনও তার পাঞ্জিতে চেপে চলে গেল গৃহে। আনন্দ-আসর ছত্রখান হয়ে পড়ে রইলো।

কমলমুন্দরী তাঁর শয্যাগৃহ-সংলগ্ন ঠাকুরঘরে একটা পশ্যের আসনের উপর বসে আহিক করছিলেন। বাত-ব্যাধিতে প্রায় পজু কমলমুন্দরীর গতিবিধি বলতে যা সামান্য ছিল তা ঐ ঠাকুরঘর ও শয়নকক্ষ। যেটুকু সময় ঠাকুরঘরে থাকতেন, বাকী সময়টা তাঁর কাটিত শয়নকক্ষে শয়াস্ত্র কর্মে বা বসে।

পূর্বে দাসী মোকদ্দাই সর্বক্ষণ কমলমুন্দরীর দেখাশোনা করত। কিন্তু পুত্রবংশীয়া আসার পর থেকে সে-ই দেখাশোনা করে কঞ্চা শান্তঢ়ীর।

পশ্যের আসনে বসে কমলমুন্দরী পূজা করছিলেন, পাশে বসে ছিল

নীরজাসুন্দরী ।

মোক্ষদা শঙ্কুচরণের মুখে ঐ দৃঃসংবাদটা শুনে ছুটে এলো ঠাকুরঘরে ।

—মা, মাগো !

মোক্ষদাৰ তাহে কমলসুন্দরী অস্তে ফিরে তাকালেন দাসীৰ দিকে ।

—কি, কি হয়েছে ?

—দাদাৰাবুৰ গাড়ি চুৰমাৰ হৰে গিয়েছে ।

—কি, কি বললি ?

—ইয়া, দাদাৰাবুকে হাসপাতালে নিয়ে গিয়েছে ।

কমলসুন্দরী হঠাৎ জ্ঞান হারিয়ে আসনের উপরেই লুটিয়ে পড়লেন । নীরজা-সুন্দরী তাড়াতাড়ি শাঙ্কড়ীৰ মাথাটা কোলে তুলে নেয় ।

—মা জ্ঞান হারিয়েছেন । মোক্ষদা তাড়াতাড়ি একটা পাখা নিয়ে এসো !

নীরজাসুন্দরী তৎপর হয়ে ওঠে শাঙ্কড়ীৰ শুক্রষায় ।

আৱ অন্তদিকে হাসপাতালে মধুসূন্দনেৰ জ্ঞান তখনো ফেৰে নি । রামপ্রাণ গুপ্তৰ ফিটন গাড়ি এসে হাসপাতালে প্ৰবেশ কৱল ।

আনন্দচন্দ্ৰ হাসপাতালেৰ দৱজাতেই দাঢ়িয়ে ছিল । সে আৱ ফেৰে নি গৃহে । আনন্দ এগিয়ে এলো । আনন্দচন্দ্ৰকে দেখে রামপ্রাণ বললেন, আনন্দ, মধু কেৰল আছে ?

—এখনো জ্ঞান ফেৰে নি । কিছুক্ষণ আগে আমাদেৱ শিক্ষক ড্ৰামণ্ড সাহেক এসে মধুকে পৰীক্ষা কৱে দেখেছেন ।

—কি, কি বললেন তিনি ?

উদ্বেগে উৎকঠীয় যেন রামপ্রাণেৰ কঠোৰ বুজে আসে ।

—তিনি বললেন, মন্তিকে চোট লেগেছে । জ্ঞান ফিৰবে কিনা তা তিনি বলিত পাৱছেন না ।

রামপ্রাণ কথাটা শুনে ধৰকে দাঢ়িয়ে গেলেন ।

—বাঁচবে না ?

—অত ভেঙ্গে পড়ছেন কেন । বাঁচবে—নিশ্চয়ই বাঁচবে মধু—জ্ঞান আবাক ফিৰে আসবে ।

—মধু, মধু যে আমাৱ ঐ একটিমাত্ৰ সন্তান । রামপ্রাণ বললেন ভঁঁকঠে ।

—আপনি চলুন ভিতৰে । আনন্দচন্দ্ৰ বললে ।

পাশেই একটা বেঁক ছিল । রামপ্রাণ তাৱই উপৰে উপবেশন কৱলেন ।

—চলুন, মধুকে দেখবেন না ?

—না ।

—যাবেন না ?

—না । ওখানে আমি যেতে পারবো না । মধুর গর্ভধারিণী ঐ সংবাদ শুনলে বোধ হয় আর বাঁচবেন না—

—আপনি বিচলিত হবেন না । মঙ্গলময়ের ইচ্ছায় মধু স্বস্থ হয়ে উঠবে আবার ।

—তুমি যাও আনন্দ । তুমি মধুর কাছে যাও । আমি এখানেই বসে থাকি ।

ঐ সময় মধুর এক সহপাঠী বিশেষজ্ঞ শুদ্ধের সামনে এসে দাঁড়াল, আনন্দ, মধুর জ্ঞান ফিরে এসেছে ।

—এসেছে ! লাফিয়ে উঠলেন রামপ্রাণ ।

—কে ইনি, আনন্দ ?

—মধুর বাবা ।

—ও । কিন্তু ওখানে তো এখন কোন আত্মীয়স্বজ্ঞকে ড্রামণ সাহেব যেতে দেবেন না বোধ হয় ।

রামপ্রাণ বললেন, একটিবার দেখতে যেতে পারি না ?

—আপনি এখানে অপেক্ষা করুন, আমি ড্রামণ সাহেবকে জিজ্ঞাসা করে আসি ।

একটু পরেই ছেলেটি ফিরে এলো । এসে বললে, চলুন, সাহেব আপনাকে যেতে অনুমতি দিয়েছেন ।

তোর রাত্রির দিকে কমলসুন্দরীর জ্ঞান ফিরে এলো । তখনো পুত্রবধুর ক্ষোড়েই তাঁর মাথা । ক্ষীণকঠো উচ্চারিত হলো, মধু—

পুত্রবধু ভাকলো, মা ।

—কে—বৌমা ।

—শ্বেরঠাকুর এইমাত্র ফিরলেন হাসপাতাল থেকে । এসেই আপনাকে এই অবস্থায় দেখে কর্বরেজ মশাইকে ভাকতে গেছেন ।

—মধু, মধু আমার কেমন আছে ?

—জ্ঞান ফিরেছে ।

—ফিরেছে ? আমি যাবো ? আমার বাহাকে দেখতে যাবো, বলতে বলতে উঠে বসবার চেষ্টা করেন কমলসুন্দরী ।

নীরজাসুন্দরী বাধা দেয়, না না মা, এখন উঠবেন না ।

—আমি যাবো হাসপাতালে, আমাকে হাসপাতালে নিয়ে চলো বৌমা ।

ଯାମପ୍ରାଣ କବିବାଜକେ ସଙ୍ଗେ କରେ କିନ୍ତୁ ପ୍ରବେଶ କରିଲେନ ।

ଦିନ ଛଇ ବାଦେ ।

ମୃଦୁମୁଦ୍ରନ ତଥନ ଅନେକଟା ଶୁଦ୍ଧ । ତବେ ଏଥିଲୋ ବେଶ କିଛୁଦିନ, ସାହେବ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଇଲେଛନ, ତାକେ ହାସପାତାଲେ ଥାକିଲେ ହେବେ ।

କାହିଁନି ଏଦେ କିନ୍ତୁ ପ୍ରବେଶ କରିଲ ।

—ମୁଁ !

—କେ ? କାହିଁନି ?

ପରିଧାନେ ଏକଟା କାଳୋପାଡ ସାଦା ଠାତେର ଶାଡ଼ି । ଏକଟା ସାଦା ଜ୍ୟାକେଟ ।

—କେମନ ଆଛୋ ? କାହିଁନି ପ୍ରଥମ କରେ ।

—ଭାଲ । ବୋସ କାହିଁନି ।

କାହିଁନି ପାଶେଇ ଏକଟା ଟୁଲେର ଉପର ଉପବେଶନ କରିଲ ।

—କାହିଁନି ! ମୃଦୁମୁଦ୍ରନ ଭାକଳ ।

—ବଳ ?

—ଆମାର କାହେଇ ଯାବୋ ବଲେ ମେଦିନ ଆମି କଲେଜ ଥେକେ ବେର ହେଲିଲାମ, ଗେଟେର ସାମନେଇ ବିଭାଟ ସଟେ ଗେଲ ।

—ଆମାର କାହେ ଥାଇଲେ ?

—ଇହା ।

—କେନ ?

—କାହିଁନି, ତୁମି ନାକି ବଲେଛୋ ତୁମି ବିବାହ କରିବେ ନା !

—କେ ବଲିଲେ ?

—ଖନେଛି । କଥାଟା କି ସତ୍ୟ ?

—ଇହା ।

—ନା କାହିଁନି, ବିବାହ ତୁମି କରୋ ।

କାହିଁନି ନୀରବ ।

—ଆମାର ଏକାଞ୍ଚ ଅଛିବୋଧ, ତୁମି ବିବାହ କରୋ ।

ନିକଞ୍ଜର କାହିଁନି ।

—ଆମାର ଅଞ୍ଚ ଯଦି ତୁମି ବିବାହ ନା କର ତୋ ଖେଳୋ, ଆମାର ଛଂଥେର ଅବଧି ଥିଲବେ ନା କାହିଁନି ।

—ଆମାରଓ ଅଛିବୋଧ ତୁମି ବିବାହେର କଥା ଆମାର ବଲୋ ନା ।

—କାହିଁନି !

—না মধু, বিবাহ আমি করবো না প্রতিজ্ঞা করেছি।

—কেন, কেন প্রতিজ্ঞা করলে ?

—শুধিও না ও-কথা।

## ১৩

মধুশূদন বললে, কেন, কেন তুমি বিবাহ করবে না বল কাদিনী, আমাকে  
বলো !

কাদিনী বললে, বললাম তো সেকথা জিজ্ঞাসা করো না।

—তোমার দাদা, মা তাঁরা ভাবছেন—

—কি ভাবছেন ?

—তুমি আমারই জন্য বিবাহ করবে না—

—একটা কথার জবাব দেবে, মধু ?

—বল !

—সত্যি করে বল, আমি যদি বিবাহ করি তুমি কি স্থৰী হবে ?

—হ্যা হবো, তুমি বিবাহ করলে সত্যিই আমি স্থৰী হবো।

—সত্যি বলছো মধু, আমার গা ছুঁয়ে বল কথাটা ! বলে কাদিনী তাঁর এক-  
খানা হাত মধুশূদনের দিকে প্রসারিত করে ধরল।

—কিন্তু আমার জন্য তুমি সারাটি জীবন সন্ধ্যাসিনী হয়ে থাকবে তাই বা আমি  
কেমন করে সহ করবো কাদিনী ?

প্রসারিত হাতখানি স্পর্শ না করে মধুশূদন ক্লান্ত অবসন্ন কর্ষে কথাখলো বললে। :

—ভয় নেই মধু। জীবনে আর আমি কখনো তোমার সামনে আসবো না।

—কাদিনী !

—হ্যা, আমার উপস্থিতি কখনো তোমার দৃঃখ্যের কারণ হবে না।

—কিন্তু আমিই কি আমাকে এ জীবনে আর ক্ষমা করতে পারবো কাদিনী ?  
তা ছাড়া তোমাকেও আমি এ জীবনে তুলতে পারবো না।

—তুমি বিবাহিত। তোমার স্ত্রী আছে। তার কাছে তুমি ফিরে যাও।

—না।

—তাকে ভাগবেসো। তার মধ্যেই তুমি দেখো আমাকে পাবে। নীরজ-  
সুন্দরীর মধ্যেই তুমি কাদিনীকে পাবে। কেমন, আমার কথা রাখবে তো মধু ?  
মধুশূদন নীরব।

—বলো মধু, আমার কথা তুমি স্বাক্ষর করো, সত্যিই তাহলে আমি স্বীকৃত হবো। কথা দাও মধু। তার ত কোন অপরাধ নেই। ভেবে দেখো, সে কেন তোমার স্নেহ পাবে না? কেন জী হয়েও তোমার জ্ঞান অধিকার সে পাবে না? এত বড় শাস্তি কোন ঘূর্ণিতে তুমি তাকে দেবে মধু?

—আমি—আমি চেষ্টা করবো কাদুস্থিনী—

—চেষ্টা করলেই তুমি পাববে। আজ আমি উঠি।

—যাবে?

—ইংসা, দাদার গাড়ি নিয়ে এসেছি, এবাবে যাবো।

—আর কি কখনো দেখা হবে না?

—না, মধু। ভেবে দেখো, দেখা না হওয়াই কি উভয়ের পক্ষে মঙ্গল নয়?

মধুসূন্দন কোন কথা বললো না।

কাদুস্থিনী শয়ার পার্শ্বে যে টুলটির উপর উপবেশন করেছিল, সেই টুল থেকে গাত্রোথান করে নিঃশব্দ শাস্তি চরণে কক্ষ হতে নিষ্কাশ্ত হয়ে গেল।

রামপ্রাণ শুন্ধুর ক'টা দিন যে কিভাবে কেটেছে তা তিনিই জানেন। প্রাণের অধিক ভালবাসতেন তিনি তাঁর ঐ একটিমাত্র সন্তান মধুকে।

খামখেয়ালী ছেলে তাঁর। ছোটবেলা থেকেই তার খেয়ালের অস্ত ছিল না। কখনো কোন ব্যাপারে তাকে বাধা দেন নি রামপ্রাণ। যখন যা চেয়েছে তখনি সে তাই পেয়েছে।

মধুসূন্দনও কখনো পিতার বিকল্পকাচরণ করে নি। অবিষ্ণি তার কোন কারণও ঘটে নি। ঘটতে দেন নি রামপ্রাণ শুণ্ধু।

হিন্দু কলেজে পড়তে পড়তেই মধু সাহেবী-ভাবাপন্ন হয়ে উঠেছিল উগ্র ব্রহ্মের, তাতেও রামপ্রাণ কখনো বাধা দেন নি, বরং প্রশংসন দিয়ে এসেছেন। যুগ ক্রত পালটাচ্ছে। রামপ্রাণ তাঁ স্থীরার করতেন, আর করতেন বলেই মধুসূন্দনের কোন ব্যাপারে কখনো বাধা দেন নি।

বিশেষ করে তাঁর চোখের উপরেই দেখা তাঁর বিশেষ বন্ধু রাজনারাজণ দক্ষ মশাইয়ের একমাত্র পুত্র মধুসূন্দন দন্তের ব্যাপারটা।

কিন্তু মনে মনে সাহেবী-ভাবাপন্ন হলেও এবং সে ব্যাপারে পুত্রকে প্রশংস দিলেও একটা ব্যাপারে রামপ্রাণ অত্যন্ত দৃঢ় ছিলেন।

সাহেব হলেই যে তোমাকে খৃষ্টান হতে হবে তার তো কোন মানে নেই।

মধুসূন্দন দন্তের খৃষ্টান ধর্ম গ্রহণ করার ব্যাপারটা তিনি কোন দিনই মেনে

নিতে পারেন নি। ধর্মত্যাগ করবো কেন? না, তা করবো না।

পুত্রের ব্যাপারে কেবল ঐ দিকটাইয়ই যেন তিনি সতর্ক দৃষ্টি সর্বদা রেখেছিলেন, আর সেই কারণেই ছেলের কিশোর বয়েস উত্তৌর্ণ হবার সঙ্গে সঙ্গে মনোমত পাত্রী নির্বাচন করে পুত্রের বিবাহ দিয়েছিলেন। পুত্রবধূ রঞ্জঃস্বলা হবার সঙ্গে সঙ্গেই পুত্রবধূকে গৃহে এনেছিলেন।

সেকালের রীতিই ছিল। বালিকা বয়সে যেয়েদের বিবাহ হতো, তারপর তারা থাকতো পিতৃগ্রহে যতদিন না রঞ্জঃস্বলা হয়। রামপ্রাণ গুপ্ত একচক্ষ হরিণের মত একদিক থেকেই সতর্কতা অবলম্বন করেছিলেন, অন্যদিক থেকেও যে বিপন্নি ঘটতে পারে ঘৃণাক্ষরেও সেটা তাবেন নি।

পুত্রবধূর কারণেই যে মধুমূদন গৃহত্যাগ করেছে সে কথাটা রামপ্রাণ বুঝতে না পারেন্নেও, কমলমুন্দরী, রামপ্রাণের স্তু বুঝতে পেরেছিলেন। পুত্রবধূ মুখের দিকে তাকিয়ে কমলমুন্দরী ব্যাপারটা আঁচ করতে পেরেছিলেন।

মধুমূদন গৃহ ছেড়ে চলে যাবার পরই দিপ্পহরের দিকে যখন পুত্রবধূ তার কক্ষে এলো, কমলমুন্দরী তার বিষণ্ন মলিন মুখ্যানিব দিকে তাকিয়ে কাছে ডাকলেন পুত্রবধূকে, আয় আমার পাশে এসে বোস।

নীরজা সচকিত হয়ে ওঠে। সে ধৰা পড়ে গেল নাকি শাঙ্গড়ীর কাছে?

সে তাড়াতাড়ি বললে, মহাভারত নিয়ে এসে পড়ে শোনাব মা?

—না, তুই আমার পাশে এসে বোস।

কৃষ্ণিত নীরজামুন্দরী শাঙ্গড়ীর শ্যায়ার একপাশে এসে উপবেশন করল। কমলমুন্দরী চৰম মেহে পুত্রবধূর পৃষ্ঠে একথানি হাত রেখে বললেন, হ্যা রে, মুঠটা তোর অমন শুকনো শুকনো লাগছে কেন?

নীরজামুন্দরী মাথা নীচু করে থাকে।

—মধু চলে গেল আর তাকে তুই আটকাতে পারলি না।

হঠাৎ দু'ফোটা চোখের জল কমলমুন্দরীর পায়ের উপর এসে পড়ল।

—কেন চলে গেল মধু, বল আমায়।

—আমি—

—কি বলেছে মধু?

—মা!

—হতভাগী, এত ক্লপ নিয়েও আমীকে বশ করতে পারলি না!

—না মা না, ওর কোন দোষ নেই, পড়াশুনার ব্যাঘাত হবে—

—তাই চলে গেল! তার মত মেধাবী ছাত্রের পড়াশুনার ব্যাঘাত ঘটবে!

ଓରେ କନ୍ତା ଯେ ତୋକେ ଅନେକ ଆଶା କରେ ସବେ ଏନେଛିଲେନ !

—ଆୟି, ଆୟି କି କରବୋ ମା ?

—କିଛୁ ତୋର କରତେ ହବେ ନା, ଯା କରବାର ଆୟିହି କରବୋ ।

କଷେର ବାହିରେ ଏ ସମୟ ପାହୁକାର ଶବ୍ଦ ପାଓଯା ଗେଲ । କମଳଶୂନ୍ୟାରୀ ବୁଝିଲେନ,  
ଆୟି ଆସଛେନ ତୋ କଷେ ।

ସତି ରାମପ୍ରାଣ ଗୁପ୍ତି ଏସେ କଷ୍ମଧ୍ୟ ପ୍ରବେଶ କରିଲେନ, କେମନ ଆଛୋ ବଡ଼ବୋ

—ଭାଲ, ତୁମ ଆଜ ହାସପାତାଲେ ଯାଏ ନି ? କମଳଶୂନ୍ୟା ଶୁଧାଲେନ ।

—ମେଥାନ ଥେବେଇ ତୋ ଆସଛି । ବଲିଲେନ ରାମପ୍ରାଣ ଗୁପ୍ତ ।

—ମଧୁ କେମନ ଆଛେ ?

—କାଳ ତାକେ ଗୃହେ ନିଯେ ଆସବୋ । ସେ ଅବିଶ୍ଵି ଗୃହେ ଆସତେ ଚାଯ ନି, କିନ୍ତୁ  
ଆୟି ଭେବେ ଦେଖିଲାମ ଏଥିନ କିଛିଲିନ ତାର ଏଥାନେଇ ଧାକା ଦରକାର ।

—ବେଶ କରେଛୋ । ଦେଖୋ ତୋମାର ମଙ୍ଗେ ଆମାର କିଛୁ କଥା ଆଛେ—

—ବେଶ ତୋ ବଲୋ ।

ନୌରଜାଶୂନ୍ୟା କଷ ହତେ ନିଜାନ୍ତ ହୟେ ଗେଲ ।

—କି ବଲିଲେ ଯେନ ବଡ଼ବୋ ? ରାମପ୍ରାଣ ପ୍ରଶ୍ନା କରେ ଶ୍ରୀର ମୁଖେ ଦିକେ  
ତାକାଲେନ ।

—ଦେଖୋ ମଧୁର ବୋଧ ହୟ ନୌରଜାକେ ମନେ ଧରେ ନି !

—ସେ କି ! କେ ବଲିଲେ ତୋମାର ?

—କେନ, ତୁମି କି କଥାଟା ବୁଝିଲେ ପାରୋ ନି ?

—ଆୟି—

—ବ୍ୟଧମାତା ଆସାର ମଙ୍ଗେ-ମଙ୍ଗେଇ ସେ ଗୃହ ଛେଡି ଚଲେ ଗେଲ—

—ସେ ତୋ ବଲିଲ, ତାର ପଡ଼ାନ୍ତନାର ଶୁବିଧା ହବେ !

—ନା, ବ୍ୟଧମାତାର ମାର୍ଗିଧ୍ୟ ଏଡ଼ାବାର ଜଣେଇ ସେ ଚଲେ ଗିଯିଲେ ।

—ତାହି ତୋ—ତୁମି ତୋ ଆମାୟ ଦେଖିଛି ରୀତିମତ ଭାବିଯେ ତୁଲିଲେ ! ଯନ୍ତ୍ରକଟେ  
ରାମପ୍ରାଣ ବଲିଲେନ ।

—ଭାବନାର କଥାଇ ତୋ । ଶୋନ, ଓକେ ଆର ବୈଠକଥାନାର ବାଣିତେ ଯେତେ  
ଦେଖ୍ୟା ହବେ ନା ।

—କିନ୍ତୁ ତାତେ କରେଇ କି ବ୍ୟାପାରଟାର ମୀମାଂସା ହୟେ ଯାବେ ।

—ଆମୁକ ତୋ ସେ, ତାରପର ଦେଖ କି କରା ଯାଏ କମଳଶୂନ୍ୟା ବଲିଲେନ ।

—ବ୍ୟଧମାତା କି ତୋମାର କିଛୁ ବଲେଛେନ ?

—ବଲିଲେ ହବେ କେନ, ଓର ମୁଖେ ଦିକେ ତାକିମେଇ ତୋ ବୁଝିଲେ ପେରେଛି ।

—ମଧୁ ତୋମାୟ କିଛୁ ବଲେଛେ ?

—ନା ।

ପରେର ଦିନ ବୈକାଳେର ଦିକେ ରାମପ୍ରାଣ ପୁତ୍ରକେ ହାମପାତାଳ ଥେକେ ଗୁହେ ନିୟେ  
ଏଣେନ ।

ମଧୁଶୂଦନେର ଶରୀର ଏଥିନୋ ବେଶ ଦୂରଳ । ଡାଙ୍କାର ପରାମର୍ଶ ଦିଯେଛେନ ବେଶ  
କିଛୁଦିନେର ଅନ୍ୟ ତାର ପୂର୍ଣ୍ଣ ବିଶ୍ଵାମେର ।

ରାମପ୍ରାଣ ସ୍ତ୍ରୀର ପୂର୍ବ-ପରାମର୍ଶମତ ପୁତ୍ରବୃଦ୍ଧକେ ଡାକଲେନ । ଗୁଣ୍ଠନବତୌ ନୀରଜାଶୁନ୍ଦରୀ  
ବନ୍ଦୋର ସାମନେ ଏସେ ଦୀଢ଼ାଳ ।

—ମଧୁର ଯାବତୀୟ ମେବା-ଶୁଣ୍ଡରୀ ତୁ ମିହି କରବେ ବୌମା ।

ନୀରଜାଶୁନ୍ଦରୀ ନିଃଶ୍ଵରେ ସାଡ ହେଲିଯେ ମୟତି ଜାନାଲ । ଶୟାମ ଶାର୍ଯ୍ୟିତ ମଧୁଶୂଦନ  
ମନେ ମନେ ରୀତିମତ ବିରକ୍ତି ବୋଧ କରଲେଓ ପିତା ବା ସ୍ତ୍ରୀର ଦିକେ ତାକାଳ ନା ।  
ରାମପ୍ରାଣ କଥାଗୁଲୋ ବଲେ କଷ ହତେ ନିଞ୍ଚାନ୍ତ ହୟେ ଗେଲେନ ।

ପିତା ରାମପ୍ରାଣ କଷ ଥେକେ ନିଞ୍ଚାନ୍ତ ହୟେ ଯାବାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେଇ ମଧୁଶୂଦନ ଶୟା  
ଛଡ଼େ ଉଠେ ଦୀଢ଼ାଳ ।

ନୀରଜାଶୁନ୍ଦରୀ ଏଗିଯେ ଏଲୋ, ବଲଲେ, ଆପନି ଉଠିଛେନ କେନ, ଠାକୁର ବଲେ ଗେଲେନ  
ଆପନି ଏଥିନୋ ଅମୃତ ।

—ଶୋନ, ତୋମାକେ ଏକଟା କଥା ବଲି । ପିତାଠାକୁର ଯା ବଲେଛେନ ବଲେଛେନ, ତୁ ମି  
ଥାରେ କାହେ ଯାଉ । ଆମାର ଦେଖାଶୋନା ଆମିହି କରତେ ପାରବୋ । ତୁ ମି ବରଂ  
ଶୁଣ୍ଡରଗକେ ବଲେ ଦାଓ, ଶ୍ରୀନିବାସକେ ଆମାର ଏଥାନେ ପାଠିଯେ ଦିତେ ।

ନୀରଜାଶୁନ୍ଦରୀ ଦେଖେଛେ, ଭ୍ରତ୍ୟ ଶ୍ରୀନିବାସହି ମଧୁଶୂଦନେର କାଜକର୍ମ କରେ ଏହି ଗୁହେ ।

ନୀରଜାଶୁନ୍ଦରୀ ବଲଲେ, ଆମି ଥାକଲେ କ୍ଷତି କି ? ଆମି କି ଆପନାର ସେବା  
କରତେ ପାରବୋ ନା ?

—ଦେଖୋ ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ଆମି ତର୍କ କରତେ ଚାଇ ନା, ଯା ବଲଲାମ ତାଇ କର ।

ନୀରଜାଶୁନ୍ଦରୀ ବୁଝିଲେ ପାରେ ଐ ସବେ ତାର ଉପଶ୍ରିତି ଆମୀର ଅଭିଷ୍ଟେ ନ ଯନ୍ତ୍ରିତ ନାହିଁ ।  
କଷ ମେଓ ଯାବେ ନା ହିର କରେ, ବଲଲେ, ଠାକୁର ଆମାକେ ବଲେ ଗେଲେନ ଆପନାର ଦେଖା-  
ଶୋନା କରତେ, ଆମି ଆପନାର ଇଚ୍ଛାର ବିରକ୍ତି କିଛୁ କରବୋ ନା ।

—ତୁମ ଆମାର କଥା ଶୁଣଛୋ ନା କେନ ? ମଧୁଶୂଦନେର କଷ୍ଟର ଏକଟୁ ଯେନ କଠୋର  
ନେ ହୟ ।

—ଆପନି ଉତ୍କେଜିତ ହବେନ ନା, ଆପନି ଶୁଷ୍ଟ ନନ ଏଥିନୋ, ଆପନି ଶୟାମ ଉଠେ  
ମୁମ ।

মধুসূদন এবারে পূর্ণদ্রষ্টিতে নৌরজাসুন্দরীর দিকে তাকাল ।

নৌরজার মাথার শুষ্ঠিন খনে পড়েছে । দেও পূর্ণদ্রষ্টিতে তার দিকে তাকিয়ে আছে । নিজের অজ্ঞাতেই যেন মধুসূদনের দৃষ্টি স্তুর মুখের উপরে কিছুক্ষণ নিবন্ধ হয়ে থাকে । এবারে শুনুরগতে আসার পর এই প্রথম মধুসূদন যেন নিজ স্তুর মুখের দিকে তাকাল ।

মধুসূদন শয্যাগ্রহণ করলো না । কিছুক্ষণ অপলক দৃষ্টিতে স্তুর মুখের দিকে তাকিয়ে থেকে শয্যা থেকে অবতরণ করল ।

নৌরজা তাড়াতাড়ি বললো, কোথায় যাচ্ছেন ? আপনার কি প্রয়োজন বলুন, আমি তো আছি—

মধুসূদনের ইচ্ছা থাকলেও দু'পা ইটার ক্ষমতা ছিল না । দেহের দুর্বলতা তখনো তার সম্পূর্ণ যায় নি । মধুসূদন শয্যার উপরে পুনরায় উপবেশন করে বললো, ঐ আলমারির মধ্যে একটা বোতল আছে এনে দাও ।

কক্ষের মধ্যে একটি আলমারি ছিল । মধুসূদন সেই আলমারিটিই দেখিয়ে দিল ।

—চাবি ?

—চাবি দেওয়া নেই, খোলাই আছে ।

নৌরজা এগিয়ে গিয়ে আলমারিটা খুলে ফেললো । থাক থাক সব বই সাজানো আলমারির মধ্যে ।

মধুসূদন বললো, দেখো ঐ দ্বিতীয় তাকে বইয়ের পিছনে বোতলটা আছে ।

নৌরজাসুন্দরী নিদিষ্ট স্থান থেকে বোতলটি বের করলো, বিলাতী স্বরার বোতল ।

জীবনে ইতিপূর্বে কখনো নৌরজাসুন্দরী স্বরার বোতল দেখে নি । স্বর্ণ মাঝুরে পান করে তা অবিষ্টি সে জানত, কিন্তু নিষ্ঠাবান পিতার গৃহে কখনো যেমন সে ইতিপূর্বে কাউকে স্বর্ণপান করতে দেখে নি, তেমনি দেখে নি স্বরার বোতল ।

বোতলটি সম্পর্কে কৌতুহল হলেও কোন প্রশ্ন কিন্তু সে করল না । নিঃশেখে বোতলটি এনে সে স্বামীর হাতে তুলে দিল ।

হিন্দু কলেজে পাঠ্যাস্কালেই মধুসূদন স্বর্ণপানে অভ্যন্ত হয়েছিল, যদি গৃহের কেউ সে কথা জানত না, জানতেও পারে নি ।

একমাত্র কথাটা জানত ভৃত্য শ্রীনিবাস ।

—একটা গ্রাম দাও । মধুসূদন বললো ।

ঘরের কোণে সরাইয়ের উপরে একটা গ্রাম ছিল, সেটা এনে দিল নৌরজাসুন্দরী

■ମୀରିର ହାତେ । ପ୍ରାସେ ସୁରା ଢେଳେ ମଧୁମୂଦନ ଏକଟା ଦୌର୍ଘ୍ୟ ଚୁମ୍ବକ ଦିଲ ।

ନୀରଜାଶୁନ୍ଦରୀ ନୀରବେ ସାମନେ ଦୋଡ଼ିଯେ ଥାକେ ।

—ଏଟା କି ଜାନ ? ସୁରା !

—ଆପଣି ସୁରାପାନ କରେନ ?

—କରି ।

—ଆବାର ମୁଖେ ଶୁନେଛି—

—କି ଶୁନେଛୋ ?

—ସୁରାପାନ ଭାଲ ନାହିଁ ।

—ତିନି ନିଶ୍ଚଯାଇ ଜାନେନ ନା, ଆଜକାଳ ସବ ଶିକ୍ଷିତ ଲୋକରାଇ ସୁରାପାନ କରେ

■କାଳେ । ବଲତେ ବଲତେ ଆବାର ହାତେର ପ୍ରାସେ ଦୌର୍ଘ୍ୟ ଚୁମ୍ବକ ଦିଲ ମଧୁମୂଦନ ।

—କି ନାମ ଯେଣ ତୋମାର ?

—କେନ, ଆପଣାର ମନେ ନେଇ ଆମାର ନାମ ?

—କହି ନା, ମନେ ପଡ଼େଛେ ନା ତୋ !

—ନୀରଜା ।

—ନୌର ମାନେ ଜାନ ?

—ଜାନି, ବାରି ।

—ନୀରଜ ଶବ୍ଦେର କୋନ ମାନେ ହୟ ?

—ହୟ, ପଦ୍ମ ।

ମଧୁମୂଦନ ବୁଝତେ ପାରେ ଇଂରାଜୀ ଶିକ୍ଷା ନା ପେଲେଓ ନୀରଜା ଏକେବାରେ ମୃଦୁ ନାହିଁ,  
କମନ ଯେନ ତାର ଏକଟୁ କୌତୁହଳିତ ହୟ । ବଲେ, ନୀରଦ ଶବ୍ଦେର କି ଅର୍ଥ ହତେ ପାରେ ?

—ଜଳ ଦେଇ ଯେ, ଯେଥେ ।

—କେ ତୋମାର ନାମକରଣ କରେଛେ ?

—ଶୁନେଛି ଆମାର ପିତାମହ ଜଗଦୀଶ ତର୍କବାଗୀଶ—

—ନୀରଜା !

—ବଲୁନ ?

—ତୁ କବି ମଧୁମୂଦନେର କୋନ କାବ୍ୟ ପଡ଼େଛୋ ?

—ପଡ଼େଛି । ତିଲୋତମାସକ୍ଷେତ୍ର, ମେଘନାଦବଧ—

—ବାଃ, ମେଘନାଦବଧ ପଡ଼େଛୋ ?

—ପଡ଼େଛି ।

ଠିକ ଐ ସମସ୍ତ କଲୁଟୋଲାର ନିବାରଣ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ମେନେର ଗୃହେ କୁମୁଦକୁମାରୀ ତାର ଶରନକଙ୍କେ

বসে মেঘনাদবধ কাব্য পাঠ করছিল। রাত্রি অনেক হয়েছে। কুসুমকুমারী  
পড়ছিল—

—“কেমনে কহিব,  
কেন প্রাণবাথ তবে বিলসন আজি।  
কিঞ্চ চিন্তা দূর কর, সীমষ্টীনি।  
তুরায় আসিবে শুর নাশিয়া রাখবে।

নিবারণচন্দ্র এসে শয়নকক্ষে প্রবেশ করলেন। আমীর পদশব্দ শনে কুসুম-  
কুমারী হাতের পুন্তকখানি বন্ধ করে আমীর মুখের দিকে তাকাল।

—কি পড়ছো গো? নিবারণচন্দ্র শুধালেন।

—মধুশুদ্ধনের মেঘনাদবধ কাব্য। তা তোমার কাজ শেষ হলো?

নিবারণচন্দ্র মৃদু হাসলেন। বললেন, ঈঝা, আপাতত।

—দেখো, কয়েকদিন থেকেই তোমাকে একটা কথা বলবো ভাবছি—

—ভাবছো তো বলো নি কেন?

—তুমি অসম্ভুষ্ট হবে না বলো!

—অসম্ভুষ্ট হবো কেন?

—না, তাই বলছি—

নিবারণচন্দ্র শয়ার উপর এসে বসলেন। বললেন, বলো, শুনি তোমার কথা।

—তুমি আবার বিবাহ করো।

কথাটা এতই অগ্রত্যাশিত যে নিবারণচন্দ্র যেন বিশ্বরে একেবারে স্তুক হয়ে  
যান। তাঁর কষ্ট হতে কোন স্বর নির্গত হয় না।

—কি বললে?

—তুমি আবার বিবাহ করো। আমিও তোমাকে আজ পর্যন্ত কোন পুত্রসন্তা-  
নিতে পারলাম না!

—ছি, কুসুম—

—ছি কেন, আমার খন্তুরকুলের পূর্বপুরুষেরা কি একগঙ্গু জল পাবেন না?

—মৃত্যুর পরে পরলোকের কথা তো কেউ আমরা জানি না।

—পণ্ডিতব্রাতা তো তা বলেন না—

—পণ্ডিতদের কথা বাদ দাও, সহজ বুঢ়িতে যা বুঝতে পারিব—

—আমি তোমার কোন কথাই শুনতে চাই না। বিবাহ তোমাকে করতেই  
হবে।

—কিঞ্চ আবার বিবাহ করলেই যে পুত্র-মুখ দর্শন করতে পারবো তার নিশ্চয়তা

କି ?

—ଆମି ବଲଛି ହବେ ।

—ନା, ମେ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଅନିଶ୍ଚିତ ।

—ତବୁ ତୋମାର ଆବାର ବିବାହ କରଗେଇ ହବେ । ଦେଖୋ ଆମି ପାତ୍ରୀ ହିସର ଫରେଛି, କଞ୍ଚାଟି ସର୍ବଶୁଳକଗ୍ରା, ଆମାଦେର ଜ୍ଞାତିର କଞ୍ଚା—

—ବାଃ, ପାତ୍ରୀ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହିସର କରେ ଫେଲେଛୋ !

—ଇଁ । ଭାବଛି ଖୁଡ଼ୋମଶାଇକେ ଆସତେ ଲିଖିବୋ—

—ନା କୁଷ୍ମନ, ପାଗନାମି କରୋ ନା । ପୁତ୍ର ହବାର ହଲେ ତୋମାର ଗର୍ଭେଇ ହତୋ । ତ୍ରଭାଗ୍ୟ ଆମାର ନେଇ, ଆମି ଜାନି—

—ଓଗୋ, ତୁମି ଅମ୍ଭତ କରୋ ନା ।

—କୁଷ୍ମନ, ତୁମି ବୁଝାତେ ପାରଛୋ ନା—

—ପାରଛି ।

—ନା, ତୁମି ପାରଛୋ ନା ।

—ଶୋନ ଆମି ହିସର କବେଛି, ଆନନ୍ଦକେ ପାଠାବୋ ମଂବାଦ ଦିଲେ । ଶୁଣେଛୋ ବାଧ ହୟ, ତାର ଏକଟି ପୁତ୍ରମନ୍ତ୍ରାନ ହେଁବେ । ମେ ପ୍ରଗମେ ଯାକ, ପୁତ୍ରମଥ ଦର୍ଶନ କରେ ଯାଇକ, ଅମନି ଖୁଡ଼ୋମଶାଇକେ ଓ ଫରିଦପୁରେ ଏକଟା ମଂବାଦ ଦିଲେ ଆସବେ ।

—ନା ନା କୁଷ୍ମନ, ଓସବ ପରିକଳନା ତ୍ୟାଗ କରୋ ।

—ତୋମାର ହ'ଟି ପାଯେ ପର୍ଡି, ଆମାକେ ବାଧା ଦିଲି ନା । ଏହି କର୍ତ୍ତବ୍ୟାତ୍ମକ ଯାମାକେ ପାଲନ କରତେ ଦାଓ ।

ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ର ଏବାରେ ଆର ଶ୍ରୀକେ ବାଧା ଦିଲେନ ନା ।

ମନେର ମଧ୍ୟେ କି ପୁତ୍ରନାଭେର ଏକଟା ତୃଷ୍ଣା ଛିଲ ନା ତୀର ? ଛିଲ । କୁଷ୍ମନକୁମାରୀକେ ବାହ କରେହେନ—ତା ଓ ଦୌର୍ଗ ଶାଟ ବନ୍ଦର ହୟେ ଗେଲ, କିନ୍ତୁ ଆଜ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୁଷ୍ମନକୁମାରୀ । ହତେ ପାରଲ ନା ।

ମନେର ମଧ୍ୟେ ଏକଟା କ୍ଷୋଭ ଛିଲ ବୈକି ।

—ତୁମି ବମୋ, ଆମି ଦିଦିକେ ଏଲେ ଆମି ତୋମାର ଆହାର ଦିଲେ । କୁଷ୍ମନକୁମାରୀ ଫରେଛେ ଚଲେ ଗେଲ ।

ଆର ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ର !

ତୀର ମନେର ମଧ୍ୟେ ତଥନ ଅନ୍ୟ ଚିନ୍ତା ।

ବୟସ ତୀର ତିକ୍ଷାନ କି ଚୁଯାନ ହବେ ।

ଏମନ କି ଆର ବୟସ ହେଁବେ ?

ନିବାରଣଚନ୍ଦ୍ର ମୁଖେ ପ୍ରତିବାଦ ଆନାଲେନ ବଟେ ଶ୍ରୀ କୁଷ୍ମନକୁମାରୀର କଥାର, କିନ୍ତୁ

অন্তরের মধ্যে তেমন তীব্র প্রতিবাদ ছিল কোথায় ? চিরদিন শাস্ত্রের বচন শনে এসেছেন, পুত্রার্থে ক্রিয়তে ভার্যা । প্রথমবার সেই ভার্যা যখন তাকে কোন পুত্রসন্তান দিতে পারল না, তখন কুসুমকুমারীকে ত্রিতীয়বার বিবাহ করবার সময় মনের মধ্যে যে সাজ্জনা পেয়েছিলেন, এবারেও বেধ করি সেই সাজ্জনাই মনের মধ্যে আকড়ে ধৰবার চেষ্টা করলেন ।

সত্তিই তো এত বৎসরে যখন কুসুমকুমারী মা হতে পারল না, তখন কি আঃ কোন আশা আছে তার দিক থেকে ?

কুসুমকুমারী আজ অদ্যুর্থ ভায়ায় কথাটা প্রকাশ করেছে বটে, কিন্তু তার মনের মধ্যে কি কথাটা কিছুকাল যাবৎই ঘোরাফেরা করছিল না ?

অথচ আশ্চর্য, একবারও নিবারণচজ্জ্বর মনে হলো না, তৃতীয়বার দারপরিগ্রহ করলেও তাঁর আশা ফলবতী নাও হতে পারে ।

কুসুমকুমারী তার সপত্নীর কক্ষে এসে প্রবেশ করে দেখলো, রঞ্জাবতী প্রদীপের আলোয় বসে ভাগবত পাঠ করছেন ।

—দিদি !

—কে ছোট, আয় । কর্তা কি বহির্মহল থেকে এখনো আসেন নি ?

—এসেছেন, তুমি যাও, আমি আশন পেতে দিয়ে এসেছি ।

রঞ্জাবতী চলে গেলেন ।

কুসুমকুমারী কিন্তু ঘর থেকে বের্ণন না । বুকের মধ্যে তখন তাঁর একটা কাঙ্গার সম্মত যেন আগালি-পাথালি করছে । সে একবারও ভাবে নি, আমী তাঁর এত সহজে তৃতীয়বার দারপরিগ্রহে সম্মত হয়ে যাবেন ।

কথাটা অবিশ্বি কুসুমকুমারীর কথনো মনে হয় নি, কথাটা বলেছিলেন কিছুদিন আগে রঞ্জাবতীই ।

—দেখ কিছুদিন থেকেই ভাবছিলাম তোকে একটা কথা বলবো ছোট—

—কি কথা, দিদি ?

—আমাদের শাস্ত্রে ঠাকরণ থাকলে হয়ত আজ কথাটা তিনিই তোকে বলতেন—

—অত কিন্তু করছো কেন দিদি, বলো না কি বলবে ।

—বলছিলাম তোর তো কোন সন্তানাদ্বৈ হলো না—

—দিদি !

—আট বৎসর তো হয়ে গেল । কর্তার আবার বিবাহ দিলে কেমন হয় ?

—এই বয়সে আবার বিবাহ ! কুসুমের বিশ্বায়ের যেন অবধি নেই ।

—শোন কথা ! পুরুষমানুষের আবার বয়স কি রে ?

—তা বেশ তো দিদি—

—তাছাড়া ভেবে দেখ, শুন্মুক্ষুর বংশলোপ পেয়ে যাবে একদিন, সাতপুরুষ একগুুৰ জন পাবে না, তত্ত্বায় হা-হা করে বেড়াবে—

—না দিদি, তা কেন হবে—তুমি ব্যবস্থা করো ।

—তোর সেই দূরসম্পর্কীয় খুড়োমশাইয়ের একটি তেরো বৎসরের কন্যা আছে না বলছিলি !

—কার কথা বলছো ?

—আরে সেই যে ফরিদপুরের সরস্বতী না কি নাম—

—ইঠা ।

—তারই সঙ্গে দেখ না । কাজটা তোকেই চেষ্টাচরিত করে সম্পন্ন করতে হবে ।

সেই কথাটাই আজ স্বামীর কাছে বলেছে কুমুকুমারী ।

কুমুকুমারী শহরের মেয়ে, তার বাবা সূর্যকান্ত গুপ্তমশাই এই শহরেরই একজন দাধারণ মধ্যবিত্ত গৃহস্থ । কুমুকুমারী তাঁর চারটি কন্যার মধ্যে সর্বকনিষ্ঠ । পাঠশালায় সে তার দাদামশাই সিদ্ধান্তবাণীশের কাছে লেখাপড়া শিখে বৎসর দুই বেঁচুন স্কুলেও পড়েছিল । তিনটি কন্যার বিবাহ সাধারণ ঘরেই দিয়েছিলেন স্থকান্ত । কুমুকুমারীর রূপ ছিল, সেই কপের জন্যই নিবারণচন্দ্রের তাকে পছন্দ হয়ে গিয়েছিল ।

সূর্যকান্তও নিবারণচন্দ্রের হাতে কন্যা সম্প্রদান করতে পেরে নিজেকে ধন্য মনে করেছিলেন । বৎসর দুই আগে সরস্বতী তার পিতার সঙ্গে কলকাতায় এসেছিল সূর্যকান্তের গৃহে, সেই সময় কুমুকুমারী তাকে দেখে ।

দু' চোখের কোণ ছাপিয়ে জল আসছিল, অঞ্চলপ্রাণে চক্ষ মার্জনা করল কুমুকুমারী ।

কুমুকুমারী অপেও ভাবে নি তার স্বামীর পুনরায় বিবাহের ব্যাপারে তাকেই উদ্যোগী হতে হবে ।

কুমুকুমারী দেবতা-জ্ঞানে স্বামীকে মনে মনে পূজা ও ভক্তি করতো । সমস্তী রস্তাবতী যখন তার খুড়তুতো বোন সরস্বতীর সঙ্গে তাদের স্বামীর আবার

বিবাহের কথা বললো এবং ঘৃঙ্খি দেখালো—যে কারণে সে নিজে আগ্রহ করে একদিন কুমুকুমারীর সঙ্গে স্বামীর দ্বিতীয়বার বিবাহ দিয়েছিল—সেই সন্তান সে যে স্বামীকে দিতে পারে নি এত বছরেও, সেই কারণেই তারই এবারে স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে স্বামীর তৃতীয়বার বিবাহ দেওয়া কর্তব্য। স্বামীর বংশবক্ষার জন্য তাকেই এবারে অগ্রণী হতে হবে।

কুমুকুমারী তাবেন সত্যিই তো।

সে এত বড় স্বার্থপুর কেন হবে, তা ছাড়া স্বামীর জন্য সে সব কিছু ত্যাগ করতে পারে, এবং সে স্বামীর সঙ্গে কথা বলে বুঝতে পেরেছিল মুখে নিবারণচন্দ্র যাই বলুন না কেন, মনের মধ্যে তাঁর পুত্রের আকাঙ্ক্ষা বলবৎ। সে তখন মনে মনে স্থিরসংকল্প করে সরস্বতীর সঙ্গে তার স্বামীর বিবাহ দেবে।

যথারীতি পরের দিন আনন্দচন্দ্র যখন গ্রামের দিকে যাওয়া করছে, কুমুকুমারী তখন তাকে তার শয়নকক্ষে ডেকে পাঠান।

আনন্দ কুমুকুমারীর কক্ষে এসে প্রবেশ করল।

—আমাকে ডেকেছিলেন কাকীমা!

—হ্যা আনন্দ, তোমাকে আমার একটা কাজ করতে হবে—

—বলুন কি করতে হবে?

—তুমি গাঁয়ে যাচ্ছা আজ?

—হ্যা, একটু পরেই রওনা হবো।

—তোমাকে যাবার পথে ফরিদপুর হয়ে যেতে হবে—

—ফরিদপুর!

—হ্যা, মেখানে আমার এক জাতি খুড়োমশাই ধাকেন—চন্দ্রকান্ত গুপ্ত, তাঁর নামে একটা চিঠি দেবো। সেই চিঠিটা তোমার যাবার পথে ফরিদপুর হয়ে খুড়োমশাইয়ের হাতে দিয়ে যেতে হবে, পারবে না?

—আজ্ঞে, কেন পারবো না?

কুমুকুমারী বললে, চিঠিটা প্রয়োজনীয় ও জরুরী। চিঠিটা তাঁর হাতে পৌছে দিয়ে যেতে তোমার ভুল হবে না তো!

—না না, দিন আপনি চিঠিটা কাকীমা।

কুমুকুমারী একখানা ভাঙ-করা পত্র আনন্দের হাতে তুলে দিল। বললে এই নাও চিঠি, যত্ন করে বেরখো, যেন পথে না হারিয়ে যায়।

—না, হারাবে না।

চিঠিটা আমার ভিতরের পকেটে বেথে আনন্দচন্দ্র কুমুকুমারীর পদধূলি নিয়ে

কক্ষ হতে নিঞ্জান্ত হয়ে গেল। আনন্দ জানতও না পত্রের মধ্যে কি লেখা আছে।  
পড়ে দেখবার কোন কৌতুহলও তার মনের মধ্যে জাগে নি।

কিন্তু পরবর্তীকালে আনন্দ চিঠির বক্তব্য জানবার পর নিজেকে যেন বেশ  
কচ্ছটা অপ্রাধী বোব করেছিল, প্রশংসিত সেই নিজে বহন করে যথাস্থানে পৌছে  
দিয়ে এসেছিল বলে। এবং সেই অপ্রাধবোধ থেকে কোনদিন সে মুক্ত হতে  
পারে নি।

প্রায় বৎসরখানেক বাদে আনন্দ আবার গৃহে ফিরে এলো।

তার একটি পুত্রমস্তান হয়েছে। তার বয়স এখন প্রায় তিন মাস। গৃহে পা  
দিতেই বিন্দুবাসিনী যেন কলকলিয়ে উঠলো আনন্দে।

—দাদা শুনিছো, তোমার ছাওয়াল হইছে!

ক্রমে ক্রমে বাড়ির আর সকলেই এমে আনন্দচন্দ্রকে ধিরে দাঢ়ায়। বাড়ির  
মধ্যে যেন একটা আনন্দোৎসব পড়ে যায় নবজ্ঞাত পুত্র ও তার পিতা আনন্দচন্দ্রকে  
নিয়ে। কি এক অনন্ধাদিত আনন্দে আনন্দচন্দ্র যেন বিহ্বল হয়ে পড়ে। সেই সঙ্গে  
অস্ত্রব একটা লজ্জাও যেন তাকে ধিরে ধরে। ভাল করে সে তার পুত্রের মুখের  
দিকে তাকাতেও পারে না।

নিভানন্দী নবজ্ঞাতককে কোলে নিয়ে এমে সামনে দাঢ়ায় আনন্দর। আনন্দ  
যেন চোখ তুলে তাকাতেও পারে না। কেবল বুকের ভিতরটা কি এক আনন্দে  
বেতস পাতার মত থরথর করে কাপতে থাকে।

বাত্রে সেই ঘরে দেখা হলো আবার স্ত্রীর সঙ্গে। পুত্রের জন্মনী অনন্দামুন্দরীর  
সঙ্গে।

ঘরের কোণে একটি প্রদৌপ জন্মিল। অনন্দা শয্যায় শায়িত পুত্রের কাছে  
বসেছিল মাথায় গুর্ঝন তুলে। সন্তর্পণে দরজায় অর্গান তুলে দিয়ে আনন্দচন্দ্র  
স্ত্রীর সামনে এমে শয্যায় উপবেশন করল। এবং একবার ভাল করে তাকাল  
তার পুত্রের মুখের দিকে।

—দেখি দেখি বৌ, ওকে একটু আমার কোলে দাও।

অনন্দা বললে, ঘুমছ্বে যে—

—তা হোক, দাও।

—জেগে যাবে।

—জাণুক, দাও আমার কোলে।

অনন্দা সন্তর্পণে পুত্রকে স্থায়ীর প্রসারিত হই বাহুর মধ্যে তুলে দিল।

নবজ্ঞাতকের গাঁথেকে যেন কেমন একটা গুরু বেরচে। নাসারক্ষে সেই গুরুটা এসে প্রবেশ করে।

শিশুর মুস্তিত আখি দুটির দিকে গভীর মমতায় তাকিয়ে থাকে আনন্দ নিনিমেষে। পুত্র—তার পুত্র—তার আত্মজ।

সে আজ পিতা। সন্তানের পিতা।

সেদিনের সেই আনন্দ ও অমৃতুতি যেন কোনদিন আর পায় নি আনন্দচন্দ। পরবর্তীকালে তার আরো পাঁচটি পুত্রসন্তান ও কল্যাসন্তান হয়েছিল, কিন্তু সেই রাত্রের সেই আনন্দামৃতুতি সে পায় নি আর।

—এর কি নাম রেখেছি জানো?

—কি গো! অনন্দ শুধাল।

—দক্ষিণারঞ্জন।

—সত্ত্ব! ঠাকুরও তো ঐ নাম রেখেছেন!

—তাই নাকি?

—হ্যাঁ। দক্ষিণ দিকের ঘরে ও জগ্নেছে বলে ঠাকুর ওর নাম রেখেছেন দক্ষিণারঞ্জন।

—আশৰ্য্য, বাবা আমার মনের কথাটি জানলেন কি করে! আনন্দচন্দ বললে: আরো একটা ব্যাপার, সেবাত্তে অব্রদামুন্দরীর দিকে তাকিয়ে আনন্দচন্দ যেন উপলক্ষ করতে পারে, কিশোরী অনন্দ যেন রাতা-াতি জননীর পদমর্যাদায় অধিষ্ঠিতা হয়ে গিয়েছে।

সে আর বধূ নয়, সে মাতা। সে জননী। এবং সেও আজ সন্তানের পিতা; সন্তানের পিতৃত্বে যে এত আনন্দ কে জানত। রাতারাতি যেন বিরাট এক দায়িত্ব তার কাঁধের উপর এসে পড়েছে। বিরাট কর্তব্যের এক গুরুত্বার।

দিনদশেক বাদেই আনন্দচন্দ আবার কলকাতায় ফিরে এলো। এবং ফিরে এসেই সে সংবাদটা পেল। খুড়োমশাই নিবারণচন্দ আবার বিবাহ করেছেন।

সংবাদটা শুনে আনন্দচন্দ যেন একটু বিস্মিতই হয়। সংবাদটা সেইদিন রাতে কুস্মকুমারীর মুখ থেকে সে শুনল।

রাত্রে যথন সে বিশ্রাম নিচ্ছে, কুস্মকুমারী এসে কক্ষে প্রবেশ করল।

—আনন্দ?

আনন্দ তাড়াতাড়ি শ্যায়ার উপরে উঠে বসে।

—কাকীমা!

—বাড়ির সব ভাল?

—ইঃ !

—ছেলের মুখ দেখলে ?

লজ্জায় আনন্দচন্দ্র মুখ নীচু করে ।

—কেমন হয়েছে দেখতে ?

আনন্দচন্দ্র নীরব ।

—আমি কাল বাপের বাড়ি যাচ্ছি—

—বাপের বাড়ি যাচ্ছেন !

—ইঃ !

—আবার কবে আসবেন কাকীমা ?

—দেখি । জানো আনন্দ, নারীজনের সার্থকতা একমাত্র সে যখন পুত্রের জননী হয়েছে। তোমার স্ত্রী সত্যাই সৌভাগ্যবত্তী, পুত্রের জননী হয়েছে সে । বঙ্গী নারীর জীবনের কোন ম্ল্য নেই ।

আনন্দ কুস্মকুমারীর কথাটার ভাবার্থ ঠিক গ্রহণ করতে পারে না যেন । সে বিশ্বায়ে কাকীমার মুখের দিকে তাকিয়ে থাকে । তার দু'চোখে জল ।

—আমাকে তোমার খুড়োমশাই দ্বিতীয়বার বিবাহ করেছিলেন পুত্রলাভের আশায়, কিন্তু আমিও তাকে সন্তান দিতে পারলাম না । তাই—

—কাকীমা !

—তোমার খুড়োমশাই আবার বিবাহ করেছেন—

—খুড়োমশাই বিবাহ করেছেন !

—হঃঃ, আমারই এক জ্ঞাতি বোনকে । সরস্বতী যেন তোমার খুড়োমশাইয়ের মনস্কামনা এবার পূর্ণ করতে পারে । আমি কাল প্রত্যায়েই যাত্রা করছি, তোমার সঙ্গে দেখা হবে না তাই এসেছিলাম ।

আনন্দচন্দ্র কেমন যেন বিষ্ণুভাবে সেই বিষাদপ্রতিমার দিকে তাকিয়ে থাকে ।

কুস্মকুমারী অঞ্চলপ্রান্ত থেকে একটি সুন্দর সোনার হার বের করল । তারপর বললে, আনন্দ এই হারটি রাখো, তোমার পুত্রের মুখদর্শন করা তো আমার হলো না, এই হারটি তাকে দিও, আমার আশীর্বাদ ।

পরের দিন থেকে আনন্দচন্দ্রের জীবন আবার পূর্বের খাতে বইতে শুরু করল । কলেজে যায়, পাঠ্যাভ্যাস করে মনোযোগ সহকারে । তার উপরে দায়িত্ব এসেছে, সে পিতা হয়েছে, তাছাড়া এবাবে যেন দেশে গিয়ে দেখে এলো ভারতচন্দ্র বেশ বৃড়িয়ে গিয়েছেন ।

সংসারের গুরুত্বাল টানতে টানতে যেন আজ তিনি ক্লাস্ট। তাকে তাড়া-  
তাড়ি সংসারের হাল ধরতে হবে।

ভারতচন্দ্রও আসার সময় বলেছিলেন, তাড়াতাড়ি ডাক্তারিটা পাস করে এসে  
গাঁয়ে বোস, আবি থাকতি থাকতি এখানে এসে বসতি পারলে আমার বোগীপন্ত্-  
গুলো তুমি পাব।

আনন্দচন্দ্র বাংলাবিভাগে পড়তো।

মেদিনি বিশ্ববিদ্যালয়ে অনেকদিন বাদে মধুমুদনের সঙ্গে দেখা হয়ে গেল। মাঝ  
দিনকয়েক হলো মধু আবার কলেজে যাতায়াত শুরু করেছে।

—মধু যে, কেমন আছো?

—ভাল।

মধুর মুখেই শুনলো আনন্দ, মধু আবার খিদিরপুরের গৃহ থেকেই কলেজে  
যাতায়াত শুরু করেছে রামপ্রাণ শুপ্তের নির্দেশে। বললে, বাবা কিছুতেই সম্ভতি  
দিলেন না, বললেন, বাড়ি থেকেই পড়াশুনা করবে, কিন্তু পড়াশুনা আমার কিছুই  
হচ্ছে না।

—কেন?

—না, পড়ায় যেন মনই বসাতে পারছি না।

আনন্দর কি মনে হলো। প্রশ্ন করলে, তোমার স্তৰী এখন কোথায় মধু?

—বাড়িতেই আছে।

আনন্দ বললে, তা পড়াশুনা হচ্ছে না কেন?

—কি জানি কেন মন বসাতে পারছি না!

আর বেশী কথা হলো না। মারট সাহেবের ফার্মাকোলজীর ক্লাস ছিল, মধু  
চলে গেল।

আনন্দ মডাকটা ঘরের দিকে এগুলো।

কলেজে আনন্দর আরো একজনের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা ছিল, দেবেন্দ্রনাথ দত্ত।  
আনন্দর চাইতে বয়সে দেবেন্দ্র বৎসর-দুই বড়ই হবে। তার গৃহের অবস্থা ও  
ভাল। তার বাপ একজন মুস্মদ্দি, প্রচুর উপার্জন করেন। হাটখোলায় বাড়ি।  
কম্পাউণ্ড ধরে এগুতে এগুতে তার সঙ্গে দেখা হয়ে গেল।

আনন্দ বললে, এদিকে কোথায় যাচ্ছা? ক্লাসে যাবে না?

—না।

—ক্লাস কামাই করবে?

—দক্ষিণেখরে যাচ্ছি।

—ଦକ୍ଷିଣେଖରେ ! · ହଠାତ୍ ସେଥାନେ କେନ ହେ ? କୋନ ଆଜ୍ଞୀଯେର ବାଡି ?

—ନା ।

—ତବେ ?

—ବାନୀ ବାସମଣିର ମନ୍ଦିରେ ନାକି ଏକଜନ ପାଗଳା ଠାକୁର ଏମେହେନ—

—ପାଗଳା ଠାକୁର !

—ହୟା, ବାମକୁଳ ପରମହଂସ । ତାକେ ଦେଖିତେ ଯାଚିଛ । ତିନି ନାକି ଭଗବାନେର ଦର୍ଶନ ପେଯେଛେନ ।

—ଭଗବାନେର ଦର୍ଶନ !

—ହୟା । ଶୋନ ନି ତା'ର ନାମ ?

—ନା ତୋ ।

—କେଶବ ସେନ, ନାଟ୍ୟକାର ଓ ନଟ ଗିରିଶ ଘୋଷ ସେଥାନେ ତୋ ନିୟମିତ ଯାନ—

—ଏ ନବବିଧାନ ବ୍ରାହ୍ମସମାଜେର କେଶବ ସେନ ମଶାଇ ?

—ହୟା । ଯାବେ ?

—ନା ତାଇ, କ୍ଲାସ କାମାଇ ହବେ ।

ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର କଥାଗୁଲୋ ବଲେ କ୍ଲାସେର ଦିକେ ପା ବାଡ଼ାଗୁଲୋ ।

ମେଦିନ ଯାଯ ନି ବଟେ ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ଦକ୍ଷିଣେଖରେ, ବ୍ସର ଥାନେକ ବାଦେ ଗିଯେଛିଲ ।  
ଏବଂ ହେଇଦିଲାଇ ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ବୁଝିଲେ ପେରେଛିଲ—

ୟଗ ଯୁଗ ଧରେ ମାତ୍ରମ ଜୟାଇଁ, ମୃତ୍ୟୁ ହିଲେ । ମାତ୍ରମ ଏହି ଜୟ-ମୃତ୍ୟୁର ମିଛିଲେର ମଧ୍ୟେ ହଠାତ୍ ହଠାତ୍ ଏମନ ଏକ ଏକ ଜନେର ଆବିର୍ତ୍ତାବ ଘଟେ ଯିନି ଏହି ଜାନା ମିଛିଲେର ଥେକେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ । ବିଶେଷଭାବେ ଯାର ଆବିର୍ତ୍ତାବ ଏକ ବିଶେଷ ସଂକାବନାର ଇନ୍ଦ୍ରିୟ ନିୟମ ଆସେ ।

ଏକକ, ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରହଣ ।

ଏକଟା ଯୁଗେର ଏକଟା ସଂକାବନାର ପ୍ରବର୍ତ୍ତକ ତାରା । ତାରା ମେହି ଚିରସ୍ତନ ମିଛିଲେର ନତୁନ ବାର୍ତ୍ତାବହ ।

ନତୁନ ବାଣୀ ଶୋନାତେ ତାଦେର ଆବିର୍ତ୍ତାବ ।

ଆର ଯେଦିନ ଆନନ୍ଦ ସେଥାନେ ଗିଯେଛିଲ, ମେଦିନ ସେଥାନେ ଉପର୍ଚିତ ଛିଲେନ କେଶବ ସେନ ।

ବାମକୁଳ ବଲଛେନ ତଥନ, ଦୁଧ କେମନ, ନା ଧୋବୋ-ଧୋବୋ । ଦୁଧକେ ଛେଡ଼େ ଦୁଧରେ ଧ୍ୱଲନ୍ତ ଯାଏ ନା । ଆବାର ଦୁଧରେ ଧ୍ୱଲନ୍ତ ଛେଡ଼େ ଦୁଧକେ ଭାବା ଯାଏ ନା । ତାଇ ବ୍ରଙ୍ଗକେ ଛେଡ଼େ ଶକ୍ତିକେ, ଶକ୍ତିକେ ଛେଡ଼େ ବ୍ରଙ୍ଗକେ ଭାବା ଯାଏ ନା । ଯିନି ନିତ୍ୟ ତିନି ବ୍ରଙ୍ଗ, ଯିନି ଲୌଲା ତିନିଇ କାଳୀ । କାଳୀଇ ବ୍ରଙ୍ଗ—ବ୍ରଙ୍ଗଇ କାଳୀ ।

କେଶବ ସେନ ବଲଲେନ, କାଳୀ ଅତ କାଳୋ କେନ ?

ଠାକୁର ବଲଲେନ, କାଳୀ କି କାଳୋ ? ମୂରେ ତାଇ କାଳୋ, ଜାନତେ ପାରଲେ କାଳୋ ନା । ଦେଖୋ ଆକାଶ ଦୂର ଥେକେ ନୀଳବର୍ଣ୍ଣ, କାହେ ଗିଯେ ଦେଖ କୋନ ରଙ୍ଗ ନେଇ । ସମୁଦ୍ରେର ଜଳ ଦୂର ଥେକେ ନୀଳ, କାହେ ଗିଯେ ହାତେ ତୁଲେ ଦେଖ କୋନ ରଙ୍ଗ ନେଇ ।

ବଲତେ ବଲତେ ଠାକୁର ଗାନ ଧରଲେନ ।

ମା କି ଆମାର କାଳୋ ରେ,

କାଳୋ ଝାପେ ଦିଗଘରୀ

ହୃଦୟ କରେ ଆଲୋ ରେ !

କି ଏକ ଅପୂର୍ବ ଭାବ ନିୟେ ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ସେଦିନ ଦକ୍ଷିଣେଖର ଥେକେ ଫିରେ ଏମେହିଲ ।

ପୁରୋପୁରି ମାହେବୀଭାବାପନ ମଧୁମୁଦନ । ଆନନ୍ଦର ମୁଖେ ପେଦିନ ମେ ଦକ୍ଷିଣେଖର ଗିଯେଛିଲ ଏବଂ ଏକ ଅଭିମାନବକେ ଦେଖେ ଏସେହେ ତନେ ହାସନ ।

ଆନନ୍ଦ ବଲଲେ, ହାସଛୋ ଯେ ?

—ହାସି ପେଲ ତାଇ ହାସଲାମ । ମଧୁ ବଲଲେ ।

—କେନ, ହାସି ପେଲ କେନ ?

—ହାସି ପେଲ ତୋମାର କଥା ତନେ, ତାଇ ହାସଲାମ । ବଲଲେ ମଧୁ ।

—ତାଇ ତୋ ତ୍ଥାଚି, କେନ ହାସି ପେଲ ?

—ତୋମାର ମାନୁଷେର ଉପରେ ଦେବତାର ଆରୋପ—

—ଏକବାର ଚଲ ନା ଦେଖବେ ତାକେ ମଧୁ !

—ଦେଖେ କି ହବେ ?

—ତୋମାର ଆରାଧ୍ୟ କବିବର ମଧୁମୁଦନ ଦକ୍ଷତା ତୋର କାହେ ଗିଯେଛିଲେନ, ଜାନୋ ?

—ବାଜେ କଥା ବଲେ ନା—

—ଶୁ ତିନିହି ନନ, ସ୍ଵପ୍ନାସିକ ବକ୍ଷିମଚନ୍ଦ୍ର ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ ଓ ଗିଯେଛିଲେନ ।

—ଗେଲେଓ କିଛୁ ହବେ ନା ହେ । ମଧୁ ବଲଲେ । ତୁମି ତୋ ଜାନ ଆନନ୍ଦ, ଆମି ବିଜୟକୁଳ ଗୋଦାମୀର ପ୍ରାଚାରିତ ବ୍ରାହ୍ମଧର୍ମରେଇ ଅଭୁଗତ । ତିନି କି ବଲେନ ଜାନୋ, ଚାଇ ବ୍ରାହ୍ମବିଦ୍ୟା—ପରାବିଦ୍ୟା । ଜଡ଼ଧର୍ମ ଥେକେ ମୁକ୍ତ ହୟେ ଭଗବାନକେ ଲାଭ କରାର ସାରମର୍ମିଇ ହଜେ ବ୍ରାହ୍ମଧର୍ମ ।

—ଏ ତୋମାଦେର ବିଜୟକୁଳର କଥା ବଲଛୋ ! ଯିନି ମେଡିକେଲ କଲେଜ ଥେକେ ପାଶ କରେ ବେର ହରେ ଧର୍ମପ୍ରଚାର କରେ ବେଡ଼ାଜେନ !

—ହ୍ୟା ।

ଆନନ୍ଦ ଆବ ତର୍କ କରଲେ ନା ।

আসলে সে বুঝতে পেরেছিল, মধু কি এক যন্ত্রণা যেন দিবারাত্রি বহন করে বেড়াচ্ছে নিজের মধ্যে। আমল্ল নিঃশব্দে অতঃপর স্থানত্যাগ করে চলে গেল।

মধুর ল্যাঙ্গোগাড়ি কলেজের সামনে অপেক্ষা করছিল, সে গিয়ে গাড়িতে উঠে বসল।

থিদিয়পুরের গৃহেই সে আছে বটে। কিন্তু সেও রাত্রিটুকু। তোর হতে-না-হতেই কলেজে চলে আসে। ফেরে সেই রাত আটটাই-ন'টাই।

বামপ্রাণ ও কমলামূল্দরী জানেন ছেলে তাদের বৌ নিয়ে ঘর করছে। কিন্তু সত্যই কি তাই? বস্তু: এক গৃহে বাস করলেও, কতটুকু সম্পর্ক তার স্ত্রী নৌরজা-মূল্দরীর সঙ্গে?

যে সমষ্টিকু সে গৃহে থাকে, বই নিয়েই কাটিয়ে দেয়। নৌরজামূল্দরীর সঙ্গে ক'টা কথাই বা তার হয়! অথচ নৌরজামূল্দরী সর্বক্ষণ তার পাশে পাশে ছায়ার মত ঘোরে।

পড়ার ঘরে সে বসে মোটা মোটা বই পড়ে। শয়নকক্ষে নৌরজামূল্দরী ভাগ-বত বা রামায়ণ পাঠ করে, স্বামীর পদশব্দ পেলেই সে আলো নিভিয়ে দিয়ে গিয়ে চুশ্যায় শুয়ে পড়ে।

সেরাতে পাঠের মধ্যে এমন শঁশ হয়েছিল নৌরজামূল্দরী যে স্বামীর আগমনিটা সে জানতে পারে নি।

মধু ঘরের মধ্যে চুকে পাঠরত্ব স্তীকে দেখে গমকে ঢাঢ়াল।

—কি পড়ছো?

মধুর প্রশ্নের চমকে মুখ তুলে ভয়ে তাকাল নৌরজামূল্দরী স্বামীর মুখের দিকে।

—কি পড়ছিলে?

—কালিদাসের কুমারসম্ভব।

—সংস্কৃত কাব্য তুমি পড়তে পারো?

—পারি।

—বুঝতে পারো?

—পারি।

—ওর চাইতেও ভাল ভাল কাব্য ইংরাজীতে আছে, জানো?

—কার লেখা?

—সেক্সপীয়ার নামে এক কবির—

—আমি তো ইংরাজী জানি না। নৌরজাহন্দৱী বললে ।

—পড়বে ইংরাজী ?

—আপনি যদি বলেন—

—কেন, ইংরাজী শিখতে তোমার ইচ্ছা হয় না ?

—আপনার ইচ্ছা হলে আমি পড়বো ।

—কেন, তোমার নিজের থেকে ইচ্ছা নেই ?

নৌরজাহন্দৱী স্বামীর কথার কোন জবাব দেয় না। চুপ করে থাকে ।

—পড়বে, শিখবো ?

—পড়বো, শিখবো ।

—বেশ, আমি ব্যবস্থা করবো ।

কথাগুলো বলে মধু গিয়ে শয্যার উপর শয়ন করল ।

নৌরজা উঠে ঘরের আলোটা নিভিয়ে দিল ।

শয্যায় গিয়ে শয়ন করে নৌরজা, কিন্তু ঘৃম আসে না ।

## ১৫

কতকটা ঘোকের মাথায়ই মধুমুদন স্তৰীকে ইংরাজী পড়ার জন্য বলেছিল। এবং রাত্রের মে কথা পরের দিন সে ভুলেও গিয়েছিল ।

কিন্তু নৌরজাহন্দৱী কথাটা ভোলে নি। অক্ষত সহধর্মী হতে হলে যে সর্বতোভাবে স্তৰীকে স্বামীর অঙ্গামিনী হতে হয় পঙ্গিত বাপের কাছে নৌরজা সেই শিক্ষাই পেয়েছিল ।

স্বামী যে তাকে মনে প্রাণে গ্রহণ করেন নি, বুদ্ধিমত্তা নৌরজার সে কথা বুঝতে আরো কষ্ট হয় নি। কিন্তু সে আর কি করতে পারে। মনে মনে কেবলই ভেবেচে সে হয়ত সেই স্বামীর যোগ্য নয়। স্বামীর কোন অপরাধ নেই। স্বামী যেমনটি চান হয়ত সে তেমনটি নয় ।

স্বামী তাকে পছন্দ করেন না, তাই সে নিজেকে সর্বদা আড়ালেই রাখবার জন্য সচেষ্ট। আড়ালে থাকলেও তার সদাজ্ঞাত দু'টি চক্ষু সর্বদা যেন সজাগ হয়ে থাকত ।

স্বামী প্রচণ্ড সাহেবীভাবাপন্ন। ইংরাজীতে ছাড়া বড় একটা কথাই বলে না। হয়ত সে ইংরাজী জানে না বলেই স্বামীর তাকে পছন্দ হয় নি। স্বামীরই যখন ইচ্ছা সে ইংরাজী শিক্ষা করবে মনে মনে স্থির করে ।

দিন দুই পরে সে নিজেই সেদিন সন্ধ্যার পর মধুসূদন গৃহে প্রত্যাবর্তন করলে  
বললে, আপনি যে সেদিন বলেছিলেন—

অ কুঞ্চিত করে মধুসূদন স্তুর মথের দিকে তাকাল, কি বলেছিলাম ?

না, মানে আপনি—

কি বলেছিলাম তা বলবে তো ?

আপনি বলেছিলেন আপনি আমার ইংরাজী শিক্ষার বাবস্থা করবেন ।

সত্যই তুমি ইংরাজী শিখতে চাও ?

চাই ।

ঠিক আছে কাল বই নিয়ে আসবো । কিন্তু বড় কঠিন ভাষা ।

তা হোক ।

মধুসূদন স্তুর মথের দিকে তাকাল, সেখানে কেবল দৃষ্টি প্রতিজ্ঞাটি নয়—একটা  
প্রত্যয়ের স্পষ্ট ছাপ দেখতে পেল মধুসূদন ।

মধুসূদন একটু ঘেন অগ্রমনন্ম হয়েই পড়ার ঘরে গিয়ে চুকল ।

পরের দিন মধুসূদনের কলেজ থেকে ফিরতে একটা দেরিই হলো, ঘরের মেঝেতে  
বসে নীরজা কুমারসন্তুষ্ট কাবা পড়ছিল ; পদশঙ্কে তাঢ়াতাঢ়ি হাতের বই মড়ে  
উঠে দাঢ়াল ।

মধুসূদন একটা চটি বই স্তুর দিকে এগিয়ে ধরলো । বললে, এই নাও ।

নীরজা হাত পেতে নিল বইখানা ।

প্যারীচরণ সরকারের ফাস্ট' বুক ।

ফাস্ট' বুক ?

ইয়া, বইটা ভাল করে পড়লেই তুমি ইংরাজী শিখতে পারবে ।

কিন্তু—

কি, বল ?

আমি তো ইংরাজী অক্ষর চিনি না ।

চলো আমার পড়ার ঘরে, তোমাকে অক্ষর পরিচয় করিয়ে দেবো ।

শুরু হলো নীরজাস্মন্দরীর ইংরাজী পাঠ্যাভাস ।

মধুসূদন দেখলো অসাধারণ বৃদ্ধিমতী নীরজাস্মন্দরী । আধ বটার মধ্যেই  
ফাস্ট' বুকের পাতা থেকে ইংরাজী অক্ষরগুলো শিখে নিল নীরজাস্মন্দরী ।

বাং, চখ্রকার ! তোমার হবে—মধুসূদন বললে ।

এক মাসের মধ্যেই নীরজা ঘোড়ার গঞ্জের পাতায় চলে গেল ।

মধুসূদনেরও যেন কেমন নেশায় পেয়ে যায়। সে স্তুকে ইংরাজী শিখাবার জন্য উঠেপড়ে লাগে। কিন্তু সে নেশা মধুর বেশী দিন থাকে না। মাস তিনিকের মধ্যে ভাটা পড়ে। নীরজা অপেক্ষা করে বসে থাকে, কিন্তু মধুসূদনের ঘর থেকে তার ডাক আসে না।

মধুসূদন আবার তার কলেজের পড়াশুনা নিয়ে ব্যস্ত হয়ে পড়ে। মাস ছই বাদেই তার পরীক্ষা।

ঐ সময় হঠাতে এক দ্বিপ্রহরে ছুটির দিন একটা ল্যাঙ্গো গাড়ি এসে রামপ্রাণ গুপ্তের দুবজার সামনে দাঢ়াল। দারোয়ান ভৃত্যের দল এক মহিলাকে ল্যাঙ্গো থেকে অবতরণ করতে দেখে বিশ্বিত হয়ে পরম্পরের মুখ চাওয়া-চাওয়ি করতে থাকে।

কাদম্বিনী—কাদম্বিনীকে তো কেউ কথনো দেখে নি!

তা ছাড়া অল্প বয়সের মেয়ে, মাথায় ঘোমটা নেই, গায়ে জ্যাকেট, পরনের শাড়ি কুচি দিয়ে পরা। মাথায়ও সিল্বুর নেই। গায়ে কোন অলংকার নেই।

গুহে শোন, এইটাই তো মধুসূদনবাবুর বাড়ি? একজন ভৃত্যের দিকে তাকিয়ে প্রশ্ন করলে কাদম্বিনী।

আজ্ঞে—ভৃত্য বললে।

আর একজন বললে, তা দাদাবাবু তো বাড়িতে নেই!

বাড়ি নেই?

না।

আজ ছুটির দিনেও তিনি নেই।

না।

অতঃপর কাদম্বিনী যেন কি ভাবলো মুহূর্তকাল, তারপর বলে, বৌঠাকক্ষন আছেন?

ইয়া, বৌদিমণি আছেন।

ঁৱার সঙ্গে একটিবার দেখা হতে পারে?

ভৃত্য বললে, খবর দিচ্ছি অন্দরে। তা কি বলবো, আপনি কোথা হতে আসছেন, কি নাম?

তিনি হয়ত আমার নাম বললে চিনবেন না, কাদম্বিনী বললে, বৱং ঁৱাকে গিয়ে বলো একজন স্ত্রীলোক ঁৱার সঙ্গে দেখা করতে চায়।

আপনি আজ্ঞে বাইরের ঘরে বসেন, আমি অন্দরে একালা পাঠাচ্ছি। ভৃত্য সবিনয়ে বললে।

ତାହି ଯାଓ ।

ଭୃତ୍ୟ ଚଲେ ଗେଲ ଅନ୍ଦରେର ଦିକେ, ଅତ୍ୟ ଏକଜନ କାନ୍ଦିନୀକେ ସରେ ନିୟେ ଗିଯେ ସାଲ ।

ନୌରଜାଶୁନ୍ଦରୀ ତାର ସରେ ବସେ ଇଂରାଜୀ ଲେଖା ମଙ୍ଗ କରଛିଲ, ଦାସୀ ଏମେ ରେ ଚୁକଳ ।

ବୌରାନୀ !

ନୌରଜା ମୁଖ ତୁଲେ ତାକାଳ, କି ରେ ?

ଏକଜନ ସ୍ତ୍ରୀଲୋକ ଲ୍ୟାଣ୍ଡୋ ଗାଡ଼ିତେ ଚେପେ ଏମେହେନ, ଦାଦାବାସୁକେ ଥୁଁ ଜହିଲେନ ।  
ଦାଦାବାସୁ ତୋ ନେଇ ।

ତା ବଲେଛିଲ ରାମ, ତା ତିନି ବଲେଛନ ଆପନାର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରବେନ ।

ନୌରଜା ବୀତିମତ ବିଶ୍ଵିତ ହୟ । ବଲେ, ଆମାର ସଙ୍ଗେ !

ହ୍ୟା । ରାମ ତୋ ତାହି ବଲଲେ ।

କୋଣା ଥେକେ ଏମେହେନ ତିନି ?

ଅତଶ୍ଚତ ଜାନି ନା ।

ଜାନିସ ନା ?

ନା । ବଲେଛେ ନାକି ନାମ ବଲଲେ ଆପନି ଚିନବେନ ନା—

କତ ବୟସ ରେ ?

ତା ତୋମାର ଚେଯେ ବସେମେ ବଡ଼ ବଲେଇ ମନେ ହୟ, ରାମ ଯା ବଲଲେ କୋଚା ଦିଯେ  
ଶାଡି ପରା, ଗାୟେ ଲେମେର ଜ୍ୟାକେଟ୍ ।

ନୌରଜାଶୁନ୍ଦରୀ ମନେ ମନେ ଭାବେ, କେ ହତେ ପାରେ ସ୍ତ୍ରୀଲୋକଟି ?

ହ୍ୟାରେ ସ୍ଵର୍ଥୀ, ମଙ୍ଗ ଆର କେଉ ଆଛେ ତୀର ? ନୌରଜା ପ୍ରଶ୍ନ କରେ ।

ନା ଗୋ ବୌରାନୀ, ଏକାହି ତୋ ଏମେହେ ଶୁନଲାମ ।

ହଁ । ଆଜ୍ଞା ଯା ଠିକ ଆଛେ, ଏ ସରେ ତୀକେ ପାଠିଯେ ଦେ ; ଏକ କାଜ କର, ମଙ୍ଗ  
ମରେ ଗିଯେ ତୀକେ ଏ ସରେ ନିୟେ ଆଯ ।

ସ୍ଵର୍ଥୀ ଚଲେ ଗେଲ ।

ନୌରଜା ତଥିଲେ ଭାବଛେ, କେ ହତେ ପାରେ ସ୍ତ୍ରୀଲୋକଟି ! ତାର ସ୍ଵାମୀକେ ନିଶ୍ଚଯିତା  
ଚଲେ, ନଚେହେ ତୀର ମଙ୍ଗ ଦେଖା କରତେ ଆସବେନ କେନ ?

ଅନ୍ତର୍କଷଣ ପରେଇ ସ୍ଵର୍ଥୀର ମଙ୍ଗ କାନ୍ଦିନୀ ଏମେ ସରେ ଚୁକଳ ।

ହାତ ତୁଲେ ନମକାର ଜାନାଳ, ନମକାର ।

ନମକାର ।

কাদম্বিনী চোখ চেয়ে দেখছিল নীরজাসুন্দরীকে । এই নীরজাসুন্দরী, মধু  
সূদনের স্ত্রী ! গাত্রবর্ণ তপ্তকাঙ্কনের মত, সিঁথিতে ও কপালে সিঁতুর, মাথা:  
গুঠন তোলা, গা-তরতি গহনা ।

বয়সও বেশী বলে মনে হয় না ।

কিশোরী ।

কাদম্বিনী মৃত হেসে বললে, চিনতে পারছেন না তো ! ভাবছেন কে আমি ;  
সত্যি আপনি তো আগে আমাকে কখনো দেখেন নি ।

মৃহুকষ্টে নীরজা বললে, কে আপনি ?

আমি—

ওঁর সঙ্গে আপনার পরিচয় আছে ?

ইঃ ! তা মধুসূদনবাবু কখন ফিরবেন ?

তা তো জানি না ।

স্ত্রী আপনি তাঁর, জানেন না কখন তিনি ফিরবেন ? যাক গে সে কথা,  
আমার নাম কাদম্বিনী । মধুসূদনবাবুর এক বন্ধুর বোন আমি । শোনেন নি বোধ  
হয় আমার নামটা কখনো ?

না ।

ঐ সময় কাদম্বিনীর নজরে পড়লো যেখেতে রাখা খাতাটার উপর, যে খাতায়  
নীরজা ইংরাজী লেখার মস্ত করছিল একটু আগে ।

ঐ খাতাটা কার ?

আমার ।

আপনি ইংরাজী ভাষা জানেন ?

না, শিখছি ।

শিখছেন ?

ইঃ ।

মধুবাবু বুঝি আপনাকে ইংরাজী শেখাচ্ছেন ?

কোন জবাব দেয় না নীরজা । চুপ করে থাকে ।

আচ্ছা, এবার আমি চলি ।

চলে যাবেন ?

ইঃ ।

কিন্তু কেন আমার সঙ্গে দেখা করতে চেয়েছিলেন বললেন না তো ?

কাদম্বিনী মৃত হাসলো । বললে, যে জন্ত এসেছিলাম সে কাজ আমার হয়ে

ଗିଯେଛେ । କେନ ଏମେହିଲାମ ଜାନେନ ?

କେନ ?

ଆପନାକେ ଏକଟିବାର ଦେଖତେ, ପରିଚୟ କରତେ !

ଆମାକେ ଦେଖତେ ?

ଇହା ।

କେନ ?

କି ଜାନି କେନ, ତବେ ଆପନାକେ ଏକଟିବାର ଦେଖତେ ଇଚ୍ଛା ହେଯେଛିଲ । ଆପନି ଭାଗ୍ୟବତୀ, ଦ୍ଵିତୀୟର କାହେ ପ୍ରାର୍ଥନା କରି ଆପନି ସ୍ଵାମୀ-ସୋହାଗିନୀ ହୋନ । ଐ ଦେଖୁଣ, କଥାଯ କଥାଯ ଆପନାର ନାମଟା ଜିଜ୍ଞାସା କରତେ ଭୁଲେ ଗିଯେଛି—

ଆମାର ନାମ ?

ଇହା ।

ନୌରଜାମୁନ୍ଦରୀ ।

ଆଚ୍ଛା ଚଲି, କେମନ ?

ଉନି ଏଲେ କି ବଲବୋ ?

କି ଆବାର ବଲବେନ ! କିଛୁ ବଲବେନ ନା ।

କିଛୁ ବଲବୋ ନା ?

ନା ।

କେନ ?

ଆମାର ଅଶ୍ଵରୋଧ । କଥାଟା ଯେନ ମେ କୋନଦିନ ନା ଜାନତେ ପାରେ ।

କେନ ?

ରାଥବେନ ତୋ ଆମାର ଅଶ୍ଵରୋଧଟା !

ନୌରଜା କୋନ କଥା ବଲେ ନା । ଚଂପ କରେ ଥାକେ ।

କାଦିଷିନୀ ସର ଥେକେ ବେର ହୁୟେ ଗେଲ ।

ନୌରଜା ଏମେ ଜାନାଳାର ମାମନେ ଦୋଡାଲ । ଏକଟୁ ପରେ ଦେଖତେ ପେଲ କାଦିଷିନୀ ନ୍ୟାଙ୍ଗୋତେ ଉଠେ ବମନ । ଗାଡ଼ିତେ ଗଠବାର ଆଗେ ଏକବାର ପିଛନ ଫିରେ ତାକାଳ ।

ନାରୀମନେର ସ୍ଵାଭାବିକ ଅଶୁଭୃତି ଥେକେଟି ନୌରଜା ବୁଝତେ ପେରେଛିଲ ବାପାରଟା । କାଦିଷିନୀ ଭାଲବାସେ ମଧୁସୂଦନକେ । ଯଦିଓ ଆଜ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କଥନେ ମେ କାଦିଷିନୀର ନାମଟା ତାର ସ୍ଵାମୀର ମୁଖ ଥେକେ ଶୋନେ ନି, ତା ହଲେଓ କାଦିଷିନୀର ଐ ଗୁହେ ଆମାର ବାପାରଟା ତାର କାହେ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁୟେ ଗିଯେଛିଲ । କେବଳ କାଦିଷିନୀଟ ଯେ ମଧୁସୂଦନକେ ଭାଲବାସେ ତାଇ ନୟ, ମଧୁସୂଦନଙ୍କ କାଦିଷିନୀକେ ଭାଲବାସେ ।

ব্যাপারটা উপলক্ষি করার সঙ্গে সঙ্গে আরো একটা জিনিস পরিষ্কার হয়ে গিয়েছিল নীরজাসুন্দরীর কাছে। ঐ কাদম্বিনীর জগ্নই সে তার স্বামীর হাতে স্থান পায় নি। নীরজাসুন্দরীর মনে হয়, স্বামী তার সে কথা মুখ ফুটে বললেন না কেন?

সে কি স্বামীর পথে অতিবক্ষ হয়ে দাঁড়াত?

তার স্বামী যাকে নিয়ে শ্রদ্ধী হোন, শ্রদ্ধী হোন তিনি।

বুকের মধ্যে কেমন যেন একটা কান্না উখলে উঠত থাকে।

মিথ্যা—মিথ্যা তার জীবন।

স্বামীই যদি তাকে না গ্রহণ করলেন, এ জীবনের তার মূল্য কি? এই সংসারেই বা তার কিসের অধিকার? আর লেখা মন্ত্র করা হল না নীরজাসুন্দরীর।

জীবনটাই আজ মিথ্যা বলে মনে হয়।

আর কাদম্বিনী!

ছুট্টে ল্যাঙ্গো গাড়ির মধ্যে বসে বসে কাদম্বিনী ভাবছিল।

মধুসূনের সঙ্গে দেখা করতে যাবার দৃষ্টি কেন তার হয়েছিল! সে তো সেদিন হাসপাতালে স্পষ্ট করেই বলে এসেছিল, আর তাদের উভয়ের মধ্যে দেখাস্কাঁও হবে না। মনকে তো সেইভাবেই তৈরি করবে বলে মনস্ত করেছিল তারা কলকাতা ছেড়ে যাবার আগে কেন সে আবাব ছুটে গিয়েছিল মধুসূনের গৃহে একটিবার তাকে শেষ দেখা দেখে যাবার জন্য!

মধুসূন বিবাহিত। তার স্ত্রী আছে ঘরে। সে তো গলে মনে চেয়েই ছিল তারা স্বর্থে ঘর করুক। সে সংসারে সে তার ছায়া ফেলবে না।

সত্যি নীরজা কী ভাবলো কে জানে?

বড় সরলা যেয়েটি।

আর এও বুবেছে কাদম্বিনী, নীরজা তার স্বামীকে ভালবাসে। আর ভাল বাসবেই বা না কেন? অমন স্বামী পেলে কোন্ মেয়ে না স্বর্থী হয়?

একসময় ল্যাঙ্গো গাড়ি এসে তাদের বাড়ির গেট দিয়ে চুকে গাড়িবারান্দায় সামনে এসে দাঁড়াল। গাড়ির সহিস আবদুল এসে গাড়ির দরজা খুলে দিল।

কাদম্বিনী গাড়ি থেকে নেমে গাড়িবারান্দায় উঠতেই থমকে দাঁড়াল;

গাড়িবারান্দায় দাঁড়িয়ে মধুসূন।

কাদম্বিনী!

মধুসূন তাকলো।

এ কি, তুমি?

ই়া, আমি । এসে শুনলাম তুমি কোথায় বের হয়েছো, তাই চলে যাচ্ছিলাম ।  
এসো ঘরে এসো ।

কাদম্বিনী শাস্ত গলায় বললে ।

হজনে এসে বৈঠকখানায় প্রবেশ করল ।

ঘরে ঢোকার সময়ই গুজ পেয়েছিল কাদম্বিনী ।

মধুমদনের দিকে তাকিয়ে বললে, তুমি drink করেছো ?

মধুমদন কাদম্বিনীর মুখের দিকে তাকাল ।

মৃহু হেসে বললে, ই়া করেছি । -

দিনের বেলাতেও তুমি মষ্টপান করো মধু ?

করি তো । Is there any harm ?

কাদম্বিনী মধুমদনের কথার কোন জবাব দিল না । কেবল নিজে একটা  
কেদারায় বসে অন্য একটা কেদারা দেখিয়ে মধুকে বললে, বোস মধু ।

মধুমদন কেদারাটায় বসে বললে, কই আমার কথার তো জবাব দিলে না  
কাদম্বিনী ?

কাদম্বিনী নৌরব ।

মধুমদন বললে, দিনের বেলা কখনো আমি drink করতাম না । আজকাল  
করি ।

কেন ?

বুঝতে পার না তুমি ?

না ।

এ জীবনে আর আমার কি মূল্য আছে ? জান drink করি আমি তোমাকে  
ভুলে থাকতে চাই বলে—

মধু, একটা কথা বলবো ?

বল ।

তোমার কিসের দুঃখ ?

একদিন হয়ত সতাই কোন দুঃখ ছিল না, কিন্তু যত দূরে তাকাই কেবল দুঃখ  
আর দুঃখ ।

মধু, আমার একটা কথা শুনবে ?

শোনবার মত হলে শুনবো ।

তোমার জীৱ প্ৰতি তুমি অবিচার কৰছো—

Please no advice !

আজ্ঞাতাইম নয়, আমার অশুরোধ, তুমি নৌরজাহন্দৰীকে অবহেলা করো না।

কাদম্বিনী, তুমি তার নাম জানলে কি করে? আমি তো কখনো বলিনি? না, বলো নি।

তবে?

আমি আজ তার কাছেই গিয়েছিলাম।

সে কি!

ইহা। অবিশ্বিত তোমার সঙ্গে দেখা করবার জন্যই তোমার গৃহে গিয়েছিলাম—সত্ত্ব বলছো?

ইহা! গিয়ে কুম্ভনাম তুমি গৃহে নেই, তখন তোমার প্রার্থ সঙ্গে আমি দেখা করি।

নৌরজার সঙ্গে তুমি দেখা করেছো?

ইহা। বড় ভাল মেয়ে।

কিন্তু কেন—কেন গিয়েছিলে আমার গৃহে?

আমি কলকাতা ছেড়ে চলে যাচ্ছি মধু।

চলে যাচ্ছো! কোথায়?

মে জানাব তোমার প্রয়োজন নেই। যানার আগে তুমি একটা অব্রুদ্ধের জানিয়ে যাবো। তোমাকে, নৌরজাকে তুমি অবহেলা করো না, তাকে ভালবাসো, দেখবে তোমার সব অভাব সব হৃৎ—

এই কথাশুনো। এন্দাব জন্যই কি তুমি আজ আমার গৃহে গিয়েছিলে?

না। বগনাম তো শেখবারের মত দেখা করবার জন্য—

সত্ত্বাই কি তার কোন প্রয়োজন ছিল কাদম্বিনী?

ছিল। যাক গে, তোমার প্রথানে গিয়ে বুঝতে পারলাম, গিয়ে ভালই করেছি। নামেনে তে নারজাকে দেখতে পেতাম না। তাকে চিনবার অবকাশ হতো না। এখন আমি নিশ্চিন্ত মনে চলে যেতে পারবো।

কাদম্বিনী, তুমি কি মনে করো আমার কাছ থেকে দূরে চলে গেলেই আমি তোমাকে ভুলে যাবো!

যাবো।

যাবো!

ইহা। ভুলতে তোমাকে হবেই মধু। It is better we forget each other! তা ছাড়া—

তা ছাড়া?

একটি নিরীহ মেয়ের সর্বনাশ করবার অধিকার তোমারও নেই, আমারও নেই।  
নীরজা বড় ভাল মেয়ে মধু, ওকে কষ্ট দিও না।

যেখানে ভালবাসা নেই—

ছি ছি, বলতে তোমার লজ্জা বা দ্বিধা হলো না! সে না তোমার বিবাহিতা  
শ্রী!

বিবাহটা আমার টেক্কায় হয় নি। So I don't have any  
responsibility!

পাগল তৃষ্ণি।

না পাগল নয়, যা সত্তি তাই বলছি।

আমি আশা করবো, কিছুক্ষণ স্তুক হয়ে থেকে ধীর শাস্তি গলায় কাদপিন্নী বললে,  
গুমাব এ ভূল একদিন ভাঙ্গে। সেদিন বুঝতে পারবে, আমার কথা কত সত্তা।  
কথাগুলো বলে কাদপিন্নী উঠে দাঢ়াল।

চলে যাচ্ছ?

ইঠা।

কবে যাবে?

জানাবো তোমার।

জানাবে?

ইঠা, তৃষ্ণি জানতে পারবে।

কাদপিন্নী আব দাঢ়াল না। শ্রথ পায়ে কক্ষ ত্যাগ করে গেল।

মধুসূদন তার পরও অনেকক্ষণ বিমুচ্চের মত কেদারাটার উপর বসে রইলো।  
তারপর এক সময় উঠে দাঢ়াল।

মধুসূদন সঞ্জ্যানাগাদ ফিরে এলো গৃহে।

নীরজা তখন ঘরে ছিল না।

মধুসূদন নিজের পাঠকক্ষে চুকে একটা আরামকেদারা টেনে নিয়ে বসল। একটা  
নিদারুণ বিত্তুশায় নীরজার প্রতি সে যেন ছটফট করছিল।

ঘরের মধ্যে অক্ষকার ঘনিয়ে আসে। মধুসূদনের যেন কোন জ্ঞাপন নেই।  
তৃত্য একটা জনস্ত সেজবাতি হাতে ঘরের মধ্যে এসে চুকল। কোন কথা না এনে  
বাতিটা টেবিলের শুপরে বসিয়ে ঘর থেকে বের হয়ে গেল।

মধুসূদন জানত না সেরাত্তে রামপ্রাণ নিজগৃহে সাহেব-স্বোদের নিয়ে  
নাচগান ও খানাপিনার ব্যবস্থা করেছিলেন।

বহির্মহলে তখন সাড়া পড়ে গিয়েছে ।

গানবাজনার শব্দ আসছিল জানালাপথে । মধুসূদনের বিরক্তি বোধ হয় ।  
উঠে জানালাটা বঙ্গ করতে যাবে, জলখাবারের থালা হাতে নীরজাসুন্দরী এসে  
কক্ষে প্রবেশ করল ।

পদশব্দে ফিরে তাকিয়ে স্ত্রীকে দেখে মধুসূদনের জু কৃষ্ণিত হলো ।

আজ কেউ এসেছিল এ বাড়িতে ?

মধুসূদন স্ত্রীর দিকে তাকিয়ে প্রশ্ন করে ।

নীরজা বললে, হ্যা ।

কে ?

কাদম্বিনী দেবী ।

তুমি তো তাকে চিনতে না ?

না, তিনিই পরিচয় দিলেন ।

কি বললে সে ?

কই কিছু তো না !

কিছু বলে নি ?

না ।

তার আর আমার মধ্যে সম্পর্কের কথাটা সে বলে নি ?

না ।

যাক ভালই হল—

কি ?

তুমি সব জানতে পারলে ।

আপনার জলখাবার এনেছি । নীরজা বললে ।

মধুসূদন স্ত্রীর মুখের দিকে তাকাল ।

সে মুখে রাগ হিংসা অভিমান কিছুই যেন নেই ।

যেন কঠিন এক প্রতিমার মুখ ।

বস্তুতঃ মধুসূদন স্ত্রী নীরজাসুন্দরীর কথা শুনে ও কঠিন মুখানার দিকে তাকিয়ে  
কেমন বুঝি একটু বিস্মিতই হয় । একজন সামাজ্য গৌড়া মেয়ের মনের কাঠিন্যে  
সংবাদ পেয়ে তার যেন সত্যিই বিশ্বাসের অবধি ধাকে না ।

ନୀରଜାମୁନ୍ଦରୀ ଆର କୋନ କଥା ବଲିଲୋ ନା, ଜସଥାବାରେର ଥାଳା ଓ ଜଳେର ଗ୍ରାସ  
ଶାମରେ ଟେବିଲେର ଓପରେ ରେଖେ ନିଃଶ୍ଵେ କଷ ତ୍ୟାଗ କରତେ ଉଷ୍ଟତ ହତେଇ ମଧୁମୂଳନ  
ଡାକଲ, ଶୋନ !

ଶାମୀର ଡାକ ଶୁଣେ ନୀରଜାମୁନ୍ଦରୀ ଦାଡ଼ାଳ ।

ତୋମାର କି କିଛୁଇ ବଲବାର ନେଇ, ନୀରଜା ? ମଧୁମୂଳନ ବଲିଲେ ।

ନୀରଜାମୁନ୍ଦରୀ ନୀରବ ।

କାଦିଶିନୀକେ ଆମି ଭାଲବାସି—

ନୀରଜାମୁନ୍ଦରୀ ଏକଟିବାର ମାତ୍ର ଶାମୀର ମୁଖେର ଦିକେ ଚୋଥ ତୁଲେ ତାକିଯେ ଦୃଷ୍ଟି  
ନ୍ତ କରଲ ।

ଦେଖ ଆଜ ତୋମାକେ ଏକଟା କଥା ବଲି, କାଦିଶିନୀକେ ଆମି ଭାଲବାସି । ସେ-ଇ  
ସର୍ବକଣ ଆମାର ସମ୍ମତ ମନଟା ଝୁଡ଼େ ଆଛେ । ତୁମି ଆମାର ସ୍ତ୍ରୀ—ବିବାହିତା ସ୍ତ୍ରୀ, ଆମି  
ବୁଝି ତୋମାର ପ୍ରତି ଆମାର କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଆଛେ, ମେହି କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଥେକେ ହୟତ ପ୍ରତି ମୁହଁରେଇଁ  
ଆମି ବିଚ୍ଛୁତ ହଞ୍ଚି । କୋନ ଧର୍ମ ନା ମାନଲେଓ ଆମି ଏଟା ବୁଝି ଯେ, ତୋମାର ପ୍ରତି  
ଆମି ଅବିଚାର କରଛି କିନ୍ତୁ କି କରବୋ ବଲୋ—କାଦିଶିନୀର ଜାୟଗାୟ ତୋମାକେ  
କିଛୁତେଇ ଆମି ବସାତେ ପାରଛି ନା । ତୁମି ବ୍ରଦ୍ଧିମତୀ ବୁଝିଲେ ପେରେଛି—କାଜେଇ ସବ  
କିଛୁ ତୁମି ନିଶ୍ଚଯାଇ ହଦ୍ୟକ୍ଷମ କରତେ ପାରବେ । ଏଥନ ତୁମିହି ବଲୋ, ଆମି କି କରବୋ ?

ଆମାର ଜଣ୍ଯ ଆପନାକେ ଚିନ୍ତା କରତେ ହବେ ନା ! ଶାନ୍ତ ନିରାନ୍ତିଗ୍ରହ ଗଲାୟ  
କଥାଗୁଲେ ବଲଲ ନୀରଜାମୁନ୍ଦରୀ ।

ଚିନ୍ତା କରବୋ ନା ।

ନା ।

କିନ୍ତୁ—

ଆପନି ଇଚ୍ଛା କରୁଲେ କାଦିଶିନୀକେ ବିବାହ କରତେ ପାରେନ !

ନୀରଜା !

କେବଳ ଏକଟା ଅଶ୍ଵରୋଧ—

ଅଶ୍ଵରୋଧ ?

ହୀଏ, ଏହି ଗୃହ ଥେକେ ଆମାକେ ଅଗ୍ରତ କୋଥାଓ ଯେତେ ବଲବେନ ନା ।

ନା ନା, ମେ କି ! ଅମନ କଥା ଆମି ବଲବୋ କେନ—ଏ ତୋମାର ନିଜେର ଗୃହ—

ଆମାର ଏକଟା ଛୋଟୁ ଅଶ୍ଵରୋଧ ଯଦି ଜାନାଇ ତୋ ଆଶ୍ର୍ୟ ହବେନ ନା—

ନା ନା, ବଲୋ ।

ଆପନାର ଦେବାର ଅଧିକାରଟୁକୁ ଥେକେ ଆମାଯ ବଞ୍ଚିତ କରବେନ ନା । ଆପନାକେ  
ଆମି କଥା ଦିଲ୍ଲି, ଆପନାର ବିରକ୍ତିଭାଜନ ଯାତେ ନା ହତେ ହୟ ସର୍ବକଣ ଆମି ଆପ୍ରାଣ

চেষ্টা করবো, সতর্ক থাকবো ।

কথাগুলো শাস্তি ধীর স্বরে বলে নৌরজাহন্দরী ধীরপায়ে ঘর থেকে নিঙ্জাণ্ট হয়ে গেল ।

মধুশূদন আর একটি কথা বলতে পারে না ।

নৌরজা যেন তার সমস্ত ধ্যানধারণাকে ভূমিসাং করে দিয়ে গেল । এক মহীয়সী নারীর পর্যায়ে সে যেন নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করে দিয়ে গেল ।

মধুশূদন একটা চেয়ার টেনে নিয়ে বসল ।

সামনে থালায় জলখাবার যেমন নৌরজাহন্দরী বেথে গিয়েছিল তেমনি পড়ে রইলো ।

সে-সব স্পর্শ করতেও যেন ভুলে গেল মধুশূদন ।

মধুশূদন ভেবেছিল তার ঐ কথাগুলো শুনে নৌরজাহন্দরী কাঙ্গায় হয়ত ভেঙে পড়বে । হিন্দুর ঘরের অসহায় বধু, তা ছাড়া আর কি-ই বা করতে পারে ! চিরদিন ঘারা স্বামীর পদাঞ্চিতা, চিরদিন তারা মৃথ বুজেই থাকে । একসময় তো ঐ বধুরাই স্বামীর মৃত্যুর পর জলস্ত চিতায় তার সহগামীনী হতো ।

অশিক্ষা আর কুসংস্কারে আচ্ছাদা—চিরটাকাল তো ঐ জীবনের সঙ্গেই পরিচিত ।

কিন্তু নৌরজাহন্দরী যেন তার এতকালের জানাটাকে ধূলিসাং করে নিজ মর্দানা ও পরীক্ষায় নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করে গেল ।

অবিশ্বিত সাধারণ হিন্দুর ঘরের মেয়ের মত নৌরজাহন্দরী একেবারে অশিক্ষিত নয় । সংস্কৃত কাবা ও বাংলা সাহিত্য সে পড়েছে পিতৃগৃহে । বেথুন কলেজে শিক্ষার স্থূল্যে না পেলেও শিক্ষার আলোকস্পর্শ সে পেয়েছে ।

নিজের আত্মগত চিন্তার মধ্যে ভুবে ছিল মধুশূদন, এবং কতক্ষণ যে ঐভাবে বসেছিল তা ও জানে না, একসময় আবার ঘরের মধ্যে নৌরজাহন্দরীর আবর্তিতে যেন সঙ্গিৎ ফিরে পেল ।

এ কি ! আপনি খান নি ?

ও, তুমি—ইয়া, এই যে খাচ্ছি—

না, এগুলো সব ঠাণ্ডা হয়ে গিয়েছে । আপনি বসুন, আমি নৃত্য করে আবার খাবার প্রস্তুত করে আনছি । দেরি হবে না—বলে নৌরজাহন্দরী থালাটা ভুলে নিয়ে ঘর থেকে বের হয়ে গেল ।

হঠাতে মনে পড়ল মধুশূদনের কাদম্বিনীকে ।

কাদম্বিনী হঠাতে তার গৃহে আজ এসেছিল কেন ?

ইতিপূর্বে কখনো তো সে এ গৃহে আসে নি !

আজ এমন কি ঘটল যে সে এখানে এসেছিল, এবং তার দেখা না পেয়ে স্তুর  
সঙ্গেই বা দেখা করে গেল কেন ?

ভৃত্য এসে ঈ সময় ঘরে প্রবেশ করল ।

দাদাবাবু !

কি রে ?

একজন বাবু আপনার সঙ্গে দেখা করতে এসেছেন ।

কে—কি নাম বললে ?

নাম তো শুধাই নি । শুধিয়ে আসবো ?

না । বসতে দিয়েছিস টাকে ?

ইয়া, নীচের ঘরে বসে আছেন ।

তুই যা, আমি আসচি ।

ভৃত্য চলে গেল । মধুসূদনও যাবার জন্য উঠে দাঢ়ান ।

নীচের ঘরে গিয়ে দেখে স্বরেন্দ্র শীল । এককালে কিছুদিন হিন্দু কলেজে তার  
সঙ্গে পড়েছে ।

শীলের বাড়ির ছেলে ।

স্বরেন্দ্র !

এই পথ দিয়ে যাচ্ছিলাম, হঠাৎ তোমার কথা মনে পড়ে গেল—

খুব খুশি হয়েছি ভাই, মধুসূদন বললে ।

তুমি আমাকে চিনতে পারবে তাবতে পারিব নি !

কেন ?

কত বছর আগেকার কথা তো, আমি অবিষ্টি তোমার সব সংবাদই জানি,  
যাথিণ—তুমি তো মেডিকেল কলেজে ডাক্তারী পড়ছো ?

ইয়া । তা তুমি আজকাল কি করছো ?

কি আর করবো, বাবার সঙ্গে টাঁর বাবসায় যোগ দিয়েছি ।

তা এদিকে কোথায় এসেছিলে স্বরেন ?

ফোর্ট উইলিয়ামে এসেছিলাম—

সেখানে কেন ?

ওখানে কাচা তরিতরকারী সাপ্তাই করবার জন্য কন্ট্রাক্টা নিতে । দেখনাম  
জানাশোনা না থাকলে, কারো স্পারিশ না থাকলে কাজ হয় না । তা তোমার  
পিতৃদেবের তো গোরাদের সঙ্গে যথেষ্ট পরিচয় আছে—তোমার পিতৃদেবকে যদি  
একটু আমার হয়ে অঞ্চলোধ করো মধুসূদন—

তু-একদিন পরে এসো, বাবাকে বলে দেখবো—

না ভাই, কাজটা তোমাকে করতেই হবে।

বলবো।

তা চল না, আমি মোজা আমার বেলগাছিয়ার বাগানবাড়িতে যাচ্ছি—  
আমার সঙ্গে গাড়ি আছে, চলো না।

না।

ভাল গান শোনাবো।

না ভাই। আমার সামনে পরীক্ষা, পড়াশুনা করতে হবে।

সুরেন্দ্র তাছিল্যভাবে বললে, আরে দূর, পড়াশুনা তো আছেই। তোমাদের  
মত ভাল ছেলেদের নিতান্তেমিত্তিক ব্যাপার। জীবনটা কেবল পড়াশুনাই নয়  
হে, জীবনে আনন্দ বলেও একটা বস্তু আছে। চল চল।

না, ভাই—

শোন তাহলে তোমাকে বলি, গরাণহাটার দন্তদের মানে বড়বাবুর মেয়ে-  
মাঝুষটিকে আমি আমার বেলগাছিয়ার বাগানবাড়িতে এনে রেখেছি। যেমন নাচে  
তেমনি ঠুঁঠুঁ গায়—মনপ্রাণ তোমার একেবারে ঠাণ্ডা করে দেবে, চল চল।

না ভাই, ক্ষমা করো।

বাগানবাড়িতে যেতে বুঝি তোমার আপত্তি ?

না, তা নয়।

তবে ?

বললাম তো পরীক্ষা কাছে—

তাহলে চল স্টার রঞ্জমঞ্চে। গিরিশ ঘোষের চৈতন্যলীলা নাটক হচ্ছে  
সেখানে। বিনোদনী যা একটো করেছে না—নিমাই সেজেছে।

শুনেছি নাটকটার কথা। যাবো একদিন পরে—আজ না।

তবে চলি।

সুরেন্দ্র চলে গেল।

মধুমদন আবার দোতলায় নিজের ঘরে চলে এলো।

এই বাগানবাড়ি আর যেয়োমুষ আজকালকার ধনী লোকদের যেন এক  
বিচ্ছিন্ন বিলাস। মধুমদন আদৌ ঐ ব্যাপার দুটো পছন্দ করে না। কিন্তু পড়াও  
আজ হবে না। মনটাই যেন কেমন বিক্ষিপ্ত হয়ে গিয়েছে। পড়ায় মনও বসবে  
না। সুরেন্দ্র যা বলে গেল, আজ স্টারে নাটক দেখতে গেলে কেমন হয় !

ঐ সময় নীরজাঙ্গনী এসে ঘরে ঢুকল।

আপনার থাবার কি আনবো ? নীরজামুন্দরী বললে ।

না, এখন আর থাবো না ।

মধুসূদন ভৃত্যকে ডেকে ল্যাণ্ডো বের করতে বললে ।

পোশাক বদল করে মধুসূদন প্রস্তুত হল ।

মধুসূদন যখন থিয়েটারের সামনে গাড়ি থেকে নামল, থিয়েটার তখন শুরু হয়ে গিয়েছে । একটা বক্সের টিকিট কেটে মধুসূদন হলে গিয়ে চুকল ।

থিয়েটারের সেদিন এক বিশেষ রজনী । দক্ষিণেশ্বর থেকে পরমহংসদেব এসেছেন থিয়েটার দেখতে । মধুসূদন আজ পর্যন্ত কখনো পরমহংসদেবকে দেখে নি ।

অনেকের মধ্যে নামই কেবল শুনেছে । উনি নাকি মা-কালীর সঙ্গে কথা বলেন । কেশব সেন মশাই একদিন বলেছিলেন, উনি একজন মহাসাধক—

হঠাৎ নজরে পড়লো মধুসূদনের, উলটোদিকের বক্সে বসে একজন । মাথার চুল ছোট ছোট করে ছাঁটা, একমুখ দাঢ়ি, গায়ে একটা কালো কোট—বোধ হয় পরনের ধূতিটা গলায় চাদরের মতো পরা ।

তরুণ হয়ে তিনি থিয়েটার দেখছেন ।

ড্রপ পড়লো । গিরিশ ঘোষ এলেন ঐ বক্সে ।

ঠাকুর !

কে গো, গিরিশ ?

কেমন লাগছে ?

আহা, আসল-নকল এক হয়ে গেছে গো । আসল-নকল এক হয়ে গেছে ।

কথাটা মধুসূদনেরও কানে যায় ।

মধুসূদন যেন চমকে ওঠে, তবে কি উনিই সেই দক্ষিণেশ্বরের পরমহংসদেব !

অনেক রাত্রে মধুসূদন থিয়েটার দেখে ফিরে এলো ।

নীরজামুন্দরী তখনো জেগে ছিল ।

বাড়ির সবাই ঘুমিয়ে পড়েছে । নীরজামুন্দরী স্বামীর প্রত্যাগমনের অধীর প্রতীক্ষায় জানালার সামনে দাঙিয়ে ছিল বাইরে দুষ্টি মেলে । গাড়ির শব্দ একটা পাঁওয়া গেল ।

ঘোড়ার খুরের শব্দ । ঐ বোধ হয় আসছেন তিনি ।

ভৃতা গোপাল বাইরের বারান্দায় প্রতীক্ষা করতে করতে ঘুমিয়ে পড়েছিল, তাকে এসে ডাকল নীরজামুন্দরী, গোপাল—এই গোপাল !

গোপাল নীরজামুন্দরীর ডাকে ধড়ফড় করে উঠে বসে, কিছু বলছিলেন বৌরানী ?

দেখ গিয়ে নীচে, তোমাদের দানাবাবু বোধ হয় এলেন।  
 গোপাল নীচের দিকে চলে গেল।  
 ততক্ষণে গাড়িটা এসে থেমেছে দেউড়িতে।  
 ল্যাঙ্গো থেকে নেমে মধুসূন একবার তাকাল ভৃত্যের দিকে, তারপর সোজা  
 ভিতরে প্রবেশ করে সিঁড়ি বেয়ে দোতলায় চলে গেল।  
 ঘরে চুকেই মধুসূন দেখলো, ঘরের মধ্যে দাঁড়িয়ে নীরজামুন্দরী।  
 এ কি, তুমি এখনো শুভে যাও নি ?  
 সন্ধ্যায় তো কিছু না থেয়েই চলে গিয়েছিলেন, খাবার দিই ?  
 মধুসূন একবার তাকাল স্তুর ঘুথের দিকে, তারপর মৃচকগঞ্জে বললে, দাও।

নিজের শয়নকক্ষে পালঙ্কের উপর বসে নিবারণচন্দ্র আলবোলায় তামুক দেবন  
 করছিলেন। রাত অনেক হয়েছে, কিন্তু এখনো সরস্বতী তার নবপরিণীতা স্তু  
 শয়নকক্ষে আসে নি।

মহু পদশব্দে নিবারণচন্দ্র সটক। থেকে মুখ সরিয়ে বললেন, কে, ছোটগিন্নী ?  
 আমি !

কে ?

আমি কুসুম--

ও, মেজগিন্নী ! এসো এসো। তোমার তো আজকাল আর দশান্ত পাওয়া  
 যায় না !

একটা কথা বলতে এসেছিলাম--

কথা—কি কথা, বলো ?

আমি পিত্রালয়ে যাবো।

পিত্রালয়ে, তা হঠাৎ ?

তোমার অশ্বমতি চাইতে এলাম--

তোমার কোন ইচ্ছায় তো আমি আজ পর্যন্ত কখনো বাধা দিই নি মেজগিন্নী !  
 না, বাধা দাও নি।

তবে ? তা কবে যেতে চাও ?

যত শীত্র সন্ধিব।

হুঁ। তা একটা কথা বলছিলাম--

বল ?

ছোটগিন্নী একেবারে ছেলেমাহুষ এখনো, সংসারের কিছুই সে জানে না,  
একেবারে বালিকা !

বিবাহের সঙ্গে সঙ্গেই বালিকা গৃহিণী হয়ে যায় ।

না, না—ও একেবারে বালিকা ।

দুদিনেই সব শিখে নেবে, বুঝে নেবে । কাঠো কিছু দেখাবার বা শেখাবার  
প্রয়োজন হবে না । তা ছাড়া দিদি তো রাইনেন, তিনি—

সে তো তুমি জান, থেকেও নেই । তার ঠাকুরঘর আর গৃহদেবতা নিয়েই সর্বক্ষণ  
গন্ত, তোমার হাতেই তো সংসার, তুমি সংসার না দেখলে কবে ভেসে যেতো ।

ও তোমার তুল ।

তুল !

ইং, দিদির পর যেমন আমি সব দেখেছি, আমার অবর্ত্মানেও ঐ ছোটই সব  
দেখাশোনা করতে পারবে, ও নিয়ে তুমি মাথা ধামিও না ।

কিন্ত এখন—মানে এই সময় না গেলেই কি নয় তোমার মেজগিন্নী ?

আমি মনস্থির করে ফেলেছি একপ্রকার ।

তবে আর কি বলবো । তা কবে যেতে চাও ?

বললাম তো যত শীত্র সন্তুষ্ট, পরশু বা তোব পরেব দিন ।

তা কবে আবার ফিরবে ?

আমি আব ফিরবো না ।

নিবারণচল্ল যেন চমকে কুশ্মকুমারীর মুখের দিকে তাকান । কয়েকটা মুহূর্ত  
ষষ্ঠ থেকে বললেন, ফিরবে না মানে ?

ফিরবো না, তাই বললাম ।

এখানে আব ফিরে আসবে না তুমি—কেন, কেন মেজগিন্নী, তুমি কি তাহলে  
আমাদের ত্যাগ করে চলে যাচ্ছে । চিরদিনের মত ?

না না—

তবে ?

এ সংসারের প্রয়োজন আমার মূরিয়েছে, তাই চলে যাচ্ছি—তবে কথা দিয়ে  
যাচ্ছি—ছোটৰ ছেলে হলে তার অরপ্রাপ্তনের সময় আসবো—সংবাদ পেলে  
যথানেই থাকি না কেন ।

মেজগিন্নী !

বল ।

আমি তো আবার বিবাহ করতে চাই নি । তুমিই তো একপ্রকার জোর করে

এই বিবাহ দিলে ।

ও কথা বলছ কেন ?

তা তুমি এভাবে চলে যাচ্ছা কেন ?

বলনাম তো একটু আগে, এ সংসারের প্রয়োজন আমার ফুরিয়েছে ।

কুস্থম !

বল ।

তুমি যদি বল তো—

কি ?

ছোট বৌকে তার পিতালয়ে কালই পাঠিয়ে দেবো ।

ছি ছি ! অমন কথাও বলো না । ও বলাও পাপ—শোনা ও পাপ ।  
আমি চলি—কুস্থমকুমারী নিবারণচন্দ্রের শয়নকক্ষ থেকে নিঙ্কান্ত হয়ে গেল ।

একটু পরেই সরস্বতী এনো ঐ কক্ষে ।

ছোটগিন্নী এসো ।

সরস্বতী এসে পালকের সামনে দাঢ়াল । মাথায় দীর্ঘ অবগৃষ্টন ।

বোস, তোমার সঙ্গে কিছু কথা আছে আমার ।

সরস্বতী কিন্তু বসলো না । যেমন দাঢ়িয়েছিল তেমনি দাঢ়িয়েই থাকে ।

মেজগিন্নী চলে যাচ্ছেন শুনেছো ?

সরস্বতী নীরব ।

চিরদিনের মতই মেজগিন্নী এ সংসার থেকে চলে যাচ্ছেন ।

আমি কি করব ? মৃত্যুকঠে সরস্বতী বললে ।

একমাত্র তুমিই তাঁর যাওয়া বন্ধ করতে পারো ।

আমি !

ঝা, তুমি যদি তাকে না যেতে দাও ।

আপনি আমাকে নলে দিন কি করতে হবে ?

বলনাম তো তুমি তাকে যেতে দেবে না । পারবে না তাকে ধরে রাখতে ?

নলবো তাকে ।

বলবো নয়, যেমন করে হোক তাঁর যা ওয়া বন্ধ করতে হবে ।

আমি যাবো তাঁর ঘরে ?

এখন না । কাল সকালে বলো ।

কেন তিনি চলে যাবেন ?

তুমি ছেলেমাঝুড়, বুঝবে না ছোটগিন্নী ।

পরের দিন সকালেই সরস্বতী কুমুকুমারীর ঘরে গিয়ে উপস্থিত হলো। কুমুকুমারী তখন জিনিসপত্র গোছাছিল।

মেজদিদি!

কে? ছোট, আয়!

তুমি চলে যাচ্ছো?

কে বললে বে?

ঠাকুর বললেন কাল রাতে।

ঝা বে—আমি চলে যাচ্ছি।

কেন মেজদিদি, কেন তুমি চলে যাবে?

চিরকালের জন্য তো যাচ্ছি না বে। তোর কোল জুড়ে যখন একটি সোনার  
গাঢ় আসবে তখন আবার আসবো।

না মেজদিদি, তুমি যেতে পারবে না।

ছোট আমাকে বাধা দিস নে ভাই। আমার থাকার উপায় নেই।

আমি কি কোন অপরাধ করেছি?

না না, সে কি!

সরস্বতীর চোখে জলের ধারা।

ছি, কাদেনা। কাদতে নেই। একদিন বৃক্ষবি আমি চলে গিয়ে ভালই  
যাবেছিলাম। বলতে বলতে অঞ্চলপ্রাণে সরস্বতীর চোখের জল মুছিয়ে দিল  
কুমুকুমারী।

বস্তুৎঃ কুমুকুমারী জানত—সে থাকলে স্বামীর কাছ থেকে সরস্বতীর ঘতটুকু  
আপ্য সে পাবে না। সর্বক্ষণ তাকে আড়াল করে সে-ই থাকবে মধ্যবর্তী। তাই  
সে আবার স্থিরসঞ্চল করেছিল সে চলে যাবে।

১৭

বিকাতা শহরে ঐ সময়ে একদিকে যেমন ইংরাজদের প্রতিপন্থি ক্রমশঃ কায়েমী হতে  
লেছে—ইংরাজী শিক্ষা ইংরাজদের আচারনীতি পঠনপাঠন সামাজিক দৃষ্টিভঙ্গিকে  
অভাবিত করে চলেছে—তার পাশাপাশি তখন শুরু হয়েছে ধর্মের সংক্ষার,  
এক ধর্মের ক্রমশঃ বিস্তার—নিঃশেষিত আক্ষণ্য ধর্মের কক্ষালের উপর নতুন এক  
মাজ ও ধর্ম বৃক্ষ পথ খুঁজে বেড়াচ্ছে নিজেদের মধ্যে।

কিছুকাল আগে সিপাহী বিজ্ঞেহ নামে এক অধ্যায়ের শেষে রানী ভিক্ষোরিয়া

দেশের শাসনভার ইস্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর হাত থেকে নিজের হাতে তুল নিয়েছেন।

আসলে বোধ হয় ওটাই ছিল ইংরাজ শাসনের বিরুদ্ধে আঞ্চলিক প্রথম সংগ্রাম প্রথম পদক্ষেপ, যদিও সেটা স্পষ্ট রূপ সেদিন পায় নি। কারণ তা বিদ্রোহের আগুন সেদিন ভারতীয় সিপাহীরা জেলেছিল তার পশ্চাতে সেদিন কোন মহত্ত্ব প্রতিজ্ঞা বা মহৎ প্রাপ্তির কোন ইঙ্গিতই ছিল না।

বাপারটা সম্পূর্ণ একঙ্গীর সেপাইয়ের ব্যক্তিগত সংগ্রাম বা বিদ্রোহ-তদানীন্তন ইংরাজ শাসকের বিরুদ্ধে—যার মূল কথা ছিল নিজ নিজ স্বার্থ ও নিজ নিজ স্ববিধা প্রাপ্তির স্ফূর্ত আকাঙ্ক্ষ মাত্র।

ইংরাজ শাসকের জোরজবরদস্তি থেকে মৃত্তি পাবার একটা ইচ্ছা বা দুর্দশ প্রচেষ্টা, হয়ত কিছুই নয়।

কিন্তু ঐ বিদ্রোহের বা সংগ্রামের মূলে সেদিন যাই থাক, ক্রমশঃ দেখা যেতে লাগল ভারতের সামাজিক কাঠামো ও পরিবেশে আসতে শুরু করেছে একটা পরিবর্তন, একটা পরিবর্তনের সূচনা ক্রমশঃ স্পষ্ট হয়ে উঠতে শুরু করেছে এবং যার প্রথম প্রকাশ আরো বেশ কিছুকাল আগেই ধর্মের মূলে একটা আঘাত হানার এবং সেদিন যিনি হাল ধরেছিলন তিনি ভারতপথিক বাজা রামমোহন রায়। তিনি বুঝতে পেরেছিলেন ঐ ক্রমবর্ধমান খৃষ্টধর্মের প্রভাব বিস্তার সেদিনের ক্ষয়িয়ত ব্রাহ্মণ ধর্মের প্রভাব থেকে মৃত্তি পেতে হলে দৃঢ় জিনিসের প্রয়োজন—ধর্মের একট শক্ত আবরণ ও সেই সঙ্গে শিক্ষার বিস্তার। মূলতঃ যার গোড়াপত্তন হিসাবে এই যেতে পারে ইংরাজী শিক্ষা।

রামমোহনের প্রবর্তিত ধর্ম আনলো সামাজিক ও বাবহারিক জীবনে পর্যবর্তনের সূচনা। তবে দুটো ব্যাপার রামমোহন সঠিক ভাবে চালিয়ে নিয়ে যেতে পারেন নি। ধর্মের দিকটা এগুতে লাগল—তারপর এগেন বৌরসিংহ গ্রামে করিতকর্ম পুরুষটি—ঈশ্বরচন্দ্ৰ বিদ্যাসাগৰ, যিনি আনলেন নতুন এক শিক্ষায় আলো। পঞ্চপ্রদীপ জলে উঠলো।

কথিত আছে রামমোহনের যেদিন স্বদূর ইংলণ্ডে মৃত্যু হয় সেই দিনই অঞ্চল বর্ষীয় বালক ঈশ্বরচন্দ্ৰ বৌরসিংহ গ্রাম থেকেদীর্গপথ হেঁটে পিতার সঙ্গে এসে কলকাতা মহানগরাতে এসে পা রাখলেন, ইংরাজী বর্গমালার সঙ্গে পরিচিত হতে হতে।

এলো শিক্ষার নতুন আলোর সংজ্ঞাবনা।

ব্রাহ্মার পাশে পাশে যে মাইলস্টোনগুলো পোতা ছিল—যার গায়ে খোদিত ইংরাজী ক্রমিক নম্বর এক, দুই, তিনি—ঈশ্বরচন্দ্ৰের সঙ্গে ইংরাজী গানিতিক সংখ্যা

ତ ପରିଚୟ ସଟେ ଗେଲ । ବାଲକେର ପ୍ରଥମ ପରିଚୟ ଇଂରାଜୀ ଅକ୍ଷରେର ସଙ୍ଗେ ।

ସାମାଜିକ ଓ ବାବହାରିକ ଜୀବନେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆନାର ଜୟ ସର୍ବତୋଭାବେ ଯେ ଶିକ୍ଷାର ଯୋଜନ ଛିଲ, ସେଟା କ୍ରମଃ ସନ୍ତୋଷ ହୁଏ ଉଠିଲେ ଲାଗଲୋ ଇଂରାଜୀ ଶିକ୍ଷାର ପ୍ରଭାବେ । ପରମ ବିଦ୍ୟାସାଗର ବୁଝାତେ ପେରେଛିଲେନ, ଶିକ୍ଷାଇ ହୁଚେ କୋନ ଏକଟା ଜାତିର ଜାଗରଣେର ନ ମହେ ।

ଏଲୋ ବର୍ଣ୍ଣ-ପରିଚୟ, କଥାମାଳାର ଗଲ୍ଲ, ଉପକ୍ରମଗିକା । ଏବଂ ଶିକ୍ଷାକେ ଜନପ୍ରିୟ ବାବାର ଜୟ ବିଦ୍ୟାସାଗର ବିଦ୍ୟାଲୟ କଲେଜ ପ୍ରଭୃତି ଶିକ୍ଷାପ୍ରତିଷ୍ଠାନଗୁଣିତେ ନାନା ପରିତଳେର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ଦୌପେର ଶିଖାଗୁଲୋ ଜାଲିଯେ ଦିତେ ଲାଗଲେନ ଏକେର ପର ଏକ ।

ଓର ଚାରପାଶେ ତଥନ ଅନେକ ମନୀଧୀର ଭିଡ଼, କଲକାତା ଶହରେ ନବୟୁଗେର ତିହାସ ତୀରାଇ ବଚନା କରେଛନ । ଶିକ୍ଷା ଆର ଧର୍ମ—ପାଶାପାଶ ଚଲତେ ଲାଗଲୋ ଏକ ଅନ୍ତୁତ ଅଗ୍ରଗତି । ଯେ ଧର୍ମ ଏକଦିନ ଛିଲ ଏ ଦେଶେ ଅର୍ଥଶିକ୍ଷିତ କୁସଂକ୍ଷାରାଚ୍ଛବ୍ର ଚତିପୟ ବ୍ରାହ୍ମଣଦେର ହାତେ, ମେହି ଧର୍ମେର ମୂଳେ ପ୍ରଥମ ଆଘାତ ଏମେହିଲ ଏ ଦେଶେ ଇଂରାଜ ଶାସନେର ପ୍ରତିଷ୍ଠାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ତାଦେର ଥୃଷ୍ଟଧର୍ମେର ପ୍ରଭାବେହେ । ଯେ ପ୍ରଭାବେର ଶ୍ରୀବର୍ତ୍ତେ ପଡ଼େ ମେଦିନ ଅନେକେଇ ଐ ଥୃଷ୍ଟଧର୍ମେର ଶିକ୍ଷାର ହେଲେଛିଲେନ ପ୍ରଥମ ପ୍ରଥମ ।

ରାମମୋହନ ସେଇ ଥୃଷ୍ଟଧର୍ମେର ମୂଳେ ପ୍ରଥମ ଆଘାତ ହେଲେଛିଲେନ । ତିନି ଦିଲେନ ପଥେର ସଙ୍କାନ । ତାରପର ଏକେ ଏକେ ଏମେ ଐ ପଥେ ଭିଡ଼ କରଲେନ ମହିର୍ବି ଦେବେନ୍ଦ୍ରନାଥ, କେଶବଚନ୍ଦ୍ର ମେନ ପ୍ରଭୃତି । ତୀରା ମୁକ୍ତିର ପଥ ବାତଲାଲେନ—ବ୍ରାହ୍ମଧର୍ମେର ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ କରେ ।

କିନ୍ତୁ ତାରା ପ୍ରଥମଟାଇ ଜାନତେଣ ପାରେନ ନି—ଆର ଏକ ଯୁଗପ୍ରବର୍ତ୍ତକ—ଧର୍ମେର ଯୁଗ ବାଖ୍ୟା ଦିତେ ଏମେ ଉପସ୍ଥିତ ହେଲେନ ଗଙ୍ଗାର ତୌରେ ଦକ୍ଷିଣେଶ୍ୱରେ ଜାନବାଜାରେର ଯାଣୀ ରାସମଗିର ଭବତାରିଣୀର ମଲିରେ । ଆବିଭାବ ସଟିଚେ ପରମହଂସଦେବ ରାମକୃଷ୍ଣେର ।

ଦକ୍ଷିଣେଶ୍ୱରେ ବାଣୀ ଏମେ କ୍ରମଃ ଲୋକେର ମୁଖେ ମୁଖେ ପୌଛାତେ ଲାଗଲ ନିକଟବତ୍ତୀ କଲକାତା ମହାନଗରୀତେ । ଆହ୍ଵାନ କାନେ ଶୁଣିଲେନ ତାର ଅନେକେଇ—ବଦ୍ଧିମଚନ୍ଦ୍ର ଚଟ୍ଟେ-ପାଥାୟ, କେଶବଚନ୍ଦ୍ର ମେନ, ଗିନିଶ ବୋଧ, ନରେନ୍ଦ୍ରନାଥ—ମେଥାନେ ଯାତାଯାତ ଶୁରୁ କରେ ଦିନ ମକଳେ ।

ଦକ୍ଷିଣେଶ୍ୱରେ ପାଗଲା ଠାକୁର ।

କୋନ ଶିକ୍ଷାର ପଟ୍ଟଭୂମି ନେଇ, କୋନ ବିଦ୍ୟାଲୟ ବା କଲେଜେ ପାଠଗ୍ରହଣ ନେଇ—ଅଥଚ କି ଆର୍ଚ୍ୟ—ଜ୍ଞାନ, ବୁଦ୍ଧି ଓ ବିଦ୍ୟା ତୀର କରାଯନ୍ତ ।

ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ଯୁବକ । ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ସେଇ ଯୁଗେ—ସେଇ ସମୟେର ହୟେ—ତୀଦେରଇ ପାଶେ ଥାଣେ ତଥନ । ବିପବେର ସେଇ ହେଲେଛିଲ ଏକଜନ ଅଂଶୀଦାର । ଗୀଯେର ସେଇ କିଶୋରଟି ତଥନ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଯୁବାପୁରୁଷ । ଯୁବକ ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ଐ ବିପବେର ସରିକ ହଲେଓ, ମଧ୍ୟେ ମଧ୍ୟେ

যেন কেমন বিস্তুল হয়ে পড়তো, সংস্কারের বক্ষনগুলোর মধ্যে থেকে যখন একটি ছাট খুলে যাচ্ছে—আনন্দচন্দ্র সেন আরো সচেতন হয়ে উঠেছে।

অনেকদিন পরে আনন্দচন্দ্রকে যেতে হয়েছিল একদিন দর্শাইটায় কার্যোপলক্ষে।  
সেই মন্ত্রিকবাড়ি তখনো তেমনি আছে। মন্ত্রিকবাড়িতে প্রবেশের সৈ  
বিরাট দু'পাঞ্চাশয়ালা সেগুন কাঠের দরজা এবং দরজা পার হয়েই বহির্মহল  
অন্দরের প্রবেশমুখে বিরাট নাটমন্দির—রাধামোহনের মন্দির।

কিন্তু রাধামোহন মন্ত্রিক মশাই এই কয় বৎসরেই যেন কেমন অকালে বুড়িয়ে  
গিয়েছেন এবং বাতব্যাধিতে কিছুটা চলচ্ছিল্লৈন—পঙ্কু।

তুরতারিণী দেবী কাশীবাসিনী হয়েছেন। গৃহের কঠো এখন অন্ধপূর্ণ।  
একমাত্র কল্প স্থাসিনী তো কবেই মারা গিয়েছে সর্পদংশনে।

আনন্দচন্দ্র সোজা অন্দরমহলেই গিয়ে প্রবেশ করে। কিন্তু অত বড় বাড়ি  
যেন কেমন সাড়াশবহীন নিষ্পাণ।

অন্দরে মন্ত্রিক মশাইয়ের শয়নকক্ষের সামনের বারান্দায় অন্ধপূর্ণ একটি  
মাদুর বিছিয়ে রামায়ণ পাঠ করছিল।

কাকীমা !

কে ? অন্ধপূর্ণ চোখ তুলে তাকালেন।

কাকীমা, আমি আনন্দ।

আনন্দ ! এসো বাবা।

আনন্দ অন্ধপূর্ণার পদধূলি নিল।

বেঁচে থাকো বাবা। তুমি কি এখান থেকে চলে গিয়েছো ?

না কাকীমা, আমি মেডিকেল কলেজে কল্পনী পড়ছি—সামনের বছর পাঁ  
দিশ বেঁকবো।

সেই যে চলে গেলে, আর এলে না !

আপনাদের পারিবারিক বিপর্যয়ের পর আমি আর আসতে পারলাম ন  
কাকীমা।

তা এখন কোথায় আছো ?

কলুটোলায় আমার এক জাতি খুড়োর গৃহে। কাকামশাই কেমন আছেন ?

সে মাঝুষটা কি আর বেঁচে আছে বাবা, খুকীর অকালযুত্যের পর শোকে যে  
একটু একটু করে কেমন হয়ে গেলেন—যাও না, এই তো শয়নযরেই আছেন।

ব্যবসা কি কাকামশাই বক্ষ করে দিয়েছেন ?

মুধাকান্তকে তোমার মনে আছে ?

আছে বৈকি ।

তোমার কাকামশাইয়ের অসুস্থতার স্ময়োগে সে একট একট করে সব গ্রাম  
করেচে ।

কি বলছেন ?

আর কি বলছি ! মানুষ যে এমন অক্তজ্জ বিবেকশৃঙ্গ ধরে পারে —তোমার  
কাকামশাইয়ের কিছু পথক সঞ্চিত অর্থ ছিল, গত দুই বৎসর ধরে তাই ভাঙ্গিয়ে  
চলেছে । কিন্তু তাও বোধ হয় আর চলবে না, কলসীর জন্ম গড়াতে গড়াতে আজ  
প্রায় তলানীতে এসে ঠেকেছে ।

কার সঙ্গে কথা বলছো বড় বৌ ? কে ? ঘরের মধ্যে থেকে রাধারমণ মল্লিকের  
কণ্ঠস্বর ভেসে এলো ।

অন্নপূর্ণা বললে, আনন্দ এসেছে ।

আনন্দ !

যাও আনন্দ, ঘরের মধ্যে যাও । তোমাখ কাকামশাইয়ের সঙ্গে দেখা করে  
এসো ।

আনন্দ গিয়ে কক্ষমধ্যে প্রবেশ করল যেন অত্যন্ত সংকোচের সঙ্গে ।

বিরাট একটা পালক্ষের উপরে রাধারমণ মল্লিক বসে ছিলেন বিরাট একট  
তাকিয়ায় হেলান দিয়ে । ঘরের কোণে প্রদীপদানে প্রদীপ জলছে ঐ দিনমানেও ।  
তারই স্বল্প আলোয় ঘরটি মড় আলোকিত, কেমন যেন করুণ বিষণ্ণ ।

সেই আলোয় আনন্দ দেখলো রাধারমণ মল্লিককে ।

এই কি সেই দশাসহ পুরুষসিংহ রাধারমণ মল্লিকমশাই, যাকে সে কয়েক  
বৎসর পূর্বেও দেখেছে ! মাথার বাবরী চুল সব খেতঙ্গি । দেহ কৃশ । কঁপ ।  
চোখের দৃষ্টি মনে হল ক্ষীণ ।

আনন্দ প্রণাম করলো ।

থাক, থাক । সেই যে তুমি প্রায় বৎসর তিনেক আগে চলে গেলে. আর এলে  
না ?

আনন্দ কি আর বলবে, চুপ করে থাকে ।

দ্বিপ্রহরেব শুক্রতায় কোথায় দালানের কোন কানিসের আড়াল থেকে একটা  
কবুতর শুঁশন করে চলেছে । শুক নির্জন ঐ বিরাট দালানে যেন কেমন করুণ  
মনে হয় ।

তুমি কি শহরেই আছো ? মল্লিকমশাই শুধালেন ।

আজ্জে হ্যাঁ।

তা কোথায় আছো ?

কল্টোলায় এক জাতি খুড়োমশাইয়ের গৃহে ।

কে বল তো ?

আজ্জে নিবারণচন্দ্র সেন ।

ও, তা ভাঙ্কারী পড়ার কি হলো ?

মেডিকেল কলেজে পড়ছি, সামনের বৎসর পাস দিয়ে বেঙ্কব ।

বেশ, বেশ ! তা তোমার পিতাঠাকুর কেমন আছেন ?

পিতাঠাকুরের শ্রীরটা ভাল না ।...কাকাবাবু ?

কিছু বলছো ?

শুহাসিনীর আর কোন সংবাদ পান নি ?

না ।

কিন্তু শুহাস তো জানতাম সাঁতার জানতো ।

তার কথা থাক আনন্দ ! সে যদি জীবিতাও থাকত—সে আজ আমার কাছে  
মৃত । সব—সব আমারই পাপ আনন্দ, আমারই পাপে সব গিয়েছে ।

কথাগুলো যেন একটা হাহাকারের সত শোমাল ।

একটা বুকভাঙ্গ দীর্ঘখাস যেন ঘরের মধ্যে ছড়িয়ে পড়লো ।

জ্ঞান আনন্দ, কদিন থেকে তোমারই কথা ভাবছিলাম ।

আমার কথা—তা একটা সংবাদ কাউকে দিয়ে পাঠানেন না কেন  
আমাকে ?

কাকে দিয়ে পাঠাবো—সবাই তো আমাকে ছেড়ে গিয়েছে, হারামজান  
গ্রামকান্ত—উঃ, দুখকলা দিয়ে সাপ পুষেছিলাম ।

তা আমাকে কি আপনার কিছু প্রয়োজন ছিল ?

প্রয়োজন—ইং, প্রয়োজন বলেই তো—

কি করতে পারি বলুন ?

তুমি আমার পুত্রাধিক, তোমার কাছে আমার কোন সংকোচ বা দ্বিধা নেই ।  
হারামজানা স্বধাকান্ত ক্রমশঃ একটু একটু করে আমার সব কিছুই গ্রাস করেছে ।  
কিন্তু তাতে করে ও আমি দমতাম না—কিন্তু বাত-ব্যাধিতে আমাকে একেবারে পঞ্চ  
করে ফেলেছে । চলচ্ছক্তিহীন । আমারও দিন তো ফুরিয়েই এলো, আর কটা  
দিনই বা—কেবল চিষ্টা তোমার খুড়ীমার জন্য ।

আপনার আর কোন আস্তীয়-পরিজনই কি নেই ?

না, আর থাকলেও তাদের ডাকতাম না আমি। তুমি একটা কাজ করতে পারবে আনন্দ ?

কি করতে হবে বলুন ?

সামান্য কিছু গোপন সঞ্চয় এখনো আমার আছে—কিছু হৌরা-জহরৎ ও স্বর্ণ-নংকার আর সামান্য কিছু বাদশাহী মোহর, ঐগুলো সঙ্গে করে তোমার খুড়ী-মাকে কালিয়ায় তার পিতৃগৃহে তুমি পৌছে দিয়ে আসতে পারবে ?

কেন পারবো না !

যদি পারো তো আমি নিশ্চিন্ত হয়ে মরতে পারি।

খুড়ীমা চলে গেলে আপনাকে দেখবে কে ?

আমার জগ্নে ভেবো না। তুমি যদি এই কাজটুকু করে দিতে পারো আনন্দ—খুড়ীমা কি যেতে সম্ভত হবেন এভাবে আপনাকে একা এখানে ফেলে রেখে যাবে ?

সে যে-ভাবে হোক আমি তাকে সম্ভত করাবোই।

আজ্জে আমি শুনেছিলাম খুড়ীমার এক ভাই এই শহরেই থাকেন, শিবচন্দ্র রায় না কি যেন নাম তাঁর !

ইঠা, শিবচন্দ্র এই শহরেই থাকে।

তা তিনিও কি মধ্যে মধ্যে এসে আপনাদের ঝোঝখবর নেন না ? এইভাবে ঘাপনি 'ও খুড়ীমা একা একা পড়ে আছেন ?

আসবে না কেন, সে আসে বৈকি। ঝোঝখবর করতে আসে কবে আমি সন্ধায়াত্মা করবো। তারপরই একটা দীর্ঘশাস রোধ করে রাধারমণ মল্লিক বললেন, প্রথম আমিই একদিন অর্থসাহায্য করে তাকে দাঢ়াতে সাহায্য করেছিলাম। সে গুৰু পেতে এসে আছে, কবে আমি চোখ বুঝবো—এখানে এসে সে জাকিয়ে বসবে।

আনন্দ শুনে তো হতবাক ! মুছকঠে বললে, উনি খুড়ীমার কি রকম ভাই ?

তোমার খুড়ীমার বৈমাত্রে ভাই—যাক গে, কুলাঙ্গারের কথা যেতে দাও। তুমি আমার সামান্য যা এখনো সঞ্চিত আছে, সেগুলো ও তোমার খুড়ীমাকে তাঁর পিত্রালয়ে একটু পৌছে দিতে পার বাবা ? জানি তোমার খুড়ীমা যেতে চাইবেন না, কিন্তু তুমি তাঁকে বুবিরে-সুবিরে সেখানে রেখে আসার ব্যবস্থা করো।

বেশ, বলছেন যখন চেষ্টা করবো।

অনেকক্ষণ কথা বলে রাধারমণের হাঁপ ধৰে। তিনি ক্লান্ত হয়ে যেন ইপাতে থাকেন। তারপর একটু জিরিয়ে নিয়ে বললেন, এই যে ইংশান কোথে একটা জল-ঢাকি পাতা আছে—

রাধারমণের ইঙ্গিতে আনন্দ ঝিশান কোগে তাকালেন। দেখল একটা জন-চৌকির উপরে একটা বিরাট পিতলের ঘড়া বসানো।

ঐ জনচৌকিটা সরালেই তুমি মেঝেতে একটা চৌকো তক্তা পাতা আছে দেখতে পাবে। ঐ তক্তার নীচে একটা সুড়ঙ্গপথ আছে—এই বাড়ির নীচে তলায় যে ছাট ভূগর্ভস্থ কক্ষ আছে—তারই একটি ঐ কক্ষ। ঐ কক্ষের মধ্যে পূর্ব পশ্চিম কোগে বিরাট এক মাটির জালা আছে, সেই জালাটা সরালেই একটি হই কক্ষের মত অনুরূপ চৌকো তক্তা আছে দেখতে পাবে, সেই তক্তার নীচে একটা রূপার কলসের মধ্যে সেই ধনরত্ন আছে। যাও ঐগুলো তুমি বের করে নিয়ে এসো। আমিই আনতাম, কিন্তু চলচ্ছিন্নিন আমি—আমার অসাধা।

আনন্দ উঠে দাঢ়াল। তাবপর রাধারমণ মলিকের নির্দেশমত কক্ষের ঝিশা-কোণে অবস্থিত জনচৌকি ও কলসটা সরিয়ে তক্তাটা দেখতে পেল।

পেয়েছ তক্তাটা?

আজ্ঞে।

ওটা তোল।

আনন্দ রাধারমণের নির্দেশ পালন করতেই একটা অঙ্ককার সুড়ঙ্গপথ তার দৃষ্টি গোচর হলো। সুড়ঙ্গের মুখে কালো অঙ্ককার যেন মুখব্যাদান করে আছে।

ঐ ঘরের কুলুঙ্গিতে দেখো একটা প্রদীপ আছে। প্রদীপটা জেলে নাও, নচে অঙ্ককারে কিছু দেখতে পাবে না।

রাধারমণের নির্দেশমত আনন্দ কুলুঙ্গিতে অবস্থিত প্রদীপটি প্রজ্ঞলিত করলো।

যাও এবার সাবধানে সুড়ঙ্গপথে নেমে যাও। পাঁচ-সাতটি ধাপ আছে সাবধানে নেমো।

সুড়ঙ্গের মুখ খুব ছোট নয়। বেশ প্রশংসন। আনন্দের নীচে নামতে কো অসুবিধা হয় না। প্রদীপ হাতে সন্তোষে অবতরণ করে নীচে।

বন্ধ হাওয়ার একটা শ্বাসরোধকারী গন্ধ।

মাথার মধ্যে আনন্দের যেন কেমন বিমর্শিয করে।

প্রথমটায় কোন কিছুই তার নজরে পড়ে না প্রদীপের স্ফলালোকে। এক একটু করে অল্প আলো-আধারি তার দৃষ্টিতে সহে যায়।

কিন্তু কোথায় মাটির জালা কক্ষমধ্যে?

তয় জালার কিছু তয়াংশ মাটিতে পড়ে আছে।

আনন্দ আরো সমুখে অগ্রসর হয় প্রদীপ হাতে, এবং তক্তা নয়—একটা গহ তার দৃষ্টিগোচর হয় এবং সেই সঙ্গে একটা কলস।

কলসটা নীচু হয়ে উপরে তুলে আনে আনন্দ। হালকা কলস, মনে হয় তার  
কলসের মধ্যে কিছু নেই, শূন্য! উবৃত্ত করলো আনন্দ—সত্তিই কলস শূন্য।  
কিছুই তার মধ্যে নেই।

কিছুক্ষণ শূন্য কলসটা হাতে স্থাগুর মত দাঢ়িয়ে রাখলো আনন্দ। তারপর শূন্য  
কলসটা হাতে ঝুলিয়ে যে পথে ঐ ভূগর্ভস্ত কক্ষের মধ্যে প্রবেশ করেছিল সেই  
. পথেই পুনরায় কক্ষমধ্যে উঠে এলো।

পেয়েছো—এনেছো? বাগ্রাকষ্টে লন রাধারমণ মল্লিক।

আনন্দ কি বলবে বুঝতে পারে না।

নিয়ে এসো কলসটা আমার সামনে। রাধারমণ বাগ্রাকষ্টে বললেন।

কিন্তু খুড়োমশাই—

আনো—আনো এখানে!

কিন্তু খুড়োমশাই, এই কলসের মধ্যে তো কিছু নেই।

নেই?

না, এ তো দেখছি শূন্য।

শূন্য—কলস শূন্য! একটা মেন তীক্ষ্ণ আর্তনাদ করে উঠলেন রাধারমণ মল্লিক।  
তার সেই আর্তনাদ শব্দে কক্ষের মধ্যে ছুটে এলেন স্ত্রী অম্বৃণা।

কি—কি হলো?

রাধারমণ মল্লিকের তখন কর্তৃরোধ হয়ে গিয়েছে।

থর থর করে তার সারা দেহ কাপছে।

মনে হয় গৌরবর্ণের সমস্ত মুখে কে বুঝি এক বাটি সিন্দুর চেলে দিয়েছে।

শক্তি অম্বৃণা স্বামীর ঐ অবস্থা দেখে ভীত। হয়ে স্বামীকে ধরে ব্যাকুল  
কষ্টে বলে, কি, কি হলো?

রাধারমণের সর্বশরীর তখন ঘামে ভিজে ঘাচ্ছে।

তার চোখ মুখ দেখলে বোৰা যায় প্রচণ্ড কষ্ট হচ্ছে তার, কিন্তু কিছুই প্রকাশ  
করতে পারছেন না।

কি হলো আনন্দ, তোমার খুড়োমশাইয়ের কি হলো?

ধৰ্মন আগে তুঁকে শুইয়ে দিই—বলতে বলতে আনন্দ রাধারমণকে শ্যাম  
উপরে শুইয়ে দিল। বলল, আপনি খুড়োমশাইকে হাওয়া করুন খূড়ীমা, আমি  
কবিরত্ন মশাইকে ডেকে আনি—ছুটেই একপ্রকার ঘর থেকে বের হয়ে গেল।

কিন্তু কিছুই করা গেল না।

আনন্দ প্রথম ওদের গৃহচিকিৎসক কবিরত্ন মশাইকে ডেকে আনল, তারপর মেডিকেল কলেজে গিয়ে সাহেব ভাঙ্গারকে ডেকে আনল।

উডবাৰ্গ সাহেব রোগীকে পৰৌষ্ণ কৰে বললেন, সেৱিবাল হিমারেজ—কথা বক্ষ হয়ে গিয়েছে—নিষ্ঠাঙ্গ পড়ে গিয়েছে—প্যারালিসিস পক্ষাঘাত।

কিছুই আৱ কৱবাৱ নেই।

তোৱাৰাত্ৰের দিকে বাধাৱমণ শেষ নিঃশ্বাস ত্যাগ কৱলেন।

শোকে মৃহ্যমান অৱৰ্পণা মৃত স্থামীৰ পাশে পাথৰেৱ মত বসে বললেন। চোখেৱ কোলে এক ফোটা অশ্রু নেই তাঁৰ।

মৃতদেহেৱ সংকাৰেৱ বাবস্থা কৱতে হবে। আনন্দচন্দ্ৰ ভেবে পায় না সে একা একা কি কৱবে। কোথায় কে এঁদেৱ আঞ্চলিক-সভন এই শহৰে আছে আনন্দৰ কিছুই জানা নেই। খুঁটীমা একটি কথাও বলছেন না। ভাকলেও সাড়া দিছেন না।

দিশেহাৱা আনন্দ বাইৱেৱ দালানে বসে থাকে।

ক্ৰমশ বেলা বাঢ়ছে।

ঠিক ঐ সময়—আঙ্গিনায় মৃত পদশৰ কুনে চোখ তুলে তাকাল আনন্দ।

অবাক-বিশ্ময়ে চেয়ে থাকে আনন্দ আগস্তকেৱ দিকে।

গৈৱিক বেশধাৰো এক সন্ধ্যাসিনী। পূৰ্ণ যুবতী এক সন্ধ্যাসিনী। সন্ধ্যাসিনীৰ যেন কুপেৱ অষ্ট নেই। মাথায় বিপুল কেশভাৱ কৃক্ষ, পৃষ্ঠদেশ জুড়ে ছড়িয়ে আছে।

পৱনে গোকুয়াবৰ্ণেৱ একটি থান।

নিৱাভৱণ দুখানি হাত।

আনন্দদাদা, না ! সন্ধ্যাসিনী বলল।

কে ?

আমায় চিনতে পাৱছো না আনন্দদাদা ?

আনন্দচন্দ্ৰেৱ দৃষ্টিৰ বিহুলতা তখনো বুঝি কাটে নি।

কিন্তু কিছুক্ষণেৱ জন্য। তাৱপৱই দৃষ্টিৰ সেই বিহুলতা দূৰ হয়। আনন্দ-চন্দ্ৰেৱ চিনতে কষ্ট হয় না সন্ধ্যাসিনীকে।

সুহাস—সুহাসিনী !

সন্ধ্যাসিনী মৃতু হাসলো।

তুমি—তুমি তাহলে বেঁচে আছো ?

সুহাসিনীৰ মৃত্যু হয়েছে আনন্দদাদা—আমি সন্ধ্যাসিনী !

তা এতদিন তুমি কোথায় ছিলে ?

সন্মাসিনীর কোন স্থায়ী বাসস্থান তো নেই আনন্দদাদা । কিন্তু এ-বাড়ি এত  
স্তৰ কেন ? কোন জনমনিষি দেখছি না—কোন সাড়াশব্দ পাচ্ছি না ।

কেউ তো নেই—

নেই !

না । একমাত্র ছিলেন তোমার পিতাঠাকুর ও মাতাঠাকুরানী, আর বুর্ড়ি বৰ  
মোক্ষদা ।

বাবা কেমন আছেন ? হরিদ্বারের আশ্রমে গুরদেব বললেন, এখানে একবার  
এসে ঘুরে যেতে, তাই দীর্ঘপথ অভিক্রম করে ছুটে আসছি ।

কাকামশাহ নেই, সুহাস ।

নেই !

না । কিছুক্ষণ পূর্বে তাঁর মৃত্যু হয়েছে । আর তারপরই খুড়ীমা সেই যে  
পাথর হয়ে গেলেন—

সন্মাসিনী কিছুক্ষণ স্তৰ হয়ে রইলো । তারপর মৃদুকষ্টে বললে, কোথায় ?

ঝি সামনের ঘরে ।

সন্মাসিনী ধীর পায়ে কক্ষের মধ্যে গিয়ে প্রবেশ করল । আনন্দচন্দ্র তাকে  
অনুসরণ করে ।

সন্মাসিনী সুহাসিনী এসে শয়ার পাশটিতে দাঢ়াল ধীর শান্ত পদে ।

সেই একই দৃশ্য—রাধারমণের মৃতদেহের শিয়রে বসে অন্ধপূর্ণ । তার মাথাটা  
ঙ্খৎ বুকের উপর ঝুঁকে রয়েছে ।

ক্ষণকাল সেই দিকে তার্কিয়ে থেকে সন্মাসিনী দৃষ্টি ফিরিয়ে নিল ।

আনন্দচন্দ্র ডাকে, খুড়ীমা দেখুন কে এসেছে ! খুড়ীমা—

কোন সাড়া এলো না অন্ধপূর্ণার দিক থেকে ।

আনন্দচন্দ্র আবার ডাকে, খুড়ীমা !

সন্মাসিনী ঝি সময় শান্ত গলায় বললে, উনি আর সাড়া দেবেন না আনন্দদাদা—  
কি বলছো ?

ঠিকই বলছি, ওঁর দেহে প্রাণ নেই, বুঝতে পারছো না ? ভাল করে তার্কিয়ে  
দেখো—উনি নেই ।

আনন্দ বিশ্ব ঘোচে না ।

সতী নারী স্বামীর সহগায়িনী হয়েছেন । সন্মাসিনী আবার বললে ।

আনন্দচন্দ্র নৌরব ।

আচ্ছা আমি চলি, আনন্দদাদা ।

যাবে ?

ই়। মনের মধ্যে একটা বাসনা ছিল—সংসারাঞ্চের মা-বাবাকে আর একটি-  
বার দেখবো—গুরুদেব বোধ হয় আমার মনের সেই বাসনা জানতে পেরেছিলেন,  
তাই হঠাতে একদিন আমাকে তিনি ডেকে পাঠালেন ।

বলনাম, আমায় ডেকেছেন গুরুদেব ?

ই়। মা, তুমি একবারটি কলকাতায় ঘুরে এসো—

কলকাতায় ! কেন গুরুদেব ?

যাও না মা—ঘুরেই এসো একটিবার ।

কিন্তু হঠাতে কেন কলকাতায় যাবার নির্দেশ দিচ্ছেন গুরুদেব ?

সেখানে গেলেই তোমার এই প্রশ্নের জবাব পাবে মা । যাও আর বিস্থ  
করো না, কালই যাত্রা করো ।

এই দীর্ঘ পথ—

যার নির্দেশে তোমায় যেতে বগছি, তিনিই তোমার সহায় হবেন মা । কোন  
চিন্তা করো না ।

কথাগুলো বলে সন্নাসিনী নৌরব হলো ।

আনন্দচন্দ্র সন্নাসিনী সুহাসিনীর কথাগুলো শুনছিল আর কেমন যেন এক বিস্ময় ও  
অঙ্গামিতি দ্রষ্টিতে চেয়েছিল ওর মধ্যের দিকে ।

এই কি সেই সুহাসিনী ?

বাধারমণ মলিকের একমাত্র কন্তা সুহাসিনী । যে বলতে গেলে কৈশোরেই  
বিধবা হয়েছিল । যার কথাবার্তা ও ব্যবহারের মধ্যে কোন দিন আনন্দ কোন  
পরিণত বৃদ্ধির পরিচয় পায় নি । নিতান্ত সহজ সরল, বলতে গেলে খানিকটা বরং  
নির্বোধই বরাবর যাকে আনন্দর মনে হয়েছে—এই কি সেই কিশোরী যেয়েটি ?

সমস্ত মুখখানি জড়ে অপূর্ব একটি প্রিপ্তি । কিছুটা মনে হয় যেন আজ্ঞা-  
সম্মাহিতও । মধ্যাখানে তো মাত্র কয়েকটি বৎসর—তারই মধ্যে এই পরিবর্তন  
কেমন করে সম্ভব হলো ? অবিষ্টি সেই কিশোরী আজ পূর্ণ শুবতী ।

ସନ୍ଧ୍ୟାସିନୀ ଆବାର କଥା ବନ୍ଦେ, ଆମି ତାହଳେ ଏବାରେ ଯାଇ ଆନନ୍ଦଦାଦା !  
ଯାବେ ?

ଝା, ଆମାକେ ତୋ ଆବାର ମେହି ହରିଦାରେଇ ଫିରେ ଯେତେ ହବେ ।  
ତୋମାର ମା-ବାବାର ଶେଷ କାଙ୍ଗଟୁକୁ ତୋ କରତେ ହବେ । ମେଟ୍ଟକୁ ଓ କି ତୁମି କରବେ ? ତୁମିଇ ତୋ ତୀଦେର ଏକମାତ୍ର ସଂତାନ ।

ନା ଆନନ୍ଦଦାଦା, ଆମି ସନ୍ଧ୍ୟାସିନୀ—ଆମାର ଦ୍ୱାରା ତୋ କିଛୁଇ ହବେ ନା । ମେ ତୁମି କରବାର କରୋ ।

ଆମି ?

ଝା, ତୁମି । ଦୈବକ୍ରମେ ତୁମି ଯଥନ ଏମେହି ପଡ଼େଛୋ ଏ ମଯେ ।

କିନ୍ତୁ ଆମି—

ବହିପ୍ରାଙ୍ଗଣେ ଐ ମଯେ କାର ଯେନ ପଦଶବ୍ଦ ଶୋନା ଗେଲ ।

ଦେଖ ତୋ ବାହିରେ ବେର ହୁୟ, ବୋଧ ହୁୟ ଭୋଲାଦାଦା ଆମେ—ସନ୍ଧ୍ୟାସିନୀ ନଲେ ।

ଭୋଲାନାଥ ? ପ୍ରଶ୍ନଟା କରେ ଆନନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ର ସନ୍ଧ୍ୟାସିନୀର ମୁଖେର ଦିକେ ତାକାଳ ।

ଝା, ପଥେ ତାର ମଙ୍ଗେ ଆମାର ଦେଖା ହେଁଛିଲ । ମନେ ହୁୟ ମେ ଆମାକେ ଚିନିତେ ଧବେଛେ, ତାଇ ମେ ହୁୟତ ଅନୁମରଣ କରେ ଏମେହେ ଆମାକେ ଏହି ଗୁହେ ।

ସନ୍ଧ୍ୟାସିନୀ ଝିଥା ଦଲେ ନି—ମତିଇ ଭୋଲାନାଥ । ଭୋଲାନାଥ ଏମେ କଷମଧୋ ଧରେଶ କବଲ ।

ଏମୋ ଭୋଲାଦା,—ସନ୍ଧ୍ୟାସିନୀଇ ଆହରାନ ଜାନାଗ ।

ମତିଇ ତୁମି ତାହଳେ ସ୍ଵହାସ ? ଚିନିତେ ଆମାର ତାହଳେ ଦେଖାଇ ହୁଲ ହୁୟ ନି !  
ନା ଭୋଲାଦା, ଚିନିତେ ତୋମାର ଭୁଲ ହୁୟ ନି । ଯାକ୍, ଭାବି ନି ତୋମାର ମଙ୍ଗେ  
ଆମାର ଆବାର ମାଙ୍ଗାଇ ହବେ ; ମବ ପ୍ରକର ଇଚ୍ଛା ।

ଭୋଲାନାଥ ତାକିଯେ ତାକିଯେ ଦେଖାଇଲ ସନ୍ଧ୍ୟାସିନୀ ସ୍ଵହାସିନୀକେ ।

ଆଜ ପୂର୍ଣ୍ଣ୍ୟୋବନା ସ୍ଵହାସିନୀର ଦିକେ ତାକିଯେ ଭୋଲାନାଥ ଯେନ ତାର ଦୃଷ୍ଟି ଫେରାତେ  
ପାରାଇଲ ନା । ଗୈରିକ ବନେ ସ୍ଵହାସିନୀକେ ଯେନ ଅପରିପା ଦେଖାଇଲ ।

ଅମନ କରେ ଚେଯେ ଚେଯେ ଆମାର ଦିକେ କି ଦେଖାଇ ଭୋଲାଦା ?

ଦେଖାଇ ତୋମାୟ—

ଆମାୟ ଦେଖାଇ ?

ଝା ।

ଆମି ତୋ ଆଜ ଏକ ସନ୍ଧ୍ୟାସିନୀ, ଆମାକେ ଦେଖବାର ଆର କି ଆଛେ ?  
ଏତକାଳ ପରେ ତୁମି କୋଥା ଥେକେ ଏଲେ ?

আশ্রম থেকে। আমার কথা থাক, তোমার কাছে আমার একটা অন্ধরোধ  
আছে, রাখবে ?

অন্ধরোধ ?

ইঠা !

বলো কি অন্ধরোধ !

ঐ দেখো মা ও বাবা, দু'জনেই—

এতক্ষণ তাকায় নি সে শয়ার দিকে। সন্ন্যাসিনী সুহাসিনীর কথায় পালদেব  
দিকে দৃষ্টিপাত করলো ভোলানাথ।

একটু আগে ওঁদের দু'জনারই দেহান্ত হয়েছে—

সে কি ?

ইঠা। আগে বাবা, পরে মা শেষ নিঃশ্বাস নিয়েছেন। ওঁদের সৎকারের  
ব্যবস্থায় ঘদি আনন্দদাদাকে তুমি সাহায্য করো—

তুমি ওজত্যে কিছু ভেবো না সুহাস। আমার দ্বারা যতটুকু সন্তু নিশ্চয়ই  
করবো।

আমি তা হলে কাল যেতে পারি—সুহাসিনী বলনে।

তুমি কাল যাবে ?

ইঠা, এবারে আমি যাবো। চলি আনন্দদাদা।

আনন্দচন্দ্র নিঃশব্দে একটিবার কেবল সন্ন্যাসিনী সুহাসিনীর মুখের দিকে  
তাকাল।

সন্ন্যাসিনী কিন্তু আর দাঢ়াল না। কক্ষ হতে নিষ্কান্ত হয়ে গেল। একটিবারও  
আর পশ্চাতে তাকাল না। ভোলানাথ কয়েকটা মুহূর্ত স্তুক হয়ে দাঢ়িয়ে থেকে  
ক্রতৃ কক্ষ হতে নিষ্কান্ত হয়ে গেল।

অঙ্গকারে নির্জন পথটা ধরে সুহাসিনী হনহন করে হেঁটে চলেছিল গঙ্গার ঘাটের  
দিকে। ভোলানাথও তাকে অন্ধসরণ করে।

সন্ন্যাসিনী সোজা হেঁটে চলেছে। কিছুদূর গিয়ে হঠাতে দাঢ়িয়ে পড়লো।  
ভোলানাথ একেবারে সামনাসামান্য এমে পড়েছে তখন।

এ কি ভোলাদ, তুমি আমার পিছনে আসছো কেন ?

সুহাস !

ও নামে তুমি আর আমাকে ডেকে। না ভোলাদ।—

তাকবো না ?

না !

কেন ?

সন্ধ্যাস গ্রহণের সঙ্গে সঙ্গে ঐ নামটাও আমি বর্জন করেছি ।

সুহাস নামটা তুমি বর্জন করেছো ?

ই়্যা । জৌর্ণ বস্ত্রের মতো যা আমার কিছু পূর্ব-পরিচয় ছিল সব কিছুই আমি বর্জন করেছি ।

তুমি আজ সন্ধ্যাসিনী ?

ই়্যা ।

কে তোমাকে এই বয়েসে সন্ধ্যাস দিলেন ?

সেই নদীতীরে, সেই সন্ধ্যাসীকে নিশ্চয়ই তোমার মনে আছে ? যিনি সপ্ত-  
দশনে মৃত আমার দেহে একদিন নতুন করে প্রাণসঞ্চার করেছিলেন, তিনিই—  
তিনিই আমার গুরুদেব ।

সুহাস !

আবার তুমি ঐ নামে আমায় ডাকছো ? আমি আজ সন্ধ্যাসিনী—ও নাম  
অবণেও আমার পাপ । যাও, আমার সঙ্গে আর এসো না । সৎকারের ব্যবস্থা  
করো গিয়ে—আনন্দদাদাকে তুমি সাহায্য করবে বলেছো, যাও ।

সন্ধ্যাসিনী আবার ফিরে চলতে শুরু করল ।

ভোলানাথ যে ভাবে দাঢ়িয়েছিল, সেই ভাবেই দাঢ়িয়ে রইলো ।

সম্মুখে-পশ্চাতে, দক্ষিণ-বামে, উঁধে' কেবল অঙ্ককার আর অঙ্ককার ।  
সন্ধ্যাসিনী চলে পিয়েছে ।

ভোলানাথের হঠাতে যেন সঁষ্টি ফিরে এল ।

বহুক্ষণ সে রাস্তার ওপর দাঢ়িয়ে আছে ।

এদিকে আনন্দচন্দ্র অনেকক্ষণ সেই ঘরের মধ্যে দু'টি মুতদেহের সামনে দাঢ়িয়ে  
থেকে ভোলানাথের অপেক্ষায় বুঝতে পারল, ভোলানাথ আর আসবে না । যা  
করবার তাকেই করতে হবে ।

আনন্দচন্দ্র ঘরের দরজাটা ভেজিয়ে দিয়ে মলিকবাড়ি থেকে নিষ্কাষ্ট হলো ।  
সোজা হাটতে হাটতে বেচু চ্যাটার্জী স্ট্রীটে তার এক সহপাঠী থাক ৩—তার গৃহে  
গিয়ে উপস্থিত হলো ।

বাত্তি তখন অনেক হয়েছে ।

সোমশেখর তার সহপাঠী সব শুনে বললে, ঠিক আছে । তুই একটু অপেক্ষা কর,  
আমি কিছু টাকা নিয়ে আসছি । যোগেন্দ্র আর শিবনাথকেও ডেকে নিয়ে যাবো ।

সব কিছু অতঃপর যোগাড় করতে করতে রাত্তি শেষ হয়ে এলো ।

মৃতদেহ বহন করে যখন সকলে গঙ্গাতীরে আশানে এসে পৌছাল, আকাশে  
অত্যাসন্ন প্রত্যন্দের চাপা ইশারা ।

চিতায় স্থাপনা করে আনন্দচন্দ্রই ওদের মুখাগ্নি করলে ।

হঠাৎ ঐ সময় দেখা গেল তোলানাথ কোন একজনকে গলায় কাপড় দিয়ে  
টানতে টানতে নিয়ে আসছে ।

কি ব্যাপার তোলানাথ ?—আনন্দচন্দ্র শুধায় ।

চিনতে পারছো না আনন্দ এই মাঝুষটাকে ?

এ কি, স্বধাকান্ত ?

ইহা, স্বধাকান্ত । কর্তাবাবুর বিশ্বাসের স্বয়েগ নিয়ে সব কিছু প্রাপ্ত করে আজ  
স্বধাকান্ত বাবু হয়েছে । ওর বাড়িতে চুক্তে ঘূম ভাঙিয়ে গলায় কাপড় দিয়ে টেনে  
এনেছি ।

ছি, ছি ! ছেড়ে দাও, ওকে যেতে দাও—আনন্দ বললে ।

ছেড়ে দেবো ? না, ওকেও ঐ চিতায় পুড়িয়ে মারবো আজ ।

স্বধাকান্ত কেবলে উঠলো । তোমার হৃটো পায়ে পড়ি, তোলানাথ । আমায়  
ছেড়ে দাও । তোমাকে অনেক টাকা দেবো ।

আং, ছেড়ে দাও তোলানাথ । ওকে বেতে দাও । আনন্দচন্দ্রই এবার এগিয়ে  
এসে তোলানাথের হাত থেকে ছাড়িয়ে দিন স্বধাকান্তকে এবং বললে, যান  
স্বধাকান্তবাবু ।

স্বধাকান্ত আর দাঢ়াল না । এক ছুটে অদৃশ হয়ে গেল ।

যোগেন্দ্র শিবনাথ ইত্যাদি হেসে উঠলো ।

দাহকার্য শেষ করে আনন্দচন্দ্র যখন গৃহে ফিরে এলো, বেলা তখন অনেক  
হয়েছে । ভিজা জামাকাপড় ছেড়ে কলেজে যাবার কাপড় ও কামিজ পরে নিন  
আনন্দচন্দ্র ।

সকাল ম'টাতেই ক্লাস আছে—ত্রামণ সাহেবের মেডিসিনের ক্লাস ।

আহারের আর সময় ছিল না । এখন আহার করতে গেলে ঠিক সময়ে ক্লাসে  
পৌছানো যাবে না । এইটাই আনন্দচন্দ্রের শেষ বছর । আর মাস দুই বাদেই  
ভাঙ্গারীর শেষ পরীক্ষা ।

আনন্দচন্দ্র বই-থাতা নিয়ে বেক্টে যাবে, একটা ম্যাণ্ডো গাড়ি এসে বাড়ির  
সামনে দাঢ়াল ।

ଏ ସମୟେ ଆବାର କେ ଏଲୋ ?

ଦରଜାର କାହେ ଏଗିଯେ ଯେତେହେ ଆନନ୍ଦ ଦେଖିଲୋ, ମଧୁସୂଦନ ଲ୍ୟାଣ୍ଡୋ ଥେକେ  
ଛେ ।

ମଧୁ ! କି ବାପାର ? ଏ ସମୟେ—

ତୋମାର ମଙ୍ଗେ ଆମାର କିଛୁ ଜରୁରୀ କଥା ଛିଲ ।

କି କଥା ?

ତୁ ମି ବେଶ୍ଟିଛିଲେ ନାକି ?

ହ୍ୟା, କଲେଜେ ଯାଚି । କ୍ଲାସ ଆଛେ ।

ଚଲ । ଆମାର ଗାଡ଼ିତେ ତୋମାକେ ଆମି ପୌଛେ ଦେବୋ କଲେଜେ ।

ଠିକ ଆଛେ, ଚଲ ।

ଗାଡ଼ିତେ ହୁ'ଜନେ ଉଠେ ବସନ୍ତ ମୁଖୋମୁଖି । କୋଚୋଯାନ ଗାଡ଼ି ଛେଡେ ଦେଇ ।

ବଳ ମଧୁ, କି କଥା ?

ଜାନୋ କାଦିନୀ ବାଡ଼ି ଛେଡେ ଚଲେ ଗିଯେଛେ ?

ଚଲେ ଗିଯେଛେନ ? କୋଥାଯ ?

ତା ଜାନି ନା । ତାର ଦାଦାଓ ବଳତେ ପାରଲ ନା ।

ତାର ଦାଦାଓ ଜାନେନ ନା କାଦିନୀ କୋଥାଯ ଗିଯେଛେ ?

ନା ।

ତା ତୁ ମି କାଦିନୀର ଓଥାନେ ଗିଯେଛିଲେ କେନ ?

କ୍ଷେତ୍ରକାଳେ ଆଗେ ମେ ଏକ ଦିନରେ ଆମାର ଗୃହେ ଗିଯେ ଆମାର ସ୍ତ୍ରୀର ମଙ୍ଗେ ଦେଖା

ରେହିଲ—

ଗହି ନାକି !

ହ୍ୟା । ଆମାର ସ୍ତ୍ରୀର ମଙ୍ଗେ କାଦିନୀ ଆଲାପ କରେ ଆମେ—

କି ବଲେଛେନ କାଦିନୀ ତୋମାର ସ୍ତ୍ରୀକେ ?

ଜାନି ନା ।

ତୋମାର ସ୍ତ୍ରୀକେ ଶୁଧାଲେଇ ପାରତେ ।

ଶୁଧିଯେଇ । ମେ କୋନ କଥାଇ ବଲିଲେ ନା । କେବଳ ଏକଟି କଥା ମେ

ଲିଲ—

କି ?

ବଲିଲେ, ଆମି ଯଦି କାଦିନୀକେ ବିବାହ କରି ତୋ ତାର କୋନ ଆପଣି ନେଇ ।

ମେ ନାକି ଖୁଲୀଇ ହବେ । କିନ୍ତୁ ମେହିନ ତାର କଥାଟା ଆମି ବିଶ୍ୱାସ କରି ନି । ପରେ  
ଶାନ୍ତାଭାବେ ପ୍ରକାଶ କରେ ଝେବେଇ, ମେ ଅନ୍ତର ଥେକେଇ ଆମାକେ ବିବାହର କଥାଟା ବଲେଇ ।

তাই কাদম্বিনীর ওখানে কাল সঞ্চায় গিয়েছিলাম। গিয়ে শুনলাম দিন দুই আঁচ্ছে  
সে কেৰায় চলে গিয়েছে, কেউ জানে না।

তার আমি কি কৱবো ?

কাদম্বিনীকে খুঁজে আমায় বেৰ কৱতেই হবে, যেখান থেকে পারি তাকে খুঁজে  
বেৰ কৱবোই—তোমার সাহায্য চাই আমি। কাৰণ—

কি কাৰণ ?

এ সংসারে তুমিই আমার একমাত্ৰ বস্তু—সত্ত্বিকাৰেৱ বস্তু—

আমার একটা কথা শুনবে মধু ?

কি কথা, বল ?

কাদম্বিনীৰ সঞ্চান আৱ কোৱো না।

কি বলছো ?

ঠিকই বলছি। কাদম্বিনী স্বেচ্ছায় তোমার জীবনেৰ পথ থেকে সৱে গিয়েছেন—  
তাকে যেতে দাও।

না না, তা হয় না। তুমি তো জান, কাদম্বিনীকে আমি কি গভীঃ  
ভালবাসি—

ঠিক আছে; কিন্তু যাকে তুমি অংশ নারায়ণশিলা সাক্ষী কৱে পৰিয়  
মঞ্চোচ্চারণ কৱে বিবাহ কৱেছো, তাৰ প্ৰতি তোমার কোন কৰ্তব্য নেই ? কেন  
বুৰতে পারছো না মধু, তোমার স্তৰী যা বলেছে সম্পূৰ্ণ অভিমানেৰ বশেই বলেছে।

অভিমানেৰ বশে ?

ইঠা। ওটা তাঁৰ সত্ত্বিকাৰেৱ মনেৰ কথা নয়—হতে পাৱে না। ব্যাপারটা  
নিচক অভিমানেৰ। স্বামীৰ ভালবাসা, স্বামীৰ সংসাৰ এ দেশেৰ হিন্দু নারীৰ  
সাক্ষাৎ স্বৰ্গ। তাদেৱ ঐ স্বামীৰ স্বথেই স্বথেই।

কিন্তু—

তুমি অক্ষ মধু, নচেৎ আজো তুমি চিনতে পারলে না তোমার স্তৰীকে ! তুমি  
মনে কিছু কৱো না মধু, একটা কথা আজ তোমায় বলি—তোমার স্তৰীকে অবহেলা  
কৱো না।

মধুসুদন চুপ কৱে ধাকে। আনন্দচন্দ্ৰেৰ কথাৰ কোন জবাব দেয় না।

গাড়ি তথন মেডিকেল কলেজেৰ গেট দিয়ে চুকছে।

গাড়ি ধামতেই আনন্দচন্দ্ৰ গাড়ি থেকে নেয়ে গেল। বগলে, তুমি নামবে না  
মধু ? তাৰপৰ বগলে, প্ৰকৃতিৰ হাতেৰ ঝীড়নক হয়ো না, তাতে কেবল  
মনোকষ্টই বাঢ়ায়।

মধু কোন জবাব দিল না ।  
 ক্লাস নেই তোমার ? আনন্দ শুধায় ।  
 আছে । কিন্তু আজ কলেজে যাব না ।  
 আনন্দ আর কিছু বললে না । ক্লাসক্রমের দিকে হেঁটে চলল ।

গাড়ি আবার তখন চলতে শুরু করেছে ।  
 হঠাৎ মধুর তার জীবনের আদর্শ মাইকেল মধুস্মদনের কথা মনে পড়ে যায় ।  
 আনন্দচন্দ্র একদিন মাইকেলের প্রসঙ্গে কথায় কথায় বলেছিল, যাকে  
 যি জীবনের আদর্শ ও শুরু বলে সম্ভান করো মধু—সেই মাইকেলের জীবনের  
 কে একবার তাকিয়ে দেখো । প্রবৃত্তির তাড়নায় কি ভাবে ঐ মাঝুষটা ছুটাছুটি  
 রছেন !

অন্ন বয়সে আঁষ্টান হলেন । সমাজ, আজীবন্সজন, সব ছাড়লেন । তিনি  
 জন ইংরাজ হবেন, ইংরাজীতে কথা বলবেন, ইংরাজীতে স্পন্দনেবেন,  
 রাজীতে কবিতা লিখে হোমার গেটের মত হবেন । পালিয়ে গেলেন মান্দাজ  
 বিয়ে করলেন সেখানে এক ইংরাজ মহিলাকে । কিন্তু বেশীদিন সে স্ত্রীকে নিয়ে  
 করতে পারলেন না । তাকে পরিত্যাগ করে আবার এক বিদেশী মহিলার  
 শিশুহণ করলেন । ইংরাজীতে কাব্য রচনা করলেন ‘ক্যাপটিভ লেডি’ । কিন্তু  
 হলো, আবার চলে এলেন এইখানেই । বেথুন তখন বলেছিলেন—বিদেশীর  
 ক্ষম ইংরাজীতে কবিতা লিখে প্রতিষ্ঠা অর্জন করা সম্ভব নয় মাইকেল, কেবল  
 অম মাত্র ।

বোধ হয় তাই পুনরায় আবার বাংলা ভাষার চর্চায় মন দিলেন ।

মধু ভাবতে থাকে, এ দেশে ফেরার পর মাইকেলের সে কি দুরবস্থা ! পিতামাতা  
 ন আর ইহজগতে মাই, আজীবন্সজনরাও তাঁকে বিধর্মী বলে ত্যাগ করেছে ।  
 তাঁর পৈতৃক সম্পত্তি ইতিমধ্যে গ্রাস করেছে । কলকাতা শহরেরও ইতি-  
 ম্প্যাথুর পরিবর্তন ঘটে গিয়েছে । বাল্যবন্ধুদের মধ্যে এক গৌরদাস বসাক  
 যায়ে এলেন তাঁকে সাহায্য করতে । তিনিই যোগাড় করে দিলেন কলকাতা  
 স আদালতে ইন্টারপ্রিটারের কাজটা । ঐ গৌরদাসই পাইকপাড়ার রাজাদের  
 পরিচয় করিয়া দিলেন । মাইকেল ‘রঞ্জবলী’ নাটকের বাংলা অভ্যাস করেন  
 তাঁর অভিনয় হয় । এ দেশে ক্রমে তাঁর প্রতিষ্ঠা হতে লাগল ।

বেলগাছিয়া রঞ্জালয়ে সে নাটক অভিনীত হলো । একে একে লিখলেন  
 ‘আবতী’, ‘একেই কি বলে সভ্যতা’ ও ‘বুড়ো শালিকের ঘাড়ে রেঁ’ ।

এলো নব অমিত্রাক্ষর ছন্দ । মাইকেল রচনা করলেন ‘তিলোত্তমাসন্তব’ কাব্য ।  
বাংলাদেশের পাঠক চমকে উঠলো নৃতন ছন্দ, ঈ নৃতন ভাব ও নৃতন ওজন্বিত  
দেখে ।

রচিত হলো ‘মেঘনাদবধ কাব্য’ !

ঘরে ঘরে মাইকেলের নাম ছড়িয়ে পড়ল ।

কিন্তু প্রবৃত্তির দাস মাইকেলের দুঃখ তো কই ঘূচল না !

এবার মাথায় নতুন এক চিন্তা—তাকে বিলেত গিয়ে ব্যারিস্টার হয়ে আসতে  
হবে । কিছুদিন আগে বিলেত চলে গেছেন । এখন শোনা যাচ্ছে, বিদেশে তাঁর  
দুঃখের নাকি সৌমা নেই ।

হঠাতে খেয়াল হলো, বাড়ির গেট দিয়ে ল্যাণ্ডো গাড়ি চুকচে ।

নীরজাস্বন্দরী তার নিজ কক্ষে বসে ইংরাজী লেখা মঞ্চো করছিল ।

মচ্ মচ্ জুতোর শব্দ তুলে মধু এসে কক্ষে প্রবেশ করল ।

নীরজাস্বন্দরী তাড়াতাড়ি বই-খাতা ফেলে উঠে দাঢ়ায় ।

কলেজ থেকে এত তাড়াতাড়ি ফিরলেন যে ?

মধু স্ত্রীর সে কথার জবাব না দিয়ে বললে, আমার বোতল আর গেলাসটা নিয়ে  
এসো । কথাগুলো বলে মধু নিজ পাঠকক্ষে গিয়ে প্রবেশ করলো ।

নীরজা বোতল আর গেলাস এনে টেবিলের ওপরে নামিয়ে রাখল ।

শাসে বোতল থেকে তরল পদাৰ্থ ঢালতে ঢালতে মধু বললে, নীরজা, তুমি  
তোমার পিতৃগৃহে যাবে ?

না । নীরজাস্বন্দরী বললে ।

যাবে না ? যেতে চাও না ?

না ।

কেন ?

বিবাহের পর স্বামীর গৃহ স্ত্রীলোকের একমাত্র স্থান ।

তুমি যদি যেতে চাও তো আমি ব্যবস্থা করতে পারি ।

আপনি যদি যেতে বলেন তো যাবো ।

আমি বললে যাবে ?

ইয়া ।

কিন্তু নীরজা, আমি তো কোন দিনই স্ত্রীর অধিকার তোমায় দিতে  
পারবো না ।

জানি ।

জানো ?

ই়্যা ।

সে কারণে তোমার দুঃখ হয় না ?

না ।

দুঃখ হয় না ?

মাঝুষ কি তার ভবিতব্যকে কখনো খণ্ডাতে পারে ?

মধু অবাক বিশ্বয়ে চেয়ে থাকে স্তীর মুখের দিকে ।

এ যেন সেই লাজুক ভীকৃ নিরাধিনী নীরজাসুন্দরী নয়, তার নামনে এ হেন অন্য এক নারী ।

## ১৯

মধুসূন্দন বললে নীরজাসুন্দরীকে, কিন্তু আমার নিজস্ব তৃপ্তি বলেও তো একটা বস্তু থাকতে পারে নীরজা !

নীরজা স্বামীর মুখের দিকে তাকিয়ে বললে, আপনার মুখের জগ্ন আমি সব কিছু ত্যাগ করতে পারি ।

নীরজা !

আপনি যদি চান যে আমি পিত্রালয়ে চলে যাই, আপনি সেইমতই ব্যবস্থা করুন, আমি চলে যাবো ।

চলে যাবে, সত্যি বলছো নীরজা ?

সত্যাই বলছি । কিন্তু সেই সঙ্গে একটা কথা ভেবে দেখবেন, আপনি স্তীকে ত্যাগ করেছেন বলে লোকে আপনার সম্পর্কে নানা কথা বলবে ।

মধুসূন্দন স্তীর কথার কোন জবাব দেয় না । কেবল মধ্যে মধ্যে প্লাস্টা ওষ্ঠের সামনে তুলে ধরে চুম্বক দিতে থাকে ।

নীরজা ও চুপচাপ দাঢ়িয়ে থাকে । মধুসূন্দন নিঃশব্দে পূর্বের মতই মধ্যে মধ্যে আসে চুম্বক দিতে থাকে ।

নীরজা হঠাত বলে একসময়, আমি একবার কাদাধিনী দেবীর সঙ্গে দেখা করতে পারি ?

চকিতে মুখ তুলে তাকাল এ কথায় স্তীর মুখের দিকে । বললে, কাদাধিনীর সঙ্গে দেখা করবে তুমি ?

ইয়া, আপনার অস্ত্রমতি পেলো ।

কিষ্ট কেন ?

তাকে আমি নিজে অশুরোধ করবো, বলবো আমি সামন্দে মত দিছি—

না নীরজা, তাতে কোন লাভ হবে না ।

লাভ হবে না ?

না ।

আমি অশুরোধ করলেও তিনি সম্ভত হবেন না ।

না । তা ছাড়া—

কি, বলুন ?

তার দেখা তুমি কোথায় পাবে ।

কেন তাদের বাড়িতে !

সে তো সেখানে নেই ।

নেই ?

না ।

কোথায় গিয়েছেন তিনি ?

কেউ জানে না, সে বাড়ি ছেড়ে কোথায় চলে গিয়েছে ।

তাকে কি খুঁজে বের করা যায় না ?

যে স্বেচ্ছায় আঙ্গোপন করে, তাকে কি খুঁজে পাওয়া যায় নীরজা ?

নীরজা কিছুক্ষণ অতঃপর চূপ করে থাকে । তারপর শান্ত গলায় বললে, তাহলে আমাকে কবে যেতে হবে আপনি বলবেন, জানবেন আমি প্রস্তুতই থাকব ।

না নীরজা, আপাততঃ তুমি যেমন আছো তেমনি থাকো ।

থাকবো ?

ইয়া, থাকো ।

আমি একটা অশুরোধ করবো ?

কি বলো ?

আমাকে বেথুন স্থলে তরতি করে দেবেন ।

কেন ?

আমি পড়াশুনা করবো ।

তুমি বিষ্ণালয়ে পড়বে ?

আপনার অস্ত্রমতি পেলো ।

এ তো ভাল কথা, তুমি পড়াশুনা করতে চাও—থব ভাল কথা, আমার  
নিশ্চয়ই সম্মতি আছে।

শন্তরঠাকুর আপত্তি করেন যদি ?

না, বাবা আপত্তি করবেন না। আমি নিজে তাঁকে বলবো—বরং মাকে  
বলবো, মা মাকে কথাটা বলবেন।

কথাগুলো বলে শৃঙ্খ পাসে আবার মদ চালল মধুসূদন।

এই ভরতুপ্রে খালি পেটে আর শগুলো থাবেন না।

মধুসূদন হাসলো, ভয় নেই কিছু হবে না আমার।

আমার যে বড় ভয় করে, নীরজা বললে।

মধুসূদন হাসলো।

নীরজা, তুমি মাইকেল মধুসূদনের নাম শনেছো কখনো ?

তাঁর দু'খানা বই আমি পড়েছি।

পড়েছো ? কি কি বই নীরজা ?

বুড়ো শালিখের ঘাড়ে রেঁ। আর মেঘনাদবধ কাব্য।

কবে পড়লে ?

বাবা এনে দিয়েছিলেন আমাকে বই দুটো—

দেখেছো তাঁকে কখনো ?

না।

তিনি এখন বিলেতে, নচেৎ তোমাকে আমি তাঁর কাছে নিয়ে যেতাম।  
আমার সঙ্গে পরিচয় ছিল তাঁর।

আমার একজনকে দেখবার খুব ইচ্ছা করে—

কে বল তো ?

ঈশ্বরচন্দ্ৰ বিদ্যাসাগৰ।

ঠিক আছে, আমি একদিন নিয়ে যাবো তাঁর কাছে।

আপনি পরমহংসদেবকে দেখেছেন ?

কে, ঐ দক্ষিণেশ্বরের পাগলা ঠাকুর !

ইয়া, তাঁকেও একটিবার আমার বড় দেখবার ইচ্ছা।

দূর, সে পাগলাটাকে দেখে কি হবে ! তার মধ্যে দেখবার কি আছে !  
ঠাটুর উপর থাটো একটু ধূতি পরে খালি গায়ে ঘুরে ঘুরে বেড়ায় মন্দিরের চতুরে  
গঙ্গার ঘাটে। শনেছি most unimpressive !

বাবার কাছে শনেছি—

কি শুনেছো ?

অনেক বড় বড় লোকরা নাকি তাঁকে দেখতে যান দক্ষিণেশ্বরে—

তাঁরা ও পাগল !

কেশব সেন, ডাঃ মহেন্দ্রলাল সরকার, গিরিশ ঘোষ—তাঁরা পাগল ?

পাগল ছাড়া আর কি !

মধুসূদনের পিতাঠাকুর পুত্রবধূর বালিকা বিশ্বালয়ে অধ্যয়নের ব্যাপারে কোন আপত্তি করলেন না, বরং সামনেই মত দিলেন।

মধুসূদন নিজে গিয়ে তাকে বেথুন স্কুলে ভরতি করে এলো কয়েকদিন পরে।  
মধুসূদনের পিতামাতা কেউই কোন আপত্তি জানান নি পুত্রবধূর বিশ্বালয়ে ভরতির ব্যাপারে। কারণ রামপ্রাণ শুট্টর স্টুই স্বামীকে বলেছিলেন, তুমি অমত করো না।

রামপ্রাণ বলেছিলেন, কিন্তু ঘরের বো—

তাতে কি হয়েছে, শুনতে পাই তো আজকাল অনেক মেয়েই লেখাপড়া শিখছে। তা ছাড়া বধূমাতা লেখাপড়া শিখলে যদি মধুর মতিগতি বদলায়—

বদলাবে মনে করো ?

হয়তো বদলাতে পারে, বিশেষ সে-ই যথম সম্ভতি দিয়েছে। কমলামুন্দরী  
বললো।

বেশ। তবে তোমার ছেলেকে তো আমি জানি। ঠিক আছে বধূমাতা পড়া-  
শুনা করতে চান করুন, তবে বাড়ির গাড়ি তাঁকে স্কুলে পৌছে দেবে ও নিয়ে  
আসবে।

সে তো নিশ্চয়ই। কমলামুন্দরী বললে।

সেই মত বাবস্থাই হলো।

স্কুলে ভরতি হ্বার পর দেখা গেল নীরজামুন্দরী অনেক রাত পর্যন্ত জেগে  
পড়াশুনা করে এবং বাড়িতে যতক্ষণ থাকে শান্তড়ীর সেবা করে।

মধুসূদনের সঙ্গে প্রায় দেখাই হয় না। মধুসূদনের সামনে ফাইন্যাল পরীক্ষা।  
অধিক রাত পর্যন্ত সে তার পাঠকক্ষে বসে পড়াশুনা করে।

অনেক দিন কল্যাণিকে দেখে না অক্ষয়চন্দ্র, সেদিন এসেছিলেন আদরিণী  
কল্যাণিকে একটিবার দেখবার জন্য। অক্ষয়চন্দ্র জানতেন না যে তাঁর কল্যা বেথুন  
স্কুলে ভরতি হয়েছে।

অন্দরে সংবাদ পৌছতেই কমলামুন্দরীর দাসী শ্বামা বহির্বহস্তে এলো।

এই যে শ্বামা, সব কেমন আছে ?

তাল। শ্যামা অক্ষয়চন্দ্র পদধূলি নিল। তারপর বললে, চলুন গিন্নীমা আপনাকে ডাকছেন।

চল।

কমলামুন্দরীর কক্ষে এসে প্রবেশ করলেন অক্ষয়চন্দ্র।

কমলামুন্দরী আজকাল ঘরের মধ্যে সামাজ্য ইঁটাচলা করেন। মধুসূদন মেডিকেল কলেজ থেকে সাহেব ভাঙ্কারকে এনে মাকে দেখিয়েছিল। কমলামুন্দরী এখন সেই সাহেব ভাঙ্কারের চিকিৎসাধীনেই আছে, সামাজ্য উন্নতি হয়েছে।

পানকের উপরেই বশেছিলেন কমলামুন্দরী মাথার প্রফিলটা ট্রিমএ টেনে দিয়ে।

নগন্ধার বেয়ান। সব কৃশল তো ?

ঝঁ। আপনাদের সব সংবাদ শুভ তো ?

ঝুঁশরের ইচ্ছায় মোটামুটি সব মঙ্গল। তা নাইজাকে দেখছি না, অনেক দিন দেখি নি তাই মাকে একটিবার আমি দেখতে এলাগ আর যদি অনুগতি হয় তে কয়েক দিনের জন্য তাকে নিয়ে যেতে চাই বেয়ান।

কিন্তু সে তো এখন যেতে পারবে না বেয়াইমশাই। কমলামুন্দরী বললেন।

যেতে পারবে না ?

না, সেটা সংগৃহ নয়।

কেন বেয়ান ?

সে বেথুন স্থলে ভরতি হয়েছে।

বিশ্বালয়ে ভরতি হয়েছে ?

ঝঁ, পড়াশুনা করছে। বধ্মাতারই ইচ্ছা হয় প্রথমে বিশ্বালয়ে ভরতি হবে। মধুও আপত্তি করলো না। আপনার বেয়াইমশাইও আপত্তি করলেন না। বুঝতেই তো পারছেন, যুগ পালটাচ্ছে—

না না, বেশ করেছেন। এ তো খুব আনন্দের কথা। বিশ্বালাভ এ তো পরম সুখের কথা। তা সে বুঝি এখন স্থলে ?

ঝঁ। আপনি বিশ্বাম করুন, আহারাদি করুন। তিনটে সাড়ে-তিনটেয় ছুঁতি হলে সে আসবে তখন দেখা হবে। শ্যামা !

যাই গিন্নীমা। শ্যামা এসে কক্ষে প্রবেশ করল।

বেয়াইমশাইয়ের বিশ্বামের বাবস্থা করে দে।

তাহলে সেই তাল বেয়ান ঠাকুর। আমি সক্ষ্যায়ই যাবো।

কেন, এসেছেন যথন একটা দিন থেকেই যান না। কমলামুন্দরী বললেন।

না বেয়ান ঠাকুন, নৌজার মায়ের শ্রীরটা ভাল যাচ্ছে না।

তিনি কি অসুস্থ ?

না, তেমন কিছু নয়। মধ্যে মধ্যে বুকের মধ্যে একটা যন্ত্রণা ভোগ করে—  
চিকিৎসা হচ্ছে তো ?

ইয়া। কবিরাজমশাই নিয়মিত ঔষধপত্র দেন।

বৈকালে নৌজাস্বন্দরী স্তুল থেকে আসবার পর শামা বললে, বৌমণি, তোমার  
বাবা এসেছেন যে !

বাবা ? বাবা এসেছেন ?

ইয়া, আজ তুমি স্তুলে চলে যাবার পর।

কোথায়—কোথায় বাবা ?

দোতলায় পশ্চিমের ঘরে বিশ্রাম নিচ্ছেন।

জামাকাপড় না বদলেই, হাতে মুখে জল দিয়ে পশ্চিমের ঘরে গিয়ে চুকল  
নৌজাস্বন্দরী।

পালকের উপর অর্ধশায়িত অবস্থায় অক্ষয়চন্দ্র দীনবন্ধু মিত্রের ‘নৌলদর্পণ’  
পড়ছিলেন।

নৌলকর হাঙ্গামাকে কেন্দ্র করে দীনবন্ধুর ঐ কেতাবটি আলোড়ন তুলেছে রীতি-  
মত। ব্যক্তিগতভাবে দীনবন্ধুর সঙ্গে আলাপ ছিল অক্ষয়চন্দ্রের।

যে চৌবেড়িয়া গ্রামে দীনবন্ধুর জন্ম, সেই গ্রামেরই ছেলে অক্ষয়চন্দ্র। ছোট-  
বেলায় এক পাঠশালায় পড়েছেন।

দীনবন্ধুর ঐ নামটা তিনি নিজেই রেখেছিলেন। তার পিতৃদণ্ড নাম ছিল  
গঙ্কর্বনারায়ণ। সকলে কি হাসাহাসিই না করতো ঐ গঙ্কর্বনারায়ণ নামটা নিয়ে !

সহপাঠী ও সমবয়সীরা বলতো—গুৰু ! থুথু—গুৰু—গুৰু !

পাঠশালার পড়া শেষ হবার পর ঠাঁর পিতা কালাটাদ মিত্র গুৰুকে বিষয়-  
আশয় দেখাশোনার কাজে নিযুক্ত করেছিলেন। কিন্তু গুৰুর কলকাতায় পালিয়ে  
আসে এবং দীনবন্ধু মিত্র নাম নিয়ে কলকাতার স্তুলে ভরতি হলো।

সেই সময়ই সে মধ্যে মধ্যে প্রভাকরে লিখত। অক্ষয়চন্দ্র শুনেছিলেন নদীয়া  
যশোহর প্রভৃতি জেলার সর্বত্র প্রজাদের সঙ্গে যথন নৌলকরদের প্রচণ্ড ঝগড়া-বিবাদ  
চলছে, দীনবন্ধু তখনও ঢাকায় ছিলেন। সেই সময়ই তিনি লেখনী ধারণ করেন।

নৌলদর্পণ মাত্র কিছুদিন আগে প্রকাশিত হয়েছে। বইটির নাম শুনেছিলেন  
অক্ষয়চন্দ্র, কিন্তু বইটা হাতের কাছে পান নি। এখানে এসে সহসা বইখানা দেখে

সাগ্রহে বইটা পড়তে শুরু করেছিলেন।

বাবা !

কে ? হাতের বইটা একপাশে সরিয়ে অঙ্গয়চন্দ্র উঠে বসলেন পালকের উপরে।

নীরজা মা ! আয় মা !

আপনি কখন এলেন ?

এই তো সকালের দিকে।

বাড়ির সব কুশল তো বাবা ?

ইঠা। এখানে এসে সব শুনলাম—

কি শুনলেন ?

তুই মা বেথুন বিশ্বালয়ে ভরতি হয়েছিস !

ইঠা, বাবা।

জামাই বাবাজীরই একান্ত আগ্রহে নাকি তুই বিদ্যালয়ে ভরতি হয়েছিস ?

উনি মুখে সে কথা প্রকাশ না করলেও, আমি বুঝতে পেরেছিলাম, উনি চান আমি ভাল করে লেখাপড়া শিখি, ইংরাজী ভাষা শিক্ষা করি। তাই—

খুব ভাল করেছিস মা। স্বামীর আকাঙ্ক্ষার অভ্যর্তনী হওয়াই তো প্রকৃত সহধর্মীর কর্তব্য।

বাবা, আপনি অসম্ভব হন নি তো ?

না মা না। আয় মা, আমার পাশে বোস। জামাই উচ্চশিক্ষিত, তোর শিক্ষার কৃটি থাকলে কৃটি থেকে যেত।

আশীর্বাদ করুন বাবা, যেন আমি ওর যোগ্য সহধর্মী হতে পারি।

সর্বান্তকুরণে আশীর্বাদ করছি মা, তোরা স্থৰ্থী হ।

মা কেমন আছেন ?

তার শরীর-স্থায় তেমন ভাল যাচ্ছে না। তাই তো তোকে একটিবার দুই তিন দিনের জন্য নিয়ে যেতে এসেছিলাম।

কিন্তু বাবা, এ সময় বিশ্বালয় কামাই করে—

না না, যাওয়াটা ঠিক হবে না—পড়াশুনায় বিষ্ণ ঘটবে।

মাকে আপনি বুঝিয়ে বলবেন।

নিশ্চয়ই। তোর গর্ত্তারিণীকে বুঝিয়ে সব কথা বলবো বৈকি।

শামা বলছিল—

কি বলছিল রে ?

আপনি নাকি আজই চলে যাবেন ?

ইয়া, মা ।

আপনি চিন্তা করবেন না বাবা । মাকে বলবেন, আমি মধ্যে মধ্যে পত্র দেবো ।  
ইয়া রে, জামাই কখন আসে ?

সামনেই তো শেষ পরীক্ষা । খুব ব্যস্ত উনি । ফেরার তো কোন ঠিক নেই ।

জামাইয়ের মত জামাই হয়েছে । কি যে গর্ব আমাদের মা । কিন্তু  
বেলাবেলি না বেঙ্গতে পারলে পৌছতে অনেক রাত হয়ে যাবে ।

এখুনি রওনা হবেন ?

ইয়া, মা । তোর সঙ্গে একটিবার দেখা করে যাবো বলেই অপেক্ষা করছিলাম ।

রাত্রি গভীর হয়েছে ।

মধুসূদন তার নিজস্ব পাঠকক্ষে বসে অধ্যয়ন করছিল ।

ঘড়িতে চং চং করে রাত্রি ছুটো ঘোষণা করল ।

কান্তনের মাঝামাঝি । কিন্তু এখনো এ শহরের বাতাসে একটা হিমেল পরশ  
যেন পাওয়া যায় । মধুসূদন চেয়ার ছেড়ে উঠে খোলা জানালাটার সামনে ঢাঢ়াল ।

ইদানীং কিছুদিন যাবৎ মধুসূদন ঐ পাঠকক্ষেই একটা চোকি পেতে শয়নের  
ব্যবস্থা করেছিল । সামনের টেবিলের ওপরে বক্ষিত জলের প্লাস্টার দিকে তাকাল  
মধুসূদন ।

নীরজা জলের প্লাস্ট জল রেখে গিয়েছিল । কিন্তু প্লাস্ট শূন্য হয়ে গিয়েছে ।  
শূন্য জলের প্লাস্ট হাতে নিয়ে কি যেন ভাবল মধুসূদন । তারপর পাশের কক্ষে  
গিয়ে প্রবেশ করল । ঐ কক্ষেরই একটি আলমারিতে বোতল থাকে ।

ঘরে প্রবেশ করেই কিন্তু মধুসূদন থমকে ঢাঢ়াল ।

যেবেতে মাতৃর বিছিয়ে সেজবাতিটা নামিয়ে এনে নীরজা বোধ হয় অধ্যয়ন  
করছিল এবং অধ্যয়ন করতে করতেই বোধ হয় নিদ্রাভিতৃত হয়েছে কোন এক সময়  
ক্লাস্টিতে ।

একপাশে খোলা একখানি ইংরাজী কেতাব । তারই পাশে নীরজার শিথিল  
দেহভার এলানো । খোলা চুলের রাশি ছড়িয়ে আছে, বিশ্রান্ত বসন ।

বক্ষের আবরণ শিথিল । দুটি পীনোন্নত বক্ষ স্থগিত অঞ্চলের আবরণমূল্য  
হয়ে মধ্যে মধ্যে খাস-প্রাণীসের সঙ্গে প্রাণান্তর করছে মৃত্যুল্য ছন্দে যেন ।

মধুসূদনের দৃষ্টি সেইদিক থেকে যেন শরে না । যৌবনভারাবনত শিথিল  
দেহবক্ষরী যেন কামনার সাগরে একটি প্রদৃষ্টিত পদ । মধুসূদন তাকিয়ে থাকে  
সেই দিকে নির্নিমিত্বে ।

তার দেহের রোমকুপে-কৃপে যেন একটা অজ্ঞাত শিহরণ ঢেউ তুলে যায়। তীব্র একটা নেশার মত যেন বিচিত্র এক অহুত্তি তার দেহের স্নায়তে স্নায়তে ছড়িয়ে পড়ে।

হাতের প্লাস হাতেই থাকে। আলমারি খুলে বোতল থেকে মদ ঢালতে যেন ভুলে যায় মধুসূদন। ধীরে ধীরে শায়িতা নিষ্ঠিতা স্তৰীর পাশটিতে বসে পড়ে মধুসূদন।

হাতের শৃঙ্গ প্লাসটা একপাশে নামিয়ে রেখে মধুসূদন নিষ্পলক দৃষ্টিতে নীরজার উম্বুক্ত ঘোবন যেন দেখতে থাকে এবং নিজের অজ্ঞাতেই কখন হাত বাড়িয়ে নীরজাকে শ্পর্শ করে।

কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে সেই মৃছ স্পর্শেই নীরজার নিজাতঙ্গ হয়। সে ধড়ফড়িয়ে উঠে বসে।—কে, কে ?

আ—আমি, আমি নীরজা—আমি।

আপনি—? নীরজা তাড়াতাড়ি গাত্রবন্ধ ঠিক করতে ব্যস্ত হয়ে পড়ে।

ইঃ। ভূমিতলে এভাবে শয়ন করে আছো কেন? যাও পালকে গিয়ে শয়ন করো। বলতে বলতে মধুসূদন উঠে দাঢ়িয়েছে ততক্ষণে।

যাও শয্যায় গিয়ে শয়ন করো। মধুসূদন আবার বললে। তার স্নায়তে স্নায়তে তখনো নেশা—কিসের এক মাদকতা যেন।

পড়তে পড়তে কখন ঘুমিয়ে পড়েছিলাম—কুষ্ঠিতভাবে নীরজা বলে।

যাও শয্যায় যাও। বলতে বলতে শৃঙ্গ প্লাসটা হাতে মধুসূদন আলমারির পান্না খুলে বোতল বের করে। এগিয়ে এসে নীরজা বলে, আমায় দিন আমি ঢেলে দিচ্ছি। আমাকে ডাকলেন না কেন?

নীরজাসুন্দরী স্বামীর হাত থেকে প্লাস ও বোতল নিয়ে প্লাসে মদ ঢেলে দিল।

নীরজা!

বলুন ?

তোমার বাবা এসেছিলেন শুনলাম ?

ইঃ।

তা তোমার বাবার সঙ্গে গেলে না কেন? শুনলাম তোমার মা'র শরীরটা তাল নয়!

এখন গেলে পড়ানুনার ক্ষতি হবে।

তাই গেলে না ?

না, মান্দে—

ঠিক আছে। সামনে দোলযাত্রা। আমি তোমাকে সঙ্গে করে চৌবেড়িয়ায়  
পৌছে দিয়ে আসবো।

আপনি মাবেন?

ইংসা, পৌছে দিয়ে চলে আসবো।

তাহলে আমিও মাকে দেখে আপনার সঙ্গেই চলে আসবো।

তুমি দুই-একদিন থেকো।

না।

কেন?

শামা ঠিক মাঘের সেবাযত্ত করতে পারে না। মা'র কষ্ট হবে। তা ছাড়া—  
তাছাড়া কি নীরজা?

আপনার শেষ পরীক্ষা সামনে। এ সময়—

মধুসূদন মৃত্যু হাসলো। বললে, আমার কোন কষ্ট হবে না।

কিন্তু আমার যে সর্বদা আপনার জন্য চিন্তা হয়—

নীরজা!

বলুন?

আমার কাছ থেকে তো তুমি কিছুই পাও নি, তবু আমার জন্য চিন্তা কেন  
তোমার!

কে বললে পাই নি? আপনার অমুগ্রহ না থাকলে কি এ গৃহে আমার স্থান  
হতো?

শুধু এ গৃহে থাকবার অধিকারটুকু পেয়েই তুমি খুশি?

নীরজামূল্লরী স্বামীর কথার কোন জবাব দেয় না। মাথা নৌচু করে মাটির  
দিকে তাকিয়ে থাকে।

তুমি এতো অল্পেতেই সন্তুষ্ট নীরজা!

অল্প কেন বলছেন, এর চাইতে বড় অধিকার প্রাপ্তিলোকের আর কি থাকতে  
পারে? আর তার বেশী কি কাম্য থাকতে পারে?

মধুসূদন অবাক হয়ে যায় নীরজার কথা শনে।

এ তো সামান্য শিক্ষায় হয় না! এ যে তারও বেশী—

আপনি মনে কোন দুঃখ বা ক্লেশ রাখবেন না। নীরজা বললে, আপনি  
আমাকে যতটুকু অধিকার দিয়েছেন, তাইতেই জীবন আমার ধন্য হয়ে গিয়েছে।

নীরজা!

বলুন?

কাদম্বিনীকে জীবনে আমি কোন দিন ভুলতে পারবো বলে মনে হয় না।  
তাই তোমার সঙ্গে আমি প্রতারণা করতে চাই না।

কেন ভুলবেন আপনি তাকে?

না ভুললে তোমার প্রতি আমার যা কর্তব্য তা পালন করবো কি  
করে।

আমার প্রতি কোন কর্তব্যের জটি তো নেই আপনার।

আছে—আছে নীরজ। আজ এই মৃহূর্তে বুঝতে পারছি, এ আমি অন্যায়  
করছি।

না না, ওটা আপনি ভাববেন না।

না ভেবে যে পারছি না। বলতে বলতে সহসা হাত বাড়িয়ে মধুমদন নীরজার  
একখানি হাত চেপে ধরল এবং তাকলো গাঢ়কষ্টে—নীরজ।

রাত অনেক হয়েছে। চলুন শয়ন করবেন চলুন।

তাহলে—

বলুন।

তুমিও এসো।

আমি তো এই ঘরেই রয়েছি।

না, এক শয্যায়।

নীরজা স্বামীর মুখের দিকে তাকাল।

স্বামীর দু'চোখের দৃষ্টিতে কি দেখল তা সে-ই জানে। কিছুক্ষণ সেই দৃষ্টির  
মধ্য থেকে নিষ্কক্ষণে বললে, চলুন শুভে চলুন।

মধুমদন আর কথা না বলে নীরজার হাতে তরল পদার্থপূর্ণ মাস্টা তুলে দিয়ে  
মাজা গিয়ে শয্যায় শয়ন করল।

ঘরের আলোটা নিভিয়ে দাও নীরজ। বাইরে দেখো চমৎকার টাদের  
আলো।

নীরজামুদ্দরী সেজবাতিটা নিভিয়ে দিল।

সত্তিই আকাশে জ্যোৎস্নার প্রাবন। খোলা জানালাপথে জোংশ। এসে  
ঘরের মেঝেতে পড়েছে, নীচের তলায় রামপ্রাণের জলসাধরে কে এক বাঙ্গজী  
এসেছে, তার গান শোনা যায়। বাঙ্গজীর কষ্টস্বরটি ভারী মিষ্টি।

আজ্ঞ রঞ্জনী হম

ভাগো পেহাম্ব—

পেখলুঁ পিয়া-মুখ-চল্ল।

জীবন ঘোবন

সফল করি' মানলুঁ

দশ দিশ ভেল নিরদল্পা ॥

নৌরজাম্বুরীর দু'চোখে জন । মে ধীরে ধীরে এগিয়ে স্বামীর চরণতলে  
শয্যায় উপবেশন করল ।

## ২০

কলকাতায় মেডিকেল কলেজের প্রতিষ্ঠা—ইংরাজী ১৮৩৫ সাল ।

কলকাতা শহরে তখন চিকিৎসকের বড় অভাব । ভাল চিকিৎসক তেমন এক  
প্রকার নেই বললেই হয় । যা দু'চারজন আছে তারা ইংরাজ, তাছাড়া কবিরাজ  
কিছু আছেন । চিকিৎসার জন্য জনসাধারণকে তাদের ওপরেই নির্ভর করতে হয় ।

কলকাতা শহরে তো চিকিৎসক বলতে গেলে নেই-ই, গ্রামাঞ্চলে তো একেবারেই  
নেই । যা কিছু আছে ঐ কবিরাজ ।

ভারতচন্দ্র নিজে কবিরাজ ছিলেন এবং গ্রামাঞ্চলের চিকিৎসার যে কি অবস্থা  
সেটা তাঁর অজ্ঞাত ছিল না বলেই একমাত্র ছেলেকে ডাকারী পড়াবেন মনষ্ট কলে-  
ছিলেন এবং মেই কারণেই তাকে কলকাতায় পাঠিয়েছিলেন । প্রথমে ইচ্ছা হিল  
ইংরাজী ভাষার মাধ্যমেই তাঁর ছেলেকে মেডিকেল কলেজে ডাকারী পড়াবেন ।  
কিন্তু পরে ১৮৫২ সনে যখন চিকিৎসার স্বৰ্যবস্থা প্রসারের জন্য তিনি বৎসরের  
পাঠ্যক্রম করে একটি বাংলা বিভাগ গর্ভন্মেট শুল্ক করল, ছেলেকে নির্দেশ দিলেন  
মেই বাংলা বিভাগেই ভর্তি হবার জন্য । তিনি বৎসর বেশী সময় নয়, তিনি বৎসরের  
মধ্যেই আনন্দচন্দ্র ডাক্তার হয়ে ক্রিয়তে পারবে । কেটেও গেল তিনি বৎসর দেখতে  
দেখতে । ডাঃ চিবার্স সাহেব তখন মেডিকেল কলেজের অধ্যক্ষ ।

আনন্দচন্দ্রের শেষ পরীক্ষা তখন ঘরের দরজায় । পড়াশুনার চাপ খুব বেশী ।

শুশান থেকে মুল্লিকমশাই ও তাঁর সহধর্মীর দাহকার্য সম্পর্ক করে রাত্রির শেষ  
যামে আনন্দচন্দ্র কলুটোলাঘ ফিরে এলো । সিঙ্গ বস্ত্রাদি পরিবর্তন করে আনন্দচন্দ্র  
তাঁর মেডিসিনের বইখানি নিয়ে বসেছে, কুস্মকুমারী এমে কক্ষে প্রবেশ করল ।

আনন্দ—

আনন্দচন্দ্র তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়াল, কাকীমা !

সেই কোন্ সকালে গতকাল বেরিয়েছিলে, তারপর সারা দিনমান, রাত্রে পর্যন্ত

এলে না ! রাত্রে দুবার এসে তোমার ঘরে তোমার খোজ নিয়েছি, তা কোথায় ছিলে ?

দর্মাহাটায় গিয়েছিলাম, কাকীমা ।

সেখানে হঠাৎ ?

ইয়া, মন্তিক কাকাদের একটু খোজখবর করতে গিয়েছিলাম—

তা তাঁরা সব ভাল আছেন তো ?

না কাকীমা, মন্তিক কাকা ও তাঁর স্ত্রী দু'জনার গতকাল মৃত্যু হয়েছে ।

সে কি !

ইয়া, সে এক বিচিত্র আশ্র্য ঘটনা । মন্তিক কাকা প্রথমে মারা গেলেন, তারপর প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই কাকীমার প্রাণটা বের হয়ে গেল ।

সেরাত্রের সমস্ত ঘটনা আনন্দচন্দ্র আনন্দপূর্বিক বলে গেল ।

সব শুনে কুসুমকুমারী বললে, ভাগ্যবতী নারী, বহু পুণ্যফল ছিল তাই স্থামীর সঙ্গে একপ্রকার সহমরণেই গেলেন ।

তার চাইতেও এক বিচিত্র ব্যাপার ঘটেছে কাকীমা গত রাত্রে !

কি ?

সুহাসিনীকে দেখলাম ।

সে তো কবেই মারা গিয়েছে সর্পদংশনে !

না, কাকামা । আমরা তাই জানতাম বটে, এবং মৃতা বলে তার মৃতদেহ তেলায় করে গঙ্গায় ভাসিয়ে দেওয়াও হয়েছিল । কিন্তু সে মরে নি ।

তা কেমন করে এমনটি হলো ?

তা ঠিক জানি না, তবে সে আজো জীবিত । আর সে আজ সন্ধ্যাসিনী ।

বলো কি আনন্দ ?

ইয়া, কাকামা । সুহাসিনী আজ সন্ধ্যাসিনী—এক নতুন সুহাসিনী ।

তা তার সঙ্গে তোমার কোথায় দেখা হলো ?

ঐ মন্তিক কাকামশাহীয়ের গৃহেই । হত্যার ঠিক পরপরই সে তার গুরুর আদেশে এখানে এসে উপস্থিত হয় ।

সে এখন কোথায় ? তার কথা শুনে তাকে একটিবার দেখতে ইচ্ছা করছে । শেখ দেখা দেখেছিলাম তাকে বিধিবা হয়ে পিতৃগৃহে ফিরে আসবার পর । সেও তো কত বৎসর আগে !

সে তো নেই কাকীমা ।

নেই ?

না। সে যেমন এসেছিল, তেমনিই আবার চলে গেল। তবে তাকে দেখে কাল মনে হলো সে যেন জীবনের অর্থ খুঁজে পেয়েছে। সত্যিকারের শান্তির সন্ধান পেয়েছে।

অতঃপর দুজনেই কিছুক্ষণ নীরব। একটা পাষাণভাৱ-স্তৰতা যেন ঘৰেৱ মধ্যে বিৱাজ কৰছে। অনেকক্ষণ পৰে আনন্দ বললে, কিন্তু আপনি আমাৰ থোঁজ কৰছিলেন কেন কাকীমা?

আমি আজই চলে যাচ্ছি। যাবাৰ আগে তোমাৰ সঙ্গে একটিবাৰ দেখা হবে না তাই—

চলে যাচ্ছেন? কোথায় কাকীমা?

আমাৰ মায়েৰ কাছে।

কবে আবাৰ আসবেন?

আৱ তো আসবো না আনন্দ।

আসবেন না? কেন? কথাটা যেন সম্যক উপলক্ষি কৰতে পাৱে না আনন্দচন্দ্ৰ। কুসুমকুমাৰীৰ মুখেৰ দিকে তাই তাকিয়ে থাকে।

আব তো আমাৰ এ সংসাৱেৰ প্ৰতি কোন কৰ্তব্য নেই।

ওকথা বলছেন কেন কাকীমা?

আমাৰ যা কৰণীয়, এবাৰ তো তোমাৰ নতুন কাকীমাই কৰতে পাৱবেন। তাই এখানকাৰ প্ৰয়োজনও আমাৰ ফুৰিয়ে গেল।

কাকীমা!

জান আনন্দ, নারী পুত্ৰবতী না হলে তাৰ জীৱনটাই ব্যথ—মিথ্যা হয়ে যায় একেবাৱে। কুসুমকুমাৰীৰ কথাগুলো যেন কাম্মাৰ মতই শোনাল।

তোমাৰ কাকামশাই তো আসলে পুত্ৰলাভেৰ আশাতেই বিবাহ কৰেছিলেন দিদি জীবিতা থাকতেও দ্বিতীয়বাৰ। কিন্তু আমিও তাকে সে পুত্ৰ দিতে পাৱলাম না।

কি জানি কেন আনন্দ যেন কাকামশাইয়েৰ তৃতীয়বাৰ বিবাহেৰ ব্যাপাৱটা সম্পৰ্কে গ্ৰহণ কৰতে পাৱে নি। পুত্ৰ হল না বলে আবাৰ বিবাহ! তৃতীয়া স্তৰী গৰ্ভে যদি কোন সন্ধান না জয়ায়, তবে কি আবাৰ চতুৰ্থবাৰ দারণপৰিশ্ৰাহণ?

কাকীমা, আমাৰ কিন্তু মনে হচ্ছে আপনি অভিমানবশৰ্বর্তিনী হয়েই এ সংসাৱ ছেড়ে চলে যাচ্ছেন!

না আনন্দ, তা নয়।

না বলছেন?

সংসারে বিশেষ করে স্থানীয় কাছে এতদিন আমার একটা বিশেষ প্রয়োজন ছিল, কিন্তু আজ মরস্ততী আসায় সে প্রয়োজন তো আর রইলো না। তা ছাড়া আমি এখানে থাকলে সরস্তী তার প্রাপ্যটুকু তো পাবে না।

পাবেন না ?

না, পাবে না। কথাটা আমার ঠিক তার বুঝবে না আনন্দ। তা ছাড়া আমাদের হিন্দুর ঘরের মেয়েরায়ে কত অসুবিধা থাকবে তখনই কথাটা ভাবি তখনই মনে মনে পঞ্জিত ঝিখরচন্দ্রকে প্রণাম করি। এদেশের মেয়েদের সামনে শিক্ষার আলো তুলে ধরে যে কি উপকার করেছেন, আজ নয় এ দেশ একদিন বুঝতে পারবে। তোমার সঙ্গে হ্যাত এ জীবনে আর দেখা হবে না আনন্দ কিন্তু যত দিন বাঁচবো এবং যেখানেই থাকি না কেন তেমার কথা আমার মনে থাকবে।

আনন্দচন্দ্র এগিয়ে গিয়ে কুস্থমকুমারীর পায়ের ধূলো নিল।

চলি আনন্দ, কেমন ?

আপনার মা এখন কোথায় ?

বাবার দেহরক্ষার পর মা শাস্তিপুরেই আছেন।

কাকামশাইকে বলেছেন ?

জানেন বৈকি। তাঁর অহমতি না নিয়ে কি যেতে পারি ?

কুস্থমকুমারী কক্ষ হতে নিষ্ক্রান্ত হয়ে গেলেন।

আনন্দচন্দ্রের আর পড়া হলো না।

এ শহরে এসে আনন্দচন্দ্র অনেক কিছু দেখল। দেখলো কতামাকে, মল্লিক-বাড়ির খুড়ীমাকে, সুহাসিনীকে, ঐ ছোট কাকীমা কুস্থমকুমারীকে, কাদম্বিনীকে, মধুমূলনকে, মল্লিককাকা, সেনকাকা, মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর, কেশব সেন, সর্বোপরি ঝিখরচন্দ্র বিজ্ঞাসাগর ও দক্ষিণেশ্বরের ঠাকুর রামকৃষ্ণ পরমহংসকে।

যাত্রার পূর্বে অপরাহ্নের দিকে কুস্থমকুমারী স্থানীকে প্রণাম করতে এলো।

নিবারণচন্দ্র বসেছিলেন তাঁর শয়নকক্ষে একা। গড়গড়ার নলটি হাতের মধ্যে ধ্রাই ছিল, কলকের আগুন নিঃশেষ হয়ে যাচ্ছিল, কক্ষে প্রবেশ করতেই চোখ তুলে তাকালেন নিবারণচন্দ্র কুস্থমকুমারীর দিকে।

একটু নেমে দাঢ়াও, পায়ের ধূলো নিই—কুস্থমকুমারী বললে।

পদধূলি নেবার পর নিবারণচন্দ্র বললেন, তাহলে তুমি সতিসতিই চললে মেজগিলী ?

কুস্থমকুমারী নীরব।

এমন করে কোন দিন সত্ত্য সত্ত্য তুমি আমায় ত্যাগ করে যাবে ভাবতে পারি  
নি মেজগিন্নী—নিবারণচন্দ্ৰ মৃতকৰ্ত্ত্বে বললেন।

না না, অমন কথা বলো না। তোমাকে ত্যাগ করে যাবার স্পৰ্ধা আমার  
কোথায়? কেবল এই গৃহ ছেড়ে চলে যাচ্ছি।

নিজেই তুমি আমার পুনৱায় বিবাহ দিলে মেজগিন্নী, আমি তো চাই নি!

তা কি আমি জানি না?

জানো?

জানি বৈকি।

তবে এভাবে চলে যাচ্ছা কেন? যদি তোমার মনের কথা অন্য রকমই ছিল  
তবে আমাকে নিয়ে এই শৰ্মাণ্ডিক খেলা কেন খেললে মেজগিন্নী? কি এই  
প্রয়োজন ছিল?

ছি ছি, ওকথা বলাও মহাপাপ। তা ছাড়। প্রয়োজন ছিল বলেই তো  
সরস্বতীকে নিয়ে এলাম।

কুস্থম অনায়াসেই বলতে পারত, মনে মনে তোমারও কি এটা ইচ্ছা ছিল,  
না? নচেৎ আমার সাধা কি ছিল সরস্বতীকে এ সংসারে নিয়ে আসি? কিন্তু  
মুখে সেকথা বলল না—বলতে পারল না কেন না-জানি।

মেজগিন্নী, একটা কথার আমার জবাব দেবে যাবার আগে?

বল।

বড়বো তো থেকেও নেই, এ সংসারে আসা অবধি তুমিই ছিলে এ সংসারের  
সব কিছু। এ সংসারটা তুমি যেমনভাবে চালিয়েছো তেমনি চলেছে। আজ তুমি  
চলে যাবার পর কে এসব দেখবে?

কেন, সরস্বতীই তো রইলো।

সে বালিকা মাত্র। তার সাধা কি সব ঝুঁতাবে দেখাশোনা করে?

ছেলেমাসুষ তো হয়েছে কি, যেয়েমাসুষ হয়ে যখন জন্মেছে, সব শিখে নিতে  
দেরি হবে না। তুমি দেখে নিও। আমিও তো যখন এসেছিলাম ছোটই  
ছিলাম।

নিবারণচন্দ্ৰ বললেন, সকলে কি সব কিছু পাবে?

পাবে। ও পারবে। তুমি কিছু ভেবো না। চলি। বেলাবেলি একটু বেরতে  
না পারলে শাস্তিপুরে পৌছাতে অনেক রাত হয়ে যাবে।

আমি যদি গঙ্গার ঘাট পর্যন্ত তোমার সঙ্গে যাই, তো মার আপত্তি আছে?

তার তো কোন প্রয়োজন নেই। কুস্থকুমারী বললে।

এ সংসারে একদিন আমিহি তোমায় নিয়ে এসেছিলাম। এ সংসার থেকে চিরবিদায়টা আমিহি না হয় দিয়ে আসি।

আমি তো বলছিই, ছোটৰ কোল জুড়ে যেদিন সন্তান আসবে, সেদিন থবৰ পেলেই আমি আসবো।

তুমি যে আর ফিরে আসবে না আমি জানি।

কুসুমকুমারী আৱ কোন কথা বললে না, কক্ষ হতে ধীৱ পদক্ষেপে নিষ্কাস্ত হয়ে গেল।

কক্ষ হতে নিষ্কাস্ত হতেই সৱস্থতীৱ সঙ্গে দেখা হয়ে গেল।

সৱস্থতী ডাকল, মেজদিদি!

কে রে, ছোট?

সত্যসত্যাই তাহলে আমাদেৱ ছেড়ে তুমি চলে যাচ্ছো মেজদিদি, আমাকে অপৱাধী কৱে চিৰদিনেৱ গত?

ছি, ওকথা বলে না ছোট। তোৱ অপৱাধটা কোথায়?

কন্তার ধাৱণা কিস্ত—

কি রে?

আমাৱাই জন্য তুমি চলে যাচ্ছ।

না রে না। বিশ্বাস কৱ তুই, কাদিস না, শোন।

সৱস্থতী মীচু হয়ে কুসুমকুমারীৱ পদধূলি নিতেই কুসুমকুমারী দু'বাহ বাড়িয়ে তাকে নিজেৱ বক্ষে টেনে নিল। আশীৰ্বাদ কৱি বোন, তোৱ কোল জুড়ে সোনার ঢাক আশুক—কাদিস নে, চৃপ কৱি বোন চৃপ কৱি।

ক্রমে ক্রমে সন্ধ্যার আবছায়া চারিদিকে ঘন হয়ে উঠছিল।

চাৰজন দাঢ়ি প্ৰাণপণে দাঢ়ি বাইছিল। ধাতাস অহুক্ল না ধাকায় নাও ধীৱ মহৱগতিতে এগুছিল।

নাওয়েৱ ছইয়েৱ মধ্যে বসেছিল কুসুমকুমারী।

সঙ্গে চলেছিল তাকে পৌছে দিতে মুহূৰি দিবাকৱ। দিবাকৱ নাওয়েৱ বাইৱে পাটাতনেৱ ওপৱ বসে হঁকো টানছিল।

দিবাকৱ কুসুমকুমারীকে যেমন শ্ৰদ্ধা কৱতো তেমনি ভালবাসতো। সংসারেৱ কৰ্ত্তাৰ বলতে কুসুমকুমারীই ছিল নিবাৰণচজ্জ্বেৱ গৃহে। যেমন মায়ামমতা তেমনি কৰ্ত্তব্যজ্ঞান। বাড়িৰ বড় গি গী তো কিছুই দেখতেন না, সব কিছুৰ দেখাশোনা কৱতে হতো কুসুমকুমারীকে। সেই কুসুমকুমারী বাবুৱ সংসার ছেড়ে চলে যাওয়ায়

হিসাকরের হৃথের যেন অন্ত ছিল না ।

সংসারের কোথায় কি হচ্ছে না হচ্ছে, কার কথন কি প্রয়োজন, সব ছিল ঈ  
কুশমকুমারী । এই গত বৎসরই তো, তার জোষ্টা কন্যার বিবাহ স্থির হওয়ায় এক  
হাতে অর্থ ছিল না বলে দিবাকর চিন্তিত হয়ে উঠেছিল । হঠাৎ একদিন কুশম-  
কুমারীই শুধালো, কাকা, শুনলাম আপনার কন্তার বিবাহ স্থির হয়েছে ?

হয়েছে তো মা-জননী । কিঞ্চ—

কিঞ্চ কি কাকা ?

আমার অবস্থাটা তো তোমার অবিদিত নেই মা-জননী—

হিসাবপত্র একটা করুন, আমি যতটা পারি সাহায্য করবো ।

মা-জননী গো, কি বলে তোমায় এ বুড়োটা যে ধৃতবাদ জানাবে !

তা কন্তাকে বলেন নি ?

না, মা-জননী ।

কেন, কন্তাকে বলতে পারতেন !

আমার ভয় করে ।

ঠিক আছে, বলতে হবে না, যা করার আমিই করবো । কবে বিবাহ, দিন  
স্থির হয়েছে কিছু ?

সামনের আবগে গোড়ার দিকে ঢটো দিন আছে, তা বছিলাম—

ঠিক আছে, ব্যবস্থা করে ফেলুন কাকা । আবগে হলে তো আর দিনও বেশী  
নেই । আবাত্রের এই ক'টা দিন । কাল আমি কিছু টাকা দেবো, আপনি  
কেনাকাটা করুন ।

বলতে গেলে দিবাকরের জোষ্টা কন্তার বিবাহের যা বতীয় খরচই কুশমকুমারী  
বহন করেছিল এবং সত্য কথা বলতে কি কুশমকুমারী সাহায্য না করলে দিবাকর  
তার মেয়ের বিবাহ দিতেই পারত না । এবং দিলেও কষ্ট করে শেষ সম্বল তার  
দেশের ভিটাটুকু বিক্রি করতে হতো ।

কাকা ? ভিতর থেকে কুশমকুমারীর কণ্ঠস্বর ভেসে এলো ।

মা-জননী ! সাড়া দিল দিবাকর ।

রাত ক'টা নাগাদ পৌছাবো বলে মনে হয় আপনার ?

বাতাস পেলে তো কথাই ছিল না মা-জননী, তাছাড়া উজান ঠেলে যেতে  
হচ্ছে—রাত পুষ্টে যাবে বলে মনে হচ্ছে ।

আবপথে কোথাও নৌকা বেঁধে থাওয়াওয়া সেবে নেবেন কাকা ।

তুমি কিছু থাবে না মা-জননী ?

আমাৰ কৃধা নেই। রাত্ৰে আৱ কিছু মুখে দেবো না।  
দিবাকৰ আৱ কিছু বলে না।

কৃধাতৃষ্ণা কিছুই ছিল না কুস্মকুমারীৰ। এবং স্বামীৰ গৃহ চিৰদিনেৰ মত  
ছেড়ে আসাৰ সময় মনেৰ মধ্যে যে জোৱ ছিল, কুমশঃ যেন একটু একটু কৰে সেটা  
ক্ষয়প্ৰাপ্ত হচ্ছিল, একটু একটু কৰে নিঃশেষ হয়ে যাচ্ছিল।

ঐ অসহায় মাঝুষটাকে সে ছেড়ে চলে এলো, নিবাৰণচন্দ্ৰ যে তাকে ছাড়া আৱ  
কিছুই জানতেন না। কেবল মেজগিলী আৱ কুস্ম। কথন খেতে হবে, কখন  
আদালতে যাবাৰ জন্য গ্ৰস্ত হতে হবে, সব কিছুই কুস্মকুমারীকে দেখতে হতো।  
এমন কি জামাকাপড় পৰ্যন্ত সামনে এনে ধৰতে হতো।

সৰ্ব ব্যাপারে উদাসীন যেন কেমন মাঝুষটা। কোন দিকে কোন ব্যাপারেই  
যে খেয়াল নেই মাঝুষটাৰ, সেই উদাসীন আজ্ঞাভোলা মাঝুষটাকেই সে কাৰ হাতে  
দিয়ে এল !

বড়দিদি তো সংসাৱেৰ কিছুই দেখেন না। পুজোআহিক নিয়েই সৰ্বদা ব্যস্ত,  
ব্যস্ত তাৰ নন্দগোপালকে নিয়ে।

কেবল কি ঐ মাঝুষটাই, সংসাৱেৰ সব কিছু কুস্মকুমারীই দেখতো।

সৱস্বতী কি পাৱবে—পাৱবে কি দেখাশোনা কৰতে সব কিছুৰ? হয়ত  
অৰ্ধেক দিন না স্বান, না আহাৰ—চলে যাবে আদালতে।

মক্কেলদেৱ নিয়ে বসলে তো আৱ খেয়ালই থাকে না। ঘণ্টাৰ পৰ ঘণ্টা কেটে  
যায়, অন্দৰ থেকে কুস্মকুমারীকেই তাগিদ দিতে হতো বারংবাৰ।

বছৰাৰ তাগিদ দেবাৰ পৰ হয়তো উঠে আসতো। বলতো, ভাকচো কেন?

ৰাত কত হলো খেয়াল আছে? কুস্ম বলতো, থাওয়াদাওয়া কি আজ আৱ  
কৰতে হবে না?

অনেক ৰাত হয়ে গিয়েছে, তাই না?

না। এই তো সবে সক্ষে—যাও আসন পেতে রেখেছি, বোসো গিয়ে। সব  
তো ঠাণ্ডা হয়ে গিয়েছে, গৱম কৰে নিয়ে আসি আমি।

খেতে বসে নিবাৰণচন্দ্ৰ বলতেন, সত্যি মেজগিলী, তুমি না ধাকলে যে আমাৰ  
কি হতো!

হয়েছে। এখন যাও তো হাতমুখে জল দিয়ে এসো।

শীতটা আজ বেশ পড়েছে, না মেজগিলী?

সে খেয়াল আছে নাকি তোমাৰ? গায়েৰ চান্দৱটা কোথাৱ রেখে এলে?

সেটা বোধ হয় ফৰাসেৰ উপৰেই পড়ে আছে।

সেই মাঝুষটাকে সে ছেড়ে চলে এলো !

কেন যে এক দুর্জয় অভিমান তাকে গ্রাস করলো ?

কুসুমকুমারীর দু'চোখের কোল ছাপিয়ে বার বার করে অঙ্গ নেমে আসে।  
দিবাকরকে বললে কেমন হয়, কাকা নৌকা ফেরান, কিবে চলুন !

বুকের আকৃতি বুকের মধ্যে গুমরাতে লাগল ।

কোন্ মুখ নিয়ে আবার সে সেখানে কিবে যাবে ।

তোররাত্রের দিকে শাস্তিপুরের ঘাটে এসে নাও ভিড়ল ।

দিবাকরের গলা শোনা গেল, মা-জননী, নাও ঘাটে ভিড়েছে ।

কুসুমকুমারীর যেন চমক ভাঙল ।

ওরে নাও সাবধানে ঘাটে লাগা বাবা !

বাড়িটা গঙ্গার ঘাট থেকে বেশী দূরে নয়, মিনিট পনের লাগে হঁটে যেতে ।

নৌকা থেকে অবতরণ করে আগে আগে হঁটে চলে কুসুমকুমারী । পশ্চাতে কিছু  
ব্যবধানে হঁটে চলে দিবাকর ।—মা-জননী, কেন যে এ স্বেচ্ছানির্বাসন নিলে !

মৃত গলায় বলে দিবাকর ।

কাকা ?

কিছু বলছো মা-জননী ?

কলকাতার খবর মধ্যে মধ্যে আমাকে দেবেন ।

দেবো বৈকি মা-জননী । স্বয়োগ স্ববিধা হলেই সংবাদ প্রেরণ করবো ।

বাড়ির কাছাকছি যেতেই কানে এলো—

শ্রীনন্দ রাথিল নাম নন্দেরই নন্দন,

যশোদা রাথিল নাম যাদু বাছাধন ।

কুসুমকুমারীর মা শরৎশঙ্কু কৃষ্ণের শতনাম করতে করতে আঙিনার ফুলগাছ  
থেকে সাজিতে ফুল তুলেছিলেন । দোরগোড় য় পৌছে কুসুম ডাকল, মা !

কে ?

মাগো আমি !

শরৎশঙ্কু এগিয়ে এলেন, ওয়া তুই ? আয় মা আয় । তা হঠাতে বলা নেই  
কওঢ়া নেই—

কেন, তোমার কাছে আসতে হলে কি বলে-কয়ে আসতে হবে ?

ঐ সময় দিবাকর বললে, আমি তাহলে চলি মা-জননী !

সে কি, এখনি যাবেন ?

ଇହା ମା-ଜନନୀ, ଏଇ ନୌକାତେଇ ଫିରେ ଯାବୋ ।  
ବିଆମ କରବେନ ନା ? ଆହାରାଦି କରବେନ ନା ?  
ନା ମା-ଜନନୀ, ଆମାକେ ବିଦ୍ୟାଯ ଦାଓ ।  
କୁଞ୍ଚମ ଆର ବାଧା ଦିଲ ନା ।

ଦିବାକର ଦରଜାର ମୂଖ ଥେକେଇ ପ୍ରଷାନ କରଲୋ ।  
କୁଞ୍ଚମକୁମାରୀ ଏକଟା ଦୀର୍ଘବୀର୍ମାଣ ଗୋବ କରେ ମାରେର ଦିକେ ଫିରେ ବଲନେ, ଚଲ ମା  
ଘରେ ।

ଶର୍ବନ୍ଧଶୀର ମନଟା ଯେନ କେମନ ବିଚନିତ ହୟ । ବିବାହେର ପରେ ଯେ ମେଯେ ଶଙ୍କର-  
ବାଡ଼ି ଥେକେ ଗତ ଆଟ ବଃସର କଥନୋ ଆମେ ନି, ଆସାର କଥା ବଲନେ ଜାନିଯେଛେ,  
କେମନ କରେ ଯାଇ ମା, ତୋମାର ଜ୍ଞାନାଇ ଯେ ଶିଶୁର ମତ, ମର୍ଦନା ଦେଖାଶୋନା ଯେ  
ଆମାକେଇ କରତେ ହୟ । ମେହି ମେଯେ ହଠାତ୍ ଏତ ବହର ବାଦେ ଚଲେ ଏଳୋ କୋନ  
ପୂର୍ବସଂବାଦ ନା ଦିଯେଇ ! ଘରେ ଏମେ ବଲନେନ ଶର୍ବନ୍ଧଶୀ, ତା ହ୍ୟା ରେ, ବଲା ନେଇ କପ୍ପା  
ନେଇ, ହଠାତ୍ ଚଲେ ଏଳି ? ସବ ସଂବାଦ ଶୁଭ ତୋ ?

ଇହା ମା, ଶୁଭ ବୈକି—ସବ ଭାଲ ।

ତା ଜାମାଇ ବାବାଜୀକେ ଏକା ରେଖେ ଏଳି, ତାର ସବ ଦେଖାଶୋନା—

ମେ ବ୍ୟବସ୍ଥା ନା କରେଇ କି ଏମେହି ମା ?

ବ୍ୟବସ୍ଥା—କି ବ୍ୟବସ୍ଥା କରେ ଏଳି ରେ ?

ଆବାର ତାର ବିଯେ ଦିଯେଛି ।

ବିଯେ ! ମେ କି ?

ଇହା, ମା ।

ଏହି ବ୍ୟେସେ ଆବାର ବିଯେ କରଲେନ ଜାମାଇ ?

ପୁରୁଷେର ଆବାର ବ୍ୟେସ କି ମା !

ଆମି ଯେ କିଛୁଇ ବୁଝେ ଉଠିତେ ପାରଛି ନା କୁଞ୍ଚମ !

ବଂଶରକ୍ଷା ତୋ କରତେ ହବେ ମା ।

ତାଇ ଆବାର ଏହି ବ୍ୟେସେ ବିଯେ କରଲେନ ଜାମାଇ ?

ଆମି ସବ ଯୋଗାଡିଯତ୍ର କରେ ବିଯେ ଦିଯେଛି ସରସତୀର ସଙ୍ଗେ । ଆମାର ପ୍ରଯୋଜନ  
ମେ ସଂମାରେ ଫୁରିଯେ ଗେଲ ତାଇ ଚଲେ ଏଲାମ । ବିଯେର ପର ଶଙ୍କରବାଡ଼ିତେ ଗିଯେ ଦେବିନ  
ବୁଝାତେ ପାରି ନି ମା ଆମାର ସତୀନେର ଦୁଃଖଟା । ବୁଝାତେ ପାରିଲାମ ସରସତୀକେ ଘରେ  
ଆନବାର ପର ।

କୁଞ୍ଚମ !

ମାଗୋ ?

বোধ হয় ভাল করলি না মা ।

ভাল—মন্দ জানি না মা, যা করেছি স্বামীর কথা ও তার বংশের কথা  
ভেবেই করেছি ।

শরৎশী আর কিছু বললেন না ।

## ২১

কুসুমকুমারী বাড়ি ছেড়ে চলে যাবার পর যে কটা দিন আনন্দচন্দ্রকে নিবারণ-  
চন্দ্রের গৃহে থাকতে হয়েছিল মনের মধ্যে কোথাও তার যেন এতটুকু শান্তি  
ছিল না ।

ফাইন্যাল পরীক্ষা কোনমতে শেষ করলো—ডাক্তারীর ডিপ্রোমাটা পাবার জন্য ।  
ঐ বাড়িতে প্রাণ যেন তার হাপিয়ে উঠেছিল । কেন যেন তার সর্বদা মনে হতো  
সে ফেখানেই যায় স্থানেই কোন-না-কোন দুঃখ ও অশান্তি এসে হাজির হয় ।

রাধারমণের গৃহে থাকাকালীন সময়ে শ্রহাসিনীর পুনরায় বিবাহ দেবার ইচ্ছাকে  
কেন্দ্র করে রাধারমণের সংসারে অশান্তির কড় উঠলো—যে বাড়ে শ্রহাসিনী সংসার  
হতে বিছিন হয়ে সন্ন্যাসিনী হয়ে গেল, ভবতারিণী সংসার থেকে দূরে চলে  
গেলেন—একদা জরজমাট মহিকবাড়ি শুশানে পরিণত হলো । রাধারমণের  
বংশটাই লোপ পেয়ে গেল ।

তারপর সে এলো কলুটোলায় নিবারণচন্দ্রের গৃহে । নিবারণচন্দ্রের সংসারটাও  
যেন কেমন হয়ে গেল—কুসুমকুমারীর ঐ সংসার থেকে চলে যাবার সঙ্গে সঙ্গেই ।

আসলে শ্রহাসিনীকে যেমন আনন্দ ভালবেসেছিল, তেমনি বুঝি ভালবেসেছিল  
কুসুমকুমারীকে । আনন্দ কি বুঝতে পারে নি কেন শেষ পর্যন্ত কুসুমকুমারী স্বামী-  
গৃহ ছেড়ে শান্তিপুরে চলে গেল ! স্বামীর প্রতি বুকভরা একটা অভিমান নিয়েই  
কুসুমকুমারী মায়ের কাছে চলে গেল । আঘাতটা নিবারণচন্দ্রের বুকেও কম বাজে  
নি ।

কুসুমকুমারী চলে যাবার সঙ্গে সঙ্গেই নিবারণচন্দ্রের কাছে সংসারটা যেন শূন্য  
হয়ে গেল, এবং তার অজ্ঞাতেই মনটা ঠার সরস্বতীর দ্বপরে যেন ক্রমশঃ একটু একটু  
করে বিন্দু হয়ে উঠতে থাকে ।

সরস্বতী বালিকা হলেও সেটা বুঝতে পারে । বেচারী আড়ালে বসে বসে  
চোখের জল ফেলে । নিবারণচন্দ্রের প্রথমা স্তৰী বস্ত্রাবতী সংসারে থেকেও যেন আর  
সংসারে ছিলেন না ।

স্বামী তার কোন সম্মানাদি হলো। না তাই বিন্দুঘরার বিবাহ করলেন।  
রঞ্জিতী একান্ত স্বাভাবিকভাবেই যেন বাপারটা গ্রহণ করেছিল—মেনে নিয়েছিল।  
এবং কুমুদমুরী সংসারে আসার পর যখন সে দেখতে পেল স্বামী তার  
কুমুদমুরী-অঙ্গ প্রাণ হয়ে উঠেছে—সে ধীরে ধীরে স্বামী ও সংসারের দিক থেকে  
ফিরিয়ে নিল—একটু একটু করে অনেক দূরে চলে গেল। তার নন্দগোপালকে  
নিয়ে সে মেতে উঠলো।

মন তার সর্বক্ষণ ঠাকুরের কাছেই পড়ে থাকে। কুমুদ চলে যাবার পর এতকাল  
যে সংসারের হালটা সে নিজের হাতে ধরে রেখেছিল সে সংসারের যে কি হলো,  
কেমন করে চলছে—সে সংবাদটাকু সে নিত না। ফলে সংসারে দেখা দিতে  
লাগল বিশ্বজ্ঞান।

সরস্বতী হিমসিম খেয়ে যায়।

স্বামীও কেমন যেন গভীর। সারাটা দিন বহিশর্তুলেই থাকেন। সেই মধ্য-  
রাত্রির পর আসেন, আহাৰ ঠাণ্ডা হয়ে যায়, মেরেতে আহাৰবন্ধ ঢেকে রেখে  
একপাশে তার আঁচল বিছিয়ে হাতের ওপরে মাথা রেখে সরস্বতী ঘূমিয়ে পড়ে।

কোন কোন রাত্রে নিবারণচন্দ এসে তাকে ডেকে তোলেন, আবার কোন কোন  
রাত্রে অভুক্ত তিনি শয্যায় গিয়ে শুয়ে পড়েন।

ঘূম যখন ভাঙ্গে সরস্বতীৰ, সে দেখতে পায়—আহাৰ যেমনি ঢাকা ছিল তেমনি  
ঢাকা রয়েছে—পালকের শয্যায় স্বামী নিস্তাভিভৃত। অভুক্ত স্বামী যখন শয্যায়  
আশ্রয় নিয়েছেন, বেচারী লজ্জায় মরে যায় যেন, নিরপায় হয়ে কেবল চোখের  
জল কেলে।

যতই ছেলেমাঝুক হোক সরস্বতী, সে বুঝতে পারে মেজদিদি এ সংসার ছেড়ে  
চলে যা ওয়াতেই এই সব কিছু ঘটছে সংসারে। কিন্তু তার অপরাধটা কোথায়, সে  
তো মজদিদির পায়ে ধরে মিনতি জানিয়েছিল বার বার, মেজ দি গো তুমি যেও না!

মেজদিদি শুনলেন না তার কথা, তার কাত্তর অনুনয়ে ক র্পাত করলেন না।

বড়দিদি রঞ্জিতীকেও বলতে গিয়েছিল সরস্বতী, কিন্তু রঞ্জিতী কেবল  
বলেছেন, তা আমি কি করতে পারি ছোট, তোর কথাই যখন শুনলো না সে, তুই  
তার খুড়ুতো বোন হওয়া সহেও, আমার কথা কি আৱ সে শুনবে!

তবু একটিবার মেজদিকে তুমি বলো বড়দিদি।

না, তোদের সংসারের ব্যাপারে আৱ আমায় জড়াস না।

স্বামীর সামনে দাঁড়িয়ে যে ছটো কথা বলবে সরস্বতী সে সাহসুক্ষ তার নেই।  
স্বামীর সামনে যেতেও যেন কেমন তয় কৰে।

কয়েকদিনের মধ্যেই সংসারের মধ্যে যেন কেমন একটা বিশৃঙ্খলা দেখা দেয়। দাস-দাসীর দল বাড়ির মেজগিলী চলে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে যেন সবাই সাপের পাঁচ-পা দেখেছে। যার যা কাজ কেউ তা করে না। ডাকলে তাদের সাড়াও পাওয়া যায় না।

বাড়ির রাঁধনী বামুন বিধূমুখী অনেকদিন ঐ সংসারে আছে, বশেসও হয়েছে—  
কুস্থমুকুমারী এই সংসারের হাল ধরবার পর সকালে এসে সে-ই ভাঁড়ার খুলে সব  
ব্যবস্থা করে দিত, কি রান্না হবে বলে দিত। কিন্তু এখন বেলা গড়িয়ে যায়, ছুটে  
উমুন ঢাউ ঢাউ করে জলে—কেউ কোন নির্দেশ দেয় না।

রান্নাঘরে বসে থাকে বিধূমুখী।

এ ক'দিনে ইতিমধ্যে নিবারণচন্দ্র আহার না করেই আদালতে চলে গেলেন,  
রান্না তখনে হয় নি। সরস্বতী র স্বনশালায় প্রবেশ করে দেখে কিছুই রান্না হয় নি।

বামুনদিদি এখনো রান্না হয় নি!

কেমন করে হবে বাছা, ভাঁড়ারের জিনিসপত্র কি কেউ বের করে দিয়েছে?  
আমি বড়দিদির পুঁজোর সব গুচ্ছিয়ে দিচ্ছিলাম—সরস্বতী বলে।

ভাঁড়ারটা দিয়ে গেলেই তো পারতে। কি যে হয়েছে এ সংসারে, মের্জিগাঁরী  
চলে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে—না আমাকে তোমরা ছুটি দাও বাপু এবারে!

আমি যে কিছু জানি না, বুঝি না বামুনদিদি—সরস্বতী কাঁদো কাঁদো হয়ে  
বললে।

এ বাড়ির ছোটগিলী তুমি, তোমারই তো সব কিছু বুবতে হবে।

সরস্বতীর যেন কান্না পায়।

তা বাছা, মেজগিলী কবে আসবে জানো কিছু?

জানি না তো!

তা ও জানো না? তবে জানো কি? এ সংসারে গিলী হয়ে এসেছো কি  
করতে বাছা?

সরস্বতী কেদে ফেলে বলে, আমি তো এখানে আসতে চাই নি বামুনদিদি—  
তুমই আমায় বলো বামুনদিদি আমি কি করবো!

সরস্বতীর কান্না দেখে বিধূমুখীর যেন কেমন মমতা হয়, বললে, কেদো না  
বাছা—এ বাড়ির সকলের রকমসকম বুঝি না, একটা দুর্ধরে মেঘের ঘাড়ে সব  
কিছু ফেলে দিয়ে মেজগিলী চলে যায় কেমন করে তাও বুঝি না! চল দৰ্দিখ  
ভাঁড়ারে, দেখি কোথায় কি আছে! আমার যেমন পোড়া বরাত—বলি  
ভাঁড়ারের চাবি কোথায়? না তাও জানো না?

ভয়ে ভয়ে সরস্বতী বললে, চাবি আমার কাছে ।

আচলে চাবির গোছা ধাঁধা ছিল সেটা দেখাল সরস্বতী ।

চল ভাঁড়ারে ।

তারপর থেকে বিধুমুখীকে চাবি ফেলে দেয় সরস্বতী, বিধুমুখীই যা করবার  
করে ।

সারাটা রাত কখন যে কেটে গেল, সরস্বতী জানতেও পারে নি । পালকের  
শ্যায় শায়িত স্বামীর দিকে একবার তাকিয়ে সরস্বতী বের হয়ে গেল ঘর থেকে ।

বিধুমুখী রাঙ্গাঘরে তরকারি কুটছিল, সামনে দাঢ়িয়ে সরকার যোগেন ।

সরস্বতীকে রাঙ্গাঘরে চুকতে দেখে বললে, ছোটমা, বাজার থেকে কি আনতে  
হবে বলে দিন, বেলাবেলি না গেলে কিছু পাওয়া যাবে না ।

কত টাকা দেবো বামুনদিদি ? সরস্বতী শুধালো ।

গোটা চারেক টাকা এনে দাও, বামুনদিদি বললে ।

দেরাজ খুলে টাকা এনে দিল সরস্বতী ।

বুঝে-শুনে বাজার করিস যোগেন । বিধুমুখী বললে ।

ঐ সময় দাসী সনকা এসে বললে, কন্তাবাবু কি কাল রাতে কিছু খায় নি  
ছোটমা ?

সরস্বতী চুপ করে গেল ।

সনকা বললে, যেমন তো তেমনই পড়ে আছে থালা বাটিতে ।

বিধুমুখীই এবারে শুধালো, কাল কি কন্তাবাবু কিছু খান নি ছোটবো ?

না ।

কেন ?

কখন যে এসেছেন ঘরে কিছুই জানি না—

ঘূরিয়ে পড়েছিলে বুঝি ?

সরস্বতী চুপ করে থাকে ।

বিধুমুখী এ বাড়ির অনেক দিনের পুরাতন লোক ।

নিবারণচন্দ্রের বিবাহের আগে থেকেই এই বাড়িতে আছে । বিধুমুখী  
তরকারির বিটি একপাশে কাত করে রেখে সোজা নিবারণচন্দ্রের ঘরে গিয়ে উপস্থিত  
হলো ।

নিবারণচন্দ্র তখন উঠে হাত মুখ ধূয়ে ঘরে যাবার জন্য প্রস্তুত হচ্ছেন ।

কন্তাবাবু ?

কে, ও বামুনদিদি !

তোমাদের কি আকেল-পছন্দ বলে কিছু নেই !

কি হলো ?

শুধুচেহা কি হলো ! এত বড় সংসারের ঘর্কি সামলাতে ঐ দুধের মেয়ে পারে ?

মে যথন বাড়ির গিন্বী, তাকেই তো দেখতে হবে ।

দেখতে হবে—বললেই তো হলো না, তা মেজগিন্বী আসছেন কবে ?

তার আমি কি জানি ?

তোমার পরিবার—এ-বাড়ির গিন্বী, তা তুমি জানবে না তো জানবেটা কি উনি ! তারই বা আকেলটা কি, ঐ দুধের মেয়ের ঘাড়ে সব চাপিয়ে দিয়ে চলে গেল !

নিবারণচন্দ্র আর দাঢ়ান না । ঘর ছেড়ে চলে যান । বিশুম্বুকে তিনিও ভয় করেন ।

আনন্দচন্দ্রের পরীক্ষার ফল বেঙ্গলেই মে চলে যাবে । যে ক'টা দিন পরীক্ষার ফল না বের হয়, তাকে অপেক্ষা করতেই হবে ।

নিবারণচন্দ্রের গৃহে তার আর এক দণ্ডও থাকতে ইচ্ছা করছিল না । একটা মাঝুষ এ বাড়ি থেকে চলে যাবার সঙ্গে সঙ্গে যেন সব কেমন এলোমেলো বিশৃঙ্খলা হয়ে গিয়েছে । সব যেন কেমন একটা ছবিছাড়া ভাব ।

হঠাৎ ঐ সময়ে গ্রাম থেকে সংবাদ এলো, পিতা খুব অস্ফুর্ত ।

তৈরব জ্যাঠা সংবাদটা প্রেরণ করেছেন । সংবাদ পেয়েই আনন্দচন্দ্র দেশে যাবার জন্য প্রস্তুত হয় ।

বাইরের ঘরে যেখানে নিবারণচন্দ্র একটা জটিল মামলার মীমাংসা নিয়ে ব্যক্ত ছিলেন আনন্দ মেই ঘরে এসে প্রবেশ করল ।

কাকামশাই !

কে ?

আমি আনন্দ ।

কি সংবাদ আনন্দ, আমায় কিছু বলবে ?

ইয়া, আমি আজই দেশে যাচ্ছি ।

তোমার পরীক্ষা ?

সে তো হয়ে গিয়েছে ।

হয়ে গিয়েছে, কবে হলো ।

তা দিন দশেক হলো আজ্জে—

কিছু জানতে পারলে ?

আজ্জে না । এখনো কিছু জানতে পারি নি । ডাঃ চিবার্দির সঙ্গে তো আপনার যথেষ্ট জানাশোনা আছে—আপনি যদি একটি বাব—

আদালত থেকে ফেরার পথে আজ যাবো'খন । ইং আনন্দ, শুনলাম তোমাদের মেডিকেল কলেজে কি সব গোলমাল চলছে ।

ইং, অধ্যক্ষ ডাঃ চিবার্দি ঔষধ চুরির অপবাদ শুনছিলাম পুলিসের হাতে তুলে দিয়েছেন—জাত তুলে বাঙালী বলে গালাগালও করেছেন—সেই ব্যাপারকে কেন্দ্র করেই বাংলা বিভাগের ছেলেরা বিজয়কুণ্ঠ গোসাইয়ের নেতৃত্বে ধর্মঘট করেছে ।

বিজয়কুণ্ঠ গোসামীকে তো আমি চিনি হে—শান্তিপুরের অব্দৈতৎশের সন্তান ।

শুনলাম টিশুরচন্দ্ৰ বিশ্বাসাগৰ মশাইয়ের সঙ্গে নাকি বিজয় দেখা করেছে, সব কিছু তাকে বলেছে ।

হ, জন তাহলে বেশ ঘোলা হয়েছে—সাহেব বেটাদের ঔদ্ধত্য ক্রমশঃ যেন মাত্রা ছাড়িয়ে যাচ্ছে ।

দেখুন না, অধ্যক্ষকে শেষ পর্যন্ত ক্ষমা চাইতে হবে । বিজয়কুণ্ঠকেও চিনি, অত্যন্ত গ্নায়পরায়ণ স্পষ্টবক্তা ও জেদী—বললে আনন্দ ।

তা কটা দিন পরে দেশে গেলে হতো না আনন্দ ।

আজ্জে খবর পেলাম পিতৃদেব অত্যন্ত অসুস্থ—

তাই নাকি, তবে তো আর বিলম্ব করা চলে না । তুমি আজই যাত্রা কর ।

গ্রামে পৌছতে পৌছতে সক্ষা হয়ে গিয়েছিল আনন্দর । পিসিমণির মুখেই সব শুনলো আনন্দ । গত মাসখানেক ধরে ভারতচন্দ্ৰ আমাশয়ে প্রায় শ্যাশ্যারী । নিজের চিকিৎসা নিজেই করেছেন ।

আনন্দকে কোন সংবাদ দেন নি কারণ তার শেষ পরীক্ষা তখন বলতে গেলে ঘৰের দৱজ্জায় । শেষ পরীক্ষার সময়টা তাকে ব্যন্ত করা ভারতচন্দ্ৰ যুক্তিমুক্ত মনে কৰেন নি ।

যদিও বোনেরা বাব বাব আনন্দকে কলকাতায় একটা সংবাদ দেবার জন্য বলেছিল ।

বিশেষ করে বিনুবাসিনী ।

বিন্দুবাসিনী বলেছিল, দাদা, নশেরে একটা সংবাদ দিলি হতো না। তোমার এমন অস্থিৎ।

না রে বিন্দু, তোর শেষ পরীক্ষা ঘরের দরজায়, এহন আলি পরীক্ষার বিষ্ণ ঘটবে।

তাতে আর হইছে কি—সামনের বার না হয় পরীক্ষা দেবে নে—।

না না, তারে কিছু জানানোর কাম নাই। ভারতচন্দ্ৰ বলেছেন।

বিন্দুবাসিনী কি আৰ কৱে—চূপ কৱে যায়।

আনন্দচন্দ্ৰ তাড়াতাড়ি হাত পা মুখ ধূমে পিতা যে ঘরে শুয়েছিলেন সেই ঘরে গিয়ে প্রবেশ কৱল। ভারতচন্দ্ৰের দেহটা যেন একেবাৰে রোগশয়াৰ সঙ্গে মিশে গিয়েছে।

চক্ষু বুজে পড়েছিলেন ভারতচন্দ্ৰ।

আনন্দৰ বড় পিসি শয্যার শিয়াৰে বসেছিল।

বাবা!

কেড়া?

বাবা আমি আনন্দ। আনন্দচন্দ্ৰ এসে শয্যার পাশে উপবেশন কৱল।

আইছো—ক্ষীণ কঠো ভারতচন্দ্ৰ বলনেন।

আমাকে একটা সংবাদ দেন নি কেন বাবা! আনন্দচন্দ্ৰ বলনে।

পৰীক্ষা দিছো?

ইয়া।

পাস কৱবা তো?

মনে হয় পাস কৱবো।

জানি তুমি পাস কৱবা। মনডা বড় উদ্বিগ্ন হয়েলো।

আনন্দচন্দ্ৰ পিতাৰ পায়ে হাত বুলাতে লাগলো।

মেই রাত্রেই—রাত্রি তখন গোটা দুই হবে—ভারতচন্দ্ৰের শেষ সময় ঘনিয়ে এলো। পিতাৰ ক্ষীণ শাস্ত্ৰপ্ৰথাম ও নাড়িৰ গতি দেখে বুঝতে পাৱে পিতাৰ শেষ সময় উপস্থিত।

আনন্দ তথাপি একটা ঔষধ দেবাৰ জন্য প্ৰস্তুত হয়।

ভারতচন্দ্ৰেৰ বাধা দেন, না, আৱ নয়—

এই ঔষধটা থান বাবা—আনন্দ বললে।

না, আমি চললাম।

বাবা!

কাইদো না । সংসারের ভার এবাবে সব তোমারেই নিতি হবে । কিছু  
রাখতি পারি নাই—

আশীর্বাদ করুন বাবা—

তুমি আমার সোনার ছাওয়াল, মধারে দেখো ।

কথা বন্ধ হয়ে গেল ভারতচন্দ্রের ।

প্রাণবায়ু নির্গত হলো ।

পিসিরাই সব ব্যবস্থা করলেন ।

আনন্দর তখন কিছি বা বয়স—মাত্র তো কৃত্তি বৎসর । যা হোক যথাসময়ে  
শ্বাসশাস্তি চুকে গেল । এবং যেদিন সব কাজকর্ম মিটে গেল নিবারণচন্দ্র কলকাতা  
দেকে সংবাদ পাঠালেন, আনন্দচন্দ্র ডাক্তারী পাস করেছে ।

আরো মাসখানেক বাদে আনন্দচন্দ্র কলকাতায় পেলেন । গ্রামেই তিনি  
ডাক্তারী করবেন—গ্রামের বয়স্ক জনেরা তাকে সেই পরামর্শটি দিয়েছেন । ডাক্তারী  
করতে হলে কিছু কিছু জিনিস ও ঔষধপত্রের প্রয়োজন, সেই সব কেনাকাটা করতে  
হবে ।

কিন্তু ভারতচন্দ্র তো কিছুই রেখে যান নি ।

হঠাৎ মনে পড়ে তার মেজপিসির সেই সোনার বাদশাহী মোহরের কথা । তা  
থেকেই গোটা দুই মোহর সে নিয়ে গেল ।

নিবারণচন্দ্র সব শুনে বললেন, গ্রামে ডাক্তারী করবার জন্য যা যা প্রয়োজন  
সব একটা ফর্দ করে ফেল আনন্দ, কত টাকা লাগবে একটা হিসাব করে বলো—যা  
নাগে আমি দেবো তোমাকে ।

আপনি দেবেন !

ইয়া, তোমার মেজকাকীমার তাই বাসনা ছিল । আমাকে কথাটা অনেকবার  
বলেছেনও ।

আনন্দচন্দ্র মনে পড়ে যায় কুস্মকুমারীর কথা ।

আনন্দচন্দ্র বললে, খুড়ীমা আর আসেননি ?

না ।

শাস্তিপুরেই আছেন ?

তাই তো শুনেছি । নিবারণচন্দ্র বললেন ।

পরের দিন বাজার ঘুরে কিছু কিছু ঔষধপত্র কিনে আনন্দচন্দ্র কাস্ত হয়ে সম্ভার  
পরে ফিরতেই দাসী এসে বললে—দাদাবাবু ছোটমা ডাকছেন ।

কোথায় ছোটমা ?

অন্দরে ।

চল ।

একটা আসন বিছিয়ে মেরোতে, সামনে এক প্লাস জল ও একটা শ্রেতপাথরের  
বেকাবীতে কিছু ফল সাজিয়ে অদূরে দাঢ়িয়েছিল সরস্বতী ।

মাথায় দীর্ঘ ঘোমটা ।

এত কি দিয়েছেন ছোট কাকীমা !

ঘোমটার ভিতর থেকেই মৃহু গলায় সরস্বতী বললে, সারাদিন তো কিছু খাওয়া  
হয়নি আপনার, সেই কোন্ সকালে চারটি মুখে দিয়ে বের হয়েছিলেন ।

সরস্বতীর গলার সরে ময়তা যেন বরে পড়ে ।

কুসুমকুমারীর কথা মনে পড়ে যায় ।

পরিধানে সরস্বতীর একটা মলিন কস্তাপাড় শাড়ি । গায়ে সামান্য অলংকার ।  
কুসুমকুমারীর সারাগায়ে অলংকার যেমন ঝলমল করতো, তার কিছুই নেই  
সরস্বতীর অঙ্গে । কেমন যেন কুশ মনে হলো ।

ছোটকাকীমা আপনাকে বড় কগ দেখাচ্ছে, দেহ কি ভাল নেই ?

ভালই তো ।

সরস্বতী ইতিপূর্বে আনন্দর সঙ্গে কোন কথা বলতো না । আজই প্রথম দে  
কথা বলছে ।

আমার একটা কাজ করে দেবেন ?

কি করতে হবে বলুন ?

একটিবার শাস্তিপূরে যাবেন ?

শাস্তিপূরে !

ইয়া, মেজদিদি সেখানেই তার মাঘের কাছে আছেন—জানেন না বোধহয় তিনি  
আমার সম্পর্কে জের্টাইমা !

জানি । আমিই তো আপনার মামার কাছে ফরিদপুরে বিবাহের প্রস্তাব নিয়ে  
গিয়েছিলাম—আর সে কারণে আজো আমি অহুতপ্ত—

অহুতপ্ত কেন ?

আনন্দচন্দ্র চুপ করে থাকে । কোন জবাব দেয় না ।

তা আমাকে সেখানে কেন যেতে হবে ছোটকাকীমা ?

আপনার কোন অশ্঵বিধি হবে না তো ?

না অশ্঵বিধি কি, এখন বলুন, কেন যেতে হবে সেখানে ?

মেজদিদিকে বলবেন আমার হয়ে তিনি যেন ফিরে আসেন। বলবেন—  
কি বলবো ?

তাদের মনোবাসনা পূর্ণ হয়েছে, এবার তিনি এলেই আমি ছুটির জন্য প্রস্তুত  
হতে পারি।

আনন্দচন্দ্র অবাক হয়, এ তো কোন বালিকা বা কিশোরীর কথা নয় !

কই, খেতে শুরু করুন।

আনন্দ আহার্যে মনোনিবেশ করল। থাওয়া শেষ হলে উঠে পড়লো আনন্দ-  
চন্দ্র।

দাসী সনকা জলের ঘাটি হাতে বাইরে ঢাঁড়িয়েছিল।

তাকেই শুধাল আনন্দচন্দ্র, সনকা, ছোটকাকীমার শরীরটা ভাল না মনে  
হলো ?

এ সময় তো শরীর একটু খারাপ হবেই দাদাবাবু, উর পেটে যে সন্তান এসেছে—  
সত্তি !

ইঃ।

সংবাদটা শুনে আনন্দচন্দ্রের খুব আনন্দ হয়।

মেজকাকীমা সংবাদটা পেয়েছেন ?

জানি না।

ঠিক আছে, আমি তো শাস্তিপুরে যাচ্ছি—নিজেই সংবাদটা দিয়ে আসবো।  
আনন্দ বললে।

কিন্তু যাবো শ্বিত করেই দশ-বারো দিন দেরি হয়ে গেল আনন্দের। নৌকায়  
কোন এক সঙ্ক্ষয় আনন্দ গিয়ে শাস্তিপুরে পৌছাল।

মূহূর্বী দিবাকরের কাছ থেকেই আনন্দ প্রয়োজনীয় সব সংবাদ সংগ্রহ করে  
নিয়েছিল যাত্রার পূর্বে। বাড়ি চিনে নিতে আনন্দের কষ্ট হয় নি।

কুস্মকুমারীর জননী গৃহে ছিলেন না, কুস্মকুমারী একাই ছিল। রক্ষনশালায়  
ব্যস্ত ছিল কুস্মকুমারী, আঙ্গিনায় পা দিয়ে আনন্দ ডাকল, খুড়ীমা !

কে ?

মেজখুড়ী আমি—

আমি কে ? কুস্মকুমারী বের হয়ে এলো রক্ষনশালা থেকে। হাতে প্রদীপ  
আবছায়া অক্ষকারে ঢাঁড়িয়ে আনন্দ, খুড়ীমা আমি আনন্দ—  
ওমা আনন্দ, এসো এসো !

একটা আসন বিছিয়ে দিল কুস্থমুমারী আনন্দকে, এতদিনে মেজখুড়ীমাকে মনে  
পড়লো বুঝি ! মাথার চুল ছোট দেখছি—

বাবার স্বর্গপ্রাপ্তি ঘটেছে ।

কতদিন হলো ?

মাস তিনিক হবে ।

তা কোথা হতে আসছো আনন্দ ?

কলকাতা থেকে ।

সেখানকার সব থবর ভাল তো ?

ভাল । ছেটখুড়ীমাই আমাকে পাঠালেন—

কে, সরস্বতী ?

ইয়া । একটা আনন্দসংবাদ আছে মেজখুড়ীমা ।

আনন্দ-সংবাদ !

ইয়া, ছেটখুড়ীমা সন্তানসন্তবা—

সত্যি ?

ইয়া, মেজখুড়ীমা : তাই তিনি বলে দিয়েছেন এবার আপনাকে ফিরে যেতে !

কুস্থমুমারী নৌরব । মনে হলো সে যেন কি ভাবছে ।

আমি কিন্তু আপনাকে নিয়ে যেতে এসেছি । আনন্দচন্দ্ৰ বললে ।

## ২২

মাইকেল মধুসূদন দন্তের জীবন যেন এক গ্ৰীক ট্র্যাজেডি ।

আর সেই ট্র্যাজেডিৰ নায়ক মধুসূদনেৰ পতন যেন ছাটি আদৰ্শৰ মধ্যে দৰ্দে ও  
বিভাস্তিতে । মধুসূদনেৰ জীবনেৰ ছাটি মূল আদৰ্শ ছিল মহাকাব্য কত দূৰ এবং  
ইংলণ্ড কত দূৰ । পঞ্চাঙ্গে যদি মাইকেলেৰ ট্র্যাজিক জীবন-নাট্যকে বিচাৰ কৰা  
যায়, তা হলো দেখা যায় জন্মকাল থেকে থগ্টোন ধৰ্মান্তৰ গ্ৰহণ প্ৰথম অঙ্গ এবং  
যার মধ্যে ধৰ্মান্তৰ গ্ৰহণই প্ৰধান ঘটনা ।

শিক্ষা ও সেই সময়কাৱ কালেৱ হাওয়া তাকে থৃষ্ণধৰ্ম গ্ৰহণেৰ দিকে ঠেলেছিল ।  
এবং ঐ ধৰ্মান্তৰ গ্ৰহণই তাৰ জীবনেৰ দ্বিতীয় অঙ্গকে চৱম পৱিত্ৰতিৰ দিকে তাকে  
ঠেলে দিয়েছিল । মধুসূদন মাঝাজে চলে গেলেন এবং ঐখানেই তাৰ জীবনেৰ  
দ্বিতীয় অঙ্গেৰ শেষ । মাঝাজে অবস্থান, ইংৰাজ ললনাৰ পালিগ্ৰহণ ইতাদি  
তাকে তাৰ জীবনেৰ তৃতীয় অঙ্গেৰ দিকে ঠেলে দিয়েছিল । সেখানে বসে মধুসূদন

ক্যাপটিভ লেডি ইংরাজী কাব্য রচনা করলেন এবং প্রকাশ করলেন। তারপর ফিরে এলেন আবার কলকাতায়। সেই সময়ই অর্থাৎ ঐ জীবনের তৃতীয় অক্ষে—বিভিন্ন ভাষা শিক্ষা ও বাংলা ভাষায় নতুন আগ্রহ—বাংলা ভাষায় মাটিক রচনা জীবননাট্যে তার তীব্র বেগ সঞ্চার করেছিল।

দ্বিতীয় অক্ষের ঘবনিকা পতন মাহাজ তাগের সঙ্গে সঙ্গে এবং বিলাত্যাত্তা পর্যন্ত। কলকাতায় অবস্থান তার জীবন-নাটকের তৃতীয় অক্ষ।

বস্তুতঃ ঐ সময়টাই তার জীবনের বোধ করি শ্রেষ্ঠ সময়। মধু গুপ্তের মতে, খাকে মধুসূদন গৃপ্ত জীবনের আদর্শ বলে গ্রহণ করেছে, খার দিকে নির্নিমেষে চেয়ে ছিল, সেই মাইকেলের জীবনে ঐ সনয়টাই তার জীবন ও বাংলা সাহিত্যের শ্রেষ্ঠ ক্যাটি বৎসর। খ্যাতি, অর্থ, সার্থক সাহিত্য সংষ্ঠি, সামাজিক প্রতিষ্ঠা ঐ সময়েই তার করায়ত। কিন্তু মধু গুপ্ত জানত না অনঙ্গে খার জীবন ট্র্যাজেডির দিকে এগিয়ে চলেছিল, ঐ সময় থেকেই তার পূর্ণাভাস বা স্মৃচনা। মনে তার শান্তি ছিল না। মন তখন তার পড়ে আছে সর্বক্ষণ দূর ইংলণ্ডের দিকে—হোমার, দান্তের কবিপ্রতিভার সাম্রিধালাতের জন্য। সেই সঙ্গে মহাকাব্য রচনা ও ইংলণ্ড থেকে বাঁরিষ্টার হয়ে আশার স্ফুর—সামাজিক প্রতিষ্ঠানাত।

ইতিমধোই মেঘনাদবধ কাব্য রচিত হয়েছে।

মধু গুপ্ত জানত, মাইকেলের জীবনে যদি ঈশ্বরচন্দ্ৰ বিষ্ণুসাগরের সাম্রিধালাত না হতো, তাহলে তাকে আরো বড় নক্ষনার দিকে ঠেলে দিত। খণ্ডধর্মের প্রচারক পাদ্রীদের প্রতি বিষ্ণুসাগরের কোনদিনই বিশেষ শ্রদ্ধা ছিল না এবং ঐ পাদ্রীদের প্রভাবে যে সব লোক ধর্মান্তর গ্রহণ করতেন তাদের সম্পর্কে অনেক সময় বিষ্ণুসাগর কঢ় মন্তব্য প্রকাশেই করতেন।

বিষ্ণুসাগর প্রায়ই শিবনাথ শাস্ত্রী ও তার সমবয়স্মী কয়েকজন ছেলের সঙ্গে বারান্দায় বসে মৃড়ি খেতে খেতে গল্প করতেন। একদিন ঐরকম এক সভায় গল্প করছেন বিষ্ণুসাগর, এক বাঙালী পাদ্রী ঐ সময় সামনের রাস্তা দিয়ে যাচ্ছেন।

বিষ্ণুসাগর তাকে ডাকলেন এবং শুধালেন, কি চান আপনি বলুন তো ?

পাদ্রী বললেন, আপনাদের স্বালভেশান চাই।

বিষ্ণুসাগর বললেন, শুরা ছেলেমাঝু। সারাটা জীবনই ওদের সামনে পড়ে আছে। ওদের ওসব কথা শোনাবেন না। বরং এক কাজ করন—আমি বুড়ো হতে চললাম, ধর্মের কথা আমাকে শোনান, কাজ হবে।

পাদ্রী ঐ ধরনের প্রশ্নে কেমন যেন একটু ভ্যাবচাক। খেয়ে চলে গেলেন। অথচ বিষ্ণুসাগর যে এদেশী বা বিদেশী পাদ্রীমাত্রের প্রতি বিরাগভাজন ছিলেন,

ତାଓ ନୟ । ରେଭାରେଓ କୃଷ୍ଣମୋହନ ବନ୍ଦୋପାଧ୍ୟାୟଙ୍କେ ବିଜ୍ଞାସାଗର ଯଥେଷ୍ଟ ଅନ୍ଧା କରନ୍ତେ ଏବଂ ଖୁଣ୍ଡାନ ସମାଜେର ମୁଖ୍ୟାତ୍ମକ ପାଞ୍ଜୀ ଡଲ ସାହେର ସଙ୍ଗେ ବିଜ୍ଞାସାଗରେର ଯଥେଷ୍ଟ ପ୍ରିତିର ସମ୍ପର୍କ ଛିଲ । ଡଲ ସାହେବ ବିଜ୍ଞାସାଗରେର ଏକଜନ ସନିଷ୍ଠ ବନ୍ଦୁଇ ଛିଲେନ । ଡଲ ସାହେବ Useful Arts School ନାମ ଦିଯେ ଧର୍ମତଳାୟ ଏକ ବିଜ୍ଞାଲୟ ସ୍ଥାପନ କରେଛିଲେନ, ଯାର ମୂଳ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଛିଲ ଇଂରାଜୀର ସଙ୍ଗେ ଏଦେଶୀୟ ଲୋକକେ ଶିଳ୍ପ, ସନ୍ତୋତ, ବ୍ୟାଯାମ ଇତ୍ୟାଦିର ଶିକ୍ଷା ଦେଓଯା ।

ବସ୍ତୁତଃ ଧର୍ମକେ ତିନି ଧର୍ମେର ଭିତର ଦିଯେ ଜୀବନେ ଉପଲକ୍ଷି କରତେ ଚେଯେଛିଲେନ ।

ବିଜ୍ଞାସାଗର କିନ୍ତୁ ଧର୍ମ ନିଯେ କଥନୋଇ ଜୀବନେ ବିଶେଷ ମାତ୍ରା ଘାମାନ ନି । ତୀର୍ତ୍ତ ବନ୍ଦୁବ୍ୟ ଛିଲ, ପୃଥିବୀର ଆଦିକାଳ ଥେକେ ମାତ୍ରୟ ଧର୍ମ ନିଯେ ତର୍କ କରେ ଆସଛେ । ଚିର-ଦିନ ତାଇ କରବେ । କୋନ ଦିନ କୋନ ମୌମାଂସାୟ ପୌଛାନୋ ଯାବେ ନା । ତାଇ ହୟତ ବିଜ୍ଞାସାଗର ଧର୍ମମଂକାର ଏବଂ ନତୁନ କୋନ ଧର୍ମ ପ୍ରଚାରେର ଚେଷ୍ଟା କୋନଦିନ କରେନ ନି ।

ମାଇକେଲ ବାପରାଟା ବୋବେନ ନି ଗୋଡ଼ାୟ । ତାଇ ତୀର୍ତ୍ତ ମନ କିଛୁଟା ବିରକ୍ତ ହୟ-ଛିଲ ପ୍ରଥମ ଦିକେ ବିଜ୍ଞାସାଗରେର ପ୍ରତି ।

କିନ୍ତୁ ମେ ସମ୍ପର୍କେର ନତୁନ ପର୍ବେର ସୂଚନା ହୟଛିଲ ମାଇକେଲେର ତିଲୋତ୍ୟାସନ୍ତବ କାବ୍ୟେର ପ୍ରକାଶ ହବାର ପର । ମାଇକେଲ ଐ ସମୟ ରାଜନାରାୟଣକେ ଏକଟା ପତ୍ର ଲେଖେନ—As soon as you get this book, you must sit down and read it through and then tell me what you think of it. I am not a man to be put out any amount of adverse criticism, especially when that criticism is from an honest friend who wishes me well.

ପ୍ରଥମେ ବିଜ୍ଞାସାଗର ଐ କାବ୍ୟେର ଗୁରୁତ୍ୱ ଟିକ ଉପଲକ୍ଷି କରତେ ପାରେନ ନି, ମନେ ହୟ କିଛୁ ବିରକ୍ତ ସମାଲୋଚନାଓ କରେଛିଲେନ । ଯା ରାଜନାରାୟଣେର ମଧୁସୁଦନକେ ଲେଖା ଏକ ପତ୍ରେ ଜାନା ଯାଏ । ଯାର ଉତ୍ତରେ ମଧୁସୁଦନ ଲିଖେଛିଲେନ, These men, my dear Raj, little understand the heart of a proud, silent, lonely man of song. ଫଳେ ବିଜ୍ଞାସାଗର ଓ ମଧୁସୁଦନେର ମଧ୍ୟେ ପ୍ରଥମ ସମ୍ପର୍କେର ସୂତ୍ରପାତ କିଛୁଟା ତିକ୍ତତାର ମଧ୍ୟ ଦିଯେଇ, ଅଥଚ ବିଶ୍ୟ ଏହି ଐ ସମ୍ପର୍କ ପରେ ମାନବିକତାର ମାଧ୍ୟରେ ‘ଅତିହାସିକ ହୟ ଓଠେ ।

ଯାର ଫଳେ ତିନ ମାସେର ମଧ୍ୟେଇ ମଧୁସୁଦନେର ସକଳ ଅଭିମାନ ଦୂର ହୟେ ଗେଲ । ଏବଂ ଦୁ' ବଚରେର ମଧ୍ୟେଇ ଉତ୍ତରେ ମଧ୍ୟେ ବନ୍ଦୁତ୍ୱ ନିବିଡ଼ ହୟେ ଓଠେ ।

କେବଳ ବନ୍ଦୁ ବନ୍ଦୁ ବଲେ ନୟ, ମାଇକେଲ ବିଜ୍ଞାସାଗରକେ “first man among us” ବଲେଓ ଆନ୍ତରିକ ଅନ୍ଧା କରନ୍ତେ । ଏକସମୟ ରାଜନାରାୟଣକେ ମଧୁସୁଦନ ଲେଖେନ, He

(Vidyasagar) has taken great interest in my proposed visit to England, in fact the most active promoter of my views on this subject.

মাইকেলের ইউরোপ যাত্রা পরিকল্পনায় সবচেয়ে সক্রিয় সমর্থক ছিলেন বিজ্ঞাসাগরই। ১৮৬২র ৩৭ জুন মাইকেল ইউরোপ যাত্রা করলেন, ১৮৬৩র মে মাসে এবং জুনাই মাসের শেষে ইংলণ্ডের মাটিতে পদার্পণ করলেন।

মধুসূদন গুপ্ত মাইকেলের বিলাত যাত্রার কথাটা শুনেছিল কিন্তু তার বেশী কিছু জানতে পারে নি। বিলাত যাত্রার আগে মাইকেল তার স্ত্রী ও পুত্রকন্যাদের কলকাতায় রেখে যান, এবং তার বিষয়সম্পত্তি ও টাকাপয়সার ব্যবস্থা করে যান।

মাইকেলের স্ত্রী আরিয়তের সঙ্গে মধুর আলাপ ছিল। মধ্যে মধ্যে মধুসূদন গুপ্ত মাইকেলের গৃহে যেত। সেই সময়ই আরিয়তের সঙ্গে মধুর আলাপ।

কলেজের ফাইন্যাল পরীক্ষা শেষ হবার পরই মধু একদিন মাইকেলের গৃহে গেল।

আরিয়তে তখন ছেলেমেয়েদের নিয়ে নিদারণ দুরবস্থায় দিন কাটাচ্ছে। চির-দিন মাইকেল টাকা হাতে না থাক, ধারকর্জ করে ঠাট বজায় রেখেছেন। দু'হাতে খরচ করেছেন।

মাইকেলের পরিবারের আজ দুরবস্থা দেখে মধু গুপ্তর চোখে জল আসে।

‘মেঘনাদবধ’ মহাকাব্যের রচয়িতা, যে কাব্য লিখতে লিখতে একদিন বন্ধু রাজনারায়ণকে বলেছিলেন, My dear Raj, this will make me immortal—আজ তার স্ত্রী পৃত্র কন্যাদের এ কি দুরবস্থা!

কথাটা মাইকেল মিথ্যা বলে যান নি। ঐ একটিমাত্র গ্রন্থ—মেঘনাদবধ কাব্যই মাইকেলকে এ-দেশবাসীর কাছে চিরস্মরণীয় করে রাখবে চিরকাল। বাংলা মাহিত্যের স্বর্ণকমল।

আরিয়ত মধুকে সাদর আহ্বান জানালেন, এসো এসো, মি: গুপ্ত।

মধু কক্ষের মধ্যে প্রবেশ করে চারিদিকে দৈন্যের ও অভাবের স্মৃষ্টি চির দেখে বললে, এ কি দেখছি মিসেস দত্ত, আপনার এ দুরবস্থা কত দিন?

আরিয়ত হাসলেন। বিষণ্ণ করণ হাসি।

আশ্চর্য, ঐ বিদেশিনী মহিলা মাইকেলকে তালবেসেই স্বী—তার স্বীকৃতি স্বী—তার দুঃখেই দুঃখ।

তা এমনি করে কতদিন কাটাচ্ছেন মিসেস দত্ত?

তা আজ মাস সাত-আট হলো।

আপনি আমাকে এ খবর জানান নি কেন?

সামান্য সাহায্যে তো এ দুঃখ আৰ অভাবেৰ সাগৰ উক্তীৰ্ণ হওয়া যায় না,  
মি: শুণ !

তা হয়ত যায় না, কিন্তু—

কবিকে আমি চিঠিতে সব জানিয়েছিলাম।

কিন্তু আমি তো যতদূৰ জানি, আপনাদেৱ একটা বাবস্থা কৰেই কবি ইউৱে প্ৰয়াত্তা কৰেছিলেন :

তাই, কিন্তু—

কিন্তু কি ?

যাদেৱ উপৰ সব কিছু ছেড়ে দিয়ে—বিষয়-সম্পত্তিৰ সমস্ত ভাৱ দিয়ে আমাদেৱ  
ভৱগ-দোষদেৱ ব্যবস্থা কৰে গিয়েছিলেন—hey didn't keep their promise !

আশ্চৰ্য !

That is human nature, মি: শুণ ! ও নিয়ে আৰ মাথা ঘামিয়ে কি হবে ?

কিন্তু আপনাদেৱ একটা বাবস্থা না হৈনে—

মাইকেল চিঠি দিয়েছেন।

দিয়েছেন চিঠি ?

ইঠা !

কি লিখেছেন কবি ?

আমাদেৱ তাৰ কাছে চলে যাবাৰ জন্য লিখেছেন। টাকাৰ যোগাড় হলোই  
চলে যাবো—তা তোমাৰ ইংলণ্ড যাবাৰ কি হলো শুণ ?

আমি এখন কিছু স্থিৰ কৰি নি। পৰোক্ষাৰ রেজান্ট বেৱ হোক, তাৰপৰ  
বাবাকে বলবো।

তোমাৰ বাবাৰ তো অনেক টাকা আছে আমি শুনেছি—he is a rich man  
—তোমাৰ কোন অস্বীকৃতি হবে না।

I also think so.

তবে আৰ বাধাটা কোথায় ?

বাধা আছে মিসেস দন্ত আৱো—

কি বাধা ?

আমাৰ মা—মাই মাদাৰ, তুমি জানো মাৰ কথা, তোমায় আমি বলেছি—

তিনিও কি অস্ত্রাত্ম হিন্দু নাৰীৰ মত কুসংস্কাৰাচ্ছন্ন ?

না হয়ে তো উপায় নেই।

Poor lady !

মধু হাসলো। তারপর বললে, আজ তোমার এখান থেকে আমি কিন্তু খেয়ে  
যাবো মিসেস দন্ত।

খেয়ে যাবে!

ইঠা! অনেকদিন তোমার হাতের রাঙ্গা খাই নি, আমি মার্কেট থেকে এখনি গিয়ে  
শাটন কিনে আনছি—তুমি রাঙ্গা কর, তা ছাড় তুমি তে চলে যাচ্ছ।—আর কবে  
তোমার হাতের রাঙ্গা খাবো কে জানে!

খাবার কথায় আরিয়তের মুখটা শুকিয়ে গিয়েছিল :

ঘরে তো কিছুই নেই। কি রঁধবে—কি খাওয়াবে একে?

মধু বের হয়ে গেল তখনি গাড়িতে চেপে।

আরিয়তের দু' চোখে জল এসে যায়।

মেই দিনটা অনেকক্ষণ ধরে থেকে থা' দয়া-দয়া করে, হৈ-হৈ করে রঁধবে  
দিকে ফিরে গেল মধু।

মধু মায়ের কাছে বিলাত যাবার কথাটা না বললেও পিতা রামপ্রাণ শুনে  
বলেছিল।

রামপ্রাণ পুত্রের মুখে তার ইউরোপ যাবার বাসনা শুনে চূপ করে ছিলেন।  
কোন কথা বলেন নি। বস্তুতঃ তার ইচ্ছা ছিল না একমাত্র পুত্র তার উচ্চশিক্ষা  
লাভের জন্য ইউরোপ যায়, সাগর পাড়ি দেয়। কিন্তু নিজে প্রচণ্ড সাহেবীভাবাপন্ন  
হওয়ায় এবং ইংরাজ জাতির গোড়ে ভক্ত হওয়ায় প্রদৰ টিক্কায় সরাসরি বাধা ও  
দিতে পারলেন না।

কিন্তু তিনি ভালভাবেই জানতেন স্তু কমলাম্বনী সহজে সম্মতি দেবে না ঐ  
ব্যাপারে। অন্ত কোন কারণে নয়, একমাত্র পুত্র সাগর পাড়ি দিয়ে বিদেশ যাবে,  
ঁাঁর বুকের নিধি দূরে চলে যাক—সেটা তিনি সহ করতে পারবেন না ঐ কথাটা  
ভেবেই।

পুত্র যখন আবার বললে, আমি ভাবছি বাব, পরীক্ষার বেজান্ট বেব হলোই  
আমি চলে যাবো—

রামপ্রাণ বললেন, দেখো সত্তা কথাটি তোমাকে বলি, তোমার মা হ্যত তোমার  
এ প্রস্তাবে সম্মত হবেন না—

তা জানি বাব।

মায়ের সম্মতি যদি তুমি আদায় করতে পারো—

আপনার কোন আপত্তি থাকবে?

না ।

ঠিক আছে, মায়ের সম্পত্তি না পেলে আমিও যাবো না—আপনাকে কথা  
দিছি ।

সেই কথাটা ভাবতে ভাবতেই সারাটা পথ এসেছে মধু ।

শয়নকক্ষে প্রবেশ করে মধু দেখলো নীরজামুন্দরী নেই ঘরে । মধু জামা-কাপড়  
চেড়ে বোতল আর প্লাস নিয়ে বসল ।

হ'চুমুক প্লাসে দিয়েছে নীরজা এসে ঘরে ঢুকল ।

নীরজা স্বামীর দিকে তাকিয়ে বললে, মায়ের শরীরটা ভাল না ।

ভাল না ! কি হয়েছে মার ? সকালেও তো যথন তাঁর ঘরে গিয়েছিলাম—  
গত সাত-আট দিন খরেই শরীরটা ভাল যাচ্ছে না মায়ের ।

কই, কিছু তো তুমি আমায় বলো নি ? তা কি হয়েছে ?

সেই বাতের বাথাটা বেড়েছে, আর জর—

জর ! কবে জর হলো ?

জর তো দিন-দশেক থেকে—সামান্য সামান্য জর—

বাবা জানেন ?

আমি বলেছিলাম বাবাকে বলি কথাটা, কিন্তু মা বলতে দেন নি ।

মধু প্লাসের তরল পদার্থটা সবটুকু গলায় ঢেলে মৃৎ মৃৎতে মৃৎতে উঠে দাঢ়াল ।  
বললে, চল, মাকে দেখে আসি ।

আপনি মা'র ঘরে যাবেন এখন ?

ইয়া ।

মধু এসে কমলামুন্দরীর ঘরে প্রবেশ করল ।

শ্যামার উপাধানে মাথাটা এলিয়ে দিয়ে কমলামুন্দরী চোখ বুজে পড়েছিলেন ।  
পদশঙ্কে চক্ষু মেলে তাকালেন ।

কে ?

মা !

কে রে ?

মা, আমি—

মধু ! আমি বাবা । এখনো ঘুমাস নি ?

মধু এসে মায়ের শিয়ারে দাঢ়াল, তোমার দশ দিন থেকে জর চলেছে, কথাট।  
আমাকে বলো নি কেন ?

কেন রে ! কমলামুন্দরী তাসলেন, আমার চিকিৎসা করবি ?

কেন, ভাক্তার ডেকে আনতে তো পারতাম।

না বে, তার আর দুরকার নেই।

মা!

আয় আমার পাশে এসে বোস।

মধু মায়ের শয়ায় বসলো।

নীরজামুন্দরী দূরে দাঢ়িয়ে থাকে।

## ২৩

কমলামুন্দরী পুত্রের দিকে শঙ্খে তাকালেন, আয় বাবা।

মা, তোমার অস্থিরের বাড়াবাড়ি হয়েছে আমাকে জানাও নি কেন? আমি  
তো বাড়িতেই ছিলাম।

কমলামুন্দরী মৃছ হাসলেন।

কালই আমি সাহেব ভাক্তারকে ডেকে আনবো।

তা আনিস, কিন্তু ইয়ারে, মা বাপ কি কারো চিরদিন বেচে থাকে?

মায়ের কঠুসুরে চোখে-মুখে যেন কেমন একটা পরিবর্তন লক্ষ্য করে মধু। মা  
যেন কেমন একটু অগ্রমনক্ষ। দু'চোখের দৃষ্টিতে তার যেন কেমন একটা বিষণ্ণ  
করণ তাব।

আমার পাশে এসে বোস মধু! কমলামুন্দরী বললেন।

মধু মায়ের ডাকে আগ্রহে শয়ায় তার পাশটিতে এসে বসল।

মধু!

কিছু বলবে মা?

কয়দিন থেকেই তাবছিলাম তোকে একটা কথা বলব বাবা—

বলো না মা—কি কথা বলবে!

ইয়ারে উনি বলছিলেন—একটু ইতস্ততঃ করে কমলামুন্দরী বললেন কথাটা,  
কিন্তু কথাটা শেষ করলেন না।

কি বলছিলেন বাবা?

তুই নাকি বিলেত যেতে চাস? কথাটা কি সত্যি বাবা?

কয়দিন থেকেই মধু ভাবছিল কথাটা মাকে কাবে, কিন্তু কেমন করে মায়ের  
কাছে কথাটা উত্থাপন করবে, শেষ পর্যন্ত সেটাই ভেবে পাছিল না।

কিন্তু আজ যখন কমলাশুল্দরী নিজেই কথাটা তুলল, মধু কতকটা যেন সহজ  
ভাবেই বললে, হ্যামা।

বিলেত যেতে চাস তুই সত্ত্ব-সত্ত্বই !

বাবাকে বলেছি কথাটা, বাবার আপত্তি নেই—

কিন্তু কেন মধু ? বিলেত না গেলে কি বড় ডাক্তার হওয়া যায় না ? আমি  
বলছি বাবা, এখান থেকে পাস করেই একদিন তুই বড় ডাক্তার হবি।

আমি ডাক্তারী সম্পর্কে আরে অনেক কিছু জানতে চাই, যা এখনো এদেশে  
সম্ভব নয়। ওদেশে গেলে আমি আরে অনেক শিখতে পারবো। তুমি বাধা দি ও না  
মা, তুম্হি তিনি একমাত্র পরে আবার আমি নিলে আসবো কথা দিছি তোমাকে।

না বাবা।

মা !

ন, বিলেত তুই যাস নে।

দে-দেশে না গেলে বড় হওয়া যায় না। যাকে তুমি শ্রেষ্ঠ মান্ত্রী বলো বলাবত,  
মেঠ রামগোহনও তো বিলেত গিয়েছিলেন।

কিন্তু কই বিদ্যাগর যশাই তো যান নি। ওসব চিন্তা তুই ছেড়ে দে বাবা।

বিলেত আমার চিরদিনের স্মৃতি মা, তুমি ‘না’ করো না মা।

অতঃপর অনেকক্ষণ কমলাশুল্দরী চুপ করে রইলেন, তারপর একসময় বললেন,  
আমাকে তাহলে একটা কথা দে মধু—

কথার প্রয়োজন কি মা, তোমার আজাই তো আমার কাছে সবদা  
শিরোধার্য।

যত দিন আমি অস্তুত: দেচে আছি, কথা দে বাবা, এ দেশ ছেড়ে কোথাও  
তুই যাবি না।

মা !

বল বাবা, যাবি না ?

দেশ মা, তাই হবে।

মধু—

কথা দিচ্ছি মা, আমি যাবো না।

কমলাশুল্দরী চক্ষু ঢুঠি বোজালো। আর কোন কথা বললো না। মধু তথাপি  
কিছুক্ষণ শ্যার উপরে যেমন বসেছিল তেমনি বসে রইলো, তারপর একসময় মা  
যুগিয়ে পড়েছে তেবে শ্যায়া থেকে উঠে পড়ল।

নীরজাশুল্দরী অনতিদূরে একক্ষণ দাঢ়িয়ে ছিল নিঃশব্দে। মা ও ছেলের

কথাগুলো সে কেবল শুনে যাচ্ছিল। উঠে দাঁড়াতেই আমী-স্তৰ মধ্যে চোখাচোখি  
হলো মৃহূর্তের জগৎ, তারপর ঘরে থেকে বের হয়ে গেল। নিজের ঘরে এসে মধু  
পুনরায় কেদারায় উপবেশন করল।

অনিদিষ্ট কালের জন্য তার বিলাত যাবার ব্যাপারটা বক্ষ হয়ে গেল। তা হোক,  
মনে মনে বলে মধু, মা'র অনিচ্ছায় সে বিলেত যাবে না। ঐ মাঝের দিক থেকেই  
যে একটা ভয় ছিল না তা নয়—বাধা এলে ঐ মাঝের দিক থেকেই যে আসবে  
তা জানত মধু।

তার বাবাও সেই রকমই একটা ইঙ্গিত দিয়েছিলেন।

বস্ততঃ বিলাত যাবার পরামর্শ টা তার অধ্যাপক ড্রামও সাহেবই দিয়েছিলেন।  
বলেছিলেন, মধু, after you get your degree—what next! have you  
thought over that matter?

No, Sir.

Why don't you go to England!

একেবারে যে কথাটা আমার কখনো মনে হয় নি তা নয় সাহেব—  
তাহলে ?

আগামের পক্ষে বিলাত যাওয়া—অনেক বাধা-বিপত্তি আসবে !  
কিসের বাধা ?

মে অনেক। সমাজের দিক থেকে, বাড়ির দিক থেকে—

But why? তুমি আরো শিখতে আরো জানতেই তো যাবে সে দেশে !  
জানি, তবু—

No, no. Madhu You must go to England ! You have  
got talent—you must not spoil it !

ড্রামও সত্য সত্যই মধুকে অত্যাশ স্নেহ করতেন।

বরাবর মধু ক্লাসে লেখাপড়ায় সেরা ছাত্র।

যেমন তৌকুধী তেমনি বুদ্ধিমান।

মধু নিজেও জানত, তার বাবা রামপ্রাণ গুপ্ত বাধা দেবেন না। বাধা যদি আসে  
তো আমার মাঝের দিক থেকেই।

ঝাসে বোতল থেকে মদ ঢালতে গিয়ে মধুর নজরে পড়লো সামনে দাঁড়িয়ে  
নীরজাসুন্দরী। যদিও এক ঘরে এক শয্যায় তারা শয়ন করে না, দু'জনের মধ্যে  
ব্যবহারটা কিন্তু অনেক সোজা হয়ে গিয়েছিল। কিছুদিন আগে বেথুন স্তুলের  
ক্লাসের পরীক্ষার ফলাফল বের হয়েছিল—নীরজা খুব ভাল পাস করেছে।

নীরজ !

বলুন ।

কিছু বলবে ?

না তো ।

বোস ঐ চেয়ারটায় । তোমার সঙ্গে আমার কিছু কথা আছে ।

বসতে হবে না, আপনি বলুন আমি দাঙিয়েই শুনছি ।

আমার বিলেত যাওয়ার ব্যাপারটা, তুমি তো শুনলে সব কথা—অবিষ্টি মাকে যখন কথা দিঘেছি, মা যতদিন বেঁচে আছেন হয়তো যেতে পারবো না—তবে এও আমি জানি মা শেষ পর্যন্ত সম্ভব হবেনই, তোমার কি মনে হয় নীর ?

নীর !

এমন ছোট্ট করে এত মেহকোমল কঠে আজ পর্যন্ত কথনো তো ডাকেন নি তাকে তার স্থামী ! ঐ ছোট্ট ডাকটির মধ্যে দিয়ে নীরজাস্বন্দরী যেন নতুন এক দিগন্তের সন্ধান পায় । কি এক পুনর্কশিরণে তার সারা শরীরটা যেন সহসা কেঁপে উঠলো ।

মনে হলো তার, ঐ স্বর যেন শেষ না হয় কোন দিন । যতদিন সে বেঁচে আছে, ঐ স্বরটি যেন তার দু'কান ভরে কেবল বাজতেই থাক ।

নীর ! আবার ডাকল মধু ।

বলুন ।

তুমি—ইয়া, তোমারও মত জানা প্রয়োজন । জ্ঞানার কোন আপত্তি নেই তো ?  
না ।

সত্যি বলছো ? মধু কথাটা বলে নীরজাস্বন্দরীর মুখের দিকে তাকাল ।

আপনি যা ভাল বুবেন নিশ্চয়ই করবেন, নীরজাস্বন্দরীর বললে, আপনি আরো বড় হোন, আপনি স্বর্থী হোন—সেটাই তো আমার সমস্ত অন্তরের কামনা ।

কিন্তু তুমি তো জান, আমাদের সমাজ ব্যাপারটা মেনে নিতে চাইবে না কোনমতেই, আমাকে জাতিচূত করবে সমাজপত্তিরা ।

তা করুন । তাঁরা—

তাহলে তোমার কি হবে ?

আমার ! ঐ কথা জিজ্ঞাসা করছেন কেন ?

মধু কলে, বাঃ, আমার জাত গেলে তোমার জাতও তো যাবে । অবিষ্টি তুমি যদি আমার সঙ্গে ঘৰ করতে চাও—

আপনাকে ছেড়ে আমি কোথায় যাবো ! আপনার চরণের তলেই তো আমার  
স্থান !

জাত দেবে ?

দোব !

দেবে !

নিশ্চয়ই দেবো ।

মধুর কথাটা শুনে ভাবি আনন্দ হয় । সে বললে, জান নৌকা, অনেক দিনের  
ইচ্ছা আমার আমি ও-দেশে যাবো ।

কথাটা মধুর শেষ হলো না, কমলাসুন্দরীর ঘর থেকে তার দাসী শামা ছুটতে  
ছুটতে এলো, বৌরানী !

কি ? কি হয়েছে শামা ?

মা—মা যেন কেমন করছেন, আপনি শীগগির আশুন ।

নৌরজাসুন্দরী তক্ষুনি শাশুড়ীর শয়ন-কক্ষের দিকে ঝুতপদে চলে গেল । মধুও  
ঝুতপদে নৌরজাকে অঙ্গসরণ করে ।

কমলাসুন্দরীর শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করে দেখলো, কমলাসুন্দরী শয়াও নিখর হয়ে  
পড়ে আছেন—চুটি চক্ষ মুদ্রিত ।

মা ! নৌরজা ডাকলো ।

কোন সাড়া এলো না কমলাসুন্দরীর দিক থেকে—কেবল চোখের পাতা ছুট  
সামান্য বিভক্ত হলো আর টোট দু'টি থিরথির করে কাঁপতে লাগল ।

মধু মায়ের হাতটা তুলে নাড়ী পরীক্ষা করে ডাকে, মা—মাগো !

আর একটু তাকালেন মাত্র কমলাসুন্দরী, তাও যেন মনে হলো—কষ্টে  
তাকালো সে ।

মা—কি কষ্ট হচ্ছে মা ?

কমলাসুন্দরীর তখন কথা বঙ্গ হয়ে গিয়েছে ।

আপনি শীগগিরি একজন বড় সাহেব ডাক্তার ডেকে আছুন, মধুর দিকে তাকিয়ে  
উৎকষ্টিত ভাবে কথাটা বললে নৌরজাসুন্দরী ।

মধু আর দেরি করে না ।

নৌচে এসে কোচোয়ানকে দিয়ে গাড়ি জুড়িয়ে বের হয়ে গেল । ড্রামণ্ড সাহেব  
ঠার বাংলোতেই ছিলেন, ডিনারের পর অনেক রাত পর্যন্ত জেগে সাহেব পড়াশুনা  
করতেন ।

বেয়ারা বামুকুপ চিনতো মধুকে ।

প্রায়ই তো সে যেতো সাহেবের গৃহে ।

রামরূপ শুধালো, কেয়াবাত বাবু ?

সাহেব আছেন ?

ঁয়া, তাঁর স্টাডিতে ।

তাঁকে গিয়ে আমার কথা বলো, বলো বিশেষ দরকার—

রামরূপ ভিতরে গিয়ে একটু পরে ফিরে এলো, চলিয়ে—সাব বোলাতে হে !

গায়ে একটা ড্রেসিংগাউন, সামনে ছাইস্কির ম্লাস, মুখে পাইপ সাহেব একটা আরামকেদারায় বসে বই পড়ছিলেন ।

মধুকে ঘরে চুক্তে দেখে বললেন, What's the matter my boy !  
এত বাত্রে ?

স্যার, মা—আমার মা হঠাত অস্থস্থ হয়ে পড়েছেন, আপনাকে এখুনি একবার  
যেতে হবে স্যার ।

Ah, this late hour of night ! কি হয়েছে কি ?

মনে হচ্ছে cerebral হিমারেজ—দয়া করে একটিবার চলুন স্যার, মধু কেন্দে  
ফেললে ।

ড্রামও সাহেব জ্ঞানতেন মধু তার মাকে কি রকম ভালবাসে ।

Do 't worry my boy—একটু অপেক্ষা কর, আমি প্রস্তুত হয়ে নিছি।  
সাহেব পাশের ঘরে চলে গেলেন ।

সাহেবের বেশী সময় লাগল না । খুব তাড়াতাড়ি প্রস্তুত হয়ে এলেন ।

গাড়িতে করে থিদিরপুরে পৌছাতেও বেশী সময় লাগল না ।

সাহেবকে নিয়ে মধু ঘরে চুকে দেখলো—শয়ায় নির্থর হয়ে মা চোখ বুজে  
পড়ে আছেন ।

ড্রামও কমলামুন্দরীকে পরীক্ষা করে মাথা নাড়লেন বিষণ্ডাবে ।

স্যার—

I am sorry my child—মনে হচ্ছে it's a case of Pontonic  
haemorrhage I can't give you any hope. কোন আশাই  
দিতে পারছি না ।

সাহেবের কথাই ঠিক হলো ।

পরের দিন ভোরে কমলামুন্দরীর প্রাণবায়ু নির্গত হয়ে গেল, জ্ঞান আর ফিরে  
এলো না । ঠিক সেই মুহূর্তে একটা গাড়ির শব্দ শোনা গেল ।

রামপ্রাণ গুপ্ত চুঁচুড়া থেকে ফিরে এলেন ।

ব্যবসার একটা কাজে আগের দিন দ্বিপ্রহরে চুঁচুড়া গিয়েছিলেন, বলে গিয়েছিলেন অবিষ্ণি রাত আটটা নাগাদ ফিরবেন কিন্তু কাজে আটকে পড়ে ফিরতে পারেন নি।

স্তীর অস্থুতার সংবাদ রামপ্রাণ গাড়ি থেকে অবতরণ করেই পেলেন।

গিন্নীমার খুব অস্থি—ভৃত্য বললে, রাত্রে সাহেব ভাঙ্গার এসেছিল।

রামপ্রাণ সোজা এসে স্তীর শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করলেন।

মৃতা কমলামুন্দরীর পায়ের উপর উপুড় হয়ে পড়ে নীরজামুন্দরী ফ্লে ফ্লে কাঁদছিল, এবং শিয়রের ধারে বসে মধু।

সব দাসদাসীরা এসে ঘরের মধো ভিড় করেছে।

সবাই কাঁদছে।

বাবা! মধু ডাকল।

চলে গেছে? রামপ্রাণ বললেন।

ইঠা বাবা, এই কিছুক্ষণ হলো।

কি হলো হঠাৎ? কাল যাবার সময়ও তো আমার সঙ্গে কথা বলছিল?

হঠাৎ মাঝরাত্রে সন্নাম রোগে আক্রান্ত হলেন—মধু বললে।

রামপ্রাণ কিছুক্ষণ চুপ করে রাইলেন, তারপর ধীর পায়ে স্তীর শেষ শয্যার পাশটিতে এসে দাঁড়ানেন। তাকালেন স্তীর মুখের দিকে, মৃত্যু নয় যেন নিদ্রা, নিশ্চিন্তে যেন ঘুমিয়ে আছে কমলামুন্দরী।

প্রশাস্ত মুখথানা, কোথায়ও এতটুকু কুঞ্চন পর্যন্ত নেই।

কপালের সিন্দুরের গোলাকার টিপটা যেন জনজল করছে। স্বদীর্ঘ জীবনের সাক্ষী। স্বুখ-হৃৎখের সঙ্গিনী। সেই কবে মাত্র আট বৎসর বয়েসে এই সংসারে এসেছিল—শাড়িটা পর্যন্ত পরতে পারত না—কোমরে পেঁচিয়ে পেঁচিয়ে সারা বাড়ি ঘুরে ঘুরে বেড়াত। যেন একটা কাচকড়ির পুতুল—যেমন গায়ের বর্ণ স্বর্ণচাপার মত তেমনি লক্ষ্মীর মত মুখশ্রী। রামপ্রাণের জননী জ্ঞানদামুন্দরী বলতেন আমার মা লক্ষ্মী। অসন্তুষ্ট হুরন্ত ও চঞ্চল প্রকৃতির ছিল কমলামুন্দরী। কতদিন তার পড়ার বই ছিঁড়ে ফেলেছে।

কালির দোয়াত ভেঙ্গেছে।

কত সময় রাগে রামপ্রাণ দুম্হু করে কমলামুন্দরীর পিঠে কিল বসিয়ে দিয়েছেন, কাঁদতে কাঁদতে জ্ঞানদামুন্দরীর কাছে গিয়ে নালিশ করেছে।

আমাকে মেরেছে—

কে মারল আমার মা-লক্ষ্মীকে?

তোমার ঐ ছেলেটা—

কেন? মারল কেন?

ওর দোয়াত ভেঙ্গে দিয়েছি।

অকপটে নিজের দোষ স্বীকার করতো কখনো। কখনো মিথ্যা বলতো না।

আশুক ও, আমিও ওকে মারব—এসো ডুমি, আমার কোলে এসো।

যেন ছায়াছবির মত অতীতটা চোখের সামনে ভেসে উঠছে রামপ্রাণ শুপ্তর।

ধীরে ধীরে এগিয়ে গিয়ে মৃতা স্তুর ঠাণ্ডা হিম কপালের ওপরে হাত রাখলেন  
রামপ্রাণ, বললেন নিষ্পকঞ্জে, চলে গেলে কমলা, আমি ফিরে আসা পর্যন্ত একটু  
অপেক্ষা করতে পারলে না!

কয়েকবার স্তুর মাথায় হাত বুলিয়ে দিলেন, তারপর যেমন নিঃশব্দে একটু  
আগে ঐ কক্ষে প্রবেশ করেছিলেন—তেমনি নিঃশব্দে কক্ষ ত্যাগ করে চলে গেলেন।

নীরজামুনরী তখনো ফুলে ফুলে কাদছে।

## ২৪

সরস্বতী সন্তানসন্ত্বা।

আনন্দচন্দ্রের মুখে কথাটা শুনে কুস্মকুমারীর মনের মধ্যে যে আনন্দ হওয়ে  
উচিত ছিল তা কিন্তু হলো না। বুকের মধ্যে কোথায় যেন একটা অদৃশ্য কাঁটা  
কিচকিচ করে বিধিছে।

সে যে সন্তান দিতে পারলো না তার স্বামীকে, সেই সন্তান আজ এসেছে  
সরস্বতীর গর্ভে। সরস্বতী তার স্বামীর সন্তানের মা হবার অধিকার অর্জন  
করেছে।

সরস্বতী মা হতে চলেছে! তার স্বামীকে ও সেই সঙ্গে তার উর্বর্তন সাত  
পুরুষকে পুনাম নরক থেকে উদ্ধার করবে এক গুণ্য জল দিয়ে। সরস্বতীই তার  
স্বামীর সত্যিকারের মহধর্মিণী।

সে যে বন্ধা সেটা স্বনিশ্চিতভাবে প্রমাণিত হতে চলেছে। সে এক ব্যর্থ  
নারী এ সংসারে।

স্বামীর গৃহ ছেড়ে এসে এখন সে তার মাস্তের গৃহে দেবতা গোপালের চরণে  
আশ্রয় নিয়ে মনপ্রাণ তার গোপালকে নিবেদন করেছিল।

পূজার মধ্যে দিয়ে সে তার ব্যর্থ জীবনের সমস্ত দুঃখ গোপালের চরণেই অপৰ্ণ

করেছিল। গোপালকেই সে সন্তান মনে করে তৃপ্ত হতে চেয়েছিল। কিন্তু আজ  
বুঝতে পারছে—তার চাইতে বড় মিথ্যা বুঝি আর নেই।

গোপালকে সে তার চিরআকাঙ্ক্ষিত সন্তানের মত পায় নি বুকের মাঝখান-  
টিতে।

গোপাল এক পাথরের নিষ্পাণ বিগ্রহই থেকে গিয়েছে।

আনন্দ বললে, কি ভাবছেন কাকীমা?

ঝ্যা! চমকে উঠে কুসুমকুমারী বললে, কিছু বলছিলে আনন্দ?

বলছিলাম কি স্থির করলেন?

কিসের কি স্থির করবো আনন্দ?

কলকাতায় ফিরে যাবার কথা বলছিলাম কাকীমা—

না, আনন্দ।

কি, না?

আর সেখানে আমি ফিরবো না।

ফিরবেন না! কেন?

সরস্বতীকে দুঃখ করতে বারণ করো আনন্দ।

কিন্তু কাকীমা—

আমি আশীর্বাদ করছি সে স্বামী-পুত্র নিয়ে রাজেন্দ্রণীর মত সংসার করুক।

সংসার তারই—স্বামীও তার। সেখানে আমি গেলে মঙ্গল হবে না।

এ আপনি কি বলছেন কাকীমা? তা ছাড়া আমি যে অবস্থা তাঁর দেখে  
এসেছি—থেকেও যেন তিনি নেই সংসারের মধ্যে। এক উদাসিনী যোগিনী।  
না কাকীমা, আমার অচুরোধ, অভিমান করে আর দূরে থাকবেন না। আপনি  
আমার সঙ্গে কলকাতায় ফিরে চলুন।

না।

কাকীমা—একটা কথা বলি, ছোট কাকীমার দেহের যা অবস্থা দেখে এসেছি,  
পুত্র-প্রসবের ধকলটুকুও মনে হয় না তিনি সহ করতে পারবেন। তিনি  
আপনারই ফেরার পথের দিকে চেয়ে আছেন। আপনি না ফিরে গেলে—

শরীর কি সতিই খুব খারাপ আনন্দ ছোটের?

আমি একজন ডাক্তার—আমার মনে হয়—

কি মনে হয় আনন্দ?

পুত্র-প্রসবের ধকল হয়ত সতিই তিনি কাটিয়ে উঠতে পারবেন না।

তাহলে কি হবে আনন্দ?

আপনি প্রসবের সময় উপস্থিতি থাকলে হয়ত মনের মধ্যে ছোট কাকীমা অনেক-  
খানি বল, সাহস পাবেন।

বলছো ?

হ্যাঁ। আপনি আর অস্ত করবেন না—চলুন।

ঐ সময় পাশে এসে কুস্মকুমারীর মা শরৎশঙ্কী দাঙ্ডিয়েচিলেন, ওরা দেখতে পাই  
নি। শরৎশঙ্কী বললেন, নিশ্চয়ই নিশ্চয়ই, কুস্ম যাবে বৈকি বাবা। এ সময় দূরে  
থাকা কি খর পক্ষে সন্তু ?

মা !

না কুস্ম, এ সময় সেখানে না যা ওয়াটা তোর আদৌ সংগত হবে না।

শরৎশঙ্কী বস্তুতঃ গোড়া থেকেই বাপারটা ভালভাবে গ্রহণ করেন নি। মেঘের  
ঞ্জাবে স্বামীগৃহ থেকে চলে আসাটা কেন যেন তিনি ভালভাবে নিতে পারেন নি।

আর একটি সতীন এসেছে বলেই স্বামীগৃহ হতে চলে আসতে হবে, এ কেমন  
কথা ! এমনটা তো নিতা ঘরে ঘরে ঘটে। কত মেঘে দুই-তিনজন সতীন নিয়েও  
স্বামীর ঘর করছে !

কিন্তু মা—

শরৎশঙ্কী মেঘেকে থামিয়ে দিলেন, বললেন, না। কাল প্রভৃত্যেই চলে যা  
কুস্ম।

চলে যাবো ?

হ্যাঁ, যাবি বৈকি। এ কি মান-অভিযানের সময় কুস্ম, ভুলে যাস নে তুই  
মেঘেমাঝুষ। স্বামীর মঙ্গলেই তোর মঙ্গল, স্বামী যাই করুন না কেন—স্ত্রীলোকের  
বড় ধর্ম আর নেই মা, আর বিবাহিতা স্ত্রীলোকের স্বামীর গৃহই তো একমাত্র  
স্থান। জীবনে-মরণে স্বামীই একমাত্র প্রতি।

মা—

লেখাপড়া শিখে তোর এমন মতিগতি হবে এ আমার ধারণারও অতীত ছিল।

শরৎশঙ্কী মেঘের এভাবে চলে আসাটা প্রথম থেকেই ভালভাবে নেন নি। কিন্তু  
সাহস করে কথাটা এতদিন বলতে পারেন নি।

স্বামীর ঘর ছেড়ে চলে আসার পর হতে কুস্মকুমারীর মনের মধ্যেও বুঝি  
শাস্তি ছিল না।

চিরদিন শুনে এসেছে স্ত্রীলোকের স্বামীই ইহকাল পরকাল, তার কোন ক্ষেত্র  
বা দোষগুণের বিচার করার অধিকার স্ত্রীর নেই। তাছাড়া সেই তো আগ্রহ  
করে স্বামীর আবার বিবাহ দিয়েছিল।

স্বামীর বংশরক্ষা হবে না—মে তার স্বামীকে কোন সম্ভান দিতে পারল না, কথাটা সর্বক্ষণ তার মনকে কি ক্ষতিবিক্ষত করে নি? স্বামী কোনদিন ঠাঁর মুখে কথাটা প্রকাশ না করলেও ঠাঁর দুঃখটা কি কুসুমের অবিদিত ছিল?

আরো একটা কথা, যখনই তাঁর মনে হয়েছে নিবারণচন্দ্র তাঁর উপরে কতখানি নির্ভরশৈল ছিলেন—একান্ত সরল অসহায় মাঝুষটি—তাঁর অবর্তমানে হয়ত কত অস্মুকিধা হচ্ছে।

যে মাঝুধ র খে আহারের কথা, স্বানের কথা স্বরূপ করিয়ে না দিলে মনেই পড়তো না, তাঁর অবর্তমানে কি ভাবে ঠাঁর দিন কাটিছে—যখনই তেবেছে কথাটা, কুসুম ছটকট করেছে। মনে হয়েছে যে আবার ফিরে যায়।

তাছাড়া সরস্বতীরই বা দোষ কি! মেই তো তাকে ঐ সংসারে এনেছিল! সে তো তারই ছোট বোনটি!

শ্রৎশ্মী আবার বললেন, আনন্দ, তুমি এসেছো বাবা খুব ভাল করেছো, ওকে তুমি সঙ্গে করে নিয়ে যাও, আমি সব গোছগাছ করে দিচ্ছি।

পরের দিনই প্রভুদে আনন্দে সঙ্গে কুসুমকুমারী নৌকায় আরোহণ করে এবং বেলা চারটে নাগাদ বড়বাজারের ঘাটে এসে নৌকা ভিড়ল।

সেখান থেকে পাঞ্চ ভাড়া করে কুসুমকুমারীকে পাঞ্চিতে বসিয়ে দিল। পাঞ্চ আগে আগে চলে—পিছনে পিছনে আনন্দ হেঁটে চলে।

কলুটোলায় নিবারণচন্দ্র গৃহবারে এসে যখন থামল, শীতেব বেলা তখন শেখ হয়েছে, মুমুক্ষু দিবালোকে চারিদিক হ্লান।

কুসুম পাঞ্চ থেকে অবতরণ করে সর্বাঙ্গ একটা চাদরে ঢেকে অনন্দের পথে অগ্রসর হলো।

বাইরের ঘরে আনন্দ এসে প্রবেশ করল।

নিবারণচন্দ্র ফরাস-পাতা চৌকিটার উপরে স্তুত হয়ে বসেছিলেন, আনন্দকে ঘরে প্রবেশ করতে দেখে তাঁর দিকে মুখ তুলে তাকানোন নিঃশব্দে।

কাকীমাকে শাস্তিপুর থেকে নিয়ে এলাম কাকাবাবু।

কাকীমা!

ইং, নিয়ে এলাম কাকীমাকে।

ছোট বৌ বোধ হয় আর বাঁচবে না আনন্দ—

চমকে ওঠে আনন্দ নিবারণচন্দ্র গলার স্বরে যেন, বলে, কি হয়েছে ছোট কাকীমার?

শেষ রাত থেকে প্রসব-বেদনা উঠেছে—এখনো কিছু হয় নি। মানদা দাইকে  
সকালেই আনিয়েছি, সে একটু আগে বলে গেল—

কি—কি বলে গেল দাই?

গর্ভের সন্তানটি বেধ হয় তার বাঁচবে না, আর বাহি বাঁচেও, ছোট বোকে শেষ  
পর্যন্ত বাঁচানো যাবে কি না—

আমি হাসপাতাল থেকে একজন ধাত্রীবিদ্যায় বিশারদ ডাক্তারকে ডেকে আনবে  
কাকাবাবু?

কি বলছো তুমি আনন্দ? পুঁজি-ডাক্তার আসবেন প্রসব করাতে এ বাড়িতে।  
তাতে কি?

না না, লোকে শুনলে বসবে কি?

এ আপনাদের একটা মিথ্যা সংস্কার কাকাবাবু। আজকের দিনে এ সংস্কার  
অর্থহীন।

না, না আনন্দ—

কাকাবাবু, একটা মাঝুষের জীবনের দাম বেশী, না সংস্কারের?

অদ্বে পা দিয়েই সংবাদটা পেয়েছিল কুমুকুমারী।

তোরবাতি থেকে সরস্বতীর প্রসববেদনা উঠেছে। মানদা দাইকে ডাকা হয়েছে  
—এখনো কিছু হয় নি। সরস্বতী ক্রমশই নিষ্ঠেজ হয়ে পড়ছে।

কুমুম আর দেরি করে না, পথের জামাকাপড় ছেড়ে সোজা চলে যায় যে ঘরে  
সরস্বতী ছিল।

ঝি প্রাসাদোপম বাড়ির মধ্যে ঝি ঘরটিই নীচের তলায় একেবারে একধারে—  
চিরদিন পরিত্যক্ত থাকে। ঘুপাচি ঘুপাচি গোটা দুই জানালা—ঘরের মধ্যে  
বাইরের আলো। প্রবেশ করে না বললেই চলে। অঙ্ককার—বাতাস একেবারেই  
খেলে না। সেই স্যাতস্যাতে অঙ্ককার ঘরের মেঝেতে সরস্বতী নিজীবের মত  
পড়েছিল, ঘরের এক কোণে প্রদীপদানে একটি প্রদীপ জলছিল মিটিমিটি করে।

ঘরের সর্বত্র একটা ঝাপ্সা আলোছায়া। খাস যেন কন্দ করে আনে ঘরের  
কন্দ বাতাস।

মানদা দাই একপাশে চুপাটি করে বসেছিল।

মধ্যে মধ্যে বাথা যখন আসছে, সরস্বতীর দেহটা কেঁপে কেঁপে উঠেছে। মানদা  
সরস্বতীর কোমরে হাত বুলোছে।

কুমুকুমারীর কি জানি কেন দৃঢ়ি চক্ষুর কোণে জল এসে যায়।

কুস্মকুমারী তাকল, ছোট !

কে ? সরস্বতী চক্ষু মেলে তাকাল ।

ছোট, আমি—

এসেছো ছোড়দি ?

কুস্মকুমারী এগিয়ে গিয়ে শায়িতা যন্ত্রণাকান্তর সরস্বতীর পাশটিতে বসলো;  
তার গায়ে একটা হাত রাখল, খুব কষ্ট হচ্ছে ছোট ?

না, ছোড়দি । কিন্তু তুমি—

কি আমি রে ?

আবার আমাদের ফেলে চাল যাবে না তো ?

না রে না ।

সত্ত্ব বলছো ?

সত্ত্ব বলছি—আর যাবো না ।

না—ঠিকে ফেলে আর যেও না । উনি যে তোমাকে ছাড়া আর কাউকেই  
এ সংসারে জানেন না । তুমি চলে গেলে তারপর একদিনও ভাল করে থান নি—!  
রাত্রে ঘুমান নি । আমার ভয় করতো—লুকিয়ে লুকিয়ে কেবল কাদতাম ।

এখন আর কথা বলিস না ।

একটা বোধ হয় বাথার ঢেউ আসছিল, দাঁতে দাঁত চেপে শক্ত মৃঠিতে কুস্ম-  
কুমারীর একটা হাত চেপে ধরল সরস্বতী ।

তারপর সারাটা র্যাত্রি অতিবাহিত হলো—সরস্বতীর সন্তান আর ভূমিষ্ঠ হয় না ।  
ব্যথায় সে কাতরাতে থাকে কেবল । কুস্মকুমারী শক্তি হয়ে উঠে ।

সে এবার স্বামীর ঘরে ছুটে যায় ।

নিবারণচন্দ্র শয়নকক্ষে পালকের উপর বসেছিলেন শক্ত হয়ে ।

শুনছো !

কে, মেজো বৈ ?

ইঝা ।

তুমি—তুমি কখন এলে ?

কেন, আনন্দ সঙ্গে এসেছি !

কই আনন্দ তো কিছু বললো না আমায়—

সে-সব কথা পরে হবে, তুমি তাড়াতাড়ি একজন সাহেব ভাঙ্গারকে ভাকভে  
পাঠাও—ছোটের অবস্থা ভাল মনে হচ্ছে না ।

সাহেব ডাক্তার ?

ইঁ।

কি বলছো তুমি মেজ বৈ ?

ঠিকই বলছি—সংশ্কার বড়, না ছোট বৌয়ের প্রাণটা বড় ?

কিন্তু মেজ বৈ—

আমি বলছি আর দেরি করো না। আনন্দকে ডেকে আমার কথা বলে মেডিকেল কলেজ থেকে একজন সাহেব ডাক্তারকে ডেকে আনতে বলো।

নিবারণচন্দ্র তখনে ইতস্ততঃ করছেন।

প্রসব করাতে সাহেব ডাক্তার আসবে, এ যে তাঁর চিন্তারও অতৌত।

কোনদিন যা আজ পর্যন্ত হয় নি তাই আজ—

কাজটা কি ভাল হবে মেজবৈ ?

ঠিক আছে, আমিই বাইরের ঘরে আনন্দকে গিয়ে বরছি। কুস্মকুমারী আর দাঢ়াল না—ঘর থেকে বের হয়ে গেল।

আনন্দ জেগেই ছিল।

সারাটা রাত তারও ঘূম হয় নি।

ছোট কাকীমার যে এখনো কিছু হয় নি মে বুঝতেই পারছিল। মে চিন্তিত হয়েছিল আরো বেশী একজন পাস-করা ডাক্তার বলে।

কুস্মকুমারীকে ঘরে চুক্তে দেখে আনন্দ বললে, কি হলো কাকীমা ?

এখনো কিছু হয় নি আনন্দ। ছোট ক্রমণঃ নিষ্ঠেজ হয়ে পড়ছে—তুমি এক কাজ কর—

কি করতে হবে আমায় বলুন ?

তোমাদের হাসপাতালে গিয়ে একজন সাহেব ডাক্তারকে ডেকে নিয়ে এসো।

আমি কথাটা অনেক আগেই কাকাবাবুকে বলেছিলাম। কিন্তু তিনি রাঙ্গী হলেন না কিছুতেই।

বুঝতেই পারছো, সাহেব ডাক্তার আসবে সন্তান ভূমিষ্ঠ করাতে—

কিন্তু প্রয়োজনের কাছে তো কাকীমা ওসব ভাবলে চলবে না !

ঠিক। তুমি যাও তাড়াতাড়ি—

আনন্দ জামাটা গায়ে দিয়ে তখনি বের হয়ে গেল।

আরো ঘটাখানেক বাদে সাহেব ডাক্তার এলেন আনন্দৰ সঙ্গে।

কুস্মকুমারীই সংবাদটা পেয়ে বাইরে এসে সাহেব ডাক্তারকে অদৃশে ডেক নিয়ে গেল।

ছোট অপরিসর অস্বাস্থাকর ঘরটার মধ্যে চুকেই তো সাহেব কে কোচকালেন,  
What's this ? এই ঘরে delivery হবে—most unhygenic ! Open all  
the windows—আলো আসতে দাও ঘরে ।

কুস্মকুমারী নিজেই জানালাগুলো খুলে দিল ।

সাহেব ডাক্তার করসেপসের সাহায্যে প্রসব করালেন বটে—সন্তানটি বাঁচলেও  
সাহেব বুঝতে পারলেন প্রস্তুতিকে বাঁচানো যাবে না ।

তার তখন শেষ অবস্থা ।

সরস্বতী টেনে টেনে নিঃশ্বাস নিচ্ছে ।

ছেলে হয়েছে—ছেলে হয়েছে !

শঙ্খধনিতে সারা বাড়ি মুখর হয়ে উঠলো ।

সারা বাড়িতে আনন্দের সাড়া পড়ে গেল ।

ছোড়দি ! ক্ষীণ কর্ণে ডাকল সরস্বতী ।

ছোট !

কি হয়েছে ছোড়দি ?

তোর ছেলে হয়েছে ছোট—সোনার চাঁদ ছেলে রে—দেখবি ছেলে ?

জবাব দেবার চেষ্টা করতে গিয়ে পারল না সরস্বতী, বার-হাই টেনে টেনে  
নিঃশ্বাস নিল, তারপর তার মাথাটা কুস্মকুমারীর কোলে ঢলে পড়ল ।

ছোট ! অশ্ফুট চিক্কার করে ওঠে কুস্মকুমারী ।

সাহেব ডাক্তার তখনো যান নি । বাইরের ঘরে নিবারণচন্দ্র সঙ্গে কথা  
বলছিলেন, পাশে দাঢ়িয়ে আনন্দ ।

সাহেব ডাক্তার বলছিলেন, হাসপাতালে ভর্তি করতে পারলেই ভাস হতো—  
She requires saline—

কিন্তু সাহেব ডাক্তারের কথা শেষ হলো না, মানন্দ দাই ছুটে এলো, সাহেব  
শীগগিরি চল—ছোট মা কথা বলছেন না !

সাহেব তখনি অবিত পদে ছুটে গেলেন ।

কুস্মকুমারীর কোলে তখনো সরস্বতীর মাথাটা ।

সাহেব নাড়ী পরীক্ষা করে বিষশ্বত্বাবে মাথা নাড়লেন, She is dead.

মারা গেছে ? কুস্মকুমারীর কর্ণ হতে কোনমতে শব্দটা বের হলো ।

সাহেব বললেন, I am sorry, Madam, she is dead.

সাহেব ঘর থেকে বের হয়ে গেলেন । দুরজার গোড়াতেই আনন্দ দাঢ়িয়েছিল,  
তার দিকে তাকিয়ে সাহেব বিষশ্বত্বাবে বললেন, I am sorry, Mr. Gupta—

**She is dead.**

মারা গেছেন !

ই়া । আমি কিছুই করতে পারলাম না—এত দেরি করে তোমরা আমায় ডেকে এনেছো !

পরিপূর্ণ বিষাদের ছায়া বাড়িটার মধ্যে নেমে এলো । আনন্দর সঙ্গে সঙ্গেই যেন নিরানন্দ । কুসুমকুমারী তখনো মৃতা সরস্বতীর দেহটা কোলে নিয়ে পাথরের মতই বসে আছে । সরস্বতীর মুখের দিকে তাকিয়ে মনে হচ্ছিল যেন সরস্বতী ঘূর্মোছে । পরম নিশ্চিন্তে কুসুমকুমারীর কোলে মাথাটা রেখে ঘূর্মাছে ।

সরস্বতীর মৃত্যুশীতল কপালে হাত বুলাতে বুলাতে কুসুমকুমারী বললে, এমনি করে আমার উপর তুই শোধ নিয়ে গেলি ছোট ! আমাকে ক্ষমা চেয়ে নেবার অবকাশটাও দিলি না !

নবজাত শিশু মানদা দাইয়ের কোলে চিৎকার করে কাঙ্গা শুরু করেছে ।

বাইরের ঘরে ফরাসের উপর বসেছিলেন নিবারণচন্দ্ৰ যেন প্রস্তুরমূর্তিৰ মত ।

সরস্বতীকে বোধ করি তিনিই হত্যা করলেন । স্তৰীর অধিকার দিয়ে বিবাহ করে এনেছিলেন, কিন্তু সে অধিকারের মৰ্যাদা তিনি কতটুকু রেখেছেন । আদৰ করা দূৰে থাক—নিতান্ত প্ৰয়োজন ছাড়া কখনো একটাৰ বেশী দুটো কথা বলেন নি তাৰ সঙ্গে । শেষদিকে তো কাছে এলেও সরস্বতী বিৱৰণ হতেন নিবারণচন্দ্ৰ । কেন—কি অপৰাধ ছিল তাৰ ?

তবু—তবু সে তাৰ কৰ্তব্যটুকু পালন করে গিয়েছে ।

এ সংসারের দাবিটি সে পূৰণ করে দিয়ে গেল ।

এ বংশের উত্তর পুরুষকে সে জন্ম দিয়ে গেল ।

সাহেব ডাক্তার স্পষ্টই বলে গেলেন, মিতান্ত অবহেলা করে সরস্বতীকে তাঁৰা মেৰে ফেললেন । সাহেব ডাক্তার চলে যাবাৰ পৰ হতেই নিবারণচন্দ্ৰৰ মনেৰ মধ্যে যে কথাটা ঘোৱাফেৱা কৰছিল—সেটা তাঁৰ তিন-তিনবাৰ বিবাহ । বিচ্ছান্ন মশাই যেটা বলেছেন, বছবিবাহ সমাজেৰ একটা কুপৰ্থা । এদেশে বছবিবাহ প্ৰথাৰ বিৰুদ্ধে দীৰ্ঘদিন ধৰে আলোচনা চলে আসছে । নিবারণচন্দ্ৰ নিজেও এই বছবিবাহ প্ৰথা বিশেষ কৰে কুলীনদেৱ মধ্যে যা প্ৰচলিত, সেটাকে ঘৃণ্ণ ও দৃষ্টীয়ই মনে কৰে এসেছেন ।

নিজে একজন আইন-ব্যবসায়ী হয়ে মনে খনে ভেবেছেন, রাষ্ট্ৰীয় আইন তৈৰী কৰে ঐ প্ৰথাৰ মূলোছেদ কৰা আশু কৰ্তব্য ।

কিন্তু নিজের বেলা সে কথাটা তাঁর মনে হয় নি ।

তিনি নিজে একজন কুনীন বলে, অন্যায় অশোভন জেনেও বার বার তিনবার বিবাহ করেছেন । অবিশ্বিত মনের মধ্যে তাঁর প্রবল একটি আকাঙ্ক্ষা ছিল—পুত্ৰ-লাভ, বংশবৃক্ষ । আর সেই বংশবৃক্ষ করার জন্য সরস্বতীকে তৃতীয়বার বিবাহ করলেন ।

মুখে তিনি কস্তুরীমারীকে ঘাই বলুন না কেন, অচেতন মনে যে পুত্রের আকাঙ্ক্ষা ছিল—সেই আকাঙ্ক্ষাই কি তাঁকে তৃতীয়বার বিবাহে অনুপ্রাণিত করে নি ?

কি এমন ক্ষতি হতো যদি নাই হতো তাঁর বংশবৃক্ষ ?

সমস্ত ব্যাপারটাই হিন্দুর্ধৰ্মের একটা অঙ্গ কুম্ভকার বই তো নয় !

বড় বৌ রঞ্জাবতী এসে কক্ষে প্রবেশ করল ।

নিবারণচন্দ্র যেন একটু বিশ্বিতই হন ।

এ ঘরে তো কখনো রঞ্জাবতী পা দেয় না । কেবল এই ঘরই বা কেন, দ্বিতীয়বার কস্তুরীমারীকে যেদিন নিবারণচন্দ্র বিবাহ করে এনে এই গৃহে তুলনেন, সেই থেকেই রঞ্জাবতী যেন ঠাকুরঘরের মধ্যে নিজেকে নির্বাসিত করেছিল ।

ঠাকুর আর ঠাকুরপূজা নিয়েই থাকতো সর্বদা রঞ্জাবতী ।

সংসারের কোন বাপারেই আর সে ছিল না ।

বাড়ির মধ্যে থাকলেও তাকে বড় একটা দেখাই যেতো না—তাঁর গলাও শোনা যেত না ।

নিবারণচন্দ্র সঙ্গেও তো কতদিন দেখাসাক্ষাৎ নেই । নিবারণচন্দ্র বোধ করি রঞ্জাবতীকে একগুরুকার তুলেই গিয়েছিলেন ।

বড় বৌ !

ইয়া, আমি । এটা তো শোকের সময় নয়—বাড়ির মধ্যে কতক্ষণ আর মৃতদেহ পড়ে থাকবে ? মৃতদেহ সংকারের একটা ব্যবস্থা কর !

ইয়া । যেন নিজের মধ্যে নিজে ফিরে এলেন নিবারণচন্দ্র । বনলেন, টিকই বলেছো—

ছোট বৌ ভাগাবতী, তোমার এতদিনকার পুত্রের সাধ মিটিয়ে দিয়ে চলে গেল । তাঁর সংকার যেন সমারোহের সঙ্গে সম্পূর্ণ হৱ । তুমি আর বসে থেকো না—সব ব্যবস্থা করো ।

বড় বৌ !

কি বলছো ?

মেজ বৌ কোথায় ?

সে তো ছোট বৌয়ের মৃতদেহটা কোলে করে বসে আছে এখনও। কথাগুলো  
বলে রঞ্জাবতী আৱ দাঢ়াল না—কক্ষ হতে নিষ্কাস্ত হয়ে গেল।

মূহৰী হৱিপদকে ডেকে পাঠালেন ভৃত্য শঙ্খচৰণকে দিয়ে, হৱিপদকে এ ঘৰে  
পাঠিয়ে দে শঙ্খ!

একটু পৰে শঙ্খচৰণের সঙ্গে মূহৰী হৱিপদ এসে ঘৰে চুকলো, আমাকে ডেকেছেন  
বাবুমশাই?

ইঁা, সব তো শুনেছো!

আজ্জে।

আনন্দ বোধ হয় তাৱ ঘৰেই আছে, তাকে সঙ্গে করে মৃতদেহ শুশানে নিয়ে  
মাবাৰ ও সৎকাৰেৰ ব্যবস্থা কৱো।

যে আজ্জে।

টাকাপয়সা আছে তো?

আজ্জে আছে।

হৱিপদ ঘৰ হতে নিষ্কাস্ত হচ্ছিল, নিবাৰণচন্দ্ৰ আবাৰ ডাকলেন, শোন, যাত্রার  
আগে আমাকে জানিও—আমিও শুশানে যাবো।

আপনি?

ইঁা, আমাকেই তো তাৱ মুখাগ্নি কৱতে হৰে।

মানদা দাই কিছুতেই নবজ্ঞাত শিশুটিকে শান্ত কৱতে পারছিল না।

রঞ্জাবতী এসে ঘৰে চুকলো, আহা রে বাচা রে। জন্মেৰ সঙ্গে সঙ্গেই মাকে  
হাৱালো। এক কাজ কৰু দেখি দাই—পলতে কৱে ওকে একটু দুধ থাওয়া।

মানদা দাই বললে, তাই দাও দেখি একটু দুধ পাঠিয়ে, বোধ হয় ক্ষিদেই  
পেয়েছে।

রঞ্জাবতী নিজে গিয়ে কুপোৱা বাটিতে দুধ নিয়ে এলো।

মানদা দাই একটা সলতে পাকিয়ে সেটাই দুধে ভিজিয়ে শিশুৰ ঠোঁটেৰ কাছে  
ধৰতেই চুক চুক কৱে শিশু সলতে চুখতে লাগল।

শিশুৰ কান্না থেমে গেল।

ইঁাগা বড়মা, আমি কি বাচ্চাকে নিয়ে এই ঘৰেই থাকবো?

তা বাচা অস্ততঃ তিনটৈ দিন তো এই ঘৰেই থাকতে হৰে।

ঠিক আছে, তাই থাকবো। তুমি বিছানা একটা পাঠিয়ে দিও।

হুম্মকুমাৰী একই ভাবে মৃতাৱ মাথাটা কোলে নিয়ে একপাশে বসেছিল।

রঞ্জাবতী এসে পাশে দাঢ়াল, আর বসে থেকে কি হবে মেজ? এবার উঠে ওকে  
সাজিয়ে নে!

কুসুমকুমারী বড় বৌয়ের মুখের দিকে তাকাল।

তার চোখের জল শুকিয়ে গিয়েছে।

তুমি ছোটকে সাজিয়ে দাও বড়দি, আমি পারবো না।

পারবো না বললে তো হবে না ভাই।

না, না, না—আমি পারবো না, আমাকে মেরে ফেললেও পারবো না বড়দি।

ওর শাড়ি-টাড়ি কোথায় কি আছে, আমি তো কিছুই জানি না মেজ।

আমি এনে দিচ্ছি। কুসুম বললে।

মাথাটা মেঝের শপরে মাতৃরের উপর নামিয়ে দিয়ে কুসুমকুমারী ছোট বৌয়ের  
ঘরে গিয়ে ঢুকল। বিবাহের সময় তাকে যে পোর্টমাণ্টেটা দেওয়া হয়েছিল, কুসুম-  
কুমারী দেখলো তার গায়ে তালায় চাবি দেওয়া। সেই ঘরেরই শয়ার উপাধানের  
তলায় চাবির গোছাটা ছিল, সেটা বের করে এনে কুসুম ডালাটা খুলে ফেললো  
চাবির সাহায্যে।

বিবাহের সময় এ বাড়ি থেকেই দামী দামী বেনারসী শাড়ি দেওয়া হয়েছিল  
সরস্বতী ঘত দিন বেঁচে ছিল কোন দিন তার একটাও ব্যবহার করে নি। যেমন  
পাট করা দেওয়া হয়েছিল তেমনি পর পর পাট করা সাজানো।

তারই ভিতর থেকে লাল রঙের বড় বড় সোনালী ফুল ও কষা তোলা একটা  
শাড়ি বের করে নিল কুসুম—আলতার শিশি, মিঁচুরের গাছকোটা—সবকিছু  
নিয়ে আবার আঁতুড়ঘরে গেল।

রঞ্জাবতী দাঢ়িয়ে ছিল—তার সামনে সব নামিয়ে রাখল কুসুম নিঃশব্দে।

আরো ধট্টখানেক পরে দাহকারীরাই সরস্বতীর মৃতদেহ ধ্বাধরি করে  
বহিরাঙ্গনে খাটিয়ার উপর এনে শুইয়ে দিল। পরনে লাল টকটকে বেনারসী শাড়ি  
—পায়ে রক্তের মত লাল আলতা—কপাল ও সিঁথিতে সিন্দুর, রাজরাজেশ্বরীর মতই  
যেন দেখাচ্ছিল সরস্বতীকে।

মৃত্যু নয়—নিষ্ঠা—

দূরে দাঢ়িয়ে ছিল আনন্দচন্দ্র।

তার মনে হচ্ছিল—এই মৃত্যু!

জীবনের শেষ!

সবে কৈশোর উত্তীর্ণ হয়ে যৌবনে পা দিয়েছিল সরস্বতী। এই বয়েসেই সে

চলে গেল। ও যেন এই সংসারে এসে প্রবেশ করেছিল বিশেষ একটি প্রয়োজন সম্পন্ন করতে, প্রয়োজন শেষ হলো চলে গেল।

সবাই একদিন মৃত্যু হয়—এই জাগতিক নিয়ম।

কিঞ্চ এই এত অল্পবয়সে মৃত্যুটা যেন বড় মর্মাণ্ডিক।

এই বয়সেই বা কেন—মৃত্যু সর্বদাই বুঝি মর্মাণ্ডিক।

বড় নিষ্ঠুর।

আনন্দচন্দ্র যেন দেখতে পেল কালো একটা ছায়া কুয়াশার মত সরস্বতীর চারপাশে তাকে ধিরে রেখেছে।

সে ছায়ার একটা রূপ আছে।

সে রূপ বড় নিষ্ঠুর।

সেন মশাইও অল্প দূরে স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে ছিলেন—ঐ মৃতের মুখ্যানির দিকে তাকিয়ে।

তাঁর মেন মৃতের মুখের দিকে তাকিয়ে মনে হচ্ছিল, সে মুখে অনেকখানি অভিমান!

ক'টা দিনই বা ছিল এই সংসারে?

বোধ করি এই বংশের কাছে কিছু ঝণ ছিল, সেই ঝণটুকু পরিশোধ করতেই যেন এসেছিল সে এ সংসারে।

মনে মনে বার বার বলতে লাগলেন সেন মশাই, ক্ষমা করো—ছেটবো আমায় ক্ষমা করো।

চমক ভাঙলো মিনিত হরিক্ষনিতে—দাহকারান্ন খাটিয়া স্ফক্ষে তুলে নিয়েছে, হরিবোল, হরিবোল।

সেন মশাইয়ের চোখের কোণ দৃঢ়ি ঝাপসা হয়ে যায়।

## ২৫

শব্যাত্রীদের পিছনে পিছনে নিবারণচন্দ্রও শাশানে এসে পৌছালেন।

ভাগীরথীর পশ্চিম আকাশকে আবির রঙে রাখিয়ে দিয়ে স্রদ্ধদেব তখন পাঠে বসেছেন। গোধুলির ঝান রক্তিম আলোয় আকাশ বিষণ্ণ। শশান্যাত্রীরা দাহকার্যের ব্যবস্থায় ব্যস্ত।

নিবারণচন্দ্র এসে গঙ্গার ধার ঘেঁষে একটি নির্জন জায়গায় উপবেশন করলেন।

এই তো সংসার! এই হল মাহমের জীবন! আজ আছে কাল নেই!

আজ যে হেসে কথা বলছে কাল ইয়ত মে থাকবে না। কেবল দু'দিনের মাঝার  
খেলা—

আমার স্ত্রী—আমার স্বামী—আমার পুত্র—আমার কন্তা। মাঝায় আবক্ষ  
জীব। কিই বা বয়স হয়েছিল সরস্বতীর—মনের পাতায় নিবারণচন্দ্রের ভেদে ওঠে  
একথানি অবগুণ্ঠনে ঢাকা ম্থ।

ফুলশয়ার রাত্রি।

কুসুমকুমারাই নিজের হাতে সেরাত্তে সরস্বতীকে মাজিয়ে স্বামীর ঘরের দুয়ার  
পর্যন্ত পৌঁছে দিয়ে বলেছিল, যা ঘরে যা। সরস্বতী কিন্তু দাঙিয়ে রইলো। তখন  
কুসুমকুমারাই সরস্বতীকে ঘরে ঢুকিয়ে দিয়ে ঘরের দরজায় বাইরে থেকে কপাট  
হট্টো টেনে দিয়েছিল। সে জানত না নিবারণচন্দ্র সে ঘরে নেই।

সতিই সে সময় নিবারণচন্দ্র বহিমহলে তার কাছারিঘরে বসেছিলেন।

একাকী চূপটি করে চৌকির উপরে ফরাসের উপর বসেছিলেন নিবারণচন্দ্র।  
হঠাতে কি খেয়াল হওয়ায় কুসুমকুমারা! দেই ঘরে এনে ঢুকতেই উপবিষ্ট নিবারণ-  
চন্দ্রকে সে দেখতে পেয়েছিল।

এ কি—তুমি এখানে বসে আছো, আমি ভেবেছিলাম তুমি শয়নয়রে !

নিবারণচন্দ্র কুসুমকুমারার মুখের দিকে তাকালেন।

ছিঃ ছিঃ, তুমি এখনো এখানে বসে আছো আর আমি সরস্বতীকে তোমার ঘরে  
দিয়ে এনাম। ওঠো চল—রাত অনেক হয়েছে।

কুসুম !

কি ?

এ তুমি কি করলে কুসুম ?

আমি তোমার সহধর্মীণা, সহধর্মীর কর্তব্যটুই পালন করেছি যাত্র। তা  
ছাড়া তোমার মত নিয়েই তো যা করবার করেছি।

না না কুসুম, আমার মতিছন্ন হয়েছিল।

ছিঃ, ওকথা বলো না।

আমি যে কিছুতেই মন থেকে ওকে গ্রহণ করতে পারছি না যেজবো।

ভুলে যেও না—তুমি সরস্বতীকে বিবাহ করেছো। ও তোমার স্ত্রী। চল ওঠো,  
ঘরে চল।

নিবারণচন্দ্রের দ্বিধা তবু যায় না। কুসুমই তখন স্বামীর হাত ধরে তুলে শয়ন-  
ঘরের দরজা পর্যন্ত পৌঁছে দিয়ে শিকল খুলে দেয়। বলে, যাও ভিতরে যাও, ওকে  
বঙ্গনা করো না। যাও।

নিবারণচন্দ্র কক্ষমধ্যে প্রবেশ করলেন ।

ঘরের এক কোণে দীপাধারে প্রদীপ জলছিল । সেই মুছ আলোয় নিবারণচন্দ্র দেখলেন, পালকের পাশে প্রস্তরমূর্তির মত দাঢ়িয়ে অবগুর্ণনবতী সরস্বতী ।

ক্ষণকাল ইতস্তত করলেন, তারপর এগিয়ে গিয়ে অবগুর্ণনবতী সরস্বতীর সামনে দাঢ়ালেন ।

হাত বাড়িয়ে গুণ্ঠন তুলে দিলেন সরস্বতীর ।

চন্দনচিংড়ি কপাল, তার মধ্যে দুই জুর মধ্যস্থলে গোলাকার সিন্ধুরের টিপটি ।

নিমীলিত হই চক্ষুর কোণ বেয়ে অশ্রুর ধারা ।

কেমন যেন মাঝা হলো নিবারণচন্দ্রের ।

সেই মৃহূর্তে সতিই তাঁর মনে হয়েছিল, তাই তো, ওর কি দোধ । ঈ বালিকার তো কোন দোষ নেই ।

নিবারণচন্দ্র তাকিয়ে ছিলেন সম্মুখে দণ্ডযামানা সরস্বতীর দিকে । কিশোরীর দেহ ছুঁয়ে তখন সবে বুঝি যৌবন জেগে উঠছে । সেই সত্য জাগা যৌবনের দিকে চেয়ে থাকতে থাকতে নার্বার প্রতি পুরুধের চিরস্তন আকাঙ্ক্ষা যেন জেগে উঠলো । মৃহূর্তে সেই দেহবল্লৰী যেন তাঁর মনের মধ্যে কি এক কামনা জাগায় ।

সরস্বতী কাঁপছিল ।

নিবারণচন্দ্র আরো দু'পা এগিয়ে গিয়ে একেবারে সরস্বতীর অতি সন্নিকটে দাঢ়ালেন । তারপর সরস্বতীর দিকে হাত বাড়িয়ে তার চিবুকটি পরম স্নেহে ঈষৎ তুলে ধরলেন ।

সরস্বতী কাদছিল । প্রবহমাণ অঞ্চল ধারা তার চিবুক ও গও প্লাবিত করে দিচ্ছিল । দু'বাহুর মধ্যে টেনে নিলেন সেই কম্পমান দেহবল্লৰী নিবারণচন্দ্র । সরস্বতীর মাথাটা তাঁর বিশাল বক্ষের ওপরে এলিয়ে পড়ল ।

কই, তখন তো একটিবার কুশমুমারীর কথা মনে হয় নি তাঁর ?

আপনা হতেই যেন নিবারণচন্দ্রের দৃষ্টি অন্তরে প্রসারিত হলো—যেখানে খাটিয়ার উপরে সরস্বতীর মুতদেহটা শেষ শয়নে শায়িত । কিন্তু স্পষ্ট কিছু চোখে পড়লো না গোধূলির আবছা আলোছায়ায় ।

কেবল কিছু দূরে প্রজন্মিত একটি চিতার রক্তাভ আলোকে অস্পষ্ট মূর মনে হচ্ছিল ।

নিবারণচন্দ্র একটা দীর্ঘধাস মোচন করে প্রবহমাণ গঙ্গার জলরাশির দিকে তাকালেন । প্রকৃতির বুক থেকে আলোর শেষ বিন্দুটুকুও তখন মুছে গিয়েছে ।

জল নয়, একটা বাপসা বাপসা অঙ্ককার দৃষ্টিকে অস্বচ্ছ করে তোলে । আর

গমে আসে একটা মৃত শ্রোতের শব্দ। ভাগীরথী বহে চলেছে—কল কল চল  
চল শব্দে।

ক্লান্তিহীন অনন্ত স্থায়ী একটা শব্দ।

ওপারে অঙ্ককার।

কাকামশাই!

কে?

আমি।

আনন্দ? কিছু বলছো?

ঢা—মুখাপ্তি করতে হবে যে।

আমাকেই করতে হবে?

ইহা, আপনিই একমাত্র কাকীমার মুখাপ্তির অধিকারী।

আমিই!

ইহা আপনিই—আপনাকেই মুখাপ্তি করতে হবে।

নিবারণচন্দ্র আর কোন প্রতিবাদ তুলনেন না। নিঃশব্দে উঠে দাঢ়ালেন।

মুখাপ্তির পূর্বে কিছু করণীয় ছিল, একে একে সব সম্পর্ক করলেন নিবারণচন্দ্র।  
তারপর চিতায় শায়িতা সরস্বতীর মামনে এসে দাঢ়ালেন প্রজন্মিত প্যাকাটির গোছা  
হাতে নিয়ে।

হস্তধৃত প্যাকাটির আলোয় সরস্বতীর মুখখানি স্পষ্ট দেখা যাচ্ছিল।

সরস্বতী যেন ঘুমিয়ে আছে পরম নিষিদ্ধে।

ইহংগতের শকল দুঃখকে অতিক্রম করে এক পরম শান্তির জগতে পাড়ি  
দিয়েছে। মুহূর্তের জন্য থমকে দাঢ়ালেন নিবারণচন্দ্র, তারপর প্রজন্মিত প্যাকাটির  
গোছা সরস্বতীর মুখের কাছে ধরে মনে মনে বললেন, ক্ষমা করো সরস্বতী—তুমি  
আমায় ক্ষমা করো।

রাত্তির তৃতীয় ঘামে শবদাহ শেষ করে সকলে আবার গৃহে ফিরে এলো।

অন্দরে প্রবেশের মুখে নিবারণচন্দ্র কানে এলো এক শিশুর কান্না। নবজাত  
শিশুটি কান্দছে।

বেচারী মা কি তা জানতেই পারল না!

জন্মহূর্তেই মায়ের মেহ থেকে বঞ্চিত হলো!

সিক্ত বন্ধু পরিবর্তন করে নিবারণচন্দ্র শয়নকক্ষে এসে প্রবেশ করতেই বড় বৌ  
এসে ঘরে প্রবেশ করল, হাতে তার শ্বেতপাথরের মাসে মিছরির সরবৎ।

এক মাস দশ দিন হবে ।  
 কি হয়েছিল ?  
 সেরিবাল হিমারেজ ।  
 তারপরই একটু হেসে মধু বললে, আমি সামনের শাসে বিলাত যাচ্ছি আনন্দ  
 বিলাত ?  
 হ্যা—আরো পড়াশুনা করতে ।  
 তোমার বাবার সম্পত্তি পেয়েছো ?  
 হ্যা । আপনি ছিল মায়ের, তা তিনি—  
 আচ্ছা চলি ভাই—আনন্দ বললে ।  
 একদিন খিদিরপুরে আমাদের গৃহে এসো না ?  
 আমি কালই গ্রামে ফিরে যাচ্ছি মধু ।  
 কালই ?  
 হ্যা—তা ছাড়া তুমি জান না মধু, আমার পিতৃদেব স্বর্ণে গিয়েছেন ।  
 সে কি—কবে ?  
 মাস তিনেক হলো । বুবতেই পারছো সমস্ত সংসারটা এখন আমার মাথার  
 ওপরে । তাই যত তাড়াতাড়ি পারি গ্রামে বসে ডাঙুরী শুরু করতে হবে ।  
 আচ্ছা চলি ।  
 আমিও তো চললাম ।  
 ভাল কথা, তুমি আর দক্ষিণেশ্বরে গিয়েছিলে ?  
 হ্যা, কিছুদিন আগে ঠাকুরকে প্রণাম করতে গিয়েছিলাম সন্তোষ ।  
 তোমার স্ত্রী তোমার সঙ্গে গিয়েছিলেন ?  
 হ্যা—কতকটা তো তারই ইচ্ছায় যেতে হয়েছিল ।  
 মধু গুণ্ঠ চলে গেল ।  
 আনন্দচন্দ্র তার গমনপথের দিকে তাকিয়ে থাকে ।

অন্যোপায় মাইকেলের স্ত্রী আরিয়াতের কলকাতার বাস উঠিয়ে দিয়ে পুত্ৰ-  
 কন্যাদের নিয়ে বিদেশ পাড়ি দিয়ে স্বামীর কাছে চলে যাওয়া ছাড়া আর কোন  
 দ্বিতীয় পথ ছিল না তার সামনে ।

১৮৬২, ৩ জুন মাইকেল বিলাত যাত্রা করেন এবং জুলাই মাসের শেষে ইংলণ্ড  
 পৌছান । তখনকার দিনে তারতবর্ষ থেকে ইংলণ্ড যেতে দীর্ঘ সময় লাগত ।

বিলাত যাত্রার পূর্বে তার সম্পত্তি ইতাদির বিনিয়ন্ত্রে যে টাকা পাওয়ার ব্যবস্থা

করে গিয়েছিলেন—সেটা আদো কার্যকর হয় নি। ধারা তাকে তাঁর সম্পত্তির বিনিময়ে নিয়মিতভাবে অর্থসাহায্যের প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন তাঁরা তাঁদের প্রতিশ্রুতি পালন করেন নি। তাই পুত্রকন্যাদের নিয়ে সেখানে পৌছানোর পর মাইকেলকে গভীর আর্থিক সংকটে পড়তে হয়। ১৮৬৩ মে আরিয়ত পুত্রকন্যাদের নিয়ে ইংলণ্ডে পৌছান। মাইকেল অনগ্রোপায় হয়ে স্ত্রী ও পুত্রকন্যাদের নিয়ে প্যারিসে চলে যান। পরে সেখান থেকে যান ভার্সাইয়ে। কিন্তু আর্থিক সংকটের কোন সুরাহা হয় না।

কলকাতা থেকে গিয়ে গ্রামে ডাক্তারী করতে বসলেও আনন্দচন্দ্র কবির সমস্ত সংবাদই রাখতো, তিনিও ঘণ্টারবাসী ছিলেন বলে।

অত বড় বিগাট একটা প্রতিভা—আনন্দচন্দ্রের মনে হয়েছে, প্রকাশের পথ না পেয়ে যেন কি এক দুর্নিবার আক্রমণে নিজের মধ্যেই যেন নিজে ক্ষতবিক্ষত হয়েছেন।

বিদ্যাসাগর মশাইয়ের প্রৌতি ও সৌহার্দ্য না পেলে কবিকে হয়ত বিদেশে বিভুঁয়েই অনাহারে অপমতুর মুখোমুখি হতে হতো।

কবি ও জ্ঞানতেন ভারতবর্ষে যদি সত্যিকারের কোন শুভার্থী বা আপনজন তাঁর থাকেন তো; ঐ একমাত্র বিদ্যাসাগরই, তাই বোধ হয় তিনি শেষ পর্যন্ত কোথা ও কোন আশার ক্ষাণতম আলোও না দেখতে পেয়ে বিদ্যাসাগরকেই পত্রে তাঁর দুর্দশার কথা জানিয়েছিলেন—

You are the only friend who can rescue me from the painful position in which I have been brought, and in this you must go to work with the grand energy which is the companion of your genius and manliness of heart.

এবং দ্বিতীয় পত্রে লিখেছিলেন—Just two years ago I left Calcutta. How did I think that I should be subjected to so much degradation and suffering...I shall stop with the pleasing hope of being in the hands of a real friend & righteous man.

কবি তাঁর তৃতীয় চিঠিতে লেখেন বিদ্যাসাগরকে—

I hope I shall not have to cry out with Rama in my poem of Meghanada “বৃথা হে জলধি আমি নাধিন তোমাকে”.....I hope you will write to me in France and that I shall have to go back to India and tell my countrymen that you are not only Vidya-sagar, but Karunasagar ( কৃপা-সাগর ) also.

মধ্যস্থদনের পত্র পাওয়া মাত্রই বিদ্যাসাগর মাইকেলকে ১৫০০ শত টাকা পাঠিয়ে দেন।

সে এক চরম মুহূর্ত কবির জীবনে।

বাইরে দারুণ শীত। ঘরে চুল্লী জলছে না, কনকনে ঠাণ্ডা, তার উপর গত চার দিন ধরে তাঁদের প্রায় সকলের অনাহারে কাটছে।

এমন সময় আরিয়ৎ এসে স্বামীর কাছে দাঁড়াল।

কিছু বলবে আরিয়ৎ ?

ছেলেমেয়েরা মেলায় যেতে চায়। কিন্তু আমার কাছে রয়েছে মাত্র তিন ক্ষান্তি। এলতে পারো এ দেশের লোকেরা আমাদের প্রতি এমন নিষ্ঠুর ব্যবহার করছে কেন ?

Don't worry my dear ! The mail will be in today— I am sure to receive some news from Vidyasagar.

পরমুহূর্তেই ডাক-পিয়ন এসে দরজার ঘণ্টি বাজাল।

কে—কে বেল বাজায় দেখ তো আরিয়ৎ !

কে আবার ? নিশ্চয়ই কোন পাওনাদার—আরিয়ৎ বললে।

বগলে বটে মুখে ঐ কথা—কিন্তু আরিয়ৎ গিয়ে দরজা খুলে দিল।

বিদ্যাসাগরের চিঠি, সঙ্গে পনের শত টাকা।

মাইকেল লিখেছিলেন ঐ টাকা পেয়ে—

How shall I thank you, my noble, my illustrious, my great friend ! You have saved me !

কিন্তু দয়ার সাগর বিদ্যাসাগর তাঁর আপ্রাণ চেষ্টা করে ও সেদিন কবিকে বাঁচাতে পারেন নি। যে অনন্তসাধারণ প্রতিভা নিয়ে মাইকেল জন্মেছিলেন—যে প্রচণ্ড শক্তি তাঁর মধ্যে ছিল, সেই শক্তিই একদিন বন্দী প্রামিধিয়সের মত তাঁকে নিঃশেষ করে দিয়েছিল।

বিদ্যাসাগর সেদিন ঐ বিরাট কবি-প্রতিভাকে বাঁচাবার জন্য কি না করেছেন। সাহায্য ভিক্ষা করে দোরে দোরে নানা জনের কাজ থেকে কর্জ করে অনেক টাকা বিদেশে কবিকে পাঠিয়েছিলেন সম্পূর্ণ তাঁর নিজের দায়িত্বে।

জার্সিস, অমুকুলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের কাছ থেকে ৩০০০ টাকা, শ্রীশচন্দ্র বিদ্যা-বৰত্তের কাছ থেকে ৫০০০ টাকা কর্জ করে কবিকে পাঠান। পরে তাঁকে এজেন্ট নিযুক্ত করে যখন কবি ওকালতনামা পাঠান—বিদ্যাসাগর তখন কবির বিষয়সম্পত্তি বক্তব্য রেখে আরো ১২,০০০ টাকা পাঠান।

১৮৬৬, ১৭ই নভেম্বর মাইকেল প্রেজ-ইন থেকে ব্যারিস্টারী পাস করেন। এবং ১৮৭৬ ফেব্রুয়ারী মাসে স্বদেশে ফিরে আসেন।

বিদ্যাসাগর কবির থাকবার জন্য একটা বাড়ি ঠিক করেছিলেন কিন্তু মাইকেল সেখানে উঠলেন না, উঠলেন গিয়ে স্পেনসাস হোটেলে, বিলাসবহুল এপার্টমেন্টে।

কিন্তু মধুসূদনের কথা এখন থাক, আমরা আনন্দচন্দ্রের কাছে আবার ফিরে যাই।

ঔষধপত্র ও আবশ্যকীয় কিছু ভাক্তারী ফ্রপাতি নিয়ে আনন্দচন্দ্র আবার গ্রামে ফিরে এলো। শুক করলো জীবিকার্জন। সংসারে ইতিমধ্যে অনেক পরিবর্তন ঘটেছিল। ভারতচন্দ্রের মৃত্যুর পর সেজ পিসী তো আগেই গত হয়েছিলেন। মাস চারেকের ব্যবধানে বড় পিসীমাতা ও সেজ পিসীমাতা, চন্দ্রকণ্ঠ ও সরোজিনী, তার বিধবা বোন মারা গেলেন। রাইলো বেঁচে একমাত্র বিদ্যুবাসিনী।

কিন্তু সেও সংসার থেকে দূরে সরে গেল। পূজা-আচা নিয়ে মেতে উঠলো। সংসারের যাবতীয় ভার এসে পড়লো অনন্দাম্বুদ্ধীর উপর।

কিই বা বয়স তখন অনন্দাম্বুদ্ধীর—বয়স মাত্র ১৬। বেচারী যেন হিমসিম খেয়ে যায়।

আনন্দচন্দ্র রোজগারের ধাঙ্কায় উদয়ান্ত খেটে চলেছে।

কখনো নৌকায়, কখনো পদব্রজে দূর-দূরান্তে রোগী দেখতে যায়। কিন্তু পরিশ্রমের তুলনায় আয় সামান্য। ডাইনে আনতে বায়ে কুলায় না।

অভাব আর অনটন।

দক্ষিণারঞ্জনের যখন পাঁচ বৎসর বয়স অনন্দাম্বুদ্ধীর দ্বিতীয় পুত্র জন্মাল। মায়ের টাপা ফুলের মত গাত্রবর্ণ পেয়েছিল ঐ পুত্র—হষ্টপুষ্ট—আনন্দচন্দ্র ছেলের নাম দিল মনোরঞ্জন।

ছেলেদের মা তাদের দেখবার সময় পায় না, রান্নাঘর টেকিয়ার ও গোয়াল নিয়ে ব্যস্ত। বিদ্যুবাসিনীই অগত্যা ওই দুইজনকে কাছে টেনে নেয়।

ঐ সময় আনন্দচন্দ্র তার বক্তু মধুসূদন গুপ্তর এক চিঠি পেল—  
প্রিয় আনন্দ,

আমি মাসখানেক হইল বিলাত হইতে প্রত্যাবর্তন করিয়াছি। সন্তবত মেডিকেল কলেজেই একটা চাকরি পাইয়া যাইব। কিন্তু আমি আজ একবরে। সমাজ আমাকে ত্যাগ করিয়াছে। প্রায়শিক্ত না করিলে নাকি সমাজে আমার ঠাই হইবে না।

কিন্তু আমি স্পষ্ট জানাইয়া দিয়াছি—প্রায়শিক্ত করিব না। তাহাতে সমাজ  
আমাকে গ্রহণ করক বা না-করক।

কেন প্রায়শিক্ত করিব ?

আমি তো কোন কুর্কৰ্ম করি নাই।

আমার সঙ্গে সঙ্গে আমার স্ত্রীও সমাজচ্ছাতা। বেচারী ! আমি নীরজাকে  
বলেছিলাম আমার সঙ্গে না আসতে, কিন্তু নীরজা আমাকে ত্যাগ করে নাই। তার  
স্বামীই নাকি তার সমাজ। তার স্বামী যেখানে সমাজ সেখানে। আশৰ্য এইসব  
হিলুনারৈ !

তুমি বোধ হয় জান না—আমার পিতৃদেবও স্বগত হইয়াছেন আমার প্রবাসে  
থাকাকালীন সময়ে। তুমি হয়ত কলিকাতায় আর আসো না। আসিলে অতি  
অবিশ্ব দেখা করিবে। ভুলিবে না তো ?

তোমার অভিভ্রহন্ত স্বন্দ  
মধু গুপ্ত।

আনন্দচন্দ্র পড়াটা পড়েছিল এমন সময় বৃক্ষ কৈলাস এসে বললে, দাদা বাবু সন্ধার  
চরের থেকে চমিজুন্দীন শেখ আইছে। তার বড় পেলার আজ দশ দিন জ্বর।  
জ্বরের ঘোরে গতকাল থেকে প্রলাপ বকতিছে।

যাতিছি। হারে নৃগকলাই যা আছে তা ঝাড়পেঁচের বাবস্থা করেছিম ?

সে হবে নে। আমার কাম আমি জানি, তোমারে ভাবতি হবে না।

আনন্দচন্দ্র বেংবাৰ জন্য প্রস্তুত হয়।

গায়ে কোটটা চাপায়, টেথিক্ষোপটা পকেটে ভরে ডাক্তারী ব্যাগ নিয়ে বেঁকুটে  
যাবে—অবনামনুন্দৰী সামনে এসে দাঢ়াল :

কোথা ও যাতিছ নাকি ?

ইয়া। ক্যান ?

চাল বাড়স্ত—

ক্যান, ও মাসে দু'মণ চাল আইলো না ? সব বেৰাক থৰচ কইবা থুইছে।”  
ইয়া, আমি খাইছি—

তাই কি আমি কইছি নাকি ?

সংসারে এতগুলাম লোক, দুই মণ চাউলে কি হয় ?

দেহি ব্রহ্মজ্ঞান শেকেৰে যা ওনেৰ বেলায় কয়ে যাবানে—

যোনাৰ আজ তিনি দিন জ্বর—

কই, সে কথা তো আমারে কও নাই ! সেড়া গেল কনে ? নশে কনে ?  
 কনে আবাব, দেখ গে টান্ডামণি আড়ায় মাছ ধরতিছে—  
 আনন্দচন্দ্র একটা কঢ় বাক্য স্থীর প্রতি উচ্চারণ করতে উদ্যত হয়েছিল, কিন্তু  
 অনন্দাশুন্দরীর দিকে তাকিয়ে আবাব বলা হলো না ।  
 অনন্দাশুন্দরী আবাব সন্তানসন্তা ।  
 পরনে একটা মলিন লালপাড় শাড়ি । গায়ে একখানিও অলঙ্ঘাৰ নেই—  
 অহাতে মাত্র ছুটি শাখা ও লোহা । মাথায় ডগড়গে সিন্দুৰ ।  
 একে একে অনন্দাশুন্দরীর সমস্ত গহনা অতাবের সংসারে বেচতে হয়েছে ।  
 কেমন যেন মায়া হলো আনন্দচন্দ্রের স্থীর মুখের দিকে তাকিয়ে ।  
 তাহলে আমি চলি—  
 এখন আবাব কোথায় যাবা ?  
 রোগী দেখতি লহান চৰে ।  
 আসো তো—  
 অনন্দাশুন্দরী আবাব প্ৰকনশালাৰ দিকে চলে গেল ।  
 আনন্দচন্দ্র ভাঙ্গা ছাতাটা নিয়ে বেৱ হয়ে পড়লো !  
 ভাদ্ৰে প্ৰথৰ রৌদ্ৰ বাটিবে ।

## ২৬

মধুসূদন গুপ্ত কি জানত না যে সে বিলাত থেকে প্ৰত্যাবৰ্তনেৰ পৰি সমাজ তাকে  
 একঘৰে কৰবে—জানত এবং জেনেশনেই তো সে উচ্চশিক্ষাৰ জন্য বিদেশে সাগৰ-  
 পাড়ি দিয়েছিল । মধুসূদনেৰ স্তো নীৱজাশুন্দৰী কিন্তু স্বামীকে তাগ কৰলো না ।  
 সে তাৰ স্বামীৰ অৱৰ্বিতনী হলো ছায়াৰ মতই । মধু অনেক বুঝিয়েছিল তাকে কিন্তু  
 নীৱজাশুন্দৰী বলেছে, তুমই আমাৰ ইহকাল—পৰকাল—দেবতা । যে সমাজে  
 তোমাৰ ঠাই নেই—আমাৰও সে সমাজে ঠাই নেই ।

মধুকে তাৰ খিদিৰপুৰেৰ পিতৃগৃহত তাগ কৰতে হয়েছিল, কাৰণ সেখানে  
 ছিল গৃহদেবতা রাধাবল্লভ । দূৰমশ্পকীয় আঞ্চলিকদেৱ হাতে সে-গৃহ ছেড়ে দিয়ে  
 কলকাতাৰ দক্ষিণাঞ্চলে একটি ছোট বাড়ি দেখে প্ৰথমে গিয়ে উঠেছিল, পৰে বৈষ্ঠক-  
 খানা অঞ্চলে উঠে আসে ।

সেখানে থেকেই আনন্দচন্দ্রকে চিঠি দিয়েছিল মধুসূদন ।

মধু গুপ্ত দেশে প্রত্যাবর্তনের কিছুদিন পরেই মাইকেল গ্রেজ ইন থেকে ব্যারিস্টারী পাস করে দেশে ফিরে এসেছিলেন। স্ত্রী ও ছেলেমেয়েরা তখনো বিদেশ অবস্থান করছে।

দেশে ফিরে মাইকেল স্পেনসেস হোটেলে তিনটি ঘর ভাড়া নিয়ে বসবাস কর-ছিলেন এবং ব্যারিস্টারী শুরু করেন। ব্যারিস্টারী করে যা পেতেন তাতে করে স্ত্রী-পুত্রদের জন্য ইউরোপে মাসে মাসে যে টাকা পাঠাতে হতো, এবং কলকাতায় হোটেলে বিলাসবহুল জীবনযাপন করে কিছুই আর উদ্বৃত্ত থাকত না।

বিদ্যাসাগর মশাই যে টাকা ধার করে তাকে ইউরোপে পাঠিয়েছিলেন—সে দেনার কথাও আর মনে পড়ত তো না তখন মাইকেলের, উপরন্তু আরো দেনা চারিদিকে করতে লাগলেন। ধরা-বরের সেই বেহিসেবী জীবন তাঁর। টলমল করে চলতে লাগল। ক্রমশ খরচেল মাত্রা তাঁর আরো বৃদ্ধি পেতে লাগল।

দেনা, দেনা আর দেনা—চারিদিকে কেবল উন্মর্ণ। তাঁরা টাকার জন্য সর্বদা তাগিদ দিচ্ছে।

একদিন বন্ধুবর মনোমোহন ঘোষ এসে বেলেন, এ তুমি কি করছো মধু—হাত গোটাও, যা পাও তার থেকে কিছু কিছু উন্মর্ণদের দিয়ে অন্য কোথাও উঠে যাও এই বিলাসবহুল হোটেল থেকে।

কোথায় যাবো—where Michael can live—

কেন, অন্য কোন একটা বাড়িতে।

No no—Madhu can't live like a beggar. সে রাজার মত জন্মেছে—রাজার জীবনই কঢ়াবে।

সেই সময়ই মাইকেলের একদিন মনে হলো একদা যিনি তাকে ইউরোপ বাস-কালে সাহায্য করেছিলেন, সেই বিদ্যাসাগরের কাছেই আবার প্রাপ্তি হবেন। বিদ্যাসাগর তাকে বিমুখ করবেন না নিশ্চয়ই।

রাত্রে শয়নকক্ষে বসে—সামনে স্ত্রীর পাত্র। মধুস্থন বিদ্যাসাগরকে লিখতে বসলেন—

If you had been a vulgar or common man like most of those who surrounded you, I should hesitate to ask you to involve yourself again on my account.....you are the Greatest Bengali that ever lived.....Behold and help again one who loves you and has no friend who seems to come for him except yourself.

বিদ্যাসাগর মশাই যথাসময়েই চিঠিটা পেলেন মাইকেলের। কিন্তু যিন্দি-সাগরের মত মানুষও মাইকেলের প্রতি কিছুটা বুঝি বিরক্ত হয়ে উঠেছিলেন, বিশেষ করে মাইকেলের বেহিসেবা বিগাপিতায় ও দায়িত্বজ্ঞানহীনতায়। তাছাড়া ঐ সময় উত্তর্মৰ্দের ঘন ঘন তাগিদেও অতাস্ত উত্ত্বাক্ত হয়ে উঠেছিলেন। অতাস্ত স্নেহ করতেন মাইকেলকে বিদ্যাসাগর মশাই। তার অনন্তমাধাৰণ প্রতিভাকে স্বাকার করতেন। তার ধাৰণা ছিল মধুমূদন যাদ অতটো দায়িত্বজ্ঞানহান ও বিলাসী এবং বেহিসেবা না হতেন, তিনি যা উপায় করতেন, তাতে করে তার ভাণ-ভাবেই দিন অতিবাহিত হতো।

পত্রের জবাবে লিখলেন বিদ্যাসাগর, অঙ্গুলচন্দ্ৰ মুখোপাধ্যায়ের নিকট হটেতে যে টাকা ঝগ করে ইউরোপে আপনাকে পাঠিয়েছিলাম, কথা ছিল সে টাকা আপনি দেশে ফিরে এলে শোধ করে দেবেন—আবার ধখন টাকার প্রয়োজন হলো; আপনার, শ্রীশচন্দ্ৰের কাছ থেকে কোম্পানির কাগজ ধার করে টাকা পাঠাই; কথা ছিল তাঁৰ ধাৰ শৌধ শোধ করে দেবো—কিন্তু কিছুই হয় নি, আমি অঙ্গুকার-এই হয়েছি। তাদের টাকা সহৰ পৰিশেধ না কৰতে পাৱলে আমাৰ অপমানেৰ শেষ থাকবে না—ইতাদি।

তাছাড়া বিদ্যাসাগর লিখেছিলেন, এই সমস্ত আলোচনা কৰিয়া যাহা বিহিত বোধ হয় কৰিবেন। অধিক আৱ কি লখিব: আমাৰ শৰীৰেৰ যেৱুল অবস্থা আমি নিজে যে চেষ্টা ও পরিশ্ৰম কৰিয়া কায় শেব কৰিয়া সহিব তাহাতে দে প্ৰত্যাশা কৰিবেন না।

জবাবে মাইকেল লিখলেন—Your letter which reached me a few minutes ago, has given me great pain.....I wish I could run over and see you. Perhaps I shall do so next Saturday.

মধুমূদন ঐ সময় সংবাদ পেয়েছিলেন ছোট আদালতেৰ জজ ফেগান সাহেব কাজ ছেড়ে চলে যাচ্ছেন। মধু-ঐ পদেৰ জন্য ছোট লাটকে অন্তরোধ কৰিবাৰ জন্য বিদ্যাসাগরকে বললেন, আপনি যদি ছোট লাট সাহেবকে একটা চিঠি দেন আমাকে ঐ কাজটি দেবাৰ জন্য, আমাৰ বড় উপকাৰ হয়। কাৰণ আমি জানি, আপনি ব্ৰাহ্মণ হলেও দুবামাৰ বংশধৰ নন। আমি যাই কৰিব না কেন, আপনাৰ হাদয়েৰ স্পৰ্শলাভে বক্ষিত হবো না।

বিদ্যাসাগৰ সশ্মত হলেন এবং ছোট লাটকে একটি চিঠি দিলেন।

কিন্তু দুর্ভাগ্য মাইকেলেৰ। জজ সাহেবও চাকৰি ছাড়লেন না শেষ পৰ্যন্ত, এবং মধুমূদনেৰও ঐ চাকৰি হলো না। অন্তোপায় মধুমূদন তখন তার সমস্ত বিষয়-

সম্পত্তি বিক্রি করে অনুকূলচন্দ্র ও শ্রীশচন্দ্রের সমস্ত ঋণ পরিশোধ করে বিদ্যাসাগরকে ঋণমুক্ত করেন।

দেশের মাঝে মাইকেলকে সতীষ সেদিন চিনতে পারে নি। তাঁর অন্য প্রতিভাব যোগ্য মর্যাদার স্বীকৃতিশু দেয় নি। নিতান্তই ছৰ্তাগা বলতে হবে কবিন। জনরবই সেদিন কবিকে সবচেয়ে বেশী আঘাত দিয়েছিল। আসল কথা হলো, একটা কবক অর্ধসভা সমাজ সেদিন প্রেতন্ত্য করে বেড়িয়েছিল, এবং মাইকেলকে লোকচক্ষে হেয় ও অপমানিত করতে চেয়েছিল, অতান্ত কোমলপ্রাণ ও সরল কবি মধুসূন ঐ জনরবে ক্ষতবিক্ষত হয়ে গিয়েছিলেন।

জনরবকেও হয়ত কবি উপেক্ষা করতে পারতেন, কিন্তু তাঁরই দু'চারজন বিশ্বস্ত বন্ধুও তাদের সঙ্গে হাত মিলিয়ে মধুসূনকে ভুল বুঝতে শুরু করলেন।

আর তখনই তাঁর জীবনের করণতম ট্র্যাজেডির শেষ পর্ব শুরু হলো।

ডাঃ মধু গুপ্ত তখন নিজেকে নিয়েই ব্যস্ত। কঠোর এক প্রতিজ্ঞা নিয়ে জীবন-সংগ্রামে নিপত্তি। সবকিছু ছেড়ে এসেও এবং সমাজ তাকে ত্যাগ করলেও মধু হতাশ হয় নি, মনোবন্ধ হারায় নি—এবং তাঁর সেই দিনগুলোতে যে সর্বতোভাবে মধু গুপ্তকে সাহায্য করেছিল, সে তাঁর পতিরূপ স্ত্রী নীরজা—স্ত্রী নীরজা-সুন্দরী।

নিদারণ একটা অভিমানে মধু তাঁর সমস্ত পিতৃসম্পত্তি ছেড়ে দিয়ে চলে এসেছিল। রামপ্রাণ গুপ্তর একমাত্র সন্তান হয়েও সে তাঁর সমস্ত পিতৃসম্পত্তির উপর থেকে দাবি তুলে নিয়েছিল। এসব বামেলা বগড়াঝাঁটি ও মামলা-মোকদ্দমার মধ্যে নিজেকে সে জড়তে চায় নি। অবিশ্বিত স্ত্রী নীরজাসুন্দরী সর্বতোভাবে সেদিন তাঁর স্বামীকে সাহায্য করেছে।

মধু তাঁর স্ত্রীকে বনেছিল, চল আমরা অন্যত্র কোথাও চলে যাই।

অন্যত্র চলে যাবেন ?

ইয়া। এ বাড়ি, বিদ্যমাপ্ত নব কঙ্কণ ছেড়ে চলে যাবো নীরজা।

নীরজাসুন্দর বললে, চলে যাবেন ! কোথায় যাবেন ?

যেখানে হোক—অঙ্গ কোথাওও।

কিন্তু কেন ?

নিঃস্বাক্ষর আঘাতের অভিযন্তেও সঙ্গে এই ভাবে বগড়াঝাঁটি করতে আমার সঁজাই ভাল লাগছে না।

কথাটি মিথ্যা নয়। মধু গুপ্তর বিদেশ থেকে ফিরে আসার সঙ্গে সঙ্গেই গৃহে

অশাস্তি শুক হয়েছিল। বিদেশ থেকে প্রত্যাবর্তন করে মধু নিজে গিয়ে স্ত্রী নৌরজাকে কলকাতায় তাদের খিদিবপুরের বাড়িতে নিয়ে এসেছিল। এবং বাড়িতে পা দিয়েই নৌরজা বিশ্বিত হয়েছিল—পুরাতন ভৃত্য ও লোকজন কেউ নেই—সব বিদ্যায় হয়েছে—নতুন সব লোকজন, এবং স্বামীর খুঁজতাত ভাই অবনীমোহন ও মুখাংশুমোহন গৃহে জাঁকিয়ে বসেছে তাদের স্ত্রী, পুত্র ও কন্যাদের নিয়ে।

অবনীমোহনের স্ত্রী কাঞ্চনমালাই সংসারের কর্ত্তা।

বিবাহের পর ধিতীয়বার এখানে এসে তার শাঙ্কড়ীর মুখেই নৌরজা শুনেছিল তার স্বামীর খুঁজতাত ভায়েরা দেশের বাড়িতে থাকেন সাতক্ষীরায়। কিন্তু ঠাঁরা কেউ কখনো খিদিবপুরের বাড়িতে আসেন নি। দেখেও নি ঠাঁদের নৌরজা।

জানতে পারল তার শঙ্খরমশাইয়ের স্বর্ণারোহণের পরই। তার স্বামীর অশ্রপিষ্ঠিতে ঠাঁরা এখানে বৎসর দুই হোল জাঁকিয়ে বসেছেন। তারাই আজ যেন এ সংসারের, এ গৃহের সর্বের্বী।

ঠাঁরা নাকি রব তুলেছেন—বিদেশগমনের জন্য তার স্বামী ধর্মচূত, সমাজচূত হয়েছেন। কাজেই এ গৃহে তার স্বামী ও তার কোন অধিকার নেই। শুধু তাই নয়, এখানকার গৃহ, বিষয়-আশয় সব কিছু নাকি এসব তার শঙ্খরের উপার্জনে নয়। তার দাদাশঙ্খরেরও অর্পসাহায় আছে। এ সবের সব কিছুর উপরই ঠাঁদের মধু গুপ্ত সঙ্গে সমান অধিকার বরাবরই ছিল—এতদিন ঠাঁরা গ্রাম ছেড়ে আসেন নি—কিন্তু আজ তার স্বামী সমাজচূত, কাজেই তার এ সবের কিছুর উপর কোন অধিকার নেই।

এইভাবেই নাকি গঙ্গালের স্তুত্রপাত।

মধু গুপ্ত প্রথমে সব কিছু হেসেই উড়িয়ে দিয়েছিল, কারণ দে জানত ভাল ভাবেই সব কিছু তার পিতা রামপ্রাণ গুপ্তের স্নোপার্জিত। সারা জীবনের পরিশ্রমে তিনি সব কিছু গড়ে তুলেছেন।

কিন্তু অবনীমোহন বললেন, না। তা ছাড়া আদালতে প্রমাণ করবো, আমাদের জ্যেষ্ঠতাত রামপ্রাণ গুপ্তর ইচ্ছা অনুযায়ীই সব ব্যবস্থা নেওয়া হয়েছে।

পিতৃদেবের ইচ্ছাহ্যায়ী?

ইঃ। খড়োমশাইয়ের চিঠি আমাদের কাছে আছে। যে চিঠিতে তিনি আমাদের ঠাকুরামশাইকে লিখেছিলেন—

কি লিখেছিলেন?

এখানকার বিষয়সম্পত্তি সব কিছুর উপরে আমাদের বংশের সকলের সমান অধিকার আছে। যেমন তোমার, তেমনি আমাদেরও।

কোথায় সে চিঠি ? আমি দেখতে চাই চিঠি !

প্রয়োজন হলে দেখাতে পারব বৈকি । অবনীমোহনের জবাব ।

মধু শৃঙ্খ আর কিছু বলে নি ।

ভেবেছিল, থাক গে—এত বড় বাড়িতে ওরা ধান্দি থাকেই তো থাক ।

কিন্তু দেখা গেল আসল মতলব ওদের অন্ত রকম । নানা ছল-ছুতায় ওরা মধুর শান্তিভঙ্গ করতে লাগল । নানাভাবে অতাচার করতে শুরু করল । দিনে দিনে অশান্তি কেবল বেড়েই চলে । নির্বাঞ্চিত শান্তিপ্রিয় মানুষ মধুসূন দু'দিনেই ইপিয়ে ওঠে । মন দিয়ে ডাক্তারিও করতে পারে না ।

তাই অবশ্যে মধু হির করেছে, এ গৃহ ছেড়ে অন্তর চলে যাবে তার স্তুকে নিয়ে ।

নৌরজা বললে, এই অন্যায়কে মেনে নিয়ে আপনি আপনার পিতৃগৃহ ছেড়ে চলে যাবেন ?

তাই যাবো নৌরজা । এসব আর আমার ভাল লাগছে না । বৈঠকখানায় আমাদের একটা বাড়ি আছে—তুমি তো জান, সেখানেই আমরা চলে যাবো, থাকুক এরা এখানে ।

নৌরজা কিছু বললে না ।

তোমার কি মত নেই নৌরজা ?

এটুভাবে অন্যায়ের সঙ্গে আপোস ?

কিন্তু এইভাবে সর্বক্ষণ ঝগড়াবাঁটি আমার সত্যিই ভাল লাগছে না । তুমি কিছু তোবো না নৌরজা, আমি মূর্খ নই, চিকিৎসাশাস্ত্র ভাল করেই অধ্যয়ন করেছি—উপার্জন আমি করতে পারবো ।

এই গৃহেই শঙ্গরঠাকুর ও মা শেষনিঃশ্঵াস নিয়েছেন । তাদের সব শুভি মনে হয় । এখনও বড় ঘরে গেলে মাকে দেখতে পাই—বসে আছেন পালকের উপরে, মানদা তাঁর পদসেবা করছে ।

ওসব ভুলে যাও ।

ভুলে যাবো ! কেমন করে ভুলে যাবো ?

নতুন করে তুমি সংসার পাতবে অন্তর গিয়ে—

নৌরজা মূলদারী দু'চোখে জল ।

কেঁদো না নৌরজা । সবই আমাদের ভাগ্য ।

বৈঠকখানার বাড়িটা দীর্ঘদিন ধরে এমনি পড়ে থাকায়, অব্যবহার হয়ে পড়ে-

ছিল। কাজেই কিছু সংস্কারের প্রয়োজন। কিছু সময় লাগবে। মধু তাই স্থির করে, কিছুদিন আপাততঃ অগ্রত্ব থাকবে। তারপর সংস্কার হয়ে গেলে বৈঠকখানার বাড়িতে উঠে যাবে।

সেইমতই ব্যবস্থা হলো।

যাবার আগের দিন মধু গিয়ে অবনীমোহনকে বললে, অবনী, কাল আমি এ গৃহ ছেড়ে চলে যাচ্ছি।

চলে যাচ্ছেন ?

ইঁ।

সে তো খুব ভাল কথা, আপনার যে স্মৃতি হয়েছে শেষ পর্যন্ত।

মধু অতঃপর বললে, পিতৃদেবের কোথাও কিছু খণ্ড ছিল মনে হয়, মনে করবো। সে খণ্ড এইভাবেই শোধ হল।

তা যাবেন কোথায় ? অবনীমোহন শুধায়।

সে জানার তোমার কোন প্রয়োজন আছে বলে আমি মনে করি না অবনী-মোহন।

ভাল, ভাল। জানবার ইচ্ছাও নেই। তবে এক কাঙ আপনি করতে পাবেন—আপনার ব্যবস্থাত জিনিসপত্রগুলো আপনি সঙ্গে করে নিয়ে যেতে পারেন, শার—

বলো। থামলে কেন ?

হৃষি শত টাকা করে মাসে মাসে আপনি স্টেট থেকে যাতে পান, সে ব্যবস্থা আমি করবো।

অসংখ্য ধন্যবাদ তোমার বদ্যতার জন্য অবনী। তুমি কি মনে করো যেসব সম্পত্তি ও অর্থ আমারই—তা থেকে ভিক্ষা গ্রহণ করবো ভিক্ষুকের মত ! তা যদি ভেবে থাকো তো ভুলই করেছো।

ভাল ভাল, আরো ভাল।

বলতে গেলে যে সম্পত্তির উপরে মধুর সম্পূর্ণ অধিকার ছিল সেই সম্পত্তি নিঃস্বার্থভাবে পশ্চাতে ফেলে রেখে একবস্ত্র স্ত্রীকে নিয়ে খিদিরপুরের বাড়ি থেকে প্রস্থান করেছিল মধু।

নীরজা চোখের জল মুছছিল।

মধু বললে, কাদছো কেন নীরজা ? আবার আমি সব উপার্জন করবো। তুমি ক'টা বৎসর আমাকে কেবল একটু সময় দাও। চল।

একটা ভাড়াটে গাড়িতে চেপে মধু ও নীরজা চলে গেল।  
দোতলা জানালাপথে দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে দেখল কাঞ্চনমালা। তার মুখে শুন্দ  
হাসি।

অবনৌমোহন এসে ঘরে তুকল।

কাঞ্চনমালা বললে, আপদ তাহলে শেষ পর্যন্ত বিদায় হলো!

ইয়া।

যাক, বাচা গেল।

মাসথানেক বাদেই মধু বৈঠকখানার বাড়িতে এসে বসল এবং ডাঙ্কারি শুরু  
করল।

দিন-কে-দিন তার রোগীর সংখ্যা বাঢ়তে থাকে। একজন বিজ্ঞ চিকিৎসক  
হিসাবে তার নাম ছড়িয়ে পড়তে থাকে কলকাতা শহরে।

অর্থ আসতে শুরু করল।

নীরজা একটু একটু করে মনের মত করে সংসারটাকে গুছিয়ে নিতে লাগল।

মেডিকেল কলেজ থেকে চাকরির জন্য ডাক এলো মধুর, কিন্তু সে চাকরি সে  
নিল না।

## ২৭

আনন্দচন্দ্র ডাঙ্কারী শাস্ত্রী ভাল ভাবেই অধ্যয়ন করেছিল। তাকে যে একদিন  
ডাঙ্কার হতে হবে সে তো তার শৈশব হতেই পিতা ভারতচন্দ্র মনের ঘধে  
বারংবার বলে বলে একেবারে কথাটা গেঁথে দিয়েছিলেন।

বলতেন, না না। তোরে ডাঙ্কার হতি হবে। পাস করা ভাল ডাঙ্কার।  
তুই ডাঙ্কার হবি, এ আমার চিরদিনের স্মৃতি, গায়ে একটা পাস করা ভাল  
ডাঙ্কার নাই—গায়ের লোকেদের ভাল চিকিত্সে হয় না। সবাই তো আর রোগ  
হলি পর কলকাতা শহরে যাতি পারে না—সে সামর্থ্য ও সময়ও নেই কাবো।

কথনো বলতেন, আরো পরে আনন্দ যখন হিন্দু কলেজের ছাত্র, বৃক্ষিছো, একটা  
কথা মনে রাখবা—আমি যদি তোমার পাস করার আগে মরেও ধাই—তুমি কিন্তু  
এই গায়েই এসে বসবা।

তাই হবে বাবা। আনন্দচন্দ্র বলেছে

ই, ভুলবা না কথাড়া আমার। আমি তালি স্বর্গে বসেও তৃপ্তি পাবো।  
আমার আনন্দ ডাঙ্কার হইছে—পাস করা ডাঙ্কার।

ভারতচন্দ্ৰ বোধ কৰি সেই দিনটিৰ প্ৰত্যাশাতেই প্ৰাণটি ধৰে রেখেছিলেন।  
পুত্ৰেৰ মৃত্যু থেকে পাসেৰ সংবাদ পাবাৰ পৱন্ত চোখ বুজলেন। আনন্দচন্দ্ৰেৰ মনেও  
সেজন্তু অনেকটা সাস্তনা ছিল।

কিন্তু ডাঙ্কারী ব্যবসা শুরু কৰে আনন্দচন্দ্ৰ যেন দিশেহারা হয়ে পড়তে লাগলেন।  
গ্ৰামেৰ লোকদেৱ সামৰ্থ্যাই বা কতটুকু আৱ তাৰা দিতেই বা পাৱে কত!

সেই সকাল থেকে রাত পৰ্যন্ত রোগী দেখে—ৰোগীৰ বাড়ি বাড়ি গিয়ে পাঁচটি  
বা সাতটি টাকার বেশী ৰোজগাৰ হয় না।

তাতে কৰে সংসাৱেৰ অতগুলি প্ৰাণীৰ চলেই বা কি কৰে। এক দিক কৰতে  
গিয়ে অন্য দিক খালি হয়ে যায়—ভাগো বৎসৱাণ্টে কিছু ধান কলাই মটৱ জমি  
থেকে পাওয়া যায়, তাই বা কতটুকু—বৎসৱেৰ ৬০% মাসেৰ বেশী যায় না। শুধু  
চাল ডাল হলেই তো চলবে না—তেল, শুন আছে—বাড়িতে ছুটো বাচা ও প্ৰোটা  
পিসীমা, তাদেৱ জন্য সেৱ দুই দুধ লাগে—মাছ তৱিতৱকাৱিবণ্ণ প্ৰয়োজন—  
তাছাড়া পৱনেৰ বস্ত্ৰও তো চাই।

অভাৱ আৱ দারিদ্ৰ্য যেন সংসাৱেৰ নিত্য কথা।

আশ্চৰ্য স্বভাৱ স্বী অৱদান্মূল্যীৱ। ঐ দারিদ্ৰ্য আৱ অভাৱেৰ মধোই সে যেন  
সাক্ষাৎ অন্ধপূৰ্ণৰ মতই সংসাৱেৰ নিত্য চাহিদা সকলেৰ মিটিয়ে যায়।

পৱনে একটা একটা মলিন রিপু কৱা লালপাড় শাড়ি। মাথায় ঘোমটা।  
কপালে ডগডগে একটা সিন্দুৱেৰ গোলাকাৰ টিপ। হাতে দু'গাছি কৱে হাঙ্গৱমুৰী  
বালা ছাড়া আৱ কোন গহনাই নেই—আছে লোহা আৱ শৰ্খা। ছেটখাটো  
মামুষটি, পুতুল-পুতুল গড়ন। মুখে কথনো একটি শব্দ নেই।

আনন্দচন্দ্ৰ ওঠাৰ অনেক আগেই রাত থাকতেই শয্যা ত্যাগ কৰে চলে  
যায়—পাঁচ দুয়োৱেৰ ঘাটে গিয়ে হাত মুখ ধুয়ে, বাসী কাপড় ছেড়ে কাচা কাপড়  
পৱে—বাসী কাপড়টা ধুয়ে মেলে দেয়, তাৱপৱ গিয়ে ঢোকে রক্ষনশালায়।

চেলাকাঠ আৱ কুড়োনো শুকনো পাতা দিয়ে উহুন ধৰায়। ভৃত্য কালা ঐ  
সময় গুৰুৱ দুধ দুইয়ে নিয়ে আসে।

মাঠান দুধ দোয়ায়ে আনলাম—বলে দুধেৰ বোকনোটা রাখাঘৱেৰ দা ওয়ায়  
নামিয়ে রাখে।

কাজলী গাহিটা আজকাল আৱ বেশী দুধ দেয় না। দুধ বাটে শুকিয়ে গিয়েছে।  
মাত্র তিনিপোটাক দুধ হয়—তাতে কৱে তো আৱ চলে না।

বাজার থেকে তাই প্রত্যহ সের দেড়েক দুধ আনতে হয়।

দুধের দাম তো ক্রমশই আক্রম হচ্ছে। আগে দুই পয়সা করে সের ছিল, এখন  
সেখানে চার পয়সা—এক আনা।

দুধের বোকনোটা তুলতে তুলতে অন্নদা বলে, আজ যে দুধ দেখতাহি দু  
পোটাকের বেশী হবে না!

ঐ যে দিতেছে ভাগ্য মাঠান। নেন লয়ে যান। আমি যাই গোয়ালড়।  
পরিষ্কার করে কাজলীরে জাবনা দিয়ে আসি।

কানা!

বলেন মাঠান।

বাজারে নলেন গুড় ওঠে নাই?

না, এহনতক তো কই দেখলাম না।

পৌষ মাস তো পড়লো—আজ দেহিস দিনি, পালি দু'পয়সার আনবি।

পালি আনবো নে।

অন্নদা দুধটা গিয়ে একটা ছোট কড়াইয়ে ঢেলে উণ্টনে চাপিয়ে দেয়। ঐ  
সামান্য দুধের থেকেই ছোট এক প্লাস দুধ অন্নদা প্রত্যহ স্বামীকে পান করায়।

দুধটা জাল দিয়ে অন্নদা প্লাসে করে দুধটা নিয়ে স্বামীর শয়ার পাশে এমে  
ঁড়াল।

আনন্দচন্দ্রের কিছুক্ষণ পূর্বে ঘুম ভেঙেছে। হাত মুখ ধূয়ে বাসী ধূতিটা ছেড়ে  
—বোয়া একটা ধূতি পৰে সবে এসে শয়ার বসেছে, অন্নদা প্লাস হাতে সামনে  
এসে ঁড়াল।

দুধটা খায়ে নাও।

তোমারে কত বলি বৌ, সামান্য ঐ দুধটুকু ছাওয়ালদের আর পিসিমণিরেই  
দিও--

তোমারও কিছু দুধের দরকার—বেহান থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত ভূতের মত  
থাটিভো, তান মন্দ তো কিছু আর খাও না।

খাবো খাবো, আমার নদো বড় হোক—বাংলা নঘ ইংরাজী বিভাগ থেকে পাস  
করাবো—শহরে সে ডাঙ্কারা করবে—আমার বন্ধু মধু গুপ্তের মত মৃঠো মৃঠো টাকা  
আনবে, তহন পেটভরে খাবো দেখো তুমি বৌ।

অন্নদা মৃঠ হাসে। বলে, আচ্ছা—তা সে তো এখনো অনেক দেরি।

দেরি! কও কি বৌ! তোমার মনে পড়ে তোমায় যেদিন বিশ্বা করে  
আনলাম। মাঠের মধ্য দে পাঞ্চি চড়ে আসতিছিলাম—মাঘ মাস তহন শেষ হয়

হয়—সরবরের ক্ষেতে হলুদ ফুল ধরছে—এতটুকুন তুমি—সেদিনের তুমি দেখতি  
দেখতি ছই ছাওয়ালের মা হয়ে গেলে—দিন তো ছ ছ করে কহান দিয়ে যে চলে  
যায় জানতিও পারা যায় না।

অনন্দস্মরী কি এক গভীর প্রেমের দৃষ্টিতে যেন তাকিয়ে থাকে স্বামীর মুখের  
দিকে। ঐ—ঐ মাঝথটা আজ যেন তার জীবনের সর্বস্ব হয়ে উঠেছে।

এত বড় সংসারের সমস্ত কাজ, সর্বক্ষণ ব্যস্ত, তবু কেন তার একটা চোখ  
অনেকক্ষণ ঐ মাঝথটিকেই ঘিরে আছে। পুতুল খেলতে খেলতেই একদিন এতটুকু  
অনন্দ ঐ মাঝথটার চাদরের সঙ্গে গাটছড়া বেধে ওর পিছু পিছু বাপের ঘর ছেড়ে  
চলে এসেছল—তখন কে জানত ঐ মাঝথটিই একদিন তার সমস্ত চেতনা-কামনাকে  
ঘিরে ধরবে!

আনন্দচন্দ্র স্তৰীর মুখের দিকে তাকিয়ে বললে, কি দেখতিছো অমন করে আমার  
দিকে তাকায়ে বো?

সহসা কি হল, লজ্জায় যেন অনন্দার ছোট ফর্সা মুখখানি রাঙা হয়ে উঠে।

না, কি আবার দেখবো!

সত্তি বো—

কি?

তুমি সত্তি ভাবি স্মরণ।

যাঃ!

তা যা কও—সত্তি কথাই কই। এ গায়ে এমন স্মরণী লক্ষ্মী-প্রতিমার মত  
বো কই আর দুড়ো তো এ চোখে পড়লো না আজ পর্যন্ত।

থা ক থাক, নাও এই দুর্ঘটকু খেয়ে নাও। সলজ্জভাবে অনন্দ বললে।

এক চুম্বকে দুধের প্লাস্টা খালি করে শুন্য প্লাস্টা স্তৰীর হাতে তুলে দিল আনন্দ-  
চন্দ্র।

এটু তামুক মাইজে দেবা না বো!

আনতিছি। অনন্দ কলকেটা হঁকোর মাথা থেকে তুলে নিয়ে ঘর থেকে বের  
হয়ে গেল। অনন্দার গমনপথের দিকে তাকিয়ে আনন্দ মনে মনে ভাবে, অর্থের  
অভাব তার সত্তি, কিন্তু এমন শাস্তি কটা সংসারে আছে।

মনে পড়লো কটা দিন আগেকার কথা আনন্দচন্দ্রের।

কলকাতায় দু'দিনের জন্ত গিয়েছিল—কিছু ওষুধপত্র কিনে আনতে। ঘুরতে  
ঘুরতে এক বৈকালে গিয়েছিল বৈঠকখানায় মধু গুপ্তের বাড়িতে।

পসার প্রচণ্ড জমে উঠেছে ডাকারীতে মধু গুপ্তের। বলতে গেলে নাওয়া-

খাওয়ার বুঝি সময় পায় না ।

শিয়ালদার কাছেই বড় রাস্তার উপরে একটা মাঝারি আকারের ঘর নিয়ে ডিস্পেন্সেরি খুলেছে । সবাল আটটায় সেখানে যায়—ফিরে আসে দ্বিপ্রহরে সেই বেলা দেড়টা ছটে নাগাদ বাড়ি বাড়ি কল সেরে । পকেট ভর্তি করে টাকা আনে । আবার আড়াইটা নাগাদ দ্বিপ্রহরের আহারাদির পর সামাজ্য বিআম নিয়ে ডিসপেন্সারিতে যায়, ফেরে কোন দিন রাত দশটা বা এগারটায় ।

ডিসপেন্সারিতে রোগী দেখে ওষুধ দেয় । একটি ছোকরাকে শিথিয়ে পড়িয়ে নিয়েছে—সে-ই ওষুধ তৈরী করে দেয় ।

ফিল করেছে এক টাকা ।

সাহেব ভাঙ্গারদের ফিল দু টাকা, তিন টাকা—কারো কারো চার টাকা ।

তার শুরু হয়েছিল আট আনায়—তারপর বারো আনা—এই এক বৎসরেই ফিল করেছে এক টাকা পুরোপুরি ।

আনন্দ যেদিন শুরু সঙ্গে দেখা করতে যায়, শ্বরীরটা ভাল ছিল না বলে সেদিন বিকালে আর ডিসপেন্সারিতে বের হয় নি । তার স্ত্রী নৌরজান্সুন্দরীই বের হতে দেয় নি ।

আনন্দকে দেখে মধু গুপ্তর কি আনন্দ !

আরে আনন্দ যে—এসো এসো ।

আনন্দ লক্ষ্য করে মধু একটু মুটিয়েছে । বেশ নাহুস-হুহুস চেহার। হয়েছে ।

তারপর কলকাতায় কবে এলে ?

গতকাল ।

থাকবে তো কটা দিন ?

না ভাই, আগামীকালই আবার ফিরে যাবো ।

কেন—এলে যখন এতদিন পরে ছটে দিন থেকে যাও না হে ।

না ভাই, গিলীর আবার তরা মাস :

তা তোমার সন্তান-সন্ততি কটি ?

হই ছেলে ।

বাঃ, তা বয়স কত হলো ?

বড়টি নয় বৎসরের—মেজাটি পাঠ বৎসরের । তোমার সন্তান-সন্ততি কটি ?

না—

কি, না ?

কিছুই হয় নি ।

একটিও না ?

না—একটিও না । মধু গুপ্ত যেন দুঃখের করণ হাসলো । দাঢ়াও নীরজাকে ভাকি ।

তৃতৃকে ডেকে স্তৌকে পাঠিয়ে দেবার জন্য ঐ ঘরে বললে মধু গুপ্ত !

তা মধু, তোমার খিদিরপুরের পৈতৃক ভবন ছেড়ে এখানে কেন ?

সে এক ইতিহাস ভাই—

ইতিহাস !

ঝঝা । জাতিদের সে বাড়ি-সম্পত্তি সব ছেড়ে দিয়ে এসেছি ।

কেন, কেন ?

ঐ সময় নীরজা এসে ঘরে চুকল ।

নীরজার বেশ গিলীবাবী চেহারা হয়েছে । নীরজা আনন্দকে ঘরে দেখে মাথায় ঘোমটা তুলে দিতে যাচ্ছিল মনজ্জভাবে ।

মধু বাধা দিল, থাক থাক, ওকে আর লজ্জা করতে হবে না । চিনতে পারছো না—দেখ তো চেয়ে চিনতে পার কিনা !

না—মানে—নীরজা ইতস্ততঃ করে ।

পারলে না চিনতে ! আনন্দ—আনন্দচন্দ—

ওমা, তাই নাকি ?

কেমন আছেন ? আনন্দ শুধালো ।

ভাল । আপনাদের খবর সব কি ?

ঐ চলে যাচ্ছে একরকম ।

আপনি তো আপনার দেশের গ্রামেই প্রাকটিস করেন ?

ঝঝা । এসেছিলাম কলকাতায় কিছু ওষুধপত্র কিনতে—তাই তাবলাম এসামই যখন মধুর সঙ্গে একবার দেখা করে যাই ।

খুব ভাল করেছেন—বাড়ির খবর সব ভাল ?

ভাল ।

তারপর আরো অনেক কথা হলো ।

নীরজামন্দিরী খুব সম্পত্তি মেয়ে—হাজার হোক স্থূলে পড়া মেয়ে—বেখুন স্থূলে ।

মধু ও তার স্তৌকে দেখে কথবার্তা বলে খুব ভাল লাগলো আনন্দ । কিন্তু বুঝতে পারছিল—ওদের আনন্দের সংসারে কোথায় যেন একটা বিষণ্ণের স্বর

নিরন্তর ওদের স্বামী-স্ত্রীকে ঘিরে রেখেছে। আনন্দের কাছে সেটা কিন্তু চাপা থাকে না।

নীরজা বললে, আনন্দবাবু, আজ কিন্তু এখানে আপনি বাত্রে আহারাদি করে যাবেন।

না, না—এ যাত্রায় থাক সেটা, পরের বার—

নীরজা বললে, না। এতদিন পরে আপনাদের ছই বছুতে দেখা—আহারাদি না করে যেতে দিচ্ছি না।

মধু গুপ্তও বললে, ঠিক বলেছ নীরজা। একেবারে আহারাদি করে তুমি যাবে আনন্দ।

স্বামী-স্ত্রীর পীড়াপীড়িতে আর আনন্দ অসমতি জানাতে পারে না।

নীরজা রঞ্জনশালার দিকে যেতে উগ্রত হতে মধু বললে, দেখো আনন্দকে খেতে বললে, ঘরে মাছটাছ আছে তো ?

ও বেলায় তুমি গল্দা চিংড়ি এনেছিলে বড় বড়—সেই তো আছে !

বেশ, তবে তাই রাখা করো।

ছই বছুতে গঞ্জে মেতে উঠলো। কিন্তু ওদের গঞ্জে ব্যাধাত পড়লো। এক রোগীর বাড়ি থেকে ‘কল’ এলো—একটিবার ডাক্তারবাবুকে যেতে হবে।

ঠিক আছে বৃন্দাবনবাবু, একটু অপেক্ষা করুন, আমি প্রস্তুত হয়ে আসি। আনন্দ তুমি একটু বোস ভাই—আমি যাবো আর আসবো। বেশী দূর নয়—কাছেই আরপুলি লেনে।

মধু প্রস্তুত হয়ে বেরিয়ে যাবার পর আনন্দ ঐচ্ছিকার হিতবাদীটা নিয়ে গুল্টাতে লাগল।

কিছুক্ষণ বাদে নীরজা এসে ঘরে ঢুকল। বললে, দেখলেন শরীরটা ভাল না বলে আজ ডিসপেন্সারিতে বিকেলে যেতে দিলাম না, অর্থচ—

আমরা যে ডাক্তার, আর্তের সেবাই যে আমাদের ধর্ম।

কিন্তু তাই বলে শরীরের দিকে তাকাবেন না ?

আনন্দ হাসলো।

সব স্তুই সমান। অঙ্গাও এতটুকু শরীর খারাপ হলে আনন্দকে বের হতে দেয় না। আশ্চর্য, অঙ্গা ঠিক টেরও পায়—আনন্দের এতটুকু শরীর খারাপ হলে সে ঠিক বুঝতে পারে।

আপনি বছুন আনন্দবাবু, আমি উন্ননে যেটা চাপিয়েছি সেটা নামিয়েই আসছি।

আপনাকে ব্যস্ত হতে হবে না। আপনি আপনার কাজ করুন গো।

নীরজা রঞ্জনশালার দিকে চলে গলে।

বাড়িটা অঙ্গুত শাস্ত—কোন গোলমাল নেই, শব্দ নেই। তার গৃহ সর্বদাই ছেলেদের চেঁচামেচি গোলমালে যেন প্রাণচক্ষু থাকে।

বড় ছেলে দক্ষিণারঞ্জন একটু শাস্ত প্রকৃতির। কিন্তু ছোট ছেলে মনোরঞ্জন, মেনা, প্রচণ্ড দুরস্ত। চেহারাও তেমনি গাঁটাগোট্টা। বড়জন ছোটজনের সঙ্গে এটে উঠতে পারে না।

এবার ছেলে না হয়ে একটি মেয়ে হলেই ভাল হয়।

নিজের চিন্তায় তরিয়ে ছিল আনন্দ, নীরজার গলার শব্দে মুখ তুলে তাকাল।  
আনন্দবাবু!

আস্ত্রন। রাস্তা শেষ হলো?

ইং। উনি এলে ভাতটা চাপাবো।

বস্ত্রন।

একটা কথা বলবো ভাবছিলাম আপনাকে—আপনার বন্ধুর সামনে বলতে পারবো না।

আনন্দ কৌতুহলী হয়ে বলে, কি কথা?

আমাদের কোন সন্তানাদি নেই, আপনি তো শুনলেন!

ইং, মানে—

আপনিই বলুন—ঘরে দুটো একটা শিশু না থাকলে কি বাচা যায়? তা ছাড়া ঠাকুরের বৎশ থাকবে না সেটা ভাবতেও আমার কার্যা পায়।

তা আর কি করবেন বলুন! তা ছাড়া এখনো তো সময় যায় নি।

না, কলেজের সাহেব ডাক্তারকে দিয়ে উনি আমাকে পরীক্ষা করিয়েছিলেন।

তাই নাকি?

ইং। সাহেব ডাক্তার বলেছেন—

কি বলেছেন?

আমি কোনদিনই সন্তানের মা হতে পারবো না। আপনি আপনার বন্ধুকে বলুন আর একটি বিবাহ করতে।

আবার বিবাহ? সন্তানের জন্য?

আনন্দর মনে পড়ে গেল খুড়োমশাই নিবারণচক্ষের কথা। সন্তান কামনার কি মর্মস্তুদ পরিণতি। সরম্ব তীর অকালমৃত্যু। কুসুমকুমারীর অভিমানে স্বামীগৃহ ত্যাগ।

নারজা বললে, আমি সানলে যত দিচ্ছি—আমার মনে কোন ক্ষোভ নেই।

আশ্চর্য এই হিন্দুরায়ী !

আনলের যেন বিশ্বের অবধি থাকে না—ঐ হিন্দুরায়ীদের কথা ভাবলে।  
নিজের সর্বস্ব স্বত্ত্বাঃ আশা-আকাঙ্ক্ষা কেমন অনায়াসেই এরা স্বামীর জন্য বর্জন  
করতে পারে।

একদা যে হিন্দুরায়ীরা স্বামীর সঙ্গে জন্মস্ত চিতাও সহমরণে যেত—আইনত এ  
দেশে যা আজ নিষিক্রি—তার মধ্যেও হয়ত স্বামীর জন্য সবকিছু বর্জনের তপস্থাই  
ছিল। এ মেঘে আবার বেখনে পড়া মেঘে—শিক্ষিতা।

কি ভাবছেন—আমার কথার জবাব দিলেন না তো ?

তা মধু কি বলে ?

বললাম তো, উনি শুনতেই চান না আমার কথা। বলেন আমি পাগল !

না-টা হয়ত মধুর সত্তিকারের মনের কথা !

তা হোক, আপনি তবু তাঁকে সম্মত করান। আমি জানি—

কি জানেন ?

গুরু মনের মধ্যেও একটা নিরুদ্ধ কামনা সর্দাই গুমরে মরছে। উপায় থাকতে  
কেন গুরু জৌবনটাকে এইভাবে বার্য করে দেবো।

আনন্দ ভাবে, এই স্ত্রীকেই একদিন অবহেলা করেছিল মধু গুপ্ত। অন্য এক  
নারীর আকর্ষণে এর দিকে ফিরেও তাকায় নি।

না—

কি, না ?

আমি গু-কথা মধুকে বলতে পারবো না।

পারবেন না ?

না।

আমার একান্ত অগ্রবোধেও না ! বলতে বলতে কথাগুলো নৌরজার চক্ষু দুটি  
চুলচুল করে শোঠে।

ঐ সময় মধু এসে কক্ষে প্রবেশ করল।

কি—কি কথা হচ্ছিল, এ কি তোমার চোখে জল কেন ? স্ত্রীর দিকে  
তাকিয়ে মধু বললে।

নৌরজা কক্ষ ত্যাগ করে করে চলে গেল।

কি বসছিল নৌরজা তোমাকে আনন্দ—নিশ্চ যাই আমার আর একটি বিবাহের  
কথা।

ইা !

পাগল ! সত্তি ওকে কেমন করে বোঝাবো—ভগবান যখন দিলেন না—  
সন্তান আমাদের হয় নি—ঐ সব পুরাম নরক-টরক একটা অর্থহীন কুসংস্কার  
মাত্র !

কিঞ্চ মধু—

না আনন্দ, আমার সন্তান হলো না বলে কোন দুঃখ নেই—কোন বাধা নেই  
মনে !

কিঞ্চ উঁর—

একদিন সব ঠিক হয়ে যাবে ।

না, তা আমার মনে হয় না । উনি যখন চান—

উনি চাইলেও আমি চাই না । মধুর কষ্টস্বর দৃঢ় ।

আহারাদির পর বিদ্যায় নিল আনন্দ ।

খুব আনন্দ করে গেলাম । আনন্দ বললে ।

নৌরজা বললে, আবার শহরে এলে আসবেন ।

নিশ্চয়ই ।

মাত দিন বাদে গৃহে প্রত্যাবর্তন করে আনন্দ জানতে পারলেন, অন্নদা একটি  
কল্পসন্তান প্রসব করেছে ।

কল্পাটি দেখলেন । একটু রোগা ।

অন্নদা ম্লানকষ্টে বললে, মায়ে ছাওয়াল হলো—

তাতে কি ?

মায়ে ছাওয়াল হওন মানেই বিয়ার ভাবন !

আনন্দচন্দ্ৰ হো-হো করে হেসে ওঠে ।

হাসতিছো ?

তা আর করি কি—এখনই সে ভাবনা ক্যান ?

তুমি বোৰবা না ।

শোন বৈ, মেয়েৱ নাম দিলাম আমি কুসুম—

কুসুম ?

ইা ।

মধু গুপ্ত মিথ্যা বলে নি ।

এমন একদিন ছিল, স্তৰী নীরজামুন্দরীকে মধু গুপ্ত মনের মধ্যে কোথায়ও স্থান দিতে পারে নি । স্থান দেওয়া তো দূরের কথা—নীরজাকে সামনে দেখলেও মনটা তার বিরক্তিতে ভরে উঠত ।

নীরজাও সেদিন নিঃশব্দে দূরে সরে গিয়েছিল ।

স্বামীর মনের কথা জেনেই সে পারতপক্ষে স্বামীর সামনে বড় একটা আসত না । কিন্তু মনের মধ্যে তার একটা দৃঢ় বিশ্বাস ছিল, সে যদি সতী নার্বা হয়ে থাকে—কায়মনোবাক্যে যদি সে স্বামীকেই একমাত্র ভজনা করে থাকে—মনে মনে অঙ্কা করে থাকে তো একদিন স্বামী তার প্রতি প্রসন্ন হবেনই । নিরঃসাহ হয়নি সে । তার একান্ত কামনা ফলবতী হয়েছে । মধু গুপ্ত সমস্ত মন-প্রাণ দিয়েই স্ত্রীকে গ্রহণ করেছে । সতীই ভালবেসেছিল মধু গুপ্ত নীরজাকে । নীরজার পাশে আর এক নারীকে এনে সংসারে স্থান দেওয়া আজ তার পক্ষেও সন্তুষ্ট নয় ।

সে-রাত্রে আনন্দ বিদ্যায় নেবার পর দিতলে এসে দেখলো নীরজ তার শয়াটি পরিপাটি করে গুছিয়ে রাখছে ।

নীরজা টের পায় নি স্বামী এসে কক্ষে প্রবেশ করেছে ।

নীরজা !

স্বামীর ডাকে ফিরে তাকাল নীরজা ।

আনন্দবাবু চলে গেলেন ?

ইঝা ।

মুখটা অমন গস্তীর কেন ?

নীরজা !

বলো ।

একটা কথার সত্তা জবাব দেবে ?

কি কথা !

আনন্দকে তুমি কিছু বলেছিলে ?

কি বলব !

আমাদের সপ্তান হলো না বলে—

শাস্ত গলায় নীরজা বললে, কথাটা তো কিছু ঘির্থ্যা নয় ।

নীরজা !

ঠাকুরের বংশ থাকলো না—শর্গে বসে তিনি হয়ত—

লেখাপড়া শিখেও তোমার মনে আজো এত অঙ্ক-কুসংস্কার নৌরজা ।

সংস্কার নয়—

তবে কি ? মৃত্যুর পর কি হয় বা হতে পারে তা কেউ জানে ? স্বর্গ নরক  
মৰ মাল্লবের কল্পনাবিলাস ! আর সেই কল্পনাবিলাসের জন্ম আমাদের চিরাচরিত  
অঙ্ককুসংস্কার থেকেই—

না না—

ঝ্যা, তাই । আমি তো তোমাকে বলেই দিয়েছি, আমাদের সন্তান হলো না  
বলে আমার মনে কোন ক্ষোভ নেই—কোন দুঃখ নেই । সকলেরই কি সন্তান  
হয় ? তবে—

কি তবে ?

তোমার মনের খধো যদি কোন দুঃখ থাকে, তুমি অনায়ামে দন্তক নিতে  
পারো ।

আচ্ছা এবার আমার একটা কথার জবাব দাও, এক বা একাধিক বিয়ে কি  
কেউ এ সংসারে করে না ?

করে—তবে সেটা অন্যায়, পাপ—

অন্যায় ? পাপ ?

ঝ্যা । আমার হাতে আইন প্রগবনের ক্ষমতা থাকলে বিত্তাদাগর মশাই যেমন  
বিধবাদের বিবাহের জন্য আইন পাস করিয়ে নিয়েছেন, আমিও পুরুষের একাধিক  
বিবাহ বন্ধ করার আইন পাস করিয়ে নিতাম । আজকের দিনে প্রায়ই যা ঘটছে—

নৌরজার অধরোঠে হাসি দেখা দেয় ।

হাসছো ?

তা কি করবো, তুমি একেবারে ছেলেমাহন । শহরের একজন বড় চিকিৎসকই  
হয়েছে, বৃক্ষি—কথাটা শেষ না করে নৌরজা বললে, দেখো আমি জানি তুমি আমার  
মুখের দিকে চেয়েই আবার বিবাহ করতে সন্তুষ্ট হচ্ছো না, কিন্তু—

না নৌরজা, কথাটা পুরোপুরি তা নয়—অবিশ্যি এটা ঠিক তোমার কারণটা  
অন্যতম মুখ্য কারণ, কিন্তু আরো আছে—আমার জীবনের একটা নিজস্ব প্রিম্পি-  
পাল আছে—দ্বিতীয়বার বিবাহ করাটাকে আমি অন্যায় মনে করি । কোন  
পুরুষেরই এক স্ত্রী বর্তমান থাকতে—আচ্ছা কেন তুমি ঐ তৃছ বাপারটা নিয়ে মাথা  
ঘামাচ্ছো, বেশ স্বৰে আনন্দেই তো আছি আমরা—

একে আনন্দ বলে, স্বৰ বলে ? সন্তান না হলে—বিবাহিত জীবনে পুরুষ বা  
নারী কেউই পূর্ণ হতে পারে না । জীবনটাই যে মরুভূমি হয়ে যায় । কথাগুলো

বলতে বলতে নীরজার চোখের কোণ দুটো জলে ভিজে ওঠে ।

মধু যেন কতকটা অবাক বিশ্বেই স্তীর মূখের দিকে তাকিয়ে থাকে । যেন ও  
ঠিক বুঝে উঠতে পারে না ওর স্তী নীরজাকে ।

কিন্তু কথা আর এগুলো না, ঠিক ঐ সময় ভৃত্য এসে বললে, একজন লোক  
ডাক্তারবাবুর সঙ্গে দেখা করতে চায় ।

মধু গুপ্ত তাড়াতাড়ি নীচে নেমে গেল ।

ভৃত্য সঠিক সংবাদটি দেয় নি । কারণ সে জানত না ঠিক ব্যাপারটা । মধু-  
বয়সী একটি ভৃত্যশ্রেণীর লোক নীচের বসবার ঘরে মধু গুপ্তের অপেক্ষায় ঢাক্কিয়ে  
ছিল ।

মধু গুপ্ত প্রশ্ন করে, কোথা থেকে আসছো ? কি চাও ?

ডাক্তারবাবু, আমি আসছি চেতনা থেকে ।

রোগীর অবস্থা কি খুব খারাপ ?

সত্যিই খারাপ ডাক্তারবাবু, আপনি যদি এখনি একটিবার চলেন আমার সঙ্গে  
তো বড় ভাল হয়, আমি সঙ্গে গাড়ি এনেছি ।

ঠিক আছে তুমি একটু অপেক্ষা কর—আমি প্রস্তুত হয়ে আসছি ।

রাত্রি তখন বারোটা প্রায় বাজে ।

জনশৃঙ্খলা বাজপথ । কদাচিত একজন বা দুজনকে রাস্তা দিয়ে হেঁটে যেতে দেখা  
যাচ্ছে । গাড়ি ঘরঘর চাকার শব্দ তুলে মহৱগতিতে চলেছে ।

মধু প্রশ্ন করে, কি হয়েছে রোগীর ?

তা ঠিক জানি না ডাক্তারবাবু—

জান না ?

আজ্ঞে না । আমি আসছি গিরিবালা আশ্রম থেকে । দুঃস্থ বিধবা মেয়েরা  
ঐ আশ্রমে থাকেন ।

মধু নামটা শুনেছিল গিরিবালা আশ্রমের, কিন্তু কোথায় সেটা এই শহরের মধ্যে  
জানত না ।

লোকটি আবার বললে, অস্বস্থ আশ্রমের বড়মা । আজ কুড়ি-বাইশ দিন  
ধরে একটানা জর চলেছে । একেবারে শয্যাশায়িনী ।

আগে কোন ডাক্তারকে দেখা ও নি ?

না ।

কেন ?

বড়মাই ডাক্তার ডাকতে দেন নি ।

কেন ?

তা জানি না ডাক্তারবাবু, তবে কোন ডাক্তার যে তাকে আজ পর্যন্ত দেখে নি তা জানি ।

তবে আজ ডাক্তার ডাকতে এলে ?

বড়মা তো অজ্ঞান হয়ে আছেন সম্ভ্যা থেকে । মধ্যে মধ্যে ভুল বকচেন ।  
আশ্রমের ছোটমা আমাকে পাঠিয়ে দিলেন আপনাকে ডেকে নিয়ে যেতে ।

ছোটমা হঠাৎ এত দূরে আমাকে ডাকতে পাঠালেন কেন তোমাকে ? কাছা-  
. কাছি আশপাশে কি আর কোন ডাক্তার ছিল না ?

ছিল—

তবে ?

তা জানি না, আমাকে আপনার ঠিকানা দিয়ে বলে দিলেন আপনাকে নিয়ে  
যেতে ।

মধু আর কোন প্রশ্ন করলো না । গ্রন্থ করাটাও সমীচীন বোধ করল না  
কারণ লোকটি ভৃত্যাঙ্গীর—তার পক্ষে সব কিছু জানা সম্ভব নয়—তাছাড়া সে  
সামাজ্য আজ্ঞাবহ মাত্র ।

প্রায় ঘটাখানেক বাদে গাড়ি এসে আদিগঙ্গার ধারে একটা দোতলা বাড়ির  
সামনে ঢাঁড়াল ।

ভৃত্যাই আগে নামল গাড়ি থেকে, তারপর গাড়ির দরজা খুলে আহ্বান জানাল,  
নামুন আজ্ঞে ।

দরজার কড়া নাড়তে একটু পরে দরজা খুলে গেল ।

একটা সেজবাতি হাতে উচ্চুক্ত দরজার সামনে ঢাঁড়িয়ে বছর চলিশের বয়সের  
একটি মহিলা, পরনে সাদা থান । বোৰা ঘায় মহিলা বিধৰা ।

ছোটমা, ডাক্তারবাবু এসেছেন ।

বৃন্দাবন ঝঁকে ভিতরে নিয়ে এসো । আস্তুন ডাক্তারবাবু, মহিলা বললে ।

বাড়িটা বেশ বড় । উপরে নৌচে অনেকগুলো ঘর । সব ঘরেরই দরজা বক্ষ  
দেখা গেল ।

একতলার শেষপ্রান্তের একটি ঘরের সামনে এসে ঢাঁড়াল মধু গুপ্ত অগ্রবর্তী  
মহিলাকে অমুসরণ করে । ঘরের দরজা দ্বিতীয় ভেজানো ছিল এবং দরজার মধ্যবর্তী  
সামাজ্য ফাঁক দিয়ে আলোর আভাস দেখা যাচ্ছিল ।

মহিলা আগে ভেজানো দরজাটা টেনে ভিতরে প্রবেশ করল—মধু গুপ্ত তার

পশ্চাতে পশ্চাতে কক্ষমধ্যে পা রাখল ।

ঘরের কোণে একধারে একটি দীপাধার, সুন্দর কাঁচের ঢাকনার মধ্যে একটি মেজবাতি জলছিল, তার মৃত্যু আলোয় কক্ষটি স্বল্পালোকিত ।

সেই আলোতেই মধু দেখলো, একটা চোকির উপরে সামাজ শয়ায় একটি মহিলা শয়ন করে আছে । তার মাথার চুল খোলা—মুখটা ভাল করে দেখা যাচ্ছে না মৃত্যু আলোর জন্য ।

কি হয়েছে ওর ? মধু গুপ্ত প্রশ্ন করে ।

আপনি দেখন—আপনিই তো ডাঃ মধুমূদন গুপ্ত ?  
ইঠা ।

তদ্রমহিলা এবারে হাতের মেজবাতিটা শায়িতা রোগীর মুখের সামনে তুলে ধরল ।

কে—কে ও ? চমকে ওঠে মধুমূদন ।

ক্ষণকালের আকশ্মিকতা ও বিশ্঵ায় কাটাবার পর আরো দু'পা এগিয়ে এলো।  
রোগীর শয়ার পার্শ্বে মধুমূদন । না, তার ভূল হয় নি ।

শয়ায় শায়িতা কাদিন্বনাই ।

চিনতে পারছেন ভাঙ্গারবাবু ?

মধুমূদন তাকায় প্রশ্নকারিণীর মুখের দিকে ।

চিনতে পারছেন না ? কাদিন্বনী !

ইঠা, আপনি—

আমার নাম বিমলা । এই আশ্রম ওরই তৈরী । ওরই অর্থে—ওরই প্রাণ-  
চালা সেবায় ও পরিশ্রমে । ওকে আমরা মা বলেই ডাকি এই আশ্রমের সকলে ।

কত দিন—কত দিন হবে—মধুমূদন মনে মনে বোধ করি হিসাব করার চেষ্টা  
করে, খুব কম করেও বছর আট তো হবেই । অনেকগুলো বছর । কিন্তু আট বৎ-  
সর পরেও মধুর চিনতে কষ্ট হল না কাদিন্বনীকে, কেবল শরীরটাই যা কুশ হয়ে  
গিয়েছে, নচেৎ এই আট বছরেও কাদিন্বনী এতটুকু বদলায় নি ।

বুকের মধ্যে একটা আবেগ একটা অস্থিরতা যেন অগুভব করে মধুমূদন ।  
হঠাতে কাউকে কিছু না বলে কাদিন্বনী কোথায় আত্মগোপন করেছিল !

আর যে জীবনে মধুর কাদিন্বনীর সঙ্গে দেখা হবে ভাবতেও পারে নি । কিন্তু  
আজ রোগক্রিয় কাদিন্বনীর শয়াপার্শে দাঢ়িয়ে মধুর মনে হচ্ছে সে কাদিন্বনীকে  
ভোলে নি, ভুলতে পারে নি । নীরজার প্রাণচালা ভালবাসা সহেও কাদিন্বনীর  
শৃঙ্খলা তার মনের পাতা থেকে মুছে ফেলত পারে নি ।

বুকটার মধ্যে কি কাপছে ?

মধু এগিয়ে গিয়ে কাদন্তিনীর শয়ার ধারে রক্ষিত ছোট একটি টুলের উপর উপবেশন করল ।

প্রথমে নাড়ি পরীক্ষা করে দেখলো, নাড়ীর গতি স্তুত ।

জরে গা পুড়ে যাচ্ছে যেন । চেতনাহীন কাদন্তিনী ।

চেঁথো দিয়ে বেশ ভাল করে বুক পিঠ পরীক্ষা করল । তারপর ব্যাগ থেকে একটা ইঞ্জেকশন বের করে ইঞ্জেকশন দিল । কাদন্তিনীর কিস্ত শাড়া নেই । চূপ-চাপ বসে রাইলো টুলটার ওপরে মধুসূদন অপলক দৃষ্টিতে রোগিণীর দিকে তাকিয়ে ।

অনেকক্ষণ পরে কাদন্তিনী ক্ষীণ কষ্টে উচ্চারণ করলো, উঃ মাগো ।

এক বালতি ঠাণ্ডা জল আনতে পারেন ?

ঠাণ্ডা জল ! বিমলা প্রশ্ন করে ।

ইয়া, মাথাটা ধুয়ে দিতে হবে আর গা-টা স্পঞ্জ করে দিতে হবে :

মা ভাল হবেন তো ডাক্তারবাবু ? বিমলা শুধায় ।

জরটা ভাল না । দেখি কি করতে পারি ।

আমাদের যে আর এ সংসারে কেউ নেই ডাক্তারবাবু । বিমলা কেঁদে ফেলল ।

কাদবেন না । যান এক বালতি ঠাণ্ডা জল তাড়াতাড়ি নিয়ে আসুন ।

বিমলা চোখ মুছতে মুছতে ঘর থেকে চলে গেল । এবং একটু পরে এক বালতি ঠাণ্ডা জল নিয়ে এসে ঘরে ঢুকল । ইতিমধ্যে আশ্রমের অগ্নাত্ম মেয়েরা এসে দরজার সামনে ভিড় করে । সকলের চোখেই উৎকষ্ট ।

আপনারা এ সময়ে এখানে ভিড় করবেন না । মধুসূদন বললে । মেয়েরা দরজা ছেড়ে চলে গেল ।

দরজা ও জানলাগুলো ভাল করে দিন, মধুসূদন বিমলাকে বললে ।

বিমলা দরজা ও জানলা বন্ধ করে দিল । বিমলাকেই সাহায্য করতে বললে মধুসূদন ।

মাথা ধুইয়ে গা স্পঞ্জ করার পর গায়ের তাপমাত্রা একটু একটু করে কমতে লাগল । শেষরাত্রির দিকে কাদন্তিনীর জ্ঞান ক্ষিরে এলো । সে চোখ মেলে তাকাল ।

মধুসূদন কাদন্তিনীর কপালে হাত রেখে মৃত কোমল কষ্টে ডাকল, কাদন্তিনী !

কাদন্তিনী তাকাল সেই ভাকে মধুসূদনের মুখের দিকে ।

এখন কেমন বোধ করছো ?

ভাল ।

কাদিনী চেয়ে আছে মধুসূদনের মুখের দিকে ।  
কি দেখছো ? মধুসূদন প্রশ্ন করে ।

তুমি—

চিনতে পেরেছো ?

তুমি—

ইঝা আমি, মধু । তারপর বিমলার দিকে তাকিয়ে বললে, গরম দুধ একটু  
আনতে পারবেন ?

এখনি আনছি । বিমলা ঘর থেকে বের হয়ে গেল ।

মধুসূদন কাদিনীর কপালে হাত বুলোতে থাকে । কাদিনী তার ডান হাতটা  
বাড়িয়ে মধুর হাতটা চেপে ধরল ।

কিছু বলবে, কাদিনী ? মধুসূদন শুধায় ।

তুমি কি করে সংবাদ পেলে ?

তুমি যে মনে আমাকে ডাকচিনে, সেই ডাক শুনতে পেয়েই তো—

কেন—

কাদিনী !

কেন তুমি এলে ?

এখনো বুঝতে পারছো না কাদিনী, তোমাদের তগবানই আবার আমাকে  
তোমার কাছে পাঠিয়ে দিয়েছেন ।

কাদিনী কোন জবাব দেয় না । চুপ করে থাকে । দুটি চঙ্গ মুদ্রিত ।  
মুদ্রিত দুটি চঙ্গের দু'কোণ বেয়ে দু'ফোটা অঞ্চল গড়িয়ে পড়ল ।

এভাবে নিজেকে নির্ধাসিত করেছিলে কেন কাদিনী ? এত কাছে থেকেও  
কেন এতদিন জানতে দাও নি আমাকে ?

এখন তো আমি ভাল হয়েছি, এবার তুমি যাও—

চলে যাবো ?

ইঝা, যাও ।

বিমলা দুধের পাত্র হাতে ঘরে এসে চুকল ।

ডাক্তারবাবু দুধ—বিমলা বললে ।

ওকে থাইয়ে দিন দুধটা ।

বিমলা দুধটা থাইয়ে দিয়ে মৃচ্ছা আচলে মৃচ্ছিয়ে দিল কাদিনীর ।

একটা কাগজ দিন—একটা মিক্ষচার লিখে দিয়ে যাচ্ছি, চার ঘণ্টা অন্তর  
অন্তর থাওয়াবেন মিক্ষচারটা । মধুসূদন বললে ।

ବିମଳା ଦୁଧର ଶୂନ୍ୟ ପାତ୍ରଟା ନିଯେ ସର ଥେକେ ବେର ହୟେ ଗେଲ ।

ତୋମାର ଜ୍ଞାନ—

ନୌରଜାର କଥା ବଲଛୋ ।

ଝ୍ୟା, କୋଥାଯ ମେ ?

କେନ ଆମାର କାଛେ ?

ତାକେ, ଆମାର କଥା—

ନିଶ୍ଚଯାଇ ବଲବୋ । ମେ ନିଶ୍ଚଯାଇ ଆସବେ ତୋମାକେ ଦେଖତେ ।

ନା, ନା, ନା—

ବଲବୋ ନା ?

ନା । ଆର—

ଆର କି ବଳ !

ଏଥାନେ ଆର ତୁମି କଥନୋ ଆସବେ ନା, ଆମାକେ କଥା ଦା ଓ ।

ଆସବୋ ନା ?

ନା । ଦା ଓ—କଥା ଦା ଓ—

କିନ୍ତୁ କାଦିନୀ—

ନା, ନା—ତୋମାକେ ଦେଖିଲେ ଆବାର ଆମି ଦୁବନ ହୟେ ପଡ଼ିବୋ ।

ବେଶ, ତାଇ ଯଦି ତୋମାର ମନେର ଏକାନ୍ତ ବାସନା ହୟ ତୋ ଆସବୋ ନା ଆର—

ନା—ଏମୋ ନା ।

ଏକଟା କଥାର ଜ୍ବାବ ଦେବେ କାଦିନୀ ?

ବଳ ।

ସର୍ତ୍ତାଶ ଜାନେ ତୁମି ଏଥାନେ ଆଛୋ ?

ନା ।

ଜାନେ ନା ?

ନା । ମେ ଜାନେ ଆମି ପରିଆଜିକାର ଜୌବନ ନିଯେ ଘୁରେ ଘୁରେ ବେଡ଼ାଛି—

ପରିଆଜିକା ?

ଝ୍ୟା । ମାସ ଆପେକ୍ଷ ଘୁରେଛିଗାମ ହିମାଲୟେ କିନ୍ତୁ—

କିନ୍ତୁ କି ?

ଆନନ୍ଦ ବା ଶୁଖ କୋନଟାଇ ପେଲାମ ନା । କଥା ବଲତେ ବଲତେ କାଦିନୀ ହଠାତ୍ରେ  
ଯେନ ଥମକେ ଥେମେ ଗେଲ ।

କି ହଲୋ, ଚୁପ କରେ ଗେଲେ କେନ ?

ବିମଳା ଐସମୟ କାଗଜ ନିଯେ ଏମେ ସରେ ତୁକଳ ।

বিমলাৰ হাত থেকে কাগজটা নিয়ে একটা প্ৰেসক্রিপশন লিখে দিল মধুসূদন।  
বললে, ওয়ুটা আনিয়ে নিতে পাৱেন তো ?

পাৱবো। আমি এখনি পাঠাচ্ছি।

বিমলা আবাৰ ঘৰ থেকে বেৱ হয়ে গেল।

তোৱেৰ প্ৰথম আলোৱ ইশাৱা তথন জানালা-গথে কক্ষেৰ মধ্যে উকি দিছে।  
মধু! কাদম্বিনী ডাকল।

বল ?

নৌৱাজাৰ কোন সন্তান হয় নি ?

না।

তবে—

কি, তবে ? কথাটা বলে মধু হাসলো মধুসূদন, সকলেৱই তো সন্তান হয় না  
কাদম্বিনী। তবে আমাৰ সে জন্য কোন দৃঢ় নেই, নৌৱাজা অবিশ্বি—সে কি বলে  
জান ?

কি ?

আমাকে আবাৰ বিবাহ কৱতে !

আবাৰ বিবাহ ? না না, মধু—

ভয় নেই তোমাৰ কাদম্বিনী—তোমাৰ মধুকে কি তুমি চেনো না ! আছা  
আজ উঠি—

আমাৰ কথাটা মনে থাকবে তো ?

একটা অহৰোধ কৱবো ? যে কটা দিন তুমি পুৰোপুৰি সুস্থ না হয়ে ওঠো,  
একটিবাৰ কৱে এমে তোমায় দেখে যাবাৰ অহুমতি দেবে ?

আমি তো ভাল হয়েই গিয়েছি—

না। কথা দিচ্ছি তুমি সম্পূৰ্ণ সুস্থ হবাৰ পৰ আৱ আসবো না।

না, না—তুমি আৱ এসো না। তোমাৰ দুটি পায়ে পড়ি।

ভয় হচ্ছে বুঝি !

তোমাকে নয়—

তবে ?

ভয় আমাৰ নিজেকে—

কাদম্বিনী !

মুখটা ফিরিয়ে নিজ কাদম্বিনী।

বাইরে আসতেই বারান্দায় বিমলার সঙ্গে দেখা হয়ে গেল মধুসূদনের।—এই যে, যাবার আগে আপনাকে আমার কিছু প্রশ্ন করার ছিল—

আপনার কথা জানলাম কি করে, ঠিকানাটা আপনার কোথা থেকে পেলাম—  
তাই কি?

ঝঃ।

একটা খাতা আছে—

খাতা!

সে খাতায় মা'র অনেক কথা লেখা। সেই লেখা চুরি করে একদিন কিছু কিছু  
পড়েছিলাম। তার মধ্যে কেবল আপনারই কথা—সেই খাতা থেকেই আপনার  
সব কথা ও আপনার বর্তমান ঠিকানাটা পেবেছিলাম জানতে।

সেই খাতাটা আমাকে দেবেন?

ওমা, সে কি! কি করে তা সন্তুষ্ট?

পড়ে আবার আমি ফিরিয়ে দিয়ে যাবো—

সে খাতা যে মা'র শিয়রের উপাখানের তলায় থাকে সর্বদা।

মধুসূদন আর কিছু বললো না। রাস্তায় এসে নামলো।

গাড়িটা ছেড়ে দেওয়া হয় নি মধুসূদনকে আবার পৌছে দেবে বলে। মধু-  
সূদন গাড়িতে উঠে বসল। গাড়ি চলতে শুরু করল।

মধুসূদন ভাবছিল চলন্ত গাড়িতে বসে বসে।

কাদম্বিনী তাহলে বেঁচেই আছে?

কাদম্বিনী বেঁচে আছে!

## ২৯

নীরজা সারাটা রাত্রি স্বামীর প্রত্যাবর্তনের পথ চেয়ে-চেয়েই বসে বসে কাটিয়েছে।

নীরজা চিন্তা করছিল বসে বসে ঘরের মধ্যে, সেই যে তার স্বামী মধ্য-  
রাত্রে এক রোগীর বাড়িতে গেল, প্রায় তোর হয়ে এলো—এখনো সে ফিরল  
না কেন?

অবিশ্ব এমন ঘটনা যে ইতিপূর্বে কখনো ঘটে নি তা নয়।

হামেশাই ঘটে থাকে, তবু কেন জানি আজ নীরজা বিশেষ চিন্তিত হয়ে  
উঠেছিল। হঠাৎ একসময় গাড়ির চাকার শব্দে তার সবিঃ ফিরে এলো।

বাতায়নপথে উকি দিয়ে দেখলো, তার স্বামী গাড়ি থেকে অবতরণ করছেন।

নিশ্চিন্ত হলো নীরজ। ছেলেমেঝে কিছু না ধাকায় স্বামীর প্রতি নীরজার ভাল-বাসাটা কেবলমাত্র স্বামী-স্ত্রীর ভালবাসার মধ্যেই সৌমাবন্ধ ছিল না, তার নারী-জীবনের অতৃপ্ত অপত্যস্থে যেন তার স্বামীকে ঘিরেই একটা তৃষ্ণির পথ খোঝে তার নিজের অঙ্গাতেই। নারীর স্ত্রী ও জননীর সমস্ত ভালবাসা প্রেম ও স্নেহ দিয়ে যেন নীরজ স্বামীকে আগলে আগলে বেড়াত সর্বক্ষণ।

সে একাধারে ছিল স্ত্রী ও জননী। আর ঐ দ্বিমূর্খী আকর্ষণে মধুসূদন তার স্ত্রী নীরজার কাছে ছিল দুটি ভিন্ন স্বাদের বস্ত।

বস্তুতঃ নীরজ যে তার স্বামীকে দিতৌয়বার বিবাহের জন্য বলতো, তার মধ্যেও সে মধুসূদনের স্মৃথিটুকুর কথাই ভাবতো। তার মধ্যে তার নিজের চিন্তা ছিল না। স্বামীকে স্মৃথী করার ইচ্ছাটাই ছিল প্রবল।

মধুসূদন কক্ষে প্রবেশ করতেই নীরজা বললে, এত দেরি হলো যে তোমার ?

তুমি কি সারাটা রাত জেগেই ছিলে নীরজা ?

চিন্তা হয় না বুঝি ? সারাটা রাত কোথায় রইলে—

এমন তো আগেও হয়েছে নীরজা—

তা হোক। এবারে একটু বিশ্রাম করে নাও।

বাইরের পোশাক ছাড়বার জন্য নীরজ। একপ্রস্থ ধূতি ও বেনিয়ান এনে ধরল সামনে।

শয়ন করেও মধুসূদনের চোখে ঘুম আসে না।

একটু গরম দুধ খাবে ?

দুধ !

ইঠা। সেই কথন খেয়েছো ! নীরজা বললে,

তোমাকে ব্যস্ত হতে হবে না নীরজা, তুমি আমার পাশে এসে বসো।

নীরজা আর দ্বিক্ষিণ করে না। পরম স্নেহে স্বামীর মাথায় হাত বুলাতে বুলাতে বললে, আজ আর অত সকাল সকাল ডাক্তারখানায় বের হয়ে না।

নীরজা !

কিছু বলছো ?

আজ যে রোগিণীকে দেখতে গিয়েছিলাম, সে কে জ্ঞান ?

কে ? তোমার কোন পরিচিত নাকি ?

শুধু পরিচিত বললেই বোধ হয় সবটা বলা হয় না নীরজা—

কে গো ?

ଅଶ୍ରୁମନ କର—

କେମନ କରେ କରବୋ ?

କରଇ ନା—କାକେ ଦେଖେ ଏଲାମ !

ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେଇ ଯେନ ଜ୍ଵାବଟା ଉଚ୍ଚାରିତ ହଲୋ ନୌରଜାର ଓଷ୍ଠପ୍ରାଣ ଥେକେ । ମେ ବଳଲେ, କାଦଦିନୀ ।

ବିଶ୍ୱାସେ ଅଭିଭୂତ ମଧୁମଦନ କଥାଟା ଉଚ୍ଚାରିତ ହବାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେଇ ଶ୍ୟାର ଉପରେ ଉଠେ ବମନ । ବଳଲେ, ଆଶର୍ଚ ! ତୁମି ବୁଝଲେ କୀ କରେ ?

ଜାନି ନା ତୋ । ମନେ ହଲୋ ନାମଟା ହଠାତ୍, ତାଇ ବଲଲାମ ।

ମତି ନୌରଜା, କାଦଦିନୀର ସଙ୍ଗେ ଏ ଜୀବନେ ଯେ ଆବାର କୋନ ଦିନ ଦେଖା ହବେ ତାବତେ ପାରି ନି ।

କିନ୍ତୁ ଆମି ଜାନତାମ—ନୌରଜା ବଳଲେ ।

ତୁମି ଜାନତେ ? କି ଜାନତେ ?

କାଦଦିନୀର ସଙ୍ଗେ ଆବାର ତୋମାର ଦେଖା ହବେ । ଏତ ବଡ ଭାଲବାସା, ଏ କି ଏମନି କରେ ଜଲେର ବୁଦ୍ଧୁଦେର ଘତ ମିଲିଯେ ଯାଯ୍, ନା ଯେତେ ପାରେ ! ତାହଲେ ଯେ ଜଗଂଟାଇ ମିଥ୍ୟେ ହୁଁ ଯାଯ୍ ।

କିନ୍ତୁ ନୌରଜା—

ତୁମି ଯେ ଯୁମେର ମଧ୍ୟେ ଆଜ୍ଞା ତାର ନାମ ଧରେ ଡାକୋ ।

ଆମି ।

ହ୍ୟା, ତୁମି । କତ ଦିନ ଡାକତେ ଶୁନେଛି ତୋମାକେ !

ନୌରଜା—

କି ?

ତୋମାକେ ଆଜ୍ଞା ଠିକ ଚିନିତେ ପାରଲାମ ନା—

କେନ ?

ଯୁମେର ମଧ୍ୟେ କଥନ କି ବଲେଛି ଜାନି ନା—ଆର ମେଟା ଆମାର ଇଚ୍ଛାକୃତ୍ୟ ନୟ, କିନ୍ତୁ ତୁମି—

ବିଶ୍ୱାସ କରୋ, ତାର ଜୟ କଥନୋ ଏତୁକୁ ଦୁଃଖ ଆମାର ହୟ ନି । ତୁମି ଯତୁକୁ ଆମାକେ ଦିଯେଛୋ, ତାଇ ଭଗବାନେର ଆଶୀର୍ବାଦେର ଗତ ମାଥାଯ ତୁଲେ ନିଯେ ନିଜେକେ ନିଜେ ବଲେଛି—ଏଟୁକୁଇ ଯେନ ଆମାର ଜୀବନେର ଶୈଶବିନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବଜାୟ ଥାକେ । ଏଟୁକୁ ନିଯେଇ ଯେନ ଏକଦିନ ତୋମାର ପାଯେ ମାଥା ରେଖେ ମରତେ ପାରି ।

ମଧୁମଦନ ଯେନ କେମନ ଅନ୍ୟମନକ୍ଷ ହୁଁ ଯାଯ୍ । ଖୋଲା ଜାନାଲାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଥାକେ । ଭୋରେର ପ୍ରଥମ ଆଲୋ ଜାନାଲାପଥେ କକ୍ଷେ ଏସେ ପ୍ରବେଶ କରଛେ ।

হঠাৎ নৌরজার প্রশ্নে চমকে ওঠে মধুসূদন।

কি হয়েছে কাদম্বিনীৰ ?

মনে হচ্ছে—

কি, থারাপ কিছু নয় তো ?

জরাটা এখন একটু কম বটে ইনজে ক্ষম দেবার পর কিন্তু—

কিন্তু কি ?

মনে হয় আবার জর আসবে—

ড়েরের কিছু নেই তো ?

আছে। ও বোধ হয় বাঁচবে না—

কেন কেন, ও-কথা বলছো কেন ?

চিকিৎসা করতে পারলে হয়ত—মানে চেষ্টা করতে পারলে কি হতো বলা যায় না, কিন্তু—

কিন্তু ?

হ্যা, আমি ওকে কথা দিয়ে এসেছি—আর যাবো না সেখানে।

কেন ? না, না—এমন কথা দিলে কেন ?

বোধ হয় তাই ভাল হলো।

ভালো হলো ! কী বলছো তুমি ? না, না—অমন কথা বলো না। যেমন করে হোক কাদম্বিনীকে তোমায় ভাল করে তুলতেই হবে।

বললাম তো, কথা দিয়ে এসেছি আর যাবো না সেখানে।

আমি—আমি তোমাকে নিয়ে যাবো। চল এখনি যাবো সেখানে।

কিন্তু আমি যে কথা দিয়ে এসেছি নৌরজা—সত্যভঙ্গ করবো ?

কিসের সত্য ? ঐ সত্যের কোন দায় নেই। তাছাড়া সত্যভঙ্গের যদি কোন পাপ হয়েই সে আমারই হবে, তোমার নয়। আর যদি হয়ও পাপ, জেনো তার চাইতে বড় পাপ হবে আজ যদি একজন চিকিৎসক হয়ে তুমি তোমার চিকিৎসকের ধর্ম থেকে চুত হও।

ঠিক বলেছো নৌরজা, মধুসূদন বলনে, আজ কাদম্বিনী রোগী—আমি একজন চিকিৎসক হয়ে তার চিকিৎসা যদি না করি—কথাটা শেষ করল না; মধুসূদন, থেমে গেল অর্পণেই।

তুমি কিছু ভেবো না। মনের মধ্যে ও সংশয় রেখো না। আজ তার রোগ-শয়ার পাশে তোমাকে ও আমাকে দু'জনকেই যেতে হবে। তুমি একটু বিআম করে নাও, তারপর আমরা যাবো।

বেলা দশটা নাগাদ একটা গাড়িতে করে দু'জনে—মধুসূদন ও নীরজা চেতুয়ায়  
আশ্রমের দোরগোড়ায় এসে নামল। বৃন্দাবনের সঙ্গে দেখা হলো।

বৃন্দাবন বললে, আপনি এসেছেন ভাঙ্গারবাবু, খুব ভালো হয়েছে!

তোমাদের বড়মা কেমন আছেন বৃন্দাবন?

ছোটমাৰ মুখে শুনলাম, আবার বড়মাৰ জৱ এসেছে।

ঔষধ থাওয়ানো হয়েছিল জানো কিছু?

ঔষধ তো আমি সকালেই এনে দিয়েছি ভাঙ্গারবাবু—

বিমলা দেবী—মানে তোমাদের আশ্রমের ছোটমা কোথায়?

বড়মাৰ ঘৰেই আছেন।

তাকে একবাৰ সংবাদ দেবে?

নীরজা ঐ সময় বললে, কাউকে সংবাদ দিতে হবে না। আমি এসেছি—তুমি  
এসো। চল তো বৃন্দাবন, কোন্ ঘৰে তোমাদের বড়মা আছেন আমাকে নিয়ে  
চল।

আস্তুন আজ্ঞে—

নীরজা বৃন্দাবনের সঙ্গে সঙ্গে এগিয়ে গেল।

আধুনিকটাক হবে জৱটা আবার এসেছিল কাদম্বিনীৰ। বিমলা শিয়রেৱ ধাৰে  
বসে কাদম্বিনীৰ মাথায় হাওয়া কৰছিল চৌকিতে বসে। গুদেৱ পদশব্দে মুখ তুলে  
তাকাল।

বিমলা বললে, ভাঙ্গারবাবু আপনি এসেছেন, খুব ভাল হয়েছে। বড়মাৰ  
আবার জৱ এলো। চিকিৎসা হয়ে পডেছিলাম, কি কৰবো?

আপনি সুৰুন, আমি ওকে দেখি।

মধুসূদন শিয়রেৱ ধাৰে বসল। তাৰপৰ কাদম্বিনীৰ রোগতপ্ত কপালে হাতটা  
ৱাখল। জৱেৱ তাপে যেন ঝলসে যাচ্ছে। মধুসূদনেৱ হাতেৱ শীতল স্পৰ্শে কাদ-  
ম্বিনী চোখ মেলে তাকাল, চোখ ছুটো রক্তবর্ণ।

তুমি! আবার তুমি এসেছো মধু?

কাদম্বিনী! মধুসূদন মৃত্যু কোমল কঢ়ে ডাকল।

কেন—কেন তুমি এসেছো?

দিদি!

নীরজা এসে ইতিমধ্যে কাদম্বিনীৰ শিয়রেৱ ধাৰে পায়ে পায়ে দাঁড়িয়েছিল।  
কাদম্বিনী নীরজাৰ তাকে তাৰ দিকে তাকাল।

কে ?

দিদি, আমি নীরজা—তোমার ছোট বোন।

নীরজা ?

ইঁ দিদি, ওর কোন দোষ নেই। আমিই ওকে তোমার চিকিৎসার জন্য জোর করে ধরে নিয়ে এসেছি। ওকে কিছু বলো না।

নীরজা !

বলুন দিদি ?

ওকে তুমি নিয়ে যাও এখান থেকে—

আপনি একটু স্বস্থ হলেই উনি চলে যাবেন।

কাদিনী চোখ বুজল ক্লাষ্টিতে, সত্তিই সে আর যেন কথা বলতে পারছিল না।

দিনতিনেক তারপর জৰের ঘোরে অচেতন্য কাদিনীকে নিয়ে যমে-মাহুয়ে টানাটানি চলে। সেবার ভার নীরজাই নিজের হাতে তুলে নেয়।

ঘণ্টাখানেকের জন্য গৃহে যায়, স্বামীর জন্য কিছু রাখা করে রেখে আবার চলে আসে কোনমতে চারটি মুখে দিয়ে।

জরের ঘোরে অচেতন্য অবস্থায় কাদিনী ভুল বকে—

মধু, তুমি ফিরে যাও। তোমার সামনে যে আমি বড় দুর্বল হয়ে পড়ি—কেন বোঝ না, আমাকে আর পাপের ভাগী করো না।

মধু কলেজ থেকে বড় সাহেব ডাক্তারকে ডেকে নিয়ে এলো।

তার সঙ্গে পরামর্শ করে চিকিৎসা চলতে লাগল কাদিনীর। দীর্ঘ এক পক্ষ-কাল রোগভোগের পর কাদিনী আবার একদিন উঠে বসল। শীর্ণ দুর্বল দেহ। গলা থেকে একটা চি চি আওয়াজ বের হয়।

একদিন ঐ সময় কাদিনী বললে, এবার তুমি বাড়ি যাও মধু—

তুমি এখনো সম্পূর্ণ স্বস্থ হও নি কাদিনী !

ইতিমধ্যে মধুশুদ্ধন বন্ধু যতীশচন্দ্রকে সংবাদ দেওয়ায় সে প্রায় প্রত্যহই এসে বোনকে দেখে যায়। যতীশ পাশেই ছিল—সে বসলে, মধু একজন ডাক্তার—তোর এ সময় মধুর একান্ত প্রয়োজন কাছ !

কাদিনী আর কোন কথা বললো না।

আরো কয়েকদিন পর এক দ্বিপ্রাহরে, কাদিনী আরো স্বস্থ হয়েছে—নীরজাকে বললে, ধন্য তোমার বুকের পাটা নীরজা !

নীরজা হাসে। বলে, কেন দিদি ?

তোর কি একটুও ভয় করে না বে ?

তয় ! কিসের তয় ?

বোকা যেয়ে—কেন বুধিস না !

না বোকার মত বোকা হয় তো আমি নই দিদি—

তুই বোকা—বোকা—

তুমি হয়ত বিশ্বাস করবে না দিদি, ইদানীং কিছুদিন ধরে তোমার কথাই  
আমি ভাবছিলাম—

আমার কথা ভাবছিলি ?

ইঃ, দিদি !

কেন ?

তোমাকে যে আমার আজ বড় প্রয়োজন দিদি—

নৌকু !

তুমি ওঁকে বিয়ে কর দিদি, আমি—

নৌরজা !

ইঃ সত্তি বলছি, আমি নিজে দাঙিয়ে থেকে সব বাবস্থা করবো।

তারপর ?

তারপর আবার কি ! আমি তো হতভাগিনী, ওঁকে একটি সন্তান দিতে পার-  
লাম না । তোমার কোলে নিশ্চয়ই একটি সন্তান আসবে—তখন সেই সন্তানের  
মা হবো । মা-মা ডাক শুনে এ জীবন সার্থক করবো । বল দিদি বল—তুমি  
সম্মত আছো—বলতে বলতে ধাক্কা আগ্রহে দু'হাত দিয়ে নৌরজা কাদিনীর  
একটা হাত চেপে ধরল ।

কাদিনীর বিশ্বাসের যেন অবধি থাকে না । এও কি সন্তব ! এমন স্তুলোকও  
সংসারে আছে—যে হাসতে হাসতে নিজের স্বামীকে অন্য এক স্তুলোকের হাতে  
তুলে দিতে পারে !

নৌকু, সত্তিই বোধ হয় গতজন্মে তুই আমার বোন ছিলি ।

গতজন্মেই বা কেন, এজন্মেও কি আমি তোমার ছেটি বোনটি নই দিদি ?

নিশ্চয়ই, অস্বীকার করবো কি করে ! কিন্তু নৌকু, তা কোন দিনই সন্তব নয় ।

কেন—কেন সন্তব নয় দিদি ?

এত বড় আত্মাগ আমার সইবে না বলে—কাদিনী বললে ।

দিদি !

গোড়া খেকেই আমার অন্যায় নৌরজা—

দিদি ?

ঝাঁ বোন, মধু বিবাহিত জেনেও তাকে ভালবেসেছি কিন্তু যা ঘটে গিয়েছে তা তো আর ফিরবে না। তাই অনেক দিন আগেই আমি স্থির করেছি—আমার অগ্নায়ের এই প্রায়শিক্তি। এ আমার ভাগাদেবতারই বিধান।

দিদি !

না বোন, তোর এত বড় ভালবাসা—এত বড় স্বামীগুলোর কি অর্ধাদা এত-টুকুও হতে আমি দিতে পারি বে ! না, তাহলে যে এ বিশ্বসংসারই মিথ্যা হয়ে যাবে !

ঐ মাঝুষটার কথা একবার ভাবো দিদি—বাইরে আমি যতই উকে অধিকার করে থাকি না কেন, সমস্ত অচর জুড়ে আজো তুমিই আছো। তোমার কথাটা না হয় নাই ভাবলে, অন্ততঃ তাঁর কথাটা একবার ভাবো !

না, অবুরু হোস নে। আমি আশীর্বাদ করছি তোর সন্তান হবে।

দিদি !

সন্তান হলে আমাকে জানাস, আমি সেদিন যাবো। তোর স্বামীর সন্তানের মা হয়ে যাবো।

মধুসূদনের স্বনীর্ধ চিঠিটা পেয়ে আনন্দচন্দ্র সব কথা জানতে পেরেছিল। তাই আনন্দচন্দ্র,

জীবনদেবতা যে আমাদের নিয়ে যদ্যে যদ্যে কি খেলা খেলেন ভেবে বিশ্বের যেন অবধি থাকে না ভাই। যে কাদিনী ভেবেছিলাম আমার জীবনের পৃষ্ঠা থেকে সম্পূর্ণভাবে বুঝি মুছে গিয়েছে—সেই মোছা পৃষ্ঠাগুলো জীবনে কোন দিন যে আবার স্পষ্ট হয়ে উঠবে কল্পনাও করতে পারি নি।

সেদিন ভেবেছিলাম—জীবনের ঐ পর্বের হিসাবনিকাশ বুঝি শেষ হয়ে গেল। আর এও ভেবেছিলাম, এ ভালই হলো—কাদিনী যদি ঐ ভাবে আমার জীবন থেকে সম্পূর্ণভাবে না মুছে যেতো, নীরজা—আমার ধর্মপত্নীকে বোধ করি কোন দিন মন-প্রাণ দিয়ে গ্রহণ করতে পারতাম না।

কিন্তু আজ বুঝতে পারছি ভূল করেছিলাম।

কাদিনীকে কোন দিনই মন থেকে মুছে ফেলতে পারি নি। অবচেতন মনে তার স্মৃতিকে লালন করেছি।

কথাটা কখন স্মৃষ্ট হয়ে আমার সামনে ধৰা দিলে, জানো ? যেদিন দীর্ঘ আট বৎসর পরে অকশ্মাৎ দৈবচক্রে কাদিনীর রোগশয়ার পাশাপিতে গিয়ে দাঢ়ালাম— দৈবচক্রই বলবো, নচেৎ কলকাতা শহরে এত চিকিৎসক থাকতে আমারই বা

ভাক পড়লো কেন তার রোগশয্যার পাশে ! আমার জীবনে দুই নারী—

নৌরজা আর কাদম্বিনী ।

নৌরজাকে ভালবাসাই তো ধর্ম, কিন্তু কাদম্বিনীকে ভালবাসা তো বিবাহিত  
হয়েও আমার ধর্ম নয় ।

আমি সেটা বুঝতে না পারলেও কাদম্বিনী সেটা বুঝতে পেরেছিল বলেই আমার  
জীবন থেকে সে সেদিন ঐভাবে সরে গিয়েছিল । সেই তার কাছে আমার প্রথম  
পরাজয় ।

কাদম্বিনীকে স্মৃত করে তুলেছিলাম ।

তারপর অকস্মাত একবারে সে হাসতে হাসতে নৌরজার কোলে মাথা রেখে ও  
আমার একটি হাত ধরে চিরবিদায় নিয়ে চলে গেল ।

আনন্দ, দিতীয়বার হার হল আমার কাদম্বিনীর কাছে ।

কাদম্বিনী একপ্রকার যেন আমার মনে হয় কতকটা ম্বেচ্ছামৃত্যু বরণ করে নিয়ে  
তার ও আমার ভালবাসাকে জয়ের মুকুট পরিয়ে দিয়ে গেল ।

কাদম্বিনী প্রমাণ করে দিয়ে গেল ভালবাসা মৃত্যুহীন । আমার প্রতি তার ভাল-  
বাসা কত বড় । এ যে আমার জীবনের কত বড় ক্ষতি একমাত্র তুমিই বুঝবে আনন্দ  
—কারণ তুমি আমার জীবনের সব কথাই জানো—তাই তোমাকে সব জানালাম ।

তোমার কথা আমি ভুগি নি—নৌরজাকে স্ত্রীর পরিপূর্ণ মর্যাদাই দিয়েছি ।  
নৌরজার দুঃখ তার কোন সংশ্লান হলো না—সে দুঃখ তো আমার ক্ষমতা নেই  
লাঘব করবার ।

সত্তি ওর নুথের দিকে তাকালে বড় কষ্ট হয় । কিন্তু কি করব বলো ?

মধ্যে মধ্যে আমার কি মনে হয় জান আনন্দ, মধুসূদন নামটার মধোই বোধ হয়  
একটা অভিশাপ আছে ।

কবি মাইকেল মধুসূদন দত্তের কথা তোমার কি মনে পড়ে ?

সেদিন গিয়েছিলাম দেখা করতে ঠাঁর মঙ্গে । ঠাঁর স্ত্রী আরিয়ৎ ছেলেমেয়েদের  
নিয়ে এদেশে ফিরে এসেছেন । ঠাঁকে দেখে মনে হলো যেন ঠাঁর জীবনটা বুঝি  
একটা গ্রীক ট্র্যাজিডি । গ্রীক ট্র্যাজিডির মূল কথা যেমন দুটি ভালোর বা দুটি  
আদর্শের মধ্যে দুন্দু এবং ঘার ফলে বিভ্রান্ত নায়কের পতন । মাইকেলেরও দুটি  
আদর্শ ছিল জীবনে, মহাকাব্য কত দূর —ইংলণ্ড কত দূর !

মেঘনাদবধ কাব্য ঠাঁর একটি আদর্শের অনবত্ত প্রকাশ—অগ্টিও তিনি ইংলণ্ড  
থেকে ব্যারিস্টারী পাস করে এসে ভেবেছিলেন—আর এক মেঘনাদবধ কাব্য বুঝি  
রচিত হলো । অচিরেই তিনি ব্যারিস্টার হিসাবে স্বপ্রতিষ্ঠিত হবেন । কিন্তু তা হলো

না। কেন হলো না? মনে হয়, আমার ক্ষেত্রে ছাটিই কাম্য, দুটিই বরণীয়, কিন্তু কোন ক্ষেত্রে ছাটি পাশাপাশি এসে দাঢ়ালে যে দ্বন্দ্ব অনিবার্য—সেই দ্বন্দ্বে মাইকেল আজ পর্যন্ত !

হাতে যা আছে তাতে বাজারও চলে না—চলতে পারে না, কিন্তু এক ব্রাহ্মণ আমারই সামনে এসে যখন তাঁকে জানায় সে কল্যাণায়গ্রান্ত, কিছু সাহায্যপ্রার্থী—মাইকেল তাঁর সব কয়’টি টাকা তার হাতে তুলে দিলেন। আরিয়ৎ একটা প্রতিবাদও জানাল না, কেবল দু’ ফোটা অশ্রু তাঁর শীর্ষ আধির কোল ঘেঁষে ঝরে পড়ল।

ঐ এক আশ্চর্য নারী! কোন বিদেশিনী নারী যে এমন হতে পারে আমার ধারণারও অতীত ছিল। কবির প্রতি তাঁর ভালবাসা দিয়ে বোধ করি এক মহাকাব্য রচিত হতে পারে।

সত্যি অত বড় একটা প্রতিভা আপন খেয়াল খুশি ও অপরিণামদর্শিতার মধ্যে ধীরে ধীরে কি করে নিঃশেখ হয়ে যেতে বসেছে, ভাবলেও কষ্ট হয়।

আজ তাঁর একমাত্র সাম্মনা বোধ করি—তাঁর মেঘনাদবধ মহাকাব্য।

—কবির চিত্ত-ফুলবন-মধু

লয়ে রচ মধুচক্র, গৌড়জন যাহে

আনন্দে করিবে পান স্বধা নিরবধি।

যার বসা উচিত ছিল মহাবলী রাবণের মত ঝুঁক-আসনে—হেমকূট তৈমশিবে শৃঙ্খবর যথা তেজঃপুষ্ট। শত শত পাত্র-মিত্র আদি সভাসদ পরিবৃত হয়ে—এর্ক তাঁর ভিথারীর বেশ দেখে এলাম।

আমার জীবনের অভিশাপও বোধ হয় আজ আমাকে ঐ পথেই টেনে নিয়ে চলেছে!

একদিকে আমার ডাক্তারী—এত সাধের চিকিৎসাবিদ্যা যা প্রাণপণে আমি অর্জন করেছি, যা সমাজে আমাকে এনে দিয়েছে অকল্পনীয় প্রতিষ্ঠা—অন্য দিকে আমার প্রেম, ভালবাসা—এই দ্রুত্যের দ্বন্দ্বে পড়ে আজ ভাই আমি সত্যিই দিশেহারা। না পারছি রোগীদের প্রতি মন দিতে, না পারছি নীরজার প্রতি কর্তব্য করতে।

আজ তুমি নীরজাকে দেখলে চমকে উঠবে আনন্দ—বিষাদের প্রতিমূর্তি—সে আজ সংসারে থেকেও যেন সন্ধানিনী।

চিঠিটা পড়তে পড়তে আনন্দচন্দ্র যেন অতীতের ছাজীবনে চলে গিয়েছিল।

সেই হিন্দু কলেজ—তারপর মেডিকেল কলেজ। সেই দর্মাহাটায় মন্ত্রিক বাড়ি, কল্পটোলায় সেন মশাইয়ের ওখানে। সেই সহধর্মীণী—সেই কুস্মকুমারী—

ছাত্রজীবনে বন্ধু বলতে ঐ একজনকেই পেয়েছিল আনন্দচন্দ্র—ঐ মধুসূদন শুণ !

মধু শুণ্ঠের সাফল্য দেখে কত আনন্দ হয়েছিল । কিন্তু কে জানত তার সেই সাফল্যের অন্তরালে এক অশ্রদ্ধা প্রবহমাণ । মধুর কথা ভেবে বড় কষ্ট হয় আনন্দচন্দ্রে ।

বড় ছেলে দক্ষিণারঞ্জন এসে ঘরে ঢুকল । ডাকল, বাবা !

কি কথিছো ?

আমার স্কুলের সব বইগুলান কিনি দেবা না !

দেহি—সামনের মাসে কলকাতা যাবো মনে করতিছি, তহন—

বই না পালি পড়ি ক্যাঙ্গায় ?

মোনাড়া কোহানে—সে স্কুলে যায় ? পড়াশুনা করে ? তারে তো কখনো বই নিয়ে বসতে দেহি না !

জানি না । দক্ষিণারঞ্জন বললে ।

তা জানবা কেন ! ছোট ভাটিরে একটু দেখবা—তাও পারো না ।

ওটা হচ্ছে একটা দস্তি—কারো কথা শোনে নাকি !

ঐ সময় ছয় বৎসরের মনোরঞ্জন—বিত্তীয় পুত্রে এসে ঘরে ঢুকল ।

আমার নামে দাদায় কি করতিছে বাবা !

কিছু কয় নাই—পড়াশুনা করতিছো ?

করি—

মনে থাহে যেন—তোমরা হ' ভাই-ই ডাক্তারী পড়বা—ডাক্তার হতি হবে তোমাদের ।

মনোরঞ্জন বলে, ডাক্তার হলি আমারে সকলে টাকা দেবে ?

দেবে বৈকি ।

তালি পড়বো—

মনোরঞ্জন আবার ধর থেকে বের হয়ে গেল ।

এক বৎসরের কল্পা কুসুম হামা দিয়ে দিয়ে ঘরে এসে ঢুকল । পিছনে পিছনে তার পিতামহী তবমূলৱী—দেখিছো কি দস্তি মায়েরে বাবা—এই আছে এই নেই !

আনন্দচন্দ্র বড় ভালবাসে ঐ কল্পাটিকে । এগিয়ে গিয়ে কুসুমকে বুকে তুলে নিল ।

তারে একটা কথা কয়, তাবতিছিলাম নশো ।

কি কথা মা ?

আনন্দ মায়ের মুখের দিকে তাকাল ।

ঝটা তো মায়ের বুকের দুধ কোন দিনই পেল না—একটু দুধের ব্যবস্থা কর !

কোথা থেকে আর করবো মা—দেখছো ত উদয়ান্ত খেটেও ডাইনে আনতে বাঁয়ে  
কুলাতে পারিতিছি না—

তা কলি হবে ক্যান—চাওয়াল একটু-আধটু দুধ না পালি—

দেহি কি করবার পারি—

অতাব আর অনটন !

কবে যে সুরাহা একটা হবে কে জানে !

### ৩০

গ্রাসিলে কুরঙ্গে সিংহ ছাড়ে কি হে কতু

তাহায় ? কি কাজ কিন্ত এ বৃথা

বিলাপে !

বুঁধিমু নিশ্চয় আমি, ডুবিল তিমিরে ।

কবুর-গৌরব-রবি ।

সন্ধ্যা সমাগতপ্রায়—বাহিরে সন্ধ্যার আবছা অঙ্ককার ডানা মেলে নেমেছে !  
নিজ কক্ষের মধ্যে মাইকেল অস্থির অশান্ত পায়ে পায়চারি করতে করতে মেঘনাদ  
বধ তার প্রিয় কাব্যের নবম সর্গ থেকে আপন মনে আবৃত্তি করৈ চলেছেন—

কি পাপে লিখিলা

এ পৌড়া দাঙ্গণ বিধি রাবণের ভালে ?

স্তু আৰিয়ৎ এসে ঘৰের মধ্যে প্রবেশ কৱল ।

কে ?

আমি—

আৰিয়ৎ !

তুমি দিবারাত্রি এত ভাবো কেন বলতে পারো ?

ভাবি কেন—মাই জিয়ার, ভাবনা যে আমাৰ চিৱসঙ্গী—চিৱসাঠী—

ভেবে ভেবে তোমাৰ ইদানীংকাৰ চেহারা কি হয়েছে একবাৰ আসীতে দেখ  
তো ।

জান আৰিয়ৎ, অনেকদিন আগেকাৰ একটা কথা মনে পড়ছে—বিলাত্যাভাৰ  
আগে কিছুদিনের অন্ত সাগৰদাঙ্গিতে গিয়েছিলাম—সেই মধুত্বা নদী কপোতাক্ষ—

আহা, my dream !

সাগরদাঙ্গি আৰ কপোতাক্ষৰ কথা উঠলে মধু যেন আৰ মধুতে থাকেন না। কোন্ দূৰ এক স্বপ্নেৱ রাজ্যে তাঁৰ মন চলে যায়।

মধু বলতে থাকেন, তুমি তো শুনেছ আমাৰ মামাৰ কথা—শ্রীযুক্ত বংশীধৰ ঘোষ। তিনি এসে বললেন, মধু, তুই বিদেশে চলে যাচ্ছিস? আবাৰ কৰে দেখা হবে কে জানে? দেশে আসাই আৰ হবে কিনা কে বলতে পাৰে!

মধু বললেন, ইংলণ্ড তো আমাৰ মাতৃভূমি নয় মামা, তুমি দেখে নিও আমাৰ এই চিৰ শশঙ্খামল জন্মভূমিতে আবাৰ থুব শৌভৈ ফিৰে আসবো।

তা আসবি জানি। আমি বলছিলাম—

কি মামা?

ক'টা দিনেৱ জন্য আমাৰ ওখানে চল না—যোবি?

যাবো মাগো।

কাটিপাড়ায় মাতৃলালয় মধুৰ। মধু গেলেন মাতৃলালয়ে। মামীমা মধুকে ভালবাসতেন, কিন্তু হাজাৰ হোক দেকেলে হিন্দু মহিলা—কুসংস্কাৰ ও ধৰ্মেৰ গোঁড়াগিতে আচ্ছন্ন।

ঝীঢ়ান মধু—ঝীঢ়ানেৱ ছোয়ায় যদি থালা-বাসন সব নষ্ট হয়ে যায়, এই ভয়ে মামীমা মধুকে মাটিৰ গেলাস ও কলাপাতায় খেতে দেন।

বংশীধৰ কি একটা কাজে বাইৱে গিয়েছিলেন, এসে দেখেন মধুৰ খোঞ্চা হয়ে গিয়েছে। কলাপাতায় ও মাটিৰ গেলাসে তাকে খেতে দেওয়া হয়েছে। প্রচণ্ড ক্রোধে বংশীধৰ জলে উঠলেন। তিনি চাকৰটাকে এক লাথি মেৰে ফেলে দিলেন।

মধু বললেন—মামা, ওকে কেন মাৰলেন! ওৱ তো কোন অপৰাধ নেই। আমি ঝীঢ়ান, সোনাৰ বাসনে খেলে তা তো নষ্ট হয়ে যেত।

মামা বংশীধৰ বলে ওঠেন, যায় আমাৰ যাবে, তাতে অগ্নেৰ কি? এক সেট সোনাৰ বাসন বড়, না আমাৰ ভাণ্ডে মধুশুদ্ধন বড়?

মধুৰ চোখেৰ কোণে জল এসে যায়।

ওৱা জানবে কি কৰে—মহাকাব্যেৱ রচয়িতা মধুশুদ্ধনকে মাটিৰ পাত্রে খেতে দিয়ে ওৱা তোকে অপমান কৰে নি—ওৱা নিজেৱাই ছোট হয়েছে!

মধুশুদ্ধন একটু হেসে বললেন—জান আয়িঘঃ, পৱেৱ দিন খেকে আমাকে সোনা

ও রূপোর বাসনে খেতে দেওয়া হয়েছিল। ক'টা দিন তারপর বড় আনন্দে কাটল।

আরিয়ৎ বুকতে পারে, হন্দর অতৌত—আনন্দের শৃঙ্খি রোমস্থন করতে করতে স্বামীর বুকের মধ্যে অঙ্ক বারছে।

মধুসুদন ঐ সময় লাউডন স্ট্রীটের বাড়িতে বসবাস করছেন। হাইকোটের বিচারপতি স্বার বিয়ার্ড কাউচ তার প্রতিভার প্রতি সশ্রান্ত দেখিয়ে অযাচিতভাবে প্রিভি-কাউন্সিলের অনুবাদ বিভাগের প্রধান পরীক্ষক নিযুক্ত করেছিলেন, মাসিক বেতন দেড় হাজার টাকাক।

কিন্তু মধুর মাসিক দেড় হাজার টাকায় কি হবে? তার দশ দিনের খরচাও তাতে ওঠে না! তাই মধু মে চাকরি ছেড়ে আবার ব্যারিস্টারির শুরু করেছেন।

সেই সঙ্গে আবার নতুন করে ধার করা শুরু।

শরীর ভেঙ্গে পড়েছে মধুর। হাইকোটে প্রায়ই যেতে পারেন না। কলে যা হ্বার তাই হলো—ক্রমশঃ রোজগারপাতি করে যেতে লাগল। সবদা পাঞ্জানা-দারদের তাগাদা। পাঞ্জানাদারদের ভয়ে মধু বাইরে কেউ এনে তার সঙ্গে দেখা করা তো দূরের কথা, সর্বদা দরজা বন্ধ করে রাখেন।

আরিয়ৎ বললে, তুমি যদি এভাবে ভেঙ্গে পড় তো আমি কোন্ আশায় বুক দাখি বল?

আরিয়ৎ, আমার মধ্যে মধ্যে কি মনে হয় জান, আমার দুর্ভাগের সঙ্গে তোমার নিজের ভাগ্য জড়িয়ে সারাটা জীবন তুমিণ্ট দুঃখই পেয়ে গেলে!

ছিঃ ছিঃ, শু-কথা বলো না, আমার মত সৌভাগ্যবত্তী কয়জন নারী এ মংসাবে আছে?

মাইকেল মৃদু হাসলেন।

দেখো সব ঠিক হয়ে যাবে, ভেবো না।

হায় রে আশা কুহকিনী—তারপর একটু হেসে বললেন,

কবুর-গোরব রবি চির রাহগ্রামে।

সেবিহুঁ শিবেরে আমি বহ যষ্ট করি,

লভিতে কি এই ফল?

দৱজায় করাঘাত শোনা গেল।

কে? Who's there?

সাব, আমি বেয়ারা। একজন বাবু—

না, না। আরিয়ৎ বলে দাও, মাইকেল গৃহে নেই।

ঞ সময় বাইরে এক পুরুষকষ্ট শোনা গেল, মধু আছো নাকি হে ? আমি রাধাকিশোর, হগলীর খেজুর গ্রাম থেকে আসছি ।

কে ? রাধাকিশোর ?

মধু এগিয়ে গিয়ে নিজেই দরজা খুলে দিলেন । এসো, এসো রাধা ।

এ কি হে, ঘর অঙ্ককার কেন ?

চির অমাবস্যার রাত্রি বন্ধু !

ঞ সময় ভৃত্য ঘরে একটি মেজবাতি নিয়ে চুকল ।

Let there be light and there was light ! এসো, বহুকাল পরে, তারপর ?

একটা বিশেষ বিপদে পডে তোমার কাছে এসেছি ভাই মধু ।

বিপদ ? কিম্বের বিপদ ?

একটা বিশ্রী মোকন্দমায় জড়িয়ে পড়েছি ।

মামলা ?

ইঝা । তুমি যদি অগ্রগতি করে আমার মামলাটার ভার নাও !

কিন্তু আমি কি ভাট্ট পারবো ? Mentally and bodily I am ruined. পারব কি তোমার কাজ করতে ?

পারবে, নিশ্চয়ই পারবে ।

আজ প্রায় এক মাস আমি বাড়ি থেকে বের হই না ।

আমি সঙ্গে করে তোমার নিয়ে ঘাবো ।

ঠিক আছে, তুমি যদি কোন রকমে আমাকে আদালতে নিয়ে যেতে পারো, তাহলে চেষ্টা করবো তোমার কাজটা করে দিতে ।

ঠিক আছে—আমি নিজে তোমায় এসে নিয়ে ঘাবো । তাহলে সেই কথাই রইল কেমন ?

বেশ ।

কয়েক দিন পরে রাধাকিশোর এলো ।

তিনি বুদ্ধিমান লোক, ব্যাপারটা বুঝেছিলেন । পালকিতে করে গঙ্গাতৌর পর্যন্ত মধুকে নিয়ে এসে নিজের বজরায় নদী পার হয়ে আর একটা পালকিতে মধুকে বিসিয়ে হাইকোটে নিয়ে এলেন ।

মধু কাজটা করে দিলেন ।

রাধাকিশোর মধুকে প্রচুর টাকা দিতে চাইলেন কিন্তু মধু বললেন, বল কি

কিশোর, তুমি আমার বন্ধু, তোমার কাছ থেকে টাকা তো আমি নিতে পারি না !

কেন পারি না, যাকে দিয়েই কাজটা করাতাম, তাকেই টাকা দিতে হতো ।

না, না । Not a word more ! ওই অস্তরোধ তুমি আমাকে করো না ভাই ।

দেখ মধু, কিছু মনে করো না—আমি জানি তোমার বর্তমানে খুবই টাকার প্রয়োজন, টাকাটা নাও ।

উহু । টাকা নিতে পারবো না—তবে তুমি যদি একান্তই কিছু দিতে চাও আমাকে তোমার ঐ কাজের জন্য, well—তাহলে তুমি বরং আমাকে এক বোতল বারগেশি, ছ'টা বীয়ার আর একশো মালদার আম দিও ।

হায় বে, এমন মাঝুষ মধু ! শুধু প্রতিভা নয়, বিরাট একটা হৃদয় ছিল তাঁর ।

অর্থের প্রয়োজন অথচ তাঁর স্বাভাবিক উন্নার্থ তাঁকে কুণ্ঠিত করেছে । পাওনাদারেরা সর্বক্ষণ তাঁকে উন্ত্যক্ত করছে, কিন্তু নিজের পাওনা টাকা নিতে পারেন নি ।

রাধাকিশোর তথাপি বারংবার টাকা নেবার জন্য মধুমুদ্দনকে অস্তরোধ করতে লাগলেন, কিন্তু মধুর মেই এক কথা—টাকা নিতে পারবো না ।

ধারদেনায় এবং পাওনাদারদের তাগিদে তাগিদে উন্ত্যক্ত মধু বাড়ির বাইরে পর্যন্ত যান না, তারই মধ্যে হোমারের মহাকাব্য ‘ইলিয়াড’ বাংলা ভাষায় অনুবাদ করছেন ।

সবটা নয়, কিছুটা অনুবাদ করে ‘হেক্টের বধ’ নাম দিয়ে বইটি প্রকাশ করলেন, উৎসর্গ করলেন বইটি বন্ধু ভূদেব মুখোপাধ্যায়কে ।

কিন্তু ঐ ভাবে কি আর সাহিত্য সৃষ্টি চলে ? বিক্ষিপ্ত বিপর্যন্ত মন নিয়ে ? ভিতরে ভিতরে মধু মুষড়ে পড়তে থাকেন ।

মহাদেব চাটুয়ে মধুর জমিদারি গ্রাস করে নিয়েছে, মধু একটি ক্ষীণতম প্রতিবাদও জানালেন না । যাক—সব যাক ।

মামা সব শুনে বললেন, তুমি সব বিলিয়ে দিলে মধু ?

মধু বললেন, আপনি জানেন না মামা, ঐ মহাদেব চাটুয়ে আমাকে আমার দুর্দিনে টাকা দিয়ে যে উপকার করেছিল, মনে করবো এ তারই ঋণ শোধ হলো ।

আরিয়ৎ টাকার অভাবে সংসার চালাতে হিমসিম থাচ্ছে । হাতে তাঁর তখন মাত্র পঞ্চাশ-ষাট টাকা অবশিষ্ট । গ্রামের পণ্ডিতমশাই এলেন মধুর সঙ্গে দেখি করতে ।

উচ্ছুসিত ভাবে পণ্ডিতমশাই ছাত্রের প্রশংসা করলেন ।

মধু তাঁর একদা পাঠশালার শিক্ষাগুরুকে প্রণামী দিলেন পঞ্চাশ টাকা ।

আরিয়ৎ বললে, কিছু কম দিলে হতো না, আমাদের এই অভাবের সংসারে—

মধু বললেন, আমাৰ পশ্চিমগাহি, একশো টাকা দিতে পাৱলেই ওকে ভাল হতো।

আৱিয়ৎ আৱ কি বলবেন—একেবাৰে চুপ। চেনে তো সে তাৰ স্বামীকে।

ক্ৰমশঃ মধুৰ শৱীৰও তাঙ্গতে শুক কৱে।

অভাব, অভাব আৱ অভাব !

কোন অখাগম নেই কোন দিক থেকে। তাৰ উপৰে শৱীৰও অস্থ। আৱিয়ৎ চোখে অদুকৱ দেখে। লাউডন স্ট্ৰাটেৰ বাড়িতে আৱ থাকা সন্তুষ নয়। মধু গৃহ বদল কৱলেন। লাউডন স্ট্ৰাটেৰ বাড়ি ছেড়ে স্বী-পুত্ৰ-কণ্ঠাদেৱ নিয়ে এসে উঠলেন বেনেপুকুৱেৱ অপেক্ষাকৃত কম ভাড়াৰ একটা বাড়িতে।

মধুৰ চোখে জন। রাজা মধুসূনেৱ এ কি ভাগ্যবিপৰ্যয় !

মৃদু কঢ়ে আবৃত্তি কৱেন—

কি পাপে লিখিলা

এ পৌড়াদায়ক বিধি রাবণেৰ ভালে !

প্ৰিয় দারকানাথেৰ বাবুটি তাৰ বাড়িতে বাস্তা কৱতো, তাকে আৱ রাখা সন্তুষ নয় অত মাইনে দিয়ে। একটা চিঠি লিখে তাকে পাঠিয়ে দিলেন বন্ধু গৌৰদাস বসাকেৱ গৃহে।

I am sending one of the best cooks—I am sure you will relish his dishes. With love, your Madhu.

ঐ সময় এক মামলাৰ তদ্বিৱ কৱতে মধু গিয়েছিলেন পুৰুলিয়া। পঞ্চকোটেৰ রাজাৰ বড় সাধ মধুকে একটিবাৱ দেখেন। রাজা মধুকে তাঁৰ গৃহে অভ্যৰ্থনা কৱে আনবাৱ জন্ম এক কৰ্মচাৰীৰ সঙ্গে পুৰুলিয়ায় হাতি, ঘোড়া, পালকি পাঠিয়ে দিলেন, কিন্তু তাৰা গিয়ে শুলো, মধু কলকাতায় আগেৱ দিনই ফিৰে গেছেন।

মধুৰ শৱীৰ তথন থৰই খাৱাপ। পঞ্চকোটেৰ আবহাওয়া ভাল। অস্তত: স্বাস্থ্যেৰ কাৱণেই যদি ক'টা দিন মধু পঞ্চকোটে থাকেন, স্বাস্থ্যেৰ উপকাৱ হয়।

তাই পঞ্চকোটেৰ রাজা যখন লিখলেন, আপনাকে দেখবাৰ বড়ই বাসন। আপনি যদি আমাৰ রাজ্যেৰ ম্যানেজাৱেৰ পদ গ্ৰহণ কৱেন তো একান্ত খুশী ও বাধিত হবো।

কি ভেবে যেন চাকৱিটা কৱবেন স্থিৱ কৱলেন মধু।

বন্ধু গৌৱদাস এসেছেন মধুৰ শৱীৰ খাৱাপ শুনে।

অনেক দিন পৰে দুই বন্ধুতে দেখা।

গৌর তুমি এসেছো, তারী খুশি হয়েছি ভাই !

কিন্তু এ কি চেহারা হয়েছে তোমার মধু ?

মধু হাসলেন,

চিল আশা, মেঘনাদ, মূদিব অস্তিমে

এ নয়নব্য আগি তোমার সম্মথে ।

...কিন্তু বিধি—বুঝিব কেমনে

তার লৈলা ?

গৌরদাস মনে বাথা পান। মধু : আবৃত্তির মধো যেন একটা কান্নার স্বর।  
মধুকে তো এমনটি পূর্বে কখনো দেখেন নি।

মধু !

বল ভাই !

কিছুদিনের জন্য কোথায়ও গিয়ে ঘুরে আসতে পারতে—গৌরদাস বসাক  
বললেন।

ভাই যাবো স্থির করেছি ভাই !

সত্তি ?

সত্তি। পঞ্চকোটের রাজার মানেজারের চাকরিটা accept করেছি। ত'চার  
দিনের মধোটি সেখানে যাবো।

খুব ভাল, ভাই যাও, কিন্তু ভাবছি একটা কথা—

কি ?

রাজা দাসত্ব করা কি তোমার পোষাবে ?

পোষাত্তেই হবে। এদিকে যে ভাঙ্ডে মা ভবানী, তার উপরে নিত্য পাওনা-  
দারদের তাগিদ। অন্ততঃ শুদ্ধের হাত থেকেও তো কিছুদিন রেহাট পাওয়া যাবে।  
কিছুটা mind-এর peace তো মিলবে।

মধুস্মদন সপরিবারে গেলেন চাকরি নিয়ে পঞ্চকোটে।

কিন্তু ক'টা দিন যেতেই মধু বুঝতে পারেন, এখানে চাকরি করা ঠাব দোধাবে  
না। যে বাপারটা মধু আদো পছন্দ করেন না, অসাধুতা, সেখানে সর্বত্র তাই।

রাজা ঠাব চাটুঝারদের কথায় ওঠেন বলেন। মধু আশ্রাম চেষ্টা করলেন ঠাব  
রাজকর্মচারীদের অসাধুতা, ছন্দোত্তি দূর করবার জন্য কিন্তু বার্থ হলেন। সবাই  
ঠাব বিপক্ষে। মধু স্থানীয় ভদ্রলোকদের সঙ্গে মেলামেশাই বক্ষ করে দিলেন।

সারাদিনের অবসান বিনোদনের উপায় নিলেন শীতাল, কোল ও ভীলদের

নাচগানে । এদিকে রাজকর্মচারীরা মধুকে বিপদে ফেলতে বন্ধপরিকর ।

রাজার এক পেয়ারের নাপিত ছিল । রাজা তার কথায় শুঠেন বসেন । বলতে গেলে সেই নাপিতই ছিল রাজার প্রধান মন্ত্রণাদাতা । রাজকর্মচারীরা অবশেষে সেই নরসূনেরই শরণাপন হলো ।

তুই একটা উপায় বের কর !

নরসূনের বললে, ভাববেন না, আমি দেখছি ।

মধুসূন অত্যন্ত দেশী মত্তপান করতেন । মুখ থেকে তার অ্যালকোহলের গন্ধ বের হয় ননে মরু সর্বদা রাজার সামনে যেতেন মথে নিজের একটা কুমাল চাপা দিয়ে । অবশ্যই রাজার ঈ বাপারে কোন কৌতুহল ছিল না ।

কিন্তু ধূর্ত নরসূনের রাজাকে বোঝাল, ছজুর, আপনার গায়ে ফুলের গন্ধ অথচ মাহের বলেন আপনার গাথেকে নাকি দৃঢ়গুলি বের হয় !

অসম্ভব । তা হতেই পারে না । রাজা বললেন ।

আমি যথার্থ বলচি ছজুর ।

প্রমাণ দিতে পারিস ?

মিশ্চয়াই :

পরে রাজা লক্ষ্য করলেন, নরসূনের মিথ্যা বলে নি । মধুসূন তার সঙ্গে কথা বলার সময় নাকে কুমাল চেপে রাখেন ।

যা হবার তাই হলো । সম্পর্কের মধো তিক্ততা দেখা দিল । মধু এসে অবধি পঞ্চকোটে পালাই পালাই করছিলেন, এই স্থযোগে পঞ্চকোট ত্যাগ করলেন । আবার কলকাতা !

শরীর মধুর আরো অসুস্থ । তা সত্ত্বেও জীবনধারণের জন্য আবার তাকে ব্যারিস্টারি শুরু করতে হলো । মধু ফিরে এসেছে শুনে বন্ধু মনোমোহন ঘোষ ও গৌরাঙ্গ বিশাক এসেন তার সঙ্গে দেখা করতে ।

কেমন আছো মধু ?

ভাল ।

কিন্তু দেখে তো তা মনে হচ্ছে না ।

ওরা কথা বলছেন, ডাঃ মধু গুপ্ত এলো ।

এসো—এসো ডাক্তার, দেবদূতসম এসেছো এ সময় !

আপনাকে তো দেখে ভাল মনে হচ্ছে না ।

আরিয়া ঈ সময় ঘরে চুকে বললে, ডাক্তার, ওকে একটু ভাল করে পরীক্ষা করুন ।

নিশ্চয়ই—কিন্তু—

আরিয়ৎ বললে, গলায় দ্বা। রোজ অল্প অল্প জর হচ্ছে—তাছাড়া—

কি মিসেস দন্ত ?

প্রায়ই বক্তব্য হয়।

তাই তো !

মধু ডাক্তার অনেকক্ষণ ধরে ভাল করে পরীক্ষা করল কবিকে, মুখ তার বিষণ্ণ হলো।

কবি একটা অনুরোধ করবো আপনাকে ?

কি অনুরোধ ডাক্তার ?

মদটা ছেড়ে দিন।

তুমি সত্ত্বাই পাগল ডাক্তার ! মদ ছেড়ে দিলে কি নিয়ে বাঁচবো ডাক্তার ?

কিন্তু—

না ডাক্তার, সময় যদি এসেই থাকে—আসতে দাও। Let it come !

আরিয়ৎ বিষণ্ণ দৃষ্টিতে চেয়ে আছে স্বামীর মুখের দিকে।

মধু বললেন :

নাচিছে কদম্ব মূলে

বাজায়ে মূরগী বে,

রাধিকারমণ

চল, সথি, ভরা করি,

দেখি সে প্রাণের হরি

অজের রতন।

সকলেরই চোখে জল। মধুর গলার স্বর ভাঙ্গা, যেন প্রতিটি কথা উচ্চারিত হচ্ছে অসহ এক যন্ত্রণায়—কবি যেন মনে আজ বড় ক্লান্ত—কঠ বুঝি কুকু হয়ে আসছে, তাই শেষ মিনতি জানাচ্ছেন রাধিকারমণের কাছে। ক্রাইস্ট নয়—গড় নয়—নবজলধর শ্রাম—মূরগীমোহন রাধিকারমণের কাছে।

### ৩১

মাত্র তের বৎসর বয়সের সময় আনন্দচন্দ্র এসেছিল শহর কলকাতায়।

কলকাতা শহরেই বলতে গেলে তার পাঠ ও শিক্ষা শুরু। কলকাতা শহরে ভাগীরথীর জলে তখন চলেছে এক নব জাগরণের পাগা। বিষ্ণুসাগর মশাই তখন ফোর্ট উইলিয়ম কলেজে কাজ করছেন—কবি মাইকেল মধুমদ্দন দন্ত হিল্প কলেজ থেকে পালিয়ে শ্রীষ্টধর্ম গ্রহণ করেছেন। ঐ বৎসরই ১৮৪৩ সালে এদেশে দাসত্ব

প্রথা নিরোধ আইন পাস হয়। সেদিনকার ইংবেঙ্গল দলের মুখ্যপত্র ‘বেঙ্গল স্পেকটের’ সেই আইনকে অভিনন্দন জানিয়ে এক দীর্ঘ প্রবন্ধ প্রকাশ করে। বিষামাগরের নিজের ছেলেবেলা থেকেই দেখা দাসত্বের নিষ্ঠার বক্ষন সমাজজীবনে কি ভয়াবহ অবস্থা এনেছে।

১৮৪৩ সালে দাসত্ব প্রথা নিরোধ করে আইন পাস হলো এ দেশে—ঈশ্বরচন্দ্রের বয়স তখন মাত্র ২৩ বৎসর—২৩ বৎসরের এক যুবক সেদিন বাংলা সমাজের মেঘাবৃত আকাশের দিকে তাকিয়ে অনেক কিছুই যেন দেখতে পেয়েছিলেন। তাঁর মনে হয়েছিল দাসত্বপ্রথা বর্হিত হলেও সমাজের সর্বস্তরের ও সর্বশ্রেণীর মানুষের মুক্তির এখনো অনেক দেরি। সংগ্রাম সবেমাত্র শুরু হয়েছে, এখনো অনেক কঠিন পথ অতিক্রম করে যেতে হবে।

সেদিনের ঐ সমাজ-চেতনার মুখ্যপাত্র ছিল কলকাতা শহরের ইংবেঙ্গল দল—তারাই ছিল প্রোগামী।

অবিষ্টি ইংবেঙ্গলের সে সময়কার যাবতীয় উচ্ছুঙ্খলতা ও অসংযমকে স্বীকার করেও তাদের ঐ যুগোপযোগী মনোভাবকে অস্বীকার করা যায় না।

একদিকে তাঁরা যেমন ভেঙ্গেছিলেন তেমনি অগ্নিদিকে নতুন করে সব কিছু গড়ে তোলার মত ভিত্তি রচনা করতেও তাঁদের চেষ্টার অঁটি ছিল না, অভাব ছিল না তাঁদের যুক্তি ও বুদ্ধির অগম্যের বিরুদ্ধ মনোভাবকে গড়ে তোলার প্রয়াসের।

ধর্মের ক্ষেত্র ছাড়াও ইংবেঙ্গলের সেদিনকার বিদ্রোহী মনোভাব কিভাবে অগ্রাঞ্চ ক্ষেত্রেও পরিষ্কৃট হয়ে উঠেছিল, তারাই অগ্রতম দৃষ্টিতে সে সময়কার অগ্রতম বৃক্ষিমান মেধাবী ছাত্র মধুসূদনের আঁষধর্মে দীক্ষাগ্রহণ।

যশোলাভের যে তৌর আকাঙ্ক্ষা সেদিন মধুসূদনকে বিচলিত করেছিল, তার প্রচারেও ছিল ঐ যুগমানসের প্রেরণ। তাই সেদিন তাঁকে পারিবারিক জীবনের গতাত্ত্বাতিকতা, সঙ্কীর্ণতা ও স্বর্ণসীতা বেঁধে রাখতে পারে নি।

সেই বিদ্রোহের সাময়িক ‘প্রকাশ’ ভূল হলেও বিদ্রোহটা ভূল নয়, কালোন্টোর্ণ যুগসত্য।

আনন্দচন্দ্র মাইকেলের কথা ভাবতে গিয়ে দেখেছিল—অনুধাবন করেছিল মধুসূদনের বিদ্রোহী আত্মসচেতন মনোভাবের মধ্যে কালোন্টোর্ণ সত্ত্বেরই প্রকাশ। এবং কয়েক মাস পরে দেবেন্দ্রনাথের আঙ্গধর্মে দীক্ষাগ্রহণের মধ্যেও আনন্দচন্দ্র ঐ একই সত্ত্বের সত্ত্বের সাময়িক প্রকাশ ছাড়া আর কিছু দেখতে পায় নি।

নবযুগের জীবনমন্ত্রিতির মধ্যে আনন্দচন্দ্র দেখতে পেয়েছিল মানব-মর্যাদাবোধ,

অন্যায়, অযুক্তি, কুযুক্তি ও বৃদ্ধিহীন মোহাছছরতার বিরুদ্ধে বিস্রোহ ও প্রতিরোধের ঘনোভাব।

ঐ একই সময় অর্থাৎ ১৮৪৩ সালের গোড়ার দিকে দ্বারকানাথ ঠাকুরের সঙ্গে সে সময়কার ইংলণ্ডের সমাজ সংস্কার আন্দোলনের অগ্রতম মুখ্যপাত্র জর্জ টমসন এ দেশে আসেন।

টমসন বলেছিলেন, আমি এসেছি এ দেশের মাঝ্য ও সমাজকে চিনতে। তারভবর্দের প্রাকৃতিক সৌন্দর্য দেখতে আমি আসি নি।

অতঃপর সত্তার পর সত্তা হতে লাগল কলকাতা শহরে এবং জর্জ টমসন প্রত্যোক্তি সভায় বক্তৃতা দিয়ে বেড়াতে লাগলেন। ঐ সময়ই বেঙ্গল ব্রিটিশ ইণ্ডিয়া সোসাইটি ও স্থাপিত হলো।

দর্মাহাটীর রাধারমণ মলিকের গৃহে থেকে স্কুলের পাঠ করতে করতে সব কিছুই লক্ষ্য করেছে আনন্দচন্দ্র—কেমন করে জর্জ টমসন সাহেব এদেশের বৃদ্ধিমান ব্যক্তিদের দায়িত্ববোধ জাগিয়ে তোলেন, নিজেদের অভাব-অভিযোগ নিজেরাই শাসকদের কাছে প্রকাশ করতে পারে সেই চেষ্টাই করেছেন।

সাধারণ দেশবাসীর মনের মধ্যে ব্রিটিশ শাসকদের বিরুদ্ধে কোন বিদেশ বা বিস্রোহ একবারেই জাগিয়ে তুলতে চান নি। বিদেশ থেকে টমসনের দৌত্যে এ দেশে দেশপ্রেমের আমদানি হয় নি।

দেশপ্রেম দেশের মাটিতেই ধীরে ধীরে অঙ্গুরিত হয়ে উঠেছিল।

সামনে সেটিন ছিল আনন্দচন্দ্রের বিরাট একটি চরিত্র ও তাঁর কার্যকলাপ—ধার নাম ঈশ্বরচন্দ্র। সেই সময় থেকেই আনন্দচন্দ্র দেখেছে—কেমন করে ধীরে ধীরে ঈশ্বরচন্দ্র তাঁর নিজের সমাজ সংস্কারের আদর্শে তাঁর জনমত সংগঠন করবার কাজে অগ্রসর হচ্ছেন। শিক্ষার নানাবিধি দিক নিয়ে, বালাবিবাহ, বহু বিবাহ, বিধবা বিবাহ প্রত্তুতি সমাজ সংস্কারের বিভিন্ন দিক নিয়ে, বিভিন্ন সমস্যা নিয়ে নির্ভরয়ে প্রকাণ্ডে বিচারত্বে অবতীর্ণ হচ্ছেন।

জনসাধারণের মনে স্মৃত ও স্মৃদ্ধ সমাজবোধ জাগিয়ে তোলবার চেষ্টা করে চলেছেন একান্ত নিষ্ঠায়।

১৮৪৬ সালে ঈশ্বরচন্দ্র সংস্কৃত কলেজে প্রবেশের স্বযোগ পান সংশ্লিষ্ট কলেজের সহকারী সম্পাদক রামমাণিক্য বিষ্ণুলক্ষ্মারের মৃত্যুতে। ফোর্ট উইলিয়াম কলেজ থেকে সংস্কৃত কলেজে এসে যোগদান করাটা ঈশ্বরচন্দ্রের জীবনের অন্যতম শ্রেষ্ঠীয় ঘটনা।

১৮৪৬ খ্রিস্টাব্দের মশাই কাজে যোগ দেন এবং ১৮৪৭-এর এপ্রিলেই

বিদ্যাসাগর ঐ কাজে ইন্তফা দেন। জুনাই মাসে তাঁর সেই পদত্যাগপত্র গৃহীত হয়।

আনন্দচন্দ্র সংবাদটা জানত।

নবজাগরণের যুগের মূলমন্ত্র সেদিন ছিল অবাধ বাণিজ্য। এবং তার প্রধান মূলধন ছিল বিত্ত ও বিদ্যা দুইটি। তাই নববুগ কেবল পণ্য-বণিকের যুগ নয়, বিদ্যা-বণিকেরও যুগ। বিদ্যাসাগর যে তাঁর উত্তম ও স্বাতন্ত্র্যবোধ দিয়ে ঐ শেষেক্ষণ পথটিই বেছে নিয়েছিলেন তাও আনন্দচন্দ্র জানত।

বিদ্যাসাগর হলেন গ্রন্থকার, মূল্যক ও প্রকাশক। ঐ শময় ‘অনন্দামঙ্গলে’র অস্তর্গত বিদ্যাসুন্দরের চাহিদা জনগণের কাছে খুব বেশী ছিল।

বিদ্যাসাগর, তাই আনন্দচন্দ্র জানত, কাজ ছাড়ার পর প্রেসেদ কাজকর্ম ও গ্রন্থ-বচনায় মনোনিবেশ করেন। আবার অবিশি ১৮৫০-এ বিদ্যাসাগর মশাই সংস্কৃত কলেজে এসে যোগদান করেছিলেন।

বালক দক্ষিণাবঙ্গনের কাছে আনন্দচন্দ্র প্রায়ই ঐ মহাপুরুষের কথা বলতো:

বসতো, বুঝিছো—ঐ হচ্ছে আদর্শ পুরুষ, সর্বদা মনে রাখবা ঐ আদর্শকে তোমায় অনুসরণ করতি হবে। বিদ্যাসাগর মশাইরের পিতৃ যেমন ছিলেন দরিদ্র—তেমনি তোমার বাপও দরিদ্র।

ক্যান—আপনে তো ডাক্তারী করেন। ছেলে বলেছে—

হ, করি, কিন্তু এই গ্রামে ডাক্তারী করে ক'টা টাকাই বা পাঁই। ক'ত কষ্টে যে এই সংসার আমাকে চালাতে হ্য—

তব আপনে আমারে ডাক্তার করতি চান কেন বাবা? শুনিছি দারোগারা অনেক টাকা উপার্জন করে—আমি বড হয়ে দানোগা হবো।

না, না—তোমারে ডাক্তারই হতি হবে। তুমি শহরে প্রাকটিস করবা—টাহা অনেক উপার্জন করতি পারবা।

ভারতচন্দ্র যেমন তাঁর একমাত্র পুত্রপ্তানকে নিয়ে স্বপ্ন দেখেছেন—আনন্দচন্দ্রও তাঁর জোষ্ঠ পুত্র দক্ষিণাবঙ্গনকে নিয়ে স্বপ্ন দেখেছে।

কোন স্বপ্ন ছিল না কেবল অনন্দামুন্দরীর। উদয়-অস্ত সে কেবল খেটেই যেতো সংসারের পিছনে। তাঁর না ছিল কোন আশা-আকাঙ্ক্ষা বা কোন স্বপ্ন।

অনন্দামুন্দরী কেবল চাইত তাঁর সন্তানরা বেঁচেবর্তে থাক। একজন গ্রাম্য গৃহস্থ বধূর এর চাইতে আর কি বড় আশা বা আকাঙ্ক্ষা থাকতে পারে!

মধুমতীর জল যে কেমন করে ভাগীরথীতে গিয়ে মিশছে—সেই ভাগীরথীর

তৌর যে শহর কলকাতা—তার কোন সংবাদই তার কানে কোন দিন পৌছায় নি।

চেলেরা যখন বড় হয়েছে, পরবর্তীকালে সব কলকাতায় কলেজে পড়াশুনা করতে গিয়েছে, তখনও তার মনটা ঐ গ্রাম ছেড়ে এক পাও দূরে যায় নি।

কাক ডাকার সঙ্গে সঙ্গে রাত থাকতে থাকতে শ্যায়াত্মক করতো অনন্দামুন্দরী। তারপর সোজা চলে যেতো পাঁচজুয়োরের ঘাটে এঁটো বাসনপত্র নিয়ে। ফিরে এসে ঘরদোর পরিষ্কার করে গিয়ে চুকতো রক্ষণশালায়। গৃহে লোকজন তো কম নয়—রাজ্ঞির ও আহারাদির পাট চুকতে চুকতে সেই বেলা তৃতীয় প্রহর—সূর্য তখন গাব গালের আড়ালে চলে গিয়েছে—রৌদ্র ঝিমিয়ে এসেছে।

দিনমানে স্তুর সঙ্গে আনন্দচন্দ্রের বড় একটা দেখাই হতো না।

গাত্রেও শ্যায়া নেওয়ার অনেক পরে ঘরে প্রবেশ করতো অনন্দামুন্দরী। আনন্দচন্দ্র তখন ঘুমে আচ্ছন্ন। ঘরের কোণে পিলসুজের উপর কেবল রেডির তেলের প্রদীপটা মিটি মিটি জলতো।

সেরাত্তেও সংসারের কাজ শেষ করে ঘরে চুকতে অনেক দেরি হয়েছিল অনন্দামুন্দরীর।

কিন্তু ঘরে চুকে দেখে স্থায়ী তখনো জেগে। ছঁকো হাতে তামুক সেবন করছে।

এ কি—এখনো ঘুমোও নি ?

না। তা তোমার কাজকর্ম সারা হলো বড়বো ?

ইয়া। বলে অনন্দামুন্দরী শাড়ির আঁচলটা দিয়ে মুখের ও গলার ঘাম মুছতে থাকে—গুঁষ্ঠনটা মাথার উপর থেকে নামিয়ে।

জান ভাবতিছি—

কি ?

কলকাতা যাবো ভাবতিছি।

ক্যান্ ?

খুড়ো মণাইয়ের স্ত্রী একটা পত্র দেছেন।

খুড়ো মশাই ?

ইঁআ, নিবারণ খুড়োর স্ত্রী।

অনন্দামুন্দরী অঞ্চল প্রাণ দিয়ে হাওয়া থেতে থেতে বললে, তোমাদের সেই শ্যাকাপড়া জানা বেশো কুস্মঠাকরন—

আনন্দচন্দ্র ঘুর হেসে বললে, খুড়ীমা লেখাপড়া জানে ঠিকই কিন্তু বেশো তোমারে কলো কেড়া ?

ক্যান, তুমই তো বলতে ।

আমি বলতাম ?

নালি আমি জানবো ক্যান্নায় ? তা কি লিখছেন তিনি ?

খোলস করে তো কিছু লেখেন নি পত্রে—কেবল বিশেষ প্রয়োজন একবার যাতি লিখছেন । তা ছাড়া কিছু কাজও আছে—সেগুলানও মেরে আসবো ভাবতিছি ।

কানই ঘাবা ?

ইং। ভৈরবৰে কয়ে দিছি, আবহুল মাঝিরে সংবাদ দিতি ।

ছোট পিসীর থান সব ছিঁড়ে গেছে —পারো তো হাওড়ার হাট থেকে তাঁর জন্ম দু'জোড়া থান আনবো ।

আনবো । তা তোমার শাড়িগুলানও তো ছিঁড়ে গেছে !

ও আমি সেলাই করে নেবো নে ।

আনন্দচন্দ্র স্তৰী অন্নদামুন্দরীর মুখের দিকে চেয়ে থাকে ।

আশ্চর্য ঐ এক নারী—তার স্তৰী অন্নদামুন্দরী ! আজ পর্যন্ত মুখ ফুটে কখনে তাঁর কাছে কিছু চাইল না । উদয়-অন্ত সংসারটার পিছনে খেটেই চলেছে—মুখে 'রা'টি নেই । কোন অভিযোগ নেই ।

হ্যা, ভাল কথা—

কি কও ?

অন্নদামুন্দরী বললে, সামনে তো পুজো এসে গেল । ওদের—ঐ ছাওয়াল পানদের জন্ম—জামাকাপড়গুলান—

দেহি, কুলাতি পারলি আনবো নে ।—মনে আছে আমার কথাটা ।

বনগাঁ পর্যন্ত তখন সবে রেল লাইন বসেছে ।

দুটো ট্রেন চলাচল করে । একটা কলকাতা থেকে বনগাঁ আসে—সেইটাই মন্দ্যার দিকে আবার বনগাঁ থেকে কলকাতা কিন্তে যায় । নৌকা করে খুলনা—সেখান থেকে গরুর গাড়ি বা পদ্বর্জে বনগাঁ পৌছাতে দুটো পুরো দিন লেগে যায় ।

তিনি দিন পর ভোরের দিকে কলকাতায় এসে পৌছান আনন্দচন্দ্র । সেখান থেকে পদ্বর্জেই কলুটোলা ।

সদরে বৈঠকখানাতেই দেখা হয়ে গেল নিবারণচন্দ্রের সঙ্গে । প্রায় নয় বৎসর পরে দেখা । এই নয় বৎসরে যেন নিবারণচন্দ্র অনেকখানি বড়িয়ে গিয়েছেন বয়সের অনুপাতে । মাথার সমস্ত চুলই প্রায় পেকে সাদা হয়ে গিয়েছে ।

সামনে বসে ছিল দিবাকর—তার হাতে কিছু মামলার নথিপত্র। দিবাকর শুপ্ত নিবারণচন্দ্রেরই সঙ্গাতি। দার্ঘদিন ধরে খুরীর কাজ করছেন নিবারণচন্দ্রের কাছে। তাঁরও বয়েস হয়েছে—তবে নিবারণচন্দ্র থেকে বয়েসে কিছু ছোট।

আনন্দচন্দ্র এসে নিবারণচন্দ্রের পদধূলি নিতেই তিনি বললেন, কে, আনন্দ? আজ্ঞে কাকামশাহ!

কবে এলে?

আজই এসে পৌঁছেছি।

সংবাদ সব ভাল তো?

হ্যা, কাকামশাহ।

যাও, ভিতরে তোমার ছোট খুড়িমা আছেন।

নিবারণচন্দ্র যেন বলতে হয় তাই দুটো কথা বলে আবার মামলা সম্পর্কে দিবাকরের সঙ্গে আলোচনা শুরু করলেন।

এ বাড়িতে আনন্দচন্দ্রের অবারিত দ্বার।

আনন্দ সোজা অন্দরে এসে প্রবেশ করে।

দাওয়ায় বসে কুস্মকুমারী তরকারি দুটেছিল।

আনন্দচন্দ্র ডাকল—খুড়িমা!

কে?

আমি—

আনন্দ, এসো! একটু বসো, আনাজগুলো কুটে দিয়ে—

ব্যস্ত হবেন না আপনি—কাজ শেষ করুন, আমি এই দাওয়াতে বসছি।

আনন্দচন্দ্র অদূরে দাওয়ার উপরেই বসে পড়লো।

আমার পত্র পেয়েছিলে আনন্দ?

আপনার পত্র পেয়েই তো তাড়াতাড়ি চলে এলাম কাকীমা। পত্রে তো আপনি তেমন কিছু লেখেন নি—

না।

তা খোকাকে দেখছি না যে!

কুস্মকুমারীর দুটি চোখ জলে ভরে যায়।

কি হয়েছে খুড়িমা!

সে তো নেই—

নেই?

না।

কি হয়েছিল—কবে—

তা বৎসরখানেক হবে—মায়ের ধন মায়ের কাছেই চলে গেছে।

আনন্দ বিমৃঢ় হয়ে বসে থাকে। ঐ শোকের সামনার কোন ভাষাই যেন সে খুঁজে পায় না।

ইতিমধ্যে তরকারি কোটা হয়ে গিয়েছিল। বাম্বন্দিদি এসে সব নিয়ে গেল।

কুম্হমুমারী উঠে দাঢ়াল।

চল, এসো আমার ঘরে—

কুম্হমুমারীর সেই শয়নকক্ষ নয়—অন্য একটি কক্ষ।

ঘরের মধ্যে বিশেষ কোন আসবাব চোখে পড়ে না। কেবল একটি পালক ও একটা লোহার সিন্দুক।

বসো আনন্দ।

আনন্দ পালকের উপরই বসল।

খুড়োমশাইয়ের সঙ্গে দেখা হয়েছে ?

ইং।

কিছু বললেন না তিনি ?

না তো !

বলেন নি ?

না।

তিনি তো আবার বিবাহ করছেন !

বিবাহ ? কি বলছেন খুড়োমা—এই বয়েসে কাকামশাই—

পুকুরের আবার বয়েস কি ?

তাই বলে—

সব ঠিক হয়ে গিয়েছে যে !

ঠিক হয়ে গিয়েছে ?

ইং।

পাত্রী ?

দিবাকর কাকার ছোট মেয়ে—ক্ষ্যান্তমণি।

দিবাকর কাকা—

ইং, ঐ যে মৃহুরী—

কাকামশাইয়ের মনে হচ্ছে মাথাটাই খারাপ হয়ে গিয়েছে। তা দিবাকরই বা এই প্রস্তাবে রাজী হলো কেনন করে ?

প্রস্তাৱটা তো সেই দিয়েছে !

বলেন কি ?

ইয়া, তোমার খুড়োমশাই পাতৌৰ সন্ধান কৰছেন শুনে সেই প্রস্তাৱটা দিয়েছে ।

সতিই তাই ।

সৱস্বতৌৰ মৃত্যুৱ কিছুদিন পৰই নিবাৱণচন্দ্ৰেৰ মনেৱ গতিৰ পৱিবৰ্তন হয়েছিল  
এবং সেই পৱিবৰ্তনেৰ পশ্চাতে হয়ত কিছুটা দায়ী কুস্মকুমাৰীই ।

কুস্মকুমাৰী আবাৰ কোন দিন ফিৱে আসবে ভাবতে পাৱেন নি নিবাৱণচন্দ্ৰ ।  
সৱস্বতৌৰ মৃত্যুৱ ঠিক পূৰ্বে কুস্ম যখন ফিৱে এলো, সতিই আনন্দ হয়েছিল মনে  
নিবাৱণচন্দ্ৰেৰ । শোকেৱ মূহূৰ্মান ভাবটা মন থেকে কাটতে মাস দুই সময় লেগেছিল  
নিবাৱণচন্দ্ৰেৰ ।

তাৰ পৱই ধীৱে ধীৱে মনটা শাস্ত হয়ে এসেছিল ।

এদিকে কুস্মকুমাৰী কিষ্ট স্বামীগৃহে ফিৱে এলোও নিবাৱণচন্দ্ৰেৰ সঙ্গে বিশেষ  
একটা সম্পর্ক রাখে নি । সে অন্য একটি ঘৱে সৱস্বতৌৰ নবজাত শিঙ্গটিকে নিয়েই  
ব্যস্ত থাকত ।

সাংসাৱিক ব্যাপারে দু'একটা পৱামৰ্শ স্বামীৰ সঙ্গে কৱলেও, স্বামীৰ সামনে বা  
ঁতাৰ ঘৱে বড় এইটা সে আসত না । নিবাৱণচন্দ্ৰ ডাকলেও আসত না । তবে  
ঁতাৰ আহাৱেৱ সময়টিতে পূৰ্বেৰ মত এক খানি পাথা হাতে সামনে বসে থাকত ।  
একদিন রাত্ৰে আহাৱাদিৰ পৱ নিবাৱণচন্দ্ৰ কুস্মকুমাৰীৰ হাত থেকে পান নিতে  
নিতে বললেন, মেজবো, আজ একবাৰ রাত্ৰে আমাৰ ঘৱে এসো—

কেন ? কিছু কি প্ৰয়োজন আছে ?

না না, প্ৰয়োজন আব কি !

জান তো খোকন একদণ্ড আমাকে ছেড়ে থাকতে পাৱে না—কুস্মকুমাৰী  
বললে ।

কেন স্বৰ্থদা কি কৱে ?

স্বৰ্থদাৰ হাতে খোকনকে আমি কথনো দিই না ।

নিবাৱণচন্দ্ৰ আৱ কিছু বললেন না, নিজেৰ শয়লকক্ষেৱ দিকে চলে গেলেন ।

আবাৰ কিছুদিন পৱে নিবাৱণচন্দ্ৰ স্বৰ্থদাকে দিয়েই ডেকে পাঠালেন এক রাত্ৰে  
কুস্মকুমাৰীকে ।

কুস্ম বলে পাঠাল, খোকনকে নিয়ে সে ব্যস্ত—আসতে পাৱবে না ।

স্থখনা দাসী এসে সেই কথাই বললে ।

কি হলো ?

স্থখনা বললে, যেজমা খোকন সোনাকে ঘুম পাড়াচেন ।

ঠিক আছে তুই যা ।

স্থখনা চলে গেল ।

প্রচণ্ড একটা অভিযান হয় নিবারণচন্দ্রে ।

এ শুধু অবহেলাই করা নয় তাকে—অস্থীকারণও করা ।

ঠিক আছে আর কথনো ডাকবেন না তিনি কুস্মকে । থাক দে খোকনকে নিয়ে । মনে মনে ভাবলেন কথাটা বটে, কিন্তু কি একটা আক্রমণ যেন সার্বাংত অস্ত্র তার পৃষ্ঠে যেতে লাগল ।

কটা মাস গেল । নিবারণচন্দ্রে মনের মধ্যে যেন এতটুকু শান্তি নেই । কুস্মকুমারীর অবহেলাটা যেন তাকে দিবারাত্রি দৃঢ়াগতে থাকে । এমনি সময় এক রাতে কুস্মই কি একটা কাজে নিবারণচন্দ্রের কক্ষে প্রবেশ করতেই নিবারণচন্দ্র ডাকলেন, কুস্ম !

কুস্মকুমারী আলমারি খুলে কি সব টাকাপয়সা রাখছিল—স্বামীর ডাকে ফিরে তাকাল ।

হ'জনার চোখাচোথি হলো ।

শোন ।

কি ?

কাছে এসো ।

না ।

কুস্ম !

বলো ?

তুমি কি আমার সঙ্গে সমস্ত সম্পর্ক ছেদ করেছো ?

তাই কি হয় !

তবে ?

কি তবে—

আমি ডাকলে কাছে আসো না কেন ?

আমি ধাই—কুস্ম পরদার দিকে অগ্রসর হয় ।

নিবারণচন্দ্র পালক থেকে নিমে এসে কুস্মকুমারীর পথ রোধ করে দাঢ়ালেন । ঈর চোথের দৃষ্টিতে একটা উলঙ্গ কামনার আগুন যেন কুস্ম দেখতে পায় ।

পথ ছাড়ো ।

না ।

ছিঃ !

ঐ ছোট একটি ‘ছিঃ’ যেন নিবারণচজ্জ্বর মুখের উপর চাবুকের দ্বা বসালো :  
নিবারণচজ্জ্বর ধমকে গেলেন । কুস্থম আৱ দাঢ়ায় না । ঘৰ ছেড়ে চলে যায় ।  
সারাটা বাত্তি নিবারণচজ্জ্বর চোখের পাতায় ঘূৰ এলো না । অস্থিৱ অশাস্ত্ৰ  
তাৰে পায়চাৰি কৱে-কৱেই রাত্তটা একসময়ে শেষ হয়ে গেল ।

আৱ নিবারণচজ্জ্বর কুস্থমকে ডাকেন নি ।

কিন্তু তাঁৰ অশাস্ত্ৰ মনকেও যেন শাস্ত্ৰ কৱতে পারছিলো না । হঠাৎ—হঠাৎই  
একদিন তাৰপৰ তাঁৰ মনে হলো আবাৰ তিনি বিবাহ কৱবেন ।

কেন—কেন বিবাহ কৱবেন না ? এখনো মন থেকে তাঁৰ ভোগেৰ তৃষ্ণা ঘায়  
নি । খুব গোপনে পাত্রীৰ সঙ্কান কৱতে লাগলোন । কিন্তু ব্যাপারটা যতই তিনি  
গোপন কৱাৰ প্ৰয়াস কৰুন—সৰ্বক্ষণেৰ সঙ্গী মূহৰী দিবাকৰেৱ কাছে ব্যাপারটা  
কিন্তু চাপা থাকল না ।

দিবাকৰেৱ কনিষ্ঠা কণ্ঠা ক্ষান্তমণিৰ বয়স তখন তেৱো বৎসৱ । যেয়ে বিবাহ-  
যোগ্যা হলেও দিবাকৰ যেয়েকে অৰ্দেৱ অভাৱে পাত্ৰহ কৱতে পারছিলো না ।

সেইখানে মালিকেৱ মনেৰ ভাবটা বুৰতে পেৱে কথাটা সে একদিন নিবারণ-  
চজ্জ্বেৰ কাছে উথাপন কৱল ।

বড় দুশ্চিন্তায় আছি কৰ্তা—

দুশ্চিন্তা ! কিসেৱ দিবাকৰ ?

আপনি তো জানেন আমাৰ ছোট কণ্ঠাটিৰ বয়স হয়েছে, কিন্তু পাত্ৰহ  
কৱতে পারছি না ।

তাই নাকি ? তা কত বয়স হলো ?

তা এই তেৱো হলো । একটি বুড়ো বা দোজবৱেও যদি পেতাম—

যেয়েটি দেখতে কি রকম তোমাৰ দিবাকৰ ?

আস্থন না, আজ গৱিবেৰ কুড়েতে যদি দয়া কৱে পদধূলি দেন তো—  
বিলক্ষণ—দয়া কি হে—যাবো ।

কৱে ?

আজই সন্ধ্যাৰ পৰ ।

ক্ষান্তমণিকে দেখে নিবারণচজ্জ্বেৰ মাথা ঘূৰে গেল ।

কিশোরী ক্ষান্তমণি যেন তার মনের মধ্যে আগুন জ্বেলে দিল ।

দিবাকরের বুরতে আর বাকি থাকে না ।

কথাবার্তা সব ঠিক হয়ে গেল ।

তবে আপাততঃ ব্যাপারটা গোপন রাখতে বললেন নিবারণচন্দ্র । কিন্তু তৎ-  
সন্দেশ চাপা থাকল না ব্যাপারটা । কুসুমকুমী জানতে পারল এবং সেই দিনই  
আহারাদির পর কুসুম এসে স্বামীর ঘরে প্রবেশ করল ।

এসব কি শুনছি ! কুসুম বললে ।

কি শুনছো ?

তুমি নাকি আবার বিবাহ করছো ?

ইং ।

কথাটা তাহলে সত্যি !

ইং ।

অকস্মাত তার দশ দিন পরে সরস্বতীর পাঁচ বৎসরের শিশুটি কঠিন বিশ্চিকা  
রোগে মারা গেল ।

কুসুম শয়া নিল শোকে ।

ঐ ঘটনারই মাস কয়েক বাদে বিবাহের তোড়জোড় শুরু হয়ে যায় আবার ।

এবার নিবারণচন্দ্র বললেন, পুত্রার্থেই আবার তাকে অনংগোপায় হয়ে বিবাহে  
তৃতীয়বার সম্মতি দিতে হচ্ছে ।

আনন্দচন্দ্র সব শুনে একেবারে স্তুক হয়ে রইলো ।

কিন্তু—

কি আনন্দ ?

এ বিয়ে কি বন্ধ করা যায় না খড়ীমা !

কেমন করে ?

আমি বলবো খুড়োমশাইকে ?

কোন ফল হবে না ।

হবে না বলছেন ?

ইং, তোমার খুড়োমশাইয়ের মন্ত্রিকবিক্রিতি হয়েছে ।

আনন্দচন্দ্র কি জানত না, কি গভীর শ্রদ্ধা-ভালবাসা একসময় দেখেছে সে কুহ্য-  
কুমারীর তার স্বামীর প্রতি । সেই স্তুর প্রতি এত বড় অবমাননাটা যেন কিছুতেও  
মনে মনে মেনে নিতে পারছিল না আনন্দচন্দ্র । যেন কিছুতেই ক্ষমা করতে পার-  
ছিল না খুড়োমশাই নিবারণচন্দ্রকে ।

তার যেন মনে হচ্ছিল এ কেবল ধর্মরক্ষার্থেই বিবাহ নয়, এর মধ্যে আছে  
একটা পুরুষের চিরস্তন লালসা । এবং সেই লালসার তাড়নাতেই নিবারণচন্দ্র  
পুনরায় বিবাহ করবার জন্য লালারিত হয়ে উঠেছেন ।

একবার মনে হয়েছিল আনন্দচন্দ্রের, সে সোজাহজিই খুড়োমশাইকে গিয়ে  
বলবে, এ কি অন্যায় করছেন আপনি ? এ বয়সে পুনরায় বিবাহ শুধু অভ্যায়ই নয়  
অধর্ম । পুত্রসন্তান আপনার ভাগ্যে থাকলে সরস্বতীর পুত্রসন্তানটির এমন অকালযুক্ত  
ঘটতো না ! এটা পুরোপুরিই আপনার নিজেকে ছলনা করা !

কিন্তু খুড়োমশাইয়ের সামনে গিয়ে দাঙিয়ে কথাটা বলবার মত সাহস মনের  
মধ্যে সে পায় না । তথাপি আনন্দচন্দ্রের মনে হয় খুড়ীমা যখন তাকে ডেকে  
এনেছেন, বিশেষ করে ঐ কারণেই, একটা কিছু তার করা কর্তব্য ।

খুড়ীমার শুখান থেকে বিদায় নিয়ে আবার আনন্দচন্দ্র এসে বাইরের ঘরে প্রবেশ  
করল ।

কথাটা কিন্তু আনন্দচন্দ্রকে বলতে হলো না, বরং খুড়োমশাই-ই কথাটা তুললেন !

নিবারণচন্দ্র বললেন—কিছুদিন থাকছো তো আনন্দ ?

না, চার-পাঁচ দিন পরেই ফিরে যাবো ।

দেখো তুমি যে এসময় এসেছো, আমি খুব খুশী হয়েছি । বিশেষ করে তোমার  
খুড়ীমার জন্য—

খুড়ীমা !

ইয়া, হয়ত ইতিমধ্যে তুমি কথাটা শুনেছো, আমি আবার বিবাহ করবে  
শ্বিল করেছি ।

আনন্দ কতকটা যেন বিস্মিত হয়েই খুড়োমশাইয়ের মুখের দিকে তাকিয়ে থাকে :  
নিশ্চয়ই কথাটা তোমার খুড়ীমা তোমাকে বলেছেন !

ইয়া ।

বলেছেন ?

ইয়া, আপনি আমার অঙ্গের শুরুজন । তবু একটা কথা—  
বলো না কি বলতে চাও !

একান্তই কি প্রয়োজন ছিল পুনরায় আপনার বিবাহ করার ?

ছিল বৈকি ।

ছিল ?

ইঠা । যাক সে-সব আলোচনা তোমার সঙ্গে আমি করতে চাই না । সংসার-  
ধর্ম-বড় জটিল । তুমি এখনো ছেলেমাঝুষ, বুবাবে না । তুমি একটা কাজ করতে  
পারবে ?

কি, বলুন !

তোমার খুড়ীমাকে কটা দিনের জন্য বুবিয়ে-স্বিয়ে তার পিত্রালয়ে রেখে  
আসতে পারবে ?

পিত্রালয়ে !

ইঠা । তারপর এটিককার ক্রিয়াকর্ম চুকে গেলে—

আনন্দচন্দ্র মনে মনে বিশ্বিত হয় । এই বিবাহ-ব্যাপারকে কেন্দ্র করেই একদিন  
নহুমকুমারী ঘথন পিত্রালয়ে চলে গিয়েছিলেন, সেদিন ঐ খুড়োমশাই তাকে বাধা  
দিয়েছিলেন ! আর আজ সেই খুড়োমশাই-ই তাকে পিত্রালয়ে পাঠিয়ে দিতে চান !  
কি বিচিত্র এই সংসার ? কি বিচিত্রই না মাঝুমের মন ?

একটা কথা কি আপনাকে জিজ্ঞাসা করতে পারি, খুড়োমশাই ?

আনন্দচন্দ্রের প্রশ্নেক্ষণে নিবারণচন্দ্র আনন্দের মুখের দিকে তাকালেন ।  
বললেন—কি প্রশ্ন ?

আজ যে আমাদের সমাজে বহুবিবাহ প্রথাটা সম্পর্কে—

নিবারণচন্দ্র রূক্ষস্বরে বললেন—ইঠা ইঠা, কতকগুলো উর্মাদ অবিশ্বি বলছে বহু-  
বিবাহ একটা অনিষ্টকর সামাজিক ইনসিটিউশন, কাজেই রাষ্ট্রীয় আঢ়নের দ্বারা  
ঐ ব্যবস্থার উচ্ছেদ ঘটানো উচিত । কিন্তু আমি তা মনে করি না ।

আনন্দচন্দ্র জানত কথাটা কার ? পশ্চিত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগরের । তাই সে  
বললে—আপনি তাহলে বলতে চান, অত বড় পশ্চিত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর—

তিনি মহাপণ্ডিত হতে পারেন এবং স্বীকার করি, বিধবা বিবাহ আইন পাস  
করিয়ে তিনি ভালই করেছেন কিন্তু এই বহুবিবাহ ব্যাপারে তাঁর মতামতকে  
আমি স্বীকার করতে পারি না ।

পারেন না ?

না । কারণ এটা কেবল সামাজিক নয়, ধর্মীয় ব্যবস্থারপে প্রতিপন্ন করে—  
তাছাড়া বিদ্যাসাগর মশাইয়ের ঐ মতবাদের তীব্র সমালোচনা করেছেন স্বয়ং তারা-  
নাথ তর্কবাচস্পতি মশাইও তাঁর ভূল বুঝতে পেরে । তোমাদের পশ্চিত বিদ্যাসাগরের

অমন যে অস্তরঙ্গ বহু দ্বারকানাথ বিষ্ণাকৃষ্ণণ সোমপ্রকাশে সমাজ-সংস্কারের পক্ষে  
কর্তৃত রচনা লিখেছেন, তিনিও তো কই বিষ্ণাসাগরকে বহুবিবাহ নিবারণ সম্পর্কে  
আইন পাস হোক সমর্থন করেছেন কি? দেখো এতকাল এত বছর ধরে যে সব  
সমাজে চলে আসছে আনন্দ, প্রয়োজনবোধে হ্যত আধুনিক শিক্ষার প্রভাবে  
আপনা থেকেই ধীরে ধীরে যাদের তোমরা কু-প্রথা বলো সোপ পেয়ে যাবে—

কিন্তু খুড়োমশাই, বাপারটার যে আমাদের সমাজ-জীবনের পক্ষে অকল্যাণকর  
তা নিশ্চয়ই আপনি অস্বীকার করেন না!

না, এত সহজ নয় ব্যাপারটার মীমাংসা করা।

আনন্দচন্দ্র আর তর্ক করল না।

সে স্পষ্টতঃই বুঝতে পেরেছিল সমাজের ভিত্তির থেকে চেতনা না এলে কেবল  
কাগজে লিখে ঐ পরিবর্তন সমাজে আনা সম্ভবপর নয়।

আনন্দচন্দ্র ইংরাজী শিক্ষায় শিক্ষিত এবং সেই শিক্ষায় শিক্ষিত জনগণের মধ্যে  
ক্রমশঃ বাংলায় নতুন মধ্যবিত্ত শ্রেণী গড়ে উঠেছিল এবং তাদের চরিত্র ও দৃষ্টিভঙ্গীর  
পরিবর্তনও ঘটেছিল এবং সেদিন তার ছাতি প্রধান উপাদান হয়েছিল আত্মমর্যাদা;  
বোধ ও আত্মগোরব বোধ এবং তাদের মধ্যে ক্রমশঃ দেখা দিতে শুরু করেছিল  
এক নতুন জাতীয়তা বোধ—পূর্বের অক্ষ পাঞ্চাঙ্গভাব-প্রীতি ও প্রবল অরুচিকীর্ণার  
বদলে।

সমাজের ঐ নতুন ভাবতরঙ্গে আনন্দচন্দ্রও অনেকটাই জড়িত হয়ে পড়েছিল।

সেদিন সেও পিছিয়ে থাকে নি।

তাই সেদিন খুড়োমশাই নিবারণচন্দ্রের ঐ মনোবৃত্তিকে মন থেকে সমর্থন  
জানাতে পারে নি। এবং তাই সেদিন যা আনন্দচন্দ্র জীবনে কথনে। করে নি তাই  
করল।

সে বললে—ক্ষমা করবেন খুড়োমশাই, আমি খুড়ীমাকে তাঁর পিত্রালয়ে রেখে  
আসতে পারব না।

পারবে না!

কথাটা বলে অবাক-বিশ্বাসেই যেন নিবারণচন্দ্র তাকালেন আনন্দচন্দ্রের মুখের  
দিকে। তিনি যেন স্বপ্নেও ভাবতে পারেন নি আনন্দচন্দ্র ঐভাবে তাঁর মুখের  
উপরে ‘না’ কথাটা উচ্চারণ করতে পারবে।

আমি তাহলে চলি—আনন্দচন্দ্র বললে।

নিবারণচন্দ্র ফিরেও তাকালেন না আনন্দের মুখের দিকে।

আনন্দচন্দ্র নিঃশব্দে নিবারণচন্দ্রের পদধূলি নিয়ে কক্ষ হতে নিঞ্চাল হয়ে গেল।

বস্তুতঃ আনন্দচন্দ্রের মনের মধ্যে যে ছুটি শাহুমের প্রতি অপার শ্রদ্ধা ছিল, তাঁরা ঐ বিশ্বাসাগর মশাই ও কবি মাইকেল মধুসূদন দত্ত।

মনটা আনন্দচন্দ্রের অত্যন্ত ভারাক্ষান্ত হয়ে ছিল। নিবারণচন্দ্রের গৃহ হতে নিষ্ক্রান্ত হয়ে আনন্দচন্দ্র ইটতে ইটতে বৈঠকখানার দিকে চলল।

বৈঠকখানার বাড়িতেই থাকে তার বন্ধু ডাঃ মধু গুপ্ত।

কিন্তু যন থেকে যেন খুড়ীমার বিষণ্ণ মুখছবি কিছুতেই মুছে ফেলতে পারছিল না।

বেলা তখন গোটা দশেক হবে।

আনন্দচন্দ্র যখন মধু ডাক্তারের গৃহে গিয়ে পৌছাল, মধু গৃহে নেই।

সংবাদ পেয়ে নীরজা নীচে নেমে এলো।

আপনি!

হ্যা, এলাম। মধু কোথায়?

সে তো তার ডাক্তারখানায় গিয়েছে।

ফিরবে কখন?

তা বেলা বারোটা-একটার আগে নয়। তাও কোন রোগীর বাড়ি থেকে ডাক এলে আরো দেরি হবে।

আমি তাহলে যাই। বৈকালের দিকে বা সন্ধ্যায় আসবো'খন।

না না, যাবেন কি! বন্ধু বাড়িতে নেই বলে কি বাড়িতে কেউ-ই নেই? আমি তো আছি। বন্ধন, বিশ্বাম করন। আহাৰাদি করন—চলুন উপরে চলুন।

আনন্দ আর অমত কৱল না।

কলকাতায় যে কটা দিন থাকবে, সে ভেবেছিল খুড়োমশাইয়ের ওখানেই থাকবে। কিন্তু খুড়ীমার মুখে সব কথা শোনার পর সে-গৃহে থাকতে সে পারে নি। জলশ্বর্প পর্যন্ত না করে চলে এসেছে।

কি ভাবছেন? চলুন উপরে।

আনন্দ তথাপি ইতস্তত করে।

এখানে এবাবে অনেকদিন পরে এলেন!

সি ডি দিয়ে দোতলায় উঠতে উঠতে নীরজা বললে।

হ্যা, তা বোধ হয় বৎসরখানেক হবে।

বাড়ির সব কুশল তো?

তা একপ্রকার।

আপনার পুত্রকন্তৃরা ?

সবাই ভাল । আমাদের কবির কোন সংবাদ জানেন ? আনন্দ শুধাল ।

উনি তো গতকালও গিয়েছিলেন কবিকে দেখতে !

কেমন আছেন ?

ভাল না । তাছাড়া সমানে সর্বক্ষণ মন্তপান করে চলেছেন !

বেলা দ্বিপ্রহর ।

কবি তাঁর কক্ষে বসে সব জানালা দরজা বন্ধ করে মন্তপান করে চলেছেন ।

আরিয়ৎ হাল ছেড়ে দিয়েছে । সে বলে, কানাকাটি করেও শ্বাসীকে ঢার মন্তপান থেকে নিযুক্ত করতে পারছে না ।

কবি যেন মন্দের মধ্যেই তুবে আছেন ।

মধু আছো ? দরজার কবাটে মৃদু করাঘাত ।

Who's there ? কবি প্রশ্ন করেন ।

আমি ।

আমি কে ?

আমি মনোমোহন ।

Ah ! The great Barrister—এসো এসো ।

মনোমোহন এসে কক্ষে প্রবেশ করলেন ।

এ কি, এর অঙ্ককার কেন ? জানালা দরজা সব বন্ধ করে রেখেছো ?

মধু বলে উঠলেন—

একাকিনী শোকাকুলা অশোক-কাননে,

কাদেন রাঘব-বাঞ্ছা আধাৰ কুটীরে—

এসো এসো, মনোমোহন ।

বলতে বলতে সামনে বক্ষিত পানপাত্রি তুলে কবি এক দৌর্ঘ চুম্বক দিলেন ।

মনোমোহন বললেন—এ কি করছো, এ তো আত্মহত্যা !

মধুর মুখে হাসি । হাসি নয়, যেন কর্ম সূর্যাস্তের আভা ।

মধু আর একবার পানপাত্রে চুম্বক দিয়ে বললেন—ইয়া মনোমোহন, আত্মহত্যাই করছি । তবে গলায় ছুরি দেওয়ার চেয়ে এতে কষ্টটা একটু কম । Yes, this is a process equally same, but less painful !

মনোমোহন মনে দৃঢ় পান সত্ত্ব সত্ত্ব । বুরতে তাঁর কষ্ট হয় না, প্রদীপের তেল ছুরিয়ে এসেছে । প্রদীপ নিভতে আর বেশী দেরি নেই ।

হঠাৎ মধুর গলার মধ্যে সর-সর করে ওঠে ।

তাড়াতাড়ি একটা পিকদানী মুখের সামনে তুলে ধরলেন মধু ।

থানিকটা তাজা লাল রক্ত বমি করে ফেললেন : Blood—again·that blood !

এ কি, এ যে রক্ত—মনোমোহন বললেন ।

তুম পেলে মনোমোহন ? No my dear, don't get nervous ! জানো সেদিন রামকুমার বিশ্বারত্ন এসেছিল দেখা করতে । সে বলছিল, মধু, তোমাকে আমি ভালবাসি । এখনো মদ ছাড়ো যদি বাঁচতে চাও । তাকে কি বলেছি জানো মনোমোহন ?  
কি ?

দেখো তোমায় আমি ভালবাসি রামকুমার, কিন্তু এ ধরনের অনুরোধ যদি আবার কথনে করো, তোমার সঙ্গে আমার কোন সম্পর্ক থাকবে না ।

মনোমোহন আর কি বলবেন ! চুপ করে রইলেন ।

কি জানো মনোমোহন, এত দীর্ঘ দিনের অভ্যাস—এ কি পরিবর্তন করা এত সহজ ? কে পারে খণ্ডিতে বিধির নির্বক্ষ ?

আরিয়ৎ এসে ঘরে টুকুল ।

কথন এলেন মনোমোহনবাবু ?

এই কিছুক্ষণ—চলুন যিসেস দত্ত, আপনার সঙ্গে আমার কিছু কথা আছে ।

চলুন ।

পাশের ঘরে এসে আরিয়ৎকে বললেন মনোমোহন—ও যে মরে যাবে এখনো মদ না ছাড়লে !

আমি কি জানি না ঘোষ—কিন্তু ও আমার কথা শোনে না ।

সত্তি, এত বড় একটা প্রতিভা—

মনোমোহন ঘোষ অতঃপর বিদায় নিলেন ।

বেলা প্রায় দ্বিপ্রাহরে মধু গুণ্ঠ গৃহে এলো ।

আনন্দকে দেখে খূব খুশী ।

আনন্দ কথন এলো ?

সকালে ।

নৌরঞ্জা বললে—আর দেবি করো না । হাত মুখ ধয়ে নাও । উনি এখনো কিছু খান নি । তোমার জন্য অপেক্ষা করছেন ।

তাই নাকি ! এখনি আসছি আমি ।

পাশাপাশি দুই বছু । আহারে বসে গল্প শুন করে । মধু গুপ্ত বলে—কবির  
অবস্থা খুব থারাপ আনন্দ !

গেছিলে নাকি তার ওখানে ?

সেখানে গিয়েই তো দেরি হয়ে গেল । প্রায়ই রক্তবমি করছেন, মদ্যপান  
কিছুতেই ছাড়বেন না ।

সত্ত্ব অঙ্গন একটা প্রতিভা, বড় দৃঃখ হয়—আনন্দ বললে ।

চারিদিকে কেবল ধার আর দেনা । দেনায় দেনায় একেবারে দিশেহারা ।

আজ একবার সঙ্ক্ষায় ভাবছি কবির ওখানে যাবো ।

বেশ তো, যাও ।

দেখা হবে তো ?

হবে না কেন—হবে !

তুমি সঙ্গে যাবে ?

সঙ্ক্ষায় অনেক কাজ । আজ হবে না । তাল কথা, ক'টা দিন তুমি আছো তো ?  
দিন দুই আছি ।

কোথায় উঠেছো ?

এখনো ঠিক করি নি । সকালেই তো আজ এলাম । থাকার রাত্রে একটা  
ব্যবস্থা হয়ে যাবে ।

সে আবার কি ! অঞ্চ কোথায়ও কেন যাবে, এখানেই থাকো না !

এখানে ? মানে—

ইংস, কেন আপত্তি আছে কিছু ?

না, আপত্তি কি ?

নীরজা, ওর সব ব্যবস্থা করে দিও ।—মধু গুপ্ত বললে ।

নীরজা বললে—তোমাকে ভাবতে হবে না । তুমি বলার আগেই খুঁর থাকবার  
সব ব্যবস্থা আমি করে রেখেছি ।

মধু গুপ্ত হেসে বললে—করে রেখেছো ? তবে তো কোন কথাই নেই ।  
জানো আনন্দ, ভাগো ওর মত গৃহিণী পেয়েছিলাম ! সংসারের এ দিকটা আমাকে  
কিছু ভাবতে হয় না ।

আনন্দ বললে—তুমি ভাববে কখন ? তোমার কি ভাববার মত সময় আছে ?  
দিবারাত্রি তো তুমি বোগীদের নিয়েই ব্যস্ত !

কেন ব্যস্ত থাকি জানো আনন্দ ?

কেন ?

কারণ ওতেই আমার মৃক্তি । ভাল কথা, আজ ধিয়েটার দেখতে যাবে ?

ধিয়েটার !

ইয়া ।

কি বই ?

চৈতালীলা ।

ইয়া, আমাদের গ্রামের কে যেন দেখে গিয়েছে—বলছিল সেকথা ।

নটা বিনোদিনী যা অভিনয় করেছে না—তুমি তো আজকালকার ধিয়েটার  
দেখোও নি ।

না, আমি সেই কবে দেখেছিলাম কবির নাটক বেলগাছিয়ায় রাজাদের ওথানে ।

কিন্তু তখন তো অভিনেত্রীদের দিয়ে অভিনয় করানো হতো না ! সত্তি,  
মেয়েছেলের ভূমিকা মেয়েছেলে না করলে কি জমে ? গৌর্ক-কামানে পুরুষ মেয়ে  
সেজে ঢং করে—সত্তি, আমার যা হাসি পেত না ! তাহলে ঐ কথাই রইলো,  
আমি ঠিক সন্দ্রার আগে আসবো ।

মৃগুপ্ত আহার শেষ করে আবার ধড়াচড়া পরে বের হয়ে গেল ।

আনন্দচন্দ্র এসে বাইরের ঘরে বিশ্বামৈর জন্য পাতা বিছানায় উপবেশন করল ।

আনন্দচন্দ্রের জীবনে অনেক কিছুই ইতিমধ্যে ঘটে গিয়েছে । বিধবা বিবাহ  
আন্দোলন, সেপাই বিদ্রোহ, নীলের হাঙ্গামা, হরিশের আবিভাব, সোমপ্রকাশের  
অভ্যন্তর, দেশীয় নাট্যালয়ের শুরু বা প্রতিষ্ঠা, কবি ঈশ্বর গুপ্তের তিরোধান ও কবি  
মধুসূদনের আবিভাব, কেশবচন্দ্র সেনের আক্ষসমাজে প্রবেশ ও সেই সঙ্গে ব্রাহ্ম-  
সমাজে নবশক্তির সঞ্চার—আর ঐ সব কিছুই বঙ্গসমাজে এনেছিল একটা প্রবল  
আন্দোলন ।

দীনবন্ধু মিত্রের নীলদর্পণ নাটকের পর যে অত সমাদুর হয়েছিল তার কারণ  
প্রধানত নাট্যকাব্যের নতুন অভ্যন্তর ও রঙ্গালয়ের আবিভাব ।

নাটকাব্যের অভ্যন্তর বাংলা দেশে একটি বিশেষ ঘটনা ।

আরো আগে এদেশে ছিল যাত্রা, কবি গান, হাফ আখড়াই প্রভৃতি এবং ঐ  
সব কিছুর ভিতর দিয়েই এদেশের লোকেরা আমোদপ্রবৃত্তি চরিতার্থ করতো ।

অথচ অধিকাংশ ক্ষেত্রেই ঐসব যাত্রা, কবি, হাফ আখড়াই প্রভৃতি অঞ্জীলতায়  
ভরা থাকত । সেই কারণেই বিশেষত আনন্দচন্দ্র দেখেছে দেশে ইংরাজী শিক্ষা

যত বিস্তার লাভ করতে থাকে ঐসব কুরচিপূর্ণ আমোদ-প্রমোদের প্রতি মাঝেরে মনে বিহৃত জাগায়—ফলে একমাত্র সামাজিক আমোদ যা অবশিষ্ট রইলো নব-শিক্ষিত সমাজে তা হচ্ছে স্বারাপান ও হাস্পপরিহাস।

ইংরাজদের একটি প্রতিষ্ঠিত বঙ্গশালা ঐ সময় ছিল, যেখানে অভিনয় দেখতে শিক্ষিত সমাজের অনেকেই যেতেন : ১৮৫৫ সনে সেপাই বিদ্রোহের আগে ‘ওরিয়েষ্টাল সেমিনারি’ তখনে ওরিয়েষ্টাল খিয়েটাৰ নামে এক বঙ্গালয়ের প্রতিষ্ঠা হয়। সেক্ষেত্রীয়ারের দ্বাৰা নাটক সেখানে অভিনীত হতে থাকে। অথবা শিক্ষিত সমাজে ইত্তাবেষ্ট একদিন ইংরাজী নাটক অভিনয়ের বুম লেগে গেল।

কিন্তু দেশের ধনী সম্পদায় ক্রমে বুবাতে পারলেন ঐ রকম ইংরাজী নাটক অভিনয় করে ঠিক বস উপভোগ কৰা যায় না বাংলা নাটকের জন্ম ঐ সময়ই। রামানন্দায়ণ তর্কবৰ্ত্তের ‘কৃষ্ণকুলস্বৰ্বস্তু’ প্রথম বাংলা নাটক অভিনীত হলো ঐ ‘ওরিয়েষ্টাল খিয়েটাৰেট’। প্রথম হোতা ছিলেন যত্তেন্মোহন ঠাকুৱ। তারপৰ ১৮৫৭ সালে ‘শকুন্তলা’ নাটক, তারপৰ ‘বৈশামংহার’, আৱো পৱে পাইকপাড়াৰ রাজপরিবারের দুই ভাইয়ের এবং মহারাজা ঘৌৰাজুন ঠাকুৱ তিনজনের প্রচেষ্টায় বেলগাছিয়াৰ উচ্চানে এক নাট্যালয়ে ১৮৫৮ সালে মধুসূদনের রঞ্জাবলী নাটক, শৰ্মিষ্ঠা, পদ্মা-বতী, বুড়ো শালিকের ধাড়ে বেঁচে। একেট বলে সভাতা, কৃষ্ণকুমাৰী প্ৰভৃতি নাটক।

আজ সেদিনকাৰ সেই প্রচেষ্টারটি প্ৰকাশ বৰ্তমান বঙ্গালয়ে। নট ও নাটকার গিরিশের আবিৰ্ভাৱ।

ৰঙ্গালয়ে পৌছে দুই বৰু সামনেৰ রো-তে টিকিট কেটে বসল।

নাটক শুৰু হ'য়াৰ কিছুক্ষণ পৱেই কামাযুধায় ‘ওৱা শুনতে দেল, দক্ষিণেশ্বৰ গেকে ঠাকুৱ রামকুৰ্ণ ও এসেছেন এদিন চৈতন্যলীলা নাটক শুনতে দেখতে।

আনন্দ বললে—মত্তি ঠাকুৱ এসেছেন নাকি ?

তাই তো শোনা যাচ্ছে : আৱে ঐ তো দোতলাৰ বক্ষে বসে আছেন রামকুৰ্ণ—মধু বললে।

তুমি ওকে আগে দেখেছো নাকি ?

ইঁয়া। নৌজ্বার অস্তৰোধে তাকে নিয়ে একদিন নৌকা কৰে দক্ষিণেশ্বৰে গিয়ে-ছিলাম। মধু গুপ্ত বললে।

সতা-সতিই ঠাকুৱ রামকুৰ্ণ এসেছেন সেদিন গিরিশের নাটক দেখতে, চৈতন্য-লীলা দেখতে।

মঞ্চে তখন বিজ্ঞাধৰীগণ সমবেত কঢ়ে গাইছে :

‘নঘন বাঁকা, বাঁকা শিরীপাথা  
রাধিকা হৃদিরঞ্জন।’

আহা, কি গান ! কি কথা !

বঙ্গে বসে গান শুনতে শুনতে রামকৃষ্ণ সমাধিস্থ হলেন !

### ৩৩

চৈতন্যালীলা নাটক একসময় শেষ হলো ।

ঠাকুর যে চৈতন্যালীলা নাটক দেখতে এসেছেন, গিরিশচন্দ্ৰ থিয়েটাৱেৰ নটনটা-দেৱ আগেই জানিয়ে দিয়েছিলেন ।

কথাটা শুনে অবধি নটী বিনোদিনীৰ বুকটা কাপতে শুরু করেছিল । ঠাকুৱেৰ নাম দে আগে অনেক শুনেছে । মনে মনে বার বার ঠাকুৱকে প্ৰণাম কৰেছে । নিমাইয়েৰ ভূমিকাৰ নেমেছিল বিনোদিনী পুৰুষ বেশ নিয়ে । নাটকেৰ শেষ যব-নিকা পড়াৰ সঙ্গে সঙ্গে সে সাজঘৰে চলে এসেছিল । বেশভূষা তখনো ছাড়ে নি, হঠাৎ তাৰ কানে এলো ঠাকুৱ মঞ্চেৰ ভিতৰে এসেছেন !

ঠাকুৱ গিরিশকে শুধান, কই গো সেই ছেলেটি কই ? যে তোমাদেৱ নিমাই কৰলে !

গিরিশ বিনোদিনীকে ডাকলেন—বিনোদ, এদিকে এসো ।

বিনোদিনী ঘৰে চুকে দেখে—এক সৌম্যকান্তি জ্যোতিৰ্ময় পুৰুষ সামনে তাৰ দণ্ডয়মান ।

নুথে চাপদাড়ি—মাথায় দু'পাশে সামান্য টাক ।

হৃটি আয়ত চক্ষ ঘেন চুলু-চুলু । কি এক আনন্দ ভাবে বিভোৱ ।

গায়ে একটা বোতাম-আটা কালো কোট । তাৰ উপৰ দিয়ে আটহাতি একটা কালোপাড় ধূতিৰ শেৰাংশটা গলায় ফেলা ।

ঠাকুৱ, এই বিনোদিনী !

ঠাকুৱ আয়ত চক্ষ তুলে তাকালেন । বললেন—সেই ছেলেটি—আহা আসল নকল এক হয়ে গেছে গো !

ঠাকুৱ ও ছেলে নয়, যেয়ে ।

ঝঁা !

ঝ্যা, যেয়ে—ওৱ নাম বিনোদিনী ।

বিনোদিনী ততক্ষণে লুটিয়ে পড়েছে ঠাকুরের পায়ে। অঙ্গজলে দুটি চক্ষ তার  
ভেসে ঘাছে।

ঠাকুর, কৃপা করো এই নৱকের কৌটকে—

উঠ গো—উঠ, হবে হবে—তোর হবে।

ঠাকুর আমার কি গতি হবে? আমি যে অনেক পাপ করেছি!

হবে হবে—ভাক তাকে ভাক।

নট ও নটীরা সবাই এসে এসে ঠাকুরের পায়ে প্রণাম করে। নাটাশালা সেদিন  
পুণ্যতীর্থ হয়ে ওঠে ঠাকুরের শ্রীচরণস্পর্শ। ঠাকুরের চরণধূলিতে মহাতীর্থ হয়ে  
ওঠে।

ঠাকুর বলেন গিরিশকে—বড় ভাল লিখেছিস রে—বড় ভাল।

নটী বিনোদিনীর দু'চোখের কোল বেঞ্চে তখনো অবিরল ধারায় অঙ্গ গডিয়ে  
পড়ে। তার চিবুক ও গণ্ড প্রাবিত করে দিচ্ছে।

আনন্দরা নাটাশালার বাইরেই অপেক্ষা করছিল, সামনাসামনি একবার ঠাকুরকে  
দর্শন করবে। কিন্তু সে স্বয়ংগত ওরা সেদিন পেল না।

মধু তাগিদ দেয়—চল আনন্দ, রাত হলো।

ইঁহা, চল।

মধুর ক্রহাম গাড়ি অপেক্ষা করছিল, দু'জনে সেই গাড়িতে উঠে বসে।

গাড়ি চলেছে মধুর গৃহের পথে।

অশ্বযুগলের ক্ষুরের টক টক শব্দ কানে এসে বাজে।

একসময় মধু বললে—আজ দর্মাহাটায় এক সন্ন্যাসিনী এসেছেন শুনে দেখতে  
গিয়েছিলাম, জানো আনন্দ?

সন্ন্যাসিনী!

ইঁহা। কতই বা বয়স হবে সন্ন্যাসিনীর—পঁচিশও বোধ করি হবে না। সর্বাঙ্গ  
দিয়ে যেন এক অপূর্ব জ্যোতি বিচ্ছুরিত হচ্ছিল।

দর্মাহাটার কোথায়?

মঞ্জিকদের যে পুরাতন ভাঙ্গা বাড়িটা আছে—

চমকে ওঠে যেন আনন্দ। বলে—মঞ্জিকদের পুরাতন ভাঙ্গা বাড়ি!

ইঁহা। বিশাল সে প্রাসাদের মত বাড়ি। সংক্ষাদের অভাবে প্রায় সবটাট  
আজ ভগ্ন, জীৰ্ণ। কেবল মঞ্জিকদের প্রতিষ্ঠিত রাধামাধবের মন্দিরটি কোনমতে  
টিকে আছে। আর আছে সেই রাধামাধবের পাষাণবিগ্রহ।

আমি জানি সে বাড়ি—আনন্দ বললে।

তুমি জানো ?

ইয়া, জানি । একসময় হিন্দু স্থলে যখন পড়ি—ঐ গৃহে আমি ছিলাম ।

তাই নাকি !

রাধারমণ মন্ত্রিকমশাই—ঐ মন্ত্রিক বংশের শেষ বংশধর—তার এক বালবিধবা কন্যা ছিল । সে-ই পরে সন্ন্যাসিনী হয়ে যায় ।

কি রকম । মধু গুপ্ত বৈতিমত কৌতুহলী হয়ে ওঠে আনন্দচন্দ্রের কথায় ।

আনন্দ তখন স্বহাসিনীর কাহিনী সংক্ষেপে বিবৃত করে গেল । তারপর বললে, আমার যেন মনে হচ্ছে মধু—

কি ?

তুমি যাকে দেখেছো সে ঐ সন্ন্যাসিনী স্বহাসিনী । তাকে শেষ দেখা দেখে-ছিলাম মন্ত্রিকখড়োর মৃত্যুসময়ে ।

তা হতে পারে । তবে সন্ন্যাসিনী—বয়সও তোমাকে বললাম, মাথার আজাহুলগ্নিত রুক্ষ কেশভার, পরনে গৈরিক বসন, গলায় কন্দাক্ষের মালা ।

মন্ত্রিকবাড়ির রাধারমণের মন্দিরের চাতালে বসেছিলেন দুটি চক্ষ মুদ্রিত—ধ্যানাসনে উপবিষ্ট ।

পাশে একটি ত্রিশূল ও কমঙ্গল । কি রূপ সেই যোগিনী সন্ন্যাসিনীর ! সর্ব অঙ্গ দিয়ে যেন একটা জোতি বিছুরিত হচ্ছিল ।

তা তুমি সেখানে হঠাতে কেন গিয়েছিলে মধু ?

হঠাতে নয় । ত্রিশানেষ একজন রোগীকে দেখতে গিয়েছিলাম । রোগীর বয়স বেশী হবে না । এই আমাদের বয়সীই হবে, বা দুচার বছর বড় হতে পারে আমাদের থেকে । তয়াবহ ক্ষয়রোগ—একেবারে শেষ অবস্থা ।

সেই ক্ষয়রোগীকে দেখতে তুমি কোথায় গিয়েছিলে মধু ? আনন্দ বাণ্ডকচ্ছে প্রশ্ন করেন ।

সে এক ইতিহাস ভাই—অবিশ্বি সব কথা স্থানীয় এক বৃক্ষের মুখেই শোনা ।

তারপর মধু গুপ্ত যে কাহিনী বলে গেল—অবিশ্বি সবটাই সেই বৃক্ষের মুখে শোনা ।

ঐ ক্ষয়রোগগ্রস্ত রোগীর নাম ভোলানাথ । কথাটা বলতেই আনন্দ চমকে উঠে ।

ভোলানাথ ! নাম ভোলানাথ ?

ইয়া, চেনো নাকি তাকে ?

চিনি—

চেনো !

ইয়া । ঐ ভোলানাথ যুবাবয়সে এই মন্ত্রিকগৃহেই ছিল । মন্ত্রিকবাড়িতে যে রাধুনী ছিল তারই ছেলে । মাঘের মত সেও ঐ গৃহে ছিল আশ্চর্য । লেখাপড়া করে নি, অর্থ ছেলেটি সত্ত্বাই বুদ্ধিমান ছিল । অসৎ সঙ্গে মিশে যাকে বলে অধঃপাতে গিয়েছিল । কবির দলে, গাঁজার আজডায় ঘূরে ঘূরে বেড়াত ।

তারপর ?

ভোলানাথ ছিল সুহাসিনীর প্রতি আকৃষ্ট ।

প্রেম ?

প্রেম কিনা জানি না—তবে সুহাসিনীর প্রতি তার একটা তীব্র আকর্ষণ ছিল । সরল বিধবা বালিকা সংসারজ্ঞানহীনা—সেও ভোলানাথের প্রতি আকৃষ্ট হয়েছিল । মন্ত্রিক-গর্বী ছিলেন অসাধারণ বুদ্ধিমতী । তিনি ব্যাপারটা অনুমান করতে পেরে তাকে মন্ত্রিকবাড়ি থেকে তাড়িয়ে দেন । কিন্তু—

কি ?

ভোলানাথ কিন্তু প্রায়ই লুকিয়ে লুকিয়ে সুহাসিনীর সঙ্গে দেখা করতে আসতো । এদিকে মন্ত্রিকখুড়ো বিদ্যাসাগর মশাইয়ের পরামর্শ নিয়ে বালবিধবা কন্তার আবার বিবাহ দেবেন স্থির করেন । কর্তামা ও মন্ত্রিকগর্বী ব্যাপারটা ঐ ভোলানাথের মুখ থেকেই জানতে পেরে বিবাহের ঠিক ছদ্মন আগে কর্তামার গুরুগৃহ নববাহিপথামে নাতনীকে নিয়ে চলে যান । সঙ্গে আমি গিয়েছিলাম শুদ্ধের পৌছে দিতে ।

এ যে রৌতিমত এক নাটক হে আনন্দ !

তাই ।

তারপর যা যা ঘটেছিল আনন্দচন্দ্র বলে গেল । সুহাসিনীর সন্ধ্যাসপ্রাহণ ও তার পিতার শেষ সময়ে অকশ্মাৎ ঐ গৃহে আগমন—সব কিছু ।

তারপর ভোলানাথের কি হলো ?

জানি না । তার কোন সংবাদ আর আমি পরে পাই নি । অবিষ্ণি জান-বারও কোন চেষ্টা করি নি ।

সব শুনে মধু বললে—তাহলে তুমি ঐ ভোলানাথ ও সন্ধ্যাসিনীকে চেনো আনন্দ ?

ইয়া ।

পাক স্ট্রিট অঞ্চলে সেই সাহেবের বাড়ির খানসামা আৰাম মিঁঘার ডেৱাতেই গিয়ে আশ্রয় নিয়েছিল শেষ পর্যন্ত ভোলানাথ ।

সাগৰসঙ্গমে সন্ধ্যাসী কর্তৃক বিতাড়িত হয়ে একপ্রকার ভোলানাথ কলকাতা-

ତେଇ ଫିରେ ଏସେଛିଲ । ଫିରେ ଏସେ ଐ ଆକାଶେର ଡେରାତେଇ ଗିଯେ ଓଠେ ।

ଏକମୁଖ ଦାଡ଼ିଗୌଫ, ଏକମାଥା ଝାଁକଡ଼ା ଝାଁକଡ଼ା ଝକ୍ଷ ଚୁଲ, ଛିପ ବସନ—ଭୋଲା-  
ନାଥକେ ଦେଖେ ଆକାଶ ମିଆ ରୀତିମତ ଅବାକ ହୟ ।

ଭୋଲାବାବୁ, ଏକି ଚେହାରା ହେଁଲେ ହେ ତୋମାର ? ଏତ ଦିନ କୋଥାଯ ଛିଲେ ?

ଭୋଲାନାଥ ଆକାଶେର କଥାର କୋନ ଜବାବ ଦେଇ ନା । ଚୁପ କରେ ଥାକେ ।

କି ହେଁଲେ ତୋମାର ଭୋଲାବାବୁ ?

କିଛୁ ନ ! ମିଆ । ଆମାର ବଡ଼ ସୂମ ପାଞ୍ଚେ । ସୁମାବୋ ।

କିଛୁ ଥାବେ ?

ନା ।

ଆକାଶେର ଖାଟିଆଟାର ଉପରେଇ ଭୋଲାନାଥ ଶ୍ରୟେ ପଡ଼ଲୋ ।

ଆକାଶ ଆର କିଛୁ ବଲଲେ ନା ।

ଦୁଟୋ ଦିନ ଦୁଟୋ ରାତ ତାରପର ଐ ଖାଟିଆଟାର ଉପର ପଡ଼େ ପଡ଼େ ନିଃଶାଙ୍କେ  
ସୁମିଯେହେ ଭୋଲାନାଥ ।

ତୃତୀୟ ଦିନ ଦୁପୁରେ ସୂମ ଭାଙ୍ଗଲ ତାର ।

ସୂମ ଭାଙ୍ଗଲୋ ?

ହେଁଯା ।

କିଛୁ ଥାବେ ?

କି ଆଛେ ?

ରୋଟି, ଗୋସ—

ଗରୁର ମାଂସ ?

ହେଁଯା । ଆର ତୋ କିଛୁ ନେଇ । ଥାବେ ?

ଭାତ ନେଇ ? ଭୋଲାନାଥ ଜିଜାସା କରେ ।

ଜଳ-ଦେଓଧା ଭାତ ଆଛେ ।

ତାଇ ଦାଓ । ଆର ଦୁଟୋ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ପୁଣିଯେ ଦାଓ ।

ଭୋଲାନାଥ ଆକାଶେର ଡେରାତେଇ ଥେକେ ଗେଲ । କ'ଟା ଦିନ କେବଳ ପଡ଼େ ପଡ଼େ  
ସୁମାଲ ଭୋଲାନାଥ । ଅଗନ ଯେ ଆମୁଦେ ମାହୁଷଟା—ସର୍ବଦା କେମନ ଚୁପଚାପ ବସେ ଥାକେ  
ଯଥନ ଜେଗେ ଥାକେ ।

ଏମନ କି କୋଥାଯ ବେରାଓ ହୟ ନା ।

ଆକାଶ ଶୁଧାୟ—କି ହେଁଲେ ତୋମାର ଭୋଲାବାବୁ ?

କିଛୁ ତୋ ହୟ ନି ।

আলবত কিছু হয়েছে তোমার। তুমি আমার কাছে লুকাচ্ছো। কালুদের আজ্ঞায় ঘাবে?

না।

সেদিন কালু আর জগন্নাথ তোমার কথা শুধাচ্ছিল।

ভোলানাথ ওর কথার কোন জবাব দিল না।

শাথার্তি ব'কড়া ব'কড়া চুল। মুখতর্তি দাঙিগোফ।

একদিন ভোলানাথ বললে—আমাকে একটা কাজ দেবে মিরা?

কি কাজ?

যা হোক কোন কাজ। থানসামার কাজ, কোচওয়ানের কাজ।

ক্রহাম গাড়ি ইঁকাতে পারবে তুমি?

পারবো।

তবে ঠিক আছে। পাথুরিয়াঘাটার ঠাকুরবাড়িতে একজন কোচওয়ানের দরকার। আমার এক ভাইজান সেখানে কাজ করে। বলবো তাকে।

অবশ্যে আবাসের চেষ্টাতেই সেখানে কাজ পেল ভোলানাথ।

কিন্তু মে কাজ বেশী দিন করতে পারে না। মনের মধ্যে যেন দিবারাত্রি একটা শূণ্যতা। একদিন ঘুরতে ঘুরতে মল্লিকবাড়িতে এলো। ভোলানাথ প্রায় বৎসর দুই পরে।

মল্লিকবাড়ির মে বোলবোলাও আর নেই।

মুহামিনৌর মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে মল্লিকবাড়ির সমস্ত আলো যেন নিতে গিয়েছিল। আঝীয়স্বজন ও আশ্রিতের জন্য যে গৃহ সর্বদা গমগণ করতো, মে গৃহ এখন যেন কেমন ফাঁকা ফাঁকা।

কত্তামা ভবতারিণী দেবী স্বর্গে গেছেন।

কত্তাবাবু রাধারমণ মল্লিক মশাই সব কাজকর্ম ছেড়ে দিয়েছেন। ভোলানাথের মা মঙ্গলা নেই, নবদ্বীপধামে চলে গেছে।

অত বড় বাড়ির মধ্যে মামুষজনের মধ্যে কত্তাবাবু রাধারমণ মল্লিক সর্বদাই ঘরের মধ্যে বসে থাকেন। ঘরের বাইরে বড় একটা বেরই হন না।

অশ্রুপূর্ণ একা। আর আছে কাদম্বিনী। মন্দিরের সামনে এসে দাঢ়াতেই কাদম্বিনীর সঙ্গে দেখা হয়ে গেল ভোলানাথের।

তখন সক্ষা হয়ে এসেছে।

কাদম্বিনী এসেছিল মন্দিরে সাক্ষ্যপ্রদীপ দিতে।

নাটমন্দিরের একপাশে চুপটি করে দাঙিয়ে ছিল ভোলানাথ। দূর থেকে তাকে

দেখতে পেয়ে কাদম্বিনী শুধালো—কে গো শুখানে ?

ভোলানাথ সাড়া দেয় না ।

সাড়া দিছ না কেন—কে শুখানে ?

তবু সাড়া নেই ভোলানাথের ।

প্রদীপ হাতে এগিয়ে এলো ভোলানাথের সামনে কাদম্বিনী—কে ?

একমাথা ঝাঁকড়া ঝাঁকড়া চুল—একমুখ দাঙ্গির্গোফ ।

কাদম্বিনী আতকে ওঠে, বলে—কে, কে ?

আমি—

কে ? ভোলানাথ ?

কর্তৃপক্ষেই চিনতে পেরেছিল কাদম্বিনী ভোলানাথকে ।

ইং । ভোলানাথ বললে ।

এ কৌ চেহারা হয়েছে তোমার ?

মা কোথায় ? মাকে একবার ডেকে দেবে কাদম্বিনী ?

বামুনদিদি ?

ইং, আমার মা ।

বামুন দিদি তো নেই !

নেই ? কোথায় ? মারা গেছে ?

না ।

তবে ?

বামুনদিদি এ বাড়ি ছেড়ে চলে গিয়েছে ।

কোথায় ?

নবদ্বীপধামে ।

ও । আচ্ছা আমি চলি ।

চলে যাবে ? গিন্নীমার সঙ্গে দেখা করবে না ?

না ।

কন্তাবাবু—মামা—

না ।

ভোলানাথ বের হয়ে এলো মল্লিকবাড়ি থেকে ।

প্রদীপ হাতে স্থাগুর মত মন্দিরচতুরে দাঙ্গিয়ে রইলো কাদম্বিনী ।

আর ভোলানাথ আসে নি ঐ গৃহে স্বদীর্ঘ সাতটা বৎসর ।

ক্ষয়রোগে ধরেছিল ভোলানাথকে ।

কবরেজমশাই কালীশক্র জ্যোতিষার্ণব বলেছিলেন—এ বাবা ক্ষম্বরোগ, শিবেরও অসাধি ।

বাবুরা রোগের কথা শনে ওকে অন্তর চলে যেতে বললেন ।

সাত বৎসর বাবে ঘূরতে ঘূরতে আবার একদিন এলো ভোলানাথ ঐ মল্লিক-বাড়িতে । ভগ্ন জীর্ণ মল্লিকবাড়ি তখন—রাধারমণ মল্লিক ও অন্নপূর্ণা বৎসর দুই হলো স্বর্গে গেছেন ।

মালুষজন বলতে একটিমাত্র প্রাণী—কাদম্বিনী ।

সে-ই একা প্রেতিনীর মতো ঘুরে বেড়ায় সারাটা বাড়িতে ।

শঙ্কুরাজে চলে গিয়েছিল সে—রাধারমণ ও অন্নপূর্ণার ঘৃত্যর কিছু পূর্বে ! বৎসর দুই বাবে আবার তাকে ফিরে আসতে হয়েছে বিতাড়িত হয়ে সেখান থেকে ।

সে যখন আবার ফিরে এলো—মল্লিকবাড়ি তখন শুন্ত ।

সেই থেকে কাদম্বিনী একাই রয়েছে ঐ জনশৃঙ্খলা পুরীতে ।

জুর নিয়ে ধুঁকতে ধুঁকতে একদিন ভোলানাথ আবার এসে উঠলো ঐ মল্লিক-বাড়িতেই ।

কাদম্বিনী তো দেখে তাকে চিনতেই পাবে না ।

কে গো ?

কাদম্বিনী, আমি—আমি ভোলানাথ ।

প্রবল জরে ধুঁকছে তখন ভোলানাথ । মধো মধো থক থক করে কাশছে । দাঢ়াতেও পারছে না ভোলানাথ ।

কি—কি হয়েছে তোমার ? চল—চল ঘরে চল !

গোটা-তুই ঘর নিয়ে কাদম্বিনী থাকত । ভোলানাথকে ধরে ধরে ঘরের মধো নিয়ে গেল ।

কাদম্বিনী, আমাকে তাড়িয়ে দেবে না তো ?

সে কি ! তাড়িয়ে দেব কেন ? নাও, এখানে শুয়ে পড় ।

স্থুম্য জানত কাদম্বিনী ঐ মল্লিকগৃহে আছে—সে আপন্তি জানায় নি । বাড়িটা বিক্রি না হওয়া পর্যন্ত বাড়িটা দেখানোরও তো একজন দরকার ।

স্থুম্য তাই বাধা দেয় নি । বরং তার আহারের ব্যবস্থা করে দিয়েছিল ।

মধো মধো আসতো স্থুম্য ।

খোজখবর নিত সব কিছুর—চাল, ডাল, তেল, হুন, আনাজপাতির ব্যবস্থা করে দিয়ে যেতো ।

আসলে স্থুম্যের ধারণা ছিল ঐ মল্লিকবাড়ির কোথায়ও না কোথায়ও রাধা-

রঘন মলিকের অনেক ধনরস্ত সোনাদানা লুকানো আছে ।

মধ্যে মধ্যে এসে সে সেই সব লুকায়িত ধনরস্তের সঙ্গান করতো ।

একদা কাদম্বিনী সত্য-সত্যিই ভালবেসেছিল ভোলানাথকে ।

তাই ভোলানাথ এখানে আসায় সে খুশীই হয় ।

ভোলানাথ বললে—কাদম্বিনী, আমার খারাপ ব্যাধি হয়েছে ।

কি হয়েছে ?

কবরেজ বলেছেন—ক্ষয়রোগ ।

ও মাগো, সে কি সর্বনেশে কথা ! আর্তকষ্টে চেঁচিয়ে গুঠে কাদম্বিনী ।

কাদম্বিনী !

কি গো ?

আমাকে তাড়িয়ে দেবে না তো কাদম্বিনী ?

না, না । সে কি কথা—তবে শুখময়বাবু যদি জানতে পারেন—মাঝুষটা তো  
একের নম্বরের হারামজাদা—হয়ত ছজনকেই বাড়ি থেকে বের করে দেবে !

তাহলে কি হবে কাদম্বিনী ?

তুমি কিছু ভেবো না । তুমি যে এখানে আছো আমি সেটা জানতেই দেবো  
না তাকে । সে জানতেই পারবে না ।

লোকটা বুঝি প্রায়ই আসে এখানে ?

মধ্যে মধ্যে আসে । মামার লুকানো ধনরস্তের লোভে ।

তাই নাকি ?

হ্যা । এসে খোজাখুঁজি করে—এখানে খোড়াখুঁড়ি করে শাবল দিয়ে ।  
কিন্তু পাবে না, কোন দিনই সে-সবের সঙ্গান সে পাবে না । এমন জায়গায় সে-সব  
আছে—

তুমি জান ?

জানি । হঠাৎ একদিন জানতে পেরেছিলাম—রাধামাধবের মন্দিরের পাষাণ-  
বেদীর তলায় একটা চোরাগর্ত আছে—তার মধ্যে সব লুকানো আছে ।

জানলে কি করে ?

কত্তামা জানতেন—একদিন তাকে ঐ লুকানো জায়গা থেকে একটা মোহর বের  
করতে দেখে ফেলেছিলাম । জান সে আসল সোনার মোহর—বাদশাহী সোনার  
মোহর—একষড়া সোনার মোহর ।

থাক গে !

তুমি চাও তো সব তোমাকে দেখাতে পারি ।

না, ওর প্রতি আমার কোন লোভ নেই ।

লোভ নেই !

না । যদি থাকত—যেদিন শুহাসিনী আমাকে তার সব গয়না দিয়েছিল—আমি  
তা গঙ্গাসাগরের জলে সব বিসর্জন দিয়ে এসেছি—

সেকি গো !

ইঠা । ওসব ধনদৌলতে আমার এতটুকুও লোভ নেই ।

কাদিনী রীতিমত অবাকই হয় ভোলানাথের কথা শুনে ।

হঠাতে কাদিনী বলে—শুহাসিনী মরে নি তুমি জান ?

জানি ।

জান ?

ইঠা, জানি । সে সন্ধ্যাসিনী হয়ে গিয়েছে ।

সে এখন কোথায় জান ?

জানি না । তাকে শেষ দেখা দেখেছিলাম কন্তাবাবু ও গিরীমার মৃত্যুসময়ে !  
তারপরই একটু থেমে বললো ভোলানাথ—একটিবার যদি তার দেখা পেতাম—

তাহলে কি করতে ?

তার কাছে ক্ষমা চেয়ে নিতাম ।

ক্ষমা !

ইঠা, ক্ষমা ।

কেন ? কিসের ক্ষমা ?

সে ছিল বিধীবা—তাকে ভালবেসে যে পাপ করেছিলাম—জান কাদিনী, এ  
রোগ আমার সেই মহাপাপেরই ফল । কিন্তু আমি জানি এ জীবনে আর তার  
সঙ্গে দেখা হবে না ।

দিনে দিনে ভোলানাথের অবস্থার অবনতি ঘটে । একেবারে শয়ায় লীন হয়ে  
ঘায় যেন ভোলানাথ ।

কাদিনী সাধ্যমত তার চিকিৎসা করায়, কিন্তু কোন স্ফুল দেখা ঘায় না ।

কবিরত্ন একপ্রকার জবাবই দিয়ে গিয়েছেন, কোন আশাই আর নেই ।

কাদিনী কেঁদে কেঁদে বুক ভাসায় ।

এমন সময় হঠাতে কাদিনী মন্দির খোয়া-পৌছা করবার জগ  
মন্দিরে আসতেই চোখে পড়ে এক সন্ধ্যাসিনী—মন্দিরের সোপানে বসে ।

ভোরের প্রথম আবছা আবছা আলোয় সন্ধানিনীকে চিনতে পারে না কাদনিনী।  
কে শা তুমি ?  
কাদনিনী !  
কে—কে ? এ কি স্থানিনী !  
না, আমি সন্ধানিনী। ভোলাদাকে দেখতে এসেছি যোশী মঠ থেকে।  
তার প্রাণটা বোধ হয় এখনো দেহ ছেড়ে যায় নি কেবল তোমারই প্রতীক্ষায়  
—তাকে দেখবে ?

কোথায় সে—

ঘরে। সে তো উঠতে পারে না। একেবারে শয়াশ্যায়।

চল।

কোথায় ?

তার কাছে আমাকে নিয়ে চল।

### ৩৪

কাদনিনী পরম বিস্ময়ে তাকিয়ে ছিল নবীনা সন্ধানিনীর দিকে।

তার মনের মধ্যে হাজারো প্রশ্ন তখন তোলপাড় করছে। সত্যিই কি এই  
সন্ধানিনী মেই স্থানিনী ! সন্ধানিনীর সামা অঙ্গ হতে যেন এক অপরূপ লাবণ্য  
ও জ্যোতি বরে পড়ছে।

কৃক্ষ কেশভার নিতম্প পর্যন্ত ঢেকে দিয়েছে। গলায় কন্দ্রাক্ষের মালা একটি  
ব্যতীত কোন আভরণ দেহের কোথায়ও নেই। বিশাল ছাট চক্ষ যেন নিরীলিত।

সন্ধানিনী আবার বললে, কি হলো, চল ?

ঝঁা ! চমকে ওঠে কাদনিনী। হারানো সন্ধিৎ যেন ফিরে পায় ও, বলে, কোথায় ?  
ভোলাদার কাছে, সন্ধানিনী বললে।

ইঁহা, চল।

মেই বিরাট মল্লিকদের গৃহ আজ ভগ্ন, জীর্ণ। কোথাও কোন কার্নিসের  
আড়ালে বসে কবৃতর একটানা গুঞ্জন করে চলেছে। শৈশব ও কৈশোরের দিনগুলি  
এই গৃহে কত শুভি-তরা। কন্তামার মেই স্তবপাঠ যেন শুনতে পায় সন্ধানিনী।

‘অভূমীশমণীশমশেষগুণ্ম—’

সব কক্ষগুলিই পরিত্যক্ত। জীর্ণ আঙ্গিনায় বড় বড় ফাটল—মধ্যে মধ্যে  
অশ্বের চারা শাখা-প্রশাখা মেলেছে—অস্তুত একটা নির্জনতা যেন কর্তৃ টিপে ধরে।

একেবারে শেষপ্রাণে ঘরটি—যে ঘরে কন্তামা আর কাদিনী থাকত—সেই কক্ষে কাদিনীর পিছনে এসে সন্ধাসিনী প্রবেশ করল।

দিনের বেলাতেও ঘরের মধ্যে যেন একটা ধর্মথমে অঙ্ককার—সবকিছু কেমন বাপসা বাপসা এবং সেই কারণেই দিনমানেও ঘরের কোণে পিলস্তুজের উপর একটা রেডির তেলের প্রদীপ জলছিল। ঘরের একটিমাত্র জানালা খোলা—সেই খোলা জানালাপথে বাইরের আলো প্রবেশ করছে না বলেই চলে।

এ ঘরে খুবখু কম আসতো সুহাসিনী। এ ঘরটার মধ্যে পা দিলেই যেন গাটার মধ্যে কেমন চমছম করতো।

ঘরের একধারে বিরাট একটি পালক। পঞ্জের কাজ করা। ঐ পালকেই কন্তামা শুতেন। সেই পালকের উপরেই জীর্ণ শয়ায় ভোলানাথ শুয়েছিল।

সন্ধাসিনী ঘরে প্রবেশ করে প্রথমটায় কিছুই দেখতে পায় না। কেমন একটা ভ্যাপসা চাপা গন্ধ ঘরের বাতাসে—নানা জাতীয় কবিরাজী ঔষধ ও তৈলের মিশ্র গন্ধ, কটু, নাক জালা করে।

ভাল করে তাকাতেই সন্ধাসিনী শয়ায় শায়িত ভোলানাথকে দেখতে পেল। একেবারে যেন লীন হয়ে গিয়েছে শয়ায় ভোলানাথের শীর্ষ কফালসার দেহটা, মুখ-ভর্তি দাঢ়ি। সন্ধাসিনী কয়েক মুহূর্ত সেই মুখের দিকে তাকিয়ে থেকে মৃত্যুকঠো ডাকল, ভোলাদা।

সেই ভাক শ্রবণে প্রবেশ করতেই ভোলানাথের শীর্ষ দেহটা যেন বারেকের জ্যো কেঁপে উঠল। সে চক্ষু মেলে তাকাল, ক্ষীণকঠো বললে, কে ?

ভোলাদা, আমি !

কে—সুহাস ? সত্যি—সত্যিই তুমি এসেছ ? জেগে স্বপ্ন দেখছি না তো আমি। ভোলানাথের গলার স্বর ভাঙা-ভাঙা।

সন্ধাসিনী ধীর পায়ে এগিয়ে এসে ভোলানাথের শয়ার পার্শ্বে দাঢ়াল।

সুহাস—

আমি সন্ধাসিনী। ও-নামে আজ আর ডেকো না ভোলাদা। শান্ত গলায় বললে সন্ধাসিনী।

কাদিনী !

কিগো ? কাদিনী ভোলানাথের ডাকে সামনে এসে দাঢ়াল।

প্রদীপটা—প্রদীপটা একটু সামনে তুলে ধর। একবার—একবার ওকে ভাল করে দেখি।

কাদিনী ঘরের কোণ থেকে প্রজলিত প্রদীপটা নিয়ে এসে সামনে তুলে ধরল।

ভোলানাথ দু'চোখ তরে দেখে সন্ন্যাসিনীকে ।

এই কি তার সেই স্বহাস !

তৃপ্তিতে, কি অসীম শাস্তিতে যেন তার এত বৎসরের তৃষ্ণিত হৃটি চক্ষুর দৃষ্টি  
যেন তরে গেল । চোখের পাতা নেয়ে এলো ।

ভোলাদা, দিবাৰাত্রি তুমি আমায় ডাকছিলে—তাই আমাকে আসতে হলো ।

অসীম কুণ্ডা তোমার দেবী ।

আমাকে আৱ চিঠা কৰো না ভোলাদা, সেই পৰম কুণ্ডাময় ঈশ্বরকে ডাকো ।

ঈশ্বর—ভগবান—তুমিই আমার সব ।

সন্ন্যাসিনীৰ শুষ্ঠপ্রাণে মৃদু হাসি জেগে ওঠে ।

কাদিষ্মনী ! ডাকল সন্ন্যাসিনী ।

কি বলছো ?

এৱ চিকিৎসার কি ব্যবস্থা কৰেছো ?

কবিরাজ দেখছেন ।

না, তুমি কোন বড় চিকিৎসককে এনে ওকে দেখাও ।

কাকে ডাকবো ? কাউকেই তো আমি চিনি না !

বৈষ্ঠকথানায় ডাঃ মধু গুপ্ত থাকেন—থৰ অভিজ্ঞ ও বিচক্ষণ চিকিৎসক, তাকে  
ডেকে আনো । বিলম্ব কৰো না—আজই যাও ।

আমি তো শহৰের রাস্তাঘাট চিনি না ।

পাড়াৰ কারো সঙ্গে তোমার আলাপ নেই ?

আছে, কিন্তু এখানে কেউ আসে না । তাছাড়া একা ওকে এখানে রেখে  
যাবো কি কৰে ?

আমি এখানে আছি—তুমি দেখো কাউকে পাঠাতে পারো কিনা ।

দেখছি আমি—বলে কাদিষ্মনী ঘৰ থেকে নিষ্কাস্ত হয়ে গেল ।

দেবী !

কথা বলো না ভোলাদা । বলতে বলতে সন্ন্যাসিনী শয়াৰ আৱো নিকটে গিয়ে  
তাৰ শীতল স্নিগ্ধ পুঁপকোৱকতুল্য হাতখানি ভোলানাথেৰ কপালেৰ উপৰ রাখল ।

আঃ !

যুমোও—কথা বলো না ।

পাড়াৰ একটি ছেলেকেই পাঠিয়ে দিল কাদিষ্মনী । ছেলেটি ভাগ্যক্রমে চিনত  
মধু গুপ্তৰ ডাক্তারখানা ।

ঘণ্টা দেড়েকের মধ্যেই মধু গুপ্ত এল।

কোথায় রোগী?

আমুন এই ঘরে।

ঘরে প্রবেশ করতেই মধু গুপ্ত দেখতে পেল শয়ায় শায়িত জীর্ণ এক কঙ্কালসার দেহ—তার পাশে ঢাঙিয়ে এক সন্ন্যাসিনী। নবীনা সন্ন্যাসিনী। মধু গুপ্তের চোখের দৃষ্টি যেন আর ফেরে না।

আমুন ভাঙ্কারবাবু।

সন্ন্যাসিনীর ডাকে মধু গুপ্ত এগিয়ে এল।

মনে হচ্ছে ক্ষয়রোগ—দেখুন তো পরীক্ষা করে!

মধু গুপ্ত রোগীর দিকে তাকিয়েই বুঝেছিল, রোগ সর্বপ্রকার চিকিৎসার বাইরে। তা হলেও ভাল করে অনেকক্ষণ ধরে নানা ভাবে রোগীকে পরীক্ষা করল।

তোলানাথ চেয়ে আছে মধু গুপ্তের মুখের দিকে। চোখে মুখে যেন বাঁচার একটা তীব্র আকাঙ্ক্ষা।

ঘর এমন অঙ্ককার করে রেখেছেন কেন? জানালা দরজা সব খুলে দিন—আলো বাতাস আমুক। আলো-বাতাসই এ রোগের প্রধান চিকিৎসা।

মধু গুপ্ত অত্যন্ত নিজেই সব জানালা খুলে দিল। পর্যাপ্ত আলো ঘরে এসে ঢুকল। ঘরের বাইরে একসময় এসে সন্ন্যাসিনী প্রশ্ন করল মধু গুপ্তকে, কেমন দেখলেন ভাঙ্কারবাবু?

বিষণ্ণ ভাবে মাথা নাড়ল মধু গুপ্ত। বললে—না, ভালো নয়।

ওর মৃত্যু সন্ধিকটে, আমিও বুঝতে পেরেছি ভাঙ্কারবাবু।

তবু আমরা চিকিৎসকেরা তো আশা ছাড়ি না।

যা করবার তাহলে আপনি করুন।

নিশ্চয়ই করব।

অর্থের জন্য ভাববেন না।

আর ক'টা মাস আগেও যদি এঁরা আমাকে ডাকতেন! আক্ষেপ জানাল মধু ভাঙ্কার।

এরা একা, পাড়া-প্রতিবেশী কেউ এদের ধারে হেঁষে না।

ক্ষয়রোগের প্রতি মানুষের স্বাভাবিক একটা ভৌতি আছে তো, আমাকে ডাকতে হবে না, আমি নিজেই এসে দেখে যাব।

মধু!

কিছু বলছো আনন্দ ?

বাত তো এখনও খুব বেশী হয় নি ।

কাল সকালে গেলে হয় না আনন্দ ? মধু বললে ।

না । কাল আমি থাকছি না, চল আজ এই রাত্রেই একবার দেখে আসি  
ভোলানাথকে ।

বেশ, তবে চল ।

কোচোয়ানকে মধু গাড়ী ঘোরাবার নির্দেশ দিল ।

একসময়ে গাড়ী এসে থামল জীর্ণ মল্লিকগৃহের ফটকের সামনে ।

সমস্ত বাড়ীটা স্তুর ।

আবার এতকাল পরে আনন্দকে টেনে এনেছে এই মল্লিক বাড়ী !

মনে পড়ে গেল আনন্দের মল্লিককাকার সেই মৃত্যুদণ্ড । সেই করণ আর্তনাদ ।

আনন্দের তো এই গৃহ অতি পরিচিত । অহাম গাড়ী থেকে নেমে আনন্দই  
এগিয়ে চলে । পিছনে পিছনে এগোয় মধু ডাক্তার । অঙ্কক পরেও তার পথ চিনতে  
কষ্ট হয় না ।

কিছুটা অগ্রসর হবার পর অঙ্ককারে একটা আলো । দেখা গেল ।

কাদম্বিনী গাড়ির শব্দ পেয়ে আলো হাতে এগিয়ে আসছিল ঐদিকেই ।

কে ?

আমি । সাড়া দিল মধু ডাক্তার ।

ডাক্তারবাবু ?

ইঠা, এই পথ দিয়ে যাচ্ছিলাম, ভাবলাম একবার দেখে যাই ।

আসুন ।

কাদম্বিনী ওর সঙ্গে আনন্দকে দেখেও কিন্তু চিনতে পারে না ।

কাদম্বিনী না চিনতে পারলেও আনন্দ কিন্তু চিনতে পেরেছিল কাদম্বিনীকে ।

কাদম্বিনীর চেহারায় বিশেষ একটা তেমন কিছু পরিবর্তন হয় নি ।

আনন্দ ডাকল, কাদম্বিনী !

কে ?

আমি আনন্দ, চিনতে পারছ না আমাকে ?

আনন্দ !

ইঠা ।

তুমি কোথা থেকে ?

ডাক্তারবাবু আমার অনেক দিনের বক্স । তার মুখে সব কথা শুনে দেখতে

এলাম ভোলানাথকে । কেমন আছে সে ?

এসো ।

সকলে গিয়ে কক্ষে প্রবেশ করল ।

গলা পর্যন্ত একটা কাঁথায় ঢাকা ভোলানাথের শীর্ঘ দেহটা ।

ঘরের কোণে প্রদীপ জলছে । আর ঘরের অন্দিকে মেঝেতে বসে সন্ধাসিনী, হাটি চক্ষু মৃদিত—ধ্যানস্থ—কোন শব্দ যেন শব্দে প্রবেশ করছে না ।

কাদম্বিনী বললে, মন্দ্য থেকে জরটা খুব বেশী, ডাক্তারবাবু । কেমন যেন আচ্ছারের মতো পড়ে আছে ।

মধু ডাক্তার পরীক্ষা করল রোগীকে ।

জরের ঘোরে সংজ্ঞাহীন ভোলানাথ ।

সুহাসিনীকে চিনতে আনন্দ কষ্ট হয় না । তাছাড়া ঐ সন্ধাসিনী-বেশে সুহাসিনীকে তো পূর্বেও দেখেছে একবার মর্মিককার মৃত্যুসময়ে ।

মধু ডাক্তার আনন্দকে বললে, আনন্দ, তুমিও একবার পরীক্ষা করে দেখো না !

আমি আর কি দেখব মধু !

তবু একবার তুমিও পরীক্ষা করে দেখো ।

আনন্দ আর আপত্তি করল না । স্টেথো দিয়ে সেও পরীক্ষা করল অনেকক্ষণ ধরে । হাটি বুকই মনে হল তার একেবারে ঝাঁজরা হয়ে গিয়েছে ।

ঐ সময় ভোলানাথ চোখ মেলল ।

কাদম্বিনী ! শ্বীরকষ্টে ডাকল ।

এই যে আমি, কিছু বলছ ? মুখের ওপর ঝুঁকে বলল কাদম্বিনী ভোলানাথের ।

বড় কষ্ট—

এই যে ডাক্তারবাবু এসেছেন ।

কি আর করবেন উনি, বুঝতে পারছি সময় আমার হয়ে এসেছে ।

ভোলানাথ ! আনন্দ ডাকল ।

কে ?

ভোলানাথ, আমি আনন্দ—

আনন্দ—আনন্দ তুমি—

ইঁয়া, ভোলানাথ । খুব কষ্ট হচ্ছে কি ?

না । দেবী কি চলে গেছেন ?

না ।

তাকে আর আটকে রেখো না আনন্দ। আজ তিনি দিন আমার রোগশয়ার  
পাশে রয়েছেন তিনি। এবার তাকে যেতে বলো।

ভোলানাদা !

চমৎকে সকলে ফিরে তাকাল।

কখন একসময়ে সন্মাসিনী উঠে এসে পাশে দাঢ়িয়েছে, কেউ ওরা জানতে  
পারে নি।

দেবী—এবারে আপনি যান।

ব্যস্ত হয়ে না। শান্তকণ্ঠে সন্মাসিনী বসল।

ভোলানাথের দু'চোখে জলের ধারা। সন্মাসিনী ভোলানাথের মাথায় একখানি  
হাত রাখল।

প্রথম ভোরের আলো পূর্বদিকের প্রাণ্টে তখন সবে লুকোচুরি শুরু করেছে।  
মন্ত্রিকবাড়ির পশ্চাতের জঙ্গলে পাখিদের প্রথম কাকলি শুরু হয়েছে।

ভোলানাথ শেষ নিঃখাস নিল।

ভোলানাথের দাহকার্য শেষ পর্যন্ত মধু ডাক্তার ও আনন্দকেই সম্পন্ন করতে হল  
গঙ্গাতৌরে মহাশূশান।

চিতার অগ্নি নির্বাপিত হওয়া পর্যন্ত সন্মাসিনীকে কিছুতে গঙ্গাতৌরে উপবিষ্ট  
দেখা গিয়েছিল, তারপর আর কেউ তাকে দেখতে পায় নি। যেমন অক্ষয়াৎ সে  
এসেছিল তেমনি অক্ষয়াৎই যেন সে চলে গেল। আর কেউ তাকে কখনো  
দেখে নি।

৩৫

পরের দিন সন্ধ্যার কিছু পূর্বে দাহকার্য যখন শেষ হলো, আনন্দ মধুকে বললে, তুমি  
বাড়ি যাও মধু।

তুমি যাবে না ?

আমি একবার মন্ত্রিকবাড়িতে যাবো। আনন্দ বললে।

কেন ? সেখানে কি প্রয়োজন ? শুধালো মধু।

কাদিনী সেখানে এখন একা আছে। তার একটা ব্যবস্থা না করে—

তুমি ব্যবস্থা করবে ! কেন তোমার কি দায় ? মধু বললে, সে তো তোমার  
কেউ নয়।

তা জানি মধু, তবু আজ ঐ অসহায়া নারীকে যদি ঐভাবে জেনেশ্বনে একাকী ফেলে রেখে যাই, তগবান আমাকে ক্ষমা করবেন না।

আনন্দর কথা শুনে মধু চেয়ে থাকে আনন্দর মুখের দিকে। আনন্দর কাছ থেকে ঠিক ঐ ধরনের কথাটা যেন সে প্রত্যাশা করে নি।

আনন্দ বললে, কি জান মধু, মলিকবাড়ির কাছে—তুমি তো জান, আমি অনেক খণ্ণী। প্রথম জীবনে এই শহরে যখন আমি লেখাপড়া করার জন্য আসি, তখন মলিক কাকার আশ্রয় না পেলে হিন্দু কলেজেই জীবনে আমার পড়া হতো না। মেডিকেল কলেজেও পড়া হতো না। ঐ কাদম্বিনী মেয়েটি মলিক কাকারই আত্মীয়। যদি কাদম্বিনীর অসহায় অবস্থার কথাটা না জানতাম, কথা ছিল না। কিন্তু সব জানার পর আমি দূরে সরে যেতে পারছি না। তুমি বাড়ী যাও, তোমার প্রাণ হ্রস্বত সারাটা রাত ভেবে অস্থির হয়ে আছেন। আমি একটিবার মলিকবাড়ী ঘুরে আসছি।

কথাগুলো বলে আর আনন্দ দাঁড়ালো না।

সোজা দর্শাটার দিকে ঝাটতে লাগল।

সেই প্রাসাদের জীর্ণ মলিকবাড়িটা তেমনি মৃত্যুর শুক্রতার মধ্যে তলিয়ে আছে। আসন্ন সন্ধ্যার স্নান ধূস্রালোকে কেমন যেন বিষণ্ণ, স্নান। সব কিছু বাপসা বাপসা। কেবল সেই স্তুকৃতা মধ্যে মধ্যে বিস্তৃত হচ্ছিল কবুতরের গুঞ্জনে।

ধৌরে ধৌরে আনন্দ অন্দরে প্রবেশ করে সেই কক্ষের সামনে এসে পড়ল, যে কক্ষ হতে আজই প্রত্যুষে সে তো লানাথের মৃতদেহটা অন্যান্যদের সাথে বহন করে নিয়ে গিয়েছিল। কক্ষের মধ্যে প্রবেশ করে সামনের দিকে দৃষ্টিপাত করে থমকে দাঁড়াল আনন্দ।

কাদম্বিনী কক্ষের এক কোণে চুপটি করে বসে আছে আবছা আবছা স্নান আসন্ন সন্ধ্যার আলোয়। নিচল পাথাণ যেন। কৃক্ষ কেশভার পৃষ্ঠের উপরে ছড়ানো।

পদশঙ্কে কাদম্বিনী মুখ তুলে তাকাল। সে মুখের দিকে তাকিয়ে আনন্দচন্দ্র যেন হঠাৎ কেমন চমকে গুঠে। দুঃখ, বেদনা, হতাশা যেন সবকিছু একসঙ্গে সে মুখের উপর স্পষ্ট হয়ে ফুটে উঠেছে।

কয়েকটা মুহূর্ত স্তুক হয়ে থেকে আনন্দ মৃদু গলায় ডাকল, কাদম্বিনী!

কাদম্বিনীর কাছ থেকে কোন সাড়া এলো না। কেমন যেন এক শৃঙ্খ দৃষ্টি নিয়ে তাকিয়ে রইলো আনন্দের মুখের দিকে।

আনন্দচন্দ্র আবার ডাকল, কাদম্বিনী!

সব শেষ হয়ে গেল আনন্দ—

সেই সকাল থেকে এইভাবে বসে আছো ! ঘরে প্রদীপও জালাও নি ?

হ্যা, আনন্দ ! সঙ্ক্ষাপ্রদীপ তো জালাতেই হবে। এই ভিটেতে সঙ্ক্ষাপ্রদীপ জলবে না, তাও কি হয় ?

কাদম্বিনী উঠে দাঁড়াল। ঘরের কোণে বিরাট একটা প্রদীপদানে একটি পিতলের প্রদীপ ছিল, সেটা জালাল চকমকি ঠুকে।

তুমি একটু দাঁড়াও আনন্দ, চট করে একটা দীঘির ঘাটে ডুব দিয়ে আসি।

এই শীতের সঙ্ক্ষায় স্বান করবে ?

কাদম্বিনী মুছ হাসল। তারপর বললে, তুমি বোস। আমি ডুবটা দিয়ে আসি।

দড়ির উপর থেকে গামছাটা নিয়ে কাদম্বিনী ঘর থেকে বের হয়ে গেল হাতে প্রদীপটা নিয়ে।

ঘরের মধ্যে অঙ্ককার ক্রমশঃ চাপ বেঁধে উঠছে। সেই চাপ-বেঁধে-ওঠা অঙ্ক-কারের মধ্যে আনন্দ চুপটি করে একাকী দাঁড়িয়ে রইলো। মল্লিকবাড়ির মৃত্যুর মত স্তুতাটা যেন তাকে গ্রাস করছে ধীরে ধীরে।

এই মল্লিকবাড়ি একদিন কত জমজমাট ছিল।

লোকজন দাসদাসী দরোয়ান কোচোয়ান। ঘরে ঘরে সঙ্ক্ষার পর প্রদীপ জলতো। বাইরের ঘরে বাড়পঞ্চন জলতো। রন্ধনশালায় বাস্ততা।

সঙ্ক্ষার কিছু পরে এ বাড়ির মল্লিককর্তা সেজেগুজে হাতে ছড়ি, গায়ে স্বগন্ধি আতর মেখে, ক্রহাম ইকিয়ে বের হয়ে যেতেন। আরবী ঘোড়ার ক্ষুরের খটখট আওয়াজ। গলায় ঘট্টির শব্দ ক্রমশঃ মিলিয়ে যেত। শুদিকে রাধামাধবের মন্দিরে সঙ্ক্ষার কাঁসরবণ্টা বেজে উঠতো। শোনা যেত শঙ্খধনি। সচকিত হয়ে উঠতো মল্লিকবাড়ি।

কত্তামা টাঁর ঘরে বসে প্রদীপের আলোয় চোখে চশমা দিয়ে ঈমৎ উচ্চকষ্টে ভাগবত পাঠ শুরু করতেন।

মাত্র তো মধ্যখানে ক'টা বৎসর।

তারপর সব যেন বিশ্঵তির অতল তলে তলিয়ে গেল।

বালবিধবা সুহাসিনীর বিবাহ দেবেন রাধারমণ স্থির করেছেন। কত্তামা তাকে নিয়ে নববৌপধাম গুরুগৃহে রাতারাতি পালালেন। সঙ্গে তাকে নিয়ে গেলেন। সেখানে পৌছে পরের দিন মধ্যরাত্রে সেই সুহাসিনীকে নিয়ে পালিয়ে এল কল-কাতায়। গুম-ঘরে বন্দিনী সুহাসিনীর সর্পদংশনে মৃত্যু।

সুহাসিনী কিন্তু মরল না। সে আবার বেঁচে উঠলো। কি করে বেঁচে

উঠলো—কি করে বেঁচে উঠেছিল তা আনন্দ জানে না ।

কয়েক বৎসর পরে সেই শুহাসিনী, সকলে যাকে জানত মাঝা গিয়েছে—বিষ-  
জর্জরিত মৃতদেহটা তার ভাগীরথীর জলে তাসিয়ে দেওয়া হয়েছে—সে ফিরে এলো ।

সম্মাসিনী । সত্য ঘটনা নয়—যেন কোন কল্পিত কাহিনী । অবিশ্বাস্য ।

কাদুষিনী এসে ঘরে প্রবেশ করল । তার হাতে প্রদীপ ।

ইতিমধ্যে সে স্নান সমাপন করেছে, শাড়ি বদলেছে, ভিজে চুলের রাশ পিঠে  
ছড়ানো ।

আনন্দ !

কিছু বলবে কাদুষিনী ?

কবে এলে কলকাতায় ?

দিন-হই হলো এসেছি ।

তুমি তো পাস করে ডাক্তার হয়েছো ?

ইঠা । একটা কথা ভাবছিলাম কাদুষিনী—

কি কথা আনন্দ ?

এর পর তুমি কি করবে ?

কি করবো মানে ?

এত বড় একটা জনশৃঙ্খ বাড়িতে একা যেয়েছেলে তুমি—

একাই তো ছিলাম ।

ছিলে, তবে—

কিছুদিনের জন্য ভোগানাথ এসেছিল—

তাই বলছিলাম, এবার তো সত্যি একা হয়ে গেলে !

কাদুষিনী চুপ করে রইলো ।

তোমার কি কোন আত্মপরিজ্ঞন নেই ?

না ।

তোমার স্বামী ?

তার সঙ্গে তো, তুমি জান, বহুকাল আগেই সমস্ত সম্পর্ক শেষ হয়ে গিয়েছে ।

বিবাহিতা স্ত্রীলোকের কি তার স্বামীর সঙ্গে সম্পর্ক ইহজন্মে বা পরকালে কখনো  
শেষ হয় ?

হয় । যে সম্পর্কের মধ্যে কোনদিনই এতটুকু সত্য ছিল না, যা সেই শুরু  
থেকেই মিথ্যা—আমার কথা তুমি ভবো না আনন্দ, আমি এখানে এই পড়ে

বাড়িতে কার জন্য প্রদীপ জালিয়ে শবরীর প্রতীক্ষায় ছিলাম একাকী, তুমি হয়ত  
জান না আনন্দ !

আনি, ভোলানাথের জন্য । কিন্তু আজ তো সেও চলে গেল ।

আমি যে অভাগিনী । আমার নিঃশ্বাসে বিষ ।

আমার একটা কথা মাখবে কাদিনী ? তুমি তোমার স্বামীর গৃহে চলে যাও ।  
বল তো আমি তোমাকে সঙ্গে করে রেখে আসতে পারি ।

না । এ বাড়ি ছেড়ে আমি কোথায়ও যাবো না । এখানেই তার সঙ্গে  
আমার পরিচয়, এখানেই সে শেষ নিঃশ্বাস নিয়েছে । পাপ-পুণ্য-স্বর্গ-নরক আমি  
জানি না আনন্দ । যদি স্বর্গ ও নরক বলে কিছু থাকে তো এই ভিটেতেই আমার  
সেই স্বর্গ—সেই নরক ।

তৰপৰ একটু থেমে বললে কাদিনী, এখান থেকে তুমি আমাকে কোথায়ও  
যেতে বলো না আনন্দ ।

আনন্দ দেখলে, প্রদীপের আলোয় কাদিনীর দুই চক্র কোণ বেংগে দুটি ধারা  
গড়িয়ে পড়ছে ।

কাদিনী, এত বড় বাড়িতে একা একা থাকতে তোমার ভয় করে না ?

না, আনন্দ । ভয় কি ? তা ছাড়া—

কি ?

মামাৰাবুই তো আছেন ।

মামাৰাবু ?

ইয়া । যখন রাত নিশ্চিতি হয়, তিনি সারাটা বাড়ি হেঁটে হেঁটে বেড়ান । তাঁর  
খড়মের শব্দ শুনতে পাই । কয়েকদিন তাঁকে দেখেছিও ।

কি বলছো তুমি কাদিনী ?

তুমি বিশ্বাস করতে পারবে না কথাটা, আমি জানতাম আনন্দ । এ ভিটের  
মায়া আজো বোধ হয় তিনি কাটাতে পারেন নি ।

অতঃপর আনন্দ কি বলবে বুঝতে পারে না । তার মুখ দিয়ে কোন কথা বের  
হয় না । তার কেবল মনে হয় কাদিনীর নিশ্চয়ই মস্তিষ্ক-বিকৃতি ঘটেছে ।

সেই কাল রাত থেকে বোধ হয় তোমার পেটে এখনো নিশ্চয়ই কিছু পড়ে নি  
আনন্দ ? খাবে কিছু ? ঘরে চিঁড়ে কলা আছে বোধ হয় । এনে দেবো ?

না, থাক ।

কেন ? আনি না ?

না, কাদিনী ।

কেন, আমার হাতে খেতে ঘেঁসা করে তোমার আনন্দ ?

ঘেঁসা !

তাই । একজনের বিবাহিতা স্ত্রী হয়ে অন্য এক পরপুরুষকে ভালবেসেছি । তোমাদের সমাজবিকল্প কাজ করেছি । কিন্তু আমার একটা প্রশ্নের জবাব দেবে আনন্দ ?

কি ?

যে স্বামী তার বিবাহিতা স্ত্রীর প্রতি কোন কর্তব্যই জীবনে পালন করলো না, একটার পর একটা বিবাহ করে গিয়েছে, তার কোন পাপ হলো না—আর আমি একজনকে ভালবেসেছি বলেই সমস্ত পাপের বোঝা আমারই কাঁধে চাপল—এ তোমাদের সমাজের কি বিচার ? কোন দেশী বিচার ?

তোমার ঐ প্রশ্নের জবাব আমার কাছে নেই কাদম্বিনী ।

নেই না—বল, তুমি সেই সমাজেরই এক শেখা পুরুষ—যারা নিজেদের স্বার্থের দাঢ়িপাণ্ডাতেই সবকিছুর বিচার চিরদিন করে এসেছে । বলতে পারো, কেন সেদিন তুমি স্বহাসের যাতে বিবাহ না হয়, তাকে নিয়ে কত্তামার সঙ্গে নবদ্বীপ-ধামে পালিয়ে গিয়েছিলে ? তোমাদের অন্ধ কুসংস্কার আর অগ্রায় বিকারকে প্রশ্রয় দেবার জগ্নই নয় কি ? সমাজ—সমাজ—সমাজ । সমাজ কি কেবল মেয়েদের জগ্নই, পুরুষদের কি সাত খুন মাপ ?

আনন্দচন্দ্র সেদিন একটি কথারও জবাব দিতে পারে নি কাদম্বিনীর । অধোবদনে চুপটি করে কেবল দাঢ়িয়েছিল ।

কাদম্বিনীর দু' চোখ থেকে যেন আগুন ঝরছিল । সুনা উপচে পড়ছিল তার প্রতিটি উচ্চারিত কথার সঙ্গে সঙ্গে ।

অবশ্যে এক সময় ধীরে ধীরে বললে, সত্যিই ক্ষিধে পেয়েচে আমার কাদম্বিনী । কি আছে নিয়ে এসো তোমার ঘরে, যাও ।

থাবে ?

থাবো । যাও নিয়ে এসো ।

কাদম্বিনী পাশের ঘরে চলে গেল ।

এবং একটু পরে একটা কাঁঠাল কাঠের পি ড়ি এনে মেঝেতে পেতে দিয়ে এক মাস জল এনে রাখল । ধালায় করে শালী ধানের সরু চিকন চি ড়া, গোটা কয়েক মর্তমান কলা ও একটু আথের গুড় এনে রাখল ।

নাও, বোস ।

আনন্দ পিঁড়িতে বসে থালাটা সামনে টেনে নিল ।

খেতে খেতে আনন্দ বুঝতে পারে সতিই তার ক্ষুধায় পেট জলছিল।

আনন্দ—

কিছু বলছো কাদিনী ?

বিদ্যাসাগর মশাইকে কখনো দেখি নি। একবার যদি তার দর্শন পেতাম—  
তিনি তো কলকাতায় নেই। তাছাড়া তিনি খুব অস্বস্থ।

অস্বস্থ ?

ইং। শুনেছি কার্মটারে আছেন তিনি।

একটিবার তাঁকে প্রণাম করার মনে মনে বড় সাধ ছিল আনন্দ।

আনন্দর আহারপর্ব শেষ হয়েছিল। সে প্লাস্টা তুলে নিয়ে ঢকচক করে  
গ্লাসের সমস্ত জলটা পান করলে। গামছায় হাত মুছতে মুছতে বললে, তাহলে  
এখানেই থাকাটা স্থির করলে কাদিনী ?

ইং, অশীর্বাদ কর যেন যেখানে তোলানাথ তার শেষ নিঃখাস নিয়েছে, সেই  
যরেই শেষ নিঃখাস নিতে পারি।

ভয় নেই তোমার কাদিনী। তাই হোক। বিধাতা তোমার এত বড়  
প্রেমের অর্ঘাদা নিশ্চয়ই করবেন না।

## ৩৬

বিধাতা তোমার এত বড় প্রেমের নিশ্চয়ই অর্ঘাদা করবেন না :

কথাগুলো বলার সঙ্গে সঙ্গে উঠে দাঢ়িয়েছিল আনন্দচন্দ্র।

কাদিনী—

ডাকল আনন্দচন্দ্র।

কাদিনী তাকাল আনন্দচন্দ্র মুখের দিকে।

আমি তাহলে এবার চলি কাদিনী।

যাবে ?

ইং, চলি। আর হয়ত এ জীবনে তোমার সঙ্গে দেখা হবে না। তবে একটা  
কথা বলা থাকলো—যদি কখনো কোন কারণে আমাকে তোমার প্রয়োজন হয়,  
আমাকে একটা সংবাদ দিতে দ্বিধা করো না।

না, করবো না। তারপর একটু থেমে বললে, যদি কখনো ভবিষ্যতে কারো  
ধাৰ্য্য হতে হয়, হাত পাততে হয়, সে তোমারই কাছে হাত পাতবো।

মধুকে আমি বলে যাবো, যদি কখনো কোন কিছুৰ প্রয়োজন হয় তো তাকেও

একটা খবর পাঠাতে পারো ।

কাদম্বিনী আনন্দের কথার কোন জবাব দিল না ।

আনন্দ অতঃপর দুরজার দিকে এগুতেই কাদম্বিনী বললে, দাঢ়াও একটু আনন্দদাদা ।

একটু যেন বিশ্বিত হয়েই আনন্দ কাদম্বিনীর মুখের দিকে তাকাল ।

কাদম্বিনী এগিয়ে এসে গলবন্ধ হয়ে আনন্দের পায়ের সামনে প্রণাম করল ।  
আশীর্বাদ করো আনন্দদাদা, যেন তাড়াতাড়ি ভোলানাথের কাছে যেতে পারি ।

আনন্দ কোন জবাব দিল না । ঘর থেকে বের হয়ে এলো ।

বাইরে তখন রাতের অঙ্ককার ঘন হয়ে নেমেছে । ইঁটতে লাগল আনন্দচন্দ ।

রাস্তায় মধ্যে মধ্যে কেরোসিনের বাতি জলছে । রাস্তায় বড় একটা লোকজন নেই । মধ্যে মধ্যে এক আধটা ক্রহাম পালকি গাড়ি পাশ দিয়ে ছুটে যায় । তাদের ঘোড়ার ক্ষুরের শব্দ খটখট করে বাজে । আর মধ্যে মধ্যে দেখা যায় দু' একটি মাতাল ।

এত রাতে আর সেই খিদিরপুরে যাওয়া সম্ভব নয় । তাই আনন্দচন্দ কলু টোলার দিকেই ইঁটতে লাগল ।

রাত্রি প্রায় শেষ হয়ে এলো । তোরের আকাশে শুকতারাটা এখনো জলজন করছে ।

নিবারণচন্দের গৃহ দূরেও নয়, কাছেও নয় ।

কেন যেন হঠাৎ কুসুমকুমারীর কথাটা মনে পড়ছিল আনন্দের । এ দেশের মেঘেরা কত অসহায় । বিচিত্র সমাজব্যবস্থায় তারা যেন দক্ষে দক্ষে মরে । বাল-বিধু সুহাসিনী আজ সন্ধাসিনী । সমাজে তার ঠাঁই হলো না । তরা যোবনে সুহাসিনীকে হতে হলো সন্ধাসিনী ।

ছোটবেলায় দেখেছে তার পিসীমাদের । কি দুঃখেই না তাদের প্রতিটি দিন ও রাত্রি কেটেছে । এ সমাজব্যবস্থা কি কোনদিন পাল্টাবে না ? পুরুষ-শাসিত হিন্দু সমাজ কি কোনদিন অসহায় ঐ মেঘেগুলোর দিকে তাকাবে না ? নিষ্ঠুর । নির্মম ।

নিবারণচন্দের গৃহের সদরে এসে থমকে দাঁড়াল আনন্দ ।

সদরে একটি পালকি ।

তাহলে কি সত্তি সত্তি কুসুমকুমারী স্থামীগৃহ ছেড়ে চললেন ?

তার অহুমানটা যে মিথ্যা নয় সেটা আনন্দ পরমহৃতেই জানতে পারল ।  
আপাদমস্তক চাদরে আবৃত্ত এক নারী গৃহ হতে নিষ্কাস্ত হয়ে এলেন । তাঁর পশ্চাতে খুড়োমশাই নিবারণচন্দ । চাদরে আবৃত্ত নারী এসে পালকিতে আরোহণ

করলেন। পালকি-বেহারারা পালকি কাঁধে তুলে নিল। পালকি চলে গেল।

আনন্দচন্দ্র চূপ করে দাঢ়িয়েছিল।

হঠাৎ কানে এলো নিবারণচন্দ্রের কর্তৃস্থর, কে? কে ওখানে?

আজ্জে আমি।

কে, আনন্দ?

আজ্জে—

তুমি গাঁওয়ে কিরে যাও নি?

না।

নিবারণচন্দ্র আর দাঢ়ালেন না। তিতরে অদ্যশ্ট হয়ে গেলেন।

আনন্দর কি যেন মনে হলো সে গঙ্গার দিকে ইটতে শুরু করল। নিষ্ঠয় নৌকা করেই শান্তিপুরে যাবেন কুস্মকুমারী।

কুস্মকুমারী সবে নৌকার পাটাতনে পা রেখেছেন। আনন্দ ডাক শুনে ফিরে তাকালেন।

খুড়ীমা।

কে?

আমি আনন্দ।

তুমি যাও নি আনন্দ গাঁওয়ে কিরে?

না। চলুন, আপনাকে পৌছে দিয়ে আসি। আনন্দ বললে।

যাবে তুমি আনন্দ?

ইয়া, চলুন খুড়ীমা। কিন্তু কাউকে দেখছি না। আপনি কি একাই যাচ্ছিলেন?

ইয়া আনন্দ। একাই। তোমার খুড়োমশাই অবিষ্টি লোক দিতে চেয়েছিলেন সঙ্গে আমাকে পৌছে দিয়ে আসবার জন্য। কিন্তু আমি বললাম, প্রয়োজন নেই। কতটুকুই বা পথ। চলে যেতে পারবো। তা ছাড়া বাকী জীবনটাও আমাকে একাই কাটাতে হবে।

খুড়ীমা।

ইয়া আনন্দ, তাই। যে কটা দিন বাঁচবো, বিধাতার কাছে একটি প্রশ্নই করবো—হিন্দুঘরের মেয়েদের প্রতি কেন তোমার এত অবিচার?

আনন্দ কোন জবাব দিল না। কুস্মকুমারীর কথার। নৌকার পাটাতনে পা রেখে মাঝিকে বললে, নাও ভাসাও মাঝি।

দিন দুয়েকের জন্য কলকাতায় এসে দশটা দিন থেকে গেল আনন্দ।

শাস্তিপুরে গিয়ে সঙ্গে সঙ্গে ফিরতে পারল না। কিন্তু শাস্তিপুরে কুস্মকুমারীর সঙ্গে না গেলে ঐ আশ্চর্য নারীর সম্মান পরিচয়ে সে পেত না।

কুস্মকুমারীর একান্ত অবরোধেই সে সাতটা দিন শাস্তিপুরে থেকে গিয়েছিল।

সংসারে মাত্র দুটি প্রাণী। কুস্মকুমারীর প্রোটা মাতা, আর কুস্মকুমারী। বাড়িতে কোন পুরুষ নেই। সংসারে স্বাচ্ছলাও ছিল না। কয়েক বিদ্যা মাত্র জমি। তাতেই যা ধানের সময় ধান ফসতো। সারা বছরের চাল তা থেকেই সংগৃহীত হতো। আর যা সামাজিক বাড়ির পাশে জমি ছিল, সে জমিতে কলাইয়ের সময় কলাই ও মটরের সময় মটর ফসতো। একটা গাই, দুটি বলদ।

হ'দিন থেকেই বুবতে পেরেছিল আনন্দ—অভাবের সংসার।

তাই একদিন বলেছিল, খুড়ীমা, সংসার চলবে কি করে?

কোন তো অভাব নেই আনন্দ।

অভাব। একে অভাব ছাড়া আপনি কি বলবেন খুড়ীমা, আমি কলকাতায় ফিরে গিয়ে খুড়োশাইকে বলবো।

না, না! আনন্দ—

কেন না, খুড়ীমা? আপনি তাঁর স্ত্রী—

না আনন্দ। আর যার কাছেই হাত পাতি না কেন তাঁর কাছে হাত পাততে পারবো না।

হাত পাততেই বা ধাবেন কেন? এ তাঁর কর্তব্য।

কর্তব্য!

নিশ্চয়ই। কর্তব্য নয়?

তাই যদি হতো তো নিজে থেকেই ব্যবস্থা একটা করতেন তিনি। তাঁর অজ্ঞান তো কিছুই নয়, ভুল আমারই আনন্দ। ছোটর উপরে সংসারের ভার তুলে দিয়ে সেদিন এখানে চলে আসার পর আমারই আবার ফিরে যাওয়া সেদিন উচিত হয় নি।

সে দোষও তো আপনার নয় খুড়ীমা। আমিই তো এসেছিলাম সেদিন আপনাকে নিয়ে যেতে। আপনার পরবর্তী কালের লাঙ্গন ও অবমাননার জন্য বোধ করি আমিও দায়ী কিছুটা।

কুস্মকুমারী বলেছিলেন, না আনন্দ, না। আমার ভাগ্য, আমার নিয়তিই সেদিন আবার আমাকে সেখানে টেনে নিয়ে গিয়েছিল। শুধু তাই বা বলি কেন, স্থানীয় সংসারে ফিরে যাবার হয়ত একটা লোভও সেদিন আমাকে সেখানে টেনে

নিয়ে গিয়েছিল। তোমার মনের মধ্যে সেজন্ত কোন ক্ষেত্র রেখো না আনন্দ।

আনন্দ সেদিন সেই স্বামী কর্তৃক লাখ্তি ও অপমানিত নারীর জন্য সত্যিই বড় দুঃখ বোধ করেছিল। স্বামী বর্তমানেও যে বিবাহিতা নারীকে শেষ জীবনে অসন্ন করে স্বামীর ঘর ছেড়ে চলে আসতে হয়, আর যে সমাজ তাকে প্রশংসন দেয়, সে সমাজের প্রতি একটা ক্ষমাহীন ক্ষেত্রে সেদিন আনন্দর মনটা সত্যিই বিচলিত হয়ে উঠেছিল। আর সেদিন তার মনে হয়েছিল, সমাজকে নিশ্চয়ই তার জন্য একদিন প্রায়শিক্ত করতে হবে।

মাইকেল মদ ছাড়তে কিছুতেই পারেন নি। যে যাই বলুক, যত উপদেশ ও নিমেধই করক, মধু মন্ত্রপান ছাড়তে পারেন নি।

রোগের বহুবিধি আলায় ভুগে ভুগে রোগক্রান্ত অবস্থা মধু মনে মনে বোধ হয় বুঝতেই পেরেছিলেন—দিন তার সত্য সত্যিই ফুরিয়ে আসছে। মৃত্যুর রথের ঘর্মের ধ্বনি শুনতে পাচ্ছেন তিনি।

হঠাতে একদিন তার লেখনী দিয়ে সেই অমর কথাগুলে: বের হয়ে এসেছিল।

দাঢ়াও পথিকবর, জন্ম যদি তব  
বঙ্গে। তিষ্ঠ ক্ষণকাল ! এ সমাধিস্থলে  
(জননীর কোলে শিশু লভয়ে যেমতি  
বিরাম) মহীর পদে মহানিদ্রাবৃত  
দত্তকুলোদ্ধব কবি শ্রীমধুসূন !

লিখেই বোধ হয় আবার কি খেয়াল হয়েছিল কবির, মৃত হেসে কবিতা লেখা কাগজটা ঘরের কোণে ছেড়া কাগজের বেতের ঝুঁড়ির মধ্যে ফেলে দিয়েছিলেন।

মেঘে শর্মিষ্ঠা ঘর পরিকার করতে গিয়ে সেই কাগজের টুকরোটা পেঁয়ে পড়ে কেঁদে ফেলে। সে তার মা আরিয়তের হাতে গিয়ে কাগজটা তুলে দিয়ে বলল, দেখো মামি, ড্যাডি কি লিখেছেন ?

কিরে শর্মিষ্ঠা ?

দেখ না।

দেখি।

কবিতাটা পড়তে পড়তে আরিয়ত কেঁদে ফেলে।

এবং সেই রাত্রেই মধু যখন একা একা বসে বসে মন্ত্রপান করছে সে স্বামীর সামনে এসে দাঢ়াল।

এসো আরিয়ত।

এসব তুমি কি লিখেছো ?  
 কেন ডারলিং, কি লিখেছি ?  
 এই যে, দেখো ।  
 মধুর হাতে কাগজটা তুলে দিল আরিয়ত ।  
 মধু মৃদু হাসলেন । এটা রেখে দাও ডারলিং আমার মৃত্যুর পর আমার  
 কবরে—  
 এত নিষ্ঠুর তুমি ?  
 নিষ্ঠুর নয় ডারলিং । আমাকে হয়ত মনে করবে—  
 মনে তোমাকে এ দেশের লোক চিরদিনই রাখবে । কখনও ভুলবে না ।  
 জানি, জানি আরিয়ত । এমন দিন আসবেই যখন প্রকাশকরা আমার বই  
 বিক্রি করে তাদের পকেট ভর্তি করবে, কিন্তু আমার কপালে কিছুই জুটলো না ।

ক্রমশঃ মধুর শরীর আবার ভাঙছে । তবু নিষ্ঠুর দারিদ্র্যা, নিরামণ অভাব,  
 মধ্যে মধ্যে তাঁকে হাইকোটে যেতেই হয় । ঐ সময় একটা মকদ্দমার জন্য তাঁকে  
 ঢাকা যেতে হলো ।

তিনি তো কেবল ব্যারিস্টারই নন । কবি মাইকেল মধুসূন দত্ত, মেঘনাদ  
 বধ মহাকাব্যের অমর শৃষ্টি ।

চাকাবাসীরা অক্রুণ্ণ নয় । তাঁকে সম্র্ঘনা জানালো । মধু সাহেবী পোশাক  
 পরে সম্র্ঘনা সভায় গিয়েছিলেন । কে যেন বললে, এই সম্র্ঘনা সভায় অন্ততঃ মধু-  
 সূনের সাহেবী পোশাক পরে আসা উচিত হয় নি ।

মধুর কানে কথাটা গিয়েছিল । মধু মৃদু হেসে বললেন, বিলাতী পোশাক পরেছি  
 বলেই কিন্তু আমি সাহেব হই নি । আয়নার সামনে দাঢ়ালেই আয়নাটা বলে দেয়  
 আমি কুকুর্বর্ণ ।

যতই বিলাতী আদবকায়দা পোশাক-আশাক ব্যবহার করন না কেন, মধু মনে-  
 প্রাণে বাঙালীই ছিলেন । শ্রীষ্ঠধর্ম গ্রহণ করলেও কখনো তিনি চার্চে ঘান নি ।

চাকা থেকে কাজ সেরে আবার কলকাতায় ফিরে এলেন । আবার সেই  
 পাওনাদারদের তাগাদা । কিন্তু মনের সঙ্গে শরীর যেন পালা দিয়ে ভাঙছে ।  
 শরীর ক্লান্ত, মনও ক্লান্ত । মধুসূন যেন হাপিয়ে উঠেছিলেন ।

ক'টা দিন যদি গঙ্গার তীরে কোথায়ও গিয়ে থাকতে পারেন স্বাস্থ্যটা হয়ত একটু  
 ভাল হতে পারে । মধুর মনে পড়ল উত্তরপাড়ার জমিদারের গঙ্গার একেবারে  
 কোল ষে ষে একটা স্বন্দর লাইব্রেরী আছে । তখনই লিখলেন মধু, জয়, আমি যদি

তোমার গঙ্গার তীরবর্তী লাইব্রেরীতে গিয়ে ক'টা দিন থাকি, তোমার কি আপনি  
আছে ভাই ?

জয়কুশ মুখোপাধ্যায় সঙ্গে সঙ্গে জবাব দেন, আদো না । তুমি যেদিন থুঞ্জি, চলে  
আসতে পারো মধু । You are most welcome. তুমি আসছো জানলে  
আমি সব ব্যবস্থা করে রাখবো ।

মধু চলে গেলেন সেখানে ।

বিরাট লাইব্রেরী বাড়িটা । অনেকগুলো বড় বড় ঘর । একেবারে যেন গঙ্গার  
উপরে বাড়িটা । সামনে ভাগীরথী বহে চলেছে । মধ্যে মধ্যে পালতোলা নৌকা  
ভেসে যাচ্ছে । দিবারাত্রি হ-হ করে হাওয়া বইছে । মনের মধ্যে যেন নতুন বল ।  
সাহস পান মধুস্থদন ।

কিছুদিন আগে বিষ্ণাসাগর অস্ফুল জেনে মধুস্থদন তাকে একটা কবিতা লিখে  
পাঠান :

শুনেছি লোকের মুখে পীড়িত আপনি  
হে ঈশ্বরচন্দ ! বক্ষে বিধাতার বরে  
বিষ্ণার সাগর তুমি, তব সম মণি,  
মলিনতা কেন কহ ঢাকে তার করে  
বিধির কি বিধি স্বরি, বুঝিতে না পারি,  
হেন ফুলে কৌট কেন পশিবারে পারে ?

খুব মনে পড়ত মধুর ঐ সময় বিষ্ণাসাগরের কথা । বিষ্ণাসাগর অস্ফুল ।

আবার কখনো মনে পড়ে নিজেরই লেখা কবিতা—গঙ্গার দিকে চেয়ে চেয়ে  
তাঁর সেই প্রিয় জন্মভূমি কপোতাক্ষ নদের তীরে সাগরদাঙ্গি গ্রাম ।

সতত, হে নদ, তুমি পড় মোর মনে  
সতত, তোমার কথা ভাবি এ বিরলে,  
সতত ( যেমতি লোক নিশার স্পনে  
সতত তোমার কথা ভাবি এ বিরলে,  
শোনে মায়ামন্ত্র ধ্বনি ) তব কলকলে  
জুড়াই এ কান আমি আন্তির ছলনে !

কখনো বারান্দায় পায়চারি করে বেড়ান । আপনমনে আবৃত্তি করতে করতে,  
কখনো একটা আরাম কেদারায় শয়ে চেয়ে থাকেন গঙ্গার দিকে । নাউটিক কঞ্চে  
আবৃত্তি করেন :

ক্ষত্রিয়ে জয় ময়, বক্ষকুলপতি,  
নাহি ডরি যমে আমি, কেন ডরাইব  
তোমায় ?

সঙ্ক্ষাৰ আবছা অক্ষকাৰ নামছে গঙ্গাৰক্ষে ।

এ-পাৰ ও-পাৰেৱ মধ্যখালে দুলছে যেন এক অস্তু যবনিকা । মনে পড়ে  
মধুৱ অতীত দিনেৱ স্মৃতি, সে এক এমনি সঙ্ক্ষা ছিল ।

ওদিককাৰ ঘৰে স্তৰী আৱিয়ত পিণ্ডনো বাজাচ্ছে । মেয়ে শৰ্মিষ্ঠা ইংৰেজীতে  
গান গাইছে । মাও মেয়েৱ কঠেৰ সঙ্গে নিজেৰ কঠেৰ সুৱ মিলিয়েছে ।

মধুৱ ছ' চোখেৱ কোল বেয়ে বড় বড় অক্ষুৱ ফোটা তাঁৰ গণ ও চিবুক বেয়ে  
পড়ে ।

আৰ আজ—আজ তিনি তাঁৰ শেষ শয্যায় শায়িত ।

আশা নেই—ভৱসা নেই—

To-morrow and to-morrows, and to-morrow,

Creeps in this petty pace from day to day,

To the last syllable of recorded time—

সিঁড়িতে কাৰ ভাৰী জুতোৱ শব্দ যেন শোনা যায় ।

কে আসে ?

মধু কান পেতে শোনেন ।

### ৩৭

নবজাগৱণেৱ মূলমন্ত্ৰ হল অবাধ বাণিজ্য এবং তাৰ প্ৰধান মূলধন বিস্ত ও  
বিঢ়া দুইই ।

ঈশ্বৰচন্দ্ৰ বিষ্ণুসাগৱ সেটা বুৰতে পেৱেছিলেন বলেই বিঢ়াৰ মূলধন নিয়োগ  
কৰে তিনি বিঢ়াবণিক হওয়াই বাঞ্ছনীয় মনে কৱেছিলেন ।

আৱ সেটা প্ৰকাশ পেয়েছিল তাঁৰ মধ্যে—তাঁৰ গ্ৰাহকাৰ, মুদ্ৰক ও প্ৰকাশক  
হওয়াৰ মধ্য দিয়ে ।

অবিশ্বি বামযোহন রায়ও তাৰ আগেই সেই পথে অগ্ৰসৱ হৱেছিলেন এবং  
তাঁৰ দেখাদেখি অনেক ইয়ং বেঙ্গলও তাঁৰ পথ অহুসৱণ কৱেছিলেন । এবং  
সেদিনকাৰ সমাজেৱ বৃদ্ধিজীবী শ্ৰেণীৱ মধ্যে নবযুগেৱ বণিকস্থলত ঐ মনোযুক্তি

প্রকাশ পেয়েছিল। আর সেটাই যে বেনেসামের অন্ততম ঐতিহাসিক লক্ষণ, মে সম্পর্কে কোন মতবৈধেরই অবকাশ নেই।

সমাজবিজ্ঞানী ফন মার্টিন বলতেন—The new conditions of life brought with thin new attitudes and new valuations.

আর তাই জীবনের নতুন পরিবেশ, নতুন দৃষ্টিভঙ্গী ও মূলাবোধ জাগিয়ে তুলল :

সামাজিক ও ঐতিহাসিক পরিবর্তন কালে ‘ব্যক্তির’ শুরুতপূর্ণ ভূমিকার কথা সকল শ্রেণীর সমাজবিজ্ঞানীরা স্বীকার করেছেন। নিঃসন্দেহে সেদিন বিদ্যাসাগরই ছিলেন অন্ততম ‘ব্যক্তি’।

বাংলার নবজাগরণ প্রধানতঃ বাটীরের আদর্শ সংখাতে শুরু হয়েছিল বলে এবং বৈদেশিক শাসনাধীনে তার এক্ষেত্র ভিত্তি অনেকটাই বচিত হয় নি এবে তার মধ্যে দেখা দিয়েছিল সেদিন উত্থান-পতন ও দন্দ-বিরোধ।

বিদ্যাসাগর তাই দন্দ-বিরোধের আগাত থেকে মুক্তি পান নি। সমাজ পরিবর্তনের সূচনা তখনই হয় যখন সামাজিক ভাল-মন্দ বিচারের খানদণ্ডগুলি বদলাতে থাকে।

বিদ্যাসাগরের সামাজিক বাক্তিয় সবল ও সমৃদ্ধ হলেও তার মধ্যে অস্তিবিরোধ যে একেবারে ছিল না তা নয়, তার প্রসারও সীমাবদ্ধ ছিল। যার ফলে তাঁর পক্ষে কোন সামাজিক ইনসিটিউশন গড়ে তোলা সম্ভবপর হয় নি। প্রতিষ্ঠানের পরিকল্পনা তিনি করেছেন, ভিতও স্থাপন করেছেন কিন্তু ধৈর্য ধরে সেটাকে ছোট থেকে বড় একটি প্রতিষ্ঠানে রূপ দিতে সক্ষম হন নি।

ভারত সভা Indian Association-ই এদেশে শিক্ষিত মধ্যবিত্তের প্রথম রাজনৈতিক প্রতিষ্ঠান। ঐ ধরনের একটি প্রতিষ্ঠান দেশে গড়ে উঠুক, বিদ্যাসাগর একান্তভাবে কামনা করেছেন কিন্তু তা সঙ্গেও সভার উত্তোলীরা যখন তাঁকে ঐ সভার সভাপতি হতে অসুরোধ জানাল, তিনি তা প্রত্যাখান করেন এবং শিবনাথ শাস্ত্রীর মুখে কে কে ঐ উত্তোলের মধ্যে আছেন শুনে বলেছিলেন, তোমাদের সকল প্রচেষ্টাই পও হবে শিবনাথ। এবং তাঁর সে দূরদৃষ্টি কর্তা ছিল সেটা প্রমাণিত হয়েছিল।

মাঝবটার সারাটা জীবনই দন্দ আর বিরোধের সঙ্গে সংগ্রাম। একটানা সংগ্রাম কেবল এবং সে সংগ্রাম তাঁর নিজের সঙ্গেও তাঁকে করতে হয়েছে।

বিদ্যাসাগরের ভাল-মন্দ—সংশয় ও সত্তা, সবকিছু নিয়ে সেদিন একজন তাঁকে বোধ হয় সত্যিকারের চিনতে পেরেছিলেন—দক্ষিণেশ্বরের রামকৃষ্ণ পরমহংসদেব

ঠাকুর। তাই তিনি নিজেই একদিন তাঁর সঙ্গে পরিচয় করবার জন্য তাঁর গৃহে গিয়ে উপস্থিত হয়েছিলেন।

সাক্ষাতের পর তাঁদের পরম্পর পরম্পরকে চিনতে একটি মূহূর্তও দেরি হয় নি।

আপনি!—বিদ্যাসাগর তাড়াতাড়ি উঠে তাঁকে নমস্কার করলেন।

ইং গো, এলাম। সাগরে এসেছি, ইচ্ছা তো আছে কিছু বন্ধ সংগ্রহ করে নিয়ে যাবো।

মৃহু হেসে বিদ্যাসাগর বললেন, আপনার ইচ্ছা পূর্ণ হবে বলে তো মনে হয় না। কারণ এ সাগরে কেবল শামুকই পাবেন।

ঠাকুর হাসতে হাসতে জবাব দিলেন, এমন না হলে আর সাগর দেখতে আসবো কেন?

সেদিন ঠাকুরে আরো বলেছিলেন, এতদিন গেড়ে ডোবায় ছিলাম, আজ সাগরে এসে মিশলাম।

বিদ্যাসাগর হাসতে হাসতে বললেন, যখন সাগরে এসেছেন, তখন লোনা জল খেয়ে যান।

ঠাকুর বললেন, না গো, তুমি তো অবিদ্যার সাগর নও যে তোমারও লোনা জল থাকবে। দেখিছ তুমি বিদ্যার সাগর। লোক দেখাবার জন্য হাতির বাহিরে এক রকম দাঁত—লোকহিতকর কাজে বাইরে তোমার উৎসাহ, কিন্তু অন্তরে তুমি বেদান্ত জ্ঞানী। তুমি তো সিদ্ধ পুরুষ!

কিরণ?

আলু পটল সিদ্ধ হলে নরম হয়—তা তুমি খুব নরম দেখছি।

আনন্দচন্দ্র তার রোজনামচার পাতায় পরবর্তী কালে লিখেছিল—তিনি মহাপুরুষের আবির্ভাবের মধ্য দিয়েই আমাদের সবকিছু আজকের গড়ে উঠেছে। রাজা রামগোহন, রামকৃষ্ণ পরমহংসদেব ও বিদ্যাসাগর মশাই। আকাশের নক্ষত্রের মত অবিশ্বিত আরো নক্ষত্রের আলো আমরা পেয়েছি, পাশাপাশি ঐ সময়টায়।

মধুসূদন যখন হিন্দু কলেজের ছাত্র এবং তাঁর বয়স যখন ১৪ বৎসর, সেই সময় বক্ষিমের জন্ম, বক্ষিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়। একজনের জন্ম যশোর জিলার সাগর-দাঁড়িতে, অগ্নজনের জন্ম নৈহাটির সরিহিত কাঁঠালপাড়ায়। মাঝকেল যখন ইউ-রোপ যাত্রা করেন, বক্ষিমের বয়স তখন ২৪ বৎসর।

মধুসূদন যখন মৃত্যুপথযাত্রী, বক্ষিম তখন পঁয়ত্রিশ বৎসরের ঘূরক।

বক্ষিমের প্রথম উপজ্ঞাস দুর্গেশনন্দিনী প্রকাশ পায় ১৮৬৪ সালে অর্দ্ধাং মধুসূদন তখন ইউরোপে।

ঐ সন তারিখ ও মাহুষগুলোর কথা ও আনন্দচন্দ্র সংতনে লিখে রেখেছিল তার  
রোজনামচার খাতায় ।

জোবনে আনন্দচন্দ্রের বিদ্যাসাগর মশাইয়ের সঙ্গে দেখা করা হয় নি । সেবারে  
ইচ্ছা ছিল দেখা করবার কিন্তু শাস্তিপুর থেকে ফিরতে ফিরতে দশ দিন হয়ে গেল ।  
শাস্তিপুর থেকে ফিরে সেদিন বৈকালের দিকে আনন্দচন্দ্র সোজা গেল বন্ধু ডাঃ মধু  
গুপ্তের গৃহে ।

মধু তখন বেঁকচে ডাঙ্গারথানায় ।

কি ব্যাপার আনন্দ ? এ কয়দিন কোথায় ছিলে ? মেই মলিকদের পড়ে  
বাড়িতেই নাকি ?

না ।

তবে কোথায় ছিলে ?

শাস্তিপুর গিয়েছিলাম ।

নদে শাস্তিপুর ?

ইঝা ।

তা সেখানে হঠাৎ ?

হঠাৎই চলে গিয়েছিলাম ।

কি রকম ?

আনন্দ ঘটনাটা বিবৃত করলো । কুস্মকুমারীর সঙ্গে মধুর পরিচয় হয়েছিল  
একদা আনন্দেরই মধ্যস্থতায় । মনে মনে অশেষ শ্রদ্ধা করতো মধু কুস্মকুমারীকে ।  
সব শুনে বললে, সত্যই বড় দুঃখের ব্যাপার ।

আনন্দ বললে, আজকের সমাজব্যবস্থাটা পাল্টানো দরকার ।

মধু গুপ্ত বললে, পাল্টাবে নিশ্চয়ই একদিন । বিদ্যাসাগর মশাইয়ের সমাজ  
সংস্কারের প্রচেষ্টা একদিন সফল হবেই । এই বছ বিবাহ বন্ধ হবেই । যাক  
তোমাকে খুব পরিআন্ত মনে হচ্ছে আনন্দ । ক'টা দিন এখানে বিআম  
নাও ।

না ভাই, তার উপায় নেই । এমনিতেই দেশ-গাঁ ছেড়ে এসেছি । কাল  
প্রত্যুষেই রওনা হবো । ভাল কথা, কবির কোন সংবাদ জান ?

জানি ।

কেমন আছেন কবি ?

ভাল না । বর্তমানে উত্তরপাড়ার জমিদার বাবু জয়কুম্হ মুখোপাধ্যায়ের একটা

লাই়েরী আছে একেবারে গঙ্গাতীরে, সেখানেই আছেন খবর পেয়েছি। গৌরদাস-  
বাবুর সঙ্গে দেখা হয়েছিল, তিনিই বলছিলেন—কবি বোধ হয় আর বাঁচবেন না।  
সত্যি বলছো মধু?

হই বন্ধুতে কথা হচ্ছিল সেই সম্ভাতেই উত্তরপাড়ায়।

সম্ভার অঙ্গকার ধীরে ধীরে তার ম্লান ধূসুর আঁচলথানি বিছিয়ে দিচ্ছে গঙ্গাবক্ষে।  
গ্রীষ্মকাল।

মধুসৃদন উদাস দৃষ্টিতে গঙ্গার দিকে তার্কিয়েছিলেন।

জয়কুঞ্জের নাতি রাসবিহারী এসে উপস্থিত হলেন। মধুর মুখের দিকে তার্কিয়ে  
রাসবিহারী যেন চকে খেঠেন।

এ কি হয়েছে চেহারা কবির? একদা সোনার চামচ মুখে করে যে মানুষটা  
জয়েছিল। বিরাট ধনীর পুত্র। যে শোনা যায় পাঠশালা থেকে ফিরে নদীতে  
প্লান করতে গেলে পাঁচটা ইঁড়িতে চাল সিদ্ধ হতো—যে ইঁড়ির ভাত সব চাইতে  
বেশী সুসিদ্ধ হতো সেই ইঁড়ির ভাতট খেতেন—তার আজ এ কি অবস্থা।

মধু—

কে? রাসবিহারী, এসো ভাই। কেমন আছো?

তুমি কেমন আছো?

মধু হেসে আবৃত্তি করেন:

Out, out, brief candle,  
Life's but a walking shadow,  
a poor player,

That starts and frets his hour  
upon the stage,

And then is heard no more.

বলতে বলতে তাকালেন রাসবিহারীর দিকে। বললেন, বোস ভাই।

রাসবিহারী জানতেন না মধুর দারিদ্র্য তখন চরমে পৌছেছে।

ধার দেনায় শাথার প্রতিটি চুল বিক্রীত।

তবু সেই মশপানের নেশা মধু ছাড়তে পারেন নি। কোনদিন অন্ন জোটে,  
কোনদিন জোটে না।

রাসবিহারী—

বলুন।

জান, আজ কয়দিন থেকেই একটু দেশী খা ওয়া থেতে ইচ্ছা করছে।

কাল নিয়ে আসবো।

রাসবিহারী—

বলুন।

বিষ্ণুসাগরের সংবাদ জান? শুনেছি তিনি বড় অসুস্থ।

আহা, প্রার্থনা করি তিনি তাড়াতাড়ি স্থস্থ হয়ে উঠুন। এমন একটি মাঝুষ—  
এমন একটি চরিত্র আর আমার চোখে পড়ে নি রাসবিহারী।

The genius and wisdom of an ancient sage, the energy of  
an English man, and the heart of a Bengalee mother—one of  
Nature's noblemen—greatest Bengali.

রাসবিহারী বললেন, ভাঙ্গারী চিকিৎসা তো অনেক হলো, এবারে কবিরাজী  
চিকিৎসা হোক।

মধু মৃহু গলায় বললেন, না।

আরো কয়দিন পরে—

গৌরদাস এসেছেন মধুকে দেখতে।

দেখলেন মধুর প্রবল জ্বর। মধ্যে মধ্যে মৃখ দিয়ে রক্ত পড়ছে। পাশের ঘরে  
ঁত্টার স্ত্রী আরিয়ৎও দারুণ অসুস্থ। জ্বরে তারও গা পুড়ে যাচ্ছে।

গৌরদাস আরিয়তের ঘরে ঢুকতে সে বললেন, আমার মৃত্যুতে কোন খেদ নেই।  
আপনার বন্ধুকে দেখুন। ওকে চিকিৎসা ও শুঙ্খ্যা করে ভাল করে তুলুন।

গৌরদাস মধুকে এসে বললেন, তোমাদের এতাবে এখানে পড়ে থাকাটা আর  
আমার ভাল মনে হচ্ছে না। একটা কথা বলি, তোমরা সকলেই কলকাতায়  
চলো। সেখানে ভাল চিকিৎসার ব্যবস্থা করতে হবে।

কিছু হবে না ভাই। কিছু হবে না—বাতি নিতে আসছে। তবু তুমি বলছো  
যখন তাই হবে। ব্যবস্থা করো।

সেইমত ব্যবস্থাই হলো।

মধু সপরিবারে আবার বেনেপুরুরের বাড়িতে ফিরে এলেন।

মধু অসুস্থ—স্ত্রী আরিয়ৎও অসুস্থ। কে কাকে দেখে? কে কার শুঙ্খ্যা  
করে?

মনোমোহন ঘোষ, গৌরদাস, রাসবিহারী, উমেশচন্দ্ৰ বন্দ্যোপাধ্যায়—মধুর  
বন্ধুরা সকলে মিলে পরামৰ্শ করে স্থির করলেন মধুকে হাসপাতালে ভর্তি করে

দেবেন।

বাড়িতে রেখে আর চিকিৎসা অসম্ভব।

সেইমত ব্যবস্থা করা হলো। মধুকে প্রেসিডেন্সী হাসপাতালে ভর্তি করা হবে।

সে সময় প্রেসিডেন্সী হাসপাতালে একমাত্র ইউরোপীয়ান ছাড়া আর কারো চিকিৎসা হতো না। তবে মধুকে অনেক ইংরাজ কর্মচারী চিনতেন ও শ্রদ্ধা করতেন। তাঁদেরই প্রচেষ্টায় মধুকে প্রেসিডেন্সী হাসপাতালে ভর্তি করা হলো। থারা করেছিলেন চেষ্টা, তাঁদের মধ্যে ডাঃ গুডিড চক্রবর্তীও ছিলেন।

হাসপাতালে ডাক্তার পামার মধুর চিকিৎসার সমস্ত ভার নিলেন।

হাসপাতালে মধু এক। বাড়িতে অস্থস্থ আরিয়ৎ।

মধুর আদো ইচ্ছা ছিল না শেষ সময় আরিয়তকে ছেড়ে হাসপাতালে চিসিসার জগ্ন আসেন। কিন্তু আরিয়ৎই বিশেষ করে অহুরোধ করে তাঁকে হাসপাতালে পাঠিয়েছিল।

তুমি যে একা হয়ে যাবে ডারলিং?

না, না। তোমার বন্ধুরা তো আছেন—তুমি যাও। আমার জগ্ন ভেবো না।

মধুর হাসপাতালের গ্রোগশ্যায় শুয়ে শুয়ে সর্বদা মনে পড়ে, বিদ্যায়মুর্তে সেই আরিয়তের বিষণ্ণ করুণ কথাগুলি।

সেই অশ্রমজন হৃটি চোখ। মধুরও তখন কথা বলবার ক্ষমতা ছিল না। আরিয়তেরও ছিল না। হৃজনে কেবল পরম্পরের দিকে চেয়েছিলেন। সেই শেষ দেখা। আর জীবিতকালে পরম্পরের দেখা হয় নি।

আনন্দ বন্ধু ডাক্তার মধু গুপ্তর চিঠিতেই সব জানতে পারে। সে তখন গায়ে।

সেদিন বন্ধু মনোমোহন হাসপাতালে মধুকে দেখতে এসেছেন।

ডাক্তার পামার অবিষ্ট বলেই দিয়েছিলেন, He is too late—বড় দেরি হয়ে গিয়েছে।

ঐ চেষ্টাই মাত্র সার।

মৃত্যু এগিয়ে আসছিল মধুর শিয়রে নিঃশব্দ পদসঞ্চারে।

মন—

কিছু বলছো মধু—মনোমোহন বললেন।

তোমার কাছে বন্ধু একটা প্রতিষ্ঠিত চাই—দেবে?

কি বল।

দেখো ভাই ! আমি বুঝতে পারছি, My days are numbered—দিন ফুরিয়ে এসেছে । তাই ভাই একটা অশুরোধ—আমার অবর্তমানে আমার ছেলে হৃষ্ট যেন অনাথ না হয় ।

না, হবে না । আমার যদি দু' মুঠো জোটে তো তাদেরও জুটবে ।

মন—

বল ।

আরিয়ৎ কেমন আছে ?

ভাল ।

কিন্তু যিথ্যাবলেছিলেন সেদিন মনোমোহন ।

আরিয়তের অবস্থা তখন খুবই থারাপ । চিকিৎসা যে তার হয় নি, তা নয় ।  
কিন্তু সে যেন সকল চিকিৎসার বাইরে নিঃশেষিত জীবনৈশক্তি ।

আরিয়ৎ শেষ নিঃশ্বাস নিল ।

সংবাদ পেয়ে মধু ডাক্তার বেনেপুরে ছুটে গিয়েছিল ।

পার্ক স্ট্রীটের সমাধিক্ষেত্রে তার কবর দেওয়া হলো । অনেক ফুল—আর অনেক চোখের জলের মধ্য দিয়ে । মধুসূন্দন জানতেও পারলেন না ।

উঃ, সেদিন কি ঘড় আর বৃষ্টি ।

মনোমোহন গেলেন হাসপাতালে মধুর স্তুরে কবর দেবার পর ।

ইতিমধ্যে মধু স্তুর মৃত্যুসংবাদ পেয়েছেন । মধু বন্ধুকে বললেন, হে ঈশ্বর,  
আমাদের দুজনকে একই সঙ্গে নিলে না কেন ?

মধুর চোখের কোল বেয়ে জল পড়তে লাগল ।

বাইরে প্রবল বৃষ্টির ধারা । আকাশ বাতাস কাদছিল ।

### ৩৮

কালীগুপ্তসন্ন সিংহ বিশ্বোৎসাহিনী সভার প্রতিষ্ঠাতা ছিলেন ।

তিনি স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে কবি মধুসূন্দন—মেঘনাদবধ রচয়িতাকে এক সভার আয়োজন করে অভিনন্দন করেছিলেন । সে সভায় অনেক গুণীজ্ঞানী মহাজন এসেছিলেন ।

রাজা প্রতাপ চন্দ, যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর, দিগম্বর মিত্র, ঈশ্বরচন্দ্র বিশ্বাসাগর, কিশোরীচান্দ মিত্র, রমাপ্রসাদ রায়, ব্ৰতারেণু কৃষ্ণমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়, গৌরদাস  
বসাক—সব নাট্যরসিকের দল ।

ঘোড়ার গাড়িতে করে এলেন মধু—সঙ্গে তাঁর পাণ্ডিত রামকুমার বিশ্বারত ।

স্মসজ্জিত সভাকক্ষে এসে কবি প্রবেশ করলেন।

কালীপ্রসর শিহ কবির কর্তৃ মাল্যাদান করলেন। তারপর ঠাঁর হাতে তুলে দিলেন রৌপ্যনির্মিত একটি শুরার পাত্র। মানপত্র পাঠ করলেন : “আপনি বাংলা ভাষা নৃতনতম অলঙ্কারে অলঙ্কৃত করিলেন। আপনা হইতে একটি নৃতন সাহিত্য বাংলা ভাষা আবিস্কৃত হইল। তজ্জ্য আপনাকে সহস্র ধন্যবাদের সহিত বিশ্বাসহিনী সভা সংস্থাপক প্রদত্ত রৌপ্যময় পাত্র প্রদান করিতেছে। আপনি যে অনোকসামান্য কার্য করিয়াছেন, তৎপক্ষে এই উপহার অতীব সামান্য। পৃথিবীমণ্ডলে যতদিন যেখানে বাংলা ভাষা প্রচলিত থাকিবে, দেশবাসী জনগণ চিরজীবন আপনার নিকট কৃতজ্ঞতাপাশে বৰু থাকিবেন।”

যে কবি মধুসূদন সম্পর্কে নাট্যকার গিরিশচন্দ্র একদিন বলেছিলেন, কৃতিবাস ও কালিদাসের পরই মধুসূদনের স্থান, যে কবি মধুসূদনের কাছে কবিতা লেখাই ছিল একমাত্র সার্থকতা, পয়সা রোজগার ধার কাম্য ছিল না, সেই কবি মধুসূদন হাসপাতালে রোগশয়ায় শেবের ক্ষণটির অপেক্ষা করছেন।

আরিয়তের মৃত্যু হয়েছে।

কিছুক্ষণ পূর্বে মধু স্ত্রী আরিয়তের মৃত্যুসংবাদ পেয়েছেন। দুটি চক্ষ মুক্তির মধুর।

প্রেময়ী স্ত্রীর কথাই বোধ করি ভাবছিলেন। মনে মনে বললেন কবি—হে ঈশ্বর, আমাদের দু'জনকে একসঙ্গে নিলে না কেন।

বন্ধু মনোমোহন এসে কক্ষে প্রবেশ করলেন।

মধু চোখ মেলে তাকালেন সেই পদশব্দে।

কে মৃত ?

মনোমোহন কবির দিকে তাকালেন।

Yes ! I know. She is no more. মন্ত্র, আরিয়তের অন্ত্যোষ্টিক্রিয়া ভালভাবে সম্পন্ন হয়েছে তো ?

মনোমোহন মাথা নীচু করে বিষঘ গলায় বললেন, সবই ঠিক হয়েছে। ঝড়-জলের জন্য বিত্তাসাগর, যতান্ত্রমোহন ঠাকুর ও দিগন্ধের মিত্রকে খবর দেওয়া সম্ভব-পর হয় নি। তবে—

কি মৃত ?

আপনার ছেলেমেয়ে, জামাই ও অন্ত্যান্ত আঞ্চীয়স্বজনরা এসেছিল।

মধু চোখ বুজলেন। তারপর এক সময় বললেন—মন্ত্র, তুমি তো একদিন সেক্সপীয়ার পড়েছিলে। Do you remember what Macbeth said

when he heard the news of his wife's death ? বলে মধু আবৃত্তি  
করেন মৃত্যু শাস্তি গলায়—

To-morrow and to-morrow,  
and to-morrow,  
Creeps in this petty pace from  
day to day.

...                    ...                    ...

That starts and trets his hour  
upon the stage  
And then is heard no more,  
it is a tale  
told by an idiot, full of sound  
and fury,  
Signifying nothing.

মনোমোহন বললেন—আপনি অত ভাবছেন কেন ? নিশ্চয়ই ভাল হয়ে  
উঠবেন।

মধু হাসলেন।

সে হাসি যেমন করুণ তেমনি বিষম।

বললেন—সামনা দিচ্ছ মন্ত্র, consolation ? কিন্তু জান কি, আমি মৃত্যুর  
পরোয়ানা পেয়ে গিয়েছি।

কি বলছেন ?

সত্তি তাই মন্ত্র। সকালে যখন ডাঃ পামার আমাকে পরৌক্ষা করতে আসেন,  
আমি তাকে বলেছিলাম, আমার একটা অন্তরোধ আছে আপনার কাছে।

কি অন্তরোধ ?

যদি আমার অন্তরোধ আপনি বাখেন তবেই বলি।

বেশ তো, বলুন।

আমার আর ক'দিন ডাক্তার ?

Please don't ask me that.

কিন্তু আপনি বলেছেন আমার অন্তরোধ বাখবেন।

তখন ডাঃ পামার কি বলেছেন জান মন্ত্র ?

কি ?

Two days more—আর দুদিন। তাই বলছিলাম, মশু, পৃথিবীতে আমার এখন প্রতিটি মুহূর্ত গোনা। Days are numbered.

মনোমোহনের চোখের কোণে অঞ্চ আসে।

ঠিক তিন দিন পরে।

রেভারেণ্ড ক্লফমোহনকে সংবাদ দেওয়ায় তিনি এসেছেন।

মধুর শেষ মুহূর্ত উপস্থিতি।

Reverend ! আমি যৌগ্নখ্যাটকে বিশ্বাস করি।

অথচ মধু খৃষ্টান হলেও কোনদিন কখনো কোন গিজায় ধান নি।

ক্লফমোহন বললেন—তোমার অঙ্গোষ্ঠির জন্য লর্ড বিশপের অনুমতি নিয়ে আসি।

মধু ক্ষীকণ্ঠে প্রতিবাদ জানালেন—না, না। মাঝের তৈরী গিজায় আমার প্রয়োজন নেই। আমি ঈশ্বরের কাছেই চিরবিশ্বাম পাবো। যেখানেই আমার কবর দেওয়া হোক, সেখানে যেন একটু সবুজ ধাস থাকে। সেখানেই আমি নিশ্চিন্তে ঘূরিয়ে থাকবো।

১৮৭৩, ২৯শে জুন। ঘড়ির কাটা বেলা দেড়টার ঘর পার হতে চলেছে।

কবি চোখ বুজে শয্যায় শুয়ে। ডাঃ পামার শেষ জবাব দিয়ে গিয়েছেন।

মধুর ছেলে মেয়ে জামাই সবাই এসেছে।

তারা কবির শেষ শয্যার পাশে নিঃশব্দে দাঢ়িয়ে।

ভাইপো ত্রৈলোক্যমোহন এসেছে।

মধু ক্ষীণকণ্ঠে বললেন—ত্রৈলোক্য, জীবনের কোন আশা, কোন সাধ পূর্ণ হলো না। তুমি—

বলুন কাকা।

যদি বেঁচে থাকি তো কাল প্ররক্ষ একবার এসো। অনেক কথা বলার আছে।

ছেলে মেয়ে কাদছিল।

কবি তাদের মাথায় হাত দিয়ে আশীর্বাদ করলেন।

কিছু বুঝি বলবার চেষ্টা করলেন, কিন্তু বলা হলো না।

বাইরের আকাশে মেঘ জমছে। খৃষ্ট নামবে বোধ হয়।

মধু বোধ করি জানতেই পেরেছিলেন তাঁর দিন শেষ হয়ে আসছে। তাই কিছু-

দিন আগে, কি খেয়াল হয়েছিল, একটা কবিতা লিখেছিলেন।

দাঢ়াও পথিকবর, জন্ম যদি তব  
বঙ্গে। তিষ্ঠ ক্ষণকাল। এ সমাধিস্থলে  
(জননীর কোলে শিশু লভয়ে যেমতি  
বিরাম) মহীর পদে মহানিদ্রাবৃত  
দন্তহূলোন্তর কবি শ্রীমধুসুদন !  
যশোরে সাগরদাঙ্গি কপোতাক্ষ তৌরে  
জন্মভূমি, জন্মদাতা দন্ত মহাযতি  
রাজনারায়ণ নামে, জননী জাহৰী।

কবি কবিতাটা লিখে কি আবার খেয়াল হয়েছিল কে জানে, ছেঁড়া কাগজের  
বুড়ির মধ্যে ফেলে দিয়েছিলেন। পরের দিন টুকরিটা থেকে ছেঁড়া কাগজগুলো  
ফেলতে গিয়ে কবিতাটা পেল। কবিতাটা পড়ে শর্মিষ্ঠা ছুটে গিয়ে কাগজটা মাঝ  
হাতে দিয়ে বললে—দেখো মাঝী, ড্যাঙি কি লিখেছে ?

কি লিখেছে রে ?

দেখো না পড়ে।

আরিয়ত কবিতাটা পড়তে পড়তে কেঁদে ফেলে। পাশের ঘরে কবি বসে-  
ছিলেন। আরিয়ত তাঁর কাছে গিয়ে বললেন—এ তুমি কি লিখেছো ?

মৃত্যু স্মিঞ্চ একটুকরো হাসি কবির মুখে।

বললেন—ওটা ফেলো না ডারলিং—keep it. আমি যখন থাকবো না, ঐ  
কঘটি লাইন যেন—

কথা শেষ হলো না। একটা কাসির দমকে—এক ঝলক রক্ত উঠে এলো মুখ  
দিয়ে।

শর্মিষ্ঠার সেই দিনের কথাটিই মনে পড়ছিল বার বার কেন যেন।

কবির দু' চোখে মহানিদ্রা নেমে এলো ধীরে ধীরে।

ঘড়িতে তখন ঠিক বেলা দু'টো। বাইরে দ্বিপ্রহরের আকাশ কালো মেঘে  
ছেঁয়ে গিয়েছে।

বঙ্গ মধু ভাস্তারের চিঠিটা পড়ছিল আনন্দ।

সকালে চিঠিটা এসেছে।

আনন্দ,

কবি চলে পেলেন। গত ২৯শে জুন প্রিপ্রহরে।  
কয়েকদিন আগে কবিপঞ্জী আরিয়ত চলে গেছেন।  
কবিও চলে গেলেন।

Captive Lady, মেঘনাদবধ কাব্যের, অজঙ্গনা কাব্যের কবি চলে গেলেন।

আনন্দর সেই কবিতাটি মনে পড়ে :

জমিলে মরিতে হবে,                          অমর কে কোথা করে,

চিরস্থির কবে নৌর, হায় রে জীবননদে ?

বাইরে মেঘে মেঘে আকাশটা ছেয়ে গিয়েছে।

কৈলাস এসে ঘরে ঢুকল। দাদাবাবু—

কিরে ?

পাঞ্চার চর থেকে বছিলদীন মিঝা এয়েলেন—তার সঙ্গে একবার নাকি যাতি  
হবে। তার ছাওয়ালডার খুব জর। ক'দিন—

আসছি। তুই যা।

ঘরে এসে আনন্দ জামা পরছে। অন্দা বললে—এই বড়-বাদলার মধ্য কনে  
ধাতিছো ?

পাঞ্চার চরে।

বাইরে আকাশ দেখিছো ?

তা আর কি হবে—

আনন্দ বাঙ্গাটা নিয়ে বের হয়ে গেল। এক হাতে বাঙ্গাটা, অন্য হাতে ছাতাটা।  
পথেই বৃষ্টি নামল। মূলধারায় বৃষ্টি।

আনন্দর মনে পড়ছিল, ‘মেঘনাদবধে’র দ্বিতীয় সর্গে যেখানে লেখা আছে—

সমুখ সমরে পড়ি বীরচূড়ামণি

বীরবাঞ্জ, চলি যবে গেলা যমপুরে

অকালে, কহ—